

## 編輯說明

- 一、本書收錄「台灣閩南語常用詞典」針對兩字以上詞語詞典中的解釋，  
以便讀者理解記憶。為減少篇幅，僅作摘要簡釋。
- 二、本書編排依「台灣閩南語常用詞典」「聲調索引」為序。

## 台灣閩南語常用詞語釋義 目錄

聲母 p.....003

聲母 ph....025

聲母 b.....035

聲母 m.....052

聲母 t.....057

聲母 th.....087

聲母 n.....103

聲母 l.....107

聲母 k.....125

聲母 kh....160

聲母 g.....178

聲母 ng....185

聲母 h.....187

聲母 ts.....214

聲母 tsh...244

聲母 s.....269

聲母 j.....304

零聲母.....309

## 聲母 p

|   |      |                                    |                                      |
|---|------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 巴 | 巴結   | pa-kiat                            | 1.拍馬屁、奉承別人。2.上進努力，堅強不示弱。             |
|   | 巴郎   | pa-lang                            | 竹筴魚、四破。魚類。                           |
| 飽 | 飽眠   | pá-bîn                             | 睡眠充足。形容睡得安穩、沉熟。                      |
|   | 飽呃   | pá-eh                              | 飽嗝。                                  |
|   | 飽仁   | pá-jîn/pá-lîn                      | 豆類的果實飽滿。                             |
|   | 飽牘   | pá-kuī                             | 指穀物的果實飽滿而成熟。                         |
|   | 飽穗   | pá-suī                             | 指穀物的果實飽滿而成熟。                         |
|   | 飽滇   | pá-tīnn                            | 充足飽滿。                                |
|   | 飽脹   | pá-tiunn                           | 發脹。形容吃太飽，胃腸不舒服。                      |
|   | 飽足   | pá-tsiok                           | 飽滿充足。                                |
|   | 飽水   | pá-tsuí                            | 1.水果、蔬菜等飽含水分的樣子。2.比喻年輕力壯。<br>3.比喻錢多。 |
| 把 | 把握   | pá-ak                              | 事物掌握在手上，表示有信心。                       |
|   | 把戲   | pá-hì                              | 詭計、花招。                               |
| 霸 | 霸王   | pà-ông                             | 以武力稱霸的人，引申指蠻橫不講道理的人。                 |
|   | 霸占   | pà-tsiàm                           | 強行占有。                                |
| 罷 | 罷工   | pā-kang                            | 工人因為某些特定的目的，集體暫時停止工作。                |
|   | 罷市   | pā-tshī                            | 商人為了達成某種目的，聯合起來停止營業。                 |
| 百 | 百樣   | pah iunn                           | 多樣、多種。                               |
|   | 百萬   | pah-bân                            | 形容數量眾多。                              |
|   | 百貨公司 | pah-huè kong-si<br>/pah-hè kong-si | 集合各種種類的商品在一處，依照其類別分部售賣的商店。           |
|   | 百貨   | pah-huè/pah-hè                     | 總稱以衣著、器皿和日常用品為主的商品。                  |
|   | 百二   | pah-jī/pah-lī                      | 一百二十。                                |
|   | 百日紅  | pah-jit-âng<br>/pah-lit-âng        | 圓仔花。                                 |
|   | 百日嗽  | pah-jit-sàu<br>/pah-lit-sàu        | 百日咳。病名。                              |
|   | 百日   | pah-jit/pah-lit                    | 1.一百天。2.百日祭。                         |
|   | 百褶裙  | pah-kíng-kûn                       | 百褶裙。一種在裙擺上做了很多褶子的裙子。                 |
|   | 百百空  | pah-pah-khang                      | 1.比喻問題或者事故很多。2.指瑕疵漏洞很多。              |
|   | 百步蛇  | pah-pōo-tsuâ                       | 爬蟲類動物。是臺灣體型最大毒蛇。                     |
| 跛 | 跛跛   | pái-kha 又唸作<br>páinn-kha           | 跛腳。形容人腳有殘疾，不能正常走路。                   |
| 拜 | 拜公媽  | pài kong-má                        | 祭拜祖先。                                |
|   | 拜候   | pài-hâu                            | 1.拜訪問候。2.領教。                         |

|   |     |                                                |                                      |
|---|-----|------------------------------------------------|--------------------------------------|
|   | 拜訪  | pài-hóng                                       | 訪問、造訪。                               |
|   | 拜一  | pài-it                                         | 星期一。                                 |
|   | 拜年  | pài-nî                                         | 指新年期間親友互相往來道賀。                       |
|   | 拜拜  | pài-pài                                        | 祭拜。                                  |
|   | 拜佛  | pài-pút                                        | 禮佛，參拜神佛。                             |
|   | 拜託  | pài-thok                                       | 非常恭敬的請託別人幫助。                         |
|   | 拜堂  | pài-tâng                                       | 1.結婚。舊式婚禮，也叫拜天地。2.禮拜堂、教堂。            |
| 排 | 排解  | pài-kái                                        | 1.調停、調解。2.排遣。消除心中的煩悶和不快意。            |
|   | 排球  | pai-kiû                                        | 一種球類運動。                              |
|   | 排骨酥 | pai-kut-soo                                    | 一種食品。將小塊排骨醃過之後，再裹粉油炸即成。              |
|   | 排列  | pai-liát                                       | 排隊。依照次序排成行列。                         |
|   | 排斥  | pai-thik                                       | 排除、排擠。                               |
|   | 排隊  | pai-tuī                                        | 依照順序排列成行伍。                           |
| 牌 | 牌仔  | pai-á                                          | 1.指賭具或娛樂的用品，如紙牌、骨牌。<br>2.總稱有標示功能的牌子。 |
|   | 牌照  | pai-tsiàu 又唸作<br>pai-tsiò                      | 執照。政府機關所發的許可證明書。                     |
|   | 牌子  | pai-tsú                                        | 商標。商品的廠牌標記。                          |
| 排 | 排仔頭 | pai-á-thâu                                     | 渡頭、碼頭、船埠。渡船靠岸的地方。                    |
| 敗 | 敗害  | pai-hāi                                        | 害處。對人事物有損害的地方。                       |
|   | 敗家  | pai-ke                                         | 揮霍、敗壞家產。                             |
|   | 敗價  | pai-kè                                         | 跌價。價格降低。                             |
|   | 敗露  | pai-lōo                                        | 壞事或機密事件被發覺、揭露。                       |
|   | 敗腎  | pai-sīn                                        | 腎虧。中醫的名詞，為腎臟精氣不足引起的病症。               |
|   | 敗市  | pai-tshī                                       | 滯銷。貨品不易銷售，導致價格慘跌。                    |
| 北 | 北京  | Pak-kiann                                      | 城市名。位於中國河北省西北方。                      |
|   | 北極  | pak-kik                                        | 地球沿南北向的地軸旋轉，地軸北端稱為「北極」。              |
|   | 北管  | pak-kuán                                       | 流行在中國閩南及臺灣的傳統音樂。                     |
|   | 北𠵼  | pak-pîng                                       | 北邊。北方。                               |
|   | 北部  | pak-pōo                                        | 指某一地的北方區域。                           |
| 剝 | 剝皮  | pak-phuê<br>/pak-phê                           | 1.去除外皮。2.用來表現極度的程度。                  |
| 腹 | 腹內  | pak-lāi                                        | 1.動物的內臟。2.體內。3.指一個人的內在才學。            |
|   | 腹肚  | pak-tóo 又唸作<br>bak-tóo                         | 肚子。                                  |
|   | 腹肚尾 | pak-tóo-bué<br>/pak-tóo-bé 又唸<br>作 bak-tóo-bué | 指下腹部。                                |

|   |      |                               |                                                |
|---|------|-------------------------------|------------------------------------------------|
|   |      | /bak-tóo-bé                   |                                                |
|   | 腹肚枵  | pak-tóo-iau 又唸作 bak-tóo-iau   | 肚子餓。                                           |
| 縛 | 縛粽   | pák tsàng                     | 1.包粽子。2.鹿港把上吊喻為「縛粽」。                           |
|   | 縛跤   | pák-kha                       | 纏足。舊時婦女用布帛緊裹雙足，使之纖小，以為美觀。                      |
| 賸 | 賸田   | pák-tshân                     | 租田。租用田地耕作。。                                    |
| 班 | 班長   | pan-tiúnn                     | 1.班頭、班代表。2.部隊編制中，率領一個班的領導士官。3.機關組織中，工作隊的小分隊隊長。 |
| 斑 | 斑鳩   | pan-kah                       | 斑鳩、鳴鳩。禽鳥類。頸部後方有黑色的斑狀輪環，善於鳴叫。                   |
|   | 斑馬   | pan-má 又唸作 pan-bé             | 哺乳動物。馬的一種。                                     |
|   | 斑馬線  | pan-má-suànn 又唸 pan-bé-suànn  | 畫有斑馬條紋的行人穿越道。                                  |
|   | 斑節蝦  | pan-tsai-hê                   | 甲殼類動物。蝦子的一種。                                   |
| 板 | 板仔   | pán-á                         | 棺材。                                            |
|   | 板膏   | pán-lâ                        | 板油。豬的體腔內壁呈板狀的脂肪。                               |
|   | 板噍   | pán-liâu                      | 音樂的節拍。                                         |
| 便 | 便宜   | pân-gî                        | 1.價格低廉。2.不應得的利益或額外的好處。                         |
| 扮 | 扮公伙仔 | pân-kong-hué-á /pân-kong-hé-á | 扮家家酒。                                          |
|   | 扮仙   | pân-sian                      | 傳統戲劇中，正戲開演前的開場戲。                               |
|   | 扮笑面  | pân-tshiò-bîn                 | 賠笑臉。                                           |
| 辦 | 辦法   | pân-huat                      | 處理事務或解決問題的方法、措施。                               |
|   | 辦貨   | pân-huè/pân-hè                | 採購。備辦物品、採購貨物。                                  |
|   | 辦公   | pân-kong                      | 處理公家的事務。                                       |
|   | 辦理   | pân-lí                        | 處理。安排事務。                                       |
|   | 辦桌   | pân-toh                       | 設宴、辦酒席。外燴者到家裡掌廚，準備酒菜宴客。                        |
| 範 | 範勢   | pân-sè                        | 情況、態勢。事務的實際狀況。                                 |
| 枋 | 枋仔   | pang-á                        | 薄而平的板子，通常指木板。                                  |
|   | 枋模   | pang-bôo                      | 灌水泥牆壁時，預先用木板所釘好的模版。                            |
|   | 枋堵   | pang-tóo                      | 分隔房間的木板牆壁。                                     |
| 幫 | 幫忙   | pang-bâng                     | 幫助他人做事或解決困難。                                   |
|   | 幫贊   | pang-tsân                     | 幫忙、幫助。替人出力、出主意或給予援。                            |
|   | 幫助   | pang-tsôo                     | 為別人出力、出主意，給予物質上、精神上的支援。                        |
| 綁 | 綁票   | páng-phiò                     | 綁架。為勒贖金錢而用暴力劫持人質。                              |
| 放 | 放重利  | pàng tâng-lâi                 | 放高利貸。以很高的利息借錢給他人。                              |

|   |     |                              |                                               |
|---|-----|------------------------------|-----------------------------------------------|
|   | 放風聲 | pàng-hong-siann              | 散播或者透露某種消息。                                   |
|   | 放符仔 | pàng-hû-á                    | 施展邪術或符咒迷惑或施害。                                 |
|   | 放火  | pàng-hué<br>/pàng-hé         | 縱火。                                           |
|   | 放血  | pàng-hueh<br>/pàng-huih      | 1.排泄物中有血。2.醫學上利用排血來醫病。                        |
|   | 放粉鳥 | pàng-hún-tsiáu               | 1.指養鴿者把鴿子帶到遠方去放飛。<br>2.不照原來的約定之行程或過程，中途拋棄或爽約。 |
|   | 放煙火 | pàng-ian-hué<br>/pàng-ian-hé | 施放煙火。                                         |
|   | 放工  | pàng-kang                    | 下班、下工。                                        |
|   | 放冗  | pàng-līng                    | 放寬、放鬆。                                        |
|   | 放卵  | pàng-nñg                     | 指魚、蟲類大量下蛋、產卵。                                 |
|   | 放屁  | pàng-phui                    | 1.肛門洩出臭氣。2.比喻吹牛。                              |
|   | 放屁豆 | pàng-phui-tāu                | 樹豆。見【樹豆】tshiū-tāu 條。                          |
|   | 放裊  | pàng-pôo                     | 拆開衣物的褶邊重縫，以增加長度。                              |
|   | 放屎  | pàng-sái                     | 大便。排泄糞便。                                      |
|   | 放揀  | pàng-sak 又唸作<br>pàng-sat     | 1.遺棄、丟棄。2.放棄。                                 |
|   | 放鬆  | pàng-sang                    | 放寬。事物的控制由緊變寬鬆。                                |
|   | 放聲  | pàng-siann                   | 1.放出風聲或揚言恐嚇、刁難人家。2.盡情的發出聲音。3.事先交代或聲明。         |
|   | 放數  | pàng-siàu                    | 1.掛帳賒賣。賣東西時暫不收款，而將貨款記在帳目上。2.借錢與人收取利息。         |
|   | 放帖子 | pàng-thiap-á                 | 下帖子、發帖子。                                      |
|   | 放刁  | pàng-tiau                    | 揚言威脅或給對方製造麻煩。                                 |
|   | 放毒  | pàng-tòk                     | 下毒。                                           |
|   | 放債  | pàng-tsè                     | 遺留債務。                                         |
|   | 放臭屁 | pàng-tshàu-phui              | 吹牛、吹噓。毫無根據，亂說大話。                              |
|   | 放手  | pàng-tshiú                   | 1.鬆手。2.置之不理。3.放膽去做某事。                         |
|   | 放盡磅 | pàng-tsīn-pōng               | 開足了動力、用盡力氣到最大極限。                              |
|   | 放水燈 | pàng-tsuí-ting               | 一種民俗，源於佛教。                                    |
| 房 | 房間  | pāng-king                    | 房子裡面的隔間(客廳及衛浴除外)。                             |
|   | 房屋  | pāng-ok                      | 房子、屋子。                                        |
|   | 房頭  | pāng-thâu                    | 舊時宗族的各分系。                                     |
| 縫 | 縫衫  | pāng-sann                    | 用針線上下縫綴衣服。                                    |
|   | 縫紉  | pāng-thīnn                   | 製作或縫補衣服。                                      |
| 棒 | 棒球  | pāng-kiû                     | 一種球類運動，由兩隊互相競賽，得分多者為勝。                        |

|   |     |                             |                                         |
|---|-----|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 八 | 八字跤 | pat-jī-kha<br>/pat-lī-kha   | 八字腳。走路內八字或外八字。                          |
|   | 八家將 | pat-ka-tsiòng               | 陰司的鬼役。為迎神賽會陣頭之一。                        |
|   | 八卦  | pat-kuà                     | 1.易經中八個基本卦名的合稱。2.椰子蟹。                   |
|   | 八仙  | pat-sian                    | 神話傳說中的八位仙人。                             |
|   | 八仙桌 | pat-sian-toh                | 一種用來祭祀的方桌。                              |
|   | 八仙綵 | pat-sian-tshái              | 繡有八仙過海的紅色彩幔，喜慶時懸掛在門楣上。                  |
|   | 八珍  | pat-tin                     | 1.漢方藥劑的名稱。2.三八。形容人的言行不莊重。<br>3.八種珍貴的食品。 |
| 別 | 別个  | pát-ê                       | 不同的人事物。                                 |
|   | 別項  | pát-hāng                    | 別的項目。                                   |
|   | 別日仔 | pát-jit-á/pát-lit-á         | 他日、改天。見【另日】līng-jit 條。                  |
|   | 別日  | pát-jit/pát-lit             | 他日、改天。                                  |
|   | 別款  | pát-khuán                   | 別的樣式。                                   |
|   | 別人  | pát-lāng                    | 他人、其他的人。                                |
|   | 別搭  | pát-tah                     | 別處。                                     |
|   | 別位  | pát-uī                      | 其他的地方。                                  |
| 菝 | 菝仔票 | pát-á-phiò                  | 空頭支票。不能兌現的支票。                           |
| 包 | 包子  | pau-á                       | 包子。用麵皮包餡，蒸熟可吃的食品。                       |
|   | 包餡  | pau-ānn                     | 包有內容物。                                  |
|   | 包袱仔 | pau-hók-á                   | 1.包袱。2.指背負負面的責任。                        |
|   | 包袱巾 | pau-hók-kin<br>/pau-hók-kun | 包巾。以前人們常常用來包裹物品的布巾。                     |
|   | 包贏  | pau-iānn                    | 一定勝利，穩操勝算。                              |
|   | 包裹  | pau-kó                      | 泛指包紮成件的東西。                              |
|   | 包領  | pau-niá                     | 保證、擔保。                                  |
|   | 包贖  | pau-pák                     | 指將所有的事務承接下來，如田園的承租、工事的長期包攬、交通工具的長期租用等。  |
|   | 包辦  | pau-pān                     | 指全部大小事件都由某一特定人員負責辦理。                    |
|   | 包飯  | pau-pñg                     | 包伙。按日供人飯菜，再按月收取伙食費。                     |
|   | 包牆頭 | pau-sit-thâu                | 包工程。                                    |
|   | 包飼的 | pau-tshī--ê                 | 情婦。被固定男人包養的女人。                          |
|   | 包種茶 | pau-tsióng-tê               | 一種半醱酵茶。以「文山包種茶」而聞名。                     |
|   | 包裝  | pau-tsong                   | 包紮裝飾。                                   |
|   | 包圍  | pau-uī                      | 從四面八方圍住。                                |
|   | 包穩  | pau-ún                      | 1.保證。2.一定。表示有絕對的把握可以完成事情。               |
| 鮑 | 鮑魚  | pau-hī/pau-hû               | 黑鮑、石決明。軟體動物。                            |
| 扒 | 扒飯  | pe-pñg                      | 用筷子把碗裡的飯扒進嘴裡。                           |

|   |      |                                      |                                              |
|---|------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| 扒 | 扒龍船  | pê-lîng-tsûn                         | 划龍舟。                                         |
|   | 扒癢   | pê-tsiûnn                            | 搔癢、抓癢。用指甲或其他用具抓發癢的地方。                        |
| 耙 | 耙仔   | pê-á                                 | 耙子。耙草用的小鋤頭。                                  |
|   | 耙拂   | pê-put 又唸作<br>pê-kut                 | 用來扒穀的工具。                                     |
| 爸 | 爸母   | pē-bú                                | 父母。稱謂。父親與母親。                                 |
|   | 爸老囡幼 | pē-lāu-kiánn-iù                      | 父親年事已高，兒子年紀尚小。                               |
| 伯 | 伯公   | peh-kong                             | 稱謂。父親的伯父。                                    |
| 擘 | 擘開   | peh-khui                             | 撥開。用手強制將東西分開。                                |
|   | 擘金   | peh-kim                              | 張眼。把眼睛張開。                                    |
| 跔 | 跔樓梯  | peh lâu-thui                         | 爬樓梯。                                         |
|   | 跔懸跔低 | peh-kuân-peh-kē                      | 爬上爬下。                                        |
|   | 跔山   | peh-suann                            | 爬山、登山。                                       |
| 八 | 八字   | peh-jī/pueh-lī                       | 中國傳統命相學家，用人出生的年、月、日、時，以天干、地支配合成八個字，來推斷一生的命運。 |
|   | 八角   | peh-kak<br>/pueh-kak                 | 1.八角茴香的果實。一般多用作食品的佐料。<br>2.八個角。3.八毛錢。        |
| 百 | 百姓   | peh-sènn<br>/peh-sinn                | 指一般平民大眾。                                     |
| 白 | 白喉   | pèh-âu                               | 病名。                                          |
|   | 白肉   | pèh-bah                              | 1.肥肉。2.形容皮膚白。                                |
|   | 白木耳  | pèh-bòk-ní 又唸作<br>pèh-bòk-jí         | 銀耳。蕈菇類植物。                                    |
|   | 白蟻   | pèh-hiā                              | 昆蟲名。會蛀蝕木造的物品及衣服。                             |
|   | 白鶴   | pèh-hòh                              | 禽鳥類。喙長，便於啄食小魚；腳長，便於涉水。                       |
|   | 白柚   | pèh-iū                               | 瓜果類。一種肉白汁多的柚子品種，形狀渾圓。                        |
|   | 白仁   | pèh-jîn/pèh-lîn                      | 1.眼白、白眼球。2.蛋白。                               |
|   | 白跤蹄  | pèh-kha-tê                           | 倒霉鬼、掃把星。民間習俗認為腳蹄為白色的牲畜會帶給主人家不祥的事端。           |
|   | 白講   | pèh-kóng                             | 白費口舌，說了也等於沒說。                                |
|   | 白韭菜  | pèh-kú-tshài                         | 韭黃。                                          |
|   | 白滾水  | pèh-kún-tsuí                         | 不添加其他物而且經過煮沸的開水。                             |
|   | 白內障  | pèh-lāi-tsiàng 又<br>唸 pèh-lāi-tsiòng | 病名。眼睛的水晶體因為老化、外傷或是其他疾病所引起的模糊、不透明的現象。         |
|   | 白翎鷺  | pèh-līng-si                          | 白鷺鷥。                                         |
|   | 白麻   | pèh-muâ                              | 白芝麻。                                         |
|   | 白麻油  | pèh-muâ-iû                           | 芝麻油。用白芝麻的種子所榨取的油。                            |
|   | 白腹仔  | pèh-pak-á                            | 臺灣馬加鰺。魚類。體型長而扁，魚腹部位呈銀白                       |

|   |      |                                 |                                            |
|---|------|---------------------------------|--------------------------------------------|
|   |      |                                 | 色。                                         |
|   | 白斑   | pèh-pan                         | 指人體皮膚上的白色斑點。                               |
|   | 白包   | pèh-pau                         | 香奠、奠儀。致送死者家屬的金錢，用以代替祭品。                    |
|   | 白白   | pèh-pèh                         | 1.形容很白。2.枉費、徒勞無獲。3.平白無故。4.無可奈何。            |
|   | 白飯   | pèh-pñg                         | 白米飯。                                       |
|   | 白焯   | pèh-sáh                         | 白煮。一種烹調的方法。食物只用水煮熟。                        |
|   | 白鑠鑠  | pèh-siak-siak                   | 白晃晃。形容很白的樣子。                               |
|   | 白癬   | pèh-sián                        | 病名。一種頭癬。                                   |
|   | 白色   | pèh-sik                         | 像雪或乳汁般素淨的顏色。                               |
|   | 白帶   | pèh-tài 又唸作<br>pik-tài          | 陰道流出的白色分泌物。                                |
|   | 白頭鵠仔 | pèh-thâu-khok-á                 | 白頭翁。禽鳥類。                                   |
|   | 白帖仔  | pèh-thiap-á                     | 訃聞。報告喪事的帖子。                                |
|   | 白鐵仔  | pèh-thih-á                      | 白鐵、鍍鋅鐵。                                    |
|   | 白糖   | pèh-thîg                        | 白砂糖。                                       |
|   | 白糖蔥  | pèh-thîg-tshang                 | 一種古早的小吃。                                   |
|   | 白癩   | pèh-tiō 又唸作<br>pèh-tiò          | 白癩風、白斑。病名。                                 |
|   | 白菜   | pèh-tshài                       | 大白菜。葉菜類，又稱結球白菜。                            |
|   | 白蔥蔥  | pèh-tshang<br>-tshang           | 形容非常潔白。                                    |
|   | 白賊   | pèh-tshàt                       | 謊話。                                        |
|   | 白賊七仔 | pèh-tshàt-tshit--á              | 指說謊的人。                                     |
|   | 白賊話  | pèh-tshàt-uē                    | 謊話。                                        |
|   | 白鯧   | pèh-tshiunn                     | 白鯧魚。魚類。                                    |
|   | 白醋   | pèh-tshòo                       | 1.顏色透明的醋，成分包括米、酒精等。<br>2.白色沙拉醬，市面多寫作「美乃滋」。 |
|   | 白食   | pèh-tsiáh                       | 白吃。吃東西不給錢。                                 |
|   | 白泚無味 | pèh-tsiánn-bô-bī                | 1.指食物味道淡，沒什麼滋味。2.平淡無奇。                     |
|   | 白帶魚  | pèh-tuà-hî<br>/pèh-tuà-hû       | 魚類。體特長，兩側扁平，如同帶子，色銀白，無腹鰭。                  |
|   | 白話   | pèh-uē                          | 1.明白易懂的口語，與文言相對。2.虛言、沒有信用的話。               |
| 平 | 平平   | pènn-pènn<br>/pînn-pînn         | 1.相同、同樣是。2.平坦。                             |
|   | 平埔番  | Pènn-poo-huan<br>/Pînn-poo-huan | 平埔族原住民，共有十餘族。居住在地平的原住民。                    |

|   |     |                                  |                         |
|---|-----|----------------------------------|-------------------------|
|   | 平埔  | pēnn-poo<br>/pīnn-poo            | 平地、平野、平坦而空曠的原野。         |
|   | 平分  | pēnn-pun<br>/pīnn-pun            | 平均分配。                   |
|   | 平地  | pēnn-tē/pīnn-tuē                 | 平坦的土地。                  |
| 病 | 病院  | pēnn-īnn/pīnn-īnn                | 醫院。源自日語。                |
|   | 病人  | pēnn-lâng/pīnn-lâng              | 生病的人。                   |
|   | 病相思 | pēnn-siunn-si<br>/pīnn-siunn-si  | 指有情人因故分離不得見面，思念過深而生相思病。 |
|   | 病體  | pēnn-thé<br>/pīnn-thé            | 因生病而顯得虛弱的身體。            |
|   | 病疼  | pēnn-thiànn<br>/pīnn-thiànn      | 因疾病而引起的痛苦。              |
|   | 病床  | pēnn-tshâng<br>/pīnn-tshâng      | 醫療場所讓病人臥躺兩用的床。          |
|   | 病情  | pēnn-tsîng<br>/pīnn-tsîng        | 病狀、病況。疾病變化的狀況。          |
| 卑 | 卑鄙  | pi-phí                           | 形容人品格低下。                |
|   | 卑賤  | pi-tsiān                         | 下賤、鄙賤。形容地位卑微低賤。         |
| 悲 | 悲哀  | pi-ai                            | 悲傷，哀痛。                  |
|   | 悲劇  | pi-kiók                          | 以不幸遭遇為主題的戲劇；也可比喻悲慘的事物。  |
|   | 悲觀  | pi-kuan                          | 沮喪或負面的人生態度。             |
|   | 悲傷  | pi-siong                         | 悲哀、傷痛。                  |
|   | 悲慘  | pi-tshám                         | 形容很淒慘、不幸的狀況。            |
| 脣 | 脣仔  | pi-á                             | 哨子。                     |
| 比 | 比武  | pí-bú                            | 比試武藝或武藝比賽。              |
|   | 比喻  | pí-jū/pí-lū 又唸作<br>phí-jū/phí-lū | 譬喻、比方。藉用事物的相同點，說明解釋。    |
|   | 比較  | pí-kàu                           | 取兩個以上的事物互相評比。           |
|   | 比論  | pí-lūn                           | 打比方、比如。                 |
|   | 比並  | pí-phīng                         | 1. 比較。比喻、譬喻。將兩種相似的事物相比。 |
|   | 比賽  | pí-sài                           | 比試、競爭。                  |
| 閉 | 閉思  | pì-sù                            | 個性內向、害羞，靦腆的樣子。          |
| 庇 | 庇佑  | pì-iū 又唸作 pí-iū                  | 保佑。                     |
| 祕 | 祕方  | pì-hng                           | 私人保密不輕易公開的藥方。           |
|   | 祕結  | pì-kiat                          | 便秘。病名。                  |
|   | 祕書  | pì-su 又唸作 pì-si                  | 幫助主管處理文書及事務的人員。         |

|   |     |                                                                                                       |                                         |
|---|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 枇 | 枇杷  | pî-pê                                                                                                 | 瓜果類。葉子與果實都呈現橢圓形，略似琵琶。                   |
| 脾 | 脾土  | pî-thóo                                                                                               | 1.胃口、食慾。2.脾與胃。3.指水土。                    |
|   | 脾胃  | pî-uī                                                                                                 | 脾和胃，消化器官。引申為胃口食慾。                       |
| 琵 | 琵琶  | pî-pê                                                                                                 | 中國的彈撥樂器。                                |
| 備 | 備查  | pī-tsa                                                                                                | 預作準備，以供檢查。                              |
| 避 | 避免  | pī-bián 俗唸作<br>phiah-bián                                                                             | 防止。設法不讓某種情形發生。                          |
| 壁 | 壁空  | phiah-khang                                                                                           | 牆壁上的孔穴。                                 |
|   | 壁堵  | phiah-tóo                                                                                             | 牆壁。                                     |
|   | 壁櫥  | phiah-tû                                                                                              | 嵌入牆裡的櫥櫃。                                |
| 焗 | 焗油  | piak-iû                                                                                               | 將油脂放入鍋中把油炸出來。                           |
|   | 焗空  | piak-khang                                                                                            | 事情敗露，東窗事發。                              |
|   | 焗桌  | piak-toh                                                                                              | 宴客時，來的客人超過預期，以致桌數不夠坐。                   |
| 扳 | 扳過來 | pian--kuè-lâi<br>/pian--kè-lâi 又唸<br>作 pan--kuè-lâi<br>/pan--kè-lâi、<br>penn—kuè-lâi<br>/penn--kè-lâi | 使一端固定的東西改變方向。                           |
| 編 | 編曲  | pian-khik                                                                                             | 編寫曲譜，以供演唱或演奏。                           |
|   | 編輯  | pian-tsíp                                                                                             | 1.將資料纂集整理成書報或雜誌等工作。<br>2.從事製作、編輯書報雜誌的人。 |
| 論 | 論仙仔 | pián-sian-á                                                                                           | 騙子、郎中。指用謊話或詭計去陷害別人的人。                   |
| 扁 | 扁食  | pián-sit 又唸作<br>phián-sit                                                                             | 餛飩、抄手。用很薄的麵皮包上肉餡，燙熟後加上佐料，淋些高湯，就可食用。     |
| 變 | 變化  | piàn-huà                                                                                              | 事物在形態上或本質上產生新的狀況。                       |
|   | 變竅  | piàn-khiàu                                                                                            | 通權達變、隨機應變。                              |
|   | 變款  | piàn-khuán 又唸<br>pìnn-khuán                                                                           | 反常、變樣。                                  |
|   | 變更  | piàn-king                                                                                             | 改變。變動更改。                                |
|   | 變卦  | piàn-kuà                                                                                              | 已決定好的事，忽然改變。                            |
|   | 變步  | piàn-pōo                                                                                              | 變通的方法。                                  |
|   | 變色  | piàn-sik                                                                                              | 換色。顏色改變。                                |
|   | 變心  | piàn-sim                                                                                              | 改變原來對某人、某事所持有的心意。                       |
|   | 變通  | piàn-thong                                                                                            | 為了順應情勢的變遷，所做的彈性處理。                      |
| 便 | 便服  | piān-hók                                                                                              | 便衣。平常穿的衣服。                              |
|   | 便衣  | piān-i                                                                                                | 1.便服。2.未穿制服執行任務的警察、軍人。                  |
|   | 便藥仔 | piān-ióh-á                                                                                            | 成藥。                                     |

|   |      |                                      |                                                              |
|---|------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|   | 便看   | piān-khuànn                          | 看情形、看形勢。                                                     |
|   | 便媒人  | piān-muê-lâng 又唸 piān-muî-lâng       | 1.名義上的媒人。2.落花媒人。指現成的媒人。                                      |
|   | 便便   | piān-piān                            | 現成就有的。                                                       |
|   | 便飯   | piān-pñg                             | 1.日常吃的飯食。2.現成的飯菜。                                            |
|   | 便衫   | piān-sann                            | 便服。平常居家在穿的衣服。                                                |
|   | 便所   | piān-sóo                             | 廁所。源自日語。                                                     |
|   | 便當   | piān-tong                            | 用飯盒裝的飯菜。源自日語。                                                |
|   | 便當篋仔 | piān-tong-kheh-á                     | 盛飯裝菜的盒子。                                                     |
|   | 便菜   | piān-tshài                           | 1.平常吃的家常菜。2.現成的菜肴。                                           |
|   | 便菜飯  | piān-tshài-pñg                       | 便飯、家常飯。                                                      |
| 辯 | 辯護   | piān-hōo                             | 1.法律上指辯護人為保護當事人的權利和利益，防禦不當或不法的攻擊，在口頭或文字上所作的辯白。2.提出理由、事實加以袒護。 |
|   | 辯護士  | piān-hōo-sū                          | 律師。源自日語。                                                     |
|   | 辯解   | piān-kái                             | 解釋事實或理由。                                                     |
|   | 辯論   | piān-lūn                             | 各持不同的意見、主張相互爭論。                                              |
|   | 辯士   | piān-sū                              | 默片時當場對觀眾講解劇情內容的人員。                                           |
| 餅 | 餅幼仔  | piánn-iù-á                           | 餅屑。                                                          |
|   | 餅店   | piánn-tiàm                           | 販賣糕餅的商店。                                                     |
| 拚 | 拚血   | piànn-hiat 又唸 piànn-hueh /piànn-huih | 血崩。生產或流產時引發大出血。                                              |
|   | 拚暝工  | piànn-mê-kang /piànn-mî-kang         | 開夜車、熬夜。比喻為了趕時間，利用夜晚休息時間繼續工作或學習。                              |
|   | 拚命   | piànn-miā                            | 1.搏命。不顧一切的豁出性命。2.竭力、賣力。                                      |
|   | 拚勢   | piànn-sè                             | 拚命。做事情很努力、不計一切。                                              |
|   | 拚生死  | piànn-senn-sí /piànn-sinn-sí         | 賭生命、以生命相搏。                                                   |
|   | 拚性命  | piànn-sènn-miā /piànn-sinn-miā       | 拚老命、拚死。不顧一切的豁出性命。                                            |
|   | 拚生理  | piànn-sing-lí                        | 拚生意。商場上互相競爭。                                                 |
|   | 拚俗   | piànn-siók                           | 商家為了搶生意，削價競爭，比賽看誰賣得便宜。                                       |
| 摒 | 摒貨底  | piànn-huè-té /piànn-hè-tué           | 把存貨用極低的價格賣掉，通常為出清存貨。                                         |
|   | 摒本   | piànn-pún                            | 指商人在買賣中回收本錢。                                                 |
|   | 摒掃   | piànn-sàu                            | 打掃。清潔、掃除清理。                                                  |
| 平 | 平仄   | piánn-tseh                           | 古漢語的聲調類型，平聲指陰平、陽平調，仄聲指                                       |

|   |     |                              |                                       |
|---|-----|------------------------------|---------------------------------------|
|   |     |                              | 上聲、去聲及入聲。                             |
| 別 | 別莊  | piát-tsong                   | 別墅。                                   |
| 標 | 標本  | piau-pún                     | 經過處理，可以長久保存原樣的動、植、礦物等。                |
|   | 標準  | piau-tsún 又唸作<br>phiau-tsún  | 1.衡量事物的準則。2.可成為準則的。                   |
| 表 | 表的  | piáu--ê                      | 指表兄弟姊妹的親屬關係。                          |
|   | 表面  | piáu-bīn                     | 東西或事務的外在層面。                           |
|   | 表現  | piáu-hiān                    | 把思想、感情、生活經歷等內情顯露出來。                   |
|   | 表兄  | piáu-hiann                   | 表哥。                                   |
|   | 表兄弟 | piáu-hiann-tī                | 稱謂。用來稱呼姑媽、舅舅、姨媽的兒子。                   |
|   | 表演  | piáu-ián                     | 把戲劇的情節內容或特殊的技藝公開表現出來。                 |
|   | 表示  | piáu-sī                      | 表明顯示。                                 |
|   | 表小妹 | piáu-siō-muē<br>/piáu-siō-bē | 表妹。稱謂。用來稱呼姑媽、姨媽、舅舅的女兒，而且年紀比自己還小的。     |
|   | 表小弟 | piáu-siō-tī                  | 表弟。                                   |
|   | 表姊  | piáu-tsí 又唸作<br>piáu-tsé     | 稱謂。用來稱呼姑媽、舅舅、姨媽的女兒，因為年紀比自己大，所以稱為「表姊」。 |
|   | 表親  | piáu-tshin                   | 指姑媽、舅媽、姨媽方面的親戚。                       |
|   | 表情  | piáu-tsīng                   | 由臉部的表現和身體的動作，所表現出來的情感。                |
| 婬 | 婬圞  | piáu-kiānn                   | 粗俗的罵人語。妓女生的小孩、不知父親是誰。                 |
|   | 婬間  | piáu-king                    | 妓院。妓女接客的地方。                           |
|   | 婬頭  | piáu-thâu                    | 鴇母、老鴇。                                |
| 擊 | 擊褲跤 | pih-khòo-kha                 | 把褲管折起來。                               |
|   | 擊紮  | pih-tsah                     | 衣冠楚楚。形容服飾衣著整齊鮮麗。                      |
|   | 擊手腕 | pih-tshiú-ńg                 | 因為天氣熱，或為求做事方便而把袖子捲起來。                 |
| 迫 | 迫近  | pik-kīn/pik-kūn              | 逼近、接近。                                |
|   | 迫倚  | pik-uá                       | 逼近、迫近。                                |
| 檳 | 檳榔  | pīn-n̄ng 又唸作<br>pun-n̄ng     | 植物名。果實味澀而微甘，切開後加入石灰、荖花，可供嚼食。          |
| 稟 | 稟告  | pín-kò                       | 下屬對上級或晚輩對長輩報告。                        |
|   | 算仔  | pín-á                        | 指用各種竹子編成的平板器物。                        |
|   | 算仔骨 | pín-á-kut                    | 肋骨。                                   |
| 鉗 | 鉗針  | pín-tsiam                    | 別針。一種用來將物品暫時固定或密合的針。                  |
| 鬢 | 鬢角  | pìn-kak                      | 兩鬢下垂的部位。                              |
|   | 鬢跤  | pìn-kha                      | 鬢腳、鬢角。耳朵前長毛髮的部位。                      |
|   | 鬢邊  | pìn-pinn                     | 太陽穴。位於鬢角前方的動脈搏動處。                     |
|   | 鬢總  | pìn-sui                      | 鬢角下垂的一小撮頭髮。                           |
| 憑 | 憑據  | pīn-kì/pīn-kù 又              | 可以依憑的證據。                              |

|   |      |                                                             |                                              |
|---|------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|   |      | pîng-kì/pîng-kù                                             |                                              |
|   | 憑良心  | pîn-liông-sim 又唸作 pîng-liông-sim                            | 根據良心、老實地。                                    |
|   | 憑準   | pîn-tsún                                                    | 確實而且可靠的憑據。                                   |
| 貧 | 貧血   | pîn-hiat                                                    | 血液中紅血球的數目不夠，血紅素不足或紅血球不成熟，使血液無法攜帶足夠氧氣的疾病。     |
|   | 貧道   | pîn-tō                                                      | 出家人或道士的自稱，自謙對於佛道的修養很少。                       |
|   | 貧惰   | pîn-tuānn 又唸作 pûn-tuānn、pân-tuānn、pān-tuānn                 | 懶惰。貪圖享受卻不願付出勞力。                              |
|   | 貧惰骨  | pîn-tuānn-kut 又唸作 pûn-tuānn-kut、pân-tuānn-kut、pān-tuānn-kut | 懶骨頭、懶惰蟲。                                     |
| 冰 | 冰角   | ping-kak                                                    | 冰塊。                                          |
|   | 冰枝   | ping-ki                                                     | 冰棒。                                          |
|   | 冰箱   | ping-siunn                                                  | 食物或藥品的冷藏器。                                   |
|   | 冰糖   | ping-thîg                                                   | 用精糖濃液煮製而成的塊狀食糖。                              |
| 兵 | 兵仔   | ping-á                                                      | 士兵、阿兵哥。                                      |
| 反 | 反來反去 | píng-lâi-píng-khì                                           | 1.指人輾轉難眠，睡不著覺。<br>2.形容人意志不堅，經常變換主意。          |
|   | 反輾轉  | píng-liàn-tíng                                              | 1.指人輾轉難眠，睡不著覺。<br>2.形容人意志不堅，經常變換主意。          |
|   | 反腹   | píng-pak                                                    | 反胃。有噁心、嘔吐的症狀。                                |
|   | 反白睚  | píng-pêh-káinn                                              | 翻白眼。                                         |
|   | 反引   | píng-pîng                                                   | 翻身、翻轉。                                       |
|   | 反桌   | píng-toh                                                    | 掀桌子、翻桌子。                                     |
|   | 反肚   | píng-tōo                                                    | 魚死時都會翻白肚，所以多用來指魚死了。                          |
|   | 反肚痧  | píng-tōo-sua                                                | 絞腸痧。病名。多因飲食不潔引起胃腸閉塞所造成。                      |
|   | 反車   | píng-tshia                                                  | 翻車。                                          |
|   | 反船   | píng-tsûn                                                   | 翻船。                                          |
| 平 | 平安   | pîng-an                                                     | 平穩、安定。                                       |
|   | 平均   | pîng-kin /pîng-kun                                          | 1.把不同份量的事物加總之後，再予以平分。<br>2.分量相同，既沒有更多，也不會更少。 |
|   | 平常   | pîng-siông                                                  | 1.平時，一般日子。2.沒有值得奇怪或驚訝的地方。                    |
|   | 平常時  | pîng-siông-sî                                               | 平時。                                          |

|   |      |                          |                                           |
|---|------|--------------------------|-------------------------------------------|
|   | 平順   | pîng-sūn                 | 平穩順暢，沒有波折。                                |
|   | 平等   | pîng-tíng                | 彼此地位相等、機會一樣。                              |
|   | 平靜   | pîng-tsīng               | 形容平和安靜。                                   |
| 朋 | 朋友   | pîng-iú                  | 友人的通稱。                                    |
| 邊 | 邊仔   | pinn--á                  | 旁邊、近側。                                    |
| 扁 | 扁魚   | pínn-hî/pínn-hû          | 1.比目魚、鰱鱖魚。2.比喻鶼鶼情深的夫妻。<br>3.小魚乾。曬乾的小魚，魚片。 |
|   | 扁豆   | pínn-tāu                 | 皇帝豆。見【皇帝豆】hông-tè-tāu 條。                  |
| 變 | 變面   | pìnn-bīn                 | 翻臉。                                       |
|   | 變猴弄  | pìnn-kâu-lāng            | 1.耍猴戲。2.使花招作弄人。                           |
|   | 變空   | pìnn-khang               | 搞鬼、耍花招、做手腳。                               |
|   | 變鬼   | pìnn-kuí                 | 搞鬼、做手腳、耍花招。                               |
|   | 變鬼變怪 | pìnn-kuí-pìnn-kuài       | 搞鬼、耍花招、故弄玄虛。                              |
| 錶 | 錶仔   | pió-á                    | 手錶、懷錶等小型、可攜帶的計時器總稱。                       |
| 必 | 必開   | pit--khui                | 裂開。破裂、分開。                                 |
|   | 必痕   | pit-hūn                  | 物體裂開的線紋。                                  |
|   | 必要   | pit-iàu                  | 絕對需要，不可缺少的。                               |
|   | 必然   | pit-jiân/pit-liân        | 見【一定】it-tīng 條。                           |
|   | 必叉   | pit-tshe                 | 指尖端裂開分叉。                                  |
| 伯 | 伯勞仔  | pit-lô-á                 | 伯勞鳥。                                      |
| 楓 | 楓仔   | png-á                    | 楓樹。                                       |
|   | 楓仔樹  | png-á-tshiū              | 楓樹。                                       |
| 飯 | 飯盒仔  | pñg-áh-á 又唸作<br>pñg-áp-á | 便當盒、飯包。                                   |
|   | 飯埕   | pñg-khann                | 飯鍋。煮飯或盛裝米飯的容器。                            |
|   | 飯簍仔  | pñg-kheh-á               | 飯盒、便當盒。                                   |
|   | 飯籬   | pñg-lē/pñg-luē           | 笨籬。一種用來舀飯去米汁，有篩孔的杓子。                      |
|   | 飯包   | pñg-pau                  | 便當、飯盒。可出外隨身攜帶的。                           |
|   | 飯疔   | pñg-phí                  | 鍋巴。煮米飯時黏在鍋底的一層燒焦的飯。                       |
|   | 飯匙   | pñg-sî                   | 飯勺。盛飯用的勺子。                                |
|   | 飯匙骨  | pñg-sî-kut               | 肩胛骨。                                      |
|   | 飯匙銃  | pñg-sî-tshìng            | 眼鏡蛇。                                      |
|   | 飯杓   | pñg-siáh                 | 用來盛飯入碗的器具。                                |
|   | 飯斗   | pñg-táu                  | 飯桶。盛飯的用具。                                 |
|   | 飯桶   | pñg-tháng                | 1.裝飯用的桶子。2.指一個愚笨、沒有用處的人。                  |
|   | 飯湯   | pñg-thng                 | 湯泡飯、湯飯。                                   |
|   | 飯店   | pñg-tiàm                 | 出售飯食或提供住宿的商店及旅館。                          |

|   |      |                               |                                                                 |
|---|------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|   | 飯頓   | p̄ng-t̀h                      | 三餐。                                                             |
|   | 飯菜   | p̄ng-tshài                    | 食物。米飯和菜餚，主食和副食的合稱。                                              |
|   | 飯丸   | p̄ng-uân                      | 飯糰。                                                             |
|   | 飯碗   | p̄ng-uánn                     | 1.盛飯用的碗。2.指一個人賴以為生的憑藉。                                          |
| 褒 | 褒歌   | po-kua                        | 流行於閩南及臺灣的一種說唱類民歌。                                               |
|   | 褒嘍   | po-so                         | 恭維。用正面、肯定的言語對別人稱讚、誇獎。                                           |
|   | 褒獎   | po-tsióng                     | 讚揚獎勵。                                                           |
| 玻 | 玻璃   | po-lê                         | 質地堅硬而脆的物體，可製成鏡子、窗戶等用具。                                          |
| 保 | 保險   | pó-hiám                       | 1.投保人按期繳納保險費給保險公司，當投保人遇到意外災害而受到損失時，保險公司將依照約定的保額，賠償給受益人。2.保證、保障。 |
|   | 保護   | pó-hōo                        | 保衛、照顧。                                                          |
|   | 保養場  | pó-ióng-tiúnn                 | 供汽車、機車或其他交通工具修理保養的地方。                                           |
|   | 保家   | pó-ke                         | 保人。對於他人行為或財力負責擔保的人。                                             |
|   | 保管   | pó-kuán                       | 保護管理。                                                           |
|   | 保留   | pó-liû                        | 保存留下。                                                           |
|   | 保庇   | pó-pì                         | 保佑、庇佑。保護幫助。                                                     |
|   | 保鏢   | pó-pio                        | 1.古時稱專以武技保護他人行旅中財物、生命安全的行業。2.隨從、隨扈。私人的護衛。                       |
|   | 保生大帝 | Pó-sing-tāi-tè                | 為傳統民間信仰的神明，又稱為大道公、吳真人。                                          |
|   | 保守   | pó-siú                        | 1.維持舊有的傳統而不改變。2.保護看守。                                           |
|   | 保重   | pó-tiōng                      | 珍重。希望別人注重身體健康。                                                  |
|   | 保正   | pó-tsiann 又唸作<br>pó-tsing     | 相當於現今的村、里長。在日治時代，十戶為一甲，十甲為一保，保正為一保的民政事務管理人。                     |
|   | 保證   | pó-tsing                      | 1.對於他人行為、產資或信用負責擔保。2.保障。                                        |
|   | 保證人  | pó-tsing-jîn<br>/pó-tsing-lîn | 保人。對於他人的行為或財力，負責擔保的人。                                           |
|   | 保存   | pó-tsûn                       | 保管收存。                                                           |
|   | 保衛   | pó-uê 又唸作<br>pó-uī            | 保護守衛。                                                           |
|   | 保溫杯  | pó-un-pue                     | 多層金屬或塑膠做成，可以保持杯內飲水的溫度。                                          |
| 寶 | 寶劍   | pó-kiám                       | 稀有珍貴的劍。                                                         |
|   | 寶貴   | pó-kuì                        | 珍貴、極有價值。                                                        |
|   | 寶貝   | pó-puè                        | 1.珍貴的物品。2.特別疼惜、寵愛的人。                                            |
|   | 寶惜   | pó-sioh                       | 珍惜、愛惜。                                                          |
| 報 | 報馬仔  | pò-bé-á                       | 1.本來指的是傳遞消息的人，後多作為對告密者的謔稱。2.嘴快、有話藏不住，馬上說出來的人。                   |
|   | 報復   | pò-hók                        | 報仇。對傷害自己的人以類似的手段進行反擊。                                           |

|   |     |                         |                                                     |
|---|-----|-------------------------|-----------------------------------------------------|
|   | 報告  | pò-kò                   | 陳述。下級對上級以口頭或書面陳述意見。                                 |
|   | 報銷  | pò-siau                 | 1.銷賬。2.報廢，帶有可惜的意味。                                  |
|   | 報數  | pò-siàu                 | 報賬。                                                 |
|   | 報仇  | pò-siû                  | 報復。用行動來打擊仇敵以發洩心中的怨恨。                                |
|   | 報答  | pò-tap                  | 酬謝恩惠。                                               |
|   | 報頭  | pò-thâu                 | 風暴將來的兆頭，泛指氣候變化的徵兆。                                  |
|   | 報到  | pò-tò                   | 向相關人員報告自己已經到來所辦理的手續。                                |
|   | 報紙  | pò-tsuá                 | 每日或每隔固定時日按期發行的出版品。                                  |
|   | 報冤  | pò-uan                  | 報仇。                                                 |
|   | 報恩  | pò-un                   | 報答他人的恩惠。                                            |
| 婆 | 婆仔  | pô-á                    | 1.老太婆。2.婆子。婚禮中指導新娘婚禮禮俗的婦人。3.婆子。臺灣南部沿海地區從事整理屍體工作的婦女。 |
|   | 婆姐  | Pô-tsiá                 | 小孩的守護神。又稱為「姐母」(Tsiá-bó)。                            |
| 駁 | 駁岸  | poh-huānn               | 堤防、河堤。沿河或海邊修築的高岸，用以防水患。                             |
| 薄 | 薄縞絲 | pòh-li-si               | 形容東西厚度很薄或是分量很少。                                     |
|   | 薄板  | pòh-pán                 | 扁平。形容身材瘦得像木板一樣扁平。                                   |
|   | 薄板仔 | pòh-pán-á               | 1.薄的板子。2.薄棺。用薄木板釘成的簡陋棺材。                            |
| 卜 | 卜卦  | pok-kuà                 | 占卜。推斷未來的吉凶禍福。                                       |
| 撲 | 撲薰  | pok-hun                 | 抽煙。                                                 |
| 暴 | 暴牙  | pok-gê                  | 上顎前牙過於突出，無法與下顎前牙密切咬合。                               |
|   | 暴穎  | pok-ínn                 | 植物體或種子發出新芽。                                         |
| 暴 | 暴露  | pók-lōo                 | 1.毫無遮蔽，顯現在外。2.揭發、揭露。                                |
| 薄 | 薄荷  | pók-hô 又唸作<br>pòh-hô    | 草本植物。莖和葉子有清涼的香味，可以入藥，也可提煉成芳香化合物加在食品中。               |
|   | 薄情  | pók-tsíng               | 寡情的。                                                |
| 爆 | 爆炸  | pók-tsà 又唸作<br>pók-tsah | 物體體積發生急速膨脹，使周圍氣壓產生強烈變化而炸破，發出巨大的聲響。                  |
| 磅 | 磅仔  | pōng-á                  | 磅秤。                                                 |
|   | 磅米芳 | pōng-bí-phang           | 爆米花。                                                |
|   | 磅空  | pōng-khang              | 1.隧道。2.涵洞。                                          |
|   | 磅皮  | pōng-phuê<br>/pōng-phê  | 把肉皮加壓再爆開，使它不再堅韌，組織變鬆脆，是一種可保存較久的食物。                  |
|   | 磅錶  | pōng-pió                | 儀錶。                                                 |
|   | 磅重  | pōng-tāng               | 用磅秤計量物體的重量。                                         |
|   | 磅子  | pōng-tsí                | 1.砝碼。2.炸藥。                                          |
| 蓬 | 蓬心  | pōng-sim                | 形容根莖類植物(如蘿蔔、蕃薯等)的質地鬆而不實。                            |
| 埔 | 埔姜  | poo-kiunn               | 蔓荊。也稱為「海埔姜」。                                        |

|   |      |                                      |                                                                  |
|---|------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 埠 | 埠頭   | poo-thâu                             | 1.碼頭、港口。2.鄉野間的商業地區、市鎮。                                           |
| 脯 | 脯脯   | póo-póo 又唸作<br>pôo-pôo               | 乾癟、癟癟。物品、植物、蔬果等因為失去水分而乾皺。                                        |
| 補 | 補喙齒  | póo tshuì-khí                        | 鑲牙。修補牙齒。                                                         |
|   | 補血   | póo-hueh<br>/póo-huih                | 補強血液，使紅血球或血紅素增加。                                                 |
|   | 補藥   | póo-iòh                              | 滋養身體的藥物或食物。                                                      |
|   | 補破網  | póo-phuà-bāng                        | 1.修補魚網。2.歌曲名。                                                    |
|   | 補習   | póo-síp                              | 加強、補充某種知識或技能。                                                    |
|   | 補冬   | póo-tang                             | 冬令進補。                                                            |
|   | 補添   | póo-thiam 又唸<br>póo-thinn            | 添補、補充。                                                           |
|   | 補貼   | póo-thiap                            | 對於不足的部分加以補足。                                                     |
|   | 補紕   | póo-thīnn                            | 縫補。縫紉修補。                                                         |
|   | 補鼎   | póo-tiánn                            | 修補破鍋。                                                            |
|   | 補充   | póo-tshiong                          | 原來不足或損失時，或主要事物外再追加一部分。                                           |
|   | 補助   | póo-tsōo                             | 補貼、支助。                                                           |
|   | 補運   | póo-ūn                               | 求神拜佛，將不好的運氣補強去衰。                                                 |
|   | 補運錢  | póo-ūn-tsinn                         | 改年真經、改年經。兩旁寫有消災咒和其他經文，用於命運不佳時，向大眾爺和王爺祈求幸福時燒化，通常會夾在改運紙人中和本命錢一起燒化。 |
| 斧 | 斧頭   | póo-thâu                             | 砍伐樹木竹子、劈削木材的工具。                                                  |
|   | 斧頭欖仔 | póo-thâu-tsinn-á                     | 1.嵌進斧頭鐵框內的鐵楔子，將鐵塊與木柄套緊，使得斧頭牢靠不脫落。2.一種海中的貝類。                      |
| 布 | 布目   | pòo-bák                              | 布的經緯線之間的方格。                                                      |
|   | 布鞋   | pòo-ê/pòo-uê                         | 以布料為材質所做的鞋子。                                                     |
|   | 布景   | pòo-kíng                             | 為了配合演出在舞臺上所裝飾的景物。                                                |
|   | 布機   | pòo-kui                              | 以前用來織布的木製機器，即舊式的織布機。                                             |
|   | 布料   | pòo-liāu                             | 棉、麻、苧、葛、毛、綢緞等裁製衣物的材料。                                            |
|   | 布篷   | pòo-phāng                            | 用帆布做成用來遮擋陽光、風雨的遮蓋物。                                              |
|   | 布身   | pòo-sin                              | 布料的質地。                                                           |
|   | 布袋   | pòo-tē                               | 1.用棉布製成的袋子。2.地名。嘉義縣布袋鎮。                                          |
|   | 布袋戲  | pòo-tē-hì                            | 掌中戲、布袋戲。                                                         |
|   | 布頭   | pòo-thâu                             | 布料剪裁之後剩下的零碎布塊。                                                   |
|   | 布頭布尾 | pòo-thâu-pòo-bué<br>/pòo-thâu-pòo-bé | 布料剪裁後所剩餘的布塊。                                                     |
|   | 布市仔  | pòo-tshī-á                           | 布市。賣布、批發布匹的市場。                                                   |
| 佈 | 佈置   | pòo-tì                               | 分佈安排。                                                            |

|   |      |                                                   |                                           |
|---|------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|   | 佈稻仔  | pòo-tiū-á                                         | 插秧。                                       |
|   | 佈田   | pòo-tshân                                         | 插秧。                                       |
|   | 佈田管  | pòo-tshân-kóng                                    | 蒔田管。一種用竹管或鐵皮作成，套在拇指上，朝外的部分呈尖刃形，專門用來插秧的農具。 |
| 播 | 播音   | pòo-im 又唸作<br>pò-im                               | 利用無線電波將語言、音樂等節目傳送給聽眾。                     |
|   | 播送   | pòo-sàng 又唸作<br>pò-sàng                           | 播放。                                       |
| 步 | 步輦   | pōo-lián                                          | 徒步、步行。                                    |
|   | 步數   | pōo-sòo                                           | 辦法、招數。做事的方法、步驟或下棋時的布棋法。                   |
| 部 | 部下   | pōo-hā                                            | 部屬、屬下。軍隊或團體裡被統率的人。                        |
|   | 部份   | pōo-hūn                                           | 全體中的局部；整體裡的一些個體。                          |
|   | 部落   | pōo-lók                                           | 人民聚居所形成的單位。                               |
|   | 部長   | pōo-tiúnn                                         | 中央政府各部的最高長官。                              |
|   | 部位   | pōo-uī                                            | 整體中特定的個別位置。                               |
| 匏 | 匏仔   | pû-á                                              | 匏瓜、葫蘆。瓜果類。                                |
|   | 匏稀   | pû-hia                                            | 匏瓜曬乾挖空製成的水瓢。                              |
| 孵 | 孵膿   | pū-lâng                                           | 化膿、長膿包。身體組織受到感染後，化為膿液。                    |
|   | 孵卵   | pū-nāg                                            | 孵蛋。                                       |
|   | 孵岫   | pū-siū                                            | 孵蛋。                                       |
| 簸 | 簸箕   | puà-ki                                            | 一種以竹篾或柳條等編成的器具。                           |
|   | 簸箕甲  | puà-ki-kah 又唸作<br>puànn-ki-kah                    | 雨傘節。見【雨傘節】hōo-suànn-tsat 條。               |
| 撥 | 撥開   | puah--khui 又唸作<br>puah-khui                       | 用手將物品推開或分開。                               |
|   | 撥駕   | puah-kà                                           | 邀約他人時之敬語，請他人務必要撥空。                        |
|   | 撥工   | puah-kang                                         | 1.抽空。調動原已安排妥當的時間或行程。2.特意。                 |
| 拔 | 拔桶   | puàh-tháng                                        | 水桶。                                       |
| 跋 | 跋筊   | puàh-kiáu                                         | 賭博。以金錢下注來決勝負的遊戲。                          |
|   | 跋牌仔  | puàh-pâi-á                                        | 用紙牌、骨牌、麻將牌等各樣賭具賭博。                        |
|   | 跋枹   | puàh-pue                                          | 擲筊。                                       |
|   | 跋倒   | puàh-tó                                           | 跌倒、摔跤。                                    |
| 半 | 半仙   | puàn-sian                                         | 人們用來稱呼術士或算命師，或他們自稱的詞。                     |
|   | 半信半疑 | puàn-sìn-puàn-gī<br>又唸作<br>puànn-sìn-puànn-<br>gī | 有點兒相信，也有點兒懷疑，對於是非真假無法判定。                  |
|   | 半天筍  | puàn-thian-sún                                    | 檳榔的嫩莖，可供食用。                               |

|   |      |                                       |                          |
|---|------|---------------------------------------|--------------------------|
|   | 半子   | puàn-tsú                              | 半個兒子，指女婿。                |
| 搬 | 搬戲   | puann-hì                              | 1.演戲、表演。2.引申為裝模作樣。       |
|   | 搬徙   | puann-suá                             | 搬動、移動。                   |
|   | 搬車   | puann-tshia                           | 轉車。途中換搭別的車。              |
|   | 搬請   | puann-tshiánn                         | 請出更高位或更大牌、更有份量的人來應付狀況。   |
|   | 搬厝   | puann-tshù                            | 搬家。                      |
|   | 搬話   | puann-uē                              | 搬弄是非、中傷他人。               |
|   | 搬運   | puann-ūn                              | 把東西移動或運送到別的地方。           |
| 𩶛 | 𩶛魚   | puánn-hî<br>/puánn-hû                 | 𩶛鯛。為高經濟性食用魚，多以拖網捕獲。      |
| 半 | 半月日  | puànn guéh-jit<br>/puànn gèh-lit      | 半個月。                     |
|   | 半陰陽仔 | puànn-iam-iūnn-á                      | 雙性人。                     |
|   | 半日   | puànn-jit<br>/puànn-lit               | 半天。指一天的一半。               |
|   | 半工   | puànn-kang                            | 半天。                      |
|   | 半價   | puànn-kè                              | 一半的價錢。                   |
|   | 半空中  | puànn-khong<br>-tiong                 | 半空、空中。                   |
|   | 半樓仔  | puànn-lâu-á                           | 樓中樓。一種可以增加室內使用坪數的建築物。    |
|   | 半路   | puànn-lōo                             | 1.半途、中途、途中。2.比喻事情進展的過程中。 |
|   | 半路師  | puànn-lōo-sai                         | 半吊子。諷刺人工夫學一半，一知半解，做不了事。  |
|   | 半暝   | puànn-mê<br>/puànn-mî                 | 半夜、深夜。                   |
|   | 半晡   | puànn-poo                             | 半天，或指一天中的一段時間。           |
|   | 半世人  | puànn-sì-lâng                         | 半輩子，半生。                  |
|   | 半身   | puànn-sin                             | 全身的一半，                   |
|   | 半燒冷  | puànn-sio-líng                        | 微溫。                      |
|   | 半小死  | puànn-sió-sí                          | 半死。                      |
|   | 半桶師仔 | puànn-tháng-sai-á                     | 學藝未精的技術人員或學徒。            |
|   | 半桶屎  | puànn-tháng-sái                       | 比喻對事情一知半解卻好出頭的人。         |
|   | 半麗倒  | puànn-the-tó                          | 半躺、斜躺。                   |
|   | 半中站  | puànn-tiong-tsām                      | 中途、半路。                   |
|   | 半節   | puànn-tsat                            | 指整個物體的一半。                |
|   | 半生熟  | puànn-tshenn-sik<br>/puànn-tshinn-sik | 半生不熟。形容食物煮得不夠熟透。         |
|   | 半精白  | puànn-tsiann-pèh                      | 半肥半瘦的肉。                  |
| 盤 | 盤仔   | puânn-á                               | 盤子。盛放物品的淺底器皿。            |

|   |     |                                                      |                                              |
|---|-----|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|   | 盤擱  | puânn-nuá                                            | 交際應酬。指人與人之間互相交往。                             |
|   | 盤數  | puânn-siàu                                           | 盤點。對帳目上的金額或貨物進行清點及核算。                        |
|   | 盤車  | puânn-tshia                                          | 轉車。指交通來往的途中換搭別的車。                            |
|   | 盤喙錦 | puânn-tshuì-gím<br>又唸作<br>puânn-tshuì-kím            | 1.口角。在言語上與別人發生爭執或衝突。2.繞口令。                   |
|   | 盤話  | puânn-uē                                             | 爭論、鬥嘴。                                       |
| 拌 | 拌蠓仔 | puānn báng-á                                         | 揮趕蚊子。                                        |
| 菝 | 菝仔  | puát-á 又唸作<br>pát-á                                  | 番石榴、芭樂。瓜果類。葉對生，花白色，可以食用，是富含維生素C的水果。          |
| 杯 | 杯仔  | pue-á                                                | 杯子。                                          |
| 飛 | 飛鳥  | pue-oo                                               | 飛魚、文鰻魚。                                      |
|   | 飛鼠  | pue-tshí<br>/pue-tshú                                | 1.鼯鼠。2.用來指扒手。                                |
|   | 飛鳥  | pue-tsiáu 又唸作<br>hui-niáu                            | 指飛禽、鳥類。                                      |
|   | 飛船  | pue-tsûn                                             | 飛機的舊稱。                                       |
| 菠 | 菠菝仔 | pue-lîng-á<br>/pe-lîng-á                             | 菠菜。                                          |
| 掰 | 掰開  | pué-khui                                             | 撥開。                                          |
|   | 掰手面 | pué-tshiú-bîn                                        | 動手與人吵架、爭鬧。                                   |
| 陪 | 陪伴  | puê-phuānn                                           | 相陪作伴。                                        |
|   | 陪綴  | puê-tuè/puê-tè                                       | 人與人之間的交往酬酢，相互贈禮。                             |
| 賠 | 賠償  | puê-siông<br>/pê-siông 俗唸作<br>puê-sióng<br>/pê-sióng | 償還因故而使他人或團體受到的損失。                            |
|   | 賠錢  | puê-tsînn<br>/pê-tsînn                               | 1.虧損本錢。2.賠償金錢。                               |
| 培 | 培養  | puê-ióng                                             | 1.長期策劃和訓練。2.在適宜的環境中培植養育。                     |
| 背 | 背約  | puē-iok                                              | 違反先前所定下的契約或信約。                               |
|   | 背景  | puē-kíng                                             | 1.繪畫、攝影時可襯托主體的景物。2.戲劇舞臺上的布景。3.指一個人家世關係等種種條件。 |
|   | 背冊  | puē-tsheh                                            | 背書。背誦唸過的書。                                   |
| 培 | 培墓  | puē-bōng<br>/puē-bōo                                 | 掃墓。                                          |
| 焙 | 焙茶  | puē-tê                                               | 烘製茶葉。                                        |
| 佩 | 佩服  | puē-hók 俗唸作                                          | 欽佩、敬佩。                                       |

|   |      |                                  |                                                      |
|---|------|----------------------------------|------------------------------------------------------|
|   |      | phuè-hók                         |                                                      |
| 發 | 發芽   | puh-gê 又唸作<br>huat-gê            | 種子因本身或外部環境條件的合適，而開始萌發的現象。                            |
| 痲 | 痲仔   | pui-á                            | 痲子。出汗不暢而引起的小紅疹。                                      |
|   | 痲仔粉  | pui-á-hún                        | 痲子粉、爽身粉。                                             |
| 肥 | 肥肉   | puî-bah                          | 1.多脂肪質的肉類。2.比喻有利可圖的人、事或物。                            |
|   | 肥軟   | puî-níng                         | 肥胖、豐潤。                                               |
|   | 肥胸胸  | puî-tsut-tsut 又唸作<br>puî-lut-lut | 胖嘟嘟。形容肥胖的樣子。                                         |
| 分 | 分的   | pun--ê                           | 1.收養的小孩。2.要來的東西。                                     |
|   | 分仟   | pun-phenn                        | 1.平均分配。2.分擔、分攤。                                      |
|   | 分張   | pun-tiunn                        | 通常指小孩子慷慨大方願意將食物分給他人。                                 |
|   | 分錢   | pun-tsínn                        | 1.乞丐向人要錢。2.多數人平分錢財。                                  |
| 本 | 本份   | pún-hún                          | 本分。自己分內應盡的責任和義務。                                     |
|   | 本意   | pún-ì                            | 本來的心意。                                               |
|   | 本來   | pún-lâi                          | 1.原來、原先。2.表示理所當然。                                    |
|   | 本人   | pún-lâng                         | 1.稱自己。2.指當事人。                                        |
|   | 本領   | pún-líng                         | 本事。處理事物的能力。                                          |
|   | 本命錢  | pún-miā-tsínn                    | 買命錢。一種印有小人物圖形的錢幣或紙錢。和改年經、補運錢的作用相同，都是解運錢的一種，為求本命陰陽福氣。 |
|   | 本身   | pún-sin                          | 本人、自己。                                               |
|   | 本性   | pún-sìng                         | 與生俱來的天性。                                             |
|   | 本事   | pún-sū                           | 才幹、才能。                                               |
|   | 本底   | pún-té/pún-tué                   | 本來、原本。                                               |
|   | 本地   | pún-tē/pún-tuē                   | 居住在某地區的人自稱該地為「本地」。                                   |
|   | 本土   | pún-thóo                         | 1.人所生長的地方。2.指人與所生長地方之親和性。                            |
|   | 本等   | pún-tíng                         | 本領、本事。                                               |
|   | 本成   | pún-tsiánn                       | 本來。原來、原先。                                            |
|   | 本錢   | pún-tsínn                        | 1.經營事業所用的資本。2.用來生利息的本金。                              |
| 扁 | 扁擔   | pún-tann 又唸作<br>pín-tann         | 用來挑物品的木製或竹製扁長形工具。                                    |
| 糞 | 糞口   | pùn-kháu                         | 肛門的戲稱。                                               |
|   | 糞口蟲  | pùn-kháu-thâng                   | 蟯蟲。                                                  |
|   | 糞埤   | pùn-sò                           | 垃圾。                                                  |
|   | 糞埤籠  | pùn-sò-láng                      | 垃圾桶。                                                 |
|   | 糞埤桶  | pùn-sò-tháng                     | 垃圾桶。                                                 |
|   | 糞埤市場 | pùn-sò-tshī-tiúnn                | 垃圾市場、黃昏市場。只在黃昏開市的菜市場。                                |

|   |      |                                   |                                     |
|---|------|-----------------------------------|-------------------------------------|
|   | 糞埤車  | pùn-sò-tshia                      | 垃圾車。                                |
|   | 糞堆   | pùn-tui                           | 垃圾堆。                                |
| 畚 | 畚箕   | pùn-ki                            | 掃地時盛塵土、垃圾的工具。                       |
|   | 畚斗   | pùn-táu                           | 掃地時用來盛塵土、垃圾的器具。。                    |
| 歎 | 歎雞胗仔 | pûn ke-kui-á<br>/pûn kue-kui-á    | 吹氣球。                                |
|   | 歎脣仔  | pûn pi-á                          | 吹哨子。                                |
|   | 歎風   | pûn-hong                          | 1.吹氣。2.形容小孩子成長快速。                   |
|   | 歎火   | pûn-hué/pûn-hé                    | 將燈火吹熄。                              |
|   | 歎雞胗  | pûn-ke-kui<br>/pûn-kue-kui        | 吹牛、說大話。說話浮誇不實。                      |
| 不 | 不滿   | put-buán                          | 不符合心意。                              |
|   | 不義   | put-gī                            | 不合道德的行為。                            |
|   | 不孝   | put-hàu                           | 對長輩不孝順。                             |
|   | 不服   | put-hók                           | 心裡不服氣、不甘心。                          |
|   | 不法   | put-huat                          | 不守法、違法。違反法律的意圖或者行為。                 |
|   | 不而過  | put-jī-kò<br>/put-lī-kò           | 但是、不過。                              |
|   | 不仁   | put-jîn/put-lîn                   | 不厚道、不仁慈，沒有慈愛之心。                     |
|   | 不敢當  | put-kám-tong                      | 謙讓之詞，表示承受不起、不敢接受。                   |
|   | 不求人  | put-kiû-jîn<br>/put-kiû-lîn       | 1.如意。搔癢的器具。2.打麻將的術語。                |
|   | 不管時  | put-kuán-sī                       | 隨時、任何時候。                            |
|   | 不三不四 | put-sam-put-sù                    | 不正經、不像樣、不倫不類。                       |
|   | 不時   | put-sī                            | 隨時、經常。無論什麼時候。                       |
|   | 不死鬼  | put-sú-kuí                        | 形容男性好色，不要臉。                         |
|   | 不但   | put-tān                           | 不只。                                 |
|   | 不答不七 | put-tap-put-tshit                 | 不三不四、不像樣。                           |
|   | 不得已  | put-tik-í 又唸作<br>put-tit-í        | 無可奈何、不得不如此。                         |
|   | 不得了  | put-tik-liáu 又唸<br>作 put-tit-liáu | 1.了不得。形容狀況嚴重。<br>2.了不得。形容程度很深、超乎尋常。 |
|   | 不中用  | put-tiòng-iōng                    | 1.東西不合用、不好使用。<br>2.形容沒有才能，像廢物一樣的人。  |
|   | 不動產  | put-tōng-sán                      | 泛指土地及附著於土地上的定著物和改良物。                |
|   | 不才   | put-tsai                          | 第一人稱的自謙之詞。也就是「我」的意思。                |
|   | 不止   | put-tsí                           | 超出某一特定的範圍或數目。                       |
|   | 不止仔  | put-tsí-á                         | 非常、相當的意思。                           |

|   |    |                          |                   |
|---|----|--------------------------|-------------------|
| 佛 | 佛仔 | pùt-á 又唸作 hùt-á          | 佛像、神像的統稱。         |
|   | 佛龕 | pùt-kham                 | 佛壇。供奉神像的櫃子。       |
|   | 佛祖 | Pùt-tsóo 又唸作<br>Hùt-tsóo | 成佛作祖者，通常指的是釋迦牟尼佛。 |

# 聲母 ph

|   |     |                                            |                                                        |
|---|-----|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 拋 | 拋網  | pha bāng                                   | 撒網。把網子拋撒出去捕取獵物。                                        |
|   | 拋魚  | pha-hî/pha-hû                              | 撒網捕魚。                                                  |
|   | 拋荒  | pha-hng                                    | 田地棄耕，讓它任意荒廢。                                           |
|   | 拋麒麟 | pha-kî-lîn                                 | 橫向的翻筋斗。                                                |
|   | 拋近路 | pha-kîn-lōo<br>/pha-kûn-lōo                | 抄近路。由最捷近的路線行進。                                         |
|   | 拋輓斗 | pha-liàn-táu 又唸<br>作 phann-lìn-táu         | 翻筋斗。以頭頂地，翻身過去。                                         |
|   | 拋拋走 | pha-pha-tsáu                               | 四處亂跑。                                                  |
|   | 拋碇  | pha-tiānn                                  | 拋錨。將錨丟入海中，使船身可以停穩。                                     |
|   | 拋揸輪 | pha-tshia-lin                              | 翻跟斗、翻筋斗。                                               |
| 拍 | 拍金仔 | phah kim-á                                 | 打造金飾品。                                                 |
|   | 拍拳頭 | phah kûn-thâu                              | 打拳。演練拳術。                                               |
|   | 拍賣  | phah-bē<br>/phah-buē                       | 1.貨物減價出售。2.定期在一定場所，當眾發賣貨物。<br>3.法院將查封的動產或不動產出賣，用來清償債務。 |
|   | 拍無去 | phah-bô--khì                               | 遺失、丟掉。                                                 |
|   | 拍某菜 | phah-bóo-tshài                             | 茼蒿。                                                    |
|   | 拍呃  | phah-eh                                    | 打嗝、打飽嗝。                                                |
|   | 拍字機 | phah-jī-ki<br>/phah-lī-ki                  | 打字機。                                                   |
|   | 拍交落 | phah-ka-láuh                               | 1.物品遺失、不見了。2.物品掉落在地上。                                  |
|   | 拍結  | phah-kat                                   | 打結。                                                    |
|   | 拍結毬 | phah-kat-kiû 又唸<br>作 phah-kat-khiû         | 1.線條纏繞。2.心情鬱悶不解。                                       |
|   | 拍咳嗽 | phah-kha-tshiùnn<br>又唸作<br>phah-ka-tshiùnn | 打噴嚏。                                                   |
|   | 拍尻川 | phah-kha-tshng                             | 打屁股。泛指一般的處罰。                                           |
|   | 拍球  | phah-kiû                                   | 打球。玩各種球類運動的通稱。                                         |
|   | 拍咯雞 | phah-kók-ke                                | 母雞生蛋後所發出一種咕咕叫的聲音。                                      |
|   | 拍官司 | phah-kuann-si                              | 打官司。與人發生訴訟的事。                                          |
|   | 拍拳  | phah-kûn                                   | 打拳。練習拳術。                                               |
|   | 拍拈涼 | phah-lā-liāng 又唸<br>作 phah-la-liāng        | 閒扯、講風涼話。沒有內容的隨興閒談。                                     |
|   | 拍獵  | phah-láh                                   | 打獵、狩獵。                                                 |
|   | 拍鱗  | phah-lân                                   | 把魚的鱗片刮除。                                               |

|      |                                                             |                                         |
|------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 拍毋見  | phah-m̄-kinn 合音<br>唸作 phàng-kiàn、<br>phàng-kinn             | 遺失、丟掉。                                  |
| 拍麻雀  | phah-muâ-tshiok<br>又唸作<br>phah-mâ-tshiok、<br>phah-bâ-tshiok | 打麻將、打麻雀。用麻將牌來消遣或賭博。                     |
| 拍派   | phah-phài                                                   | 分派、指揮。                                  |
| 拍歹   | phah-pháinn                                                 | 損壞、毀壞。                                  |
| 拍拍   | phah-phik                                                   | 打節拍。傳統戲劇或音樂中打板。                         |
| 拍嘆仔  | phah-phók-á                                                 | 鼓掌、拍手。雙掌相擊以示獎勵。                         |
| 拍滂泗  | phah-phōng-siû 又<br>唸 phah-pōng-siû                         | 指小孩子戲水或是游泳時打水花。                         |
| 拍殄仔光 | phah-phú-á-kng                                              | 黎明。                                     |
| 拍破   | phah-phuà                                                   | 打破、破壞。                                  |
| 拍翻   | phah-phún                                                   | 1.打滾、翻滾。躺在地上來回翻滾。2.揮霍。                  |
| 拍拚   | phah-piànn                                                  | 賣力工作。                                   |
| 拍損   | phah-sng                                                    | 1.浪費、糟蹋。2.可惜、惋惜。3.小孩子夭折。                |
| 拍算   | phah-sng                                                    | 1.打算。思量、籌劃。2.計畫。3.大概、也許。                |
| 拍算盤  | phah-sng-puànn                                              | 打算盤。見【擲算盤】tiák-sng-puànn 條。             |
| 拍鐵   | phah-thih                                                   | 打鐵。製造鐵器。                                |
| 拍鐵仔褲 | phah-thih-á-khò                                             | 牛仔褲。                                    |
| 拍鐵仔師 | phah-thih-á-sai                                             | 打鐵匠。以打造鐵器為職業的人。                         |
| 拍通關  | phah-thong-kuan                                             | 打通關。在酒宴上向人輪番敬酒一個巡迴。                     |
| 拍斷   | phah-tng                                                    | 1.打斷。2.做事或者說話被中途打斷。                     |
| 拍生驚  | phah-tshenn<br>-kiann<br>/phah-tshinn<br>-kiann             | 1.驚嚇。2.做機密的事情時，因保密不夠，以致驚動到對方。           |
| 拍醒   | phah-tshénn<br>/phah-tshínn                                 | 打醒、驚醒、弄醒。                               |
| 拍觸衰  | phah-tshik-sue                                              | 觸霉頭。遇到倒霉、不愉快、不順暢的事。                     |
| 拍手   | phah-tshiú                                                  | 1.拍手、鼓掌。2.打手、保鏢。受人僱用，幫人打架的人。3.打手心。一種處罰。 |
| 拍手銃  | phah-tshiú-tshing                                           | 男性手淫、自慰。                                |
| 拍喙鼓  | phah-tshui-kóo                                              | 說笑話、閒扯淡。                                |
| 拍折   | phah-tsiat                                                  | 打折。降低商品的售價。                             |
| 拍種   | phah-tsing                                                  | 交配、交尾。動植物雌雄兩性交合或行人工受精。                  |

|   |      |                                      |                                        |
|---|------|--------------------------------------|----------------------------------------|
|   | 拍石   | phah-tsiòh                           | 打製石器。                                  |
|   | 拍石師  | phah-tsiòh-sai                       | 石匠、石工。將石塊製成器物的技術工作者。                   |
| 派 | 派頭   | phài-thâu                            | 氣派、架子。指言語行為的氣度。                        |
|   | 派出所  | phài-tshut-sóo                       | 警察分局的基層勤務執行機構。                         |
| 歹 | 歹意   | pháinn-ì                             | 惡意。                                    |
|   | 歹育飼  | pháinn-io-tshī                       | 不容易扶養，指小孩子身體不好、多病。                     |
|   | 歹空   | pháinn-khang                         | 1.無利可圖、不好的事。                           |
|   | 歹款   | pháinn-khuán                         | 壞習慣。不懂禮教，多指吃東西的習慣或行為不好。                |
|   | 歹看   | pháinn-khuànn                        | 1.難看的、醜陋的。2.令人難堪的。                     |
|   | 歹看相  | pháinn-khuànn-siunn                  | 難看、出糗的模樣。                              |
|   | 歹睏   | pháinn-khùn                          | 很難入睡。                                  |
|   | 歹囡   | pháinn-kiánn                         | 不良少年、浪蕩子。                              |
|   | 歹講   | pháinn-kóng                          | 難說。指事情狀況難以說明清楚或難以預料。                   |
|   | 歹人   | pháinn-lâng                          | 壞人、惡人、歹徒。品性、行為不良的人。                    |
|   | 歹扭搨  | pháinn-liú-lák                       | 難搞、吹毛求疵。                               |
|   | 歹路   | pháinn-lōo                           | 指不好的途徑、方向。                             |
|   | 歹命   | pháinn-miā                           | 苦命、不幸。命運不好、沒有福份。                       |
|   | 歹命人  | pháinn-miā-lâng                      | 命運坎坷的人。                                |
|   | 歹物   | pháinn-mih<br>/pháinn-mñgh           | 1.壞東西。已經故障的東西。2.壞東西、凶物。不好或不祥、會帶來災禍的東西。 |
|   | 歹年冬  | pháinn-nî-tang                       | 荒年、歉歲。農作物收成不好的年頭。                      |
|   | 歹腹肚  | pháinn-pak-tóo 又<br>唸 pháinn-bak-tóo | 拉肚子、肚子痛。通常指因為飲食不潔而引起的肚痛、胃痛問題。          |
|   | 歹癖   | pháinn-phiah                         | 惡癖、壞習慣。不良的嗜好或習性。                       |
|   | 歹勢   | pháinn-sè                            | 1.不好意思、對不起、抱歉。2.害羞、難為情。                |
|   | 歹死   | pháinn-sí                            | 1.形容人很兇、很壞，有詛咒人不得好死的意思。<br>2.臨終時遭受痛苦。  |
|   | 歹聲嗽  | pháinn-siann-sàu                     | 疾言厲色。形容人說話的口氣、態度不好或粗暴。                 |
|   | 歹心   | pháinn-sim                           | 壞心。形容人居心不良或心腸惡毒。                       |
|   | 歹性地  | pháinn-sìng-tē<br>/pháinn-sìng-tuē   | 性情不好，容易發脾氣。                            |
|   | 歹代   | pháinn-tāi                           | 1.壞事、惡事。2.壞事、壞消息。                      |
|   | 歹銅舊錫 | pháinn-tâng-kū-siah                  | 破銅爛鐵。棄置不用的金屬器物。                        |
|   | 歹剃頭  | pháinn-thì-thâu                      | 形容人難相處，或事情難應付。                         |
|   | 歹聽   | pháinn-thiann                        | 不體面、不光彩。                               |
|   | 歹天   | pháinn-thinn                         | 惡劣的天氣。                                 |

|   |     |                                         |                                                    |
|---|-----|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|
|   | 歹手爪 | pháinn-tshiú-jiáu<br>/pháinn-tshiú-niáu | 1.形容手部因為受傷而行動不便。<br>2.手腳不乾淨。形容人有好偷竊的習慣。            |
|   | 歹耒頭 | pháinn-tshuā-thâu                       | 壞榜樣、不好的帶頭者。                                        |
|   | 歹喙  | pháinn-tshuì                            | 常說不得體、負面的話。                                        |
|   | 歹喙斗 | pháinn-tshuì-táu                        | 挑嘴。形容人對食物很挑剔。                                      |
|   | 歹食  | pháinn-tsiáh                            | 不好吃、很難吃。                                           |
|   | 歹積德 | pháinn-tsik-tik                         | 形容人不做善事、不積陰德。                                      |
|   | 歹症頭 | pháinn-tsing-thâu                       | 頑疾、不治之症。難以痊癒的惡疾。                                   |
|   | 歹話  | pháinn-uē                               | 1.壞話。毀謗或攻訐他人的言論。<br>2.詛咒。不祥的言語、詛咒人家的言語。            |
|   | 歹運  | pháinn-ūn                               | 背運、倒楣。運氣不好。                                        |
| 覆 | 覆菜  | phak-tshài                              | 梅干菜。原料是新鮮大芥菜，經日曬、鹽醃，裝在缸中倒立貯放，經長期發酵作用，使其成為獨特風味的鹹酸菜。 |
| 曝 | 曝鹽  | phák iâm                                | 將海水引入鹽田，利用陽光曝曬取鹽。                                  |
|   | 曝粟  | phák tshik                              | 曬穀子。                                               |
|   | 曝日  | phák-jit/phák-lit                       | 曬太陽。                                               |
|   | 曝乾  | phák-kuann                              | 將食物曬乾以便長久保存。                                       |
| 盼 | 盼仔  | phàn-á                                  | 笨蛋、傻瓜。指不夠精明，不通人情世故，容易被騙的人。                         |
| 芳 | 芳味  | phang-bī                                | 香味。芳香的氣味。                                          |
|   | 芳粉  | phang-hún                               | 香粉。女性用來抹臉的化妝品。                                     |
|   | 芳瓜  | phang-kue                               | 香瓜。                                                |
|   | 芳料  | phang-liāu                              | 香料。含有香味的配料。                                        |
|   | 芳水  | phang-tsuí                              | 香水。一種把香料溶在酒精裡做成的化妝品。                               |
| 蜂 | 蜂蜜  | phang-bīt                               | 蜜蜂採花液所釀成的蜜汁，可供食用和藥用。                               |
|   | 蜂岫  | phang-siū                               | 蜂巢、蜂窩。                                             |
| 紡 | 紡紗  | pháng-se                                | 把絲、棉、麻各種材質的纖維抽出來製成紗線。                              |
|   | 紡車  | pháng-tshia                             | 紡紗機。由輪軸帶動、轉動的紡紗器具。                                 |
| 帆 | 帆布  | phâng-pòo                               | 用棉、麻製成的粗布，可做船帆、帳篷等。                                |
|   | 帆船  | phâng-tsûn                              | 張掛船帆，憑藉風力行駛的船。                                     |
|   | 出帆  | tshut-phâng                             | 開船、船離開港口出去航行。                                      |
| 捧 | 捧斗  | phâng-táu                               | 喪禮中，由長子或者長孫捧著裝神主牌的木斗。                              |
|   | 捧茶  | phâng-tê                                | 端茶。                                                |
|   | 捧水  | phâng-tsuí                              | 用手端水(盆)。                                           |
| 冇 | 冇數  | phànn-siàu                              | 呆賬、爛賬。                                             |
|   | 冇炭  | phànn-thuànn                            | 1.指燒過的炭。2.結構不結實的炭。                                 |
|   | 冇手  | phànn-tshiú                             | 大方、慷慨。                                             |

|   |      |                                                                                                          |                                               |
|---|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|   | 冇蟳   | phànn-tsīm                                                                                               | 沒有膏脂的蟳。                                       |
|   | 冇石仔  | phànn-tsiòh-á                                                                                            | 浮石。一般叫做「冇石仔」。                                 |
| 跑 | 跑馬   | pháu-bé                                                                                                  | 1.騎馬馳騁、遊玩。2.賽馬。                               |
| 泡 | 泡茶   | phàu tê                                                                                                  | 沏茶。用煮開的水沖泡茶葉。                                 |
|   | 泡麵   | phàu-mī                                                                                                  | 速食麵、方便麵。                                      |
| 炮 | 炮仔   | phàu-á                                                                                                   | 鞭炮。                                           |
|   | 炮台   | phàu-tâi                                                                                                 | 架設大炮供發射火炮的防禦性建築。                              |
| 帕 | 帕仔   | phè-á                                                                                                    | 帕巾。用來包裹、遮蓋用的布。                                |
| 稗 | 稗仔   | phē-á/phuē-á                                                                                             | 稗子。禾本植物。田間雜草，外形如水稻。                           |
| 澎 | 澎湖菜瓜 | phēnn-ôo-tshài<br>-kue                                                                                   | 稜角絲瓜、角瓜。                                      |
| 怦 | 怦怦喘  | phēnn-phēnn-<br>tshuán 又唸作<br>phīnn-phīnn<br>-tshuán<br>phīnn-phēnn-tshu<br>án<br>phīnn-phānn-tshu<br>án | 喘得很厲害。                                        |
| 披 | 披仔   | phi-á                                                                                                    | 寬而平的竹編用具。                                     |
|   | 披衫   | phi-sann                                                                                                 | 晾衣。把衣服披展開來晒乾。                                 |
| 砒 | 砒霜   | phi-sng 又唸作<br>phīnn-sng                                                                                 | 三氧化二砷。毒性很強能致死，白色粉末，沒有特殊氣味，與麵粉、小蘇打粉等很相似，易誤食中毒。 |
| 譬 | 譬喻   | phì-jū/phì-lū                                                                                            | 比方、比如。                                        |
|   | 譬論講  | phì-lūn-kóng                                                                                             | 1.比方說。譬如、舉例來說。2.假設。                           |
|   | 譬相   | phì-siunn                                                                                                | 尖酸的諷刺、奚落。                                     |
| 皮 | 皮皮   | phî-phî                                                                                                  | 厚臉皮、不在乎。                                      |
|   | 皮蛋   | phî-tàn                                                                                                  | 用石灰、黏土、食鹽、稻殼和水混合後醃製的雞蛋或鴨蛋。                    |
| 疲 | 疲勞   | phî-lô                                                                                                   | 困倦勞累。                                         |
| 脾 | 脾氣   | phî-khì                                                                                                  | 指人的性情或習性。                                     |
| 癖 | 癖性   | phiah-sìng                                                                                               | 個人特有的習性。                                      |
| 僻 | 僻靜   | phiah-tsīng                                                                                              | 形容地方偏僻而寂靜。                                    |
| 偏 | 偏名   | phian-miâ                                                                                                | 綽號、小名。非正式的名字。                                 |
|   | 偏僻   | phian-phiah                                                                                              | 偏離某一地區的中心位置或主要部分較遠。                           |
|   | 偏偏   | phian-phian                                                                                              | 1.與事實或願望相反。2.不巧。3.故意、唱反調。                     |
|   | 偏偏仔  | phian-phian-á                                                                                            | 故意與要求相反。                                      |
|   | 偏心   | phian-sim                                                                                                | 偏袒。袒護一方，對某一方存私心。                              |

|   |     |                             |                                            |
|---|-----|-----------------------------|--------------------------------------------|
| 騙 | 騙囡仔 | phiàn-gín-á                 | 哄小孩。                                       |
|   | 騙局  | phiàn-kiók                  | 為騙取別人財物而設計的圈套。                             |
|   | 騙鬼  | phiàn-kuí                   | 欺騙、唬人。戲稱只能騙騙鬼卻騙不了人。                        |
|   | 騙術  | phiàn-sút                   | 詐騙的手法，如金光黨欺騙的手段。                           |
| 骹 | 骹支骨 | phiann-ki-kut               | 肋骨。見【算仔骨】pín-á-kut 條。                      |
|   | 骹條  | phiann-liâu                 | 里肌肉。                                       |
|   | 骹條骨 | phiann-liâu-kut             | 肋骨。見【算仔骨】pín-á-kut 條。                      |
| 撇 | 撇步  | phiat-pōo                   | 好方法、捷徑。做事情漂亮的手段、高明的方法。                     |
| 砸 | 砸仔  | phiat-á                     | 小盤子。                                       |
| 飄 | 飄撇  | phiau-phiat                 | 瀟灑、帥氣，多半用指年輕男性帥氣瀟脫。                        |
| 標 | 標頭  | phiau-thâu 又唸作<br>piau-thâu | 商標。為自己所生產製造或販售的商品，用文字或圖畫作成特定標記，以防止他人誤認或冒用。 |
|   | 標致  | phiau-tì 唸作<br>piau-tì      | 形容女子容貌、姿態美麗動人，或男子英俊瀟灑。                     |
| 嫖 | 嫖客  | phiâu-kheh                  | 狎玩娼妓的人。                                    |
| 𠵼 | 𠵼𠵼掣 | phih-phih-tshuah            | 因恐懼而身體發抖。                                  |
| 品 | 品明  | phín-bîng                   | 兩方說好條件。                                    |
|   | 品行  | phín-hîng                   | 人品、人格。人的品格和德行。                             |
|   | 品質  | phín-tsit                   | 物品的質地、本質、格調。                               |
| 笛 | 笛仔  | phín-á                      | 笛子。樂器名。                                    |
| 聘 | 聘金  | phìng-kim                   | 男子娶妻時贈給女方的禮金。                              |
|   | 聘禮  | phìng-lé                    | 定親時男方送給女方的禮物。                              |
|   | 聘書  | phìng-su                    | 聘用人擔任某職的契約文書。                              |
|   | 聘請  | phìng-tshiánn               | 禮聘、延聘，誠懇的邀請。                               |
| 評 | 評論  | phîng-lûn                   | 批評討論。                                      |
|   | 評判  | phîng-phuànn                | 評定判別。                                      |
| 硼 | 硼砂  | phîng-se 又唸作<br>pîng-se     | 一種經常被用在魚丸、年糕、油麵等食品加工，具防腐效果，但卻對人體有害。        |
| 偏 | 偏頭  | phinn-thâu                  | 利益、好處。                                     |
| 鼻 | 鼻仔  | phīnn-á                     | 鼻子。                                        |
|   | 鼻目喙 | phīnn-bák-tshuì             | 五官。人面目上的眼睛、嘴巴、鼻子等器官的總稱。                    |
|   | 鼻音  | phīnn-im                    | 發音時，氣流改從鼻腔逸出。                              |
|   | 鼻空  | phīnn-khang                 | 鼻孔。鼻子的孔道，為呼吸時氣息出入的通道。                      |
|   | 鼻空風 | phīnn-khang-hong            | 鼻息。從鼻腔中所呼出的氣息。                             |
|   | 鼻龍  | phīnn-liông                 | 鼻瘻肉。指鼻腔內的贅生物。                              |
|   | 鼻芳  | phīnn-phang                 | 聞其香味。                                      |
|   | 鼻屎  | phīnn-sái                   | 堆積在鼻腔裡面的分泌物。                               |
|   | 鼻屎膏 | phīnn-sái-ko                | 鼻腔中尚未乾燥成塊的鼻屎。                              |

|   |      |                                             |                               |
|---|------|---------------------------------------------|-------------------------------|
|   | 鼻翼   | phīnn-sit                                   | 鼻尖兩旁的部分。                      |
|   | 鼻頭   | phīnn-thâu                                  | 鼻梁下端高起處，靠鼻孔的尖端。               |
|   | 鼻水   | phīnn-tsuí                                  | 鼻腔黏膜因發炎現象所分泌的無色水狀黏液。          |
| 漂 | 漂白   | phiò-pèh                                    | 用藥劑浸洗，使沾染的雜色褪去而變成潔白。          |
|   | 漂白粉  | phiò-pèh-hún                                | 一種無機化合物。可用於漂白、去漬和消毒。          |
| 頗 | 頗略仔  | phó-liók-á                                  | 稍微、約略、些許。見【略略仔】lióh-lióh-á 條。 |
| 破 | 破壞   | phò-huāi 又唸作<br>phò-hāi                     | 毀壞、損害。                        |
|   | 破費   | phò-huì                                     | 花費金錢。通常是在應酬時所說的客套話。           |
|   | 破產   | phò-sán                                     | 1.喪失所有的家產。2.法律名詞。             |
|   | 破傷風  | phò-siong-hong                              | 病名。                           |
| 抱 | 抱的   | phō--ê                                      | 養子女。抱養的子女，不是親生的子女。            |
|   | 抱歉   | phō-khiàm 又唸作<br>phō-khiám 俗唸作<br>phō-khiam | 心中不安，過意不去。                    |
| 粕 | 粕粕   | phoh-phoh                                   | 又乾又鬆、不好的口感，如同失去水分的食物殘渣。       |
| 樸 | 樸實   | phoh-sit                                    | 踏實不浮誇。                        |
| 博 | 博愛   | phok-ài                                     | 平等遍及眾人的愛心。                    |
|   | 博物   | phok-bút                                    | 動物、植物、礦物等的總稱。                 |
|   | 博物館  | phok-bút-kuán                               | 一個陳列各式寶貴物品，保存和研究的場所。          |
|   | 博士   | phok-sū                                     | 學位名。                          |
| 豐 | 豐沛   | phong-phài                                  | 菜餚豐盛。                         |
| 膨 | 膨風   | phòng-hong                                  | 1.脹氣。2.吹牛。誇口說大話。              |
|   | 膨風龜  | phòng-hong-ku                               | 1.麵龜，大多用在年節祭拜的時候。2.指愛吹牛的人。    |
|   | 膨粉   | phòng-hún                                   | 泡粉。婦女會在七夕時用來祭拜織女「七娘媽」。        |
|   | 膨椅   | phòng-í                                     | 沙發、沙發椅。裝有彈簧或厚泡沫塑膠座墊的椅子。       |
|   | 膨泡   | phòng-phā                                   | 起水泡。起潦泡、潦漿泡。                  |
|   | 膨皮   | phòng-phuê<br>/phòng-phê                    | 形容臉頰飽滿豐盈的樣子。                  |
|   | 膨餅   | phòng-piánn                                 | 1.一種發酵製成的餅乾。2.挨罵、碰釘子。         |
|   | 膨獅獅  | phòng-sai-sai                               | 1.形容毛髮膨鬆。2.形容人生氣時兩腮鼓起。        |
|   | 膨紗   | phòng-se                                    | 毛線。                           |
|   | 膨紗衫  | phòng-se-sann                               | 毛線衣。用毛線所織成的衣服。                |
|   | 膨肚短命 | phòng-tōo-té-miā                            | 凸肚子短命鬼。咒罵人早死的用語。              |
|   | 膨鼠   | phòng-tshí<br>/phòng-tshú                   | 松鼠。外形像老鼠但大些，尾巴長且膨鬆，常棲於樹上，吃果實。 |
|   | 膨床   | phòng-tshâng                                | 彈簧床。有彈簧裝置的床墊。                 |
| 槿 | 槿柑   | phòng-kam                                   | 橘子的一種。                        |

|   |     |                                    |                                         |
|---|-----|------------------------------------|-----------------------------------------|
| 碰 | 碰釘  | phòng-ting                         | 1.挨罵。受到斥責、責備。2.碰釘子。                     |
| 膀 | 膀胱  | phông-kong                         | 泌尿系統中儲存尿液的器官。                           |
| 蓬 | 蓬鬆  | phông-song                         | 形容物體結構鬆散、不夠密實。                          |
| 蘋 | 蘋果  | phông-kó                           | 瓜果類。                                    |
|   | 蘋果樣 | phông-kó-suāinn                    | 芒果的一種。                                  |
| 鋪 | 鋪面埕 | phoo-bīn-than                      | 門面、排場。賣埕的商人習慣將外型比較美觀的埕排在上方裝門面，讓客人選買。    |
|   | 鋪棉裘 | phoo-mî-hiû                        | 棉襖。                                     |
|   | 鋪排  | phoo-pâi                           | 1.應酬、交際。2.奉承。3.照顧、安排。                   |
|   | 鋪排話 | phoo-pâi-uē                        | 門面話、應酬話。                                |
| 普 | 普遍  | phóo-phian                         | 普通、普及的。一般可見，不稀奇的。                       |
|   | 普普仔 | phóo-phóo-á                        | 1.稍微、約略。2.普通。                           |
|   | 普通  | phóo-thong                         | 1.通常、一般。2.通常。                           |
|   | 普渡  | phóo-tōo                           | 一種民間習俗。七月鬼門大開的時候祭拜孤魂野鬼                  |
| 扶 | 扶羈脬 | phôo-lân-pha                       | 拍馬屁。比喻諂媚、阿諛奉承。                          |
|   | 扶挺  | phôo-thánn                         | 1.拍馬屁、奉承。2.托、捧。引申為幫助、扶持。                |
| 菩 | 菩薩  | phôo-sat                           | 佛教用語，全名為「菩提薩埵」。                         |
|   | 菩提樹 | phôo-thê-tshiū                     | 木本植物。                                   |
| 簿 | 簿仔  | phōo-á                             | 簿子。記錄事物的本子。                             |
|   | 簿仔紙 | phōo-á-tsuá                        | 筆記本、簿子。                                 |
| 殍 | 殍殍  | phú-phú                            | 1.模糊、灰暗或不鮮明顏色。2.灰色。                     |
|   | 殍色  | phú-sik                            | 灰色。介於黑與白之間的顏色。                          |
| 浮 | 浮崙  | phû-lūn                            | 沙洲。江海河流中由泥沙淤積而成的陸地。                     |
|   | 浮冇  | phû-phànn                          | 空乏、浮而不實、草率。                             |
|   | 浮動  | phû-tāng 又唸作<br>phû-thām           | 魚漂、浮漂。垂釣時拴在釣魚線上的浮物。                     |
|   | 浮沉  | phû-tīm                            | 1.隨波逐流，漫無目的。<br>2.浮標。釣魚時用來分辨魚兒上鉤與否的小工具。 |
|   | 浮石  | phû-tsiòh                          | 火成岩的一種。                                 |
| 葡 | 葡萄  | phû-tô                             | 水果名。                                    |
|   | 葡萄酒 | phû-tô-tsiú                        | 以葡萄釀製的酒類。                               |
| 破 | 破柴  | phuà tshâ                          | 把木頭劈開。                                  |
|   | 破開  | phuà--khui 又唸作<br>phuà-khui        | 把東西分割切開。                                |
|   | 破雞筊 | phuà-ke-tshíng<br>/phuà-kue-tshíng | 破雞帚。用來形容一個人的聲音刺耳難聽。                     |
|   | 破格  | phuà-keh                           | 八敗命、掃把星。形容人在命理上有缺陷。                     |
|   | 破格喙 | phuà-keh-tshuì                     | 烏鴉嘴。罵人的話。指人嘴巴常說不吉利的話，而                  |

|   |     |                                                     |                                         |
|---|-----|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|   |     |                                                     | 招來霉運。                                   |
|   | 破空  | phuà-khang                                          | 1.破洞、裂縫。2.敗露。3.破綻、漏洞。事情或言語露出毛病或漏洞。4.傷口。 |
|   | 破腹  | phuà-pak                                            | 1.即開刀，孕婦剖腹生產。2.真誠相對。3.解剖。               |
|   | 破病  | phuà-pēnn<br>/phuà-pīnn                             | 生病、得病。                                  |
|   | 破布子 | phuà-pòo-tsí                                        | 朴子、樹子。植物名。                              |
|   | 破少年 | phuà-siàu-liân                                      | 浪蕩子。貪戀玩樂，不務正業，行為不檢點的人。                  |
|   | 破相  | phuà-siunn                                          | 殘障。容貌受損或五官肢體有所殘缺。                       |
|   | 破膽  | phuà-tánn                                           | 害怕。比喻非常害怕，連膽子都嚇破了。                      |
| 潑 | 潑雨  | phuah-hōo                                           | 雨水潑灑進來。                                 |
| 盤 | 盤古  | Phuân-kóo                                           | 中國神話傳說中開天闢地的人。                          |
| 判 | 判官  | phuànn-kuann                                        | 1.法官、推事。2.城隍或閻王身旁的隨員。                   |
|   | 判決  | phuànn-kuat                                         | 法院對訴訟案件所作的裁定。                           |
|   | 判罪  | phuànn-tsuē                                         | 判刑。被法院判定刑罰。                             |
|   | 判斷  | phuànn-tuàn                                         | 判別是非曲直、吉凶善惡。                            |
| 販 | 販貨  | phuànn-huè<br>/phuànn-hè 又唸<br>phuà-huè<br>/phuà-hn | 批貨、配貨。商人添採貨品或批售貨物。                      |
| 伴 | 伴嫁  | phuānn-kè                                           | 伴娘、陪嫁。陪伴新娘行婚禮的女子。                       |
|   | 伴奏  | phuānn-tsàu                                         | 以一種樂器或人聲為主體，而用其他樂器配合演出。                 |
|   | 伴手  | phuānn-tshiú                                        | 拜訪親友時，攜帶的小禮物。                           |
|   | 伴娶  | phuānn-tshuā                                        | 1.伴郎。2.陪同新郎去迎娶新娘。                       |
| 批 | 批殼  | phue-khak                                           | 信封、信套。裝信件的袋子。                           |
|   | 批囊  | phue-lông                                           | 信封。                                     |
|   | 批評  | phue-phîng                                          | 對事物提出意見。                                |
|   | 批信  | phue-sìn                                            | 信件、書信。                                  |
|   | 批筒  | phue-tâng                                           | 郵筒。郵局設立以供人投寄信件的信筒。                      |
|   | 批桶  | phue-tháng                                          | 郵筒、信箱。                                  |
|   | 批紙  | phue-tsuá                                           | 信紙、信箋。寫信所用的紙張。                          |
|   | 批准  | phue-tsún                                           | 上級對下級的請求表示同意。                           |
| 配 | 配合  | phuè-háp<br>/phè-háp                                | 搭配合作。                                   |
|   | 配角  | phuè-kak/phè-kak                                    | 戲劇中陪襯的角色、次要或指做輔助工作的人。                   |
|   | 配給  | phuè-kip/phè-kip                                    | 按照需要、規定量供給貨物。                           |
|   | 配料  | phuè-liāu/phè-liāu                                  | 佐料、配料。烹飪時或搭配菜餚的佐料。                      |
|   | 配頭  | phuè-thâu                                           | 配料。烹煮食物時所用的佐料。                          |

|   |     |                          |                            |
|---|-----|--------------------------|----------------------------|
|   |     | /phè-thâu                |                            |
| 被 | 被囊  | phuē-lông<br>/phē-lông   | 被套。裝棉被的套子。                 |
|   | 被單  | phuē-tuann<br>/phē-tuann | 棉被外面的一層布。                  |
| 屁 | 屁窠仔 | phuì-that-á              | 個子瘦小，又喜歡表現出囂張、臭屁的樣子。       |
| 呸 | 呸面  | phuì-bīn                 | 賴皮。翻臉不認帳。                  |
|   | 呸血  | phuì-hueh<br>/phuì-huih  | 吐血。                        |
|   | 呸瀾  | phuì-nuā                 | 吐口水。表示不屑、唾棄的意思。            |
|   | 呸痰  | phuì-thâm                | 吐痰。                        |
| 潘 | 潘泔  | phun-ám                  | 洗米後剩餘的水。                   |
|   | 潘桶  | phun-tháng               | 餽水桶。                       |
|   | 潘水  | phun-tsuí                | 洗米後剩餘的水。                   |
| 噴 | 噴射機 | phùn-siā-ki              | 藉噴射氣體作為推進動力的飛機。            |
|   | 噴點  | phùn-tiám                | 噴在物體上的水滴或斑點。               |
|   | 噴漆  | phùn-tshat               | 人造漆，可用來塗飾汽車、家具、飛機、皮革等。     |
|   | 噴水池 | phùn-tsuí-tī             | 為點綴周遭環境而裝設的人造噴水設備的池子。      |
| 盆 | 盆跤骨 | phûn-kha-kut             | 恥骨。人體骨盆中的一部分，位於髖骨前部下方。     |
| 跹 | 跹跹跳 | phút-phút-thiàu          | 1.生氣或開心不停的直跳腳。2.活蹦亂跳、充滿生氣。 |

# 聲母 b

|   |      |                        |                                             |
|---|------|------------------------|---------------------------------------------|
| 麻 | 麻藥   | bâ-iòh                 | 內服或外用後使人失去感覺的藥。                             |
|   | 麻痺   | bâ-pì                  | 1.由於神經或肌肉受到損傷，而失去知覺或導致障礙。2.麻木。比喻對事情失去應有的知覺。 |
|   | 麻射   | bâ-siā                 | 麻醉針。                                        |
|   | 麻醉   | bâ-tsuì                | 1.使用藥物誘生局部性或全身性喪失感覺的方法。2.使用某種方法使人意志消沉或沉迷。   |
| 媯 | 媯仔   | bâ-á                   | 妓女、酒家女。                                     |
| 峇 | 峇微   | bâ-bui                 | 稍微、似有若無。                                    |
| 貓 | 貓霧仔光 | bâ-bū-á-kng            | 天將亮時的日光。                                    |
|   | 貓霧光  | bâ-bū-kng              | 曙光出現時的光亮。                                   |
|   | 貓兒竹  | bâ-jî-tik/bâ-lî-tik    | 孟宗竹、毛竹。                                     |
| 鷗 | 鷗鴞   | bā-hiòh                | 老鷹。                                         |
| 肉 | 肉魚仔  | bah-hî-á/bah-hû-á      | 刺鯧、瓜子鯧。魚類。                                  |
|   | 肉拊   | bah-hú                 | 肉鬆。用肉類加工製成的絨狀的食品，乾而鬆散。                      |
|   | 肉感   | bah-kám                | 多肉的感覺。一般多指體態豐滿。                             |
|   | 肉雞仔  | bah-ke-á<br>/bah-kue-á | 肉雞。專門供作食用的雞。                                |
|   | 肉羹   | bah-kenn<br>/bah-kinn  | 1.將肉搥打成漿並抓成條狀，芡粉後再煮熟的食品。2.將肉漿條或肉漿片調味煮成的湯。   |
|   | 肉跤仔  | bah-kha-á              | 行為軟弱，能力不足的人。                                |
|   | 肉乾   | bah-kuann              | 風乾加工處理的肉製品。                                 |
|   | 肉骨   | bah-kut                | 豬身上帶肉的骨頭，一般供作食用。                            |
|   | 肉瘤   | bah-liû                | 塊狀的贅瘤。                                      |
|   | 肉包   | bah-pau                | 內包肉餡的包子。                                    |
|   | 肉皮   | bah-phuê<br>/bah-phê   | 特指豬皮。                                       |
|   | 肉餅   | bah-piánn              | 包肉餡的餅。                                      |
|   | 肉脯   | bah-póo                | 肉干。用肉類焙乾製造而成的片狀食品。                          |
|   | 肉絲   | bah-si                 | 細絲狀的肉。                                      |
|   | 肉色   | bah-sik                | 膚色。似人皮膚的顏色，近淺赭而略紅。                          |
|   | 肉豉仔  | bah-sīnn-á             | 肉豉、豆豉肉。                                     |
|   | 肉酥   | bah-soo                | 肉鬆。用肉類焙乾製成的屑狀食品。                            |
|   | 肉豆   | bah-tāu                | 扁豆、沿籬豆、蛾眉豆。豆類。                              |
|   | 肉砧   | bah-tiam               | 1.專供烹飪，切割肉類的砧板。2.指豬肉店。                      |
|   | 肉粽   | bah-tsàng              | 端午節的節慶食品。                                   |
|   | 肉粽角  | bah-tsàng-kak          | 消波塊。                                        |

|   |     |                                    |                          |
|---|-----|------------------------------------|--------------------------|
|   | 肉粽節 | Bah-tsàng-tseh<br>/Bah-tsàng-tsueh | 端午節、五月節。                 |
|   | 肉鯽仔 | bah-tsit-á                         | 刺鯽、瓜子鯽。見【肉魚仔】bah-hî-á 條。 |
|   | 肉圓  | bah-uân                            | 一種臺灣地方小吃。                |
|   | 肉丸仔 | bah-uân-á                          | 泛指所有用獸肉做成的丸子。            |
| 𪔐 | 𪔐味  | bái bī                             | 不好的味道。                   |
|   | 𪔐猴  | bái-kâu                            | 1.形容長得極為醜陋。2.不容易應付的人。    |
|   | 𪔐才  | bái-tsâi                           | 1.難看。2.事情不好或情況不妙。        |
|   | 𪔐指  | bái-tsáinn                         | 無名指。                     |
|   | 𪔐手  | bái-tshiú                          | 左撇子。慣用左手的人。              |
| 沐 | 沐水  | bak tsuí                           | 沾水、碰水。                   |
|   | 沐手  | bak-tshiú                          | 1.沾手。2.插手、參與。            |
| 木 | 木工  | bák-kang                           | 1.從事木器製造的人。2.用木材當材料的工藝。  |
|   | 木屐  | bák-kiáh                           | 以木材為底，上面釘有帶子的日式拖鞋。       |
|   | 木蟲  | bák-sat                            | 床蟲、臭蟲。                   |
|   | 木匠  | bák-tshiūnn                        | 木工師父。                    |
| 目 | 目眉  | bák-bâi                            | 眉毛。                      |
|   | 目蚶  | bák-ham                            | 眼瞼。                      |
|   | 目油  | bák-iû                             | 眼油。                      |
|   | 目狗針 | bák-káu-tsiam                      | 麥粒腫、針眼、瞼腺炎。病名。           |
|   | 目空  | bák-khang                          | 眼窩。含有眼球的凹狀頭骨結構。          |
|   | 目箍  | bák-khoo                           | 眼眶。                      |
|   | 目鏡  | bák-kiànn                          | 眼鏡。                      |
|   | 目鏡仁 | bák-kiànn-jîn<br>/bák-kiànn-lîn    | 眼鏡的鏡片。                   |
|   | 目瞞仔 | bák-nih-á                          | 轉眼、瞬間。形容時間很短。            |
|   | 目屎  | bák-sái                            | 眼淚。                      |
|   | 目屎膏 | bák-sái-ko                         | 眼屎。眼睛分泌出來的黃色黏稠物。         |
|   | 目色  | bák-sik                            | 眼色、眼神。                   |
|   | 目地  | bák-tē/bák-tuē                     | 起眼。看起來醒目，惹人重視。           |
|   | 目頭  | bák-thâu                           | 眉頭。兩眉毛之間。                |
|   | 目睫毛 | bák-tsiah-mîg                      | 眼睫毛。長在眼皮邊上的毛。            |
|   | 目針  | bák-tsiam                          | 麥粒腫、針眼、瞼腺炎。病名。           |
|   | 目睷  | bák-tsiu                           | 眼睛。                      |
|   | 目睷仁 | bák-tsiu-jîn<br>/bák-tsiu-lîn      | 眼珠、眼球。                   |
|   | 目睷毛 | bák-tsiu-mîg                       | 睫毛。                      |
|   | 目睷皮 | bák-tsiu-phuê                      | 眼皮、眼瞼。眼睛外部可以開合的軟皮。       |

|    |      |                                |                         |
|----|------|--------------------------------|-------------------------|
|    |      | /bák-tsiu-phê                  |                         |
| 墨  | 墨盤   | bák-puânn                      | 硯臺。磨墨的石座。               |
|    | 墨斗   | bák-táu                        | 1.木匠用來打直線的器具。           |
|    | 墨賊仔  | bák-tsát-á                     | 烏賊。                     |
|    | 墨汁   | bák-tsiap                      | 墨水。                     |
|    | 墨水   | bák-tsuí                       | 1.墨汁。2.比喻學問。            |
| 茉莉 | 茉莉花  | bák-nī-hue                     | 花名。                     |
| 尪  | 尪仔   | ban-á                          | 老么。稱謂。家中排行最小的孩子。        |
|    | 尪囡   | ban-kiánn                      | 家中排行最小的孩子。              |
| 挽  | 挽花   | bán hue                        | 採花、摘花。                  |
|    | 挽茶   | bán tê                         | 採茶。                     |
|    | 挽喙齒  | bán tshuì-khí                  | 拔牙齒。                    |
|    | 挽面   | bán-bīn                        | 絞臉、絞面。一種婦女美容的方式。        |
|    | 挽回   | bán-huê/bán-hê                 | 挽救、拉回來。                 |
|    | 挽救   | bán-kiù                        | 補救。                     |
|    | 挽脈   | bán-mêh                        | 打顫、抽筋。因為痙攣，所以手腳緊握。      |
|    | 挽草   | bán tsháu                      | 用手拔草。                   |
| 饅  | 饅頭   | bán-thô                        | 一種用麵粉發酵蒸發的食品。           |
| 蠻  | 蠻皮癬  | bân-phuê-sián<br>/bân-phê-sián | 頑癬。頑強而長久不癒的皮膚病。         |
|    | 蠻皮   | bân-phuê<br>/bân-phê           | 頑固、冥頑不靈。                |
| 萬  | 萬萬   | bān-bān                        | 1.一億。2.絕對、一定。           |
|    | 萬無一失 | bān-bû-it-sit                  | 指事情非常周全，絕不會出差錯。         |
|    | 萬物   | bān-bùt                        | 宇宙間的一切物質。               |
|    | 萬項   | bān-hāng                       | 各項。                     |
|    | 萬幸   | bān-hīng                       | 非常幸運。                   |
|    | 萬一   | bān-it                         | 萬分之一，形容極其微小的機會或事情。      |
|    | 萬年筆  | bān-liân-pit                   | 鋼筆。金屬筆尖，內有吸存墨水管的筆。源自日語。 |
|    | 萬能   | bān-līng                       | 1.無所不能。                 |
|    | 萬般   | bān-puann 又唸作<br>bān-puan      | 各種事情。                   |
|    | 萬不得已 | bān-put-tik-í                  | 非常不得已、極度無奈。             |
|    | 萬世   | bān-sè                         | 萬代。很多世代，形容非常久遠。         |
|    | 萬事   | bān-sū                         | 任何事情。                   |
|    | 萬代   | bān-tāi                        | 萬世、永久。                  |
|    | 萬全   | bān-tsuân                      | 萬無一失，最安全的。              |
| 慢  | 慢慢仔  | bān-bān-á                      | 緩緩地、緩慢地。                |

|   |      |                                  |                          |
|---|------|----------------------------------|--------------------------|
|   | 慢慢仔是 | bān-bān-á-sī                     | 慢慢來。安撫人的話語，叫人別著急。        |
|   | 慢火   | bān-hué/bān-hé                   | 文火、微火或小火。                |
|   | 慢行   | bān-kiānn                        | 慢走。對即將離開的人所說的客套話。        |
|   | 慢性   | bān-sìng                         | 1.性情不急躁。2.時間長的、耐久的。      |
|   | 慢冬   | bān-tang                         | 指二期稻作。                   |
|   | 晚冬   | mńg-tang                         | 指二期稻作。                   |
|   | 慢車   | bān-tshia                        | 速度比較慢或停站次數較多的火車。         |
|   | 慢且   | bān-tshiánn                      | 且慢、等一下、稍待片刻。             |
|   | 慢且是  | bān-tshiánn-sī                   | 且慢、等一下、稍待片刻。             |
| 蠓 | 蠓仔   | báng-á                           | 蚊子。昆蟲名。                  |
|   | 蠓仔香  | báng-á-hiunn                     | 蚊香。一種燃燒後可以用煙熏殺蚊子的線香。     |
|   | 蠓仔水  | báng-á-tsuí                      | 殺蟲劑。                     |
|   | 蠓掙仔  | báng-sut-á                       | 用來驅除蚊蠅的用具，狀似拂塵。          |
|   | 蠓罩   | báng-tà                          | 蚊帳。                      |
|   | 蠓蟲   | báng-thāng                       | 泛指如蚊蚋之類會吸人畜血液的昆蟲。        |
| 網 | 網仔   | bāng-á                           | 網子。用線或繩子所編成，用來捕捉動物的器具。   |
| 捌 | 捌貨   | bat-huè/bat-hè 又唸 pat-huè/pat-hè | 識貨。能鑑別東西好壞。              |
|   | 捌字   | bat-jī/bat-lī 又唸作 pat-jī/pat-lī  | 識字。認識、看得懂文字。             |
|   | 捌想   | bat-siūnn 又唸作 pat-siūnn          | 懂事、明辨、思慮。                |
| 密 | 密密   | bát-bát                          | 密合。                      |
|   | 密實   | bát-tsát                         | 緊密結實。                    |
| 卯 | 卯死矣  | báu--sí--ah                      | 賺死了。指得到便宜或意外的好處。         |
| 貿 | 貿工   | bāu-kang 又唸作 bāuh-kang           | 承包、包攬。                   |
|   | 貿頭   | bāu-thāu 又唸作 bāuh-thāu           | 包商。                      |
| 湄 | 湄麵   | bāu mī                           | 用滾水煮麵。                   |
| 馬 | 馬仔   | bé-á                             | 1.哺乳動物。2.腿子。比喻供人差遣、跑腿的人。 |
|   | 馬面   | bé-bīn                           | 1.馬臉，指人的臉形較長。2.指地獄中的鬼卒。  |
|   | 馬戲   | bé-hì                            | 泛稱各種雜技表演。                |
|   | 馬鮫   | bé-ka                            | 土托魚、鯖魚。                  |
|   | 馬齒豆  | bé-khí-tāu                       | 蠶豆。                      |
|   | 馬褂   | bé-kuà                           | 舊時騎馬穿在長袍外面的對襟短褂。         |
|   | 馬力   | bé-làt                           | 計算功率的單位。                 |
|   | 馬鞭   | bé-pinn                          | 驅趕馬匹的鞭子。                 |

|   |     |                                                                                                                            |                                                          |
|---|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|   | 馬頭  | bé-thâu                                                                                                                    | 魚名。                                                      |
|   | 馬薺  | bé-tsî                                                                                                                     | 荸薺。                                                      |
|   | 馬鞍  | bé-uann                                                                                                                    | 置放在馬背上的坐墊。兩邊高，中間低，方便騎坐。                                  |
| 買 | 買賣  | bé-bē/bué-buē                                                                                                              | 商業交易。                                                    |
|   | 買命  | bé-miā/bué-miā                                                                                                             | 給人造成嚴重的困擾。                                               |
|   | 買票  | bé-phiò/bué-phiò                                                                                                           | 1.選舉時候選人或其樁腳送給選民金錢或其他好處<br>2.購買機票或車票。                    |
|   | 買收  | bé-siu/bué-siu                                                                                                             | 收買。                                                      |
|   | 買主  | bé-tsú/bué-tsú                                                                                                             | 買方。購買貨物的人。                                               |
| 瑪 | 瑪瑙  | bé-ló                                                                                                                      | 礦物名。                                                     |
| 碼 | 碼頭  | bé-thâu                                                                                                                    | 停靠船隻，裝卸貨物與上下旅客的地方。                                       |
| 迷 | 迷戀  | bê-luân                                                                                                                    | 戀慕某人或喜好某物到入迷而難以割捨。                                       |
|   | 迷亂  | bê-luân                                                                                                                    | 迷惑慌亂。                                                    |
|   | 迷信  | bê-sìn                                                                                                                     | 不去分辨真假是非，一味的盲目信仰崇拜。                                      |
| 袂 | 袂按算 | bē àn-sng<br>/buē àn-sng                                                                                                   | 無法事先預料或打算。                                               |
|   | 袂合  | bē hah/buē hah                                                                                                             | 合不來。                                                     |
|   | 袂歹  | bē pháinn<br>/buē pháinn                                                                                                   | 東西用不壞或人不兇。                                               |
|   | 袂𪗇  | bē-bái/buē-bái                                                                                                             | 不錯。                                                      |
|   | 袂曉  | bē-hiáu/buē-hiáu                                                                                                           | 不會、不懂。                                                   |
|   | 袂和  | bē-hô/buē-hô                                                                                                               | 1.不合。不和睦、合不來。2.划不來、不划算。                                  |
|   | 袂赴  | bē-hù/buē-hù                                                                                                               | 來不及、趕不上。                                                 |
|   | 袂翻揲 | bē-huan-tshia<br>/buē-huan-tshia                                                                                           | 無法改變對方的想法。見【袂伸揲】bē-tshun-tshia條。                         |
|   | 袂用得 | bē-īng-tit<br>/buē-īng-tit<br>又唸作 bē-īng-tsit<br>/buē-īng-tsit、<br>bē-īng-lit<br>/buē-īng-lit、<br>bē-īng-eh<br>/buē-īng-eh | 1.不可以。語氣完結時唸作 bē-īng--tit。<br>2.不能用。語氣完結時唸作 bē-īng--tit。 |
|   | 袂堪得 | bē-kham-tit<br>/buē-kham-tit<br>又唸作<br>bē-kham-tsit<br>/buē-kham-tsit、                                                     | 受不了、禁不起、無法承受。語氣完結時唸作 bē-kham--tit。                       |

|  |     |                                                                                                                                     |                                |
|--|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  |     | bē-kham-lit<br>/buē-kham-lit、<br>bē-kham-eh<br>/buē-kham-eh                                                                         |                                |
|  | 袂記得 | bē-kì-tit/buē-kì-tit<br>又唸作 bē-kì-tsit<br>/buē-kì-tsit、<br>bē-kì-lit/buē-kì-lit<br>bē-kì-eh/buē-kì-eh                               | 忘記、遺忘。語氣完結時唸作 bē kì--tit。      |
|  | 袂見笑 | bē-kiàn-siàu<br>/buē-kiàn-siàu                                                                                                      | 不要臉、不懂得羞恥。                     |
|  | 袂講得 | bē-kóng-tit<br>/buē-kóng-tit 又唸<br>作 bē-kóng-tsit<br>/buē-kóng-tsit、<br>bē-kóng-lit<br>/buē-kóng-lit、<br>bē-kóng-eh<br>/buē-kóng-eh | 1.說不得，不能說。<br>2.沒話說，非常的，難以言喻的。 |
|  | 袂使得 | bē-sái-tit<br>/buē-sái-tit 又唸<br>作 bē-saih-tsit<br>/buē-saih-tsit、<br>bē-saih-lit<br>/buē-siah-lit、<br>bē-saih-eh<br>/buē-saih-eh   | 不可以、使不得。語氣完結時唸作 bē-sái--tit。   |
|  | 袂使  | bē-sái/buē-sái 又<br>唸<br>bē-saih/buē-saih                                                                                           | 不可以、使不得。                       |
|  | 袂收山 | bē-siu-suann<br>/buē-siu-suann                                                                                                      | 無法收拾。                          |
|  | 袂輸講 | bē-su-kóng<br>/buē-su-kóng                                                                                                          | 好比說、好像說。                       |
|  | 袂輸  | bē-su/buē-su                                                                                                                        | 好比、好像。                         |
|  | 袂當  | bē-tàng/buē-tàng                                                                                                                    | 不行、不能夠。                        |
|  | 袂得過 | bē-tit kuè<br>/buē-tit kè                                                                                                           | 1.無以為生。沒有辦法維持生計。2.過不去。3.過意不去。  |
|  | 袂得通 | bē-tit-thang                                                                                                                        | 因某種原因造成無法從事某種活動。               |

|   |      |                                                                 |                                |
|---|------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|   |      | /buē-tit-thang                                                  |                                |
|   | 袂直   | bē-tīt/buē-tīt                                                  | 1.擺不平、不平順。2.小題大作，沒完沒了。         |
|   | 袂伸揸  | bē-tshun-tshia<br>/buē-tshun-tshia                              | 通常指經過言詞勸說之後，仍無法改變對方的態度或想法。     |
|   | 袂食袂睏 | bē-tsiáh-bē-khùn<br>/buē-tsiáh-buē<br>-khùn                     | 茶飯不思、寢食難安。形容情緒或者精神不佳，吃不下飯，睡不著。 |
| 賣 | 賣命   | bē-miā/buē-miā                                                  | 用心、拚命。                         |
|   | 賣身   | bē-sin/buē-sin                                                  | 1.被生活所困，把自己或妻女賣給別人。2.賣淫。       |
| 欲 | 欲暗仔  | beh-àm-á<br>/bueh-àm-á                                          | 傍晚。快要天黑的時候。                    |
|   | 欲呢   | beh-nî/bueh-nî                                                  | 幹嘛、做什麼。帶有疑問的口氣。                |
|   | 欲死欲活 | beh-sí-beh-uáh<br>/bueh-sí-bueh<br>-uáh 又唸作<br>bueh-sí-bueh-uáh | 死去活來、尋死覓活。形容非常痛苦或悲傷，要死不要活的樣子。  |
|   | 欲知   | beh-tsai/bueh-tsai<br>又唸作 bueh-tsai                             | 早知道的話。                         |
| 麥 | 麥仔   | bèh-á                                                           | 麥子。穀類。                         |
|   | 麥仔茶  | bèh-á-tê                                                        | 麥茶。                            |
|   | 麥仔酒  | bèh-á-tsiú                                                      | 啤酒。                            |
|   | 麥芽膏  | bèh-gê-ko                                                       | 麥芽糖。一種金黃色，有黏性的糖品。              |
|   | 麥芽糖  | bèh-gê-thîg                                                     | 用麥芽為主要原料所做成的糖。                 |
|   | 麥片   | bèh-phinn                                                       | 用燕麥或大麥製成的一種速食食品。               |
| 米 | 米仔麩  | bí-á-hu                                                         | 米麩、米麩粉。                        |
|   | 米甕   | bí-àng                                                          | 米缸。裝米的瓦甕。                      |
|   | 米粉   | bí-hún                                                          | 一種食品。                          |
|   | 米粉炒  | bí-hún-tshá                                                     | 一種有名的臺式料理。                     |
|   | 米絞   | bí-ká                                                           | 1.碾米機、精米機。2.碾米廠、精米廠。           |
|   | 米價   | bí-kè                                                           | 糧價。                            |
|   | 米糠   | bí-khng                                                         | 米穀的表皮，分內外兩層，外殼為粗糠，內皮為米糠。       |
|   | 米間   | bí-king                                                         | 1.穀倉。存放稻米的地方。2.碾米廠。            |
|   | 米糕   | bí-ko                                                           | 一種食品。由糯米加酒加料隔水煮成的飯。            |
|   | 米龜   | bí-ku                                                           | 米象。昆蟲類。                        |
|   | 米粿   | bí-láu                                                          | 一種食品。                          |
|   | 米奶   | bí-ling/bí-ni<br>又唸作 bí-lin                                     | 米漿。                            |

|   |      |                             |                            |
|---|------|-----------------------------|----------------------------|
|   | 米籬   | bí-luâ                      | 用竹篾編成，用以盛裝米糧的竹器。           |
|   | 米籃   | bí-nâ                       | 盛裝米糧的小米籬。                  |
|   | 米糧   | bí-niû                      | 糧食、食糧。泛指一切的五穀雜糧。           |
|   | 米芳   | bí-phang                    | 爆米花。                       |
|   | 米潘   | bí-phun                     | 洗米後剩餘的水。                   |
|   | 米色   | bí-sik                      | 米白色。                       |
|   | 米蚶   | bí-tâi                      | 米蟲。生長在米或者穀類之中的小蟲。          |
|   | 米斗   | bí-táu                      | 用來裝米，形狀像斗的器具。              |
|   | 米篩   | bí-thai                     | 篩米用的篩子。                    |
|   | 米篩目  | bí-thai-bák                 | 米苔目。一種臺灣傳統的米食。             |
|   | 米蟲   | bí-thâng                    | 1.蛀米的蟲。2.不事生產的人。3.操作米價的糧商。 |
|   | 米店   | bí-tiàm                     | 販賣米糧的店家。                   |
|   | 米攪   | bí-tshiám                   | 可以刺穿米包取出米粒樣本的小工具。          |
|   | 米粟   | bí-tshik                    | 穀物。穀類作物的通稱。                |
|   | 米酒   | bí-tsiú                     | 用糯米或者是其他米釀製而成的酒。           |
|   | 米酒頭仔 | bí-tsiú-thâu-á              | 米酒頭。用米類所釀造的酒。              |
|   | 米漿   | bí-tsiunn                   | 用米磨製並加入花生粉而調成的汁液。          |
| 美 | 美容   | bí-iông                     | 利用化妝品或手術方法使容貌變美麗。          |
|   | 美人   | bí-jîn/bí-lîn               | 漂亮的女子。                     |
|   | 美觀   | bí-kuan                     | 指物品好看、漂亮。                  |
|   | 美麗   | bí-lê                       | 形容女子容貌漂亮、俏麗。               |
|   | 美術   | bí-sùt                      | 1.美的藝術門類。2.專門特指繪畫和雕刻而言。    |
|   | 美德   | bí-tik                      | 優美的德性。                     |
| 微 | 微微仔  | bî-bî-á                     | 稍微、一點點。                    |
| 未 | 未免   | bī-bián                     | 不能排除。表示明確的語意，但語氣略為和緩。      |
|   | 未亡人  | bī-bông-jîn<br>/bī-bông-lîn | 死了丈夫的婦人的自稱之詞，是一種訃文的專門用語。   |
|   | 未來   | bī-lâi                      | 將來。相對於現在、過去來說。             |
| 味 | 味素   | bī-sòo                      | 精。用豆、麥等物做成的白色結晶狀的調味品。      |
|   | 味素粉  | bī-sòo-hún                  | 味精。                        |
| 謎 | 謎猜   | bī-tshai 又唸作<br>bî-tshai    | 影射文字或事物，供人猜測的隱語。           |
| 免 | 免數想  | bián siàu-siūnn             | 休想、甬想。                     |
|   | 免費   | bián-huì                    | 不用繳付費用。                    |
|   | 免驚   | bián-kiann                  | 不怕、別怕。                     |
|   | 免稅   | bián-suè/bián-sè            | 不用繳稅金。                     |
|   | 免錢飯  | bián-tsînn-pñg              | 牢飯。不用花錢就有飯吃，是一種調侃的說法。      |
| 勉 | 勉強   | bián-kióng                  | 勉強。強迫別人去做他所不願意做的事。         |

|   |      |                                                             |                        |
|---|------|-------------------------------------------------------------|------------------------|
|   | 勉勵   | bián-lē                                                     | 勸勉鼓勵。                  |
| 鮠 | 鮠魚   | bián-hî/bián-hû                                             | 魚類。                    |
| 面 | 面會   | biān-huē                                                    | 會面、見面。通常用在到學校、軍中或監獄探問。 |
| 滅 | 滅亡   | biát-bông                                                   | 滅絕喪亡。                  |
| 藐 | 藐視   | biáu-sī                                                     | 輕視、看不起人。               |
| 覘 | 覘雨   | bih-hōo                                                     | 避雨、躲雨。                 |
|   | 覘相揣  | bih-sio-tshuē<br>/bih-sio-tshē                              | 捉迷藏。                   |
|   | 覘喙   | bih-tshuì                                                   | 抿嘴。                    |
| 篾 | 篾仔   | bîh-á                                                       | 竹篾。薄竹片，可以用來編製竹簍、竹籃等器具。 |
|   | 篾蓆   | bîh-tshiòh                                                  | 竹蓆。一種用薄竹片所編織成的涼蓆。      |
| 抵 | 抵仔   | bín-á                                                       | 刷子。                    |
| 敏 | 敏豆   | bín-tāu                                                     | 四季豆。                   |
|   | 敏捷   | bín-tsiát                                                   | 反應迅速快捷。                |
| 民 | 民意   | bîn-ì                                                       | 多數人對於某種社會公共問題的見解。      |
|   | 民謠   | bîn-iâu                                                     | 民間流行的歌謠。               |
|   | 民營化  | bîn-îng-huà                                                 | 將國營事業轉變由民間出資經營。        |
|   | 民間   | bîn-kan                                                     | 指百姓生活、一般社會。            |
|   | 民心   | bîn-sim                                                     | 人民的心意。                 |
|   | 民俗   | bîn-siòk                                                    | 民間百姓的風俗習慣和傳統。          |
|   | 民事   | bîn-sū                                                      | 法律上指關於人民私權的事，如財產、婚姻等。  |
|   | 民眾   | bîn-tsiòng                                                  | 泛指一般人民。                |
|   | 民族   | bîn-tsók                                                    | 由自然力結合的團體。             |
|   | 民主   | bîn-tsú                                                     | 人民得依法選舉，以控制國家政策的政治體制。  |
| 眠 | 眠一下  | bîn--tsit-ē                                                 | 小睡。小睡片刻，短暫休息。          |
|   | 眠夢   | bîn-bāng                                                    | 作夢、夢想。                 |
|   | 眠床   | bîn-tshâng 又唸作<br>mîng-tshâng                               | 床、床鋪。                  |
| 明 | 明仔暗  | bîn-á-àm 又唸作<br>miâ-á-àm                                    | 明天晚上。                  |
|   | 明仔日  | bîn-á-jit/bîn-á-lit<br>又唸作<br>miâ-á-jit/miâ-á-lit           | 明天、明日。                 |
|   | 明仔早起 | bîn-á-tsá-khí 又唸作<br>miâ-á-tsá-khí<br>俗唸作<br>bîn-á-tsái-khí | 明天早上。                  |
|   | 明仔載  | bîn-á-tsài 又唸作                                              | 明天、明日。                 |

|   |      |                                               |                           |
|---|------|-----------------------------------------------|---------------------------|
|   |      | miâ-á-tsai                                    |                           |
| 面 | 面模仔  | bīn-bôo-á                                     | 臉龐、臉蛋，臉的輪廓。               |
|   | 面形   | bīn-hîng                                      | 臉形。                       |
|   | 面容   | bīn-iông                                      | 面貌、容貌。                    |
|   | 面憂面結 | bīn-iu-bīn-kat                                | 愁眉苦臉。形容憂傷、愁苦的神色。          |
|   | 面油   | bīn-iû                                        | 1.面霜。2.指臉部而分泌出來的油脂。       |
|   | 面巾   | bīn-kin/bīn-kun                               | 毛巾。盥洗時用來擦拭手臉的布。           |
|   | 面貌   | bīn-māu                                       | 面容、容貌。                    |
|   | 面皮   | bīn-phuê/bīn-phê                              | 臉皮、面子。                    |
|   | 面盆   | bīn-phûn                                      | 臉盆。                       |
|   | 面布   | bīn-pòo                                       | 毛巾。洗臉用的毛巾。                |
|   | 面色   | bīn-sik                                       | 1.氣色。2.臉色。臉上的神情。          |
|   | 面熟   | bīn-sik                                       | 面善、眼熟。形容乍看之下頗有熟悉的感覺。      |
|   | 面桶   | bīn-tháng                                     | 臉盆。洗臉用的盆子。                |
|   | 面頭前  | bīn-thâu-tsing                                | 眼前、面前。                    |
|   | 面頂   | bīn-tíng                                      | 上面。                       |
|   | 面積   | bīn-tsik                                      | 物體表面或平面圖形的大小。             |
|   | 面前   | bīn-tsing                                     | 1.眼前。2.目前、當前。             |
|   | 面子   | bīn-tsú                                       | 1.體面。名譽、聲譽。2.情面。          |
|   | 面水   | bīn-tsuí                                      | 1.姿色。指女子的儀態容貌。2.面子。       |
| 猛 | 猛獸   | bíng-siù                                      | 兇猛的野獸。                    |
|   | 猛將   | bíng-tsiòng                                   | 勇將。勇猛的戰將，常用來稱讚某人很有魄力等。    |
| 名 | 名望   | bīng-bōng                                     | 名譽和聲望。                    |
|   | 名利   | bīng-lī                                       | 名譽和利益。                    |
|   | 名片   | bīng-phinn                                    | 名刺。載有姓名、職位等，用來自我介紹的紙片。    |
|   | 名產   | bīng-sán                                      | 土產。能代表當地文化、物產的東西。         |
| 明 | 明明   | bīng-bīng                                     | 確實。                       |
|   | 明顯   | bīng-hián                                     | 明白顯露。                     |
|   | 明呼   | bīng-hoo                                      | 明講。見【明講】bīng-kóng 條。      |
|   | 明講   | bīng-kóng                                     | 明白的說出來。                   |
|   | 明理   | bīng-lí                                       | 通達事理，懂道理。                 |
|   | 明瞭   | bīng-liâu                                     | 瞭解。清楚明白，了然於心。             |
|   | 明白   | bīng-pik                                      | 1.知道、了解。2.清楚、明確。3.聰明、不糊塗。 |
|   | 明知   | bīng-tsai                                     | 清楚知道。                     |
|   | 明星   | bīng-tshenn<br>/bīng-tshinn 又唸<br>作 bīng-sing | 一般指的是演藝界出眾的人物，也泛指某些行業傑出者。 |
| 冥 | 冥婚   | bīng-hun                                      | 人與鬼或鬼與鬼通婚，是民間信仰的一種儀式。     |

|   |      |                                  |                              |
|---|------|----------------------------------|------------------------------|
| 命 | 命令   | bīng-līng                        | 1.發出號令，使人遵行。2.上對下的號令。        |
|   | 命題   | bīng-tê/bīng-tuê                 | 出題目。                         |
| 秒 | 秒鐘   | bió-tsing                        | 秒。計算時間的單位。六十秒為一分。            |
| 描 | 描寫   | biô-siá 又唸作<br>biâu-siá          | 以色彩、文字、音樂或圖畫等，細膩的表現事物的情狀、背景。 |
| 廟 | 廟仔   | biō-á                            | 小廟。                          |
|   | 廟公   | biō-kong                         | 廟祝。主管廟內香火事務的人。               |
|   | 廟寺   | biō-sī                           | 寺廟、寺院。佛寺的通稱。                 |
|   | 廟埕   | biō-tiānn                        | 廟宇前面的大廣場。                    |
| 蜜 | 蜜月   | bít-guāt                         | 新婚後的第一個月。                    |
| 密 | 密告   | bít-kò                           | 暗中告密。                        |
|   | 密婆   | bít-pô                           | 蝙蝠。                          |
| 母 | 母的   | bó--ê 又唸作 bú--ê                  | 雌的。雌性動植物。                    |
|   | 母金   | bó-kim 又唸作<br>bú-kim             | 本金、本錢。相對於利息而言。               |
|   | 母身   | bó-sin 又唸作<br>bú-sin             | 母體、娘胎。                       |
| 無 | 無打緊  | --bô-tánn-kín 又唸作<br>--bô-tá-kín | 不要緊、沒關係。通常用於表示還有更糟的事情。       |
|   | 無愛   | bô ài 合音唸作<br>buaiah             | 不要。                          |
|   | 無要緊  | bô iàu-kín 合音唸作<br>buá-kín       | 不要緊、沒關係。                     |
|   | 無去   | bô khì                           | 沒有前往某處。                      |
|   | 無毋著  | bô m̄-tiòh                       | 沒錯。                          |
|   | 無天理  | bô thinn-lí                      | 沒有天理。通常用在感嘆人事不公。             |
|   | 無去   | bô--khì                          | 1.不見、消失。2.去世、死了。             |
|   | 無望   | bô-bāng                          | 絕望。沒有希望。                     |
|   | 無眠   | bô-bīn                           | 睡不好、睡不夠。                     |
|   | 無某無猴 | bô-bóo-bô-kâu                    | 單身、沒有家累。指一個人沒有妻子兒女。          |
|   | 無尾巷  | bô-bué-hāng<br>/bô-bé-hāng       | 死巷、死胡同。只有一頭可以出入的巷子。          |
|   | 無疑   | bô-gī                            | 無妨、無礙。                       |
|   | 無疑悟  | bô-gī-ngōo 又唸作<br>bô-gī-gōo      | 不料、想不到。                      |
|   | 無議量  | bô-gī-niū                        | 無聊、乏味、沒事可做。                  |
|   | 無偌久  | bô-guā-kú 又唸作<br>bô-juā-kú、      | 不久、沒多久。                      |

|  |      |                               |                                  |
|--|------|-------------------------------|----------------------------------|
|  |      | bô-luā-kú                     |                                  |
|  | 無下落  | bô-hē-lòh                     | 1.沒著落、沒下文。2.不得要領。                |
|  | 無法伊  | bô-huat--i                    | 拿他沒辦法、奈何不了他。                     |
|  | 無法度  | bô-huat-tōo                   | 1.沒辦法、沒能力。2.表示無可奈何。              |
|  | 無依無倚 | bô-i-bô-uá                    | 無依無靠。                            |
|  | 無意無思 | bô-ì-bô-sù                    | 1.不夠意思。2.無趣。                     |
|  | 無意中  | bô-ì-tiong                    | 意外、無意間。                          |
|  | 無影   | bô-iánn                       | 不真實的，沒有的事。                       |
|  | 無影無跡 | bô-iánn-bô-tsiah              | 子虛烏有、毫無根據。                       |
|  | 無要無緊 | bô-iàu-bô-kín                 | 無所謂、無關緊要。                        |
|  | 無閒   | bô-îng                        | 1.忙碌、忙著。2.沒空、忙碌。                 |
|  | 無一定  | bô-it-tīng                    | 不一定、不確定。                         |
|  | 無仝   | bô-kāng 又唸作<br>bô-kāng        | 不一樣。                             |
|  | 無夠月  | bô-kàu-guèh<br>/bô-kàu-gèh    | 早產。胎兒在子宮內發育月數不足，便因故出生。           |
|  | 無夠重  | bô-kàu-tāng                   | 不夠重、重量不足，也引申為看不起人。               |
|  | 無較綫  | bô-khah-tsuáh                 | 沒有用。                             |
|  | 無空   | bô-khang                      | 1.無利可圖、沒有好處。2.沒道理。               |
|  | 無氣   | bô-khuì                       | 1.沒氣。窒息、沒有呼吸。2.上氣不接下氣。           |
|  | 無鹹無纖 | bô-kiâm-bô-siam               | 形容食物淡而無味，過於清淡。                   |
|  | 無講無咀 | bô-kóng-bô-tànn               | 形容人不出聲音或無預警地就做出動作反應。             |
|  | 無攬無拈 | bô-lám-bô-ne                  | 1.無精打采、沒精神。2.指人馬虎、隨便。            |
|  | 無人緣  | bô-lāng-iân                   | 沒有人緣，不討人喜歡。                      |
|  | 無禮   | bô-lé                         | 形容人不懂禮數。                         |
|  | 無了時  | bô-liáu-sî                    | 白費時間，永無終止。                       |
|  | 無良心  | bô-liông-sim                  | 昧著良心、沒良心。                        |
|  | 無量   | bô-liōng                      | 小氣。沒有度量，吝嗇，不大方。                  |
|  | 無路   | bô-lōo                        | 1.沒有路、無路可通。2.沒有辦法。3.不喜歡。         |
|  | 無路用  | bô-lōo-īng 又唸作<br>bô-lōo-iōng | 沒有用、不中用。                         |
|  | 無路來  | bô-lōo-lâi                    | 沒有辦法，不知道該如何去做、去說。                |
|  | 無論   | bô-lūn                        | 不論、不管。                           |
|  | 無暝無日 | bô-mê-bô-jit<br>/bô-mî-bô-lit | 沒日沒夜、夜以繼日。形容人對事情太投入，不管白天或晚上都不休息。 |
|  | 無奈   | bô-nāi                        | 不得已、無可奈何、沒有辦法。                   |
|  | 無步   | bô-pōo                        | 沒轍。沒辦法。                          |
|  | 無半項  | bô-puānn-hāng                 | 一樣東西都沒有。                         |

|      |                                      |                             |
|------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 無半撇  | bô-puànn-phiat                       | 一無用處、一竅不通。形容人沒有一點本事或能力。     |
| 無半步  | bô-puànn-pōo                         | 一無是處、一無所知、一竅不通。             |
| 無半絲  | bô-puànn-si                          | 全無。一點兒也沒有，是加重語氣的用法。         |
| 無細膩  | bô-sè-jī/bô-suè-lī                   | 1.不小心。2.不客氣。                |
| 無聲無說 | bô-siann-bô-sueh<br>/bô-siann-bô-seh | 形容寂靜沒有一點聲音的狀態。              |
| 無啥貨  | bô-siánn-huè<br>/bô-siánn-hè         | 沒什麼。                        |
| 無啥物  | bô-siánn-mih 又唸<br>作 bô-siánn-mih    | 沒什麼、沒關係。表示不在乎、無所謂的態度。       |
| 無銷   | bô-siau                              | 1.銷路不好。2.形容人不喜歡某一種東西。       |
| 無心肝  | bô-sim-kuann                         | 1.記憶力差。2.沒有天良。              |
| 無心情  | bô-sim-tsing 又唸<br>作 bô-sim-tsiann   | 沒心情。形容沒有心思、沒有情緒的樣子。         |
| 無神   | bô-sin                               | 無精打采、沒精神。                   |
| 無相干  | bô-siong-kan                         | 不相干、沒有關係。                   |
| 無事使  | bô-sū-sái                            | 喻沒有用、不中用。                   |
| 無線電  | bô-suànn-tiān                        | 是以電磁波的形式發射至空中，再接收而得的一種通訊方式。 |
| 無奈何  | bô-ta-uâ                             | 無可奈何、不得已。                   |
| 無代無誌 | bô-tāi-bô-tsi                        | 沒事、沒怎樣。                     |
| 無膽   | bô-tánn                              | 膽小。形容人膽子小、膽量不大。             |
| 無頭神  | bô-thâu-sin                          | 健忘、沒記性。                     |
| 無傳   | bô-thng 又唸作<br>bô-thuân              | 無子嗣。                        |
| 無通   | bô-thong                             | 不可行、不妥切。                    |
| 無定著  | bô-tiānn-tióh                        | 1.也許、說不定。2.指小孩子無法安靜下來。      |
| 無的確  | bô-tik-khak                          | 說不定、不一定。                    |
| 無張持  | bô-tiunn-tī                          | 1.突然、冷不防。2.不小心。沒注意到。        |
| 無差   | bô-tsha                              | 沒差別、無所謂、沒關係。                |
| 無彩   | bô-tshái                             | 1.可惜。2.徒然、枉然。3.浪費。          |
| 無彩工  | bô-tshái-kang                        | 徒勞無功、白費工夫、枉費工夫。             |
| 無錯   | bô-tshò                              | 沒錯。                         |
| 無精差  | bô-tsing-tsha                        | 沒差、沒差別。不多不少、剛剛好。            |
| 無情   | bô-tsing                             | 薄情。形容不講人情、不留情面的樣子。          |
| 無拄好  | bô-tú-hó                             | 不巧。                         |
| 無大無細 | bô-tuā-bô-sè<br>/bô-tuā-bô-suè       | 沒大沒小、沒禮貌。                   |

|   |     |                                  |                                             |
|---|-----|----------------------------------|---------------------------------------------|
| 磨 | 磨粿  | bō-kué/bō-ké                     | 用石磨將米磨成漿，而後製成粿。                             |
| 木 | 木魚  | bók-hî/bók-hû                    | 見【𧸛魚】gók-hî 條。砵仔(khòk-á)                    |
|   | 木瓜  | bók-kue                          | 瓜果類。                                        |
|   | 木棉  | bók-mî                           | 木本植物。                                       |
|   | 木麻黃 | bók-muâ-hông 又<br>唸作 bók-mâ-hông | 木本植物。                                       |
|   | 木耳  | bók-ní 又唸作<br>bók-jí、bók-mí      | 蕈菇類。                                        |
|   | 木心枋 | bók-sim-pang                     | 木心板、三夾板。                                    |
|   | 木材  | bók-tsâi 又唸作<br>bók-tshâi        | 截斷的原木，經過初步的製材加工，成為提供建築和製作器物用的材料。            |
| 目 | 目錄  | bók-lòk 又唸作<br>bók-liòk          | 1.書前所載的目次，以備檢閱主要內容之用。<br>2.編列物品類別、名稱、數量的文件。 |
|   | 目標  | bók-piau 又唸作<br>bók-phiau        | 工作或計畫中擬訂要達到的標準。                             |
|   | 目的  | bók-tik 又唸作<br>bók-tik           | 做事情想要達到的目標。                                 |
|   | 目前  | bók-tsiân 又唸作<br>bák-tsîng       | 最近、現在。                                      |
| 莫 | 莫非  | bók-hui                          | 難道。加強語氣的反問詞。                                |
|   | 莫怪  | bók-kuài                         | 難怪、怪不得。                                     |
| 沐 | 沐沐泗 | bók-bók-siû                      | 1.在水中掙扎，載沉載浮的游。2.比喻忙亂而無助。                   |
| 牧 | 牧師  | bók-su                           | 基督教的傳教士。                                    |
|   | 牧場  | bók-tiûnn                        | 飼養牲畜的地方。                                    |
| 摸 | 摸無路 | bong-bô-lōo                      | 摸不著門路，不知從何下手。                               |
| 罔 | 罔育  | bóng io                          | 姑且餵養。見【罔飼】bóng tshī 條。                      |
|   | 罔行  | bóng kiânn                       | 姑且走一走。                                      |
|   | 罔度  | bóng-tōo                         | 勉強過日子。                                      |
|   | 罔飼  | bóng-tshī                        | 姑且餵養。                                       |
| 懵 | 懵懂  | bóng-tóng                        | 無知、不明事理的樣子。                                 |
| 懵 | 懵仙  | bòng-sian                        | 稱呼做事漫不經心的人。                                 |
| 亡 | 亡魂  | bông-hûn                         | 死者的靈魂。                                      |
| 霧 | 霧霧  | bông-bū                          | 霧。                                          |
| 芒 | 芒種  | bông-tsíng                       | 約當國曆六月六日或六月七日。                              |
| 墓 | 墓仔埔 | bōng-á-poo                       | 墓地、墳場。埋葬死人的地方。                              |
|   | 墓墳  | bōng-khòng                       | 墓穴。埋葬棺木的洞穴。                                 |
|   | 墓龜  | bōng-ku/bōo-ku                   | 墳頭。墳墓隆起來的部分，形狀像烏龜。                          |
|   | 墓碑  | bōng-pâi/bōo-pâi                 | 墓碑。墓前的石碑。上面刻有文字以識別或表彰死                      |

|   |      |                             |                                             |
|---|------|-----------------------------|---------------------------------------------|
|   |      |                             | 者。                                          |
|   | 墓地   | bōng-tē/bōo-tuē             | 墳場。                                         |
|   | 墓埕   | bōng-tiānn<br>/bōo-tiānn    | 墓地。墳墓前的空地。                                  |
| 某 | 某囡   | bóo-kiánn                   | 1.妻兒、妻小。妻子和兒女。2.妻子。                         |
|   | 某人   | bóo-lâng                    | 1.指特定的人或事物(明知道名稱卻不說出)。2.某某人。指不確定的人或事物。3.自稱。 |
|   | 某乜人  | bóo-mí-lâng 又唸作 móo-mí-lâng | 某人。表示不知道其姓名或不方便講明的人。                        |
|   | 某大姊  | bóo-tuā-tsí                 | 指年紀比自己大的妻子。                                 |
| 牡 | 牡丹   | bóo-tan                     | 木科植物。                                       |
| 模 | 模範   | bôo-huān                    | 1.榜樣、楷模。2.木製的模型，為製作器物的母型。                   |
|   | 模樣   | bôo-iūnn                    | 指人或物的容貌或外形。                                 |
| 謀 | 謀財害命 | bôo-tsâi-hâi-bīng           | 為謀奪錢財而傷人性命。                                 |
|   | 募捐   | bôo-kuan                    | 廣求各界捐款。                                     |
|   | 募集   | bôo-tsip                    | 招募。向各界招集。                                   |
| 貿 | 貿易   | bôo-ik                      | 買賣。一種商業活動。                                  |
| 武 | 武藝   | bú-gē                       | 武功技藝。                                       |
|   | 武器   | bú-khì                      | 可以殺傷敵人，發揮攻擊力的器械。                            |
|   | 武生   | bú-sing                     | 指傳統戲曲中擅長武打的男性角色。                            |
|   | 武市   | bú-tshī                     | 批發市場。                                       |
| 舞 | 舞女   | bú-lí/bú-lú                 | 在舞廳中以伴舞為業的女子。                               |
|   | 舞台   | bú-tâi                      | 劇場內供演員表演的地方。                                |
|   | 舞廳   | bú-thiann                   | 供人跳舞的娛樂場所，大多具有營業性質。                         |
| 侮 | 侮辱   | bú-jiók/bú-liók             | 1.欺侮羞辱。2.性侵害。                               |
| 撫 | 撫養   | bú-ióng                     | 撫育。保護教養。                                    |
|   | 無法無天 | bû-huat-bû-thian            | 沒有法紀天理。形容人明目張膽，無所忌憚。                        |
|   | 無可奈何 | bû-khó-nāi-hô               | 不得已、沒有辦法怎麼樣。                                |
|   | 無辜   | bû-koo                      | 無罪的、清白的。                                    |
|   | 無所謂  | bû-sóo-uī 又唸作 bû-sóo-uì     | 不要緊、沒關係。                                    |
| 誣 | 誣賴   | bû-luā                      | 假造虛偽的語言或文字來陷害別人。                            |
|   | 霧嗶嗶  | bû-sà-sà                    | 朦朧模糊的樣子。比喻一頭霧水，事物理不出頭緒，混亂而無條理。              |
|   | 霧水   | bû-tsuí                     | 口中先含水再將其噴出。                                 |
| 磨 | 磨埕   | buâ-khann                   | 研磨鉢。                                        |
| 抹 | 抹鹽   | buah iâm                    | 在物體表面塗抹鹽巴。                                  |
|   | 抹面   | buah-bīn                    | 1.抹臉。把東西塗抹在臉部。2.化妝。                         |

|   |      |                                  |                                      |
|---|------|----------------------------------|--------------------------------------|
|   | 抹粉   | buah-hún                         | 敷粉、打粉底，指化妝。                          |
|   | 抹壁   | buah-piah                        | 在建築物的表面塗抹上水泥、石灰等材料。                  |
|   | 抹刀   | buah-to                          | 灰匙、抹子。泥水匠塗抹水泥時所用的工具。                 |
| 末 | 末末   | buah-buáh                        | 口感差、舌頭的感覺不好。                         |
| 茉 | 茉草   | buah-tsháu                       | 銳葉小槐花。木本植物。                          |
| 滿 | 滿滿   | buán-buán 又唸作<br>muá-muá         | 到處充滿，再也容納不下的樣子。                      |
|   | 滿足   | buán-tsiok                       | 對某事物感到滿意、足夠的樣子。                      |
| 輓 | 輓聯   | buán-liân                        | 哀悼死者的對聯。                             |
|   | 尾仔   | bué-á/bé-á                       | 1.末端、末稍。2.尾巴。3.最後、後來。                |
|   | 尾後   | bué-āu/bé-āu                     | 末了、後面、後頭。                            |
|   | 尾牙   | bué-gê/bé-gê                     | 農曆十二月十六日為一年當中最後一次做牙，稱為「尾牙」。          |
|   | 尾蝶   | bué-iáh/bé-iáh                   | 蝴蝶、蛱蝶。昆蟲名。                           |
|   | 尾二指  | bué-jī-tsáinn<br>/bé-lī-tsáinn   | 無名指。                                 |
|   | 尾溜   | bué-liu/bé-liu                   | 1.事、物的末端、頂端。2.動物的尾巴或人的屁股。3.順序的最後、最終。 |
|   | 尾幫車  | bué-pang-tshia<br>/bé-pang-tshia | 末班車。當天開出的最後一班車。                      |
|   | 尾聲   | bué-siann<br>/bé-siann           | 1.原指樂曲或套曲中的最後一樂章。2.弦外之音、言外之意。        |
|   | 尾胛骨  | bué-tâng-kut<br>/bé-tâng-kut     | 薦骨。位於脊柱下端，由五塊退化的椎骨癒合而成。              |
|   | 尾指   | bué-tsáinn<br>/bé-tsáinn         | 小指，手或腳的第五指。                          |
|   | 尾手   | bué-tshiú/bé-tshiú               | 最後，手中剩下的。                            |
|   | 尾椎   | bué-tsui/bé-tsui                 | 禽鳥類的屁股。因位於脊椎骨的尾部而得名。                 |
| 未 | 未曾未  | buē-tsîng-buē<br>/bē-tsîng-bē    | 還沒……就……。                             |
|   | 未曾   | buē-tsîng/bē-tsîng               | 尚未、還沒。                               |
| 襪 | 襪仔   | buah-á                           | 襪子。                                  |
| 鼯 | 鼯鼠   | bùn-tshí/bùn-tshú                | 鼯鼠。                                  |
| 文 | 文明   | bûn-bîng                         | 人類社會進步開化的狀況。                         |
|   | 文文仔笑 | bûn-bûn-á-tshiò                  | 微笑、淺笑。                               |
|   | 文藝   | bûn-gē                           | 1.專門指撰述以及寫作等事。2.文學和藝術的合稱。            |
|   | 文言   | bûn-giân                         | 用古漢語為基礎的書面語。相對於白話。                   |
|   | 文學   | bûn-hák                          | 廣義泛指一切思想的表現，用文字記述的著作。                |

|   |     |                              |                                      |
|---|-----|------------------------------|--------------------------------------|
|   | 文獻  | bûn-hiàn                     | 本指典籍和熟知文化掌故的賢者。                      |
|   | 文化  | bûn-huà                      | 一種在一個特定地區內生活的群體，依據團體價值所學習得來的行為組合。    |
|   | 文字  | bûn-jī/bûn-lī                | 人類用來表示觀念、記錄語言的符號。                    |
|   | 文件  | bûn-kiānn                    | 書札、公文類的統稱。                           |
|   | 文官  | bûn-kuann                    | 受政府機關僱用，擔任文職工作的人員。                   |
|   | 文雅  | bûn-ngá                      | 優美、高雅。                               |
|   | 文憑  | bûn-pîng 又唸作<br>bûn-pîn      | 1.用來作為憑證的正式文書。<br>2.學校發給畢業或者肄業學生的證書。 |
|   | 文身  | bûn-sin                      | 1.紋身、刺青。2.長相斯文，不靠體力來工作的人。            |
|   | 文書  | bûn-su 又唸作<br>bûn-si         | 公務文件及來往書牘的泛稱，而處理這些事務的人也就被叫做「文書」。     |
|   | 文旦  | bûn-tàn                      | 瓜果類。                                 |
|   | 文市  | bûn-tshī                     | 零售市場。                                |
|   | 文章  | bûn-tsióng 又唸作<br>bûn-tsiunn | 主題明確，詞意通順的文字作品。                      |
| 紋 | 紋銀  | bûn-gîn/bûn-gûn              | 成色最佳的銀塊，古時也當作貨幣使用。                   |
| 燜 | 燜飯  | bûn-pîng                     | 以慢火來燜將煮熟的飯。                          |
| 悶 | 悶悶  | bûn-bûn                      | 1.心悶、抑鬱的樣子。2.形容身體不舒服的樣子。             |
| 魴 | 魴仔魚 | but-á-hî/but-á-hû            | 多種魚類的魚苗，常做成羹湯類食品。                    |
| 物 | 物價  | bút-kè                       | 物品的價格。                               |
|   | 物理  | bút-lí                       | 1.指萬事萬物最基本的道理。2.研究物質的學科。             |
| 沒 | 沒收  | bút-siu                      | 強制取消私有物的所有權。                         |

# 聲母 m

|   |      |                             |                                     |
|---|------|-----------------------------|-------------------------------------|
| 馬 | 馬拉松  | ma-lá-sóng                  | 一種長距離賽跑的項目。借自英語。                    |
| 馬 | 馬鈴薯  | má-lîng-tsî<br>/má-lîng-tsû | 洋芋。                                 |
|   | 馬馬虎虎 | má-má-hu-hu                 | 隨隨便便。形容觀念偏差，做事推拖敷衍的態度。              |
|   | 馬西馬西 | má-se-má-se                 | 神志不清。通常用來形容人酒醉不清醒的樣子。               |
|   | 馬上   | má-siōng 又唸作<br>má-siāng    | 立刻。                                 |
| 媽 | 媽媽   | má-mah 又唸作<br>ma-ma         | 稱謂。對母親的稱呼。                          |
|   | 媽祖   | Má-tsóo                     | 天上聖母、媽祖婆。                           |
| 嘛 | 嘛嘛吼  | mà-mà-háu                   | 嚎啕大哭。指小孩大聲哭鬧。                       |
| 嘛 | 嘛欲   | mā beh/mā bueh              | 也要。                                 |
|   | 嘛是   | mā sī                       | 也是。                                 |
| 莫 | 莫講   | mài-kóng                    | 不要說、不用說。                            |
| 矛 | 矛盾   | mâu-tún                     | 比喻言語行為自相抵觸。                         |
| 卯 | 卯喙   | mauh-tshuì                  | 因為沒有牙齒而使嘴脣往裡面凹陷。                    |
| 猛 | 猛火   | mé-hué/mé-hé                | 極為強烈的大火。                            |
|   | 猛醒   | mé-tshénn<br>/mé-tshínn     | 1. 警醒，指人提高警覺之意。<br>2. 形容人手腳敏捷、工作勤奮。 |
| 𦨇 | 𦨇角   | mê-kak                      | 1. 芒角、稜角。2. 比喻事物細小而且緊要的部分。          |
| 暝 | 暝時   | mê--sî/mî--sî               | 夜晚。夜裡，晚上。                           |
|   | 暝尾   | mê-bué/mî-bé                | 指夜色將盡，天色將明的那一段時間。                   |
|   | 暝日   | mê-jit/mî-lit               | 日夜、晝夜。黑夜與白天，也就是指一整天的意思。             |
|   | 暝工   | mê-kang/mî-kang             | 夜工。在夜間所做的工作。                        |
|   | 暝車   | mê-tshia/mî-tshia           | 在夜間行駛的車子。                           |
| 明 | 明年   | mê-nî 又唸作<br>mâ-nî、muâ-nî   | 次年、來歲。                              |
| 糜 | 糜糜卯卯 | mi-mi-mauh<br>-mauh         | 1. 形容東西扭曲、凹扁、變形。2. 形容事情弄得一團糟。       |
| 彌 | 彌補   | mí-póo 又唸作<br>ní-póo        | 補足、補償。                              |
| 棉 | 棉仔   | mî-á                        | 棉花。                                 |
|   | 棉裘   | mî-hiû                      | 棉襖。                                 |
|   | 棉紗   | mî-se                       | 以棉花紡成的紗線，可以拿來織布。                    |
|   | 棉襪   | mî-tsioh                    | 用棉花纖維製成的被胎。                         |
|   | 棉襪被  | mî-tsioh-phuē               | 棉被。被褥的總稱。                           |

|   |      |                          |                                                          |
|---|------|--------------------------|----------------------------------------------------------|
|   |      | /mî-tsiōh-phē            |                                                          |
| 綿 | 綿仔紙  | mî-á-tsuá                | 衛生紙。                                                     |
|   | 綿爛   | mî-nuā                   | 專注認真，堅持到底。                                               |
|   | 綿死綿爛 | mî-sí-mî-nuā             | 死心塌地，堅持到底。                                               |
| 麵 | 麵粉   | mī-hún                   | 用小麥磨製成的粉，通常為烘製食品的基本材料。                                   |
|   | 麵猴   | mī-kâu                   | 麵疙瘩。                                                     |
|   | 麵龜   | mī-ku                    | 一種用麵粉作成的食品。                                              |
|   | 麵包   | mī-pau                   | 麵粉烘烤而成的食品。                                               |
|   | 麵線   | mī-suànn                 | 麵粉製成的線狀食品。                                               |
|   | 麵線糊  | mī-suànn-kôo             | 把麵線煮熟，勾芡成黏糊狀。為鹿港著名小吃。                                    |
|   | 麵擔仔  | mī-tànn-á                | 麵攤。                                                      |
|   | 麵茶   | mī-tê                    | 將麵粉加油炒熱後，拌以細糖或芝麻粉等而成。                                    |
|   | 麵頭   | mī-thâu 又唸作<br>bīn-thâu  | 指父母百日忌的饅頭。                                               |
|   | 麵筋   | mī-thi                   | 麵筋。                                                      |
|   | 麵桃   | mī-thô                   | 祝壽時所用的桃形麵粉製品。                                            |
|   | 麵搥仔  | mī-tshik-á               | 煮麵時用來撈麵的器具。                                              |
|   | 麵灸   | mī-tsià                  | 一種麵製的食品。                                                 |
| 名 | 名額   | miâ-giáh                 | 限定的人數。                                                   |
|   | 名字   | miâ-jī/miâ-lī            | 姓名。                                                      |
|   | 名簿   | miâ-phōo                 | 名冊、名籍。登記姓名的簿冊。                                           |
|   | 名聲   | miâ-siann                | 名譽、名望。                                                   |
|   | 名冊   | miâ-tsheh                | 見【名簿】miâ-phōo 條。                                         |
|   | 名單   | miâ-tuann                | 開列姓名的單子。                                                 |
| 命 | 命案   | miâ-àn                   | 殺人致死的案件。                                                 |
|   | 命運   | miâ-ūn                   | 人天生注定的貧富禍福。                                              |
| 物 | 物仔   | mih-á                    | 泛指東西、物品，通常指小東西。                                          |
| 物 | 物件   | mih-kiānn<br>/mŋgh-kiānn | 東西。                                                      |
|   | 物配   | mih-phuè<br>/mŋgh-phè    | 配菜，吃飯時的下飯菜。                                              |
|   | 物食   | mih-tsiáh<br>/mŋgh-tsiáh | 1.食物。2.零食。正餐以外的零星食品。                                     |
| 門 | 門風   | mŋg-hong                 | 家風。家庭的名譽。                                                |
|   | 門戶   | mŋg-hōo 又唸作<br>būn-hōo   | 1.房屋或其他建築物的出入口。2.家庭的地位。<br>3.指國家或地方的出入口。多指海港或空港。4.派系、派別。 |
|   | 門跤口  | mŋg-kha-kháu             | 門口。                                                      |

|   |     |                          |                         |
|---|-----|--------------------------|-------------------------|
|   | 門口  | m̂ng-kháu                | 大門入口。                   |
|   | 門圈  | m̂ng-khian               | 門環。                     |
|   | 門簾  | m̂ng-lī 又唸作<br>m̂ng-nī   | 房門上掛的簾子。                |
|   | 門路  | m̂ng-lōo                 | 管道、途徑。                  |
|   | 門票  | m̂ng-phiò                | 入場券。                    |
|   | 門神  | m̂ng-sîn                 | 門的守護神。畫或貼在門板上的神像。       |
|   | 門扇  | m̂ng-sinn                | 門板。                     |
|   | 門斗  | m̂ng-táu                 | 門框。                     |
|   | 門市  | m̂ng-tshī                | 用來展示公司貨品或是做零售生意的店面。     |
|   | 門門  | m̂ng-tshuànn             | 關門的橫木。                  |
|   | 門診  | m̂ng-tsín                | 醫生在醫院或診所中為病人看病。         |
| 摸 | 摸飛  | moo-hui                  | 摸魚。不做正事偷溜去做別的事情。        |
| 毛 | 毛蟹  | môo-hē                   | 螃蟹的一種。                  |
|   | 毛呼  | môo-honn                 | 農曆七月盂蘭盆會祭鬼用的一種沒包餡料的糕點。  |
|   | 毛病  | môo-pēnn<br>/môo-pīnn    | 指人或事有不正常的現象。            |
|   | 毛毯  | môo-thán                 | 用毛料製成的毯子。               |
| 盲 | 盲腸  | môo-t̄ng                 | 大腸的上段，在人體腹腔右邊。          |
|   | 盲腸炎 | môo-t̄ng-iām             | 由闌尾炎引起，蔓延到整個盲腸，就成盲腸炎。   |
| 蘑 | 蘑菇  | môo-koo                  | 蕈菇類。。                   |
| 魔 | 魔鬼  | môo-kuí                  | 迷惑人、陷害人的妖魔鬼怪。           |
|   | 魔神仔 | môo-sîn-á                | 鬼魅、幽靈鬼怪。                |
|   | 魔術  | môo-sùt                  | 藉著各種道具，以祕密且快速的手法，做出的表演。 |
| 冒 | 冒險  | mōo-hiám                 | 冒著生命危險。                 |
| 摺 | 摺壁鬼 | mooh-piah-kuí            | 像是緊靠牆壁行走的鬼，突然出現，使人嚇一跳。  |
| 滿 | 滿面  | muá-bīn                  | 整個臉。                    |
|   | 滿月  | muá-guèh<br>/muá-gèh     | 小孩出生滿一個月。               |
|   | 滿意  | muá-ì                    | 1.心意得到滿足。2.符合心意。        |
|   | 滿滿是 | muá-muá-sī               | 到處、處處。                  |
|   | 滿腹  | muá-pak                  | 一肚子。                    |
|   | 滿四界 | muá-sì-kè<br>/muá-sì-kuè | 處處、遍地。到處都是。             |
| 麻 | 麻油  | muâ-iû                   | 用芝麻種子榨取的油，可供食用和照明。      |
|   | 麻油酒 | muâ-iû-tsiú              | 麻油雞。以薑及大量的麻油、米酒燉雞。      |
|   | 麻糍  | muâ-láu                  | 麻團。一種用糯米製成的食品。          |
|   | 麻布  | muâ-pòo                  | 用麻為材料所織成的布。             |

|   |      |                                                                                                    |                             |
|---|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|   | 麻衫   | muâ-sann                                                                                           | 喪服、孝服。                      |
|   | 麻虱目  | muâ-sat-bák                                                                                        | 虱目魚。魚類。                     |
|   | 麻索   | muâ-soh                                                                                            | 麻繩。麻類植物纖維搓製成的繩索。            |
|   | 麻袋   | muâ-tē                                                                                             | 用麻布所做的袋子。                   |
|   | 麻竹   | muâ-tik                                                                                            | 禾本科植物。                      |
|   | 麻竹筍  | muâ-tik-sún                                                                                        | 麻竹所生的筍子。                    |
|   | 麻雀   | muâ-tshiok 又唸作 mâ-tshiok、bâ-tshiok                                                                 | 麻將。                         |
|   | 麻雀子仔 | muâ-tshiok-jí-á /muâ-tshiok-lí-á 又唸作 mâ-tshiok-jí-á /mâ-tshiok-lí-á、bâ-tshiok-jí-á /bâ-tshiok-lí-á | 麻將牌子。指一個一個的麻將牌。             |
|   | 麻糍   | muâ-tsî                                                                                            | 糍粑、麻糬。                      |
| 瞞 | 瞞騙   | m uâ-phiàn                                                                                         | 欺瞞、欺騙。                      |
|   | 瞞天過海 | muâ-thinn-kuè-hái /muâ-thinn-kè-hái                                                                | 比喻欺騙的手法很高明。                 |
| 糜 | 糜飯   | muê-pñg/bê-pñg 又唸作 muâi-pñg                                                                        | 稀飯和乾飯，常用來泛稱三餐。              |
| 梅 | 梅仔餅  | muê-á-piánn /m̂-á-piánn 又唸作 muâi-á-piánn                                                           | 將梅實搗碎，混合香粉、甘草粉、糖等物品，壓縮成小圓餅。 |
|   | 梅仔   | muê-á/m̂-á 又唸作 muâi-á                                                                              | 梅子。                         |
| 媒 | 媒人公  | muê-lâng-kong /ĥm-lâng-kong 又唸作 muî-lâng-kong                                                     | 專指男性的媒人。                    |
|   | 媒人禮  | muê-lâng-lé /ĥm-lâng-lé 又唸作 muî-lâng-lé                                                           | 結婚的新人送給媒人的謝禮或是金錢。           |
|   | 媒人婆  | muê-lâng-pô /ĥm-lâng-pô 又唸作 muî-lâng-pô                                                           | 媒婆。替人作媒的婦女。                 |
|   | 媒人喙  | muê-lâng-tshuì /ĥm-lâng-tshuì 又                                                                   | 從媒人口中說出來的話。                 |

|   |     |                                   |                 |
|---|-----|-----------------------------------|-----------------|
|   |     | 唸 muî-lâng-tshuì                  |                 |
|   | 媒人  | muê-lâng/hm̄-lâng<br>又唸作 muî-lâng | 婚姻介紹人。          |
| 妹 | 妹婿  | muē-sài/bē-sài                    | 稱謂。自己妹妹的丈夫叫做妹婿。 |
| 每 | 每日  | muí-jit/muí-lit                   | 每天。             |
|   | 每年  | muí-nî                            | 每一年。            |
| 玫 | 玫瑰花 | muî-kuì-hue                       | 花名。             |
| 梅 | 梅花  | muî-hue                           | 花名。。            |
|   | 梅毒  | muî-tòk 又唸作<br>muâi-tòk           | 病名。性病的一種。       |

# 聲母 t

|   |      |                                    |                                          |
|---|------|------------------------------------|------------------------------------------|
| 大 | 大家   | ta-ke                              | 婆婆。稱謂。婦女對他人稱自己丈夫的母親。                     |
|   | 大家官  | ta-ke-kuann                        | 公婆。稱謂。指丈夫的父母親。                           |
|   | 大官   | ta-kuann                           | 公公。媳婦對外人稱呼自己丈夫的父親為「大官」。                  |
| 焦 | 焦涸涸  | ta-khok-khok                       | 乾涸。形容非常的乾。                               |
|   | 焦料   | ta-liāu                            | 指乾性食品，如魷魚、香菇、木耳等。                        |
|   | 焦鬆   | ta-sang                            | 乾爽。乾燥清爽，讓人感覺舒服。                          |
|   | 焦洗   | ta-sé/ta-sué                       | 1.乾洗。用揮發油劑擦洗衣物，和水洗方式不同。<br>2.身上的財物全部被奪走。 |
|   | 焦燥   | ta-sò                              | 乾燥。缺乏水分的。                                |
| 打 | 打馬膠  | tá-má-ka 又唸作<br>tiám-má-ka         | 柏油。                                      |
|   | 打馬膠路 | tá-má-ka-lōo 又唸作<br>tiám-má-ka-lōo | 柏油路。以柏油、砂石等鋪成的道路。                        |
| 罩 | 罩罩   | tà-bông                            | 起霧。                                      |
|   | 罩霧   | tà-bū                              | 被霧所籠罩。                                   |
|   | 罩衫   | tà-sann                            | 加在衣服外面，非正式、寬鬆的外套。                        |
| 貼 | 貼心   | tah-sim                            | 1.情投意合、知心的。2.指愛人或親密的人。                   |
|   | 貼貼   | tah-tah                            | 1.用以表示極盡徹底的意思。2.從頭到尾。                    |
|   | 貼底   | tah-té/tah-tué                     | 到底、逼近底層，指很接近最後極限的部分。                     |
| 搭 | 搭油   | tah iū                             | 買油。                                      |
|   | 搭嚇   | tah-hiannh                         | 受驚嚇。                                     |
|   | 搭鉤仔  | tah-kau-á                          | 用來鉤取布袋便於背上肩的器具。                          |
|   | 搭架   | tah-kè                             | 搭起架子。                                    |
| 答 | 答應   | tah-ìng                            | 允許、承諾。                                   |
| 踏 | 踏蹺   | táh-khiau                          | 踩高蹺。                                     |
|   | 踏硬   | táh-ngē/táh-ngī                    | 採取強硬且堅定的態度或立場。                           |
|   | 踏枋   | táh-pang                           | 舊式床鋪前所放置的長形小凳子或小櫃子。                      |
|   | 踏斗   | táh-táu                            | 睡床前的踏腳臺。                                 |
|   | 踏差   | táh-tsha                           | 失足。                                      |
|   | 踏話頭  | táh-uē-thâu                        | 1.事先把話說清楚。2.書前的序言。                       |
| 稔 | 稔仔   | tai-á                              | 小米。穀類。                                   |
| 帶 | 帶念   | tài-liām                           | 體念、顧念。細心的體貼顧念。                           |
|   | 帶病   | tài-pēnn/tài-pīnn                  | 患病。                                      |
|   | 帶身命  | tài-sin-miā                        | 罹患難以治癒的慢性病。                              |
|   | 帶衰   | tài-sue                            | 連累別人跟著倒楣。                                |
|   | 帶桃花  | tài-thô-hue                        | 命相學的術語，指妖豔的女人臉上的輕佻好淫之                    |

|   |     |                          |                                    |
|---|-----|--------------------------|------------------------------------|
|   |     |                          | 相。                                 |
| 大 | 大學  | tāi-hák 又唸作 tuā-oh       | 國家學制上最高單位，凡具備三學院者稱為大學，不足者則稱為獨立學院。  |
|   | 大方  | tāi-hong                 | 1.慷慨不小氣。2.舉止得體合宜。                  |
|   | 大人  | tāi-jîn/tāi-lîn          | 日治時代老百姓對警察的稱呼。源自日語。                |
|   | 大甲蓆 | Tāi-kah-tshioh           | 大甲地區所產的優質草蓆，質地柔軟不易脆裂。              |
|   | 大氣  | tāi-khì                  | 包圍在地球外層的空氣。                        |
|   | 大量  | tāi-liōng                | 數量多。                               |
|   | 大便  | tāi-piān                 | 1.排泄糞便。2.排泄出來的糞便。                  |
|   | 大不了 | tāi-put-liáu             | 頂多、充其量。至多也不過如此。                    |
|   | 大使  | tāi-sài                  | 派駐在邦交國，代表著國家和國家元首。                 |
|   | 大丈夫 | tāi-tiōng-hu             | 有志氣而且勇敢剛毅的男子。                      |
|   | 大道公 | Tāi-tō-kong              | 見【保生大帝】Pó-sing-tāi-tè 條。           |
|   | 大同仔 | tāi-tōng-á               | 青椒。瓜果類。                            |
| 代 | 代理  | tāi-lí                   | 代替別人處理事務。                          |
|   | 代辦  | tāi-pān                  | 代為辦理。                              |
|   | 代表  | tāi-piáu                 | 1.代替眾人辦事或表達意見的人。2.象徵、代替。           |
|   | 代筆  | tāi-pit                  | 代人寫作。                              |
|   | 代先  | tāi-sing                 | 1.事先、預先。2.第一個。3.最前頭。               |
|   | 代書  | tāi-su 又唸作 tāi-si        | 以代人書寫契約文件為職業的人。                    |
|   | 代替  | tāi-thè/tāi-thuè         | 交替、取代。                             |
|   | 代誌  | tāi-tsì                  | 事情。                                |
| 事 | 事志  | tāi-tsì                  | 事情。本辭典使用「代誌」來表示。                   |
| 鯪 | 鯪仔  | tāi-á                    | 鯉魚。魚類。                             |
| 舵 | 舵公  | tāi-kong                 | 船長、舵手。即擺渡者。                        |
| 貸 | 貸款  | tāi-khuán 又唸作 tāi-khuánn | 指金融機構如銀行、農會或合作金庫，把金錢借貸給需要用錢的團體或個人。 |
| 觸 | 觸舌  | tak-tsìh                 | 用舌在嘴裡彈動，發出嘖嘖的聲音。用於讚美他人。            |
| 逐 | 逐个  | ták ê                    | 每個、各個。                             |
|   | 逐日  | ták jít/ták lit          | 每天。                                |
|   | 逐暗  | ták-àm                   | 每天晚上。                              |
|   | 逐家  | ták-ke                   | 大家。眾人。                             |
|   | 逐年  | ták-nî                   | 每年。                                |
|   | 逐擺  | ták-pái                  | 每次。                                |
| 擔 | 擔憂  | tam-iu                   | 擔心、憂慮。                             |
|   | 擔任  | tam-jīm/tam-līm          | 擔負起某種職務或任務。                        |
|   | 擔保  | tam-pó                   | 承擔保證。                              |
|   | 擔輸贏 | tam-su-iánn              | 能勇於承受許諾的條件或失敗的壓力。                  |

|   |      |                                  |                                        |
|---|------|----------------------------------|----------------------------------------|
|   | 擔當   | tam-tng                          | 擔負責任的氣慨。                               |
| 膽 | 膽量   | tám-liōng                        | 勇氣。勇往直前無所畏懼的氣魄。                        |
|   | 膽膽   | tám-tám                          | 怕怕的。                                   |
| 頓 | 頓頭   | tàm-thâu                         | 1.點頭。2.打招呼。                            |
|   | 頓低   | tàm-kē                           | 垂下。                                    |
|   | 頓垂   | tàm-suê                          | 低垂。                                    |
| 談 | 談論   | tâm-lūn                          | 言談議論。                                  |
|   | 談判   | tâm-phuànn                       | 商議解決重大的事情。                             |
| 澹 | 澹糊糊  | tâm-kôo-kôo                      | 溼淋淋、溼答答。見【澹漉漉】tâm-lok-lok 條。           |
|   | 澹漉漉  | tâm-lok-lok                      | 溼淋淋、溼答答。形容含水量很高的樣子。                    |
| 啖 | 啖糝   | tām-sám                          | 1.解饞、淺嚐，為消遣用。2.零食、零嘴。                  |
| 淡 | 淡薄仔  | tām-pòh-á                        | 一點點。微量的、些微的。                           |
| 丹 | 丹田   | tan-tiân                         | 指人肚臍下面一寸半或三寸的地方。                       |
|   | 丹毒   | tan-tók                          | 一種散播性鏈球菌所引起的組織炎及淋巴管炎。                  |
| 單 | 單元   | tan-guân                         | 大範圍中的某一自成系統的基本單位。                      |
|   | 單純   | tan-sûn                          | 形容人或事物簡單而不複雜。                          |
|   | 單獨   | tan-tók                          | 獨自。形容單獨一人。                             |
|   | 單位   | tan-uī                           | 1.機關團體的各個部門。2.計量的基礎及標準度量。              |
| 等 | 等咧   | tán--leh                         | 等一下、稍待片刻。                              |
|   | 等一下  | tán--tsit-ê                      | 見【等咧】tán--leh 條。                       |
|   | 等候   | tán-hāu                          | 等待、守候。                                 |
|   | 等路   | tán-lōo                          | 訪友時帶去送給友人的禮物。                          |
| 擲 | 擲拑掄  | tàn-hiat-kák                     | 丟掉。                                    |
| 霆 | 霆雷公  | tân-luī-kong                     | 打雷。                                    |
|   | 霆水螺  | tân-tsuí-lê                      | 1.指拉警報。2.以前正午報時也會「霆水螺」，目的在通知眾人某事。      |
| 陳 | 陳三五娘 | Tân-sann-Gōo-niû                 | 民間傳說，也是歌仔戲著名戲目。                        |
| 但 | 但是   | tân-sī                           | 不過、可是。                                 |
| 冬 | 冬尾   | tang-bué/tang-bé                 | 年底。見【年尾】nî-bué 條。                      |
|   | 冬瓜   | tang-kue                         | 1.瓜果類。2.冬瓜加糖做成的甜食。                     |
|   | 冬瓜茶  | tang-kue-tê                      | 用冬瓜和冰糖熬成的飲料                            |
|   | 冬天   | tang-thinn                       | 見【寒天】kuânn-thinn 條。                    |
|   | 冬節圓  | tang-tseh-înn<br>/tang-tsueh-înn | 冬至湯圓、冬節湯圓。冬至那天吃的湯圓，閩南習俗認為吃過冬至湯圓後就年長一歲。 |
|   | 冬菜   | tang-tshài                       | 經過曬乾或鹽漬的山東白菜，可以供烹飪煮食用。                 |
| 東 | 東海   | Tang-hái                         | 海洋名。位於長江口以南、臺灣海峽以北。                    |
|   | 東風   | tang-hong                        | 1.春風。春天所吹的風。2.從東邊吹過來的風。                |
|   | 東洋   | Tang-iûnn                        | 1.亞洲。2.日本。從清代以來到近代對日本的稱呼。              |

|   |      |                         |                                   |
|---|------|-------------------------|-----------------------------------|
|   | 東𠵼   | tang-pîng               | 東邊。                               |
|   | 東西南北 | tang-sai-lâm-pak        | 四個方位的合稱。                          |
|   | 東倒西歪 | tang-tó-sai-uai         | 形容亂七八糟的樣子。                        |
| 茭 | 茭蒿   | tang-o                  | 茭蒿。                               |
| 當 | 當時   | tang-sî                 | 何時。                               |
| 董 | 董事   | táng-sū                 | 公司或團體中，股東選出來主持業務的代表人。             |
| 懂 | 懂嚇   | táng-hiannh             | 1.受驚害怕。2.冒失、莽撞。                   |
| 凍 | 凍露水  | tàng-lōo-tsuí           | 1.受露、調露。承接露水，接受露水滋潤。<br>2.比喻晚上約會。 |
|   | 凍霜   | tàng-sng                | 1.形容人吝嗇、小氣，過分節省。2.遭受到霜害。          |
|   | 凍喙齒  | tàng-tshuì-khí          | 吃到冰冷的東西，牙齒因而感到刺激，有時會酸痛。           |
|   | 凍舌   | tàng-tsîh               | 因為吃到刺激性的食物而使舌頭變得麻麻的。              |
| 童 | 童乩   | tâng-ki                 | 乩童。                               |
| 筒 | 筒仔米糕 | tâng-á-bí-ko            | 竹筒米糕。                             |
| 銅 | 銅管仔  | tâng-kóng-á             | 空的鐵製罐頭罐子。                         |
|   | 銅線   | tâng-suànn              | 銅製成的線狀物。                          |
|   | 銅錢   | tâng-tsînn              | 銅幣。古代銅質硬幣，多為圓形而中有方孔。              |
| 同 | 同門   | tâng-mîng               | 連襟。稱謂。姊妹的丈夫彼此互稱。                  |
|   | 同年   | tâng-nî                 | 見【𨵿年】siāng-nî 條。                  |
|   | 同姒仔  | tâng-sāi-á              | 妯娌。稱謂。兄弟的妻子彼此互稱。                  |
|   | 同齊   | tâng-tsê                | 同時一起。                             |
| 桐 | 桐油   | tâng-iû                 | 用油桐樹的種子所製成的油。                     |
| 重 | 重𠵼𠵼  | tāng-khi-pîng           | 指不平衡、輕重不一或不公平。                    |
|   | 重鹹   | tāng-kiâm               | 重口味。                              |
|   | 重利   | tāng-lāi                | 很高的利息。                            |
|   | 重病   | tāng-pēnn<br>/tāng-pīnn | 嚴重而危險的病。                          |
|   | 重聲   | tāng-siann              | 重量、分量。                            |
|   | 重傷   | tāng-siong              | 很嚴重的傷勢。                           |
|   | 重擔   | tāng-tànn               | 沉重的擔子，比喻繁重的責任。                    |
|   | 重頭輕  | tāng-thâu-khin          | 一邊重，一邊輕，指兩頭的重量不平均。                |
|   | 重手   | tāng-tshiú              | 1.出手用力、粗魯。2.慷慨、大方。                |
|   | 重手頭  | tāng-tshiú-thâu         | 指一個人手勁大又重。                        |
| 動 | 動工   | tāng-kang               | 開工。                               |
|   | 動土   | tāng-thóo               | 挖地。指開始土木工程。                       |
|   | 動箸   | tāng-tī/tāng-tū         | 動筷子，指進食、用餐。                       |
|   | 動手   | tāng-tshiú              | 1.用手接觸或毆打、爭鬥。2.著手。開始進行。           |
| 今 | 今仔   | tann-á 合音唸作             | 剛剛、剛才。                            |

|   |      |                                                |                         |
|---|------|------------------------------------------------|-------------------------|
|   |      | tánn                                           |                         |
| 擔 | 擔工   | tann-kang                                      | 挑伕。挑運貨物維生的工人。           |
|   | 擔肥   | tann-puî                                       | 挑糞。早期臺灣農村常有的農業活動。       |
|   | 擔屎   | tann-sái                                       | 挑糞。                     |
|   | 擔水   | tann-tsuí                                      | 挑水。                     |
| 打 | 打擾   | tánn-jiáu<br>/tánn-liáu 又唸作<br>tá-jiáu/tá-liáu | 見【攪擾】kiáu-jiáu 條。       |
|   | 打擊   | tánn-kik 又唸作<br>tá-kik                         | 1.挫折。2.使人感到挫折。          |
|   | 打扮   | tánn-pān 又唸作<br>tá-pān                         | 妝飾容貌、衣著穿戴。              |
|   | 打探   | tánn-thàm 又唸作<br>tá-thàm                       | 探聽消息。                   |
|   | 打桶   | tánn-tháng<br>又唸作 tá-tháng                     | 人死之後入棺未下葬，停柩在家中。        |
|   | 打撲   | tánn-tiáp                                      | 處理、修理。也引申為打罵、懲治。        |
|   | 打扎   | tánn-tsah                                      | 攙扶。用手輕架著對方胳膊，幫助行走平穩。    |
| 膽 | 膽頭   | tánn-thâu                                      | 膽量、勇氣。                  |
| 擔 | 擔仔麵  | tànn-á-mī                                      | 擔擔麵。一種臺南小吃。             |
|   | 擔頭   | tànn-thâu                                      | 擔子，引申為所肩負的責任。           |
| 答 | 答案   | tap-àn                                         | 問題的解答。                  |
|   | 答謝   | tap-siā                                        | 因為接受別人的招待或幫助而表示感謝。      |
|   | 答喙鼓  | tap-tshuì-kóo                                  | 1.鬥嘴或爭辯。2.民間曲藝，後來演變為相聲。 |
| 沓 | 沓沓滴滴 | táp-táp-tih-tih                                | 瑣碎、繁雜。                  |
|   | 沓滴   | táp-tih                                        | 1.瑣碎、雜亂。2.插手、管閒事。       |
| 值 | 值得   | tát-tit                                        | 所付出的代價和所得到的回報相當。        |
|   | 值錢   | tát-tsînn                                      | 有價值。                    |
|   | 斗概   | táu-kài                                        | 用來平斗的器具。                |
|   | 斗籠   | táu-láng                                       | 簍子、籬筐。                  |
| 鬥 | 鬥無閒  | tàu-bô-îng                                     | 1.幫忙。2.幫倒忙、湊熱鬧。         |
|   | 鬥夥計  | tàu-hué-kì<br>/tàu-hé-kì                       | 1.勾搭姘頭。2.成為合資經營的合夥人。    |
|   | 鬥跤手  | tàu-kha-tshiú                                  | 幫忙。幫助他人做事或者解決困難。        |
|   | 鬥空   | tàu-khang                                      | 串通、勾結。                  |
|   | 鬥股   | tàu-kóo                                        | 合股。若干人集合資本共同經營事業。       |
|   | 鬥句   | tàu-kù                                         | 押韻。寫作韻文時，在句末用韻母相同或相近的字。 |
|   | 鬥鬧熱  | tàu-lāu-jiát                                   | 1.共襄盛舉。參加熱鬧的事情。         |

|   |     |                             |                                     |
|---|-----|-----------------------------|-------------------------------------|
|   |     | /tàu-lāu-liát               | 2.自謙給人帶來麻煩或嘲笑他人只是湊熱鬧而已。             |
|   | 鬥幫贊 | tàu-pang-tsān               | 幫助。                                 |
|   | 鬥相共 | tàu-sann-kāng               | 幫忙。幫助他人做事或解決困難。                     |
|   | 鬥榫頭 | tàu-sún-thâu                | 接榫。將榫頭對榫孔接上去。                       |
|   | 鬥陣  | tàu-tīn                     | 1.結伴、偕同、一起。2.人與人之間交際往來。             |
|   | 鬥做伙 | tàu-tsò-hué<br>/tàu-tsuè-hé | 把兩個東西裝配在一起。                         |
| 到 | 到底  | tàu-té/tàu-tué              | 究竟。                                 |
| 投 | 投降  | tāu-hāng                    | 停止抵抗，向敵人認輸。                         |
|   | 投靠  | tāu-khò                     | 投效、依靠他人生活。                          |
|   | 投機  | tāu-ki                      | 1.意見、理念符合。2.利用短暫的機會來獲取利益。           |
|   | 投稿  | tāu-kó                      | 將文稿投到報章雜誌中，希望能被刊載。                  |
|   | 投票  | tāu-phìò                    | 選舉或表決的一種方式。                         |
|   | 投標  | tāu-pio                     | 承包商或買主，填寫標單參與競標。                    |
|   | 投胎  | tāu-thai                    | 靈魂投入母胎，轉生人間。                        |
|   | 投資  | tāu-tsu                     | 以資本、財物或勞務投入企業，以獲得利益的行為。             |
| 骰 | 骰仔  | tāu-á                       | 骰子。                                 |
| 豆 | 豆仔  | tāu-á                       | 豆子。總稱豆類植物所結的果實。                     |
|   | 豆仔薯 | tāu-á-tsî/tāu-á-tsû         | 豆薯。                                 |
|   | 豆餡  | tāu-ānn                     | 把豆子煮熟搗爛後，加入糖、油等所做成的食品。              |
|   | 豆腐  | tāu-hū                      | 黃豆磨成豆汁之後，再加工製成的食品。                  |
|   | 豆腐鯊 | tāu-hū-sua                  | 魚類。鯨鯊，是現存最大型的海洋魚類。                  |
|   | 豆花  | tāu-hue                     | 豆漿中加入鹽鹵或石膏，使能凝結成的食品。                |
|   | 豆油  | tāu-iû                      | 醬油。用黃豆、鹽等發酵製成的黑色液體調味品。              |
|   | 豆油膏 | tāu-iû-ko                   | 醬油膏。                                |
|   | 豆乳  | tāu-jú/tāu-lú               | 豆腐乳。                                |
|   | 豆籊  | tāu-khoo                    | 豆餅。                                 |
|   | 豆鹹  | tāu-kiâm                    | 豆腐乳。                                |
|   | 豆乾  | tāu-kuann                   | 豆腐乾。                                |
|   | 豆乾糰 | tāu-kuann-tsinn             | 油炸過的豆腐乾。                            |
|   | 豆奶  | tāu-ling/tāu-ni             | 豆漿。以黃豆磨成的漿汁。                        |
|   | 豆莢  | tāu-ngeh                    | 莢果類植物的果實。                           |
|   | 豆粕  | tāu-phoh                    | 豆類榨油或榨豆漿後剩下來的殘渣。                    |
|   | 豆皮  | tāu-phuê/tāu-phê            | 豆腐皮。                                |
|   | 豆餅  | tāu-piánn                   | 豆類榨油之後剩下來的殘渣，壓成圓餅狀。                 |
|   | 豆醅  | tāu-pôo                     | 豆麴。把黃豆或黑豆浸在水中泡透，然後蒸熟或煮熟，經過最後的發酵即完成。 |
|   | 豆沙  | tāu-se                      | 將豆子煮熟搗成泥狀，再添加糖、油等製成的食品。             |

|   |      |                                      |                                         |
|---|------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
|   | 豆豉   | tāu-sīnn                             | 食品。把黃豆或黑豆泡透煮熟後，經過發酵而製成。                 |
|   | 豆頭   | tāu-thâu                             | 把豆子磨碎，用濾布過濾之後的豆渣。                       |
|   | 豆藤   | tāu-tīn                              | 豆類植物的藤蔓。                                |
|   | 豆菜   | tāu-tshài                            | 豆芽菜、豆芽。                                 |
|   | 豆菜底的 | tāu-tshài-té--ê<br>/tāu-tshài-tué--ê | 形容自煙花界出身的女人。                            |
|   | 豆簽   | tāu-tshiam                           | 用綠豆、豇豆磨成粉後，再加工製成的麵條形食品。                 |
|   | 豆醬   | tāu-tsiùnn                           | 味噌。用黃豆壓榨、發酵所製成的醬。                       |
|   | 豆醬湯  | tāu-tsiùnn-thng                      | 日本味噌湯。                                  |
| 沓 | 沓沓仔  | tàuh-tàuh-á                          | 慢慢地。                                    |
| 短 | 短歲壽  | té-huè-siū<br>/té-hè-siū             | 短命。壽命不長、早夭。                             |
|   | 短褲   | té-khòo                              | 長度不超過膝蓋的褲子。                             |
|   | 短期   | té-kî                                | 短暫的時間。                                  |
|   | 短路   | té-lōo                               | 捷徑、近路。                                  |
|   | 短命   | té-miā                               | 以詛咒人壽命不長、早死來罵人。                         |
|   | 短襖   | té-ńg                                | 短袖。長度不超過上臂的袖子。                          |
|   | 短銃   | té-tshìng                            | 短槍。統稱槍筒短的火器，如手槍之類。                      |
| 貯 | 貯飯   | té-pñg/tué-pñg                       | 盛飯。將飯裝入碗器中。                             |
| 茶 | 茶仔油  | tê-á-iû                              | 茶油。油茶或紅花油茶種子榨取的油。                       |
|   | 茶甌   | tê-au                                | 茶杯。                                     |
|   | 茶米   | tê-bí                                | 茶葉。                                     |
|   | 茶葉   | tê-hiòh                              | 茶樹的嫩葉，焙乾後可用來沖泡飲用，種類繁多。自清末以來就是臺灣的重要出口商品。 |
|   | 茶園   | tê-hñg                               | 種植茶樹的園地、園子。                             |
|   | 茶油   | tê-iû                                | 由茶籽榨出的油。                                |
|   | 茶箍   | tê-khoo                              | 壓榨茶油時所剩下來的渣滓，壓製成堅硬的餅形。                  |
|   | 茶鈷   | tê-kóo                               | 茶壺。                                     |
|   | 茶館   | tê-kuán                              | 專門供人喝茶的店。                               |
|   | 茶罐   | tê-kuàn                              | 茶壺。                                     |
|   | 茶盤   | tê-puánn                             | 放置茶具的平盤。                                |
|   | 茶杯   | tê-pue                               | 裝茶水的杯子。                                 |
|   | 茶心   | tê-sim                               | 茶葉。                                     |
|   | 茶心粕  | tê-sim-phoh                          | 茶渣。已泡過的茶葉殘渣。                            |
|   | 茶心茶  | tê-sim-tê                            | 用茶葉泡的茶。                                 |
|   | 茶山   | tê-suann                             | 種植茶的山地。                                 |
|   | 茶滓   | tê-tái                               | 沉澱在容器邊緣或底部的茶垢。                          |
|   | 茶店仔  | tê-tiám-á                            | 茶館、茶室。有的也兼營色情。                          |

|   |      |                                    |                         |
|---|------|------------------------------------|-------------------------|
|   | 茶櫟   | tê-tsâng                           | 茶樹。                     |
|   | 茶莊   | tê-tsng                            | 賣茶葉的大商行。                |
| 題 | 題目   | tê-bók/tuê-bók                     | 文章詩篇或演講等的標名。            |
|   | 題緣   | tê-iân/tuê-iân                     | 募款、捐獻金錢。                |
| 弟 | 弟婦仔  | tê-hū-á                            | 媳婦。稱謂。稱弟弟的妻子。           |
|   | 弟子   | tê-tsú                             | 1.學生、門徒。2.宗教上指信徒、信者。    |
| 第 | 第一   | tê-it                              | 最先、最前、最好、最重要地，表示極高的程度。  |
| 袋 | 袋仔   | tê-á                               | 裝物品的袋子。質料有塑膠、皮革、布、紙等。   |
| 地 | 地獄   | tê-gák/tuê-gák                     | 宗教上所指人死後亡靈受審判和處罰的地方。    |
|   | 地牛翻身 | tê-gû-huan-sin<br>/tuê-gû-huan-sin | 地震。由地球內部的變動所引起的地殼震動。    |
|   | 地下道  | tê-hā-tō/tuê-hā-tō                 | 設於地面下的通道。               |
|   | 地下   | tê-hā/tuê-hā                       | 1.地面以下。2.指不公開、祕密的。      |
|   | 地形   | tê-hîng/tuê-hîng                   | 地表的起伏、形狀、輪廓等特徵。         |
|   | 地方   | tê-hng/tuê-hng                     | 1.區域、地區。2.對國家或中央政府而言。   |
|   | 地號名  | tê-hō-miâ<br>/tuê-hō-miâ           | 地名。                     |
|   | 地界   | tê-kài/tuê-kài                     | 區域、地盤。                  |
|   | 地價   | tê-kè/tuê-kè                       | 土地的價格。                  |
|   | 地基主  | Tê-ki-tsú<br>/Tuê-ki-tsú           | 地祇。是臺灣民間經常祭拜的神明。        |
|   | 地基   | tê-ki/tuê-ki                       | 承受上層建築重量的基礎。            |
|   | 地理師  | tê-lí-su/tuê-lí-su                 | 專門幫人看風水的人。              |
|   | 地理   | tê-lí/tuê-lí                       | 1.研究某一地區的山川、氣候等科學。2.風水。 |
|   | 地皮   | tê-phuê/tuê-phê                    | 供建築房屋使用的土地。             |
|   | 地步   | tê-pōo/tuê-pōo                     | 情況、境地。                  |
|   | 地盤   | tê-puân<br>/tuê-puân               | 地頭。用特殊情勢所佔據或控制的勢力範圍。    |
|   | 地動   | tê-tāng/tuê-tāng                   | 地震。由於火山爆發或地殼變動而引起地殼震動。  |
|   | 地毯   | tê-thán/tuê-thán                   | 鋪在地面上的毯子                |
|   | 地頭   | tê-thâu/tuê-thâu                   | 1.地方。2.地盤。              |
|   | 地點   | tê-tiám/tuê-tiám                   | 所在的地方。                  |
|   | 地支   | tê-tsi/tuê-tsi                     | 古代計時的符號。                |
|   | 地址   | tê-tsí/tuê-tsí                     | 住址。居住或通信的地點。            |
|   | 地租   | tê-tsoo/tuê-tsoo                   | 土地稅。政府針對土地所課徵的稅。        |
|   | 地主   | tê-tsú/tuê-tsú                     | 土地所有權人。                 |
|   | 地位   | tê-uī/tuê-uī                       | 人或團體在社會關係中所處的位置。        |
| 苧 | 苧仔   | tê-á/tuê-á                         | 苧麻。                     |

|   |      |                                                                 |                             |
|---|------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 咧 | 咧欲   | teh-beh/teh-bueh<br>又唸作<br>tih-beh/tih-bueh                     | 快要、將要。                      |
| 砦 | 砦落去  | teh--lòh-khi                                                    | 1.壓下去。2.押注、押下去。指賭博。         |
|   | 砦枝   | teh-ki                                                          | 插條、插枝。                      |
|   | 砦驚   | teh-kiann                                                       | 壓驚。                         |
|   | 砦扁   | teh-pínn                                                        | 壓扁。                         |
|   | 砦嗽   | teh-sàu                                                         | 1.止咳。治療咳嗽，使咳嗽停止。2.克制住癮頭。    |
|   | 砦定   | teh-tiānn                                                       | 訂婚的時候，男方付出聘金或者贈送飾物為憑證。      |
| 佯 | 佯戇   | tènn-gōng<br>/tinn-gōng                                         | 裝傻。故作糊塗。                    |
|   | 佯毋知  | tènn-m̄-tsai<br>/tinn-m̄-tsai                                   | 裝蒜。裝不知道。                    |
|   | 佯癩   | tènn-siáu<br>/tinn-siáu                                         | 裝瘋賣傻。                       |
|   | 佯顛佯戇 | tènn-tian-tènn<br>-gōng<br>/tinn-tian-tinn<br>-gōng             | 裝瘋賣傻。                       |
|   | 佯生   | tènn-tshenn<br>/tinn-tshinn                                     | 裝蒜。罵人假糊塗。                   |
| 瞪 | 瞪力   | tènn-lát/tinn-lát                                               | 指憋住呼吸以增加力氣的使力方式。            |
|   | 瞪屎   | tènn-sái/tinn-sái                                               | 用力排便。                       |
| 知 | 知己   | ti-kí                                                           | 因相互瞭解而產生深厚友誼的朋友。            |
|   | 知足   | ti-tsiok                                                        | 對已經得到的東西感到珍惜、滿足。            |
| 豬 | 豬仔圉  | ti-á-kiánn<br>/tu-á-kiánn                                       | 1.小豬。剛出生沒多久的小豬。2.戲稱豬年出生的小孩。 |
|   | 豬仔   | ti-á/tu-á                                                       | 豬的統稱或專指小豬。                  |
|   | 豬肉   | ti-bah/tu-bah                                                   | 豬肉。                         |
|   | 豬母奶仔 | ti-bó-ling-á<br>/tu-bó-ni-á                                     | 1.馬齒莧。2.稜果榕。                |
|   | 豬母菜  | ti-bó-tshài<br>/tu-bó-tshài 又唸<br>作 ti-bú-tshài<br>/tu-bú-tshài | 馬齒莧。                        |
|   | 豬母   | ti-bó/tu-bó 又唸<br>作 ti-bú/tu-bú                                 | 母豬。常見家畜的一種。                 |
|   | 豬肺   | ti-hì/tu-hì                                                     | 豬的肺臟。                       |

|   |      |                                         |                               |
|---|------|-----------------------------------------|-------------------------------|
|   | 豬血   | ti-hueh/tu-huih                         | 豬固狀或液狀的血。                     |
|   | 豬油粕仔 | ti-iû-phoh-á<br>/tu-iû-phoh-á           | 豬油烹過之後剩下的脂肪渣滓。                |
|   | 豬油   | ti-iû/tu-iû                             | 從豬的脂肪中取得的油脂。                  |
|   | 豬公   | ti-kang/tu-kang                         | 公豬。                           |
|   | 豬狗精牲 | ti-káu-tsing-senn<br>/tu-káu-tsing-sinn | 畜牲。原義是泛指家禽家畜，但後來大多用來比喻卑鄙無恥的人。 |
|   | 豬跤籬  | ti-kha-khoo<br>/tu-kha-khoo             | 指一塊一塊的豬腳。                     |
|   | 豬跤麵線 | ti-kha-mī-suànn<br>/tu-kha-mī-suànn     | 豬腳麵線。                         |
|   | 豬跤   | ti-kha/tu-kha                           | 豬腳。豬腿的下部位，包括豬蹄和上面的筒狀部分。       |
|   | 豬哥牙  | ti-ko-gê/tu-ko-gê                       | 犬齒、虎牙。橫生的牙齒。                  |
|   | 豬哥神  | ti-ko-sîn/tu-ko-sîn                     | 好色。形容人露出好色的樣子。                |
|   | 豬哥   | ti-ko/tu-ko                             | 1.配種用的雄性豬隻。2.引申為好色的男子。        |
|   | 豬公   | ti-kong/tu-kong                         | 1.拜拜敬神用的大公豬。2.撲滿、存錢筒。         |
|   | 豬肝色  | ti-kuann-sik<br>/tu-kuann-sik           | 暗紅色。                          |
|   | 豬肝   | ti-kuann/tu-kuann                       | 豬的肝臟。                         |
|   | 豬鋪   | ti-phoo/tu-phoo                         | 指毛豬的市價。                       |
|   | 豬胚仔  | ti-phue-á<br>/tu-phe-á                  | 正在成長中，體型半大不小的豬。               |
|   | 豬心   | ti-sim/tu-sim                           | 豬的心臟。                         |
|   | 豬頭皮  | ti-thâu-phuê/tu-thâu-phê                | 1.豬頭部分的皮肉。2.腮腺炎。              |
|   | 豬頭片  | ti-thâu-pîng<br>/tu-thâu-pîng           | 腮腺炎。                          |
|   | 豬頭肥  | ti-thâu-puî<br>/tu-thâu-puî             | 腮腺炎。                          |
|   | 豬砧   | ti-tiam/tu-tiam                         | 指專門販售豬肉的店鋪或攤販。                |
|   | 豬牢   | ti-tiâu/tu-tiâu                         | 豬圈。養豬的地方。                     |
|   | 豬腸仔  | ti-tîng-á/tu-tîng-á                     | 豬腸子。                          |
|   | 豬肚   | ti-tōo/tu-tōo                           | 豬的胃。                          |
|   | 豬灶   | ti-tsàu/tu-tsàu                         | 屠宰豬隻的地方。豬屠(ti-tôo)            |
|   | 豬菜   | ti-tshài/tu-tshài                       | 番薯藤。通常連葉帶藤切成小段拿來餵食豬隻。         |
|   | 豬舌   | ti-tsih/tu-tsih                         | 豬的舌頭。                         |
|   | 豬槽   | ti-tsô/tu-tsô                           | 盛裝豬食的凹槽。                      |
| 蚰 | 蜘蛛   | ti-tu                                   | 節肢動物。                         |

|   |     |                             |                                         |
|---|-----|-----------------------------|-----------------------------------------|
|   | 蜘蛛網 | ti-tu-bāng                  | 蜘蛛所結的網。                                 |
| 抵 | 抵押  | tí-ah 又唸作 té-ah             | 以財物質押給債權人，以做為償還債務的保證。                   |
|   | 抵額  | tí-giáh                     | 充數、將就。                                  |
|   | 抵抗  | tí-khòng 又唸作<br>té-khòng    | 抗拒、反抗。                                  |
| 致 | 致意  | tì-ì                        | 1.注意、用心、全心全意。2.表示問候的意思。                 |
|   | 致蔭  | tì-ìm                       | 庇蔭、庇護。                                  |
|   | 致病  | tì-pēnn/tì-pīnn             | 生病、染病。                                  |
|   | 致身命 | tì-sin-miā                  | 得到難治的慢性病。                               |
|   | 致使  | tì-sú                       | 導致，以致於。                                 |
| 戴 | 戴帽仔 | tì-bō-á                     | 扣帽子。                                    |
| 鋤 | 鋤頭  | tī-thâu/tû-thâu             | 用來除草鬆土的農具。                              |
| 佇 | 佇咧  | tī-leh                      | 在、正在。                                   |
| 底 | 底時  | tī-sī                       | 何時。什麼時候。                                |
|   | 底代  | tī-tāi                      | 何事、什麼事。                                 |
|   | 底當時 | tī-tang-sī                  | 在何時、在什麼時候。                              |
| 治 | 治安  | tī-an                       | 指國家社會秩序的安寧。                             |
|   | 治枵  | tī-iau                      | 充飢、果腹。填飽饑餓的肚子，常用於開玩笑。                   |
|   | 治療  | tī-liâu                     | 醫治疾病。                                   |
|   | 治病  | tī-pēnn/tī-pīnn             | 醫治、醫療。治療疾病，使恢復健康。                       |
|   | 治罪  | tī-tsuē                     | 依據法律，給犯罪的人判處應有的懲罰。                      |
| 痔 | 痔瘡  | tī-tshng                    | 病名。主要是由於直腸內靜脈血管擴大曲張而成。                  |
| 糴 | 糴米  | tiáh-bí                     | 買入米糧、五穀等。                               |
| 擲 | 擲算盤 | tiák sng-puānn              | 打算盤。                                    |
| 砧 | 砧皮鞋 | tiam-phuê-ê<br>/tiam-phê-uê | 修補皮鞋。                                   |
| 點 | 點眼  | tiám-gán                    | 替神像開眼。                                  |
|   | 點穴  | tiám-hiát                   | 1.地理師堪定的墓穴位置。<br>2.指拳術師用手指點人身上的穴位，使其麻木。 |
|   | 點痣  | tiám-kì                     | 點上藥水，以除掉皮膚上的痣。                          |
|   | 點名  | tiám-miā                    | 1.按名冊一個個點喚。2.指名。                        |
|   | 點破  | tiám-phuà                   | 說穿。指出要點而揭露實情。                           |
|   | 點心  | tiám-sim                    | 有別於正餐所吃的食物，如糕餅類、小吃等。                    |
|   | 點心擔 | tiám-sim-tànn               | 賣點心小吃的攤販。                               |
|   | 點醒  | tiám-tshénn<br>/tiám-tshínn | 指點明白，使人醒悟。                              |
|   | 點鐘  | tiám-tsing                  | 小時。計算時間的單位。                             |
| 店 | 店仔  | tiám-á                      | 小店。                                     |

|   |      |                                    |                                |
|---|------|------------------------------------|--------------------------------|
|   | 店面   | tiàm-bīn                           | 1.商店的門面。2.直接與來往行人進行交易的商鋪。      |
|   | 店號   | tiàm-hō                            | 店名。商店的名稱。                      |
|   | 店頭   | tiàm-thâu                          | 商店、店面。                         |
|   | 店頭家  | tiàm-thâu-ke                       | 店主、店東、老闆。                      |
|   | 店主   | tiàm-tsú                           | 店東、老闆。                         |
|   | 店員   | tiàm-uân                           | 伙計、夥計。商店所雇請的員工。                |
| 恬 | 恬去   | tiām--khì                          | 1.住口、閉嘴。2.停止。                  |
|   | 恬恬   | tiām-tiām                          | 1.安靜無聲。                        |
|   | 恬靜   | tiām-tsīng                         | 1.安靜無聲。2.文靜。                   |
| 顛 | 顛倒   | tian-tò                            | 1.上下前後次序倒置。2.反而。               |
| 典 | 典禮   | tián-lé                            | 公開且莊重的儀式。                      |
| 展 | 展風神  | tián-hong-sīn                      | 炫耀、誇耀。                         |
|   | 展覽   | tián-lám                           | 陳列出特定物品供人觀看。                   |
|   | 展寶   | tián-pó                            | 把寶物拿出來展示或誇示炫耀。                 |
|   | 展威   | tián-ui                            | 逞現威風強勢。                        |
| 電 | 電風   | tiān-hong                          | 電風扇、電扇。                        |
|   | 電火球仔 | tiān-hué-kiû-á<br>/tiān-hé-kiû-á   | 電燈泡、燈泡。                        |
|   | 電火泡仔 | tiān-hué-phók-á<br>/tiān-hé-phók-á | 電燈泡、燈泡。                        |
|   | 電火布  | tiān-hué-pòo<br>/tiān-hé-pòo       | 一種具有絕緣功能的膠帶，一般使用於電器用品。         |
|   | 電火柱  | tiān-hué-thiāu<br>/tiān-hé-thiāu   | 電線桿。架設電線的桿子。通常以水泥或木頭製成。        |
|   | 電火   | tiān-hué/tiān-hé                   | 電燈。                            |
|   | 電影   | tiān-íann                          | 把人物的動作、言語攝製成影片。                |
|   | 電影戲園 | tiān-íann-hì-hng                   | 電影院。                           |
|   | 電氣   | tiān-khì                           | 一種利用電產生能量的方式。源自日語。             |
|   | 電鍋   | tiān-ko                            | 一種運用電熱方式來烹煮食物的鍋子。              |
|   | 電光   | tiān-kong                          | X光。                            |
|   | 電罐   | tiān-kuàn                          | 熱水瓶、保溫瓶。見【滾水罐】kún-tsui-kuàn 條。 |
|   | 電力   | tiān-lík                           | 電流所產生的能量。                      |
|   | 電鈴   | tiān-līng                          | 門鈴。利用電力發聲的裝置。                  |
|   | 電爐   | tiān-lôo                           | 一種利用電流的熱效果產生高熱的爐子。             |
|   | 電腦   | tiān-náu                           | 能接受指令並按照人為指示的方法處理的裝置。          |
|   | 電冰箱  | tiān-ping-siunn                    | 電冰箱、冰箱。                        |
|   | 電錶   | tiān-pió                           | 任何測量電量消耗或電量大小的設備。              |
|   | 電報   | tiān-pò                            | 以電的訊號來傳送遠方文字、圖片或消息的通信方         |

|   |      |                                                |                        |
|---|------|------------------------------------------------|------------------------|
|   |      |                                                | 式。                     |
|   | 電視   | tiān-sī                                        | 藉映像管或其他顯像屏幕顯示畫面的器材。    |
|   | 電信   | tiān-sìn                                       | 用電話、傳真或電報等設施傳送消息的通訊方式。 |
|   | 電信局  | tiān-sìn-kiók                                  | 負責國家通訊業務的單位。源自日語。      |
|   | 電線   | tiān-suànn                                     | 用來傳送電流的線。              |
|   | 電頭毛  | tiān-thâu-mîg                                  | 燙髮。用特製的藥水在適當的溫度下使頭髮蜷曲。 |
|   | 電頭髻店 | tiān-thâu-tsang-tiàm                           | 理髮店、美髮店、美容院。           |
|   | 電塗   | tiān-thôo                                      | 電石。不純的鈣化物，可以和水作用產生乙炔氣。 |
|   | 電梯   | tiān-thui                                      | 用電力作為動力來源的升降機。         |
|   | 電池   | tiān-tī                                        | 將機械能以外的能量直接轉化為電能的東西。   |
|   | 電車   | tiān-tshia                                     | 利用電力發動行駛的公共交通工具。       |
|   | 電子   | tiān-tsú                                       | 一種穩定的基本粒子，圍繞在原子核周圍運動。  |
|   | 電話   | tiān-uē                                        | 一種將聲波轉換成電的訊號，傳達消息的工具。  |
| 佃 | 佃戶   | tiān-hōo                                       | 租借他人土地耕種，按期納租的農家。      |
| 鼎 | 鼎仔   | tiánn-á                                        | 鍋子。鍋的總稱，指烹煮食物或加熱用的器具。  |
|   | 鼎炭   | tiánn-khàm                                     | 鍋蓋。鍋子的蓋子。              |
|   | 鼎蓋   | tiánn-kuà                                      | 鍋蓋。專門覆蓋在鍋口的蓋子。         |
|   | 鼎疔   | tiánn-phí                                      | 鍋巴。                    |
|   | 鼎邊趖  | tiánn-pinn-sô                                  | 一種小吃。                  |
|   | 鼎擦   | tiánn-tshè                                     | 鍋刷。用竹篾剖成細條，做成刷洗鍋子的刷子。  |
| 埕 | 埕斗   | tiánn-táu                                      | 院子。                    |
| 定 | 定去   | tiánn--khì                                     | 停住、定住。                 |
|   | 定銀   | tiánn-gîn / tiánn-gûn                          | 見【定金】tiánn-kim 條。      |
|   | 定金   | tiánn-kim                                      | 訂金。訂購物品時所預付的部分金額。      |
|   | 定定   | tiánn-tiánn                                    | 1.靜止不動。2.常常、經常。        |
|   | 定著   | tiánn-tiòh                                     | 1.一定。2.定、決定。3.穩重。      |
|   | 定做   | tiánn-tsò / tiánn-tsuè 又唸 tīng-tsò / tīng-tsuè | 訂做。預定製作。               |
| 刁 | 刁古董  | tiau-kóo-tóng                                  | 刻意作弄、為難別人。             |
|   | 刁故意  | tiau-kòo-ì 又唸作 thiau-kòo-ì                     | 存心、故意。                 |
|   | 刁持   | tiau-tī 又唸作 thiau-tī                           | 1.故意、存心。2.特地、特意。       |
| 雕 | 雕刻   | tiau-khik                                      | 玉、石、木頭等材料雕鑿的一種立體造形藝術。  |
| 吊 | 吊大筒  | tiàu tuā-tâng                                  | 吊點滴。                   |

|   |     |                                  |                                                      |
|---|-----|----------------------------------|------------------------------------------------------|
|   | 吊死  | tiàu--sí                         | 見【吊脰】tiàu-tāu 條。                                     |
|   | 吊頷  | tiàu-ām                          | 上吊。見【吊脰】tiàu-tāu 條。                                  |
|   | 吊癩  | tiàu-hông                        | 貼藥膏以消炎。                                              |
|   | 吊猴  | tiàu-kâu                         | 1.沒錢可付，被人留難。2.姦夫被抓而被吊起來。                             |
|   | 吊橋  | tiàu-kiô                         | 用許多鐵條把橋面吊在鋼索上的橋梁。                                    |
|   | 吊膏  | tiàu-ko                          | 1.藥膏、狗皮藥膏。2.貼藥膏。                                     |
|   | 吊鬼仔 | tiàu-kuí-á                       | 京胡。一種樂器。形狀像二胡而較小的拉弦樂器。                               |
|   | 吊籃  | tiàu-nâ                          | 用來裝肉、菜的竹編有蓋提籃。                                       |
|   | 吊棒  | tiàu-oo                          | 桔槔。在井旁的樹上或架子上用繩子掛一個杠杵，一端綁著水桶，另一端綁在大石頭上，一起一落，打水時比較省力。 |
|   | 吊傷  | tiàu-siong                       | 中醫以貼藥膏來治療人體內傷。                                       |
|   | 吊脰  | tiàu-tāu                         | 上吊自殺。                                                |
|   | 吊鼎  | tiàu-tiánn                       | 無米可煮，所以把鍋子吊起來閒置；比喻斷炊。                                |
|   | 吊車  | tiàu-tshia                       | 用來將重物吊起、提高、放低或水平移動的機械。                               |
|   | 吊車尾 | tiàu-tshia-bué<br>/tiàu-tshia-bé | 敬陪末座。原意為剛好趕上最後一個上車，後引申為在比賽中排最後一名。                    |
| 召 | 召鏡  | tiàu-kiánn                       | 望遠鏡。指用來觀察天體或遠處物體的儀器。                                 |
|   | 召集  | tiàu-tsíp                        | 通知人們聚集起來。                                            |
| 調 | 調動  | tiàu-tōng                        | 更換變動。                                                |
| 潮 | 潮流  | tiâu-liû                         | 1.因潮汐漲落而產生海水流動的現象。<br>2.時事、人情和社會風氣等變動發展的傾向。          |
| 竹 | 竹仔枝 | tik-á-ki                         | 竹子。泛指各種竹類植物。                                         |
|   | 竹目  | tik-bák                          | 竹節。                                                  |
|   | 竹篾仔 | tik-bih-á                        | 竹篾。                                                  |
|   | 竹箬  | tik-háh                          | 竹箬，包裹於竹子外部會脫落的硬葉。                                    |
|   | 竹箇  | tik-ham                          | 兩竹節間的段落。                                             |
|   | 竹葉  | tik-hiôh                         | 竹子的葉子。                                               |
|   | 竹雞仔 | tik-ke-á/tik-kue-á               | 1.鳥類。2.小流氓。                                          |
|   | 竹跤  | tik-kha                          | 竹林底下。                                                |
|   | 竹籬  | tik-khoo                         | 1.以薄竹片作成籬狀，用來將木桶等器具束起來。<br>2.切短而且沒有剖開的竹幹。            |
|   | 竹篙  | tik-ko                           | 竹竿。用竹的莖幹做成的竿子。                                       |
|   | 竹篙叉 | tik-ko-tshe                      | 分叉成Y字型的樹枝，將晾衣服的竹竿撐高或取下。                              |
|   | 竹管  | tik-kóng                         | 竹筒。                                                  |
|   | 竹膜  | tik-móoh                         | 竹子的內膜，專門用來黏貼在笛子的膜孔上。                                 |
|   | 竹排  | tik-pâi                          | 竹筏、竹排。                                               |
|   | 竹耙  | tik-pê                           | 竹子做的用來耙土、耙物的農具。                                      |

|   |     |                        |                                        |
|---|-----|------------------------|----------------------------------------|
|   | 竹披仔 | tik-phi-á              | 用竹子編織成的盤形竹器。                           |
|   | 竹筍  | tik-sún                | 竹子地下莖所生的嫩芽。                            |
|   | 竹筒  | tik-tâng               | 竹子節和節之間中空的部分。                          |
|   | 竹蛭  | tik-than               | 貝類。蛭的一種。外型細長有如竹筒。                      |
|   | 竹筴  | tik-tshing             | 用來刷洗碗盤的竹刷子。                            |
|   | 竹蓆  | tik-tshioh             | 用竹篾編製而成的蓆子，可供夏日睡臥消暑。                   |
|   | 竹扞  | tik-tshuann            | 小竹刺。                                   |
| 得 | 得意  | tik-ì 又唸作 tit-ì        | 稱心如意或引以自豪。                             |
|   | 得失  | tik-sit 又唸作 tit-sit    | 1.得罪、冒犯。2.是非成敗。                        |
|   | 得罪  | tik-tsuē 又唸作 tit-tsuē  | 冒犯、觸怒。                                 |
| 的 | 的確  | tik-khak               | 1.確定的。2.可能、不一定。                        |
| 特 | 特效藥 | tik-hāu-iòh            | 對於某種疾病有特殊療效的藥物。                        |
|   | 特權  | tik-khuân 又唸作 tik-kuân | 特殊的權利，或只有少數人能享受而多數人無法享受的權利。            |
|   | 特別  | tik-piát               | 1.與眾不同。2.分外、格外。                        |
|   | 特色  | tik-sik                | 事物所表現出獨特優異的地方。                         |
|   | 特殊  | tik-sû                 | 特別。不同於一般，不平常的事物。                       |
| 敵 | 敵人  | tik-jîn/tik-lîn        | 仇敵，與己方有仇恨而相對抗的人。                       |
|   | 敵手  | tik-tshiú              | 能力足以相抗衡的對手。                            |
| 沉 | 沉重  | tîm-tāng               | 形容病勢嚴重或壓力、負擔很大。                        |
|   | 沉底  | tîm-té/tîm-tué         | 1.沉入在底部。2.比喻基礎穩固。                      |
| 燴 | 燴鍋  | tîm-ue/tîm-e           | 燉鍋。                                    |
| 津 | 津貼  | tin-thiap              | 薪水之外的補助款項                              |
| 珍 | 珍寶  | tin-pó                 | 珠玉寶石等珍貴寶物的總稱。泛指有價值的東西。                 |
|   | 珍惜  | tin-sioh               | 珍重愛惜。                                  |
| 振 | 振動  | tín-tāng               | 1.動、震動、搖動。2.挪動、移動、搬動。<br>3.叫得動、願意聽從使喚。 |
| 鎮 | 鎮壓  | tìn-ap                 | 以武力禁止暴亂。                               |
|   | 鎮路  | tìn-lōo                | 擋住去路，妨礙往來。                             |
|   | 鎮煞  | tìn-suah               | 鎮邪。用法術或符咒鎮壓邪魔鬼怪。                       |
|   | 鎮地  | tìn-tè                 | 1.占地方。2.礙事、礙手礙腳。                       |
|   | 鎮靜劑 | tìn-tsing-tse          | 一種可以使情緒平靜而不影響意識的藥物。                    |
|   | 鎮位  | tìn-uī                 | 占用位置，使人感到受阻礙。                          |
| 陳 | 陳情  | tîn-tsing              | 陳述實情、表達願望。                             |
| 籐 | 籐條  | tîn-tiâu               | 籐的莖條。有彈性，常被用來作為處罰鞭打的工具。                |
| 陣 | 陣頭  | tîn-thâu               | 遊行隊伍。                                  |

|   |     |                                 |                          |
|---|-----|---------------------------------|--------------------------|
| 疔 | 疔仔  | ting-á                          | 膿瘡、疔瘡。                   |
| 燈 | 燈火  | ting-hué/ting-hé                | 1.燈光。2.指油燈。              |
|   | 燈心  | ting-sim                        | 油燈或酒精燈等用來點火的部分。          |
|   | 燈塔  | ting-thah                       | 設置在海岸港口或者小島上的高塔          |
|   | 燈猜  | ting-tshai                      | 燈謎。                      |
|   | 燈座  | ting-tsō                        | 檯燈或立燈的底座。                |
| 釘 | 釘仔  | ting-á                          | 一頭尖銳的長型物，用來固定東西。         |
|   | 釘仔鉗 | ting-á-khînn                    | 釘鉗子。用來拔起釘子或夾斷鐵絲的工具。      |
| 登 | 登記  | ting-kì                         | 將人、事、物的資料記錄下來。           |
| 徵 | 徵收  | ting-siu 又唸作<br>tin-siu         | 政府對人民或機關團體收取稅捐或收購私有財產。   |
| 頂 | 頂月日 | tíng guéh-jit<br>/tíng gèh-lit  | 上個月。                     |
|   | 頂面  | tíng-bīn                        | 1.上面。2.上司、上級。            |
|   | 頂下  | tíng-ē                          | 上下、前後。指順序的前後，或空間的上下位置。   |
|   | 頂月  | tíng-guéh<br>/tíng-gèh          | 上個月。                     |
|   | 頂脣  | tíng-ham                        | 上顎。口腔上壁的部分。              |
|   | 頂日仔 | tíng-jit-á/tíng-lit-á           | 前幾天。                     |
|   | 頂日  | tíng-jit/tíng-lit               | 前天、前日。昨天的前一天。            |
|   | 頂港  | tíng-káng                       | 北部。用來稱呼臺灣的北部地區。          |
|   | 頂肱骨 | tíng-kong-kut                   | 肱骨。上肢最大的長骨。              |
|   | 頂懸  | tíng-kuân                       | 上面、上頭。                   |
|   | 頂過  | tíng-kuè/tíng-kè                | 上次。                      |
|   | 頂落  | tíng-lòh                        | 舊式房屋中，位在前棟的房子。           |
|   | 頂擺  | tíng-pái                        | 上次、前回。                   |
|   | 頂腹蓋 | tíng-pak-kuà                    | 腹腔以上，與下腹相對，即胸部。          |
|   | 頂幫  | tíng-pang                       | 上次，前一次。                  |
|   | 頂晡  | tíng-poo                        | 早上、上午。                   |
|   | 頂半暝 | tíng-puànn-mê<br>/tíng-puànn-mî | 上半夜、前半夜。夜晚以後到午夜十二點之間的時間。 |
|   | 頂半身 | tíng-puànn-sin                  | 上半身。                     |
|   | 頂輩  | tíng-puè                        | 長輩。                      |
|   | 頂司  | tíng-si                         | 上司、上級。                   |
|   | 頂世人 | tíng-sì-lâng                    | 前世、上輩子。                  |
|   | 頂冬  | tíng-tang                       | 去年。                      |
|   | 頂頭  | tíng-thâu                       | 1.上面、上頭。2.上級。            |
|   | 頂替  | tíng-thè/tíng-thuè              | 頂名代替。                    |

|   |      |                                       |                          |
|---|------|---------------------------------------|--------------------------|
|   | 頂層   | tíng-tsàn                             | 上一層、上層。                  |
|   | 頂手   | tíng-tshiú                            | 前面經手的人。                  |
|   | 頂真   | tíng-tsin                             | 指做事認真細心，毫不馬虎。            |
|   | 頂勻   | tíng-ûn 又唸作<br>tíng-iân               | 上輩。上一輩、上一代。              |
| 戥 | 戥仔   | tíng-á                                | 戥子。很小的秤，用來秤金銀、珠寶、藥品等東西。  |
| 中 | 中意   | tìng-ì                                | 合人心意。                    |
| 釘 | 釘根   | tìng-kin/tìng-kun                     | 1.樹根深植入土，比喻基礎穩固。2.人動也不動。 |
|   | 釘孤枝  | tìng-koo-ki                           | 單挑、一對一。雙方都是一人出戰。         |
|   | 釘點   | tìng-tiám                             | 水果上出現斑點。                 |
| 亭 | 亭仔   | tīng-á                                | 亭子、涼亭。供人休息的建築物，有頂無牆      |
|   | 亭仔跤  | tīng-á-kha                            | 騎樓。                      |
| 重 | 重句   | tīng-kù                               | 口吃。                      |
|   | 重倍   | tīng-puē                              | 雙倍。照原數增加一倍。              |
|   | 重巡   | tīng-sûn                              | 雙眼皮。                     |
|   | 重耽   | tīng-tân                              | 事情出了差錯。                  |
|   | 重重疊疊 | tīng-tīng-tháh<br>-tháh               | 層層累積相疊。                  |
| 澄 | 澄清   | tīng-tshing                           | 把事情弄清楚明白。                |
| 定 | 定案   | tīng-àn                               | 決定、定讞。                   |
|   | 定價   | tīng-kè                               | 商家所定的貨品價格。               |
|   | 定性   | tīng-sìng                             | 1.固定的心性、個性、心志。2.固定形狀。    |
|   | 定罪   | tīng-tsuē                             | 判定罪名。                    |
| 訂 | 訂婚   | tīng-hun                              | 文定。男女雙方在結婚前締定婚約的儀式。      |
| 冇 | 冇硤硤  | tīng-khok-khok                        | 形容堅硬、強硬。                 |
|   | 冇篤   | tīng-tauh                             | 1.結實、堅固。2.穩健。            |
| 甜 | 甜蜜   | tinn-bít                              | 形容食物的味道甜得像蜂蜜一樣。          |
|   | 甜物物  | tinn-but-but                          | 形容非常甜。                   |
|   | 甜言蜜語 | tinn-giân-bít-gí<br>/tinn-giân-bít-gú | 甜美動人的言語。                 |
|   | 甜瓜   | tinn-kue                              | 見【芳瓜】phang-kue 條。        |
|   | 甜粿   | tinn-kué/tinn-ké                      | 甜年糕。                     |
|   | 甜路   | tinn-lōo                              | 甜品、甜食。甜味點心的總稱。           |
|   | 甜豆   | tinn-tāu                              | 甜豌豆。甜度比豌豆高，是新的品種，多用來炒食。  |
|   | 甜茶   | tinn-tê                               | 具有甜味的飲料。                 |
|   | 甜湯   | tinn-thng                             | 製成湯狀的甜食。                 |
| 纏 | 纏線   | tīnn suànn                            | 捲線。把線纏繞起來。               |
|   | 纏跤絆手 | tīnn-kha-puànn                        | 礙手礙腳。妨害別人做事，使人感到不便。      |

|   |      |                                         |                          |
|---|------|-----------------------------------------|--------------------------|
|   |      | -tshiú                                  |                          |
|   | 纏身   | tînn-sin                                | 身子被束縛纏住。                 |
|   | 纏綴   | tînn-tuè/tînn-tè                        | 1.服侍、照料。2.人與人之間的交際往來。    |
| 釣 | 釣魚翁  | tiò-hî-ang<br>/tiò-hû-ang               | 翠鳥、魚狗。                   |
|   | 釣餌   | tiò-jī/tiò-lī                           | 1.釣魚時的魚餌。2.誘餌。引誘目標上當的事物。 |
|   | 釣鉤   | tiò-kau                                 | 釣魚用的魚鉤。                  |
| 擢 | 擢舌根  | tioh-tsih-kin<br>/tioh-tsih-kun         | 大舌頭。病名。因為舌繫帶太短，而導致口齒不清楚。 |
| 著 | 著寒熱仔 | tiòh kuânn-jiát-á<br>/tiòh kuânn-liát-á | 得瘧疾。                     |
|   | 著咳嗽  | tiòh-ka-tsák                            | 嗆到。                      |
|   | 著猴   | tiòh-kâu                                | 1.罵人舉止如猴子般不正經。2.猴急。3.病名。 |
|   | 著驚   | tiòh-kiann                              | 受驚嚇、吃驚。                  |
|   | 著急   | tiòh-kip                                | 焦慮、急躁。                   |
|   | 著病   | tiòh-pēnn<br>/tiòh-pīnn                 | 生病、得病。                   |
|   | 著時   | tiòh-sī                                 | 1.符合時宜。2.當季、符合節令。        |
|   | 著傷   | tiòh-siong                              | 受傷。                      |
|   | 著痧   | tiòh-sua                                | 中暑。                      |
|   | 著蟲   | tiòh-thâng                              | 植物遭蟲害。                   |
|   | 著頭   | tiòh-thâu                               | 抓對方向。                    |
|   | 著災   | tiòh-tse                                | 1.雞鴨等動物感染瘟疫。2.受難、遭殃。     |
|   | 著賊偷  | tiòh-tshat-thau                         | 失竊、遭小偷。                  |
|   | 著生驚  | tiòh-tshenn-kiann<br>/tiòh-tshinn-kiann | 受到驚嚇、嚇到。                 |
|   | 著銃   | tiòh-tshìng                             | 中彈。                      |
|   | 著水蛆  | tiòh-tsuí-tshi<br>/tiòh-tsuí-tshu       | 被水中的小蟲咬傷潰爛。              |
| 中 | 中元   | Tiong-guân                              | 中元節。我國傳統民俗節日之一。農曆七月十五日。  |
|   | 中學   | tiòng-hák 又唸作<br>tiòng-òh               | 指實施中等教育的學校。              |
|   | 中和   | tiòng-hô                                | 1.公正和平。2.化學名詞。           |
|   | 中醫   | tiòng-i                                 | 1.中國傳統的醫學。2.以中醫治療病人的醫生。  |
|   | 中間   | tiòng-kan                               | 指某一時間或事件發展的過程中的一部分。      |
|   | 中古   | tiòng-kóo                               | 1.半新不舊。2.歷史上的時代分期。       |
|   | 中人   | tiòng-lâng                              | 居中為人介紹或作證之人。             |
|   | 中立   | tiòng-líp                               | 不偏袒。                     |

|   |      |                                        |                          |
|---|------|----------------------------------------|--------------------------|
|   | 中央   | tiong-ng                               | 中間。                      |
|   | 中心   | tiong-sim                              | 1.正中央。2.核心。3.掌管事物的單位、地方。 |
|   | 中旬   | tiong-sûn                              | 每月當中的十一日至二十日。            |
|   | 中晝   | tiong-tàu                              | 1.中午、午時。2.指午餐。           |
|   | 中晝飯  | tiong-tàu-pñg                          | 中餐、午飯。                   |
|   | 中晝時  | tiong-tàu-sî                           | 中午。                      |
|   | 中晝頓  | tiong-tàu-tnh                          | 午餐、午飯。                   |
|   | 中等   | tiong-tíng                             | 不高不低、普通的程度。              |
|   | 中途   | tiong-tôo                              | 1.半路、半途。2.事情進行到一半，尚未完成時。 |
|   | 中指   | tiong-tsáinn                           | 第三根手指頭。                  |
|   | 中秋   | Tiong-tshiu                            | 中秋節、八月節。                 |
|   | 中秋餅  | Tiong-tshiu-piánn                      | 月餅。一種包餡的糕餅點心，為中秋節應時的食品。  |
|   | 中秋節  | Tiong-tshiu-tseh<br>/Tiong-tshiu-tsueh | 見【中秋】Tiong-tshiu 條。      |
|   | 中脊   | tiong-tsit                             | 屋頂上頭，最高的那一根橫木。           |
| 忠 | 忠厚   | tiong-hōo                              | 老實。形容人的品性忠實寬厚。           |
|   | 忠直   | tiong-tít                              | 形容人秉性忠誠正直。               |
| 長 | 長男   | tióng-lâm                              | 長子。排行最大的兒子。              |
|   | 長輩   | tióng-puè                              | 輩分高、年紀長的人。               |
|   | 長進   | tióng-tsin                             | 學業或品德上有進步。               |
| 中 | 中風   | tiòng-hong                             | 腦溢血、腦中風。病名。              |
|   | 中用   | tiòng-iōng                             | 1.物品很好使用。2.形容人很有能力、很好差遣。 |
|   | 中計   | tiòng-kè                               | 中圈套。落入計謀、圈套；遭人暗算。        |
|   | 中傷   | tiòng-siong                            | 惡意攻擊或陷害他人。               |
|   | 中毒   | tiòng-tók                              | 有害的物質進入體內，造成機能障礙或死亡。     |
| 重 | 重陽節  | Tiông-iōng-tseh<br>/Tiông-iōng-tsueh   | 我國傳統民俗節日之一。農曆九月九日。       |
|   | 重新   | tiông-sin                              | 從頭開始。                    |
| 得 | 得人惜  | tit-lâng-sioh 又唸<br>作 tik-lâng-sioh    | 得寵。得到他人的疼惜、寵愛。           |
|   | 得人疼  | tit-lâng-thiànn 又<br>唸 tik-lâng-thiànn | 討人喜愛。                    |
|   | 得勢   | tit-sè 又唸作 tik-sè                      | 得到權位、獲得有利的形勢。            |
| 直 | 直溜溜  | tít-liu-liu                            | 形容筆直而長的樣子。               |
|   | 直透   | tít-thàu                               | 直達。中間沒有停頓。               |
|   | 直直   | tít-tít                                | 1.很直，沒有轉彎。2.不停地。3.直接、乾脆。 |
|   | 直腸直肚 | tít-tñg-tít-tōo                        | 直腸子。形容人有話直說，沒有遮掩，性情直爽。   |
|   | 直接   | tít-tsiap                              | 沒有轉折，不必透過人或事物的傳達。        |

|   |      |                                       |                                            |
|---|------|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| 值 | 值班   | tít-pan                               | 由許多人輪流負責，在規定的時間內執行勤務。                      |
| 姪 | 姪仔   | tít-á                                 | 姪子、姪兒。稱謂。稱兄弟或同輩男性親友的兒子。                    |
| 綢 | 綢仔   | tiû-á                                 | 綢。絲織品的通稱。                                  |
| 籌 | 籌備   | tiû-pī                                | 事先預備計劃。                                    |
| 躊 | 躊躇   | tiû-tû                                | 猶豫、遲疑。                                     |
| 稻 | 稻穗   | tiû-suī                               | 叢聚成串的稻穀花實。                                 |
|   | 稻埕   | tiû-tiānn                             | 晒穀場。用以曝曬稻穀的場地。                             |
|   | 稻草   | tiû-tsháu                             | 稻子收成之後剩下的枯莖。                               |
|   | 稻草人  | tiû-tsháu-lâng                        | 用稻草做成的假人。                                  |
| 張 | 張老   | tiunn-lāu                             | 老人家為自己準備後事所要用的東西。                          |
|   | 張身勢  | tiunn-sin-sè                          | 擺架子、裝模作樣。                                  |
|   | 張持   | tiunn-tī                              | 注意、小心。                                     |
|   | 張掇   | tiunn-tuah                            | 違拗、曲拗、使性子。故意做和心意相反的事。                      |
| 長 | 長老   | tiúnn-ló 又唸作<br>tióng-ló              | 1.對年高德劭者的敬稱。2.基督教會裡面的一種職務稱謂。3.基督教的其中某一教派名。 |
| 脹 | 脹氣   | tiúnn-khì                             | 胃部充滿氣體而膨脹。                                 |
|   | 脹脛   | tiúnn-kui                             | 形容人吃得太飽。                                   |
|   | 脹膿   | tiúnn-lâng                            | 膿腫。一種病理現象。                                 |
|   | 脹肚   | tiúnn-tōo                             | 形容肚子脹大。                                    |
| 漲 | 漲懸價  | tiúnn-kuân-kè                         | 1.拉抬價格。2.端架子。                              |
| 場 | 場面   | tiúnn-bīn                             | 表面的排場。                                     |
|   | 場合   | tiúnn-háp                             | 特定的時間、地點或情況。                               |
|   | 場所   | tiúnn-sóo                             | 活動的地方。                                     |
| 丈 | 丈公   | tiúnn-kong                            | 姑公、姨公。稱謂。稱呼姑婆或姨婆的先生。                       |
|   | 丈人   | tiúnn-lâng                            | 岳父。稱謂。男子稱妻子的父親。                            |
|   | 丈人公  | tiúnn-lâng-kong                       | 稱謂。男性稱呼妻子的爺爺或外公。                           |
|   | 丈人媽  | tiúnn-lâng-má                         | 稱謂。男性稱呼妻子的奶奶或外婆。                           |
|   | 丈人爸  | tiúnn-lâng-pâ                         | 岳父。稱謂，男性稱呼妻子的父親。                           |
|   | 丈姆   | tiúnn-ín                              | 丈母娘、岳母。稱謂。男子稱妻子的母親。                        |
|   | 丈姆婆  | tiúnn-ín-pô                           | 丈母娘、岳母。見【丈姆】tiúnn-ín 條。                    |
| 張 | 張鳥鼠  | tng niáu-tshí<br>/tng niáu-tshú       | 捕鼠。用捕鼠器捕老鼠。                                |
|   | 張等   | tng-tán                               | 等候。                                        |
| 當 | 當面   | tng-bīn                               | 面對面。                                       |
|   | 當咧   | tng-teh 又唸作<br>tng-tih                | 正在、正值。表示進行貌與持續貌。                           |
|   | 當頭白日 | tng-thâu-péh-jit<br>/tng-thâu-péh-lit | 大白天。特別強調說話的當時為白天。                          |

|   |      |                                  |                         |
|---|------|----------------------------------|-------------------------|
|   | 當頭對面 | tng-thâu-tuì-bīn                 | 當面、面對面。                 |
| 轉 | 轉後頭  | tng āu-thâu                      | 回娘家。出嫁的女兒回到父母親的家裡。      |
|   | 轉外家  | tng guā-ke                       | 回娘家。出嫁的女兒回到父母親的家裡。      |
|   | 轉去   | tng--khì                         | 回去。                     |
|   | 轉來   | tng--lâi                         | 回來。                     |
|   | 轉骨   | tng-kut                          | 人在青春期發育成長，由孩童轉變為大人。     |
|   | 轉輪   | tng-lûn                          | 眼珠上下左右轉動。               |
|   | 轉趯   | tng-séh                          | 1.轉身、轉圈。2.周轉。資金的運轉。     |
|   | 轉聲   | tng-siann                        | 變聲。指男生在青春期發育時，聲音變沙啞或低沉。 |
|   | 轉臍   | tng-tsâi                         | 指生產後，把臍帶切斷的動作。          |
|   | 轉喙   | tng-tshuì                        | 1.改稱、改口。2.改變原來的話題。      |
|   | 轉大人  | tng-tuā-lâng                     | 指青春期男女發育成熟，由小孩變成大人的時期。  |
|   | 轉彎   | tng-uan                          | 1.專指轉角的地方。2.指一個人說話拐彎抹角。 |
|   | 轉彎趯角 | tng-uan-séh-kak                  | 拐彎抹角。比喻說話或做事不爽快。        |
|   | 轉幹   | tng-uat                          | 轉彎。                     |
| 當 | 當票   | tng-phiò                         | 當舖發給典當物品的人的單據。          |
|   | 當店   | tng-tiàm                         | 當舖。                     |
| 頓 | 頓椅頓桌 | tng-í-tng-toh                    | 用力捶桌子、椅子，表示強烈的抗議、反對。    |
|   | 頓印   | tng-ìn                           | 蓋章、蓋印。                  |
|   | 頓龜   | tng-ku                           | 指整個屁股跌坐在地上。             |
| 長 | 長頸鹿  | tng-ām-lòk                       | 長頸鹿。                    |
|   | 長尾星  | tng-bué-tshenn<br>/tng-bé-tshinn | 彗星。環繞太陽運行的小質量天體。        |
|   | 長歲壽  | tng-huè-siū<br>/tng-hè-siū       | 長壽、長命、高壽。               |
|   | 長工   | tng-kang                         | 長期被傭僱的工人。               |
|   | 長尻川  | tng-kha-tshng                    | 形容一個人到別人家做客，聊天過久，忘了要回家。 |
|   | 長軀埤  | tng-lò-sò                        | 形容物體很長、很高的樣子。           |
|   | 長命   | tng-miā                          | 長壽、高壽。                  |
|   | 長裊   | tng-ńg                           | 長袖。                     |
|   | 長年菜  | tng-nî-tshài                     | 葉菜類。多指煮熟的整片芥菜。          |
|   | 長衫   | tng-sann                         | 舊時的禮服，指男子穿的大褂。          |
|   | 長壽   | tng-siū                          | 長命、高壽。壽命很長。             |
|   | 長短   | tng-té                           | 1.長度。2.是非。事理的對與錯。       |
|   | 長短跤話 | tng-té-kha-uē                    | 異議。抱怨的話。                |
|   | 長途   | tng-tôo                          | 遙遠的路程。                  |
|   | 長株形  | tng-tu-hîng                      | 長條形。                    |
| 腸 | 腸仔   | tng-á                            | 腸子。腹腔消化器官之一，有消化及吸收的功能。  |

|   |     |                                   |                              |
|---|-----|-----------------------------------|------------------------------|
|   | 腸仔炎 | t̄ng-á-iām                        | 腸炎。病名。                       |
|   | 腸仔熱 | t̄ng-á-jiāt<br>/t̄ng-á-liāt       | 傷寒、腸傷寒。病名。                   |
|   | 腸仔滯 | t̄ng-á-siūnn                      | 腸子的黏液。                       |
|   | 腸肚  | t̄ng-tōo                          | 1.指心思。2.腹部內的部分內臟，即腸與胃。       |
| 唐 | 唐山  | T̄ng-suann                        | 海外華僑對中國的稱呼。                  |
| 搪 | 搪著  | t̄ng-tiòh                         | 遇到。語氣完結時唸作 t̄ng--tiòh。       |
| 斷 | 斷氣  | t̄ng-khui                         | 氣絕。呼吸停止、死亡。                  |
|   | 斷根  | t̄ng-kin/t̄ng-kun                 | 根治疾病或缺點。                     |
|   | 斷奶  | t̄ng-ling/t̄ng-ni<br>又唸作 t̄ng-lin | 嬰孩或幼小的哺乳類停止吸食母乳，改吃別種食物。      |
|   | 斷路  | t̄ng-lōo                          | 1.絕交。2.工作職業不再有新的機會。          |
|   | 斷腦筋 | t̄ng-náu-kin<br>/t̄ng-náu-kun     | 大腦出血性中風。病名。                  |
|   | 斷種  | t̄ng-tsíng                        | 絕種。生物種類斷絕滅亡，不再生存於世上。         |
|   | 斷掌  | t̄ng-tsiúnn 又唸作<br>t̄ng-tsiáng    | 掌紋呈一直線橫貫手掌。手紋橫斷的人。           |
| 刀 | 刀仔  | to-á                              | 小刀。                          |
|   | 刀肉  | to-bah                            | 指刀子的主體部位。                    |
|   | 刀鑒  | to-khing                          | 刀背。就整把刀而言，相對於刀口的部位。          |
|   | 刀柄  | to-pènn/to-pìnn                   | 刀子的把手。                       |
|   | 刀砧  | to-tiam                           | 砧板。切割魚肉或蔬果時所墊的板子。            |
|   | 刀喙  | to-tshuì                          | 刀口。                          |
|   | 刀石  | to-tsiòh                          | 磨刀石。                         |
| 多 | 多謝  | to-siā                            | 謝謝、感謝。                       |
|   | 多事  | to-sū                             | 好管閒事。                        |
|   | 多情  | to-tsíng                          | 富於情感。                        |
| 佗 | 佗一个 | tó tsit ê                         | 哪一個。                         |
|   | 佗位  | tó-uī                             | 哪裡。                          |
| 倒 | 倒會仔 | tó-huē-á/tó-hē-á                  | 互助會無法支付所應付的會款時稱「倒會仔」。        |
|   | 倒數  | tó-siàu                           | 1.倒債。欠錢不還。2.呆帳。收不回來的帳。       |
|   | 倒擔  | tó-tànn                           | 見【倒店】tó-tiàm 條。              |
|   | 倒店  | tó-tiàm                           | 指店舖倒閉或破產。                    |
| 倒 | 倒去  | tò--khì                           | 回去。                          |
|   | 倒面  | tò-bīn                            | 1.左面、左邊。2.背面、反面。             |
|   | 倒向  | tò-hiànn                          | 往後傾倒。見【倒摔向】tò-siàng-hiànn 條。 |
|   | 倒剷  | tò-khau                           | 反諷。用反面的話暗中嘲笑。                |
|   | 倒覆  | tò-phak                           | 俯臥、趴下。臉朝下的臥倒。                |

|   |     |                       |                          |
|---|-----|-----------------------|--------------------------|
|   | 倒反  | tò-píng               | 倒反、倒過來。                  |
|   | 倒𠂔  | tò-pîng               | 左邊、左側。                   |
|   | 倒摔向 | tò-siàng-hiànn        | 倒栽蔥。仰面摔倒，整個身體往後傾而摔倒。     |
|   | 倒踏  | tò-táh                | 反方向的。                    |
|   | 倒頭  | tò-thâu               | 1.顛倒地、倒反地。2.反方向、逆序。      |
|   | 倒頭行 | tò-thâu-kiànn         | 往反方向走。                   |
|   | 倒頭栽 | tò-thâu-tsai          | 倒栽蔥、四腳朝天。                |
|   | 倒退  | tò-thè                | 倒退。往後退。                  |
|   | 倒貼  | tò-thiap              | 虧本、賠本。                   |
|   | 倒吊  | tò-tiàu               | 1.把人或物品倒懸。2.窄歧鬚鮠。魚名。     |
|   | 倒轉  | tò-tng                | 1.返回、回去。2.倒反過來。          |
|   | 倒手  | tò-tshiú              | 左手。                      |
|   | 倒手𠂔 | tò-tshiú-pîng         | 左邊、左側。                   |
|   | 倒彈  | tò-tuānn              | 1.情緒的反彈。2.物體碰到障礙物而彈回來。   |
| 逃 | 逃亡  | tô-bông               | 指罪犯為逃避罪責而流亡在外。           |
|   | 逃犯  | tô-huān               | 逃亡或躲避法律制裁的犯人。            |
|   | 逃命  | tô-miā                | 逃離危險環境以保全性命。             |
|   | 逃避  | tô-pī 俗唸作<br>tô-phiah | 躲開害怕或不願意面對的事物。           |
|   | 逃兵  | tô-ping               | 私自逃離軍隊的兵士。               |
|   | 逃走  | tô-tsáu               | 離開、跑走。                   |
| 就 | 就是  | tō sī                 | 就是、正是。表示確定的語氣詞。          |
| 道 | 道義  | tō-gī                 | 道德和正義。                   |
|   | 道行  | tō-hīng               | 修行者經過修練而累積的功夫。           |
|   | 道友  | tō-iú                 | 一同修行的同伴。                 |
|   | 道教  | Tō-kàu                | 崇奉元始天尊及太上老君為教祖的宗教。       |
|   | 道理  | tō-lí                 | 1.事情的真理。2.理由、事由。3.教義、教理。 |
|   | 道路  | tō-lōo                | 地面上供人車通行的路。              |
|   | 道士  | tō-sū                 | 見【司公】sai-kong 條。         |
|   | 道德  | tō-tik                | 人們共同生活及行為的準則和規範。         |
| 桌 | 桌仔  | toh-á                 | 桌子。                      |
|   | 桌跤  | toh-kha               | 桌腳。                      |
|   | 桌坎  | toh-khām              | 桌罩。蓋住菜餚以防貓偷吃或蒼蠅沾染的器具。    |
|   | 桌櫃  | toh-kuī               | 五斗櫃。有五個抽屜的矮腳櫃，多用來放置衣物。   |
|   | 桌裙  | toh-kûn               | 桌巾垂在桌面下的部分。              |
|   | 桌布  | toh-pòo               | 抹布。                      |
|   | 桌頭  | toh-thâu              | 在神桌旁邊幫乩童翻譯傳話的人。          |
|   | 桌屨  | toh-thuah             | 抽屜。                      |

|   |     |                             |                                          |
|---|-----|-----------------------------|------------------------------------------|
|   | 桌頂  | toh-tíng                    | 桌上。                                      |
|   | 桌帷  | toh-uî                      | 在廟宇或廳堂等場所的方桌上所覆蓋的一塊桌布。                   |
| 著 | 著火  | tòh-hué/tòh-hé              | 燃燒、著火。                                   |
| 啄 | 啄龜  | tok-ku                      | 打瞌睡、打盹。見【盹龜】tuh-ku 條。                    |
|   | 啄鼻仔 | tok-phīnn-á                 | 洋人。                                      |
| 督 | 督學  | tok-hák                     | 督察學校教學情形的行政人員。                           |
| 毒 | 毒藥  | tòk-iòh                     | 含有毒性，能危害生物生理機能的藥。                        |
|   | 毒計  | tòk-kè                      | 凶狠毒辣的計謀。                                 |
|   | 毒手  | tòk-tshiú                   | 狠毒、害人的手段。                                |
| 獨 | 獨立  | tòk-lip                     | 不倚靠他人的協助而能夠自立。                           |
|   | 獨身  | tòk-sin                     | 單身。還沒結婚的人。                               |
|   | 獨獨  | tòk-tòk                     | 僅僅、只有。                                   |
|   | 獨裁  | tòk-tshâi                   | 凡事由一人作決定，其他人無法反對。                        |
| 東 | 東筊  | tong kiáu                   | 賭博時向贏家抽頭。                                |
| 當 | 當然  | tong-jiân<br>/tong-liân     | 理應如此。                                    |
|   | 當歸  | tong-kui                    | 草本植物。夏秋間會開白色小花，有藥香味。                     |
|   | 當年  | tong-nî                     | 從前。                                      |
|   | 當時  | tong-sî                     | 從前、那時候。                                  |
|   | 當事人 | tong-sū-jîn<br>/tong-sū-lín | 1.與事件有直接關係的人。<br>2.法律名詞。指法律訴訟的任一方。       |
|   | 當地  | tong-tē/tong-tuē            | 以旁觀者的角度向別人指稱某個地方。                        |
|   | 當值  | tong-tīt                    | 值班、值更。                                   |
|   | 當場  | tong-tiûnn                  | 在狀況發生時的現場。                               |
|   | 當初  | tong-tshoo                  | 開始那時候。                                   |
| 檔 | 檔案  | tóng-àn                     | 1.分類保存的文件和資料。2.電腦相關資料的組合。                |
| 黨 | 黨派  | tóng-phài                   | 因為思想、行為、信念等歧異，而組成的派系黨別。                  |
| 擋 | 擋咧  | tòng--leh                   | 站住、停止。                                   |
|   | 擋頭  | tòng-thâu                   | 耐力。可以忍受的程度。                              |
| 侗 | 侗蠢  | tòng-gōng                   | 1.愚蠢無能呆笨。2.笨蛋。愚蠢、呆笨的人。                   |
| 同 | 同學  | tông-hák 又唸作<br>tông-òh     | 見【同窗】tông-tshong 條。                      |
|   | 同意  | tông-ì                      | 贊成、認可。                                   |
|   | 同感  | tông-kám                    | 對事物有相同的感受。                               |
|   | 同居  | tông-ki/tông-ku             | 1.居住一處，共同生活在一起。<br>2.俗指男女沒有經過結婚儀式而生活在一起。 |
|   | 同胞  | tông-pau                    | 1.同國、同民族的人。2.同父母所生的兄弟姊妹。                 |
|   | 同時  | tông-sî                     | 同一個時候。                                   |

|   |     |                               |                                                       |
|---|-----|-------------------------------|-------------------------------------------------------|
|   | 同心  | tông-sim                      | 一心、齊心。同樣的意志、想法。                                       |
|   | 同事  | tông-sū                       | 同僚。在同一單位工作或一起從事某件工作的人。                                |
|   | 同窗  | tông-tshong                   | 同學。                                                   |
|   | 同志  | tông-tsi                      | 1.志趣相同的人。2.稱同一個政黨或有共同理想的人。3.同性戀者的俗稱。4.中國大陸地區人民彼此間的稱呼。 |
|   | 同情  | tông-tsîng                    | 看到別人的遭遇而感到憐憫。                                         |
| 堂 | 堂的  | tông--ê                       | 同宗。稱呼同宗族中同一輩分的兄弟姊妹。                                   |
|   | 堂堂  | tông-tông                     | 形容人的容貌端正莊嚴。                                           |
| 童 | 童謠  | tông-iâu                      | 兒童吟唱的歌謠。                                              |
| 幢 | 幢幡  | tông-huan                     | 出殯時書寫死者名籍的白布旗幟。                                       |
| 洞 | 洞房  | tông-pông                     | 1.新婚夫婦的房間。2.圓房。                                       |
|   | 洞簫  | tông-siau                     | 1.簫。樂器名。2.比喻為鴉片煙管。                                    |
| 動 | 動物  | tông-bút                      | 相對於植物的另一大類生物。                                         |
|   | 動機  | tông-ki                       | 引發人從事某種行為的力量和念頭。                                      |
|   | 動產  | tông-sán                      | 可移動的財產，如金錢、證券等。                                       |
|   | 動靜  | tông-tsîng                    | 消息、情況。                                                |
|   | 動作  | tông-tsok                     | 指運動中的行為、態勢。                                           |
|   | 動員  | tông-uân 又唸作<br>tông-guân     | 1.將人力、物力、財力等資源組織起來以支援軍事需求。2.發動人群參加某項活動。               |
| 撞 | 撞球  | tông-kiû                      | 一種球類運動。                                               |
|   | 撞破  | tông-phuà                     | 刺破。                                                   |
|   | 撞著  | tông-tiòh                     | 撞到東西。語氣完結時唸作 tông-tiòh。                               |
|   | 撞突  | tông-tút                      | 出差錯、挫折。                                               |
| 都 | 都合  | too-háp                       | 時間、地點等條件的配合況狀。源自日語。                                   |
|   | 都市  | too-tshī                      | 人口密度較高、工商交通發達的地區。                                     |
| 肚 | 肚綰  | tóo-kuānn                     | 肚兜。                                                   |
|   | 肚脹  | tóo-tiòng                     | 肚子脹大。                                                 |
| 賭 | 賭氣  | tóo-khì                       | 賭氣、意氣用事。                                              |
|   | 賭強  | tóo-kiông                     | 逞強、爭強好勝。力量不足卻刻意顯示自己能力強。                               |
| 點 | 點紙  | tò-tsuá                       | 複寫紙。                                                  |
| 徒 | 徒弟  | tô-tē                         | 門生、學徒。指跟從師傅學習的人。                                      |
| 圖 | 圖書  | tô-su                         | 圖畫與書籍的統稱。                                             |
|   | 圖書館 | tô-su-kuán 又唸作<br>tô-tsu-kuán | 將各種圖書、資料加以蒐集、組織、保存，供群眾閱覽參考的機構。                        |
| 廚 | 廚子  | tô-tsí                        | 廚師。掌理廚房烹飪事務，並以此為職業的人。                                 |
| 肚 | 肚胠仔 | tô-kuai-á                     | 蝌蚪。                                                   |
|   | 肚腸  | tô-tîng                       | 度量。                                                   |

|   |     |                                               |                                          |
|---|-----|-----------------------------------------------|------------------------------------------|
|   | 肚臍  | tōo-tsâi                                      | 肚臍眼。                                     |
| 度 | 度量  | tōo-liōng                                     | 氣量。人能包容寬諒別人的程度。                          |
|   | 度小月 | tōo-siō-guèh<br>/tōo-siō-gèh 又唸作 tōo-siō-guàt | 1.指度過較不景氣的時機。2.臺南擔仔麵的名店。                 |
|   | 度晬  | tōo-tsè                                       | 嬰兒過週歲生日。                                 |
|   | 度針  | tōo-tsiam                                     | 體溫計。                                     |
| 杜 | 杜猴  | tōo-kâu                                       | 蟋蟀。昆蟲名。                                  |
|   | 杜鵑  | tōo-kuan                                      | 1.木本植物。2.禽鳥類。                            |
|   | 杜蚓仔 | tōo-kún-á 又唸作 tōo-ún-á                        | 蚯蚓。環節動物。身體圓而細長，環節很多，會鑽土成穴，使土壤疏鬆，因此有益於農事。 |
|   | 杜伯仔 | tōo-peh-á                                     | 螻蛄。昆蟲名。                                  |
|   | 杜定  | tōo-tīng                                      | 蜥蜴、石龍。                                   |
| 拄 | 拄欲  | tú beh/tú bueh<br>又唸作 tú-bueh                 | 正要。正打算要做某件事。                             |
|   | 拄仔好 | tú-á-hó                                       | 正好。恰巧、剛好。                                |
|   | 拄好  | tú-hó                                         | 剛好、湊巧。                                   |
|   | 拄數  | tú-siàu                                       | 抵償債務。                                    |
|   | 拄著  | tú-tiòh                                       | 1.碰到、遭遇。2.相遇、碰面。                         |
|   | 拄搪  | tú-tṅg                                        | 1.恰好、湊巧、剛好。2.遇到、相遇。                      |
|   | 拄遑  | tú-tshiāng                                    | 碰巧、剛好。                                   |
|   | 拄才  | tú-tsiah                                      | 剛才、不久以前。                                 |
| 滯 | 滯滯  | tù-tù                                         | 堵塞。阻塞不通。                                 |
| 櫥 | 櫥仔  | tû-á                                          | 貯藏東西用的櫃子。                                |
| 廚 | 廚房  | tû-pāng                                       | 在屋內專供烹調食物的地方。                            |
| 駐 | 駐死  | tû--sí                                        | 被水淹死。                                    |
| 帶 | 帶孝  | tuà-hà                                        | 在喪期內穿著孝服，表示哀悼。                           |
|   | 帶牘  | tuà-kuī                                       | 懷孕。                                      |
|   | 帶領  | tuà-niá                                       | 引導、率領。                                   |
|   | 帶手  | tuà-tshiú                                     | 探望拜訪親友時所帶的禮物。                            |
| 大 | 大代誌 | tuā tāi-tsi                                   | 大事情。                                     |
|   | 大陣  | tuā tīn                                       | 一大群人。                                    |
|   | 大領胛 | tuā-ām-kui                                    | 1.指甲狀腺腫大。2.形容說話緊張。                       |
|   | 大後日 | tuā-āu--jīt<br>/tuā-āu--līt                   | 大後天。                                     |
|   | 大後年 | tuā-āu--nī                                    | 後年之後的第一年。                                |
|   | 大目  | tuā-bák                                       | 大眼睛。嘲諷人沒有看到眼前或目標明顯的東西。                   |
|   | 大賣  | tuā-bē/tuā-buē                                | 批發的生意，指成批買賣商品。                           |

|      |                             |                            |
|------|-----------------------------|----------------------------|
| 大面神  | tuā-bīn-sīn                 | 厚臉皮。不知羞恥的樣子。               |
| 大某   | tuā-bóo                     | 正室、髮妻。即明媒正娶的大老婆。           |
| 大下   | tuā-ē                       | 指很用力。                      |
| 大銀   | tuā-gīn/tuā-gūn             | 大張的冥紙，上面貼有銀箔。              |
| 大月   | tuā-guèh/tuā-gèh            | 1.國曆三十一天或者農曆三十天的月分。2.旺季。   |
| 大漢   | tuā-hàn                     | 1.身材高大。2.長大。3.年長的。         |
| 大戲   | tuā-hì                      | 指曾流行於臺灣的歌仔戲、高甲戲、亂彈等。       |
| 大兄   | tuā-hiann                   | 大哥、長兄。                     |
| 大耳   | tuā-hīnn/tuā-hī             | 1.人不辨真假、輕信片面之詞。2.大耳朵。3.傻瓜。 |
| 大富大貴 | tuā-hù-tuā-kui              | 非常富有且地位顯貴。                 |
| 大姨   | tuā-î                       | 稱謂。母親的大姊。                  |
| 大湧   | tuā-íng                     | 大波浪。                       |
| 大日   | tuā-jit/tuā-lit             | 1.吉日。指適合婚喪嫁娶的好日子。2.烈日。     |
| 大港   | tuā-káng                    | 1.大河。2.形容風勢或水流量很大。         |
| 大家口  | tuā-ke-kháu                 | 大家庭、大家族。人口數眾多的家庭、家族。       |
| 大跤胴  | tuā-kha-tâng                | 蘿蔔腿。小腿肚粗大的腿形。              |
| 大箍   | tuā-khoo                    | 1.形容人體肥胖。2.指圓形物體之粗大。       |
| 大箍呆  | tuā-khoo-tai                | 罵身材肥胖的人，有嘲笑其反應不靈敏之意。       |
| 大氣   | tuā-khui                    | 大口的呼吸。                     |
| 大氣喘  | tuā-khui-tshuán             | 哮喘、氣喘。一種呼吸困難的症狀。           |
| 大囝   | tuā-kiánn                   | 長子、大兒子。稱謂。對長子的稱呼。          |
| 大姪   | tuā-kīm                     | 大舅媽。稱謂。大舅的妻子。              |
| 大哥   | tuā-ko                      | 1.稱謂。2.老大。團體中的領導人。         |
| 大廣絃  | tuā-kóng-hián               | 胡琴。                        |
| 大姑   | tuā-koo                     | 1.指父親的姊妹中年紀最長的。2.稱呼丈夫的姊姊。  |
| 大鼓   | tuā-kóo                     | 樂器名。                       |
| 大舅   | tuā-kū                      | 1.指母親的兄弟中年紀最長的。2.稱妻子的兄長。   |
| 大官虎  | tuā-kuann-hóo               | 權臣、官僚。仗著官位權勢擺威風、魚肉百姓的人。    |
| 大寒   | tuā-kuânn                   | 極冷，嚴寒。                     |
| 大人   | tuā-lâng                    | 成年人。                       |
| 大力   | tuā-lát                     | 形容很用力，或者出重力。               |
| 大路   | tuā-lōo                     | 1.寬敞開闊的道路。2.大方。慷慨豪爽，不吝嗇。   |
| 大姆   | tuā-ím                      | 1.大祖母。2.妻子尊稱丈夫的大嫂。         |
| 大麵   | tuā-mī                      | 麵條。                        |
| 大名   | tuā-miâ                     | 1.尊稱別人的名字。2.享有極高的聲望和名譽。    |
| 大娘姑  | tuā-niû-koo                 | 大姑子。已婚婦女對他人稱呼自己丈夫的姊姊。      |
| 大腹肚  | tuā-pak-tóo 又唸作 tuā-bak-tóo | 懷孕。見【有身】ū-sin 條。           |

|     |                                 |                                                   |
|-----|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| 大範  | tuā-pān                         | 1.一個人的舉止十分大方自然。2.高雅、不俗氣。                          |
| 大房  | tuā-pāng                        | 長房。指家族中嫡長子所屬的家系。                                  |
| 大伯  | tuā-peh                         | 1.父親的兄長。2.妻子尊稱丈夫的大哥。<br>3.稱用來尊稱年紀大於自己父親的長者。       |
| 大龐  | tuā-phiāng                      | 大塊頭。形容人的身材高大。                                     |
| 大餅  | tuā-piānn                       | 1.喜餅、禮餅。2.泛指可供分配之廣大資源。                            |
| 大摒掃 | tuā-piānn-sàu                   | 大掃除。也引申為對工作項目的整理。                                 |
| 大𠂔  | tuā-pīng                        | 1.東西切割或對分之後，占多數或較大的一方。<br>2.風水觀念中的方位以左為大。大𠂔即左邊之義。 |
| 大富  | tuā-pù                          | 表示非常富有的狀況。                                        |
| 大本  | tuā-pún                         | 1.大號、大型的植物。2.大本錢、很多本錢。                            |
| 大細目 | tuā-sè-bák<br>/tuā-suè-bák      | 本義為兩眼一大一小，大小眼。引申為用不公平的角度看待他人。                     |
| 大細心 | tuā-sè-sim<br>/tuā-suè-sim      | 偏心。指人故意偏袒一方，對某一方存私心。                              |
| 大細  | tuā-sè/tuā-suè                  | 大小。指一般事物的尺寸大小。                                    |
| 大四界 | tuā-sì-kè<br>/tuā-sì-kuè        | 到處、每個地方。                                          |
| 大聲  | tuā-siann                       | 1.聲音宏大、響亮。2.理論、咆哮。                                |
| 大聲話 | tuā-siann-uē                    | 自以為理直氣壯的話。                                        |
| 大心氣 | tuā-sim-khui                    | 呼吸急促，喘不過氣來。                                       |
| 大壽  | tuā-siū                         | 1.指重要的生日。2.棺木。                                    |
| 大孫  | tuā-sun                         | 長孫。排行最大的孫子。                                       |
| 大筒  | tuā-tāng                        | 1.大筒子。2.營養針、點滴。                                   |
| 大膽  | tuā-tānn                        | 人膽量大，也可用於斥責別人無禮、踰越的行為。                            |
| 大頭拇 | tuā-thâu-bú 又唸<br>作 tuā-thâu-bó | 大拇指。                                              |
| 大頭菜 | tuā-thâu-tshài                  | 蕪菁。根莖類。                                           |
| 大廳  | tuā-thiann                      | 1.客廳。2.放神明或祖先牌位的廳堂。                               |
| 大拖  | tuā-thua                        | 用來當作曬穀時集中穀子的農具。                                   |
| 大腿  | tuā-thuí                        | 為下肢的一部分，在臀與膝蓋之間。                                  |
| 大腿骨 | tuā-thuí-kut                    | 股骨。大腿裡的骨頭，是全身最長的骨。                                |
| 大腸  | tuā-tňg                         | 1.腸的下部。上接小腸，下連肛門。2.糯米腸。                           |
| 大肚娃 | tuā-tōo-kui                     | 1.指很大的肚子。2.食量很大。3.指懷孕。                            |
| 大欖  | tuā-tsāng                       | 1.植物長得又高又大。2.形容人的身材高大魁梧。                          |
| 大姊  | tuā-tsí 又唸作<br>tuā-tsé          | 稱謂。用來稱呼姊妹之中年紀最大的。                                 |
| 大厝  | tuā-tshù                        | 1.大房子、廣廈。2.棺材。                                    |

|   |      |                                     |                         |
|---|------|-------------------------------------|-------------------------|
|   | 大舌   | tuā-t sîh                           | 口吃。講話結結巴巴、不清不楚。         |
|   | 大昨日  | tuā-tsòh--jît<br>/tuā-tsòh--lît     | 大前天。                    |
|   | 大主大意 | tuā-tsú-tuā-ì                       | 擅作主張。指不聽從、不遵守上級或長輩的指示。  |
|   | 大前年  | tuā-tsûn--nî                        | 前年的前一年，即今年以前的第三年。       |
|   | 大話   | tuā-uē                              | 誇口不實的話。                 |
|   | 大位   | tuā-uī                              | 1.主位。宴會時最重要的席位。2.車上的主位。 |
| 端 | 端正   | tuan-tsing                          | 不歪斜。                    |
| 斷 | 斷絕   | tuān-tsuât                          | 不再互有往來。                 |
| 單 | 單跤手  | tuann-kha-tshiú                     | 指工作上的單一人手。              |
|   | 單身   | tuann-sin                           | 獨身無家室之累的人。              |
|   | 單逝   | tuann-tsuā                          | 單程。單方向的去程或回程。           |
| 彈 | 彈琴   | tuānn-khîm                          | 用手指撥弄琴弦、鍵盤，發出樂音。        |
| 綴 | 綴會仔  | tuè-huē-á/tè-hē-á                   | 跟會。參加民間的互助會。            |
|   | 綴轎後的 | tuè-kiō-āu—ê<br>/tè-kiō-āu--ê       | 拖油瓶。再嫁婦女帶到後夫家的子女。       |
|   | 綴人走  | tuè-lâng-tsáu<br>/tè-lâng-tsáu      | 私奔。                     |
|   | 綴路   | tuè-lōo/tè-lōo                      | 跟屁股。緊跟在後面。              |
|   | 綴前綴後 | tuè-tsîng-tuè-āu<br>/tè-tsîng-tè-āu | 跟前跟後。                   |
| 盹 | 盹瞌睡  | tuh-ka-tsuē                         | 打瞌睡、打盹。見【盹龜】tuh-ku 條。   |
|   | 盹龜   | tuh-ku                              | 打瞌睡、打盹。                 |
| 追 | 追認   | tui-jîn/tui-lîn                     | 事後承認。                   |
|   | 追加   | tui-ka                              | 在原定的數額之外再補加。            |
|   | 追究   | tui-kiù                             | 追溯、查究事情的根由。             |
|   | 追求   | tui-kiû                             | 1.努力探求。2.因愛慕而親近。        |
| 堆 | 堆肥   | tui-puî                             | 動、植物、礦物質等混合，經過腐化而成的肥料。  |
| 對 | 對拗   | tuì-áu                              | 對折。對半折疊。                |
|   | 對面   | tuì-bîn                             | 1.相對的一面。2.前面、迎面。        |
|   | 對反   | tuì-huán                            | 相反。                     |
|   | 對襟仔  | tuì-khim-á                          | 舊式衣服的款式。兩襟相對，而且胸前有一排鈕扣。 |
|   | 對襟仔衫 | tuì-khim-á-sann                     | 衣服兩襟相對，在胸前排一行鈕扣的款式。     |
|   | 對抗   | tuì-khòng                           | 對立、抗拒。                  |
|   | 對看   | tuì-khuànn                          | 1.相看。相互觀看。2.相親。         |
|   | 對立   | tuì-lip                             | 兩方互相敵對、排斥。              |
|   | 對年   | tuì-nî                              | 人死後滿一周年。                |
|   | 對半   | tuì-puànn                           | 從中分成兩半。                 |

|   |     |                            |                                             |
|---|-----|----------------------------|---------------------------------------------|
|   | 對分  | tuì-pun                    | 平分。                                         |
|   | 對不住 | tuì-put-tsū                | 抱歉、對不起。                                     |
|   | 對時  | tuì-sî                     | 校對時間。                                       |
|   | 對數  | tuì-siàu                   | 核對帳目。                                       |
|   | 對象  | tuì-siōng 俗唸作<br>tuì-siòng | 1.被指為戀愛或結婚的另一半。<br>2.泛指人類一切活動所指向的人或事物。      |
|   | 對答  | tuì-tap                    | 應答、回答。                                      |
|   | 對待  | tuì-thāi                   | 看待、待遇。                                      |
|   | 對頭  | tuì-thâu                   | 冤家。意見不合，立場相反的兩方。                            |
|   | 對調  | tuì-tiàu                   | 互相調換。                                       |
|   | 對策  | tuì-tshik                  | 對付的策略方案。                                    |
|   | 對沖  | tuì-tshiong                | 命相者用詞。方向、性格等不合曰對沖。                          |
|   | 對手  | tuì-tshiú                  | 能力、本領相當的人。                                  |
|   | 對喙  | tuì-tshuì                  | 1.接口。接著別人的話題說話。<br>2.對口。指事物處理上，能互相協商、平行溝通的。 |
|   | 對指  | tuì-tsí                    | 與問題互相關連的各方，當面質問對證。                          |
|   | 對照  | tuì-tsiàu                  | 互相比對參照。                                     |
|   | 對拄  | tuì-tú                     | 互相抵消。                                       |
|   | 對換  | tuì-uānn                   | 對調、交換。                                      |
| 捶 | 捶心肝 | tuī-sim-kuann              | 捶胸。表示非常痛心、悔恨或憤怒。                            |
| 兌 | 兌換  | tuī-uānn                   | 交換、改換。以等值的兩物互相交換。                           |
| 隊 | 隊伍  | tuī-ngóo                   | 排列成行的人群。                                    |
|   | 隊長  | tuī-tiúnn                  | 隊伍的首領。                                      |
|   | 隊員  | tuī-uân 又唸作<br>tuī-guân    | 隊中的每一個人員。                                   |
| 墜 | 墜仔  | tuī-á                      | 1.鐘擺。2.墜子。                                  |
|   | 墜跤氣 | tuī-kha-khì                | 腳氣病。見【落跤氣】lòh-kha-khì 條。                    |
|   | 墜落  | tuī-lòh                    | 從高處掉下來。                                     |
|   | 墜繩  | tuī-tsîn                   | 取直的工具。砌牆時將繩上綁重物垂墜，便可取直。                     |
| 頓 | 頓手  | tùn-tshiú                  | 握手。                                         |
|   | 拎手  | gīm-tshiú                  | 握手。                                         |
| 鈍 | 鈍刀  | tūn-to                     | 指刀口不銳利的刀。                                   |

# 聲母 th

|   |      |                                       |                                              |
|---|------|---------------------------------------|----------------------------------------------|
| 挖 | 挖火   | thà-hué/thà-hé                        | 撥動火苗讓它通風再燃燒。                                 |
| 胎 | 胎神   | thai-sîn                              | 胎兒的元神。。                                      |
| 篩 | 篩仔   | thai-á                                | 篩子。一種竹片、鐵絲編成的過濾器具。                           |
|   | 篩斗   | thai-táu                              | 藥篩子。                                         |
| 癩 | 癩癩   | thái-ko                               | 1.癩瘋病。病名。2.骯髒。                               |
|   | 癩癩鬼  | thái-ko-kuí                           | 1.不愛乾淨、骯髒的人。2.指素行不端的人。                       |
|   | 癩癩爛癩 | thái-ko-nuā-lô                        | 指汗穢骯髒。                                       |
| 太 | 太監   | thài-kàm                              | 宦官。                                          |
|   | 太空   | thài-khong                            | 1.指天空。2.地球大氣層的外圍和以外的空域。                      |
|   | 太極拳  | thài-kik-kûn                          | 一種拳術，具防身與健身的效果。                              |
|   | 太妹   | thài-muē                              | 不良少女。                                        |
|   | 太白粉  | thài-péh-hún                          | 樹薯或玉米磨碎並乾燥成粉狀，烹調時作勾芡用。                       |
|   | 太白酒  | thài-péh-tsiú                         | 番薯酒。用番薯澱粉做的酒。                                |
|   | 太白星  | Thài-pik-tshenn<br>/Thài-pik-tshinn   | 金星。星名。太陽系中最接近太陽的第二個行星。                       |
|   | 太平   | thài-pîng 又唸作<br>thài-phîng           | 1.指天下安定無事。2.沒爭端。                             |
|   | 太保   | thài-pó                               | 指不良少年。                                       |
|   | 太太   | thài-thài                             | 1.對已婚女子的尊稱。2.丈夫稱呼自己的妻子。                      |
| 泰 | 泰國荖仔 | thài-kok-puát-á 又<br>唸 thài-kok-pát-á | 泰國芭樂。瓜果類。早期從泰國進口，後來經過改良的泰國種芭樂，果實形體比其他品種的芭樂大。 |
| 刳 | 刳死   | thâi--sí                              | 殺死。                                          |
|   | 刳雞教猴 | thâi-ke-kà-kâu<br>/thâi-kue-kà-kâu    | 殺雞儆猴、殺一儆百。懲罰一個人以警告其他人服從的權術。                  |
|   | 刳頭   | thâi-thâu                             | 1.殺頭、砍頭、斬首。2.解僱部屬或工人。                        |
| 待 | 待遇   | thâi-gū                               | 1.薪水、薪資。2.指對待、款待的情形。                         |
| 態 | 態度   | thâi-tōo 又唸作<br>thài-tōo              | 對事情採取的主張或立場。                                 |
| 讀 | 讀死冊  | thák-sí-tsheh                         | 讀死書。                                         |
|   | 讀冊   | thák-tsheh                            | 1.讀書、唸書。2.上學、上課。                             |
|   | 讀冊人  | thák-tsheh-lâng                       | 文人、讀書人、知識份子。                                 |
| 貪 | 貪官汙吏 | tham-kuann-ù-lī                       | 貪汙、收賄的官員。                                    |
|   | 貪戀   | tham-luân                             | 迷戀、沉迷。                                       |
|   | 貪心   | tham-sim                              | 貪得無厭，不知滿足。                                   |
|   | 貪財   | tham-tsâi                             | 1.貪愛財物。2.收受禮物或酬金時，客氣的說法。                     |
|   | 貪食   | tham-tsiáh                            | 貪吃。                                          |

|   |      |                                  |                                           |
|---|------|----------------------------------|-------------------------------------------|
| 探 | 探墓厝  | thàm-bōng-tshù<br>/thàm-bōo-tshù | 掃墓。                                       |
|   | 探訪   | thàm-hóng                        | 探問拜訪。                                     |
|   | 探頭   | thàm-thâu                        | 1.伸出頭部。2.露臉、現身。<br>3.探視。只是短暫露個臉，通常用在負面語境。 |
|   | 探聽   | thàm-thiann                      | 1.打聽、探問。<br>2.用於親事上的打聽。                   |
|   | 探親   | thàm-tshin                       | 拜訪親戚。                                     |
| 痰 | 痰罐   | thâm-kuàn                        | 痰盂。吐痰用的容器。                                |
|   | 痰瀾   | thâm-nuā                         | 痰。從呼吸道、口腔或喉嚨表面所排出的黏液。                     |
|   | 痰壺   | thâm-ôo                          | 痰盂。見【痰罐】thâm-kuàn 條。                      |
| 潭 | 潭仔   | thâm-á                           | 小水池。                                      |
| 窩 | 窩肚   | thām-tóo                         | 凹陷。從中間陷落下去。                               |
| 坦 | 坦橫   | thán-huāinn<br>/thán-huīnn       | 指物體打橫的狀態。                                 |
|   | 坦敲   | thán-khi                         | 形容人或物體的外貌呈歪斜的狀態。                          |
|   | 坦敲身  | thán-khi-sin                     | 側身。形容人的身體向左右兩邊偏斜的狀態。                      |
|   | 坦倚   | thán-khiā                        | 直立。                                       |
|   | 坦覆   | thán-phak                        | 趴著、俯臥。                                    |
|   | 坦白   | thán-pik 又唸作<br>thán-pèh         | 形容個性直率，毫無隱瞞。                              |
|   | 坦直   | thán-tīt                         | 使成直向。                                     |
|   | 坦倒   | thán-tó                          | 放倒、躺倒。                                    |
|   | 坦笑   | thán-tshiò                       | 面朝上。                                      |
| 趁 | 趁燒   | thàn sio                         | 趁熱。通常用在請人趁著食物還熱的時候趕緊吃。                    |
|   | 趁流水  | thàn-lâu-tsuí                    | 打魚時看潮汐漲落。比喻做事適時或趕上需要。                     |
|   | 趁私奇  | thàn-sai-khia                    | 賺私房錢、存入自己的口袋。                             |
|   | 趁早   | thàn-tsá                         | 趕快、儘快。                                    |
|   | 趁食   | thàn-tsiáh                       | 1.討生活。2.指妓女賣淫為生。                          |
|   | 趁食間  | thàn-tsiáh-king                  | 妓女戶。                                      |
|   | 趁食人  | thàn-tsiáh-lâng                  | 靠辛苦賺錢維持家計的人。                              |
|   | 趁食查某 | thàn-tsiáh-tsa-bóo               | 妓女、應召女郎。以賣淫為生的女人。                         |
|   | 趁錢   | thàn-tsînn                       | 賺錢。                                       |
| 通 | 通風   | thang-hong                       | 形容空氣流通順暢，沒有阻礙。                            |
|   | 透光   | thang-kng                        | 1.透明的、透光的。2.光線良好。3.指消息很靈通。                |
| 窗 | 窗仔   | thang-á                          | 窗戶。                                       |
|   | 窗仔框  | thang-á-khing                    | 窗戶的外框。                                    |
|   | 窗仔門  | thang-á-mîg                      | 窗戶。                                       |

|   |      |                                |                                                                   |
|---|------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 桶 | 桶仔   | tháng-á                        | 桶子。                                                               |
|   | 桶柑   | tháng-kam                      | 瓜果類。橘子的一種品種。                                                      |
|   | 桶箍   | tháng-khoo                     | 將木桶的木片箍住的鐵線圈或竹篾環。                                                 |
|   | 桶蓋   | tháng-kuà                      | 桶子的蓋子。                                                            |
|   | 桶掙   | tháng-kuānn                    | 桶子的提把。                                                            |
|   | 桶盤   | tháng-puānn                    | 盤緣高起，像桶子的盤子。                                                      |
|   | 桶筍   | tháng-sún                      | 將桂竹筍去殼、蒸煮三十分鐘殺青，然後放在馬口鐵製成的桶子內封蓋貯存，可以保持桂竹筍原味及鮮度，並可以長久存置販賣。有特殊的香酸味。 |
| 迺 | 迺過   | thàng--kuè<br>/thàng--kè       | 鑽透、穿過。                                                            |
| 蟲 | 蟲豸   | thâng-thuā                     | 昆蟲的通稱。                                                            |
| 塌 | 塌跤   | thap-kha                       | 補缺。填補人手。                                                          |
|   | 塌空   | thap-khang                     | 1.拿東西把縫隙塞住。2.填補缺額。3.陷下的洞孔。                                        |
|   | 塌本   | thap-pún                       | 倒貼、虧本、賠本。                                                         |
|   | 塌錢   | thap-tsînn                     | 貼錢。賠補不夠的錢。                                                        |
| 窒 | 窒仔   | that-á                         | 塞子。用以塞住容器口，使內外隔絕的東西。                                              |
|   | 窒倒街  | that-tó-ke<br>/that-tó-kue     | 到處都有、充斥四處。                                                        |
|   | 窒喙空  | that-tshuì-khang               | 1.塞嘴巴。2.收買使人不說話。                                                  |
| 踢 | 踢被   | that phuē<br>/that phē         | 踢被子。                                                              |
|   | 踢毽子  | that-kiàn-tsí                  | 用腳踢起毽子的遊戲，是具有民俗特色的活動。                                             |
| 偷 | 偷看   | thau khuànn                    | 偷窺、作弊。                                                            |
|   | 偷拈   | thau ni                        | 偷拿。原指是用手指夾取東西，分量並不多。                                              |
|   | 偷聽   | thau thiann                    | 竊聽。                                                               |
|   | 偷食   | thau tsiáh                     | 偷吃。                                                               |
|   | 偷揜   | thau-iap                       | 偷偷摸摸的拿或取的動作。                                                      |
|   | 偷咬雞仔 | thau-kā-ke-á<br>/thau-kā-kue-á | 紅杏出牆。指已婚婦女與其他男子有不正常的交往關係。                                         |
|   | 偷工減料 | thau-kang-kiám<br>-liāu        | 不依照生產或工程削減工序或用料。也比喻做事取巧。                                          |
|   | 偷來暗去 | thau-lâi-àm-khì                | 私下交往、秘密往來。                                                        |
|   | 偷掠   | thau-liáh                      | 偷抓、偷捉。偷偷的捉取。                                                      |
|   | 偷生的  | thau-senn—ê<br>/thau-sinn--ê   | 私生子。一對男女在沒有合法婚姻關係下所生的子女。                                          |
|   | 偷提   | thau-thèh                      | 偷取、偷拿。                                                            |
|   | 偷食步  | thau-tsiáh-pōo                 | 作弊、投機取巧。                                                          |

|   |      |                                    |                               |
|---|------|------------------------------------|-------------------------------|
| 𪗇 | 𪗇中氣  | tháu tiong-khui                    | 紓解鬱滯的中氣。                      |
|   | 𪗇開   | tháu--khui                         | 解開。                           |
|   | 𪗇氣   | tháu-khui                          | 情緒得以發洩。                       |
| 透 | 透暗   | thàu-àm                            | 整夜、徹夜。                        |
|   | 透尾   | thàu-bué/thàu-bé                   | 事情進行到最後、到末尾。通常指夫妻白頭偕老。        |
|   | 透風   | thàu-hong                          | 颶風。                           |
|   | 透雨   | thàu-hōo                           | 冒著雨。                          |
|   | 透日   | thàu-jit/thàu-lit                  | 整天、整日。                        |
|   | 透流   | thàu-lâu                           | 1.急流。2.從一而終、有始有終。             |
|   | 透暝   | thàu-mê/thàu-mî                    | 1.徹夜、整夜。2.連夜。                 |
|   | 透年   | thàu-nî                            | 一整年。                          |
|   | 透世人  | thàu-sì-lâng                       | 一輩子、一生。                       |
|   | 透心涼  | thàu-sim-liâng                     | 由嘴、咽喉一直涼到心脾，形容涼極了。            |
|   | 透中晝  | thàu-tiong-tàu                     | 正午。日正當中的時候。                   |
|   | 透早   | thàu-tsá                           | 大清早、七早八早。                     |
| 頭 | 頭仔   | thâu--á                            | 最初。最早的時期、剛開始的時候。              |
|   | 頭目   | thâu-bák                           | 1.領導人、酋長。2.植物靠近根部的第一個節目。      |
|   | 頭目鳥  | thâu-bák-tsiáu                     | 1.頭目、頭子。2.形容很熟悉某地。            |
|   | 頭面   | thâu-bīn                           | 臉色。                           |
|   | 頭尾   | thâu-bué/thâu-bé                   | 1.事情的始末。2.前後。                 |
|   | 頭牙   | thâu-gê                            | 土地公生日。農曆二月初二。                 |
|   | 頭額   | thâu-hiáh                          | 額頭。見【頭殼額仔】thâu-khak-hiáh-á 條。 |
|   | 頭眩目暗 | thâu-hîn-bák-àm                    | 頭暈目眩、頭昏眼花。頭腦昏沈，視覺模糊。          |
|   | 頭到   | thâu-kàu                           | 首先到達的。                        |
|   | 頭家   | thâu-ke                            | 1.老闆、僱主。2.丈夫、先生。              |
|   | 頭家娘  | thâu-ke-niû                        | 老闆娘。稱呼老闆的太太。                  |
|   | 頭殼   | thâu-khak                          | 1.頭顱、腦袋。2.頭腦、腦筋。              |
|   | 頭殼額仔 | thâu-khak-hiáh-á                   | 額頭。眉毛上方，頭髮下方的部分。              |
|   | 頭殼髓  | thâu-khak-tshué<br>/thâu-khak-tshé | 腦髓、頭髓。                        |
|   | 頭殼碗  | thâu-khak-uánn                     | 頭蓋骨。                          |
|   | 頭起先  | thâu-khí-sing                      | 起初、剛開始。                       |
|   | 頭人   | thâu-lâng                          | 首領、領袖。                        |
|   | 頭路   | thâu-lōo                           | 職業、工作。                        |
|   | 頭名   | thâu-miâ                           | 榜首、第一名。                       |
|   | 頭毛   | thâu-mîng 又唸作<br>thâu-moo          | 頭髮。                           |
|   | 頭毛鈹仔 | thâu-mîng-giap-á                   | 髮夾。用來固定頭髮的夾子，有美觀和讓頭髮整齊        |

|   |      |                                  |                             |
|---|------|----------------------------------|-----------------------------|
|   |      | 又唸作<br>thâu-m̄ng-ngeh-á          | 的作用。                        |
|   | 頭毛菜  | thâu-m̄ng-tshài                  | 髮菜、頭髮菜。                     |
|   | 頭腦   | thâu-náu<br>/thâu-nóo            | 1.頭顱。2.腦筋、思想。               |
|   | 頭擺   | thâu-pái                         | 頭一次、第一次。                    |
|   | 頭帛   | thâu-pèh                         | 孝巾。喪禮時死者親屬綁在頭上的白布。          |
|   | 頭麤   | thâu-phoo                        | 頭皮屑。一種頭部皮膚的分泌物，成碎屑狀。        |
|   | 頭先   | thâu-sing                        | 起初、起先。在時間或事情流程上比較早的。        |
|   | 頭旬   | thâu-sûn                         | 頭七。人死後第七天。                  |
|   | 頭胎   | thâu-the                         | 第一胎。                        |
|   | 頭疼   | thâu-thiann                      | 1.頭痛。2.比喻事情很麻煩、難以解決。        |
|   | 頭陣   | thâu-tīn                         | 作戰時與敵人最先接觸的隊伍。              |
|   | 頭髻   | thâu-tsang                       | 頭髮。從前指可以梳辮子的長髮，現在一般指頭髮。     |
|   | 頭髻尾  | thâu-tsang-bué<br>/thâu-tsang-bé | 1.辮子。2.馬尾。頭髮用繩子紮起來，形狀像馬的尾巴。 |
|   | 頭髻箍仔 | thâu-tsang-khoo-á                | 髮箍。                         |
|   | 頭摠   | thâu-tsáng                       | 1.髮髻。2.頭緒、線索。               |
|   | 頭七   | thâu-tshit                       | 人死後，第一個七日稱為「頭七」。            |
|   | 頭手   | thâu-tshiú                       | 1.一個單位的最高負責人 2.首席、高足。       |
|   | 頭前   | thâu-tsīng                       | 1.前面、前方。2.前面、前些時候。          |
|   | 頭上仔  | thâu-tsiūnn-á                    | 頭胎、第一胎。                     |
|   | 頭水   | thâu -tsuí                       | 新上市。第一批出產的牲畜或蔬果。            |
|   | 頭拄仔  | thâu-tú-á 又唸作<br>tháh-tú-á       | 剛才、剛剛。                      |
| 推 | 推辭   | the-sī                           | 拒絕、推辭。                      |
| 撐 | 撐篙   | the-ko 又唸作<br>thenn-ko           | 用竹竿或木頭做成的撐船工具。              |
|   | 撐船   | the-tsûn 又唸作<br>thenn-tsûn       | 撐拄船篙使船隻前進。                  |
| 麗 | 麗椅   | the-í 又唸作<br>thenn-í             | 躺椅。一種靠背較長且向後傾斜，可供人斜躺休息的椅子。  |
| 體 | 體面   | thé-bīn 又唸作<br>thé-biān          | 1.面子、光采。2.身分、體統。3.美觀、好看。    |
|   | 體驗   | thé-giām                         | 親身體會、感受。                    |
|   | 體會   | thé-huē                          | 體驗領會。                       |
|   | 體育   | thé-iók                          | 1.以鍛鍊體能、強化體質的教育。2.各種體育運動。   |
|   | 體格   | thé-keh                          | 身材、體格。                      |

|   |    |                           |                                          |
|---|----|---------------------------|------------------------------------------|
|   | 體力 | thé-làt                   | 人體活動時所能付出的力量。                            |
|   | 體諒 | thé-liōng                 | 設身處地為別人著想，並且能諒解對方。                       |
|   | 體貼 | thé-thiap                 | 細心體會別人的心情，給予適當的關懷或照顧。                    |
|   | 體統 | thé-thóng                 | 規矩。                                      |
|   | 體操 | thé-tshau                 | 對身體有益的各種規則性運動。                           |
| 退 | 退後 | thè-āu                    | 後退。向後移動。                                 |
|   | 退學 | thè-hák                   | 學生因違規或不及格，而被勒令不得繼續就讀。                    |
|   | 退休 | thè-hiu                   | 因為年老、服務年資屆滿而離職休養。                        |
|   | 退癢 | thè-hông                  | 消炎、消腫。                                   |
|   | 退火 | thè-hué/thè-hé            | 降火氣，中醫上指消除病理上口乾舌燥等現象。                    |
|   | 退婚 | thè-hun                   | 解除婚約。                                    |
|   | 退熱 | thè-jiát/thè-liát         | 退燒。                                      |
|   | 退股 | thè-kóo                   | 公司的股東退出股分。                               |
|   | 退伍 | thè-ngóo                  | 指軍人服役的年限屆滿，離開部隊。                         |
|   | 退冰 | thè-ping                  | 解除冰凍，恢復室溫。                               |
|   | 退步 | thè-pōo                   | 落後。從較優良的狀況變成較低劣的狀況。                      |
|   | 退色 | thè-sik                   | 褪色，顏色變淡。                                 |
|   | 退童 | thè-tâng                  | 附在乩童身上的神靈離去。                             |
|   | 退定 | thè-tiānn                 | 1.退婚、悔婚。2.退回契約的定金。                       |
|   | 退酒 | thè-tsiú                  | 解酒。消解酒醉的狀態。                              |
| 替 | 替身 | thè-sin/thuè-sin          | 1.代替別人的人。2.把紙片剪成人形，在巫術中使用。3.由竹片或紙做成的陪葬物。 |
|   | 替手 | thè-tshiú<br>/thuè-tshiú  | 指可以接替事情的人。                               |
|   | 替換 | thè-uānn<br>/thuè-uānn    | 更替、替代。將原有的調換下來。                          |
| 提 | 提案 | thê-àn                    | 在會議中所提出討論的議案。                            |
|   | 提議 | thê-gī                    | 1.建議。提出意見。2.建議、意見。                       |
|   | 提防 | thê-hông                  | 小心防備、注意防範。                               |
|   | 提起 | thê-khí                   | 1.說起、談及。2.拿出、提出。                         |
|   | 提供 | thê-kiong                 | 供給。                                      |
|   | 提名 | thê-miâ                   | 推薦。提出適當人選做為正式的候選人。                       |
|   | 提拔 | thê-puát                  | 舉薦或擢升人才。                                 |
|   | 提頭 | thê-thâu                  | 1.起頭。引起話頭。2.發起、帶頭。                       |
|   | 提醒 | thê-tshénn<br>/thê-tshínn | 指點。從旁指出別人要注意的事情。                         |
|   | 提親 | thê-tshin                 | 提起婚嫁之事。                                  |
|   | 提出 | thê-tshut                 | 拿出、舉出。揭示出來。                              |

|   |      |                             |                                                         |
|---|------|-----------------------------|---------------------------------------------------------|
| 掌 | 掌懸   | thènn-kuân                  | 把東西撐高。                                                  |
|   | 掌頭   | thènn-thâu                  | 強出頭、多管閒事。                                               |
|   | 掌腿   | thènn-thuí                  | 因為劇烈運動而導致腿部肌肉酸疼。                                        |
| 恥 | 恥笑   | thí-tshiò                   | 嘲笑、譏笑。                                                  |
| 褫 | 褫開   | thí--khui                   | 把東西打開。                                                  |
| 剃 | 剃頭   | thì-thâu                    | 理髮。修剪、梳理頭髮。                                             |
|   | 剃頭店  | thì-thâu-tiàm               | 理髮店。專門修剪、整理頭髮的店鋪。                                       |
|   | 剃頭刀  | thì-thâu-to                 | 專門用來削剪頭髮的刀。                                             |
| 啼 | 啼哭   | thî-khàu                    | 放聲哭泣。                                                   |
|   | 啼啼哭哭 | thî-thî-khàu-khàu           | 哭哭啼啼、哭泣不止。                                              |
| 雉 | 雉雞   | thī-ke/thī-kue              | 禽鳥類。                                                    |
| 拆 | 拆藥仔  | thiah-iòh-á                 | 依照醫生給的藥方抓藥。                                             |
|   | 拆字   | thiah-jī/thiah-lī           | 測字。一種算命的方法，依字形構造測知吉凶禍福。                                 |
|   | 拆日仔  | thiah-jit-á<br>/thiah-lit-á | 指相命師幫人看日子。                                              |
|   | 拆開   | thiah-khui                  | 1.打開、解開。2.分離、分開。3.解釋、說明。                                |
|   | 拆股   | thiah-kóo                   | 拆夥。結束合作關係，取回應有的資產、股份。                                   |
|   | 拆票   | thiah-phiò                  | 1.買票。2.撕票。撕毀票證或是殺害被綁架的人。                                |
|   | 拆破   | thiah-phuà                  | 1.撕破。將事物撕裂毀壞。2.說明、說穿。                                   |
|   | 拆散   | thiah-suànn                 | 分離、分散。                                                  |
|   | 拆腿   | thiah-thuí                  | 劈腿。                                                     |
|   | 拆扞   | thiah-tshuann               | 指甲刺。見【指甲扞】tsíng-kah-tshuann 條。                          |
|   | 拆食落腹 | thiah-tsiáh-lòh<br>-pak     | 併吞、生吞活剝。                                                |
|   | 拆單   | thiah-tuann                 | 買票。                                                     |
| 添 | 添福壽  | thiam-hok-siū               | 1.添福添壽。<br>2.逢年有閏月時，出嫁的女兒應送母親一樣禮物，為母親去災解禍，稱為「添福壽」或「添壽」。 |
|   | 添油香  | thiam-iū-hiunn              | 捐獻香油錢給寺廟。                                               |
|   | 添丁   | thiam-ting                  | 生兒子。                                                    |
|   | 添粧   | thiam-tsng                  | 舊指女方親友贈送新娘的禮物或禮金。                                       |
| 忝 | 忝頭   | thiám-thâu                  | 1.非常疲累。2.情況很嚴重。                                         |
| 填 | 填海   | thiām-hái                   | 把東西丟棄到海裡。                                               |
|   | 填本   | thiām-pún                   | 下本錢、投注本錢，不斷投入、沒有盡頭。                                     |
| 天 | 天文   | thian-bûn                   | 包括日、月、星辰以及風、雲、雨、雪等自然現象。                                 |
|   | 天下   | thian-hā                    | 整個世界。                                                   |
|   | 天然   | thian-jiân<br>/thian-liân   | 自然形成、天生的，不是人為的。                                         |

|   |     |                                   |                                                         |
|---|-----|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|
|   | 天狗熱 | thian-káu-jiát<br>/thian-káu-liát | 登革熱、骨痛熱。病名。                                             |
|   | 天橋  | thian-kiô                         | 馬路上方便行人穿越馬路而凌空架設的橋梁。                                    |
|   | 天九牌 | thian-kiú-pâi                     | 天九、牌九。一種紙牌或骨牌的賭博遊戲。                                     |
|   | 天理  | thian-lí 又唸作<br>thinn-lí          | 天道。自然、倫常的法則。                                            |
|   | 天良  | thian-liông                       | 良心。                                                     |
|   | 天秤  | thian-pîng                        | 一種用來測量物體重量的工具。                                          |
|   | 天篷  | thian-pông                        | 天花板。                                                    |
|   | 天時  | thian-sî 又唸作<br>thinn-sî          | 自然有利的時機。                                                |
|   | 天庭  | thian-tîng                        | 1.天界。神佛居住的地方。2.額頭眉間。                                    |
|   | 天堂  | thian-tông                        | 信仰宗教者以為人死後居住的快樂世界。                                      |
|   | 天才  | thian-tsâi                        | 指天生聰明或者具備天賦才能的人。                                        |
| 顛 | 顛倒  | thian-thòh                        | 形容一個人說話或做事顛三倒四。                                         |
| 展 | 展開  | thián-khui 又唸作<br>tián-khui       | 把東西張開。                                                  |
|   | 展翼  | thián-sit                         | 展翅。鳥類張開翅膀。                                              |
| 聽 | 聽香  | thiann-hiunn                      | 一種臺灣舊有習俗。在元宵或中秋夜時，在神前燒香默禱，表明欲測之事，而後請示方向後，用所聽的第一句話來判斷吉凶。 |
|   | 聽講  | thiann-kóng                       | 據說、聽說。                                                  |
|   | 聽著  | thiann-tiòh                       | 聽到、聽見。語氣完結時唸作 thiann--tiòh。                             |
|   | 聽喙  | thiann-tshuì                      | 聽話。聽從別人的話。                                              |
| 廳 | 廳頭  | thiann-thâu                       | 大廳的正面，放祖先、神主牌的地方。                                       |
|   | 廳堂  | thiann-tîg                        | 大廳。房屋的正堂大廳。                                             |
| 疼 | 疼某菜 | thiànn-bóo-tshài                  | 牛蒡。                                                     |
|   | 疼惜  | thiànn-sioh                       | 疼惜。疼愛、憐惜。                                               |
| 帖 | 帖仔  | thiap-á                           | 請帖。邀請赴宴或參加典禮的通知書。                                       |
| 貼 | 貼人食 | thiap-lâng-tsiáh                  | 搭伙。預付伙食費，由別人準備飯菜，再和他們共食，是隻身在外的人料理三餐的方法。                 |
|   | 貼本  | thiap-pún                         | 賠本、蝕本。虧損資金本錢。                                           |
| 撤 | 撤退  | thiat-thè                         | 放棄陣地或遷離已占領的地區。                                          |
| 刁 | 刁意故 | thiau-ì-kòo 又唸作<br>tiau-ì-kòo     | 故意、存心。                                                  |
|   | 刁工  | thiau-kang 又唸作<br>tiau-kang       | 1.專程、特地。2.故意。                                           |
|   | 刁難  | thiau-lân 又唸作                     | 故意為難。                                                   |

|   |           |                                     |                                 |
|---|-----------|-------------------------------------|---------------------------------|
|   |           | tiau-lân                            |                                 |
| 挑 | 挑佻        | thiau-lāng                          | 1.形容建築物的空間寬敞。2.人的身材高挑。          |
|   | 挑選        | thiau-suán                          | 揀選、選擇。                          |
| 挑 | 挑戰        | thiáu-tsiàn 又唸作<br>thiau-tsiàn      | 向人挑釁，而引起爭鬥。                     |
| 跳 | 跳舞        | thiàu-bú                            | 依著音樂節奏，進行一定的步伐和動作。              |
|   | 跳加冠       | thiàu-ka-kuan                       | 跳加官。                            |
|   | 跳港        | thiàu-káng                          | 投水。跳入水中自殺。                      |
|   | 跳年        | thiàu-nî                            | 跳房子、跳格子。見【蹠跖雞】tshiáng-kha-ke 條。 |
|   | 跳索仔       | thiàu-soh-á                         | 跳繩。                             |
|   | 跳童        | thiàu-tâng                          | 降乩、起乩。                          |
|   | 跳針        | thiàu-tsiām                         | 比喻為說話語音不連貫，或前言不對後語。             |
|   | 跳逝        | thiàu-tsuā                          | 1.跳行。2.另起一行書寫。                  |
|   | 跳水        | thiàu-tsuí                          | 1.跳水。今多指自殺。2.一種運動。              |
| 柱 | 柱子        | thiāu-á                             | 柱子。                             |
|   | 柱子跖       | thiāu-á-kha                         | 1.樁腳。2.柱子的根基部位。                 |
| 痧 | 痧仔        | thiāu-á                             | 青春痘。病名。                         |
| 桃 | 桃仔內       | thiāu-á-lāi                         | 宗親。同宗族的親屬。                      |
| 鐵 | 鐵馬        | thih-bé                             | 腳踏車。見【跖踏車】kha-táh-tshia 條。      |
|   | 鐵牛仔       | thih-gû-á                           | 耕耘機。用來代替牛隻耕地的機械化農具。             |
|   | 鐵甲        | thih-kah                            | 盔甲。鐵片所製成的戰服。                    |
|   | 鐵工        | thih-kang                           | 鐵匠。製造或整修鐵器的工匠。                  |
|   | 鐵齒        | thih-khí                            | 倔強嘴硬不信邪。                        |
|   | 鐵齒銅牙<br>槽 | thih-khí<br>tâng-gê-tsô             | 固執的、頑固的。                        |
|   | 鐵枝        | thih-ki                             | 1.指鐵條，或指鋼筋。2.火車的鐵軌。             |
|   | 鐵枝路       | thih-ki-lōo                         | 鋪設鐵軌，供火車、電車通行的道路。               |
|   | 鐵櫃        | thih-kuī                            | 用鐵做成的櫃子。                        |
|   | 鐵骨仔生      | thih-kut-á-senn<br>/thih-kut-á-sinn | 形容長得瘦但體格卻是結實強健。                 |
|   | 鐵人        | thih-lâng                           | 1.比喻人身體非常強健，像鐵打的一樣。2.千斤頂。       |
|   | 鐵枋        | thih-pang                           | 1.鐵製的板狀物。2.棘手的問題，或難以應付的人。       |
|   | 鐵銼        | thih-sian                           | 鐵鏽。                             |
|   | 鐵桶        | thih-tháng                          | 鐵製的桶子、水桶。                       |
|   | 鐵槌        | thih-thuī                           | 榔頭。鐵製的槌子。                       |
|   | 鐵釘        | thih-ting                           | 鐵鑄成的釘子。                         |
|   | 鐵釘仔       | thih-ting-á                         | 鐵釘。                             |
| 畜 | 畜生        | thik-senn                           | 1.牲口、牲畜。禽獸的通稱。2.一種罵人的話。         |

|   |      |                                                                |                                          |
|---|------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|   |      | /thik-sinn                                                     |                                          |
| 斟 | 斟茶   | thîn tê                                                        | 倒茶。                                      |
|   | 斟酒   | thîn tsiú                                                      | 斟酒、倒酒。                                   |
| 寵 | 寵倖   | thíng-sīng                                                     | 溺愛、過分寵愛。                                 |
| 聽 | 聽候   | thìng-hāu                                                      | 等候，等到某個時候。                               |
| 停 | 停跤   | thîng-kha                                                      | 歇腳、休息。                                   |
|   | 停睏   | thîng-khùn                                                     | 停止、休息。                                   |
|   | 停電   | thîng-tiān                                                     | 停止供電。                                    |
|   | 停手   | thîng-tshiú                                                    | 住手。停止進行的動作。                              |
|   | 停止   | thîng-tsí                                                      | 不繼續、不進行。                                 |
| 程 | 程序   | thîng-sū 又唸作<br>tîng-sū                                        | 既定的規則次序。                                 |
|   | 程度   | thîng-tōo                                                      | 道德、知識、能力等的水準、水平。                         |
| 謄 | 謄本   | thîng-pún                                                      | 文件的抄本或副本。                                |
| 天 | 天反地亂 | thinn-huán-tē<br>-luān<br>/thinn-huán-tuē<br>-luān             | 亂世、天下大亂。形容國家或局勢動亂不安。                     |
|   | 天意   | thinn-ì 又唸作<br>thian-ì                                         | 上天的旨意，非人類意志所能控制的。                        |
|   | 天氣   | thinn-khì                                                      | 天候。                                      |
|   | 天光   | thinn-kng                                                      | 天亮、破曉。                                   |
|   | 天公   | thinn-kong                                                     | 天老爺、老天爺。                                 |
|   | 天公金  | Thinn-kong-kim                                                 | 天金、大壽金。專門燒給玉皇大帝的金紙。                      |
|   | 天公生  | Thinn-kong-senn<br>/thinn-kong-sinn                            | 俗稱玉皇大帝的誕辰。                               |
|   | 天公祖  | Thinn-kong-tsóo                                                | 老天爺。                                     |
|   | 天色   | thinn-sik                                                      | 1.天空的顏色。2.指時間。                           |
|   | 天地   | thinn-tē/thinn-tuē<br>又唸作<br>thian-tē/thian-tuē                | 1.天空和地表。2.世界、天下。3.指天神地祇。                 |
|   | 天窗   | thinn-thang                                                    | 屋頂上可透光的小窗子。                              |
|   | 天頂   | thinn-tíng                                                     | 天上。                                      |
|   | 天井   | thinn-tsénn<br>/thinn-tsínn 又唸作<br>thian-tsénn<br>/thian-tsínn | 1.天窗。屋頂上的窗戶。<br>2.院子。房子中央井字形的院子，方便採光和通風。 |
| 添 | 添飯   | thinn-pñg                                                      | 盛飯。將飯裝入碗中。                               |

|   |      |                                      |                                                                            |
|---|------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
|   | 添話   | thinn-uē                             | 轉述事情時添油加醋，易引起是非。                                                           |
| 紕 | 紕衫   | thīnn-sann                           | 縫衣服。                                                                       |
| 挑 | 挑手𠂔  | thio-tshiú-pīng                      | 提手旁。漢字的部首。                                                                 |
| 糶 | 糶米   | thiò-bí                              | 出售米糧。                                                                      |
| 塚 | 塚仔埔  | thióng-á-poo                         | 墓地、墳場。                                                                     |
|   | 塚山   | thióng-suann                         | 許多墳墓聚集的山頭。                                                                 |
| 抽 | 抽鬮   | thiu-khau 又唸作<br>liu-khau            | 抽籤、抓鬮。                                                                     |
|   | 抽軀   | thiu-lò                              | 指小孩在成長階段快速長高。                                                              |
|   | 抽稅   | thiu-suè/thiu-sè                     | 徵稅、課稅。徵收稅金。                                                                |
|   | 抽頭   | thiu-thâu                            | 1.開設賭場的人向贏錢的賭徒抽取一部分的利益。<br>2.抽佣金。從別人身上得到某些好處或收取回扣。                         |
|   | 抽退   | thiu-thè                             | 抽身撤退。                                                                      |
|   | 抽疼   | thiu-thiànn                          | 一陣一陣間歇性的抽搐疼痛。                                                              |
|   | 抽豬母稅 | thiu-ti-bó-suè<br>/thiu-tu-bó-sè     | 自家養的母豬與別人的種豬交配生產時，出種豬的一方可分得部分仔豬。引申為女兒出嫁所生的小孩中，選其中一、兩人(通常包括次子)從母姓，叫做「抽豬母稅」。 |
|   | 抽長   | thiu-tîg                             | 1.長長、拉長。東西或植物的莖幹拉長。                                                        |
|   | 抽籤   | thiu-tshiam 又唸作<br>liu-tshiam        | 在廟中抽取竹籤，以用來卜吉凶。又或者當事情難以決定時，做紙籤抽取以成決定。                                      |
| 丑 | 丑仔   | thiú-á                               | 滑稽的腳色。                                                                     |
| 湯 | 湯匙仔  | thng-sî-á                            | 湯匙、湯瓢。                                                                     |
|   | 湯匙仔菜 | thng-sî-á-tshài                      | 青江菜。葉菜類。                                                                   |
|   | 湯頭   | thng-thâu                            | 1.烹調後的湯汁。2.指中藥的配方。                                                         |
| 褪 | 褪殼   | thng-khak                            | 脫殼、蛻皮。                                                                     |
|   | 褪齒   | thng-khí                             | 換牙。乳齒逐一脫落，由恆齒長出替換的現象。                                                      |
|   | 褪褲   | thng-khò                             | 脫褲子。                                                                       |
|   | 褪褲屨  | thng-khò-lān                         | 光屁股。專指男孩子沒穿褲子。                                                             |
|   | 褪腹裊  | thng-pak-theh 又唸<br>thng-bak-theh    | 打赤膊。光著上身。                                                                  |
|   | 褪皮   | thng-phuê<br>/thng-phê               | 脫皮。                                                                        |
|   | 褪衫   | thng-sann                            | 褪衣、脫衣。脫掉上衣。                                                                |
|   | 褪赤跤  | thng-tshiah-kha 又唸<br>thng-tsiah-kha | 打赤腳。光著腳，不穿鞋襪。                                                              |
| 傳 | 傳後嗣  | thng-hiō-sū 俗唸                       | 傳宗接代。傳香煙(thng-hiunn-ian)                                                   |

|   |      |                                    |                               |
|---|------|------------------------------------|-------------------------------|
|   |      | 作 thêng-hiō-sû                     |                               |
|   | 傳種   | thêng-tsíng                        | 傳宗接代。使生命繁衍下去，綿延不絕。            |
| 糖 | 糖仔餅  | thêng-á-piánn                      | 糖果、餅乾的總稱。                     |
|   | 糖粉   | thêng-hún                          | 粉末狀的細糖。                       |
|   | 糖尿病  | thêng-jiō-pēnn<br>/thêng-liō-pīnn  | 病名。因胰島素分泌不足，導致消化及血糖值不正常的慢性疾病。 |
|   | 糖甘蜜甜 | thêng-kam-bít-tinn                 | 甜甜蜜蜜。                         |
|   | 糖含仔  | thêng-kâm-á                        | 一種含在嘴裡的小糖球。                   |
|   | 糖膏   | thêng-ko                           | 糖漿。糖水被濃縮成濃稠狀。                 |
|   | 糖廊   | thêng-phōo                         | 舊式糖廠。                         |
|   | 糖霜   | thêng-sng                          | 冰糖。一種精製而成的白色半透明結晶糖。           |
|   | 糖丹   | thêng-tan                          | 糖精。                           |
|   | 糖蔥   | thêng-tshang                       | 一種古早的小吃                       |
|   | 糖廠   | thêng-tshiúnn                      | 製糖工廠。                         |
|   | 糖水   | thêng-tsuí                         | 將糖溶解在水中所製成的溶液。                |
| 討 | 討海   | thó-hái                            | 出海打魚。靠出海捕魚來維持生計。              |
|   | 討海人  | thó-hái-lâng                       | 漁夫、漁民。以捕魚為生的人。                |
|   | 討厭   | thó-ià                             | 使人厭惡、不喜歡。                     |
|   | 討人情  | thó-jîn-tsíng<br>/thó-lîn-tsíng    | 要求對先前所給的恩惠予以回報。               |
|   | 討契兄  | thó-khè-hiann<br>/thó-khuè-hiann   | 偷漢子。婦女與人通姦。                   |
|   | 討論   | thó-lūn                            | 對事物等探討、研究並且尋求結論。              |
|   | 討命   | thó-miā                            | 索命。冤魂向加害者要求償命。                |
|   | 討皮疼  | thó-phuê-thiànn<br>/thó-phê-thiànn | 1.討打。2.自討苦吃。                  |
|   | 討數   | thó-siàu                           | 討債。索還欠款。                      |
|   | 討趁   | thó-thàn                           | 工作賺錢來過生活。                     |
|   | 討債   | thó-tsè                            | 浪費、糟踐。沒有節制、無益的耗費。             |
|   | 討債囡  | thó-tsè-kiánn                      | 敗家子、不肖子。                      |
|   | 討食   | thó-tsiáh                          | 1.覓食。找食物、要飯吃。2.謀生、討生活。        |
|   | 討錢   | thó-tsínn                          | 1.要錢。索取錢財。2.討債、要債。索還欠款。       |
| 套 | 套話   | thò-uē                             | 用話設計引誘別人說出真相。                 |
| 妥 | 妥當   | thò-tòng                           | 穩當、適當。                        |
| 桃 | 桃仔   | thô-á                              | 桃子。桃的果實，呈圓形，頂端尖起，味酸可口。        |
|   | 桃花   | thô-hue                            | 桃樹所開的花。                       |
| 託 | 託夢   | thok-bāng                          | 鬼神藉夢境的方式，向作夢的人陳述事實的真相。        |
| 托 | 托兒所  | thok-jî-sóo                        | 一種學齡前兒童的保護教育機構。               |

|   |      |                          |                                              |
|---|------|--------------------------|----------------------------------------------|
|   |      | /thok-lî-sóo             |                                              |
| 讀 | 讀者   | thók-tsiá                | 閱讀書報雜誌文章的人。                                  |
| 通 | 通譯   | thong-ik                 | 為雙方翻譯二者的語言。                                  |
|   | 通用   | thong-iōng               | 共用。                                          |
|   | 通姦   | thong-kan                | 已婚的男女和配偶以外的人發生性行為。                           |
|   | 通鼓   | thong-kóo                | 堂鼓。樂器名。                                      |
|   | 通過   | thong-kuè<br>/thong-kè   | 1.經過、通行。2.議案經多數表決而成立。                        |
|   | 通批   | thong-phue               | 用書信與他人互通消息。                                  |
|   | 通報   | thong-pò                 | 傳達、告知。                                       |
|   | 通常   | thong-siōng              | 一般來說、大部分的時候是這樣。                              |
|   | 通書   | thong-su                 | 民間常用的一種曆書。                                   |
|   | 通知   | thong-ti                 | 1.告知、告訴。2.告知事項時所使用的文書。                       |
|   | 通緝   | thong-tsíp               | 法院發出緝捕文書。                                    |
| 蒔 | 蒔草   | thong-tshó               | 木本植物。可作為紙、帽襯的材料。                             |
| 捅 | 捅頭   | thóng-thâu               | 多出來的、超出範圍的。                                  |
| 統 | 統一   | thóng-it                 | 使零散、分離的事務統合為一體。                              |
|   | 統計   | thóng-kè                 | 1.總括計算。<br>2.用數學的方式整理計算，以觀察全體的情形。            |
| 痛 | 痛苦   | thòng-khóo               | 形容人因為肉體或精神遭受折磨而感到不舒服。                        |
| 土 | 土木   | thóo-bók 又唸作<br>thóo-bák | 指道路、橋樑或建築物的興建、改建、維護等工作。                      |
|   | 土匪   | thóo-huí                 | 為非作歹、打家劫舍的匪徒。                                |
|   | 土雞仔  | thóo-ke-á<br>/thóo-kue-á | 1.土雞。不是人工圈養吃飼料的雞。<br>2.形容天生好動活潑，在田野間活動成長的小孩。 |
|   | 土公仔  | thóo-kong-á              | 1.處理喪葬墓穴的工人。2.形容個性粗魯耿直。                      |
|   | 土公仔性 | thóo-kong-á-sìng         | 形容人的個性粗魯，就像墓穴工一樣。                            |
|   | 土人   | thóo-lâng                | 比較粗魯、率直的人。                                   |
|   | 土包仔  | thóo-pau-á               | 土包子、鄉巴佬。形容缺乏見識、知識的人。                         |
|   | 土菝仔  | thóo-puát-á              | 土芭樂。                                         |
|   | 土師   | thóo-sai                 | 無師自通的技術工。                                    |
|   | 土性   | thóo-sìng                | 形容人的個性較粗魯、率直。                                |
|   | 土想   | thóo-siūnn               | 1.未經縝密判斷。2.事情不需細想即可知道。                       |
|   | 土樣仔  | thóo-suāinn-á            | 土芒果。                                         |
|   | 土地   | thóo-tē/thóo-tuē         | 1.指耕地 2.指一個國家的領土、封疆。                         |
|   | 土地公  | Thóo-tī-kong             | 民間信仰中守護地方的神，又叫做「福德正神」。                       |
|   | 土直   | thóo-tit                 | 個性率真、剛直，不會深思熟慮，不會拐彎抹角。                       |
|   | 土話   | thóo-uē                  | 1.粗俗不堪的話。2.某地的方言。                            |

|   |     |                               |                           |
|---|-----|-------------------------------|---------------------------|
| 吐 | 吐肉箭 | thóo-bah-tsinn                | 傷口癒合的時候，長出了部分的新肉。         |
|   | 吐目  | thóo-bák                      | 突眼、鼓眼泡。眼球突出。              |
|   | 吐氣  | thóo-khuì                     | 嘆氣。                       |
|   | 吐吐  | thóo-thóo                     | 伸出、突出。                    |
|   | 吐腸頭 | thóo-tîg-thâu                 | 脫肛。病名。直腸或乙狀結腸從肛門脫出的病症。    |
|   | 吐舌  | thóo-tsìh                     | 伸出舌頭。表示驚訝或不好意思的動作。        |
|   | 吐大氣 | thóo-tuā-khuì                 | 深深的嘆息。                    |
| 吐 | 吐血  | thòo-hueh<br>/thòo-huih       | 1.形容情緒激動或生氣。2.嘔出血來。3.說謊的。 |
|   | 吐憐涎 | thòo-liân-siân                | 1.吐苦水。2.胡說八道、信口開河。        |
|   | 吐穗  | thòo-suī                      | 稻、麥、高粱等禾本科植物的穗。           |
| 兔 | 兔仔  | thòo-á                        | 兔子。                       |
|   | 兔仔尾 | thòo-á-bué<br>/thòo-á-bé      | 哀杖。見【孝杖】hà-thñg 條。        |
| 塗 | 塗尪仔 | thôo-ang-á                    | 土偶。用泥土捏成的小人像。             |
|   | 塗粉  | thôo-hún                      | 灰塵。                       |
|   | 塗墘  | thôo-kat                      | 土塊、土磚。                    |
|   | 塗墘厝 | thôo-kat-tshù                 | 用土塊砌成的房子。                 |
|   | 塗跤  | thôo-kha                      | 地面、地上、地板。                 |
|   | 塗礱  | thôo-lâng                     | 礱穀機。能除去穀粒的外皮，使它變成糙米的機具。   |
|   | 塗龍  | thôo-liông                    | 土龍、蛇鰻。魚類。蛇鰻科，外觀如同鱸鰻。      |
|   | 塗掙  | thôo-phâng                    | 用來盛裝少量水泥以方便作業的工具。         |
|   | 塗虱  | thôo-sat                      | 小鱖魚。魚類。背鰭大且長，為溫水性魚類。      |
|   | 塗色  | thôo-sik                      | 土色、咖啡色。                   |
|   | 塗沙  | thôo-sua                      | 1.沙塵。2.沙土。沙和黏土的混合土壤。      |
|   | 塗豆  | thôo-tāu                      | 花生、落花生。                   |
|   | 塗豆油 | thôo-tāu-iû                   | 花生油。                      |
|   | 塗豆仁 | thôo-tāu-jîn<br>/thôo-tāu-lîn | 花生米。落花生果實內的種子。            |
|   | 塗豆糖 | thôo-tāu-thñg                 | 花生糖。                      |
|   | 塗魷  | thôo-thoh 又唸作<br>thôo-thuh    | 土托魚。                      |
|   | 塗炭  | thôo-thuànn                   | 煤炭。                       |
|   | 塗水  | thôo-tsuí                     | 指泥水匠所做的砌磚蓋瓦等事。            |
|   | 塗水師 | thôo-tsuí-sai                 | 泥水匠、泥水工。專門修造建築物的工匠。       |
| 拖 | 拖磨  | thua-buâ                      | 辛苦操勞。                     |
|   | 拖累  | thua-luī                      | 連累、牽累。                    |
|   | 拖命  | thua-miā                      | 不顧身體的病弱疲倦，繼續拚命。           |

|   |      |                           |                                          |
|---|------|---------------------------|------------------------------------------|
|   | 拖棚   | thua-pênn<br>/thua-pînn   | 拖延、推延。指戲劇沒有充實的內容，拖延演出的時間。                |
|   | 拖屎連  | thua-sái-liân             | 1.罵人的話。2.被折磨得很淒慘。                        |
|   | 拖身拖命 | thua-sin-thua-miā         | 長期生病無法治癒或身體狀況很差，多用於形容人在這種狀態下還必須極度辛苦地過日子。 |
|   | 拖沙   | thua-sua                  | 形容人做事拖泥帶水、不乾脆。                           |
| 汰 | 汰衫   | thuā-sann                 | 將洗潔劑洗過的衣服再用清水沖洗乾淨。                       |
| 掙 | 掙門   | thuah-mîg                 | 1.拉門。可以左右方向滑動的門。                         |
|   | 掙枋   | thuah-pang                | 洗衣板。見【洗衫枋】sé-sann-pang 條。                |
|   | 掙窗   | thuah-thang               | 一種眼睛的毛病，指斜視或鬥雞眼。                         |
| 屨 | 屨仔   | thuah-á                   | 抽屨。                                      |
| 傳 | 傳染   | thuân-jiám<br>/thuân-liám | 疾病由某一個體侵入另外一個個體。                         |
|   | 傳票   | thuân-phiò                | 法院或檢察機關為了傳喚所簽發的法定正式憑據。                   |
|   | 傳授   | thuân-siū                 | 將知識或技能教授給別人。                             |
| 團 | 團圓   | thuân-înn                 | 親人團聚在一起。                                 |
|   | 團結   | thuân-kiat                | 結合、組織。                                   |
| 攤 | 攤販   | thuann-huàn               | 擺攤子出售貨物的攤位或小販。                           |
| 剷 | 剷草   | thuánn tsháu              | 用工具除草。一般用鋤頭剷除雜草。                         |
| 炭 | 炭窯   | thuànn-iô                 | 燒製木炭的窯灶。                                 |
|   | 炭空   | thuànn-khang              | 專門開採煤礦的礦坑。                               |
|   | 炭礦   | thuànn-khòng              | 煤礦。產煤的礦區。                                |
|   | 炭屎   | thuànn-sái                | 煤渣。煤炭燃燒後剩下的碎屑。                           |
| 炭 | 炭開   | thuànn--khui              | 蔓延擴大。                                    |
|   | 炭種   | thuànn-tsíng              | 繁殖、繁衍後代。                                 |
| 脫 | 脫離   | thuat-lī 又唸作<br>thuat-lí  | 離開、逃脫。                                   |
|   | 脫身   | thuat-sin                 | 抽身離開。                                    |
|   | 脫線   | thuat-suànn               | 罵人個性散漫，做事不積極，如同線路脫節一樣。                   |
|   | 脫走   | thuat-tsáu                | 脫逃、溜走。                                   |
|   | 脫手   | thuat-tshiú               | 轉手賣掉。                                    |
|   | 脫種   | thuat-tsíng               | 不同品種的動物或植物雜交，而改變原來的品種。                   |
| 禿 | 禿額   | thuh-hiáh                 | 髮際的前緣部分禿髮。                               |
| 黠 | 黠仔   | thuh-á                    | 鎗子。供鎗除與刨平用的鐵器。                           |
|   | 黠破   | thuh-phuà                 | 戳穿、拆穿或揭露別人的謊言或隱私。                        |
|   | 黠塗機  | thuh-thôo-ki              | 挖土機、推土機。                                 |
|   | 黠臭   | thuh-tshàu                | 揭人家的瘡疤、短處。                               |
| 推 | 推行   | thui-hîng 又唸作             | 推廣施行。                                    |

|   |    |                               |                        |
|---|----|-------------------------------|------------------------|
|   |    | tshui-hîng                    |                        |
|   | 推廣 | thui-kóng 又唸作<br>tshui-kóng   | 擴充、開展。                 |
|   | 推論 | thui-lūn 又唸作<br>tshui-lūn     | 根據事實而推演、推測。            |
|   | 推銷 | thui-siau 又唸作<br>tshui-siau   | 推廣銷售。                  |
|   | 推測 | thui-tshik 又唸作<br>tshui-tshik | 推想揣測。                  |
|   | 推進 | thui-tsìn 又唸作<br>tshui-tsìn   | 推動前進、向前發展。             |
| 腿 | 腿庫 | thuí-khòo                     | 蹄膀、肘子。豬後肢的上面部位，肉多且富脂肪。 |
| 槌 | 槌仔 | thuî-á                        | 槌子。敲擊器物的工具。            |
|   | 槌槌 | thuî-thuî                     | 傻頭傻腦、傻乎乎。              |
| 吞 | 吞忍 | thun-lún                      | 忍耐。按捺住感情或感受，不使發作。      |
| 跣 | 跣踏 | thún-tàh                      | 不知珍惜的用腳踐踏。             |
| 埤 | 埤平 | thūn-pēnn<br>/thūn-pīnn       | 把有缺陷的凹洞給填補起來。          |
|   | 埤塗 | thūn-thôo                     | 用土去填平。                 |
| 禿 | 禿頭 | thut-thâu                     | 禿頂。頭頂沒有頭髮。             |
| 脫 | 脫筊 | thut-tshuê<br>/thut-tshê      | 出差錯、出狀況。               |
| 脫 | 脫輪 | thút-lûn                      | 脫臼。因為碰撞到關節而使骨頭脫離。      |

# 聲母 n

|   |      |                                 |                           |
|---|------|---------------------------------|---------------------------|
| 若 | 若有若無 | ná ũ ná bô                      | 好像有又好像沒有的意思。              |
|   | 若親像  | ná-tshin-tshiünn                | 彷彿、好像。                    |
|   | 若像   | ná-tshiünn                      | 好像。                       |
| 哪 | 哪未   | ná buē/ná bē 又唸作 nà-buē/nà-bē   | 為何還沒。                     |
|   | 哪會   | ná ē                            | 怎麼會。                      |
|   | 哪毋   | ná m̄                           | 何不。為什麼不。                  |
|   | 哪著   | ná-tiòh                         | 何須。那裡需要。反問語氣，表示沒有必要。      |
| 林 | 林菝仔  | ná-puát-á 又唸作 ná-pát-á          | 番石榴、芭樂。瓜果類。               |
| 林 | 林投   | nâ-tâu                          | 木本植物。多栽植於濱海地區。材質適合做大廣絃。   |
|   | 林投姊仔 | Nâ-tâu-tsí--á 又唸作 Nâ-tâu-tsé--á | 林投姊。臺灣民間故事。               |
| 藍 | 藍色   | nâ-sik                          | 藍色、青色。像晴天天空的顏色。           |
| 籃 | 籃仔   | nâ-á                            | 籃子。以籐、竹、塑料等編成有提手的盛物器具。    |
|   | 籃球   | nâ-kiû                          | 籃球運動使用的球。                 |
|   | 籃層   | nâ-tsân                         | 籃子的隔層。                    |
| 嚨 | 嚨喉   | nâ-âu                           | 咽喉、喉嚨。                    |
|   | 嚨喉空  | nâ-âu-khang                     | 咽喉、喉管。                    |
|   | 嚨喉蒂仔 | nâ-âu-tì-á                      | 小舌、懸壅垂。                   |
| 若 | 若無   | nā-bô                           | 1.要不是、如果...不然...。2.否則、不然。 |
|   | 若是   | nā-sī                           | 如果、要是。假使、倘若。              |
|   | 若準   | nā-tsún                         | 如果、倘若。                    |
| 凹 | 凹落去  | nah--lòh-khì                    | 凹下。向下陷進去。                 |
|   | 凹鼻   | nah-phīnn                       | 鼻子塌陷。                     |
| 爌 | 爌日   | nah-jit/nah-lit                 | 稍微晒一點兒太陽。                 |
| 耐 | 耐用   | nāi-iōng                        | 可以用得很久，不容易損壞。             |
|   | 耐心   | nāi-sim                         | 有忍耐力，不急躁、不厭煩的心理狀態。        |
|   | 耐性   | nāi-sìng                        | 能忍耐、不急躁的個性。               |
| 荔 | 荔枝   | nāi-tsi                         | 水果名。                      |
| 腦 | 腦筋   | náu-kin/náu-kun                 | 1.頭腦。2.腦神經。               |
|   | 腦力   | náu-lik                         | 人的記憶、理解及想像等的的能力。          |
|   | 腦膜炎  | náu-móoh-iām                    | 流行性腦脊髓膜炎的通稱。              |
|   | 腦貧血  | náu-pîn-hiat                    | 因腦部血流不足所引起的症狀。            |
|   | 腦髓   | náu-tshué /náu-tshé             | 大腦、中腦、小腦、延腦的總稱。           |

|   |      |                                      |                                               |
|---|------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 鬧 | 鬧房   | nāu-pāng                             | 鬧新房、鬧洞房。                                      |
|   | 鬧台   | nāu-tāi                              | 1.戲曲開演前演奏的鑼鼓段。2.引申為搗亂、攪局。                     |
|   | 鬧廳   | nāu-thiann                           | 喜慶的時候在廳堂上敲鑼打鼓奏樂。                              |
| 躡 | 躡跤尾  | neh-kha-bué<br>/nih-kha-bé           | 踮起腳尖。                                         |
| 耳 | 耳目   | ní-bók                               | 1.耳朵和眼睛。2.代人打探消息的人。                           |
| 染 | 染料   | ní-liāu                              | 供染色用的物質。                                      |
|   | 染布   | ní-pòo                               | 把布料染上顏色。                                      |
|   | 染色   | ní-sik                               | 用染料在物品上加顏色。                                   |
| 年 | 年尾囡仔 | nî-bué gín-á<br>/nî-bé gín-á         | 指農曆七月到隔年一月(相當於國曆九月到十二月)這段期間出生的孩子。也指舊曆年底出生的孩子。 |
|   | 年尾   | nî-bué/nî-bé                         | 年終、歲末。                                        |
|   | 年限   | nî-hān                               | 限定的年數。                                        |
|   | 年歲   | nî-huè/nî-hè                         | 年齡、年紀。                                        |
|   | 年紀   | nî-kí                                | 年齡。                                           |
|   | 年久月深 | nî-kú-guèh-tshim<br>/nî-kú-gèh-tshim | 久而久之、日積月累、經年累月。經歷過一段長久的時間。                    |
|   | 年關   | nî-kuan                              | 指舊曆年底。                                        |
|   | 年冬   | nî-tang                              | 1.年分、年歲。2.收成、收穫。                              |
|   | 年兜   | nî-tau                               | 年尾、年跟腳。指年終歲暮將近過年的那幾天。                         |
|   | 年底   | nî-té/nî-tué                         | 年尾、年終。一年的最後期間。                                |
|   | 年頭   | nî-thâu                              | 一年的開始。                                        |
|   | 年度   | nî-tōo                               | 有一定起訖日期的十二個月。                                 |
|   | 年節   | nî-tseh/nî-tsueh                     | 1.逢年過節。2.春節前後的日子。                             |
| 簷 | 簷簷   | nî-tsínn                             | 屋簷。漢人舊式建築中，屋頂兩面延伸出來的部分。                       |
|   | 簷簷跤  | nî-tsínn-kha                         | 屋簷下。                                          |
| 尼 | 尼姑庵  | nî-koo-am<br>/lî-koo-am              | 出家女眾所居住的寺院。                                   |
|   | 尼姑   | nî-koo/lî-koo                        | 民間對出家女眾的稱呼。                                   |
| 領 | 領受   | niá-siū 又唸作<br>líng-siū              | 接受。收受、接納。                                     |
|   | 領帶   | niá-tuà                              | 穿著西服時，繫在襯衫衣領上用來裝飾的長條布塊。                       |
| 爾 | 爾爾   | niā-niā                              | 而已。                                           |
| 貓 | 貓仔   | niau-á                               | 家畜的一種。聽覺和視覺都很敏銳，善捕鼠。                          |
|   | 貓咪   | niau-bî 又唸作<br>niau-mi               | 貓。                                            |
|   | 貓面   | niau-bīn                             | 麻臉。                                           |
|   | 貓貓   | niau-niau                            | 形容一個人的臉上皮膚斑點很多或坑坑洞洞的。                         |

|   |      |                                                                                           |                                        |
|---|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|   | 貓頭鳥  | niau-thâu-tsiáu                                                                           | 貓頭鷹、夜鴉。禽鳥類。                            |
| 鳥 | 鳥鼠仔症 | niáu-tshí-á-tsing<br>/niáu-tshú-á-tsing                                                   | 病名。常由老鼠身上的跳蚤傳入人體。                      |
|   | 鳥鼠仔冤 | niáu-tshí-á-uan<br>/niáu-tshú-á-uan                                                       | 比喻極小的冤仇。                               |
|   | 鳥鼠擗仔 | niáu-tshí-phiak-á<br>/niáu-tshú-phiak-á<br>又唸作<br>niáu-tshí-phiak-á<br>/niáu-tshú-phiak-á | 捕鼠器。在裝有彈簧的機關上放誘餌，老鼠吃餌時就會觸動機關，被彈開的夾子夾住。 |
|   | 鳥鼠觸仔 | niáu-tshí-tak-á<br>/niáu-tshú-tak-á<br>又唸作<br>niáu-tshí-ták-á<br>/niáu-tshú-ták-á         | 捕鼠夾。一種木板及彈簧的裝置，可放置誘餌，牽動彈簧，夾住老鼠。        |
|   | 鳥鼠張  | niáu-tshí-tng<br>/niáu-tshú-tng                                                           | 用來捕抓老鼠的器具。                             |
|   | 鳥鼠   | niáu-tshí<br>/niáu-tshú                                                                   | 老鼠。                                    |
| 瞞 | 瞞目   | nih-bák                                                                                   | 1.眨眼。2.使眼色。用眼睛向人暗示。                    |
|   | 瞞瞞看  | nih-nih-khuànn                                                                            | 望穿秋水、眼巴巴。形容焦急、渴望而直視前方                  |
| 娘 | 娘仔   | niû -á                                                                                    | 1.指蠶。2.舊時稱呼小姐。3.指少女。                   |
|   | 娘仔葉  | niû-á-hiòh                                                                                | 桑葉。                                    |
|   | 娘仔繭  | niû-á-kián                                                                                | 蠶繭。                                    |
|   | 娘仔絲  | niû-á-si                                                                                  | 蠶絲。蠶所吐的絲，可用以織成綢緞。                      |
|   | 娘仔樹  | niû-á-tshiū                                                                               | 桑樹。木本植物。葉子可以用來飼養蠶。                     |
|   | 娘嫗   | niû-kán                                                                                   | 舊時合稱小姐與丫鬟。                             |
|   | 娘囡   | niû-kiánn                                                                                 | 娘子、妻子。多在戲劇中的使用。                        |
|   | 娘孃   | niû-lé                                                                                    | 母親、媽媽。                                 |
|   | 娘娘   | niû-niû                                                                                   | 1.對皇后或貴妃的稱呼。2.對女神的稱呼。                  |
| 糧 | 糧草   | niû-tsháu                                                                                 | 軍中人、馬所吃的糧食與草料。                         |
| 梁 | 梁柱   | niû-thiāu                                                                                 | 用來支撐房屋、建築物等的條柱。                        |
| 涼 | 涼傘   | niû-suànn                                                                                 | 1.皇帝或高官及神明出巡所撐的圓柱形傘。2.陽傘。              |
| 量 | 量仔   | niū-á                                                                                     | 由兩個人扛起的大秤。                             |
| 讓 | 讓步   | niū-pōo                                                                                   | 放棄自己部分的主張或利益，以求事情和平解決。                 |
|   | 讓手   | niū-tshiú                                                                                 | 讓步、高抬貴手、手下留情。                          |
|   | 讓位   | niū-uī                                                                                    | 把自己的職位、座位讓給別人。                         |
| 軟 | 軟餒餒  | nńg-kauh-kauh                                                                             | 形容身體疲倦而全身無力。                           |

|   |      |                                                    |                                          |
|---|------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
|   | 軟跤   | nńg-kha                                            | 腿軟、雙腿無力。                                 |
|   | 軟跤蝦  | nńg-kha-hê                                         | 軟腳蝦。用來形容人膽小無用。                           |
|   | 軟轎   | nńg-kiō                                            | 軟轎、擔架。                                   |
|   | 軟膏膏  | nńg-kô-kô                                          | 1.形容柔軟。2.形容身體柔弱無力。                       |
|   | 軟骨   | nńg-kut                                            | 1.骨頭柔軟有彈性。2.骨頭關節連接處的膠質部分。                |
|   | 軟晡   | nńg-poo                                            | 傍晚陽光轉弱的時候。                               |
|   | 軟絲仔  | nńg-si-á                                           | 萊氏擬烏賊的俗稱。                                |
|   | 軟心   | nńg-sim                                            | 心軟。                                      |
|   | 軟𪗇𪗇  | nńg-sim-sim                                        | 軟綿綿。柔軟而且富有彈性。                            |
|   | 軟莖莖  | nńg-siô-siô                                        | 有氣無力的樣子。                                 |
|   | 軟塗深掘 | nńg-thôo-tshim<br>-kút                             | 得寸進尺。                                    |
|   | 軟泚   | nńg-tsiánn                                         | 1.指人的個性軟弱。2.指身體上的脆弱。                     |
| 𪗇 | 𪗇狗空仔 | nńg-káu-khang-á                                    | 身材較矮小的小孩子騎著大人的腳踏車，將一腳穿過車前的橫槓下，以便踩到踏板的騎法。 |
|   | 𪗇錢空  | nńg-tsînn-khang                                    | 指專門在錢上鑽營。                                |
|   | 𪗇鑽   | nńg-tsng                                           | 鑽營、善於變通。                                 |
| 卵 | 卵仁   | nńg-jîn/nńg-lîn                                    | 蛋黃。                                      |
|   | 卵包   | nńg-pau                                            | 荷包蛋。                                     |
|   | 卵清   | nńg-tshing                                         | 蛋白。                                      |
| 兩 | 兩𠂔   | nńg-pîng                                           | 兩邊、兩方或兩造。                                |
| 瀾 | 瀾垂   | nuā-sê                                             | 指掛在胸前，用來防止口水滴落的圍巾。                       |
| 爛 | 爛糊糊  | nuā-kôo-kôo                                        | 形容非常稀爛。                                  |
|   | 爛癬   | nuā-sián                                           | 溼疹、皮膚炎。                                  |
|   | 爛塗   | nuā-thôo                                           | 爛泥巴。                                     |
|   | 爛塗糜  | nuā-thôo-muê<br>/nuā-thôo-bê 又唸<br>作 nuā-thôo-muâi | 爛泥漿。淤積混濁的泥漿。                             |

# 聲母 l

|   |      |                                |                                     |
|---|------|--------------------------------|-------------------------------------|
| 拉 | 拉圖仔燒 | la-lun-á-sio                   | 溫溫的。微溫而不熱。                          |
| 喇 | 喇叭   | lâ-pah                         | 1.樂器。2.音響發出聲音的裝置。3.車子的揚聲器。          |
| 蜷 | 蜷仔   | lâ-á                           | 蜆。貝類。                               |
| 垃 | 垃儂   | lâ-sâm                         | 骯髒。                                 |
| 螃 | 螃蜈   | lâ-giâ                         | 長腳蜘蛛。節肢動物。較普通蜘蛛大三、四倍。               |
|   | 螃蜈車  | lâ-giâ-tshia                   | 坐式的學步車                              |
| 鯪 | 鯪鯉   | lâ-lí                          | 穿山甲。哺乳類動物。                          |
| 垃 | 垃圾   | lah-sap                        | 骯髒。汙穢，不乾淨。                          |
|   | 垃圾鬼  | lah-sap-kuí                    | 罵人骯髒或下流的用語。                         |
|   | 垃圾話  | lah-sap-uē                     | 髒話。                                 |
| 蠟 | 蠟筆   | lâh-pit                        | 在蠟裡加上顏料，做成筆狀，可供畫圖用。                 |
|   | 蠟條   | lâh-tiâu                       | 條形的蠟燭。                              |
|   | 蠟燭   | lâh-tsik                       | 用蠟或油脂製成的燭，用於照明、喜慶或祭祀典禮。             |
|   | 蠟紙   | lâh-tsuá                       | 1.塗蠟的紙，透明且可防潮。<br>2.用蠟浸過，用作刻寫或打字的紙。 |
| 曆 | 曆日   | lâh-jit/lâh-lit                | 1.日曆。2.黃曆。記載時日節氣吉凶的曆書。              |
| 臘 | 臘肉   | lâh-bah                        | 以鹽或醬醃漬，然後晒乾、風乾或燻乾的肉。                |
| 來 | 來去   | lâi-khì                        | 1.離開此處。2.去、前往。3.來往。                 |
|   | 來來去去 | lâi-lâi-khì-khì                | 來來往往。交通往來頻繁。                        |
|   | 來歷   | lâi-lik                        | 來源、背景。                              |
|   | 來路   | lâi-lōo                        | 1.指人的身世背景或物品的來源。2.引申為收入。            |
|   | 來往   | lâi-óng                        | 1.來回。2.交際、往來、交往。                    |
|   | 來賓   | lâi-pin                        | 出席的嘉賓。                              |
|   | 來洗   | lâi-sé                         | 指女性月經來潮。                            |
|   | 來世   | lâi-sè                         | 來生、下輩子。                             |
| 梨 | 梨仔   | lâi-á                          | 梨子。瓜果類。梨樹的果實。                       |
| 內 | 內面   | lâi-bīn                        | 裡面、內部。                              |
|   | 內外   | lâi-guā                        | 裡面和外面。                              |
|   | 內行   | lâi-hâng                       | 對某種事或工作有豐富的知識和經驗。                   |
|   | 內行的  | lâi-hâng--ê                    | 行家、專家。                              |
|   | 內裨仔  | lâi-kah-á                      | 無袖內衣。                               |
|   | 內科   | lâi-kho                        | 以用藥、打針來治療身體內部的各種疾病。                 |
|   | 內公   | lâi-kong                       | 祖父。                                 |
|   | 內裡   | lâi-lí                         | 衣物不露出在外的裡層。                         |
|   | 內奶   | lâi-ling/lâi-ni<br>又唸作 lâi-lin | 內胎。指裝在輪胎裡，帶有氣嘴的環形橡膠胎。               |

|   |      |                                     |                                       |
|---|------|-------------------------------------|---------------------------------------|
|   | 內媽   | lāi-má                              | 祖母。稱謂。爸爸的媽媽。                          |
|   | 內衫   | lāi-sann                            | 內衣。貼身穿在上身的衣服，通常較薄。                    |
|   | 內傷   | lāi-siong                           | 1.身體內部器官所受的傷害。2.內心感情的傷害。              |
|   | 內山   | lāi-suann                           | 深山裡面。                                 |
|   | 內孫   | lāi-sun                             | 嫡孫。直系孫子，兒子所生的孩子。                      |
|   | 內底   | lāi-té/lāi-tué                      | 裡面、內部。                                |
|   | 內地   | lāi-tē/lāi-tuē                      | 距離邊界、沿海或港埠較遠的內陸地區。                    |
|   | 內套   | lāi-thò                             | 內衣。                                   |
|   | 內場   | lāi-tiûnn                           | 1.賭博稱莊家為「內場」。2.戲劇中，演奏樂器的人。            |
|   | 內才   | lāi-tsâi                            | 內涵。一個人的內在修為、學識、才華。                    |
| 落 | 落臉   | lak-lián                            | 丟臉、沒面子。                               |
|   | 落色   | lak-sik                             | 掉色、脫色。                                |
| 戮 | 戮空   | lak-khang                           | 鑽孔、穿洞。                                |
|   | 戮鑽   | lak-tsng                            | 螺紋鑽。鋼製、木工專用的的鑽孔工具。                    |
| 橐 | 橐袋仔  | lak-tē-á                            | 口袋。衣褲上面的口袋。                           |
| 六 | 六月冬  | lák-guèh-tang<br>/lák-gèh-tang      | 1.夏季收穫的農作物、第一期稻作所收成的農作物。<br>2.六月的收穫期。 |
|   | 六月天  | lák-guèh-thinn<br>/lák-gèh-thinn    | 農曆六月，夏季天氣最熱的時候。                       |
| 搨 | 搨權   | lák-khuân                           | 掌權。                                   |
|   | 搨屎搨尿 | lák-sái-lák-jiō<br>/lák-sái-lák-liō | 形容照顧的辛勞。                              |
| 慄 | 慄慄掣  | lák-lák-tshuah                      | 因恐懼而身體發顫。                             |
| 礮 | 礮礮   | lák-ták                             | 用來壓埋土塊、雜草，將田地整平成軟泥的農具。                |
| 荏 | 荏懶   | lám-nuā                             | 形容人懶惰成性，骯髒邋遢又不梳洗整理。                   |
|   | 荏身   | lám-sin                             | 身體虛弱。                                 |
| 湍 | 湍田   | lám tshân                           | 爛泥田。                                  |
| 男 | 男女   | lâm-lí/lâm-lú                       | 男性與女性。                                |
|   | 男子   | lâm-tsú                             | 男人。                                   |
|   | 男子漢  | lâm-tsú-hàn                         | 有大丈夫氣概的男子。                            |
| 南 | 南洋   | Lâm-iûnn                            | 泛指印尼、馬來西亞、菲律賓等諸群島。                    |
|   | 南極   | lâm-kik                             | 地球的最南端，南緯九十度上。                        |
|   | 南管   | lâm-kuán                            | 流行於福建、臺灣及東南亞地區的古樂。                    |
|   | 南路鷹  | lâm-lōo-ing                         | 灰面鵟鷹、灰面鷲。                             |
|   | 南引   | lâm-pîng                            | 南邊。南方。                                |
| 淋 | 淋雨   | lâm-hōo                             | 被雨淋。                                  |
|   | 淋水   | lâm-tsuí                            | 澆水。以水澆灌。                              |
| 楠 | 楠仔   | lâm-á                               | 木本植物。                                 |

|   |     |                              |                                       |
|---|-----|------------------------------|---------------------------------------|
| 濫 | 濫糝  | lām-sám                      | 隨便、胡亂來。                               |
|   | 濫使  | lām-sú                       | 亂來。胡搞瞎搞、胡做非為。                         |
| 懶 | 懶懶  | lán-lán                      | 一副沒精神、不想動的樣子。                         |
|   | 懶屍  | lán-si                       | 1.懶洋洋。倦怠、無精打采的樣子。2.懶惰。                |
| 蘭 | 蘭花  | lân-hue                      | 花名。種類繁多，外型綺麗，色彩豐富。                    |
| 剝 | 剝甘蔗 | lân kam-tsià                 | 削除、刮除甘蔗外皮的乾葉及根鬚。                      |
| 零 | 零星  | lân-san                      | 零數、零碎、零錢。                             |
|   | 零星錢 | lân-san-tsinn                | 零錢。見【零星】lân-san 條。                    |
| 難 | 難免  | lân-bián                     | 不免。                                   |
|   | 難得  | lân-tit                      | 可貴，不容易獲得。                             |
| 欄 | 欄杆  | lân-kan                      | 用金屬或竹子、木頭等條編成的柵欄。                     |
| 屢 | 屢核  | lân-hút                      | 睪丸。雄性生殖器官的一部分。                        |
|   | 屢蔓  | lân-muā                      | 1.男性陰毛。2.厚顏無恥、流氓樣、不要臉的樣子。             |
|   | 屢睪  | lân-pha                      | 陰囊。雄性外生殖器的一部分，包藏睪丸的囊。                 |
|   | 屢神  | lân-sîn                      | 形容男性個性起伏大、不正經，帶點輕佻。                   |
|   | 屢罐  | lân-sui                      | 龜頭。                                   |
|   | 屢鳥  | lân-tsiáu                    | 陰莖、陽具。雄性生殖器官長在體外的部分。                  |
| 亂 | 亂彈  | lân-thân                     | 一種臺灣及閩南地區的戲曲。                         |
| 攏 | 攏褲  | láng khòo                    | 把穿著的褲子拉高起來。                           |
|   | 攏權  | láng-khuân 又唸<br>作 láng-kuân | 掌權。握有最大的權力，可做主行事。                     |
| 籠 | 籠仔  | láng-á                       | 籠子。盛東西的器具，多用竹片、荊條等編成。                 |
| 閏 | 閏月  | làng-guéh<br>/làng-gèh       | 1.隔月。2.隔了一個月，空了一個月。                   |
|   | 閏工  | làng-kang                    | 抽空。抽出空閒時間。                            |
|   | 閏縫  | làng-phāng                   | 空出時間、抽空、趁隙等。                          |
| 人 | 人面  | lâng-bīn                     | 人脈。                                   |
|   | 人緣  | lâng-iân                     | 與人相處時，其相貌、個性、舉止受人歡迎的狀況。               |
|   | 人影  | lâng-iánn                    | 人的影子，也可以用來指人。                         |
|   | 人工  | lâng-kang                    | 1.人力、人手。2.工資。                         |
|   | 人客  | lâng-kheh                    | 客人、賓客。                                |
|   | 人人  | lâng-lâng                    | 每一個人。                                 |
|   | 人範  | lâng-pān                     | 人品。指人的外在面貌或儀表。                        |
|   | 人頭  | lâng-thâu                    | 1.人的頭部。2.人際關係 3.人數。4.為了逃避法律責任所設置的負責人。 |
|   | 人才  | lâng-tsai                    | 外表、儀容。                                |
| 籠 | 籠床  | lâng-sng                     | 蒸籠。用竹篾、木片製成的蒸煮食物的器具。                  |
| 弄 | 弄風  | lâng-hong                    | 1.使吹乾。2.吹風。                           |

|   |     |                                   |                            |
|---|-----|-----------------------------------|----------------------------|
|   | 弄鏡  | lāng-lâu                          | 僧道人士在儀式後所進行耍弄鏡鉞等的特技表演。     |
|   | 弄龍  | lāng-līng                         | 舞龍。一種民俗活動。                 |
|   | 弄獅  | lāng-sai                          | 舞獅。一種民俗活動。                 |
|   | 弄新娘 | lāng-sin-niû                      | 鬧洞房。                       |
|   | 弄喙花 | lāng-tshui-hue                    | 花言巧語、油嘴滑舌。                 |
| 塌 | 塌落  | lap-lòh                           | 陷落。凹陷下去。                   |
|   | 塌底  | lap-té/lap-tué                    | 脫底。                        |
| 納 | 納稅  | láp-suè/láp-sè                    | 繳納稅賦。                      |
| 力 | 力頭  | lât-thâu                          | 力氣、力道。                     |
| 老 | 老練  | láu-liān                          | 形容做事手法好，經驗豐富。              |
|   | 老牌  | láu-pâi                           | 1.指行銷多年貨物品牌。2.資格實力受肯定的人物。  |
|   | 老板  | láu-pán                           | 舊稱商店主人，現在泛指企業、公司的產權所有人。    |
|   | 老實  | láu-sit                           | 指人誠實不虛偽、正直。                |
|   | 老早  | láu-tsá                           | 很久以前。                      |
|   | 老大  | láu-tuā                           | 1.排行第一的人。2.江湖幫會或團體中的首領。    |
| 佬 | 佬仔  | láu-á                             | 騙子。                        |
| 茛 | 茛藤  | láu-tîn                           | 植物名。一般多用來包檳榔子。             |
| 落 | 落下頰 | làu-ē-hâi                         | 1.下巴脫臼。2.指人在撒謊。3.笑得下巴都要掉了。 |
|   | 落箇  | làu-ham                           | 竹子或甘蔗的節與節之間的距離較長。          |
|   | 落風  | làu-hong                          | 1.說話因牙齒咬合不正，發音不清晰。2.把氣洩出。  |
|   | 落勾  | làu-kau                           | 脫落、遺漏。                     |
|   | 落空逝 | làu-khang-tsuā                    | 1.白走一趟。2.由空車去一趟行程。         |
|   | 落褲  | làu-khòo                          | 褲子沒穿好，掉了下來。                |
|   | 落氣  | làu-khui                          | 出糗、出洋相。                    |
|   | 落落  | làu-làu                           | 鬆鬆地，快掉了的樣子。                |
|   | 落跑  | làu-phâu                          | 逃跑、開溜、落荒而逃。借用華語「跑」字音讀。     |
|   | 落屎  | làu-sái                           | 拉肚子、腹瀉。                    |
|   | 落屎馬 | làu-sái-bé                        | 罵人飯桶。原來是指拉屎的馬，引申作沒有用的人。    |
|   | 落屎星 | làu-sái-tshenn<br>/làu-sái-tshinn | 流星、賊星。星名。夜晚快速飛越天空的輝亮星體。    |
|   | 落杓  | làu-siáh                          | 廚具的一種。杓子上有孔洞，可用來濾除水、油。     |
|   | 落翼仔 | làu-sit-á                         | 落翅仔、曉家少女。                  |
|   | 落胎  | làu-the                           | 流產。                        |
|   | 落吐症 | làu-thòo-tsing                    | 霍亂。病名。                     |
| 流 | 流目屎 | lâu bák-sái                       | 流淚、落淚。                     |
|   | 流鼻水 | lâu phīnn-tsuí                    | 流鼻涕。也指傷風感冒。                |
|   | 流血  | lâu-hueh/lâu-huih                 | 出血。血像水一般流出來。               |
|   | 流瀾  | lâu-nuā                           | 1.流口水。2.表示羨慕。3.表示嫌棄。       |

|   |      |                                 |                                                  |
|---|------|---------------------------------|--------------------------------------------------|
|   | 流鼻   | lâu-phīnn                       | 流鼻涕。                                             |
|   | 流湯   | lâu-thng                        | 1.流出湯汁。2.流膿，傷口流出體液。                              |
|   | 流豬哥瀾 | lâu-ti-ko-nuā<br>/lâu-tu-ko-nuā | 特指好色之徒見美色而流口水的樣子。                                |
|   | 流清汗  | lâu-tshìn-kuānn                 | 冒冷汗。                                             |
|   | 流糍   | lâu-tsî                         | 1.形容人老了以後，兩邊臉頰鬆弛下垂如麻糬狀。<br>2.引申比喻為做事情不夠嚴謹，鬆鬆散散的。 |
|   | 流水   | lâu-tsuí 又唸作<br>liû-suí、lâu-suí | 1.活水。流動的水。<br>2.潮水、海潮。受潮汐影響而定期漲落的水流。             |
| 樓 | 樓仔   | lâu-á                           | 樓房的簡稱。                                           |
|   | 樓仔厝  | lâu-á-tshù                      | 樓房。兩層或兩層以上的房子。                                   |
|   | 樓尾頂  | lâu-bué-tíng<br>/lâu-bé-tíng    | 1.頂樓。樓頂上的平臺。2.頂樓。多層樓房的最高一層。                      |
|   | 樓跤   | lâu-kha                         | 樓下。                                              |
|   | 樓梯   | lâu-thui                        | 上下樓用的階梯。                                         |
|   | 樓頂   | lâu-tíng                        | 樓上。                                              |
| 老 | 老的   | lāu--ê                          | 1.指另一半。2.指父母。                                    |
|   | 老去   | lāu--khì                        | 逝世、去世。用在年長者逝世時的一種說辭。                             |
|   | 老阿伯  | lāu-a-peh                       | 老伯伯。對年老男子的稱呼。                                    |
|   | 老阿婆  | lāu-a-pô                        | 老太婆。俗稱年老的婦人。                                     |
|   | 老母   | lāu-bú                          | 稱謂。向他人稱呼自己的母親。                                   |
|   | 老兄   | lāu-hiann                       | 1.對人的尊稱。2.好朋友之間的敬稱。                              |
|   | 老番顛  | lāu-huan-tian                   | 老糊塗。罵人年老而言行反覆無常。                                 |
|   | 老歲仔  | lāu-huè-á<br>/lāu-hè-á          | 指稱年長者的說法，通常帶有輕蔑的意味。                              |
|   | 老猴   | lāu-kâu                         | 1.蔑視年長者的用語。2.戲稱自己的丈夫的說法。                         |
|   | 老砵砵  | lāu-khok-khok                   | 形容人很老。                                           |
|   | 老康健  | lāu-khong-kiān                  | 人雖年老但是身體還是一樣健康，是一種祝賀語。                           |
|   | 老公仔  | lāu-kong-á                      | 老人、老翁。                                           |
|   | 老姑婆  | lāu-koo-pô                      | 老處女。謔稱年紀大而未出嫁的女人。                                |
|   | 老人   | lāu-lâng                        | 老年人。                                             |
|   | 老人目  | lāu-lâng-bák                    | 老花眼。                                             |
|   | 老人斑  | lāu-lâng-pan                    | 老人家皮膚上所自然生出的班點。                                  |
|   | 老命   | lāu-miā                         | 戲稱自己或者他人的性命。                                     |
|   | 老芋仔  | lāu-ōo-á                        | 指隨國民政府來臺的退伍老兵。                                   |
|   | 老牌子  | lāu-pâi-tsú                     | 行銷多年、信譽良好的品牌。                                    |
|   | 老爸   | lāu-pē                          | 父親。稱謂。子女對他人稱呼生養自己的男子。                            |
|   | 老婆仔  | lāu-pô-á                        | 老媽子。                                             |

|   |      |                       |                         |
|---|------|-----------------------|-------------------------|
|   | 老步定  | lāu-pōo-tiānn         | 老成穩重。                   |
|   | 老本   | lāu-pún               | 留待養老的錢財或物資。             |
|   | 老不修  | lāu-put-siu           | 行為舉止不正經、好色的老人。          |
|   | 老神在在 | lāu-sîn-tsāi-tsāi     | 氣定神閒、處之泰然。              |
|   | 老生   | lāu-sing              | 戲劇中扮演中老年男子的腳色。          |
|   | 老師   | lāu-su                | 對傳授學問或技藝者的尊稱。           |
|   | 老顛倒  | lāu-thian-thòh        | 指老年人腦力和記憶力衰退，說話做事顛三倒四。  |
|   | 老倒勾  | lāu-tò-kiu            | 形容人因為年老、衰弱而導致體型縮小。      |
|   | 老娼頭  | lāu-tshang-thâu       | 老鴇、鴇母。指開設妓院的女人。         |
|   | 老大公  | lāu-tuā-kong          | 孤魂野鬼。                   |
|   | 老大人  | lāu-tuā-lâng          | 老人家。高齡的長者。              |
| 漏 | 漏洩   | lāu-siáp              | 將消息或祕密走漏。               |
|   | 漏稅   | lāu-suè/lāu-sè        | 以不正當的方法，逃避應繳的稅款。        |
| 鬧 | 鬧熱   | lāu-jiát/lāu-liát     | 熱鬧。場面高興、熱烈。             |
| 禮 | 禮物   | lé-bút                | 贈送的物品。                  |
|   | 禮儀   | lé-gî                 | 禮節的規範與儀式。               |
|   | 禮服   | lé-hók                | 在重要場合或舉行典禮時所穿的衣服。       |
|   | 禮貌   | lé-māu                | 言語動作恭敬謙虛的表現。            |
|   | 禮拜   | lé-pài                | 1.星期。2.特指星期天。3.敬拜神。     |
|   | 禮拜日  | lé-pài-jit/lé-pài-lit | 星期天、星期日。                |
|   | 禮拜堂  | lé-pài-tîng           | 教堂。                     |
|   | 禮數   | lé-sòo                | 禮節、禮儀。                  |
|   | 禮堂   | lé-tîng               | 舉行典禮的場所。                |
| 犁 | 犁田   | lê-tshân              | 1.耕田。2.摔車、撇輪。騎摩托車摔車。    |
| 螺 | 螺仔   | lê-á                  | 螺類的通稱。                  |
| 檸 | 檸檬   | lê-bóng               | 瓜果類，產於熱帶，果實為橢圓形，味道酸。    |
| 例 | 例外   | lê-guā                | 破例。在一般原則、常規之外。          |
| 笠 | 笠仔   | lêh-á                 | 斗笠。用來遮日光、雨水的竹笠。         |
| 勞 | 勞肚   | lêh tōo               | 剖肚宰殺動物。                 |
| 哩 | 哩哩囉囉 | li-li-lo-lo           | 語言不清楚。                  |
| 離 | 離離落落 | li-li-lak-lak         | 零零落落。形容凌亂散落而沒有條理。       |
| 李 | 李仔   | lí-á                  | 李子。李樹的果實，味甘而酸，可作蜜餞或釀酒。  |
|   | 李仔鹹  | lí-á-kiâm             | 蜜餞、鹹李子。用李子製成的一種蜜餞。      |
| 理 | 理解   | lí-kái                | 1.了解、明白。2.開明。           |
|   | 理論   | lí-lūn                | 1.有系統、有組織的論點或定律。2.據理議論。 |
|   | 理事   | lí-sū                 | 一個公司或團體中管理事務的人。         |
|   | 理財   | lí-tsāi               | 治理財政、管理財務。              |
| 旅 | 旅行   | lí-hîng/lú-hîng       | 遊歷。為遊覽或辦事到各地去。          |

|   |      |                                      |                          |
|---|------|--------------------------------------|--------------------------|
|   | 旅費   | lí-huì/lú-huì                        | 路費、盤纏。旅行上的花費。            |
|   | 旅客   | lí-kheh/lú-kheh                      | 旅行的人。                    |
|   | 旅館   | lí-kuán/lú-kuán                      | 旅社。                      |
|   | 旅社   | lí-siā/lú-siā                        | 旅館。提供旅客住宿的地方。            |
| 鯉 | 鯉魚   | lí-hî/lí-hû                          | 見【鯪仔】tāi-á 條。            |
| 勞 | 勞破   | lì-phuà                              | 撕破。                      |
| 驢 | 驢仔   | lî-á/lû-á                            | 驢子。                      |
| 籬 | 籬笆   | lî-pa                                | 用竹條或木條編成的柵欄。             |
| 利 | 利益   | lī-ik                                | 好處。                      |
|   | 利用   | lī-iōng                              | 1.發揮物資的功能、功用。2.使用手段達到目的。 |
|   | 利便   | lī-piān                              | 方便、便利。                   |
|   | 利息   | lī-sik 又唸作 lī-sit                    | 本金所生的利潤。                 |
|   | 利純   | lī-sûn                               | 利潤。源自日語。                 |
| 離 | 離婚   | lī-hun                               | 離異。夫妻依照法定手續解除婚姻關係。       |
|   | 離緣   | lī-iân                               | 離婚。夫婦依照法定手續解除婚姻關係。       |
|   | 離開   | lī-khui                              | 分散走開。                    |
|   | 離離   | lī-lī                                | 完全地離開。                   |
|   | 離譜   | lī-phóo                              | 不合道理。                    |
|   | 離別   | lī-piát                              | 分離。                      |
|   | 離手   | lī-tshiú                             | 1.下好了賭注，不得再變更。2.放手       |
| 掠 | 掠無頭摠 | liáh-bô-thâu-tsáng                   | 不得要領、抓不到頭緒。              |
|   | 掠交替  | liáh-kau-thè<br>/liáh-kau-thuè       | 抓替死鬼。                    |
|   | 掠猴   | liáh-kâu                             | 捉姦。                      |
|   | 掠筋   | liáh-kin/liáh-kun                    | 按摩、推拿。是一種中國傳統的醫療方式。      |
|   | 掠篙泅  | liáh-ko-siû                          | 捷式游泳。兩手交拍水面的游法。          |
|   | 掠狂   | liáh-kông                            | 抓狂、發狂。通常表示極為憤怒或極度緊張。     |
|   | 掠龜走鰲 | liáh-ku-tsáu-pih                     | 顧此失彼。                    |
|   | 掠漏   | liáh-lāu                             | 找出房屋會漏水的地方加以修補。          |
|   | 掠龍   | liáh-lîng                            | 按摩。                      |
|   | 掠龍的  | liáh-lîng--ê                         | 按摩師。                     |
|   | 掠包   | liáh-pau                             | 揭發、揭穿。抓到把柄、小辮子。          |
|   | 掠痧   | liáh-sua                             | 刮痧。一種傳統民俗醫療方式。           |
|   | 掠沙筋  | liáh-sua-kin<br>/liáh-sua-kun        | 剔除泥腸。                    |
|   | 掠坦橫  | liáh-thán-huâinn<br>/liáh-thán-huînn | 採取橫向。                    |
|   | 掠兔子  | liáh-thòo-á                          | 抓兔子、嘔吐。通常指酒喝太多而嘔吐。       |

|   |      |                                   |                                         |
|---|------|-----------------------------------|-----------------------------------------|
|   | 掠直   | liáh-tít                          | 打直、取直線。                                 |
|   | 掠長補短 | liáh-tîng-póo-té                  | 取長補短、截長補短。取有餘以補不足。                      |
|   | 掠做   | liáh-tsò/liáh-tsuè                | 當做、以為。                                  |
|   | 掠準   | liáh-tsún                         | 認為、以為。對某一事物經分析思考後所作的判斷。                 |
| 拈 | 拈香   | liam-hiunn                        | 1.在亡者靈前上香弔唁。2.到廟裡上香。                    |
|   | 拈鬮   | liam-khau                         | 抽籤。                                     |
|   | 拈田嬰  | liam-tshân-enn<br>/liam-tshân-inn | 捉蜻蜓。                                    |
| 黏 | 黏膠   | liâm-ka                           | 帶有黏性的膠質。                                |
|   | 黏黏糊糊 | liâm-thi-thi                      | 黏答答。形容黏黏溼溼的樣子。                          |
|   | 黏塗   | liâm-thôo                         | 黏土。具有黏性的泥土，是製造陶瓷的主要原料。                  |
| 連 | 連鞭   | liâm-mi 又唸作<br>liâm-pinn          | 馬上，立刻。即時。                               |
| 鯰 | 鯰魚   | liâm-hî/liâm-hû                   | 魚類。頭扁大，無鱗，皮膚多黏液。                        |
| 念 | 念經   | liâm-king                         | 1.誦讀經文。2.譏笑人嘮叨不止。                       |
|   | 念咒   | liâm-tsiù                         | 口念咒語，用來祈福或降災。                           |
|   | 念珠   | liâm-tsu                          | 佛珠、數珠。                                  |
| 撚 | 撚匱笑  | lián-khap-tshiò                   | 轉動銅板以停止時的正反面定輸贏的賭博方法。                   |
|   | 撚寶   | lián-pó                           | 賭具的一種，用銅製的盒子裝骰子，加上蓋子，搖動後看骰子的數目和方向來決定輸贏。 |
|   | 撚骰仔  | lián-tâu-á                        | 擲骰子。                                    |
|   | 撚鑽   | lián-tsng                         | 轆轤錐。轆轤是指利用滑輪原理製成的汲水用具。                  |
| 輦 | 輦轎仔  | lián-kiō-á                        | 神轎。                                     |
| 輪 | 輪仔   | lián-á                            | 輪子、車輪。                                  |
|   | 輪框   | lián-khing                        | 車輪的外框。                                  |
| 輾 | 輾轉   | liàn-tńg 又唸作<br>lìn-tńg           | 1.物品旋轉流暢或動作流暢。2.說話流利暢達。                 |
| 連 | 連回   | liân-huê                          | 1.因為身世悲慘，而到處流浪。2.四處丟人現眼。                |
|   | 連環   | liân-khuân                        | 緊密相連。                                   |
|   | 連累   | liân-luī                          | 因事互相拖累。                                 |
|   | 連續   | liân-siók                         | 持續不斷。                                   |
|   | 連繼   | liân-suà                          | 連續、接連不斷。                                |
| 聯 | 聯合   | liân-háp                          | 連合、結合。                                  |
|   | 聯絡   | liân-lók                          | 連繫。                                     |
|   | 聯對   | liân-tuì                          | 對聯。字數相同，用字互相對仗的兩個句子。                    |
| 鯪 | 鯪魚   | liân-hî/liân-hû                   | 白鯪、黑鯪。為臺灣重要的淡水養殖魚。                      |
| 憐 | 憐憫   | liân-bín 又唸作<br>lîn-bín           | 對遭遇不幸的人表示同情。                            |

|   |      |                                      |                        |
|---|------|--------------------------------------|------------------------|
| 蓮 | 蓮花   | liân-hue                             | 荷花。                    |
|   | 蓮花金  | liân-hue-kim                         | 刈金的一種。因表紙上只印蓮花，所以叫蓮花金。 |
|   | 蓮藕   | liân-ngāu                            | 根莖類。                   |
|   | 蓮子   | liân-tsí                             | 蓮的果實。                  |
|   | 蓮蕉花  | liân-tsiau-hue 又<br>唸作 lân-tsiau     | 美人蕉。                   |
| 練 | 練字   | liân-jī/liân-lī                      | 原指練習書法，後泛指練習寫字。        |
|   | 練癆話  | liân-siáu-uē                         | 胡說八道、隨便亂說話。            |
|   | 練習   | liân-sip                             | 反覆的學習，使其熟練。            |
| 鍊 | 鍊仔   | liân-á                               | 鏈子、鏈條。                 |
| 哢 | 哢仔   | liang-á                              | 響鈴、鈴鐺。                 |
| 涼 | 涼風   | liâng-hong                           | 涼爽的風。                  |
|   | 涼勢   | liâng-sè                             | 輕鬆自在的樣子，常常疊詞連用。        |
|   | 涼亭   | liâng-tîng                           | 供行人休息或避雨的亭子。           |
|   | 涼水   | liâng-tsuí                           | 清涼的飲料。                 |
| 攝 | 攝襠   | liap-kíng                            | 1.打摺。2.長皺紋。            |
|   | 攝屎   | liap-sái                             | 1.忍住大便。2.小氣、吝嗇。        |
| 捏 | 捏麵尪仔 | liáp-mī-ang-á                        | 捏麵人、米雕。                |
| 粒 | 粒仔   | liáp-á                               | 皮膚病。                   |
|   | 粒積   | liáp-tsik                            | 儲蓄。聚積儲存。               |
| 列 | 列車   | liát-tshia                           | 若干車廂連接成一系列的火車。         |
| 了 | 了了   | --liáu-liáu                          | 全都是。表示數量多或加強語氣。        |
|   | 了後   | liáu-āu                              | 之後。                    |
|   | 了尾仔囡 | liáu-bué-á-kiánn<br>/liáu-bé-á-kiánn | 敗家子。不務正業、傾家蕩產而無法自立的子孫。 |
|   | 了然   | liáu-jiân/liáu-liân                  | 枉然、枉費。                 |
|   | 了工   | liáu-kang                            | 白費工夫。                  |
|   | 了了   | liáu-liáu                            | 光光、窮盡、完全沒有了。當作動詞補語。    |
|   | 了本   | liáu-pún                             | 蝕本、虧本。                 |
|   | 了錢   | liáu-tsînn                           | 1.賠錢、虧本。2.白費錢財。        |
| 嘹 | 嘹拍   | liâu-phik                            | 節拍。指南管音節中的拍子符號。        |
| 寮 | 寮仔   | liâu-á                               | 簡陋的屋舍。                 |
| 蹠 | 蹠溪仔  | liâu khe-á<br>/liâu khue-á           | 涉水過溪。                  |
|   | 蹠落去  | liâu--lòh-khì                        | 走進去、參與事情或涉入其中。         |
| 聊 | 聊聊仔  | liâu-liâu-á                          | 慢慢地、謹慎小心地。             |
| 療 | 療養   | liâu-ióng                            | 治療調養。                  |
| 料 | 料理   | liâu-lí                              | 1.辦理、處理。2.菜餚。源自日語。     |

|   |      |                                                                                      |                        |
|---|------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|   | 料想   | liāu-sióng                                                                           | 預料、揣測。                 |
|   | 料想袂到 | liāu-sióng-bē-kàu/<br>liāu-sióng-buē-kàu                                             | 意外、意想不到。               |
|   | 料算   | liāu-sng                                                                             | 預料、推算。                 |
| 繚 | 繚索   | liāu-soh                                                                             | 固定東西的繩索。               |
| 裂 | 裂開   | lih--khui                                                                            | 破裂、分開。                 |
| 力 | 力量   | lik-liōng                                                                            | 力氣、能力。                 |
| 綠 | 綠色   | lik-sik                                                                              | 像草和樹葉一般的顏色。            |
|   | 綠豆仔  | lik-tāu-á                                                                            | 豆類。種子可供煮湯或磨粉製成食品。      |
|   | 綠豆鬼  | lik-tāu-kuí                                                                          | 外型小、質地過硬的綠豆。           |
|   | 綠竹   | lik-tik                                                                              | 臺灣原生種的叢生竹類，用來供作採筍用。    |
|   | 綠竹筍  | lik-tik-sún                                                                          | 根莖類。一種體積比麻竹筍小，適合作涼拌。   |
| 歷 | 歷史   | lik-sú                                                                               | 指重大的或具有影響力的事蹟。         |
| 啉 | 啉茶   | lim tê                                                                               | 喝茶。                    |
|   | 啉湯   | lim thng                                                                             | 喝湯。                    |
|   | 啉酒   | lim tsiú                                                                             | 喝酒。                    |
|   | 啉水   | lim tsuí                                                                             | 喝水。                    |
| 臨 | 臨臨仔  | lím-lím--á                                                                           | 差一點點兒。                 |
| 臨 | 臨機應變 | lîm-ki-ìng-piàn                                                                      | 見機行事。                  |
|   | 臨檢   | lîm-kiám                                                                             | 警方所執行的檢查勤務工作，通常不會事先告知。 |
|   | 臨急   | lîm-kip                                                                              | 臨危。瀕臨危險、緊急的狀況。         |
|   | 臨時   | lîm-sî                                                                               | 1.突發的，沒有準備。2.短時間、暫時的。  |
|   | 臨終   | lîm-tsióng                                                                           | 人將要死。                  |
| 玲 | 玲瓏鼓  | lin-long-kóo                                                                         | 波浪鼓。一種兒童玩具。            |
| 恁 | 恁娘   | lín-niâ                                                                              | 原指對方的母親，現已變成用來罵人的粗俗語。  |
|   | 恁爸   | lín-pē                                                                               | 老子。男子自稱的粗俗用法。          |
| 奶 | 奶母車  | ling-bú-tshia<br>/ni-bú-tshia 又唸<br>作 ling-bó-tshia<br>/ni-bó-tshia、<br>lin-bú-tshia | 嬰兒車。                   |
|   | 奶母   | ling-bú/ni-bú 又唸<br>作 ling-bó<br>/ni-bó、lin-bú                                       | 奶媽、奶娘。專門授乳及看護小孩子的婦女。   |
|   | 奶癌   | ling-gâm/ni-gâm<br>又唸作 lin-gâm                                                       | 乳癌。                    |
|   | 奶帕仔  | ling-phè-á/ni-phè-<br>á 又唸作 lin-phè-á                                                | 奶罩、胸罩。女性的胸衣、內衣。        |

|   |      |                                                |                           |
|---|------|------------------------------------------------|---------------------------|
|   | 奶頭   | lîng-thâu/ni-thâu<br>又唸作 lîn-thâu              | 乳頭。乳房中央突起的尖端部分。           |
|   | 奶喙仔  | lîng-tshuì-á<br>/ni-tshuì-á 又唸作<br>lîn-tshuì-á | 奶嘴。                       |
| 冷 | 冷氣   | lîng-khì                                       | 1.天氣寒冷。2.一種空氣調節的電器產品。     |
|   | 冷吱吱  | lîng-ki-ki                                     | 冷冰冰。形容非常冷。                |
|   | 冷靜   | lîng-tsîng                                     | 沉著、理智，不感情用事。              |
| 領 | 領教   | lîng-kàu                                       | 接受別人的指導。                  |
|   | 領袖   | lîng-siù                                       | 本指衣服的領子袖子。後指國家或團體的領導人。    |
|   | 領土   | lîng-thóo                                      | 指國家所統轄的土地。                |
| 鈴 | 鈴仔   | lîng-á 又唸作<br>liâng-á                          | 鈴、鈴鐺。                     |
| 龍 | 龍眼   | lîng-gíng 又唸作<br>gîng-gíng                     | 木本植物。                     |
|   | 龍眼乾  | lîng-gíng-kuann 又<br>唸作<br>gîng-gíng-kuann     | 龍眼乾。                      |
|   | 龍蝦   | lîng-hê 又唸作<br>liông-hê                        | 動物名。節肢動物，是餐廳高級的食用蝦類。      |
|   | 龍船   | lîng-tsûn                                      | 龍舟。龍形的船，端午節時用來做競技比賽。      |
| 靈 | 靈驗   | lîng-giām                                      | 有奇效、能應驗。                  |
|   | 靈魂   | lîng-hûn                                       | 人死後的鬼魂。                   |
|   | 靈感   | lîng-kám                                       | 1.感覺、預感。2.突然湧現的情感或思路。     |
|   | 靈聖   | lîng-siànn                                     | 靈驗。                       |
|   | 靈丹   | lîng-tan                                       | 可以讓人長生不死或有神奇療效的仙丹。        |
|   | 靈通   | lîng-thong                                     | 消息來得很快、很齊全。               |
|   | 靈厝   | lîng-tshù                                      | 辦喪事時，燒給死者用的紙糊房子。          |
|   | 靈芝   | lîng-tsi 又唸作<br>liân-tsi                       | 蕈菇類。                      |
|   | 靈位   | lîng-uī                                        | 供奉死者的牌位。                  |
| 凌 | 凌遲   | lîng-tî                                        | 1.用極殘酷的手段虐待、凌虐別人。2.古代的酷刑。 |
|   | 凌治   | lîng-tî                                        | 欺負、作弄。                    |
| 菱 | 菱角   | lîng-kak                                       | 菱的果實，水生，秋天成熟。             |
| 寧 | 寧可   | lîng-khó                                       | 1.不如、最好。2.寧願。             |
| 綾 | 綾羅綢緞 | lîng-lô-tiû-tuān                               | 細滑有文綵的織物。用來比喻奢華的衣著。       |
| 另 | 另外   | lîng-guā                                       | 除此之外。                     |
|   | 另日   | lîng-jit/lîng-lit                              | 他日、改天。                    |

|   |      |                                                       |                             |
|---|------|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 撩 | 撩油   | liô-iû                                                | 用杓子舀出湯上的一層浮油。               |
| 略 | 略仔   | liôh-á                                                | 稍微、約略。                      |
|   | 略略仔  | liôh-liôh-á                                           | 稍微、約略、些許。                   |
| 六 | 六合   | liók-háp                                              | 天地。上下和東西南北四方，泛指天下或宇宙。       |
|   | 六法全書 | liók-huat-tsuân-su                                    | 蒐集我國現行法規近五百種法律全文的書。         |
|   | 六書   | liók-su                                               | 漢字的六種造字的方法。                 |
|   | 六畜   | liók-thiok                                            | 指馬、牛、羊、雞、犬、豬六種牲畜。           |
| 陸 | 陸橋   | liók-kiô 又唸作<br>lók-kiô                               | 在馬路中央架空的橋樑。                 |
| 兩 | 兩光   | lióng-kong                                            | 形容人精神渙散，漫不經心。               |
| 躡 | 躡被   | liòng phuē<br>/lòng phē 又唸作<br>lìng phuē<br>/lìng phē | 踢被子。                        |
| 龍 | 龍鳳   | liông-hōng 又唸作<br>lîng-hōng                           | 吉祥物，指龍與鳳凰，用來比喻夫妻。           |
|   | 龍骨   | liông-kut                                             | 1.脊椎骨。2. 船的中樑。3.中藥。古代動物的化石。 |
|   | 龍脈   | liông-mèh 又唸作<br>lîng-bèh                             | 1.山脈。2.地脈。指土地的脈絡、地形的走勢。     |
| 良 | 良心   | liông-sim                                             | 天生自然的善心。                    |
| 冗 | 冗剩   | liông-siōng                                           | 寬裕。                         |
|   | 冗早   | liông-tsá                                             | 趁早、及早、提早。                   |
| 量 | 量其約  | liông-kî-iok                                          | 大概、大約。                      |
| 諒 | 諒解   | liông-kái                                             | 因瞭解真相而原諒別人。                 |
| 立 | 立案   | líp-àn                                                | 在政府機關註冊登記。                  |
|   | 立體   | líp-thé                                               | 數學上指以長、寬、高三個面，稱為「立體」。       |
|   | 立場   | líp-tiunn                                             | 1.做人的原則。2.所處的地位和所抱持的態度。     |
|   | 立志   | líp-tsi                                               | 立定志願。                       |
| 鈕 | 鈕鈕仔  | liú liú-á                                             | 扣鈕扣、扣扣子。                    |
|   | 鈕仔   | liú-á                                                 | 1.鈕扣。2.套索。打獵時用來套捉小動物的道具。    |
|   | 鈕仔空  | liú-á-khang                                           | 扣子孔。衣服上可以扣上扣子的小孔。           |
| 扭 | 扭搨   | liú-lák                                               | 處理、掌管。負面的用法較為常用。            |
|   | 扭掠   | liú-liáh                                              | 1.形容手腳快、動作敏捷。2.指器物短小而易操作。   |
| 柳 | 柳丁   | liú-ting                                              | 瓜果類。                        |
|   | 柳丁汁  | liú-ting-tsiap                                        | 柳丁所榨成的汁。                    |
| 遛 | 遛疔仔  | liù-phí-á                                             | 1.對小孩不客氣的稱呼。2.傷口的瘡痂脫落。      |
|   | 遛皮   | liù-phuê/liù-phê                                      | 脫皮、破皮。皮膚脫離掉落。               |
|   | 遛手   | liù-tshiú                                             | 失手，握不住物體。                   |

|   |      |                                                                       |                           |
|---|------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 流 | 流行   | liû-hîng                                                              | 時興。盛行於當時。                 |
|   | 流籠   | liû-lông                                                              | 1.索道及其吊掛的裝載平台。2.電纜車。      |
|   | 流浪   | liû-lông                                                              | 生活沒有著落，到處飄盪，隨處謀生。         |
|   | 流產   | liû-sán                                                               | 見【落胎】làu-the 條。           |
| 留 | 留戀   | liû-luân                                                              | 有所眷戀而捨不得。                 |
| 硫 | 硫磺   | liû-hông                                                              | 一種非金屬元素，呈黃色固體。            |
| 榴 | 榴槤   | liû-liân                                                              | 瓜果類。                      |
| 餹 | 餹粿   | liū-kué/liū-ké                                                        | 1.把變硬的粿、糕類等食品再蒸軟。2.指舊事重提。 |
| 囉 | 囉嗦   | lo-so                                                                 | 1.囉哩囉嗦。一直說個不停。2.形容麻煩的樣子。  |
| 潦 | 潦草   | lô-tshó                                                               | 1.做事粗率、不仔細。2.寫字凌亂、不工整。    |
| 軀 | 軀跤   | lò-kha                                                                | 長腿，形容人長得很高。               |
|   | 軀跤仔  | lò-kha-á                                                              | 1.高個子。2.高蹺鳥。禽鳥類。候鳥的一種。    |
| 勞 | 勞煩   | lô-huân                                                               | 煩擾，請他人幫忙的客氣話。             |
|   | 勞工   | lô-kang                                                               | 用體力工作以取得工資的人。             |
|   | 勞力   | lô-lik                                                                | 辛苦、辛勞、賣力。                 |
|   | 勞心   | lô-sim                                                                | 費神、傷神。                    |
|   | 勞動   | lô-tōng                                                               | 1.純粹使用勞力的動作。2.勞煩別人幫忙做事。   |
| 鑼 | 鑼鼓   | lô-kóo                                                                | 銅鑼和大鼓。泛指各種打擊樂器。           |
| 羅 | 羅漢跤仔 | lô-hàn-kha-á                                                          | 單身漢。                      |
|   | 羅經   | lô-kenn/lô-kinn                                                       | 羅盤。用來測定方位的儀器。風水師常備用具。     |
| 落 | 落後日  | loh-āu--jit<br>/loh-āu--lit                                           | 大後天。                      |
|   | 落後年  | loh-āu--nî                                                            | 大後年。後年之後的第一年。             |
|   | 落昨日  | loh-tsóh--jit<br>/loh-tsóh--lit                                       | 大前天。前天的前一日。               |
| 落 | 落喉   | lòh-âu                                                                | 吞下去。                      |
|   | 落眠   | lòh-bîn                                                               | 熟睡、沉睡。                    |
|   | 落尾手  | lòh-bué-tshiú<br>/lòh-bé-tshiú 又唸<br>作 lōo-bué-tshiú<br>/lōo-bé-tshiú | 後來、最後。                    |
|   | 落尾   | lòh-bué/lòh-bé 又<br>唸 lōo-bué/lōo-bé                                  | 後來、最後。                    |
|   | 落雨   | lòh-hōo                                                               | 下雨。                       |
|   | 落雨天  | lòh-hōo-thinn                                                         | 雨天。                       |
|   | 落價   | lòh-kè                                                                | 降價、減價。                    |
|   | 落跤氣  | lòh-kha-khì                                                           | 腳氣病。                      |
|   | 落去   | lòh-khì 合音唸作                                                          | 1.下去。語氣完結時唸作 lòh-khì。     |

|   |      |                                                 |                                         |
|---|------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|   |      | lueh                                            | 2.用在動詞後，強調從上往下的意思。<br>3.用在動詞後，表示事情繼續進行。 |
|   | 落崎   | lòh-kiā                                         | 下坡。                                     |
|   | 落來   | lòh-lâi                                         | 1.下來。2.在什麼以下，其次。                        |
|   | 落湳   | lòh-làm                                         | 陷入泥淖、掉到爛泥巴中。                            |
|   | 落南   | lòh-lâm                                         | 南下。到南方、向南方行進。                           |
|   | 落難   | lòh-lân                                         | 遭遇災禍，以致於陷入困境。                           |
|   | 落人的喙 | lòh-lâng-ê-tshuì                                | 落人口實。即遭受他人的批評。                          |
|   | 落軟   | lòh-nng                                         | 軟化、緩和。強硬或倔強的態度變緩和。                      |
|   | 落肥   | lòh-puî                                         | 施肥。幫植物灑肥料。                              |
|   | 落本   | lòh-pún                                         | 下本錢。投注資金。                               |
|   | 落雪   | lòh-seh                                         | 下雪。                                     |
|   | 落霜   | lòh-sng                                         | 下霜。                                     |
|   | 落山風  | lòh-suann-hong                                  | 臺灣恆春半島的季節風。                             |
|   | 落衰   | lòh-sue                                         | 走背運、走楣運。                                |
|   | 落塗   | lòh-thôo                                        | 1.落地。2.出生、呱呱落地。3.著地。腳踩在地上。              |
|   | 落車   | lòh-tshia                                       | 下車。                                     |
|   | 落手   | lòh-tshiú                                       | 下手、著手。動手去做某件事。                          |
|   | 落葬   | lòh-tsòng                                       | 安葬。                                     |
|   | 落水   | lòh-tsuí                                        | 1.下水。進入水裡。2.貨物堆積上船。3.跌落水裡。              |
|   | 落船   | lòh-tsûn                                        | 1.下船。指離開船上岸。2.上船。指離開岸上。                 |
|   | 落注   | lòh-tù                                          | 下注。出錢賭輸贏。                               |
| 橐 | 橐仔   | lok-á                                           | 袋子。可以盛裝東西的扁形物品。                         |
| 鹿 | 鹿仔   | lòk-á                                           | 1.小鹿。                                   |
|   | 鹿茸   | lòk-jiông/lòk-liông                             | 未長成硬骨、有茸毛、含血液的雄鹿角。                      |
|   | 鹿角   | lòk-kak                                         | 雄鹿的角。                                   |
| 落 | 落伍   | lòk-ngóo                                        | 原指行動緩慢，跟不上隊伍。比喻跟不上時代潮流。                 |
|   | 落魄   | lòk-phik                                        | 失意潦倒的樣子。                                |
|   | 落成   | lòk-sing                                        | 竣工、完工。指建築物完工。                           |
|   | 落選   | lòk-suán                                        | 沒被選上、選舉失利。                              |
|   | 落第   | lòk-tē                                          | 1.留級。2.名落孫山。考試失敗，沒被錄取。                  |
| 漉 | 漉糊糜  | lòk-kôo-muê<br>/lòk-kôo-bê 又唸<br>作 lòk-kôo-muài | 爛泥。稀爛的軟泥。又稱為「漉糊仔糜」。                     |
|   | 漉喙   | lòk-tshuì                                       | 漱口。                                     |
| 樂 | 樂園   | lòk-hng                                         | 1.幸福安樂的園地。2.供人遊樂的場所。                    |
|   | 樂觀   | lòk-kuan                                        | 充滿信心和希望的生活態度。                           |
|   | 樂暢   | lòk-thiòng                                      | 1.歡喜、愉快。2.看見別人有難而引以為樂。                  |

|   |      |                               |                                                                      |
|---|------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 錄 | 錄音   | lòk-im                        | 用機器設備將聲音收錄下來。                                                        |
|   | 錄音機  | lòk-im-ki                     | 一種能將聲音的振動轉換成電磁信號，記錄於磁帶上，並將磁帶上的信號轉換成聲音播放的機器。                          |
| 碌 | 碌碡馬  | lòk-khòk-bé                   | 1.指一個四處奔走、非常忙碌的人。<br>2.指馬匹跑個不停。「碌碡」是馬跑步的聲音。<br>3.小孩子所乘坐的玩具木馬，能夠前後晃動。 |
| 駱 | 駱駝   | lòk-tô                        | 哺乳動物。身形高大，背有駝峰，分為單峰與雙峰。                                              |
| 攏 | 攏是   | lóng sī                       | 全都是、皆是。                                                              |
|   | 攏總   | lóng-tsóng                    | 全部、總共。                                                               |
| 拚 | 拚鼓   | lòng kóo                      | 打鼓。                                                                  |
|   | 拚門   | lòng mîng                     | 叩門、敲門。                                                               |
|   | 拚鐘   | lòng tsing                    | 敲鐘。                                                                  |
|   | 拚球   | lòng-kiû                      | 見【撞球】tōng-kiû 條。                                                     |
|   | 拚破   | lòng-phuà                     | 打破。                                                                  |
| 郎 | 郎君   | lông-kun                      | 對男子的尊稱。                                                              |
| 狼 | 狼狽   | lông-puē 又唸作<br>liông-puē     | 落魄。形容人窮困潦倒不得志。                                                       |
|   | 狼毒   | lông-tók                      | 凶狠殘暴。                                                                |
| 農 | 農民   | lông-bîn                      | 農夫、農人。                                                               |
|   | 農民曆  | lông-bîn-lik                  | 見【通書】thong-su 條。                                                     |
|   | 農業   | lông-giap                     | 從事耕耘土地、栽培作物和飼養生物的生產事業。                                               |
|   | 農具   | lông-kū 又唸作<br>lông-khū       | 農夫耕作時所需的工具。                                                          |
|   | 農場   | lông-tiûnn                    | 大規模栽培農產品或改良品種的場所。                                                    |
|   | 農村   | lông-tshun 又唸作<br>lông-tshuan | 農民聚居的村落。                                                             |
|   | 農作物  | lông-tsok-bút                 | 栽種於農田的植物。                                                            |
| 櫬 | 櫬仔   | lông-á                        | 監獄。                                                                  |
|   | 櫬仔內  | lông-á-lāi                    | 監獄。                                                                  |
| 弄 | 弄狗相咬 | lông-káu-sio-kā               | 比喻煽動、挑撥使兩方爭鬥。                                                        |
| 浪 | 浪費   | lông-huì                      | 沒有節制、無益的耗費。                                                          |
|   | 浪蕩   | lông-tōng                     | 遊手好閒。指放蕩不羈，四處閒遊不務正業。                                                 |
|   | 浪子   | lông-tsú                      | 不務正業到處遊蕩的人。                                                          |
| 惱 | 惱氣   | láo-khì 又唸作<br>náo-khì        | 耗費精神又自討麻煩，令人惱怒，通常指小孩煩父母。                                             |
| 滷 | 滷肉   | láo-bah                       | 用滷汁烹煮的肉。                                                             |
|   | 滷肉飯  | láo-bah-pñg                   | 普遍常見的小吃。                                                             |
|   | 滷麵   | láo-mī                        | 以羹湯加以芎芣的湯麵。                                                          |

|   |      |                          |                                   |
|---|------|--------------------------|-----------------------------------|
|   | 滷卵   | láo-nāg                  | 滷蛋。                               |
| 努 | 努力   | láo-lik                  | 勤奮、認真，把能力盡量使出來。                   |
| 勞 | 勞力   | láo-lát                  | 感謝別人的客套話。                         |
| 砵 | 砵砵石  | láo-kóo-tsiòh            | 珊瑚礁化石，被當作石灰岩建材使用，外貌多孔。            |
|   | 奴才   | lôo-tsai                 | 下賤僕役的通稱。                          |
| 爐 | 爐丹   | lôo-tan                  | 香灰。燒香之後殘餘在香爐中的灰燼。                 |
|   | 爐主   | lôo-tsú                  | 主辦祭祀典禮的人。                         |
| 鱸 | 鱸魚   | lôo-hî/lôo-hû            | 動物名。是一種常見的海魚。                     |
|   | 鱸鰻   | lôo-muâ                  | 1.鰻魚。2.流氓。                        |
| 螺 | 螺絲   | lôo-si                   | 具有螺旋狀凹凸溝槽的圓柱體或圓孔金屬零件。             |
|   | 螺絲紋  | lôo-si-ká                | 螺絲起子。                             |
|   | 螺絲釘  | lôo-si-ting              | 有螺帽的螺絲。                           |
| 蘆 | 蘆薈   | lôo-huē                  | 為常綠植物，葉肥厚多肉，邊緣呈銳鋸齒狀。              |
|   | 蘆黍   | lôo-sé/lôo-sué           | 高粱。                               |
|   | 蘆筍   | lôo-sún                  | 草本植物。葉子呈鱗片狀，濃綠細長，嫩莖可食用。           |
|   | 蘆竹   | lôo-tik                  | 蘆葦。草本植物。種子可隨風飛散，傳到遠方。             |
|   | 蘆藤   | lôo-tîn                  | 魚藤。根部含有能毒殺魚類和昆蟲的魚藤酮。              |
| 鷓 | 鷓鴣   | lôo-tsî                  | 魚鷹。                               |
| 路 | 路費   | lōo-huì                  | 旅費。旅行時所需支出的費用。                    |
|   | 路用   | lōo-īng                  | 用處、用途。                            |
|   | 路邊   | lōo-pinn                 | 路旁。                               |
|   | 路邊擔仔 | lōo-pinn-tànn-á          | 地攤、路邊攤。                           |
|   | 路旁屍  | lōo-pông-si              | 以棄置在路邊的死屍來咒罵人的用語。                 |
|   | 路頭   | lōo-thâu                 | 1.路途、路程。2.路口、路上。3.路程的起點。          |
|   | 路燈   | lōo-ting                 | 街燈。設立在街道旁，用來夜間照明的燈。               |
|   | 路程   | lōo-tīng                 | 里程、行程。兩地之間的距離。                    |
|   | 路途   | lōo-tōo                  | 路程、行程。兩地距離的遠近。                    |
|   | 路祭   | lōo-tsè                  | 出殯時，在棺木經過的道路兩旁設奠祭拜，為外人對死者表示敬意的方式。 |
|   | 路沖   | lōo-tshiong              | 房屋正前方有道路直來，在風水上屬大凶的格局。            |
| 露 | 露營   | lōo-iānn                 | 在野外搭設帳篷為臨時居所的露宿活動。                |
|   | 露螺   | lōo-lê                   | 蝸牛。                               |
|   | 露水   | lōo-tsuí 又唸作<br>lòo-tsuí | 露珠。靠近地面的水蒸氣，遇冷而凝結成的小水滴。           |
| 落 | 落蔞   | lōo-giō                  | 薤。一種像大蒜的植物。                       |
| 攄 | 攄仔   | lu-á                     | 推剪頭髮的器具。                          |
|   | 攄頭毛  | lu-thâu-mîg              | 用推剪器理頭髮。                          |
|   | 攄塗機  | lu-thôo-ki               | 推土機。                              |

|   |     |                            |                                      |
|---|-----|----------------------------|--------------------------------------|
| 女 | 女兒  | lú-jī/lú-lī                | 父母親稱自己的女兒，此音讀通常出現在戲劇中。               |
| 鏢 | 鏢仔  | lù-á                       | 擦子。用以擦淨東西的工具。                        |
| 捋 | 捋頭毛 | luáh thâu-mîg              | 梳頭。                                  |
|   | 捋仔  | luáh-á                     | 梳子。                                  |
| 軟 | 軟弱  | luán-jiók/luán-liók        | 1.體質虛弱沒力氣。2.個性柔弱畏怯。                  |
| 戀 | 戀愛  | luân-ài                    | 男女互相思慕而相愛。                           |
| 亂 | 亂講  | luân-kóng                  | 胡說。亂說話。                              |
|   | 亂來  | luân-lâi                   | 胡鬧。隨便、胡為亂做。                          |
|   | 亂世  | luân-sè                    | 動盪不安的時代。                             |
|   | 亂使  | luân-sú                    | 胡亂、隨便。                               |
|   | 亂操操 | luân-tshau-tshau           | 1.凌亂。雜亂而無秩序的樣子。<br>2.心煩意亂。心情煩躁，思緒紊亂。 |
|   | 亂鐘仔 | luân-tsing-á               | 鬧鐘。                                  |
| 內 | 內容  | luē-iông                   | 事物內部所包含的實質或意義。                       |
|   | 內閣  | luē-koh 又唸作<br>lāi-koh     | 立憲國家的最高行政機構，設有閣揆一人，和閣員若干人。           |
|   | 內部  | luē-pōo 又唸作<br>lāi-pōo     | 指人、事、物的裡面。                           |
|   | 內心  | luē-sim 又唸作<br>lāi-sim     | 心裡、心中。                               |
|   | 內政  | luē-tsing 又唸作<br>lāi-tsing | 國家內部的政事。                             |
|   | 內情  | luē-tsing                  | 實情。內部真實的情況。                          |
| 累 | 累積  | luí-tsik                   | 層積聚集。                                |
| 雷 | 雷公  | luî-kong                   | 傳說中掌管雷的神，後用來指雷。                      |
|   | 雷公性 | luî-kong-sing              | 火爆脾氣。急躁、易怒的脾氣。                       |
| 擂 | 擂鼓  | luî koo                    | 打鼓。                                  |
|   | 擂鉢  | luî-puah                   | 乳鉢。把物品研成細粉的碗型器具。                     |
|   | 擂槌  | luî-thuî                   | 1.與鉢搭配研磨的棒子。2.形容人魯鈍不通情理。             |
| 忍 | 忍氣  | lún-khì 又唸作<br>jím-khì     | 將怒氣壓抑下來。                             |
| 懍 | 懍場  | lún-tiûnn                  | 怯場。臨場時畏縮慌張。                          |
| 輪 | 輪迴  | lûn-huê                    | 佛教語。沒有得到解脫的眾生，在六道內轉化不休。              |
|   | 輪鬮  | lûn-khau                   | 按抽籤的次序下去輪流。                          |
|   | 輪班  | lûn-pan                    | 輪值。輪流交替值班、當差。                        |
|   | 輪值  | lûn-tit                    | 輪流值班。                                |
| 倫 | 倫理  | lûn-lí                     | 1.各種道德準則。2.親疏輩分關係。                   |
| 淪 | 淪陷  | lûn-hām                    | 喪失疆土。                                |

|   |    |         |                                                              |
|---|----|---------|--------------------------------------------------------------|
| 論 | 論文 | lūn-bûn | 用以研究或者討論某種問題的文章。                                             |
| 崙 | 崙仔 | lūn-á   | 小山丘、小土坡。                                                     |
| 律 | 律師 | lút-su  | 受當事人委託或法院指定，依法協助當事人訴訟、出庭辯護，以及處理有關法律事務的專業人員。以前叫「狀師」(tsṅg-su)。 |

# 聲母 k

|   |      |                              |                            |
|---|------|------------------------------|----------------------------|
| 加 | 加網魚  | ka-bāng-hî<br>/ka-bāng-hû    | 魚類。肉質細，少刺的高級魚類             |
|   | 加油站  | ka-iû-tsām                   | 添加汽油、柴油等動力原料的場所。           |
|   | 加強   | ka-kiông                     | 使更好、更強。                    |
|   | 加轆仔  | ka-lak-á                     | 轆轤。架在井上利用滑輪汲水的工具。          |
|   | 加倍   | ka-puē                       | 照原來所定的數額再增加一倍。             |
|   | 加擔   | ka-tann                      | 牛拉東西時架在牛脖子上的東西。            |
|   | 加添   | ka-thiam                     | 增加、添加。                     |
|   | 加車   | ka-tshia                     | 整副的牛軛。用來拉車的器具。             |
|   | 加薦仔  | ka-tsì-á                     | 用藺草(鹹水草)編成的提袋，今也用來泛指小提包。   |
|   | 加雛   | ka-tsui                      | 鳩鳥、雛鷹。禽鳥類。                 |
| 交 | 交易   | ka-iàh                       | 指生意興隆的樣子。                  |
|   | 交落   | ka-làuh                      | 1.掉下。2.丟失。                 |
|   | 交懍恂  | ka-lún-sún                   | 身體因受驚、害怕或寒冷而發抖。            |
| 家 | 家教   | ka-kàu                       | 1.家庭中的禮法，或父母對子女的管教。2.家庭教師。 |
|   | 家己   | ka-kī 又唸作 ka-tī              | 自己、本身。                     |
|   | 家己人  | ka-kī-lâng 又唸作<br>ka-tī-lâng | 自己人、自家人。                   |
|   | 家門   | ka-mîng                      | 稱自己的家族。                    |
|   | 家譜   | ka-phóo                      | 記載一家世系及傳承的書。               |
|   | 家事   | ka-sū                        | 家務事。                       |
|   | 家長   | ka-tiúnn                     | 1.戶長。戶籍上登記為一戶的負責人。2.指父母。   |
| 鉸 | 鉸刀   | ka-to                        | 剪刀。                        |
|   | 鉸刀𠵿  | ka-to-pîng                   | 形容女人帶有剋夫的命相。               |
|   | 鉸剪   | ka-tsián                     | 剪刀。                        |
| 佳 | 佳音   | ka-im                        | 好消息。                       |
|   | 佳人   | ka-jîn/ka-lîn                | 美人。                        |
|   | 佳期   | ka-kî                        | 1.好日子。2.結婚的日期。             |
|   | 佳哉   | ka-tsài                      | 幸虧、好在。                     |
| 咖 | 咖哩   | ka-lí                        | 用胡椒、姜黃、番椒等的粉末所製成的調味品。      |
|   | 咖哩噠囉 | ka-lí-liân-lô                | 傀儡戲正式開演前連續敲打的響鑼。引申為開始。     |
|   | 咖啡   | ka-pi                        | 木本植物。常綠喬木。是一種流行的現代飲品。      |
|   | 咖啡色  | ka-pi-sik                    | 一種褐色系列的顏色，與咖啡的顏色相近。        |
| 咳 | 咳嗽   | ka-sàu                       | 喉部或氣管的黏膜受刺激，引起反射作用。        |
| 茄 | 茄菜菜  | ka-buah-tshài                | 葉甜菜、厚皮菜。                   |
|   | 茄苳   | ka-tang                      | 一種半落葉性的喬木，是臺灣鄉間常見的樹種。      |

|   |      |                                       |                           |
|---|------|---------------------------------------|---------------------------|
| 虻 | 虻蚤   | ka-tsáu                               | 跳蚤。昆蟲名。體形很小，吸吮血液為生。       |
|   | 虻蛭   | ka-tsuah                              | 蟑螂。                       |
| 茭 | 茭茭仔  | ka-ló-á                               | 簍。一種用來裝米的農具。              |
| 傀 | 傀儡   | ka-lé                                 | 1.線控木偶。2.臺灣南部漢人對山地原住民的稱呼。 |
|   | 傀儡戲  | ka-lé-hì                              | 用絲線牽動木偶來表演的戲。             |
| 嘉 | 嘉鱻   | ka-lah                                | 魚類。是屬於比較高級的魚類。            |
|   | 嘉獎   | ka-tsióng                             | 讚許獎勵。                     |
| 鷓 | 鷓鴣   | ka-līng                               | 八哥。羽毛黑色，能模仿人聲及其他鳥類的聲音。    |
| 假 | 假使   | ká-sú                                 | 假如、如果。                    |
| 絞 | 絞肉   | ká-bah                                | 絞成碎泥的肉。                   |
| 教 | 教示   | kà-sī                                 | 教訓、訓示。教導訓誨。               |
|   | 教冊   | kà-tskeh                              | 教書。教導學生學習各種知識。            |
| 較 | 較車   | kà-tshia                              | 飆車。                       |
| 駕 | 駕駛   | kà-sú                                 | 操縱車、船和飛機等交通工具。            |
|   | 咬喙   | kā-tshuì                              | 指吃了尚未成熟的水果，嘴裡有一種澀澀的感覺。    |
|   | 咬喙齒根 | kā-tshuì-khí-kin<br>/kā-tshuì-khí-kun | 磨牙。                       |
| 甲 | 甲馬   | kah-bé                                | 祭祀神明用的紙錢的一種。              |
|   | 甲箬笠  | kah-hah-lèh                           | 用竹葉做成的斗笠。                 |
|   | 甲子   | kah-tsí                               | 天干和地支循環相配，統稱為「甲子」。        |
| 恰 | 恰意   | kah-ì                                 | 中意。喜歡、滿意。                 |
|   | 恰喙   | kah-tshuì                             | 合胃口。適合自己個人的飲食習慣。          |
| 蓋 | 蓋被   | kah-phuē/kah-phē                      | 睡覺時將棉被覆蓋在身上。              |
| 胛 | 胛心肉  | kah-sim-bah                           | 指豬肉或牛肉前腿以上到肩胛之間的部位。       |
| 該 | 該然   | kai-jiân/kai-liân                     | 該當、應該的。理所當然。              |
|   | 該死   | kai-sí                                | 自責或罵人的話。                  |
|   | 該當   | kai-tong                              | 應當。理所當然。                  |
| 階 | 階級   | kai-kip                               | 社會中地位、生活標準與價值觀念相近的群體。     |
|   | 階段   | kai-tuānn                             | 事件發展的順序或段落。               |
| 改 | 改薰   | kái-hun                               | 戒菸。                       |
|   | 改革   | kái-kik                               | 革新、變革。                    |
|   | 改良   | kái-liông                             | 改善、改進。                    |
|   | 改變   | kái-piàn                              | 更改、變動。                    |
|   | 改途   | kái-tôo                               | 改行。換職業。                   |
|   | 改酒   | kái-tsiú                              | 戒酒。禁絕飲酒。                  |
|   | 改裝   | kái-tsong                             | 1.改變機器、器具等原來的裝置。2.房屋改變裝璜。 |
|   | 改換   | kái-uānn                              | 改變轉換。                     |
|   | 改運   | kái-ūn                                | 民間信仰上改變原來的命運或運氣的儀式。       |

|   |     |                           |                                       |
|---|-----|---------------------------|---------------------------------------|
| 解 | 解悶  | kái-būn                   | 消解愁悶。                                 |
|   | 解厄  | kái-eh                    | 消災。消解災難、免除災禍。                         |
|   | 解約  | kái-iok                   | 解除合約。                                 |
|   | 解決  | kái-kuat                  | 1.處理問題並有結果。2.消滅、結束。                   |
|   | 解散  | kái-sàn                   | 1.叫集合的人分散開。2.停業。<br>3.取消。指對已成立的團體或集合。 |
|   | 解釋  | kái-sik                   | 見【解說】kái-sueh 條。                      |
|   | 解心悶 | kái-sim-būn               | 解悶。                                   |
|   | 解說  | kái-sueh/kái-seh          | 解釋、說明。分析闡明、說明某件事的原因。                  |
|   | 解答  | kái-tap                   | 1.解釋回答問題。2.答案。                        |
|   | 解脫  | kái-thuat                 | 1.擺脫。佛教用語，擺脫苦惱，得到自在。2.死亡。             |
|   | 解毒  | kái-tòk                   | 解除毒素。                                 |
|   | 解愁  | kái-tshiû                 | 消除憂愁。                                 |
|   | 解酒  | kái-tsiú                  | 醒酒。消解酒醉的狀態。                           |
|   | 解除  | kái-tû                    | 消除、去掉。                                |
|   | 解圍  | kái-uî                    | 解救。                                   |
| 骹 | 骹邊  | kái-pinn                  | 鼠蹊部。指大腿與下腹部相連的地方。                     |
| 介 | 介紹  | kài-siāu                  | 1.引薦。2.引進。                            |
|   | 介在  | kài-tsāi                  | 在於。                                   |
| 概 | 概論  | kài-lūn                   | 總括而扼要的論述。                             |
|   | 概尺  | kài-tshioh                | 斗量五穀時，用來刮平高出斗面的麵粉、豆子、粉的圓形木棒。          |
| 角 | 角齒  | kak-khí                   | 犬齒、虎牙。形狀像狗的牙齒，適於齧裂強韌食物。               |
|   | 角鼓  | kak-kóo                   | 道士在舉行法事的時候所使用的法器。                     |
|   | 角勢  | kak-sì                    | 地方、一帶。                                |
|   | 角色  | kak-sik                   | 在戲劇演出中的演員所扮演的劇中人物。                    |
|   | 角頭  | kak-thâu                  | 1.兩堵牆接連的凹角。2.領袖人物或是黑社會老大。             |
| 桷 | 桷仔  | kak-á                     | 作建築使用的方形小木料。                          |
| 覺 | 覺悟  | kak-ngōo                  | 覺醒明白。                                 |
|   | 覺醒  | kak-tshénn<br>/kak-tshínn | 覺悟、醒悟。                                |
| 甘 | 甘願  | kam-guān                  | 寧願、情願。自己願意，沒有半點勉強。                    |
|   | 甘心  | kam-sim                   | 見【甘願】kam-guān 條。                      |
|   | 甘甜  | kam-tinn                  | 甜美。                                   |
|   | 甘草  | kam-tshó                  | 草本植物。味道甘甜。                            |
|   | 甘蔗  | kam-tsià                  | 禾本科植物。為製糖原料，可以生食。                     |
|   | 甘蔗粕 | kam-tsià-phoh             | 蔗渣、甘蔗渣。                               |
| 柑 | 柑仔  | kam-á                     | 橘子。                                   |

|   |     |                       |                             |
|---|-----|-----------------------|-----------------------------|
|   | 柑仔蜜 | kam-á-bit             | 1. 番茄。2. 阿仙藥。放在檳榔裡頭吃的土塊樣的藥。 |
|   | 柑仔色 | kam-á-sik             | 橙色、橘黃色。指像柑橘外皮一樣的顏色。         |
| 疳 | 疳瘡  | kam-tshng             | 1. 潰瘍。2. 下疳、梅毒。             |
|   | 疳積  | kam-tsik              | 疾病名。指小孩面黃肌瘦、肚子膨脹的症狀。        |
| 監 | 監禁  | kam-kim               | 囚禁。                         |
| 敢 | 敢毋是 | kám m̄ sī             | 難道不是嗎？可不是嗎？                 |
|   | 敢通  | kám thang             | 怎麼可以、怎能。通常用在反問句，表示否定。       |
|   | 敢有  | kám ū                 | 豈有、哪有。                      |
|   | 敢講  | kám-kóng              | 難道說。                        |
| 感 | 感著  | kám--tiòh             | 感冒。吹風受涼、染病。                 |
|   | 感化  | kám-huà               | 教化。                         |
|   | 感應  | kám-ìng               | 指兩個磁場或心靈互相牽動吸引、互相影響。        |
|   | 感染  | kám-jiám<br>/kám-liám | 被別人所傳染。                     |
|   | 感覺  | kám-kak               | 感到、覺得。                      |
|   | 感激  | kám-kik               | 真心感謝。                       |
|   | 感冒  | kám-mōo               | 病名。由濾過性病毒引起的上呼吸道感染。         |
|   | 感謝  | kám-siā               | 感激。受到他人的恩惠而表示謝意。            |
|   | 感心  | kám-sim               | 感動、感激。指內心有所觸動。源自日語。         |
|   | 感想  | kám-sióng             | 因感觸所引發的思念或想法。               |
|   | 感動  | kám-tōng              | 情緒受外界刺激而有所震撼、激盪。            |
|   | 感情  | kám-tsîng             | 1. 人和人之間的情誼。2. 受外界刺激所產生的情緒。 |
|   | 感恩  | kám-un                | 感謝他人所施予的恩惠。                 |
| 簍 | 簍仔  | kám-á                 | 用來盛裝物品的圓形淺竹筐。               |
|   | 簍仔店 | kám-á-tiàm            | 雜貨店。販賣日常零星用品的店鋪。            |
|   | 簍壺  | kám-ôo                | 大而淺的圓形盛物竹筐。                 |
| 監 | 監督  | kàm-tok               | 監視督促。                       |
| 鑑 | 鑑定  | kàm-tīng              | 判斷事物的真偽、優劣。                 |
| 干 | 干休  | kan-hiu               | 停止、罷休。                      |
|   | 干干仔 | kan-kan-á             | 偏偏。                         |
|   | 干樂  | kan-lók               | 陀螺。                         |
|   | 干焦  | kan-na                | 1. 只有、僅僅。2. 偏偏。             |
|   | 干貝  | kan-puè               | 蚌類扇貝上的肉經乾燥製成的食品。            |
|   | 干涉  | kan-siáp              | 插手管別人的事情。                   |
| 奸 | 奸險  | kan-hiám              | 奸詐、陰險。                      |
|   | 奸雄  | kan-hiông             | 梟雄、奸詐。形容有才智而狡猾欺世的人。         |
|   | 奸巧  | kan-khiáu             | 形容人心術不正，陰險狡猾。               |
|   | 奸詭  | kan-kuí               | 奸詐、狡猾、奸險。                   |

|   |      |                                   |                                 |
|---|------|-----------------------------------|---------------------------------|
|   | 奸細   | kan-sè/kan-suè                    | 刺探消息的間諜。                        |
|   | 奸臣   | kan-sîn                           | 1.不顧國家利害關係的臣子。2.奸險的人。           |
| 研 | 研仔   | kan-á                             | 瓶子。                             |
| 乾 | 乾仔孫  | kan-á-sun                         | 曾孫。稱謂。指稱兒子的孫子。                  |
| 姦 | 姦情   | kan-tsîng                         | 男女通姦的情事。                        |
| 橄 | 橄欖   | kan-ná                            | 橄欖樹的果實。                         |
| 艱 | 艱苦   | kan-khóo                          | 1.艱難、痛苦。2.難過、生病不舒服。             |
|   | 艱苦人  | kan-khóo-lâng                     | 1.窮人。2.苦命的人。                    |
|   | 艱苦罪過 | kan-khóo-tsē-kuà                  | 非常痛苦難過。                         |
|   | 艱難   | kan-lân                           | 艱辛困難。                           |
| 簡 | 簡單   | kán-tan                           | 1.單純清楚不複雜。2.平凡。                 |
| 姦 | 姦橋   | kàn-kiāu                          | 詈罵。以粗俗的話語惡言怒罵。                  |
| 幹 | 幹事   | kàn-sū                            | 辦事人員的稱呼。                        |
| 工 | 工仔   | kang-á                            | 工人。靠勞力工作，以換取工資的人。               |
|   | 工藝   | kang-gē                           | 消遣。                             |
|   | 工業   | kang-giáp                         | 利用人力、知識、技術、機器等將自然物品加工成新產品的生產事業。 |
|   | 工夫   | kang-hu                           | 1.中國功夫。即特殊武術、工技。2.做工精密細膩。       |
|   | 工會   | kang-huē                          | 同業工人為維護共同的權益，所聯合組織的團體。          |
|   | 工人   | kang-lâng                         | 工人。靠勞力工作，以換取工資的人。               |
|   | 工寮   | kang-liâu                         | 為了工作而搭起的簡易棚子。                   |
|   | 工事   | kang-sū                           | 工程。源自日語。                        |
|   | 工頭   | kang-thâu                         | 1.領班。2.工作的開端起頭。                 |
|   | 工程   | kang-tîng 又唸作<br>kang-thîng       | 有關製造、建築、開礦、發電、興修水利等，有一定計畫的工作進程。 |
|   | 工程師  | kang-tîng-su 又唸作<br>kang-thîng-su | 主持工事、管理機械的專門技術人員。               |
|   | 工場   | kang-tiûnn                        | 1.工廠。2.泛指工人工作之場所。               |
|   | 工廠   | kang-tshiúnn                      | 工場。                             |
|   | 工作   | kang-tsok                         | 作事、職業。                          |
| 公 | 公的   | kang-ê                            | 雄性的動物、陽性的器物。                    |
|   | 公母   | kang-bó 又唸作<br>kang-bú            | 雄性和雌性或陽性和陰性之合稱。                 |
| 江 | 江湖   | kang-ôo 又唸作<br>kang-ngôo          | 1.指四方各地。2.也用以形容黑社會。             |
| 港 | 港墘   | káng-kînn                         | 溪流旁邊，也就是指溪流附近。                  |
|   | 港路   | káng-lōo                          | 航路、航道。船隻航行的路線。                  |
| 講 | 講演   | káng-ían                          | 演講。向大眾講述自己對於某個問題的見解。            |

|   |      |                                      |                                   |
|---|------|--------------------------------------|-----------------------------------|
|   | 講究   | káng-kiù                             | 1.考究、講求。2.精美。                     |
|   | 講習   | káng-sip                             | 講授和學習。                            |
|   | 講師   | káng-su                              | 1.教授學識或技藝的人。2.大專教授級以下的教師。         |
|   | 講堂   | káng-tîng                            | 聽堂。講授知識的地方。                       |
| 降 | 降臨   | kàng-lîm                             | 來到、光臨。                            |
|   | 降落   | kàng-lòh                             | 由高而低的落下、下墜。                       |
| 全 | 全款   | kāng-khuân                           | 同樣、相像。一樣，沒有差別。                    |
|   | 全爸各母 | kāng-pē-koh-bú 又唸作<br>kāng-pē-koh-bó | 同父異母。                             |
|   | 監牢   | kann-lô                              | 監牢、牢獄。囚禁罪犯的牢獄。                    |
|   | 監囚   | kann-siû 又唸作<br>kann-siûnn           | 1.監獄中的犯人。2.罵人像貪吃鬼、餓鬼一樣。           |
| 敢 | 敢若   | kánn-ná 又唸作<br>kán-ná、ká-ná          | 好像、似乎。                            |
|   | 敢死   | kánn-sí                              | 罵人膽大妄為、不知羞恥。                      |
| 酵 | 酵母   | kànn-bó 又唸作<br>kànn-bú、kà-bú         | 一種微生物，是子囊菌類的一種單細胞菌，可使糖分解為酒精和二氧化碳。 |
| 𪗇 | 𪗇痕   | kap-hûn                              | 接縫線。                              |
|   | 𪗇藥仔  | kap-iòh-á                            | 抓藥、買藥。                            |
|   | 𪗇縫   | kap-phāng                            | 接縫。物體接合處的縫隙。                      |
|   | 𪗇作   | kap-tsoh                             | 製作家具的。                            |
|   | 𪗇逝   | kap-tsuā                             | 接縫。物體接合的地方。                       |
| 蛤 | 蛤仔   | kap-á                                | 青蛙。見【田蛤仔】tshân-kap-á 條。           |
| 結 | 結綵   | kat-tshái                            | 慶祝喜事在大廳大門等地方加掛紅綾、紅燈等喜幛。           |
| 勾 | 勾引   | kau-ín                               | 引誘。                               |
|   | 勾結   | kau-kiat                             | 暗中串通，做不正當的事。                      |
| 交 | 交椅   | kau-í                                | 有扶手有靠背的椅子。                        |
|   | 交易   | kau-ik                               | 買賣、生意。                            |
|   | 交結   | kau-kiat                             | 結交。結識相交。                          |
|   | 交割   | kau-kuah                             | 1.將錢與貨物結清。2.雙方交代並結清相關事項。          |
|   | 交關   | kau-kuan                             | 買賣、惠顧。                            |
|   | 交流   | kau-liû                              | 相互往來，彼此影響。                        |
|   | 交往   | kau-óng                              | 人與人之間的相互往來。                       |
|   | 交陪   | kau-puê                              | 1.應酬、交際往來。2.交情。                   |
|   | 交涉   | kau-siáp                             | 相互協商，討論彼此間有關的事務。                  |
|   | 交代   | kau-tài                              | 1.囑咐、吩咐。2.遞交、移交。3.解釋、說明。          |
|   | 交替   | kau-thè/kau-thuè                     | 替死鬼。                              |

|   |      |                                                        |                                              |
|---|------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|   | 交通   | kau-thong                                              | 各種運輸工具在陸地、水上或空中的往來。                          |
|   | 交際   | kau-tsè                                                | 人與人之間彼此往來的聚會應酬。                              |
|   | 交插   | kau-tshap                                              | 1.往來、交往。2.關係。事物間的連帶作用。                       |
|   | 交接   | kau-tsiap                                              | 1.移交和接替。2.相接、連接。3.接洽。                        |
|   | 交情   | kau-tsîng                                              | 人與人相互往來所產生的情誼。                               |
|   | 交換   | kau-uānn                                               | 調換、對換。                                       |
| 溝 | 溝仔   | kau-á                                                  | 水溝。疏通流水的溝道。                                  |
| 鉤 | 鉤仔   | kau-á                                                  | 鉤子。                                          |
|   | 鉤耳   | kau-hīnn/kau-hī                                        | 1.挖耳朵。2.耳挖子。掏耳垢的用具。                          |
| 郊 | 郊外   | kau-guā                                                | 城市街區的外圍邊緣地帶。                                 |
| 高 | 高粱酒  | kau-liâng-tsiú                                         | 由高粱所釀成的酒。                                    |
| 蛟 | 蛟龍   | kau-liông                                              | 傳說中的水怪，外型似龍，能引起洪水。                           |
| 九 | 九孔   | káu-kháng                                              | 貝類。是臺灣東北角、東部海岸及澎湖縣等岩岸地區的著名水產養殖貝類。            |
|   | 九層塔  | káu-tsàn-thah                                          | 草本植物。其嫩莖跟葉子可食用，具有特殊香氣。                       |
| 狗 | 狗仔   | káu-á                                                  | 狗。                                           |
|   | 狗母   | káu-bó 又唸作<br>káu-bú                                   | 母狗。                                          |
|   | 狗母魚  | káu-bó-hî<br>/káu-bó-hû<br>又唸作 káu-bú-hî<br>/káu-bú-hû | 魚名。狗母魚科。活動於沿岸沙泥海域，有時會進入河口，因肉質較差，常用來做成魚鬆等加工品。 |
|   | 狗母鍋  | káu-bó-ue<br>/káu-bó-e                                 | 沙鍋。用陶土和沙子燒製成的鍋子。通常用來燉東西或煎藥。                  |
|   | 狗仔   | káu-gām-á                                              | 狗。                                           |
|   | 狗牙   | káu-gê                                                 | 犬齒。                                          |
|   | 狗蟻   | káu-hiā                                                | 螞蟻。                                          |
|   | 狗蟻碟仔 | káu-hiā-tih-á                                          | 用來防止螞蟻爬上菜櫥的碟狀器具。四周有凹槽可裝水，櫥腳放在碟中央平高處。         |
|   | 狗公   | káu-kang                                               | 公狗。                                          |
|   | 狗公腰  | káu-kang-io                                            | 指胸肌發達、腰圍收束的腰。一般用來形容男人。                       |
|   | 狗空   | káu-khang                                              | 狗洞。牆壁間可供狗出入的洞口。                              |
|   | 狗蟲   | káu-sat                                                | 狗蟲、蝨子。昆蟲名。寄生在狗身上的蝨子。                         |
|   | 狗岫   | káu-siū                                                | 狗窩、狗欄。                                       |
| 狡 | 狡怪   | káu-kuài                                               | 1.狡獪、奸詐。詭變多詐。2.頑皮、調皮、愛作怪。                    |
| 到 | 到分   | kàu-hun                                                | 成熟。指植物到可採收的時候。                               |
|   | 到期   | kàu-kî                                                 | 規定的期限已到。                                     |
|   | 到時   | kàu-sî                                                 | 屆時，到達一定的時間。                                  |

|   |     |                              |                            |
|---|-----|------------------------------|----------------------------|
|   | 到今  | kàu-tann                     | 及今、如今、至今。到如今。              |
|   | 到地  | kàu-tè                       | 到此地步。指事情進行到某一完結的階段。        |
|   | 到站  | kàu-tsām                     | 火車到了某一個車站。                 |
|   | 到位  | kàu-uī                       | 到達目的地。                     |
| 夠 | 夠額  | kàu-giáh                     | 足額。數量已經足夠。                 |
|   | 夠分  | kàu-hun                      | 指事物到達一定的程度或標準。             |
|   | 夠用  | kàu-īng 又唸作<br>kàu-iōng      | 費用足夠，可以支應一切開支。             |
|   | 夠工  | kàu-kang                     | 1.禮數周到。2.夠本。3.周到。          |
|   | 夠夠  | kàu-kàu                      | 很夠、非常。放在動詞之後表示極度的意思。       |
|   | 夠氣  | kàu-khui                     | 滿足。形容飲食、精神上的飽足過癮。          |
|   | 夠本  | kàu-pún                      | 1.指賣價與成本相差不多。2.划算、份量夠了。    |
|   | 夠水  | kàu-tsuí                     | 1.指畜養的家畜體重到達可賣的標準。         |
| 教 | 教務  | kàu-bū                       | 學校裡關於教學方面的行政事務。            |
|   | 教學  | kàu-hák                      | 教師將知識、技能傳授給學生。             |
|   | 教訓  | kàu-hùn                      | 1.教導訓誡。2.從失敗或錯誤中學習到的經驗。    |
|   | 教育  | kàu-iók                      | 1.教導培育。2.一種有關培育人才、訓練技能的事業。 |
|   | 教官  | kàu-kuann                    | 1.教授軍事訓練課程的人。2.軍隊或軍事學校教員。  |
|   | 教授  | kàu-siū                      | 在大學及專科以上學校任教的教師中，等級最高者。    |
|   | 教師  | kàu-su                       | 教授學生、傳授知識的人。               |
|   | 教員  | kàu-uân 又唸作<br>kàu-guân      | 擔任教學工作的人員。                 |
| 校 | 校對  | kàu-tuì                      | 根據原稿考查訂正排印或繕寫的錯誤。          |
| 猴 | 猴齊天 | Kâu Tsê-thian                | 1.西遊記裡的孫悟空。2.稱呼好動、喜歡惡作劇的人。 |
|   | 猴囡仔 | kâu-gín-á                    | 臭小子。                       |
|   | 猴戲  | kâu-hì                       | 耍猴兒。用猴子來進行表演的雜耍。           |
|   | 猴山仔 | kâu-san--á                   | 1.猴子。哺乳動物。2.指小孩沒定性，像猴子一樣。  |
| 厚 | 厚尿  | kāu-jiō/kāu-liō              | 頻尿。小便的次數頻繁。                |
|   | 厚子  | kāu tsí                      | 指果實的種子很多。                  |
|   | 厚酒  | kāu tsiú                     | 酒精成分高的酒。                   |
|   | 厚面皮 | kāu-bīn-phuê<br>/kāu-bīn-phê | 厚臉皮。形容人無羞恥之心。              |
|   | 厚行  | kāu-hīng                     | 小心眼。指人心機重。                 |
|   | 厚薰  | kāu-hun                      | 味道較重的香菸。                   |
|   | 厚工  | kāu-kang                     | 費工、費工夫。形容所耗費的精神心力甚多。       |
|   | 厚譴損 | kāu-khiàn-sng                | 迷信、忌諱。                     |
|   | 厚禮數 | kāu-lé-sòo                   | 多禮。禮數周到。                   |
|   | 厚薄  | kāu-pòh                      | 1.厚度。2.濃淡。                 |

|   |     |                                                               |                                 |
|---|-----|---------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|   | 厚屎  | kāu-sái                                                       | 經常要上廁所解大便，比喻一個人毛病多，很麻煩。         |
|   | 厚屎尿 | kāu-sái-jiō<br>/kāu-sái-liō                                   | 指一個人多屎多尿，小動作頻繁，做起事來又不乾脆。        |
|   | 厚性地 | kāu-sìng-tē<br>/kāu-sìng-tuē                                  | 易怒。脾氣不好，容易生氣。                   |
|   | 厚沙屑 | kāu-sua-sap                                                   | 1.囉嗦挑剔，很難伺候。2.身體違和，終年病痛纏身。      |
|   | 厚重  | kāu-tāng                                                      | 指物品的質地比較沉、比較重。                  |
|   | 厚紙坯 | kāu-tsuá-phue<br>/kāu-tsuá-phe                                | 厚紙板。可以用來加工，做成器具，例如箱子。           |
|   | 厚話  | kāu-uē                                                        | 多話、多嘴。                          |
|   | 厚話屎 | kāu-uē-sái                                                    | 廢話太多。                           |
| 詬 | 詬詬唸 | kāu-kāu-liām                                                  | 嘮嘮叨叨、囉囉嗦嗦。見【𪗇𪗇唸】séh-séh-liām 條。 |
| 𪗇 | 𪗇肥  | kauh-puī                                                      | 將腐爛的有機廢棄物分解、發酵成為肥料。             |
| 加 | 加工  | ke-kang                                                       | 白費功夫、浪費力氣。                      |
|   | 加減  | ke-kiám                                                       | 1.多少。2.隨便。                      |
|   | 加講話 | ke-kóng-uē                                                    | 說了不該說的話。                        |
|   | 加話  | ke-uē                                                         | 1.廢話。無意義且多餘的話語。2.爭論。            |
| 家 | 家後  | ke-āu                                                         | 妻子、太太。                          |
|   | 家伙  | ke-hué/ke-hé                                                  | 指財產。                            |
|   | 家甲  | ke-kah                                                        | 戶籍、戶口。                          |
|   | 家婆  | ke-pô                                                         | 1.指人愛管閒事。2.多管閒事。                |
|   | 家私  | ke-si                                                         | 1.做工用的工具或道具。2.也用來特指槍械武器。        |
| 街 | 街仔路 | ke-á-lōo/kue-á-lōo                                            | 街道。供人車通行的道路。                    |
|   | 街仔  | ke-á/kue-á                                                    | 街道、小路。                          |
|   | 街頭  | ke-thâu/kue-thâu                                              | 街上。                             |
|   | 街市  | ke-tshī/kue-tshī                                              | 商店等各種買賣場所集中的街道。                 |
|   | 雞仔目 | ke-á-bàk<br>/kue-á-bàk                                        | 1.夜盲症。2.雞眼。因為角質層增生形成的小圓硬塊。      |
|   | 雞仔囡 | ke-á-kiánn<br>/kue-á-kiánn                                    | 雛雞、小雞。                          |
|   | 雞仔  | ke-á/kue-á                                                    | 雞。                              |
|   | 雞母皮 | ke-bó-phuê<br>/kue-bó-phê<br>又唸作<br>ke-bú-phuê<br>/kue-bú-phê | 雞皮疙瘩。                           |
|   | 雞母蟲 | ke-bó-thâng<br>/kue-bó-thâng                                  | 土蠶、蟥螯。金龜子的幼蟲。                   |

|      |                                    |                                                                 |
|------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 雞母   | ke-bó/kue-bó 又<br>唸 ke-bú/kue-bú   | 母雞。常見家禽的一種，雌性的雞。                                                |
| 雞摸   | ke-bong/kue-bong                   | 指雞腿及雞腿與身體連接起來的部分。                                               |
| 雞尾肱  | ke-bué-tsui<br>/kue-bé-tsui        | 雞屁股。                                                            |
| 雞胸   | ke-hing/kue-hing                   | 病名。孩童發育時，因為缺乏維他命D或鈣質，造成胸骨及肋骨前部突出，像雞胸一樣。                         |
| 雞榆   | ke-jiû/kue-liû                     | 臺灣檫木。木本植物。臺灣上等木材名稱。                                             |
| 雞鷓仔車 | ke-kak-á-tshia<br>/kue-kak-á-tshia | 推走式的學步車，讓幼兒推著走以保持平衡，木製，移動時裝飾的小公雞會敲打木板，發出喀喀聲。                    |
| 雞鷓   | ke-kak/kue-kak                     | 公雞。常見家禽的一種，雄性的雞。                                                |
| 雞公   | ke-kang/kue-kang                   | 公雞。                                                             |
| 雞跤爪  | ke-kha-jiáu<br>/kue-kha-niáu       | 雞爪子。                                                            |
| 雞肱   | ke-kiān/kue-kiān                   | 雞的砂囊，可食。                                                        |
| 雞卷   | ke-kng/kue-kng                     | 用網油裹肉餡後油炸的一種食物。也叫「肉繭」(bah-kián)，又叫「五香捲」，南部的人叫「肉繭仔」(bah-kián-á)。 |
| 雞髻   | ke-kuè/kue-kè                      | 雞冠。公雞頭上高起的紅色肉冠。                                                 |
| 雞胗仔  | ke-kui-á/kue-kui-á                 | 氣球。                                                             |
| 雞胗   | ke-kui/kue-kui                     | 雞的嗦囊。上接食道，下連砂囊。                                                 |
| 雞籠   | ke-lam/kue-lam                     | 用來關雞的籠子。                                                        |
| 雞毛筴  | ke-mng-tshing<br>/kue-mng-tshing   | 雞毛撻子。用雞毛做成的清除灰塵的工具。                                             |
| 雞卵卷  | ke-nng-kng<br>/kue-nng-kng         | 蛋卷。用雞蛋、麵粉等原料調勻烘培，捲成長圓形的食品。                                      |
| 雞卵糕  | ke-nng-ko<br>/kue-nng-ko           | 蛋糕。用雞蛋、麵粉、糖、香料等和勻製成的糕點。                                         |
| 雞卵   | ke-nng/kue-nng                     | 雞蛋。                                                             |
| 雞健仔  | ke-nuā-á<br>/kue-nuā-á             | 還未生過蛋的母雞。                                                       |
| 雞腹內  | ke-pak-lāi<br>/kue-pak-lāi         | 雞內臟、雞雜。                                                         |
| 雞屎運  | ke-sái-ün<br>/kue-sái-ün           | 嘲諷或自嘲意外得到的好處。                                                   |
| 雞翼   | ke-sit/kue-sit                     | 雞翅膀。                                                            |
| 雞罩   | ke-tà/kue-tà                       | 用來把雞圈住不讓牠跑掉的罩子，多以竹片編成。                                          |
| 雞蚘   | ke-tâi/kue-tâi                     | 雞蟲。長在雞等家禽身上的小蟲。                                                 |

|   |      |                                                             |                                      |
|---|------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|   | 雞桃仔  | ke-thô-á<br>/kue-thô-á                                      | 中等大小的雞。                              |
|   | 雞牢   | ke-tiâu/kue-tiâu                                            | 雞舍。養雞的房舍。                            |
|   | 雞筴   | ke-tshíng<br>/kue-tshíng                                    | 雞帚。竹的圓形小掃帚，專門用來清理雞舍裡的雞屎。             |
|   | 雞箠   | ke-tshuê/kue-tshê                                           | 趕雞的工具。                               |
|   | 雞酒   | ke-tsiú/kue-tsiú                                            | 麻油雞。                                 |
| 假 | 假無意  | ké-bô-ì                                                     | 假裝無辜。                                |
|   | 假勢   | ké-gâu                                                      | 1.自以為是、自作聰明。2.逞強、逞能。                 |
|   | 假銀票  | ké-gîn-phiò<br>/ké-gûn-phiò                                 | 偽鈔。                                  |
|   | 假好衰  | ké-hó-sue                                                   | 假好心、貓哭耗子假慈悲。                         |
|   | 假影   | ké-iánn                                                     | 假裝、假的。                               |
|   | 假鬼假怪 | ké-kuí-ké-kuài                                              | 裝神弄鬼、裝模作樣。                           |
|   | 假包   | ké-pâu                                                      | 冒牌貨、贗品。                              |
|   | 假死   | ké-sí                                                       | 1.詐死、裝死。2.假惺惺、裝蒜。                    |
|   | 假死假活 | ké-sí-ké-uáh                                                | 裝瘋賣傻。故意裝成痴呆瘋癲的樣子。                    |
|   | 假仙   | ké-sian                                                     | 假裝、裝蒜。                               |
|   | 假仙假觸 | ké-sian-ké-tak                                              | 假惺惺、佯裝。                              |
|   | 假癩   | ké-siáu                                                     | 1.裝瘋賣傻。2.因裝瘋賣傻程度太過。                  |
|   | 假喙齒  | ké-tshuì-khí                                                | 假牙。                                  |
| 架 | 架仔   | kè-á                                                        | 支架。用來支持物體的架子。                        |
| 計 | 計謀   | kè-bôo 又唸作<br>kè-biô                                        | 策略謀畫。                                |
|   | 計較   | kè-kàu                                                      | 1.精算、求全。2.計算檢點。                      |
|   | 計算   | kè-sng                                                      | 1.指數學方面的運算。2.出壞主意來謀害別人。              |
|   | 計程車  | kè-thîng-tshia 又<br>唸作<br>kè-tîng-tshia、<br>khè-thîng-tshia | 沿街流動或於固定停車站招客，按行程的距離及時間，計算車費的小型載客汽車。 |
|   | 計智   | kè-tì                                                       | 計謀、計策。                               |
|   | 計策   | kè-tshik                                                    | 計謀、策略。                               |
|   | 計畫   | kè-uē                                                       | 1.事先擬訂好的具體方案或方法。2.事先策畫。              |
| 嫁 | 嫁查某囡 | kè tsa-bóo-kiánn<br>合音唸作<br>kè tsáu-kiánn                   | 嫁女兒。家中女兒出嫁。                          |
|   | 嫁翁   | kè-ang                                                      | 出嫁。女子結婚嫁人。                           |
|   | 嫁娶   | kè-tshuā                                                    | 男婚女嫁之事。                              |

|   |      |                                                     |                                               |
|---|------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|   | 嫁粧   | kè-tsng                                             | 嫁妝。女子出嫁時陪嫁的物品。                                |
| 價 | 價數   | kè-siàu                                             | 價格。以貨幣所表現的商品價值。                               |
|   | 價值   | kè-tát                                              | 物品的價值或評斷事物標準的程度。                              |
|   | 價錢   | kè-tsînn                                            | 價格、價碼。                                        |
| 芥 | 芥藍仔  | kè-nâ-á                                             | 芥藍菜。                                          |
| 繼 | 繼續   | kè-siók                                             | 連續而不間斷。                                       |
| 低 | 低音   | kē-im                                               | 樂譜中其音低於基礎音者。                                  |
|   | 低級   | kē-kip                                              | 比較低下的等級，相對於「高級」而言。                            |
|   | 低路   | kē-lōo                                              | 低能。指不中用。                                      |
|   | 低厝仔  | kē-tshù-á                                           | 簡陋又低矮的房子。                                     |
| 格 | 格仔   | keh-á                                               | 1.簿冊上或其他地方的小方格。2.櫥櫃、書櫃的分格。                    |
| 隔 | 隔開   | keh--khui                                           | 分開。                                           |
|   | 隔日   | keh-jit/keh-lit                                     | 次日、隔天。第二天，隔了一天的時間。                            |
|   | 隔界   | keh-kài                                             | 分界。劃分界限。                                      |
|   | 隔間   | keh-king                                            | 將屋子分隔為若干個房間。                                  |
|   | 隔暝   | keh-mê/keh-mî                                       | 隔夜。經過一夜。                                      |
|   | 隔年   | keh-nî                                              | 明年、翌年。                                        |
|   | 隔腹   | keh-pak                                             | 嫡庶。指同父異母的血緣關係。                                |
|   | 隔壁   | keh-piah                                            | 1.相隔一個牆壁的空間，或指空間上緊鄰在旁邊。<br>2.鄰家、鄰居。居處地點很近的人家。 |
|   | 隔轉日  | keh-tńg-jit<br>/keh-tńg-lit                         | 翌日、次日。第二天。                                    |
|   | 隔轉工  | keh-tńg-kang                                        | 翌日、隔天。                                        |
|   | 隔轉年  | keh-tńg-nî                                          | 翌年、明年。第二年。                                    |
| 鋏 | 鋏仔   | keh-á/kueh-á                                        | 一種鐮刀，用來收割穀物或割茅草等。                             |
| 拈 | 拈味   | kéh-bī                                              | 因為摻合不同食材，造成味道彼此不相合。                           |
| 經 | 經跤經手 | kenn-kha-kenn<br>-tshiú<br>/kinn-kha-kinn<br>-tshiú | 指做起事來纏手纏腳的。                                   |
|   | 經絲   | kenn-si/kinn-si                                     | 1.蠶吐絲結繭。2.蜘蛛吐絲結網。3.閒談、閒扯。                     |
|   | 經線   | kenn-suànn<br>/kinn-suànn                           | 把線纏繞起來。                                       |
| 驚 | 驚蟄   | kenn-tīt                                            | 約當國曆三月五日或六日。                                  |
| 哽 | 哽著   | kénn-tiòh                                           | 哽到、噎到。喉嚨被噎到。                                  |
| 耨 | 耨仔   | kénn-á/kinn-á                                       | 連耨。用以敲打穀物、豆類的農具。                              |
| 桎 | 桎仔   | kènn-á/kinn-á                                       | 用來修補漁網的工具。                                    |
| 技 | 技工   | ki-kang                                             | 具備專門技術的工人。                                    |

|   |      |                                                  |                             |
|---|------|--------------------------------------------------|-----------------------------|
|   | 技師   | ki-su                                            | 工程師。從事技術工作的專業人員。            |
| 飢 | 飢荒   | ki-hng                                           | 饑荒。指民生困頓，農作欠收的荒年。           |
| 妓 | 妓女   | ki-lí/ki-lú                                      | 以賣淫為業的女子。                   |
| 基 | 基金   | ki-kim                                           | 從事各種事業或活動的基本資金。             |
|   | 基本   | ki-pún                                           | 根本。                         |
|   | 基地   | ki-tē/ki-tuē                                     | 1.建築物所占用的土地。2.根據地。          |
|   | 基督   | Ki-tok                                           | 基督教徒對耶穌的尊稱，意為救世主。           |
|   | 基督教  | Ki-tok-kàu                                       | 世界五大宗教之一。                   |
|   | 基礎   | ki-tshóo                                         | 原指房屋的基址和柱腳的礎石。引申為事物的根本。     |
|   | 機密   | ki-blit                                          | 重要而秘密的事。                    |
|   | 機械   | ki-hāi 又唸作<br>ki-kài<br>俗唸作 ki-hâi               | 機器。泛指各種機器、器械。               |
|   | 機會   | ki-huē                                           | 可以利用的時機。                    |
|   | 機器   | ki-khì 又唸作<br>ke-khì                             | 機械器具。                       |
|   | 機器桶  | ki-khì-tháng 又唸作<br>ke-khì-tháng、<br>ki-hì-tháng | 用來分離稻穀與稻稈的農具。是一種以腳踏為動力的脫穀機。 |
|   | 機關   | ki-kuan                                          | 1.控制機械的主要部分。2.有組織的團體。       |
|   | 機關銃  | ki-kuan-tshing                                   | 機關槍、連珠砲。                    |
|   | 機場   | ki-tiûnn                                         | 專供飛機起降、停放及乘客上下的場所。          |
| 指 | 指指揆揆 | kí-kí-tùh-tùh                                    | 指指戳戳、指指點點。在人前人後批評，說閒話。      |
|   | 指指   | kí-tsáinn                                        | 食指。第二個手指頭。                  |
| 舉 | 舉行   | kí-hîng/kú-hîng                                  | 舉辦某種活動。                     |
|   | 舉動   | kí-tōng/kú-tōng                                  | 行為、動作或姿態。                   |
|   | 舉荐   | kí-tsiàn/kú-tsiàn                                | 推舉、推薦。                      |
| 記 | 記號   | kì-hō                                            | 用做標記，可以清楚辨別的符號。             |
|   | 記憶   | kì-ik                                            | 心中對事、物所保有的印象。               |
|   | 記數   | kì-siàu                                          | 1.記賬、賒賬。2.記錄賬務之明細。          |
|   | 記性   | kì-sing                                          | 記憶力。                        |
|   | 記持   | kì-tî                                            | 記憶、記性。                      |
|   | 記者   | kì-tsiá                                          | 傳播事業中負責採訪新聞與撰稿的外勤人員。        |
| 據 | 據在   | kì-tsāi/kù-tsāi                                  | 任由、任憑。隨意而為，不受拘束。            |
| 鋸 | 鋸仔   | kì-á/kù-á                                        | 鋸子。                         |
|   | 鋸齒   | kì-khí/kù-khí                                    | 鋸子上的尖齒。                     |
|   | 鋸鑪仔  | kì-lē-á/kù-luē-á                                 | 銼刀。                         |
| 既 | 既然   | kì-jiân/kì-liân                                  | 已經如此之意。多用在上半句的句首。           |

|   |      |                                      |                             |
|---|------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 其 | 其實   | kî-sit                               | 實際上、說真的。                    |
|   | 其他   | kî-thann                             | 此外、別的。                      |
|   | 其中   | kî-tiong                             | 當中，在這中間。                    |
| 奇 | 奇巧   | kî-khá                               | 奇妙、珍奇。少見而且精緻的。              |
|   | 奇怪   | kî-kuài                              | 不可思議、不尋常的。                  |
|   | 奇妙   | kî-miāu 又唸作<br>kî-biāu               | 神奇奧妙。                       |
|   | 奇蹟   | kî-tsik                              | 異於尋常、令人無法理解的現象或事情。          |
| 期 | 期限   | kî-hān                               | 某一個限定的時間點。                  |
|   | 期間   | kî-kan                               | 在特定的期限內。                    |
|   | 期待   | kî-thāi                              | 希望、盼望。                      |
| 棋 | 棋子   | kî-jí/kî-lí                          | 一種在下棋時所使用的工具。               |
|   | 棋盤   | kî-puānn                             | 畫有許多格子，可以排列棋子以供下棋的板子。       |
| 旗 | 旗魚   | kî-hî/kî-hû                          | 魚類。背鰭大而似旗，故名為旗魚。            |
| 祈 | 祈求   | kî-kiû                               | 懇切的請求。                      |
|   | 祈禱   | kî-tó                                | 向神佛祈求福氣或平安。                 |
| 麒 | 麒麟   | kî-lîn                               | 一種傳說中的神獸。                   |
| 忌 | 忌日   | kî-jit/kî-lit 又唸作<br>khî-jit/khî-lit | 忌辰。人去世的那一天。                 |
| 拒 | 拒絕   | kî-tsuát/kū-tsuát                    | 拒退斷絕，不接受。                   |
| 寄 | 寄付   | kià-hù                               | 樂捐。自動捐助。源自日語。               |
|   | 寄藥包  | kià-iòh-pau                          | 早期因醫藥不發達，家中會有藥廠「寄放」的藥包。     |
|   | 寄金簿仔 | kià-kim-phōo-á                       | 存款簿、存摺。                     |
|   | 寄批   | kià-phue                             | 寄信。寄出信件。                    |
|   | 寄生仔  | kià-senn-á<br>/kià-sinn-á            | 寄居蟹或寄生蟲的專稱。                 |
|   | 寄生蟲  | kià-senn-thâng<br>/kià-sinn-thâng    | 寄生於他種動植物體內或體外的蟲類。如跳蚤、蝨子和蛔蟲。 |
|   | 寄託   | kià-thok                             | 1.把理想、希望等交付在某人或某事物上。2.託付。   |
|   | 寄話   | kià-uē                               | 轉告、傳話。把一方說的話轉述給另外一方聽。       |
| 崎 | 崎仔   | kiā-á                                | 小山坡。                        |
| 兼 | 兼任   | kiam-jīm/kiam-līm                    | 兼職。在本職以外同時擔任別的職務。           |
|   | 兼顧   | kiam-kòo                             | 各方面同時都能照顧到。                 |
|   | 兼職   | kiam-tsit                            | 在本職外另外兼任的職務。                |
| 減 | 減法   | kiám-huat                            | 一種數學的運算方法。                  |
|   | 減省   | kiám-síng                            | 儉省、節省。                      |
| 檢 | 檢驗   | kiám-giām                            | 檢查、查驗。                      |
|   | 檢舉   | kiám-kí/kiám-kú                      | 舉發別人的行為過失或違法的事情。            |

|   |     |                                       |                                    |
|---|-----|---------------------------------------|------------------------------------|
|   | 檢討  | kiám-thó                              | 檢驗探討。                              |
|   | 檢點  | kiám-tiám                             | 1.道德行為的自我約束、自愛。2.仔細的檢查、檢驗。         |
|   | 檢定  | kiám-tīng                             | 1.檢驗、判定、考試。2.考試、檢測。                |
|   | 檢查  | kiám-tsa                              | 檢驗查看。                              |
|   | 檢采  | kiám-tshái                            | 如果、或許、萬一、說不定。                      |
|   | 檢察官 | kiám-tshat-kuann                      | 執行法令所定職務的司法人員。                     |
| 劍 | 劍筍  | kiám-sún                              | 箭筍、箭竹筍。                            |
|   | 劍竹  | kiám-tik                              | 箭竹。                                |
| 鹹 | 鹹魚  | kiâm-hî/kiâm-hû                       | 用鹽醃漬過的魚。                           |
|   | 鹹圓仔 | kiâm-înn-á                            | 鹹湯圓。                               |
|   | 鹹焗雞 | kiâm-kók-ke<br>/kiâm-kók-kue          | 菜名。將鹽均勻鋪在鍋底，再將雞整隻攤平在鹽上，蓋緊鍋子，用小火乾烤。 |
|   | 鹹粿  | kiâm-kué/kiâm-ké                      | 點心。指鹹味道的粿的總稱，                      |
|   | 鹹鯪魚 | kiâm-liân-hî<br>/kiâm-liân-hû         | 用鹽醃漬的鮭魚。鮭魚又稱「紅鯪魚」(âng-liân-hî)。    |
|   | 鹹糜  | kiâm-muê<br>/kiâm-bê 又唸作<br>kiâm-muâi | 鹹稀飯。米飯添加一些食材熬煮成的稀飯。                |
|   | 鹹卵  | kiâm-nñg                              | 鹹鴨蛋。用紅土加鹽包住鴨蛋醃漬而成。通常用來搭配粥吃。        |
|   | 鹹酸甜 | kiâm-sng-tinn                         | 蜜餞。一種用蜜糖浸漬成的食品。                    |
|   | 鹹酥雞 | kiâm-soo-ke<br>/kiâm-soo-kue          | 一種小吃。                              |
|   | 鹹淡  | kiâm-tānn                             | 帶鹹味、合口的鹹味道。                        |
|   | 鹹篤篤 | kiâm-tok-tok                          | 1.形容味道很鹹。2.比喻一個人很吝嗇或嚴苛。            |
|   | 鹹菜  | kiâm-tshài                            | 酸菜。                                |
|   | 鹹泔  | kiâm-tsiánn                           | 味道。指味道的鹹或淡。                        |
| 堅 | 堅固  | kian-kòo                              | 形容物體非常牢固。                          |
|   | 堅乾  | kian-kuann                            | 乾枯變硬。                              |
|   | 堅巴  | kian-pa                               | 東西乾燥之後，變硬黏結在一起。                    |
|   | 堅疔  | kian-phí                              | 結疤。                                |
|   | 堅凍  | kian-tàng                             | 結凍。                                |
|   | 堅定  | kian-tīng                             | 形容人的意志堅毅不動搖。                       |
|   | 堅持  | kian-tshî                             | 執意堅決。                              |
| 見 | 見解  | kiàn-kái                              | 觀點、看法、主張、意見。                       |
|   | 見怪  | kiàn-kuài                             | 抱怨、責怪。                             |
|   | 見若  | kiàn-nā 又唸作<br>kinn-nā                | 凡是、只要。                             |

|   |      |                                                                                  |                                                 |
|---|------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|   | 見擺   | kiàn-pái                                                                         | 每次。意指同樣的狀況經常性的發生。                               |
|   | 見本   | kiàn-pún                                                                         | 樣本。                                             |
|   | 見笑   | kiàn-siàu                                                                        | 1.羞恥、羞愧。2.羞恥、羞愧。                                |
|   | 見笑代  | kiàn-siàu-tāi                                                                    | 丟臉、沒面子的事情。                                      |
|   | 見笑草  | kiàn-siàu-tsháu                                                                  | 含羞草。                                            |
|   | 見習   | kiàn-sip                                                                         | 實習。                                             |
| 建 | 建議   | kiàn-gī                                                                          | 1.提出意見供別人參考。2.意見、辦法。                            |
|   | 建立   | kiàn-lip                                                                         | 建設成立。                                           |
|   | 建設   | kiàn-siat                                                                        | 1.創建事業或增添設施。2.指和創造建設有關的事。                       |
|   | 建置   | kiàn-tì                                                                          | 1.建立、設置。通常指家庭。2.購置。指購買不動產。                      |
|   | 建築   | kiàn-tiòk                                                                        | 定著於土地上或地面下的構造物。                                 |
|   | 建材行  | kiàn-tsâi-hâng                                                                   | 販賣或從事與建築原料相關的商行。                                |
| 腱 | 腱子肉  | kiàn-tsí-bah                                                                     | 腱肉。牲畜的小腿上肌肉發達的部分。                               |
| 健 | 健康   | kiān-khong                                                                       | 人的生理及心理機能正常而強壯，沒有缺陷和疾病。                         |
|   | 健丟   | kiān-tiu                                                                         | 1.伶俐、靈活。2.形容人的言行怪異可笑。                           |
|   | 健全   | kiān-tsuân                                                                       | 形容事務完善而沒有缺陷。                                    |
| 驚 | 驚某   | kiann bóo                                                                        | 懼內、怕老婆。                                         |
|   | 驚人   | kiann--lâng                                                                      | 可怕、害怕。                                          |
|   | 驚死   | kiann--sí                                                                        | 嚇死。                                             |
|   | 驚惶   | kiann-hiân                                                                       | 驚慌、驚恐。害怕的樣子。                                    |
|   | 驚見笑  | kiann-kiàn-siàu                                                                  | 害羞。                                             |
|   | 驚人   | kiann-lâng                                                                       | 骯髒不堪的婉轉說法。                                      |
|   | 驚生份  | kiann-senn-hūn<br>/kiann-sinn-hūn<br>又唸作<br>kiann shenn-hūn<br>/kiann tshinn-hūn | 害怕陌生人。                                          |
|   | 驚死   | kiann-sí                                                                         | 怕死。比喻膽子小。                                       |
|   | 驚死人  | kiann-sí-lâng                                                                    | 嚇死人。驚異、駭人聽聞；不滿、不可理解。                            |
| 囡 | 囡兒   | kiánn-jî/kiánn-lî                                                                | 兒子、子女。                                          |
|   | 囡婿   | kiánn-sài                                                                        | 女婿。稱謂。女兒的丈夫。                                    |
|   | 囡孫   | kiánn-sun                                                                        | 兒女和孫子，泛指後代。                                     |
| 鏡 | 鏡框   | kiànn-khing                                                                      | 鏡子的外框。                                          |
|   | 鏡箱仔  | kiànn-siunn-á                                                                    | 鏡匣。婦女梳妝的用具。                                     |
|   | 鏡台   | kiànn-tâi                                                                        | 梳妝臺。                                            |
|   | 鏡頭   | kiànn-thâu                                                                       | 1.照相機、攝影機或放映機最前端，由透鏡組成的光學裝置。2.攝影機拍攝時所攝取到的場景、畫面。 |
| 行 | 行後尾門 | kiânn-âu-bué-mîg                                                                 | 走後門。利用不正當的手段來達到某種目的。                            |

|   |     |                   |                                        |
|---|-----|-------------------|----------------------------------------|
|   |     | /kiânn-āu-bé-m̂ng |                                        |
|   | 行氣  | kiânn-khì         | 有效。發生功效、有作用。                           |
|   | 行棋  | kiânn-kî          | 下棋。                                    |
|   | 行經  | kiânn-king        | 來潮。見【來洗】lâi-sé 條。                      |
|   | 行禮  | kiânn-lé          | 以鞠躬、作揖等方式表達敬意。                         |
|   | 行路  | kiânn-lōo         | 走路。                                    |
|   | 行路工 | kiânn-lōo-kang    | 鞋底錢、走路錢。酬謝他人奔波勞動的錢。                    |
|   | 行徙  | kiânn-suá         | 走動。                                    |
|   | 行踏  | kiânn-táh         | 1.與人來往。2.走動。3.行為舉止。                    |
|   | 行短路 | kiânn-té-lōo      | 自殺、尋短見。                                |
|   | 行透透 | kiânn-thàu-thàu   | 指走遍各地方。                                |
|   | 行春  | kiânn-tshun       | 1.拜年。2.踏春。春天時到郊外散步遊玩。                  |
|   | 行船  | kiânn-tsûn        | 駕駛船隻或乘船。                               |
|   | 行運  | kiânn-ün          | 走運。指運氣好，做任何事都很順心。                      |
| 劫 | 劫數  | kiap-sòo          | 命中注定無法避免的災難。                           |
| 袂 | 袂裘  | kiap-hiû          | 袷衣。有夾層的衣服。                             |
| 吉 | 吉凶  | kiat-hiong        | 福禍、好壞。                                 |
|   | 吉日  | kiat-jit/kiat-lit | 好日子。                                   |
|   | 吉祥  | kiat-siông        | 吉利祥瑞。                                  |
|   | 吉兆  | kiat-tiâu         | 好預兆、吉祥的徵兆。                             |
| 桔 | 桔仔  | kiat-á 又唸作 kit-á  | 金桔、酸橘。                                 |
|   | 桔仔餅 | kiat-á-piánn      | 桔餅。                                    |
|   | 桔仔汁 | kiat-á-tsiap      | 桔子汁。金桔所榨成的汁。                           |
| 結 | 結案  | kiat-àn           | 對訴訟案件作出判決或處理，使其終結。                     |
|   | 結合  | kiat-háp          | 彼此相聯合。閩南語通常用在指男女雙方聯姻。                  |
|   | 結局  | kiat-kiók         | 1.結尾、結果。一件事物的收場。<br>2.連接事物發展的過程與最後的狀態。 |
|   | 結果  | kiat-kó           | 1.事物的最後結局或歸宿。2.殺死。3.植物生果實。             |
|   | 結趺  | kiat-lan          | 長繭、結繭。手腳皮膚長出粗糙的硬塊。                     |
|   | 結論  | kiat-lūn          | 對事物最後所下的論斷。                            |
|   | 結拜  | kiat-pài          | 因感情好或有共同目的，相約成為異姓兄弟姊妹。                 |
|   | 結冰  | kiat-ping         | 水在攝氏零度以下時凝聚成固體。                        |
|   | 結數  | kiat-siàu         | 結帳。結算帳目。                               |
|   | 結實  | kiat-sit          | 1.形容人強壯堅實。2.堅固、紮實。                     |
|   | 結算  | kiat-sng          | 清算、核算。                                 |
|   | 結束  | kiat-sok          | 終結、完畢。                                 |
|   | 結穗  | kiat-suī          | 稻麥等結子成穗。                               |
|   | 結親  | kiat-tshin        | 締結婚約，成為親戚關係。                           |

|   |     |                               |                           |
|---|-----|-------------------------------|---------------------------|
|   | 結子  | kiat-tsí                      | 植物花謝之後結成種子。               |
|   | 結冤  | kiat-uan                      | 結怨。見【結怨】kiat-uàn 條。       |
|   | 結怨  | kiat-uàn                      | 與別人結下仇怨。                  |
| 傑 | 傑出  | kiát-tshut                    | 才能出眾，高出一般人之上。             |
| 轎 | 轎車  | kiau-tshia                    | 供人乘坐的小型自用汽車。              |
| 驕 | 驕傲  | kiau-ngōo                     | 1.傲慢自大瞧不起別人。2.值得自豪的人事物。   |
| 筊 | 筊跤  | kiáu-kha                      | 賭伴，能陪伴一起賭博的人。             |
|   | 筊間  | kiáu-king                     | 賭場。專門供人賭博的地方。             |
|   | 筊鬼  | kiáu-kuí                      | 嗜賭如命的人。                   |
|   | 筊本  | kiáu-pún                      | 賭本。賭博用的本錢。                |
|   | 筊仙  | kiáu-sian                     | 嗜賭成性的人。                   |
|   | 筊岫  | kiáu-siū                      | 聚賭的地方。                    |
|   | 筊東  | kiáu-tong                     | 賭博的主頭、莊家。                 |
| 攪 | 攪擾  | kiáu-jiáu/kiáu-liáu           | 1.打擾、驚動。2.受招待或叨擾別人時說的客套話。 |
|   | 攪絞  | kiáu-ká                       | 絞痛。通常指胃腸絞痛。               |
|   | 攪吵  | kiáu-tshá                     | 打擾、攪亂、驚動。                 |
| 噉 | 噉噉叫 | kiàu-kiàu-kiò                 | 形容人聲雜亂。                   |
| 激 | 激面腔 | kik-bīn-tshiunn               | 擺個不好的、難看的臉色。              |
|   | 激外外 | kik-guā-guā                   | 置身事外。裝出一副事不關己的樣子。         |
|   | 激空  | kik-khang                     | 裝腔作勢、拿翹。故意擺架子刁難別人。        |
|   | 激氣  | kik-khì                       | 嘔氣、賭氣。                    |
|   | 激忸忸 | kik-khòo-khòo                 | 裝傻。                       |
|   | 激氣  | kik-khuì                      | 擺架子。故意顯示出自己的身分地位比別人高。     |
|   | 激骨  | kik-kut                       | 1.指言行故意特立獨行。2.調皮、俏皮。      |
|   | 激力  | kik-lát                       | 使力、使勁。憋氣而使盡力氣。            |
|   | 激烈  | kik-liát 又唸作<br>kik-liát      | 劇烈、強烈。                    |
|   | 激腦  | kik-ló                        | 蒸製樟腦油。                    |
|   | 激五仁 | kik-ngóo-jīn<br>/kik-ngóo-līn | 製造笑料、裝出詼諧的樣子。             |
|   | 激派頭 | kik-phài-thâu                 | 拿派頭、擺架子。                  |
|   | 激屎  | kik-sái                       | 擺架子。裝腔作勢、態度驕傲。            |
|   | 激心  | kik-sim                       | 1.煩惱。2.氣憤、惱怒。             |
|   | 激酒  | kik-tsiú                      | 釀酒。                       |
| 極 | 極端  | kik-tuan                      | 非常的、極度的。超過正常的表現。          |
| 金 | 金仔  | kim-á                         | 黃金、金子。                    |
|   | 金仔店 | kim-á-tiàm                    | 銀樓。製售金銀珠寶首飾的商店。           |
|   | 金言  | kim-giân                      | 珍貴的言辭。                    |

|   |      |                         |                                                 |
|---|------|-------------------------|-------------------------------------------------|
|   | 金魚   | kim-hî/kim-hû           | 魚類。由鯽魚經過不斷的人工選種、配種而成。                           |
|   | 金香燭  | kim-hiunn-tsik          | 指紙錢、香、蠟燭，是祭拜的必備物品。                              |
|   | 金婚   | kim-hun                 | 西洋風俗稱結婚滿五十年為「金婚」。                               |
|   | 金粉   | kim-hún                 | 一種用金屬粉末製作而成的顏料。                                 |
|   | 金含   | kim-kâm                 | 一種糖果，硬如鐵石，形如彈珠。                                 |
|   | 金庫   | kim-khòo                | 保存現金或貴重物品的保險櫃。                                  |
|   | 金囤   | kim-kiánn               | 父母眼中的寶貝兒子。                                      |
|   | 金桔仔  | kim-kiat-á              | 金桔、酸橘。見【桔仔】kiat-á 條。                            |
|   | 金金   | kim-kim                 | 睜大眼睛。                                           |
|   | 金金看  | kim-kim-khuànn          | 凝視、注視。目不轉睛，專注又仔細的看著。                            |
|   | 金剛石  | kim-kong-tsiòh          | 鑽石。見【璇石】suān-tsiòh 條。                           |
|   | 金龜   | kim-ku                  | 金龜子。                                            |
|   | 金龜綠  | kim-ku-lìk              | 墨綠、深綠色。                                         |
|   | 金瓜   | kim-kue                 | 南瓜。                                             |
|   | 金滑   | kim-kút                 | 光亮滑潤。                                           |
|   | 金鍊仔  | kim-liān-á              | 金項鍊。黃金製成的項鍊。                                    |
|   | 金爐   | kim-lôo                 | 指外型較為龐大的燒金銀紙的爐。                                 |
|   | 金榜   | kim-pńg 又唸作<br>kim-póng | 科舉時代，參加金殿面試後，揭曉成績用的榜單。<br>現指學生或考生參加考試後，公布錄取的榜單。 |
|   | 金箔   | kim-pòh                 | 以黃金打成的薄片或塗上金粉的紙片。                               |
|   | 金色   | kim-sik                 | 黃金的顏色。                                          |
|   | 金身   | kim-sin                 | 使用金箔做為裝飾而打造成的佛像。                                |
|   | 金蠅   | kim-sîn                 | 麗蠅。昆蟲名。                                         |
|   | 金山   | kim-suann               | 1.出產黃金的山。2.地名。在新北市境內。                           |
|   | 金線蓮  | kim-suànn-liân          | 草本植物。                                           |
|   | 金斗   | kim-táu                 | 骨罈、骨灰罈。用來盛裝死者骨灰或骨頭的容器。                          |
|   | 金斗甕仔 | kim-táu-àng-á           | 骨罈、骨灰罈。用來盛裝死者骨灰或骨頭的容器。                          |
|   | 金鼎   | kim-tiánn               | 用來焚化冥紙的鐵製容器。                                    |
|   | 金條   | kim-tiâu                | 條狀的黃金，一般每條重五兩或十兩。                               |
|   | 金針   | kim-tsiam               | 1.草本植物。2.針灸時用來刺激穴道的長針。                          |
|   | 金針菇  | kim-tsiam-koo           | 蕈菇類。                                            |
|   | 金棗   | kim-tsó                 | 金橘、金柑。                                          |
|   | 金紙   | kim-tsuá                | 燒給神明的紙錢稱「金紙」。                                   |
|   | 金紙店  | kim-tsuá-tiàm           | 專門賣祭拜用的香或金紙、銀紙的店。                               |
| 禁 | 禁忌   | kìm-khī 又唸作<br>kìm-kī   | 忌諱、顧慮。因為顧慮後果而禁止某種行為或言語。                         |
|   | 禁氣   | kìm-khui                | 閉氣、憋氣。                                          |
|   | 禁屠   | kìm-tôo                 | 禁止屠殺牲畜。                                         |

|   |      |                                     |                                             |
|---|------|-------------------------------------|---------------------------------------------|
|   | 禁喙   | kìm-tshuì                           | 在某些狀況之下，禁吃某些食物。                             |
|   | 禁止   | kìm-tsí                             | 制止、不允許。                                     |
| 姍 | 姍仔   | kīm-á                               | 稱謂。女人對他人稱呼自己的弟媳婦。                           |
|   | 姍婆   | kīm-pô                              | 稱謂。稱父母親的舅母。                                 |
| 巾 | 巾仔   | kin-á/kun-á                         | 布巾類的總稱。                                     |
| 根 | 根據   | kin-kì/kun-kù                       | 1.依據。2.做為事情結論的基礎或倚仗的事實。                     |
|   | 根本   | kin-pún/kun-pún                     | 1.植物的根。引申為原本、本源、基礎、主要的部分。<br>2.原本、本來。       |
|   | 根底   | kin-té/kun-tué                      | 1.根本。2.本性、素質。                               |
|   | 根節   | kin-tsat/kun-tsat                   | 根與節，事情的根基與段落。                               |
| 筋 | 筋骨   | kin-kut/kun-kut                     | 筋肉和骨骼、體格。                                   |
|   | 筋節   | kin-tsat/kun-tsat                   | 筋骨。人體裡筋頭和骨節的結合處。                            |
| 跟 | 跟隨   | kin-suî/kun-suî                     | 1.跟從在後。2.跟班、隨從。                             |
|   | 跟綴   | kin-tuè/kun-tè                      | 1.跟隨。2.跟班、隨從人員。                             |
| 今 | 今仔日  | kin-á-jit/kin-á-lit                 | 今天、今日。                                      |
|   | 今年   | kin-nî                              | 本年。說話時的這一年。                                 |
| 緊 | 緊行   | kín kiânn                           | 快步行走。                                       |
|   | 緊慢   | kín-bân                             | 遲早、早晚。見【早慢】tsá-bân 條。                       |
|   | 緊性   | kín-sing                            | 性急。性情急躁。                                    |
|   | 緊事寬辦 | kín-sū-khuann<br>-pân               | 事緩則圓、急事緩辦、欲速則不達。                            |
|   | 緊張   | kín-tiunn                           | 情緒惶恐不安。                                     |
|   | 緊手   | kín-tshiú                           | 快手。形容人手腳俐落，做事敏捷。                            |
| 謹 | 謹慎   | kín-sîn                             | 對自己的言行或外界事務格外小心仔細。                          |
| 近 | 近廟欺神 | kīn-biō-khi-sîn<br>/kūn-biō-khi-sîn | 住在廟宇附近，而對廟內神明心存輕視不敬的態度。引申為對身旁的人表現出輕忽、漠視的態度。 |
|   | 近來   | kīn-lâi/kūn-lâi                     | 最近。說話前後不久的日子。                               |
|   | 近視   | kīn-sī/kūn-sī                       | 由於眼球的前後徑過長，造成影像模糊不清。                        |
|   | 近親   | kīn-tshin<br>/kūn-tshin             | 血緣較近的親屬。                                    |
|   | 近倚   | kīn-uá/kūn-uá                       | 靠近、接近。                                      |
| 弓 | 弓開   | king--khui                          | 撐開。用力使東西張開。                                 |
|   | 弓仔   | king-á                              | 彈簧。利用有彈性的材料所製成的零件。                          |
|   | 弓蕉   | king-tsio                           | 香蕉。                                         |
|   | 弓蕉油  | king-tsio-iû                        | 香蕉油、香蕉水。                                    |
| 供 | 供體   | king-thé                            | 以譬喻或含沙射影的方式罵人。                              |
| 宮 | 宮廟   | king-biō 又唸作<br>kiong-biō           | 寺廟、廟宇的通稱。                                   |

|   |     |                              |                            |
|---|-----|------------------------------|----------------------------|
| 間 | 間仔  | king-á                       | 1.小屋子、小房間。2.窯子、妓院。         |
| 經 | 經驗  | king-giām                    | 1.親身經歷而得到的知識或技能。2.經歷體驗。    |
|   | 經費  | king-huì                     | 辦事所需的費用。                   |
|   | 經營  | king-îng                     | 謀劃運作。                      |
|   | 經期  | king-kî                      | 婦女月經來的期間。通常為五至七天。          |
|   | 經過  | king-kuè/king-kè             | 1.通過。2.事務發展的過程。            |
|   | 經理  | king-lí                      | 公司、企業中主持策劃整個部門事務的負責人。      |
|   | 經歷  | king-lik                     | 親身遭遇、體驗過。                  |
|   | 經商  | king-siong                   | 經營商業、做生意。                  |
|   | 經濟  | king-tsè                     | 1.一國國民的生產關係，或指收支狀況。2.節省實惠。 |
| 肩 | 肩胛  | king-kah                     | 肩膀。                        |
|   | 肩胛頭 | king-kah-thâu                | 肩膀。見【肩胛】king-kah 條。        |
|   | 肩頭  | king-thâu                    | 肩膀。見【肩胛】king-kah 條。        |
| 揀 | 揀茶  | kíng-tê                      | 篩選茶葉。                      |
|   | 揀菜  | kíng-tshài                   | 挑菜。把蔬菜不好的、不能吃的地方去掉。        |
|   | 揀食  | kíng-tsiáh                   | 挑食、偏食。形容人對食物挑剔或只偏好某些食物。    |
| 景 | 景氣  | kíng-khì                     | 產業界的活躍狀態。                  |
|   | 景色  | kíng-sik                     | 風景、景致、景物。                  |
|   | 景緻  | kíng-tì                      | 1.風景、景致。2.指怪異的行為。          |
| 境 | 境界  | kíng-kài                     | 研究學問或技能達到某種程度。             |
| 警 | 警戒  | kíng-kài 又唸作<br>kìng-kài     | 戒備。                        |
|   | 警告  | kíng-kò 又唸作<br>kìng-kò       | 1.告誡。2.一種對犯錯者的處分。          |
|   | 警報  | kíng-pò 又唸作<br>kìng-pò       | 對可能或即將來臨的危急事件所發出的警戒通知或訊號。  |
|   | 警察  | kíng-tshat 又唸作<br>kìng-tshat | 依法維持公共秩序，保護社會安寧的治安人員。      |
| 敬 | 敬重  | kìng-tiōng                   | 恭敬尊重。                      |
|   | 敬酒  | kìng-tsiú                    | 在宴席間舉杯向人邀請喝酒以表示敬意。         |
| 竟 | 竟然  | kìng-jiân/kìng-liân          | 居然。與原先設想的事實有所出入的。          |
| 競 | 競爭  | kīng-tsing 又唸作<br>kìng-tsing | 為了自己方面的利益或目的，而與人爭勝。        |
| 鹼 | 鹼仔粿 | kinn-á-kué<br>/kinn-á-ké     | 在糯米或澱粉中加入鹼蒸製而成黃色的糕狀食物。     |
|   | 鹼粽  | kinn-tsàng                   | 種在糯米中摻鹼粉、鹼油而製成的粽子，呈金黃色。    |
| 見 | 見面  | kinn-bīn                     | 相見、會面。                     |
| 叫 | 叫客  | kiò-kheh                     | 拉客、招引客人。                   |

|   |     |                          |                         |
|---|-----|--------------------------|-------------------------|
|   | 叫苦  | kiò-khóo                 | 呼喊所受的苦難。                |
|   | 叫毋敢 | kiò-m̄-kánn              | 形容因害怕而討饒。               |
|   | 叫門  | kiò-m̄ng                 | 敲門。                     |
|   | 叫是  | kiò-sī                   | 誤認、以為。錯認，誤當作是。          |
|   | 叫菜  | kiò-tshài                | 點菜。                     |
|   | 叫做  | kiò-tsò/kiò-tsuè         | 叫做、稱做。                  |
| 茄 | 茄子色 | kiô-á-sik                | 紫色。                     |
| 橋 | 橋跤  | kiô-kha                  | 橋下。                     |
|   | 橋頭  | kiô-thâu                 | 橋梁的兩端和岸邊接連的地方。          |
|   | 橋頂  | kiô-tíng                 | 橋上。                     |
|   | 橋墩  | kiô-tun                  | 橋梁下面的圓柱狀基石，為支撐橋梁的基礎結構。  |
| 腳 | 腳數  | kiôh-siàu                | 1.指戲臺上演戲的角色。2.引申為指人的膽識。 |
| 菊 | 菊花  | kiok-hue                 | 花名。                     |
| 局 | 局面  | kiók-bīn                 | 場面情勢、某件事情的演變情形。         |
|   | 局勢  | kiók-sè                  | 情況、情勢。                  |
| 劇 | 劇場  | kiók-tiūnn               | 戲劇等表演藝術的演出場所。           |
| 宮 | 宮女  | kiong-lí/kiong-lú        | 在皇宮中服侍帝王后妃的女子。          |
| 恭 | 恭喜  | kiong-hí                 | 1.祝賀喜事之詞。2.祝賀。          |
| 強 | 強押  | kiông ah                 | 強迫某人做某事。                |
|   | 強損  | kiông-kòng               | 1.強取、強奪。2.強盜。           |
|   | 強硬  | kiông-ngē<br>/kiông-ngī  | 態度堅決，不肯退讓。              |
|   | 強辯  | kiông-piān               | 無理硬說成有理的。               |
|   | 強盜  | kiông-tō                 | 用暴力搶奪他人財物的賊匪。           |
|   | 強制  | kiông-tsè                | 1.用強力制服。2.用法律的力量束縛人的行為。 |
|   | 強搶  | kiông-tshiúnn            | 以強力奪取。                  |
|   | 強壯  | kiông-tsòng              | 健壯有力。                   |
| 共 | 共產  | kiông-sán                | 財產公有、全民分享共同財富的政治經濟組織制度。 |
| 強 | 強欲  | kiông-beh<br>/kiông-bueh | 幾乎要。                    |
|   | 強強  | kiông-kiông              | 幾乎。                     |
| 急 | 急難  | kip-lān                  | 突然的災難。                  |
|   | 急性  | kip-sìng                 | 1.性情急躁。2.變化急劇的。         |
|   | 急燒仔 | kip-sio-á                | 以瓷做成的藥壺。                |
|   | 急症  | kip-tsing                | 突然發作，緊急的病症。             |
| 及 | 及格  | kip-keh                  | 合格。符合規定的標準或資格。          |
|   | 及時  | kip-sī                   | 把握時機、正趕上需要、正趕上時機。       |
| 勾 | 勾跤  | kiu-kha                  | 抽腳、抽腿、退卻、裹足。因突發狀況而打消本來  |

|   |      |                                |                             |
|---|------|--------------------------------|-----------------------------|
|   |      |                                | 的意願。                        |
|   | 勾水   | kiu-tsuí                       | 收手。結束正在進行的動作。               |
| 九 | 九芎仔  | kiú-kiong-á                    | 九芎樹。                        |
| 久 | 久仰   | kiú-gióng 俗唸作<br>kiú-ióng      | 非常仰慕、仰慕很久了。是人際交往時初次見面的客套話。  |
|   | 久見   | kiú-kiàn                       | 久違。好久不見，為久別重逢的寒暄語。          |
| 糾 | 糾筋   | kiù-kin/kiù-kun                | 抽筋。肌肉發生痙攣抽痛。                |
|   | 糾帶   | kiù-tuà                        | 鬆緊帶。                        |
| 救 | 救護   | kiù-hōo                        | 救助並加以保護。                    |
|   | 救護車  | kiù-hōo-tshia                  | 用來運載傷患的專用車，車上有急救設備。         |
|   | 救人   | kiù-lâng                       | 救命。                         |
|   | 救兵   | kiù-ping                       | 1.指能夠及時給與援助的人。2.解救危難的援兵。    |
|   | 救世主  | kiù-sè-tsú                     | 1.拯救他人脫離困境的人。2.基督教中，指的是耶穌。  |
|   | 救星   | kiù-tshenn<br>/kiù-tshinn      | 幫助人脫離危難痛苦的人。                |
|   | 救助   | kiù-tsōo                       | 救援幫助。                       |
|   | 救援   | kiù-uān                        | 救助、援助。                      |
| 求 | 求神問佛 | kiû-sîn-m̄ng-pút               | 求神拜佛。向神佛祈求保佑。               |
|   | 求情   | kiû-tsîng                      | 請求對方顧念情誼而給與寬容。              |
| 球 | 球鞋   | kiû-ê/kiû-uê                   | 運動時所穿的鞋子，穿起來輕便、舒適。          |
|   | 球間   | kiû-king                       | 彈子房、撞球間。                    |
|   | 球枱   | kiû-pue 又唸作<br>kiû-pe          | 球拍、球棍。                      |
|   | 球賽   | kiû-sài                        | 球類運動的競賽。                    |
|   | 球場   | kiû-tiūnn                      | 球類運動的場所。                    |
|   | 球筴   | kiû-tshuê/kiû-tshê             | 球桿。撞球、高爾夫球等球類的球桿。           |
| 羌 | 羌仔   | kiunn-á                        | 山羌。                         |
| 薑 | 薑母   | kiunn-bó 又唸作<br>kiunn-bú       | 老薑。                         |
|   | 薑母鴨  | kiunn-bó-ah 又唸作<br>kiunn-bú-ah | 選擇雄性正番鴨，伴以多年生的老薑母塊莖燉煮而成的補品。 |
|   | 薑絲   | kiunn-si                       | 薑切成的細絲。                     |
| 光 | 光面   | kng-bīn                        | 光滑的表面。                      |
|   | 光頭   | kng-thâu                       | 頭上不留頭髮。                     |
| 扛 | 扛轎   | kng-kiō                        | 1.抬轎子。2.選舉時幫候選人做事、拉抬人氣、票數。  |
| 捲 | 捲薰   | kng-hun                        | 用煙紙將煙草捲成圓條形。                |
|   | 捲螺仔風 | kng-lê-á-hong                  | 旋風、龍捲風。                     |
|   | 捲螺仔旋 | kng-lê-á-tsng                  | 漩渦。                         |

|   |       |                                          |                            |
|---|-------|------------------------------------------|----------------------------|
|   | 捲心白   | kńg-sim-p eh                             | 捲心大白菜。                     |
| 貫 | 貫針    | kńg-tsiam                                | 在製菸過程中，用來將菸葉串起的小針。         |
| 槓 | 槓仔    | kńg-á                                    | 抬重物的粗木擔，需要兩個人合抬。           |
| 鋼 | 鋼琴    | kńg-khîm                                 | 樂器名。                       |
|   | 鋼筆    | kńg-pit                                  | 金屬筆尖，筆內有墨水管及貯墨水。           |
|   | 鋼鐵    | kńg-thih                                 | 鋼和鐵的合稱，也泛指鋼鐵類的金屬。          |
| 哥 | 哥哥    | ko--koh 又唸作<br>ko-ko                     | 稱謂。對兄長的稱呼。                 |
| 高 | 高明    | ko-bîng                                  | 形容人的能力高超精湛。                |
|   | 高血壓   | ko-hueh-ap<br>/ko-huih-ap                | 病名。                        |
|   | 高見    | ko-kiàn                                  | 敬稱，高明的見解。                  |
|   | 高級    | ko-kip                                   | 較高尚、尊貴，層次等級較高的。            |
|   | 高貴    | ko-kuì                                   | 高尚又尊貴。                     |
|   | 高麗    | ko-lê                                    | 麗參。根莖類。為人參的一種。             |
|   | 高麗參   | ko-lê-sim 又唸作<br>ko-lê-sam、<br>ko-lê-som | 朝鮮半島上所生產的人參。               |
|   | 高麗菜   | ko-lê-tshài                              | 葉菜類。                       |
|   | 高麗菜穎仔 | ko-lê-tshài-ínn-á                        | 高麗菜芽。                      |
|   | 高女    | ko-lí/ko-lú                              | 女子高中。源自日語。                 |
|   | 高尚    | ko-sióng                                 | 1.品行清高。2.清雅不俗。3.物品的款式質地均佳。 |
|   | 高潮    | ko-tiau                                  | 比喻事情最緊張激烈之處。               |
|   | 高中    | ko-tiong                                 | 介於國民中學與大專院校之間的學校。          |
|   | 高手    | ko-tshiú                                 | 技藝高超的人。                    |
| 膏 | 膏膏纏   | ko-ko-tînn 又唸作<br>kô-kô-tînn             | 胡攪蠻纏。不講道理的任意糾纏別人。          |
| 糕 | 糕仔    | ko-á                                     | 糕點。                        |
|   | 糕仔餅   | ko-á-piánn                               | 糕餅、甜食。                     |
|   | 糕仔頭   | ko-á-thâu                                | 一種在嫁女兒的時候，用來贈送給親友的食品。      |
| 果 | 果然    | kó-jiân/kó-liân                          | 果真。事情與所預料的一樣。              |
| 划 | 划船    | kò-tsûn                                  | 用槳撥水讓船前進。                  |
| 告 | 告示    | kò-sī                                    | 政府於特定的公共處所張貼的文書或通告。        |
|   | 告訴    | kò-sòo                                   | 向法院提出告發的狀子。                |
| 翱 | 翱翱輾   | kô-kô-liàn                               | 滾來滾去。                      |
| 閣 | 閣較    | koh-khah                                 | 1.更加。2.再怎麼。                |
|   | 閣再    | koh-tsài                                 | 再度、重新。                     |

|   |     |                       |                             |
|---|-----|-----------------------|-----------------------------|
| 各 | 各樣  | koh-iünn              | 異樣、異狀。不一樣、不同的狀況。            |
| 哥 | 哥哥  | ko--koh 又唸作<br>ko-ko  | 稱謂。對兄長的稱呼。                  |
| 胳 | 腋下空 | koh-ē-khang           | 腋下、腋窩。                      |
| 國 | 國語  | kok-gí/kok-gú         | 全國統一使用的標準語。                 |
|   | 國防  | kok-hông              | 國家設置的一切軍事措施。                |
|   | 國法  | kok-huat              | 國家法律制度的通稱，通常指憲法與行政法。        |
|   | 國歌  | kok-kua               | 由國家制定，代表國家的樂歌。              |
|   | 國內  | kok-lāi               | 本國。國家領土以內的範圍。               |
|   | 國立  | kok-lip               | 隸屬中央層級，由國家公費所設立的機構的銜稱。      |
|   | 國寶  | kok-pó                | 國家極珍貴的事物或極卓越的人才。            |
|   | 國中  | kok-tiong             | 九年國民義務教育的最後三年。              |
|   | 國際  | kok-tsè               | 國與國之間，與各國相關的。               |
|   | 國籍  | kok-tsik              | 指個人隸屬於某一國家的關係。              |
| 各 | 各人  | kok-lâng              | 每個人、各自。                     |
|   | 各畝  | kok-pih               | 孤僻、滑稽。                      |
|   | 各種  | kok-tsióng            | 每一種。                        |
|   | 各位  | kok-uī                | 每位、諸位。                      |
| 穀 | 穀雨  | kok-ú                 | 約當國曆四月廿日或廿一日。               |
| 公 | 公民  | kong-bîn              | 凡年滿二十歲沒有被褫奪公權的居民。           |
|   | 公文  | kong-bûn              | 機關行號或行政單位裡頭，處理或聯繫公務的文書。     |
|   | 公寓  | kong-gū 俗唸作<br>kong-ú | 可以提供多戶人家居住的寓所，為多層或多排的住宅建築物。 |
|   | 公元  | kong-guân             | 西元。                         |
|   | 公學校 | kong-hák-hâu          | 日治時期的基礎教育學校，相當於現在的小學。       |
|   | 公園  | kong-hîg              | 經過規劃處理或保留其自然狀態的特定場所。        |
|   | 公費  | kong-huì              | 由公家所支付的經費。                  |
|   | 公分  | kong-hun              | 用來計算長度的單位。                  |
|   | 公用  | kong-iōng             | 公共使用的。                      |
|   | 公家  | kong-ka               | 1.國家或公眾。2.屬於政府的、公眾的。        |
|   | 公家  | kong-ke               | 大眾共有、合夥的。                   |
|   | 公開  | kong-khai             | 1.揭露、不加掩飾。2.開放的，人人可見的。      |
|   | 公開  | kong-khui             | 眾人一起負擔金錢上的支出。               |
|   | 公斤  | kong-kin/kong-kun     | 計算重量的公制單位。一公斤等於一千公克。        |
|   | 公共  | kong-kiōng            | 大眾所共有的。                     |
|   | 公館  | kong-kuân             | 1.敬稱他人住所。2.官方所屬，可讓民眾聚集的場所。  |
|   | 公里  | kong-lí               | 計算長度的公制單位。一公里等於一千公尺。        |
|   | 公路  | kong-lōo              | 由公家修建管理，人民可以自由通行的道路。        |

|   |      |                                    |                                               |
|---|------|------------------------------------|-----------------------------------------------|
|   | 公媽   | kong-má                            | 1.祖先。2.祖先的神主牌。                                |
|   | 公平   | kong-pênn<br>/kong-pînn            | 公正。心存正道，沒有偏私。                                 |
|   | 公婆   | kong-pô                            | 稱謂。丈夫的父母。                                     |
|   | 公分   | kong-pun                           | 平分。                                           |
|   | 公所   | kong-sóo                           | 指鄉鎮市公所。                                       |
|   | 公事   | kong-sū                            | 公眾的事務。                                        |
|   | 公道   | kong-tō                            | 1.公平、公正。正直，沒有偏私。2.價格合理。                       |
|   | 公債   | kong-tsè                           | 國家財政收支不足時，發行債券向國民借款。                          |
|   | 公親   | kong-tshin                         | 中人。調解、勸和的人。                                   |
|   | 公眾   | kong-tsiòng                        | 大眾。指一般人民、群眾。                                  |
| 功 | 功效   | kong-hāu                           | 功用、效能。                                        |
|   | 功課   | kong-khò                           | 1.指學生的回家作業。2.指佛教徒的早、晚課。                       |
|   | 功勞   | kong-lô                            | 為別人辛苦付出所累積下來的成績。                              |
|   | 功德   | kong-tik                           | 1.功業與德行。2.佛教稱行善所生的益處。<br>3.道士為喪者所作的法會。        |
| 光 | 光明   | kong-bîng                          | 比喻希望。                                         |
|   | 光復   | kong-hók                           | 失去再收回。                                        |
|   | 光榮   | kong-îng                           | 光彩榮耀，指很有面子。                                   |
|   | 光景   | kong-kíng                          | 1.情況、境況。2.風景。                                 |
| 攻 | 攻擊   | kong-kik                           | 進攻、進犯。以武力進攻或用言語文字詆毀。                          |
| 廣 | 廣告   | kóng-kò                            | 一種宣傳的方式。                                      |
|   | 廣播劇  | kóng-pòo-kiók 又<br>唸作 kóng-pò-kiók | 專供在無線電中廣播的戲劇。特別著重音樂配合和音響效果等藝術方式，以創造聽覺形象，展開劇情。 |
| 講 | 講嘍湫話 | kóng hau-siâu-uē                   | 吹牛、說大話、胡說八道。                                  |
|   | 講大聲話 | kóng tuā-siann-uē                  | 說大話、吹噓。                                       |
|   | 講明   | kóng-bîng                          | 把話說清楚。                                        |
|   | 講好   | kóng-hó                            | 承諾、說好了。                                       |
|   | 講和   | kóng-hô                            | 結束紛爭、彼此和解。                                    |
|   | 講價   | kóng-kè                            | 買賣物品時，雙方互相爭論價格。                               |
|   | 講起   | kóng-khí                           | 說起、提起。                                        |
|   | 講古   | kóng-kóo                           | 說書、說故事。講述歷史故事或民間的傳說。                          |
|   | 講白賊  | kóng-péh-tshàt                     | 謊、撒謊。                                         |
|   | 講破   | kóng-phuà                          | 道破、說穿。                                        |
|   | 講親情  | kóng-tshin-tsiânn                  | 說親、說媒。為人說合婚姻。                                 |
|   | 講笑   | kóng-tshiò                         | 說笑。說說輕鬆的話題以帶來歡笑。                              |
|   | 講笑談  | kóng-tshiò-khue                    | 打諢、逗笑、講笑話。                                    |
|   | 講情   | kóng-tsîng                         | 說情。代人請求寬恕或幫助。                                 |

|   |      |                                       |                                                       |
|---|------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|   | 講話   | kóng-uē                               | 說話、講話。                                                |
| 損 | 損龜   | kòng-ku                               | 希望落空或是彩頭沒中。源自日語。                                      |
|   | 損槌仔  | kòng-thui-á                           | 榔頭、錘子。敲打東西的工具。                                        |
|   | 損鐘   | kòng-tsing                            | 敲鐘。                                                   |
| 貢 | 貢獻   | kòng-hiàn                             | 納獻、進奉。                                                |
|   | 貢丸   | kòng-uân                              | 一種食品。                                                 |
| 姑 | 姑姨   | koo-î                                 | 稱謂。泛稱姑姑或阿姨。                                           |
|   | 姑爺   | koo-iâ                                | 稱謂。以前岳家稱女婿叫做姑爺。                                       |
|   | 姑娘   | koo-niû                               | 1.稱呼未出嫁的女子。<br>2.指天主教和基督教中出家修道的女子。                    |
|   | 姑表   | koo-piáu                              | 指姑姑的子女與自己的親屬關係。                                       |
|   | 姑婆   | koo-pô                                | 1.稱謂。稱祖父的姊妹或同輩親友。<br>2.過了適婚年齡而還沒有出嫁的女性。               |
|   | 姑不而將 | koo-put-jî-tsong<br>/koo-put-lî-tsong | 不得已、無可奈何。                                             |
|   | 姑丈   | koo-tiūnn                             | 稱謂。稱姑母的丈夫。                                            |
|   | 姑情   | koo-tsiānn                            | 懇求、情商、央求。低聲下氣地向他人央求。                                  |
|   | 姑換嫂  | koo-uānn-só                           | 兩家人的女兒互相嫁到對方家裡去。                                      |
| 孤 | 孤兒   | koo-jî/koo-lî                         | 父母雙亡，因而失去自家大人們養育和教育的兒童。                               |
|   | 孤孀   | koo-khùt                              | 1.無父無母無兄弟姊妹、親戚的光棍。2.孤僻。                               |
|   | 孤孀絕種 | koo-khùt-tséh<br>-tsíng               | 咒罵人老年時絕子絕孫、孤苦無依。                                      |
|   | 孤囡   | koo-kiánn                             | 獨子。唯一的兒子。                                             |
|   | 孤毛絕種 | koo-mô-tséh<br>-tsíng                 | 咒罵人絕子絕孫、孤老無依。                                         |
|   | 孤獨   | koo-tàk                               | 孤僻、寡合。                                                |
|   | 孤獨   | koo-tòk                               | 孤單。                                                   |
|   | 孤單   | koo-tuann                             | 孤身一人而且沒有依靠。                                           |
| 罟 | 罟仔   | koo-á                                 | 魚網。一種捕魚的網子。                                           |
| 辜 | 辜負   | koo-hū                                | 違背人家的好意。                                              |
| 膏 | 膏肓   | koo-bông 又唸作<br>koo-hong、<br>koo-hông | 1.人體心臟和橫膈膜之間的部位。<br>2.位於肩背部的穴道，約在背部第四胸椎棘突起下方外側三寸處的穴道。 |
|   | 膏藥   | koo-iòh 又唸作<br>ko-iòh                 | 傳統中醫藥物。                                               |
| 鮎 | 鮎魮   | koo-tai                               | 臺灣鱧魚、七星鱧。                                             |
| 古 | 古物商  | kóo-bùt-siong                         | 專門收買中古舊貨的商人。                                          |
|   | 古意   | kóo-ì                                 | 忠厚、老實、憨厚。                                             |

|   |     |                                |                            |
|---|-----|--------------------------------|----------------------------|
|   | 古意人 | kóo-ì-lâng                     | 老實人。誠懇樸實的人。                |
|   | 古板  | kóo-pán                        | 死板。作風保守、固執不知變通。            |
|   | 古董  | kóo-tóng                       | 具有古文化參考價值，也可以供玩賞的器物。       |
|   | 古早  | kóo-tsá                        | 很久之前、古代。                   |
|   | 古冊  | kóo-tsheh                      | 1.古書、古籍。古時候的書籍。2.故事書、舊小說。  |
|   | 古蹟  | kóo-tsik                       | 古代流傳下來的遺蹟。                 |
|   | 古書  | kóo-tsu                        | 善本書、二手書、古舊的書籍。             |
|   | 古錐  | kóo-tsui                       | 可愛。小巧玲瓏，討人歡喜。              |
| 估 | 估價  | kóo-kè                         | 評量估算物品的價格。                 |
| 股 | 股票  | kóo-phiò                       | 股份公司用來表示股東股權的證券。           |
|   | 股本  | kóo-pún                        | 發行股票方式組成的資本，也指合夥的資本或資金。    |
|   | 股東  | kóo-tong                       | 1.持有公司股份的人。2.合夥之意。         |
| 鼓 | 鼓仔燈 | kóo-á-ting                     | 燈籠。                        |
|   | 鼓勵  | kóo-lē                         | 用言語或舉止來鼓舞勉勵別人。             |
|   | 鼓槌  | kóo-thuî                       | 鼓錘。打鼓用的錘子。                 |
|   | 鼓井  | kóo-tsénn<br>/kóo-tsínn        | 水井。                        |
|   | 鼓吹花 | kóo-tshue-hue<br>/kóo-tshe-hue | 喇叭花。泛指花形似喇叭的花朵，如：百合花、孤挺花等。 |
|   | 鼓吹  | kóo-tshue<br>/kóo-tshe         | 嗩吶，樂器名。                    |
|   | 鼓吹  | kóo-tshui                      | 提倡鼓動、宣揚推動。                 |
| 枸 | 枸杞  | kóo-kí                         | 植物名。可入藥，具有滋補作用。            |
| 故 | 故鄉  | kòo-hiong                      | 家鄉。一個人出生成長的地方。             |
|   | 故事  | kòo-sū                         | 虛構或傳說中的事。                  |
|   | 故障  | kòo-tsióng 又唸作<br>kòo-tsiòng   | 指機械上所發生的毛病或障礙。             |
| 顧 | 顧問  | kòo-būn                        | 接受個人諮詢或在機關、團體裡擔任被諮詢的人。     |
|   | 顧家  | kòo-ke                         | 形容人對家庭很負責任，凡事都為家裡打算。       |
|   | 顧客  | kòo-kheh                       | 到商店購買東西的人。                 |
|   | 顧人怨 | kòo-lâng-uàn                   | 招人討厭、嫌棄。                   |
|   | 顧門  | kòo-mîg                        | 看門。看守門戶。                   |
|   | 顧三頓 | kòo-sann-tèg                   | 照顧三餐，引申為求溫飽。               |
|   | 顧厝  | kòo-tshù                       | 看家。                        |
| 固 | 固定  | kòo-tīng                       | 1.固定、確定。2.穩定的、不變動的。        |
|   | 固執  | kòo-tsip                       | 形容堅持自己的意見，不肯變通。            |
| 過 | 過謙  | kòo-khiam                      | 過於謙虛。                      |
| 糊 | 糊人  | kôo--lâng                      | 依賴別人來做事。                   |

|   |      |                                      |                         |
|---|------|--------------------------------------|-------------------------|
|   | 糊仔   | kôo-á                                | 漿糊。                     |
| 龜 | 龜跤   | ku-kha                               | 1. 龜腳。烏龜的腳。2. 破綻、露馬腳。   |
|   | 龜殼   | ku-khak                              | 烏龜的硬殼。                  |
|   | 龜殼花  | ku-khak-hue                          | 爬蟲類動物。是臺灣常見的出血性毒蛇。      |
|   | 龜毛   | ku-moo                               | 優柔寡斷、猶豫不決，或者有一些莫名其妙的堅持。 |
|   | 龜蠅   | ku-sîn                               | 蚜蟲。                     |
|   | 龜祟   | ku-sui                               | 不乾脆。                    |
| 苦 | 苦力   | ku-lí                                | 從事粗工的搬運工人。借自英語。         |
| 久 | 久來   | kú--lâi                              | 久而久之。                   |
|   | 久久   | kú-kú                                | 經過一段相當長久的時間。            |
|   | 久長   | kú-tîng                              | 長久。時間長遠悠久。              |
|   | 久長病  | kú-tîng-pēnn<br>/kú-tîng-pīnn        | 久病、慢性病。                 |
| 韭 | 韭菜   | kú-tshài                             | 根莖類。可供食用。               |
|   | 韭菜花  | kú-tshài-hue                         | 根莖類。栽培韭菜待其抽苔，摘取花梗食用的菜種。 |
| 句 | 句讀   | kù-tāu                               | 指文章休止和停頓的地方，書面上用圈和點來標記。 |
| 具 | 具體   | kū-thé                               | 實在。實體存在，不抽象。            |
| 舅 | 舅仔   | kū-á                                 | 舅子。稱謂。丈夫對他人稱妻子的兄弟。      |
|   | 舅仔探房 | kū-á-thàm-pâng                       | 結婚第三天，新娘的兄弟前來男方家，探望新婦   |
|   | 舅公   | kū-kong                              | 稱謂。稱祖母或外祖母的兄弟。          |
| 舊 | 舊曆   | kū-lîk                               | 農曆。                     |
|   | 舊年   | kū-nî                                | 去年。                     |
|   | 舊數   | kū-siàu                              | 舊賬。                     |
|   | 舊式   | kū-sik                               | 舊有的形式或樣式。               |
| 拒 | 拒絕   | kī-tsuát/kū-tsuát                    | 拒退斷絕，不接受。               |
| 歌 | 歌仔   | kua-á                                | 民謠、小調。                  |
|   | 歌仔戲  | kua-á-hì                             | 一種民間戲曲。                 |
|   | 歌舞團  | kua-bú-thuân                         | 表演歌舞以供人觀賞的演藝團體。         |
|   | 歌謠   | kua-iâu                              | 民間歌曲或通俗歌曲。              |
|   | 歌曲   | kua-khik                             | 結合曲調和歌詞，可供演唱的樂曲。        |
|   | 歌手   | kua-tshiú                            | 以唱歌為業的人。源自日語。           |
| 寡 | 寡婦   | kuá-hū 又唸作<br>kuánn-hū               | 喪夫的婦人。                  |
| 掛 | 掛礙   | kuà-gāi                              | 掛心、牽掛。                  |
|   | 掛意   | kuà-ì                                | 掛念、介意。                  |
|   | 掛慮   | kuà-lī/kuà-lū 又唸作<br>khuà-lī/khuà-lū | 擔心、掛心。                  |
|   | 掛名   | kuà-miâ                              | 指徒有其名但是實際上卻沒有相對的權力。     |

|   |      |                                  |                                            |
|---|------|----------------------------------|--------------------------------------------|
|   | 掛牌   | kuà-pâi                          | 掛上招牌，表示商店正式營業。                             |
| 芥 | 芥菜   | kuà-tshài                        | 葉菜類。                                       |
| 割 | 割喉   | kuah-âu                          | 自刎。自殺，割喉嚨結束自己的生命。                          |
|   | 割肉   | kuah-bah                         | 心痛、割掉肉。                                    |
|   | 割香   | kuah-hiunn                       | 進香。帶著佛像上廟宇參拜，為佛像求得神靈。                      |
|   | 割貨   | kuah-huè/kuah-hè                 | 批貨。中、小盤商人採購添加貨品。                           |
|   | 割價   | kuah-kè                          | 批發價。商品大量買賣的價格。                             |
|   | 割金   | kuah-kim                         | 一般拜神用的金紙。分大割金、中割金兩種。                       |
|   | 割包   | kuah-pau                         | 刈包。                                        |
|   | 割耙   | kuah-pē                          | 用來耙碎土塊並加以整平的一種農具。                          |
|   | 割稻仔  | kuah-tiū-á                       | 收割稻子。                                      |
|   | 割稻仔尾 | kuah-tiū-á-bué<br>/kuah-tiū-á-bé | 坐享其成。原意為收割稻子，引申為罵人不勞而獲。                    |
| 乖 | 乖巧   | kuai-khá                         | 形容人聰明伶俐，討人喜歡。                              |
| 拐 | 拐弄   | kuái-lōng                        | 1.誘騙、拐騙。2.唆使。指使他人去做壞事。                     |
|   | 拐騙   | kuái-phiàn                       | 誘拐、詐騙。                                     |
| 拐 | 拐仔   | kuái-á                           | 拐杖。                                        |
| 怪 | 怪人   | kuài--lâng                       | 怪罪別人。                                      |
|   | 怪人   | kuài-lâng                        | 怪人。在思想或言行舉止有特異之處的人。                        |
|   | 怪癖   | kuài-phiah                       | 與眾不同的習慣或癖好。                                |
|   | 怪事   | kuài-sū                          | 稀奇古怪的事。                                    |
|   | 怪手   | kuài-tshiú                       | 挖土機。                                       |
| 關 | 關門   | kuainn-mâng<br>/kuinn-mâng       | 把門關上。                                      |
| 冠 | 冠軍   | kuan-kun 又唸作<br>kuàn-kun         | 競賽中的第一名。                                   |
| 關 | 關係   | kuan-hē                          | 1.人事物間的關連情形。2.對相關事物的影響、牽涉。                 |
|   | 關落陰  | kuan-lòh-im                      | 觀靈術的一種。指被施法的人在經過施法後，以一種靈魂出竅的方式，去黃泉尋找過世的親人。 |
|   | 關心   | kuan-sim                         | 關懷、掛念。                                     |
|   | 關稅   | kuan-suè/kuàn-sè                 | 海關所徵收的進出口的貨物稅。                             |
|   | 關童   | kuan-tâng                        | 用咒語使神明附身在乩童身上，跳舞說話傳達神明的意旨。                 |
|   | 關帝爺  | Kuan-tè-iâ                       | 關帝、關聖帝君。                                   |
|   | 關刀   | kuan-to                          | 形狀像彎月的長柄大刀。                                |
|   | 關節   | kuan-tsai                        | 骨頭與骨頭相接連，可以活動的部分。                          |
|   | 關節炎  | kuan-tsai-iām                    | 病名。因關節發炎而引起的紅、腫、熱、痛等現象的病症。                 |

|   |      |                   |                                              |
|---|------|-------------------|----------------------------------------------|
| 棺 | 棺木   | kuan-bók          | 棺材。見【棺柴】kuann-tshâ 條。                        |
| 觀 | 觀音   | Kuan-im           | 觀世音菩薩。西方三聖之一。                                |
|   | 觀音竹  | kuan-im-tik       | 鳳凰竹。                                         |
|   | 觀光   | kuan-kong         | 參觀旅行、旅遊。                                     |
|   | 觀念   | kuan-liām         | 對事物的看法及概念。                                   |
|   | 觀察   | kuan-tshat        | 仔細察看。                                        |
|   | 觀前顧後 | kuan-tsîng-kòo-āu | 瞻前顧後、兼顧前後。比喻做事謹慎周密。                          |
| 管 | 管轄   | kuán-hat          | 管理統轄。                                        |
|   | 管家   | kuán-ke           | 被聘請幫忙處理家務的人。                                 |
|   | 管家婆  | kuán-ke-pô        | 指愛管閒雜事情的人。                                   |
|   | 管區的  | kuán-khu--ê       | 在負責的管區內，執行                                   |
|   | 管顧   | kuán-kòo          | 照料管理。                                        |
|   | 管理   | kuán-lí           | 管轄經理。                                        |
|   | 管數   | kuán-siàu         | 管帳。管理金錢進出的帳目。                                |
|   | 管待   | kuán-thāi         | 理會。理睬、答理。                                    |
|   | 管待伊  | kuán-thāi--i      | 不管他、不理會他。                                    |
| 卷 | 卷宗   | kuàn-tsong        | 公私機關分類彙存的文件。                                 |
| 眷 | 眷屬   | kuàn-siòk         | 親人、家屬。                                       |
| 灌 | 灌風   | kuàn hong         | 打氣。將氣體打進輪胎或氣球等。                              |
|   | 灌腸   | kuàn tîg          | 將水、液體藥物或營養物注入腸內。                             |
|   | 灌腸   | kuàn-tshiâng      | 香腸。                                          |
|   | 灌水   | kuàn-tsuí         | 1.把水灌入肉裡，增加重量。2.引申為誇張不實。                     |
| 罐 | 罐仔   | kuàn-á            | 罐子。罐子類的通稱。                                   |
|   | 罐頭   | kuàn-thâu         | 將食品加工後裝入鋁罐或者鋅罐中。                             |
| 慣 | 慣勢   | kuàn-sì           | 習慣。                                          |
| 懸 | 懸價   | kuân kè           | 高價。                                          |
|   | 懸山   | kuân suann        | 高山。                                          |
|   | 懸低   | kuân-kē           | 高下。                                          |
|   | 懸度   | kuân-tōo          | 高度。                                          |
| 縣 | 縣立   | kuân-lip          | 由縣政府所設立的。                                    |
|   | 縣長   | kuân-tiúnn        | 一縣的最高行政首長。                                   |
| 肝 | 肝炎   | kuann-iām         | 病名。                                          |
|   | 肝臃   | kuann-liân        | 肝連、豬肝連肌。                                     |
| 官 | 官僚   | kuann-liâu        | 1.原意指官員、官吏。2.引申為作威作福的官吏。<br>3.仗著官位、權勢擺威風的行為。 |
|   | 官司   | kuann-si          | 訴訟的事情。                                       |
|   | 官場   | kuann-tiúnn       | 1.政治界。2.官員、官吏階層的生活世界。                        |
|   | 官職   | kuann-tsit        | 官員、官吏的職務、職位、等級。                              |

|   |     |                               |                         |
|---|-----|-------------------------------|-------------------------|
|   | 官員  | kuann-uân 又唸作<br>kuann-guân   | 官吏。具有一定職等的政府工作人員。       |
|   | 官話  | kuann-uē                      | 1.國語的舊稱。2.官場中通用的語言。     |
| 棺 | 棺柴  | kuann-tshâ                    | 棺材、棺木。裝殮屍體的容器，大多用木材製成。  |
| 菅 | 菅芒  | kuann-bâng                    | 芒草，禾本植物。                |
|   | 菅草  | kuann-tsháu                   | 芒草。見【菅芒】kuann-bâng 條。   |
|   | 菅蓁  | kuann-tsin                    | 芒草。見【菅芒】kuann-bâng 條。   |
| 趕 | 趕工  | kuánn-kang                    | 為了在期限內完成而必須加快工作進度。      |
|   | 趕緊  | kuánn-kín                     | 1.加快動作的速度。2.急迫、匆忙。      |
|   | 趕路  | kuánn-lōo                     | 為了在時間內到達目的地，而加快速度前進。    |
| 寒 | 寒人  | kuânn--lâng                   | 冬天。                     |
|   | 寒著  | kuânn--tiòh                   | 著了涼，傷風感冒。               |
|   | 寒熱仔 | kuânn-jiát-á<br>/kuânn-liát-á | 瘧疾、冷熱病。                 |
|   | 寒熱  | kuânn-juáh<br>/kuânn-luáh     | 冷熱、寒暑。形容冷或熱的樣子。         |
|   | 寒衫  | kuânn-sann                    | 冬衣、冬裝。冬天所穿的厚重衣服。        |
|   | 寒天  | kuânn-thinn                   | 冬天。一年四季中最後一個季節，氣候寒冷。    |
| 掙 | 掙桶仔 | kuānn-tháng-á                 | 附有提把，可供手提的桶子。           |
|   | 掙水  | kuānn-tsuí                    | 1.用水桶提水。2.水腫。           |
| 決 | 決心  | kuat-sim                      | 拿定主意。                   |
| 瓜 | 瓜仔  | kue-á                         | 1.泛指瓜類的總稱。2.醃過的黃瓜。      |
|   | 瓜仔哖 | kue-á-nî                      | 小黃瓜。                    |
|   | 瓜笠仔 | kue-léh-á                     | 用蒲葵葉做的斗笠。               |
|   | 瓜子  | kue-tsí                       | 用西瓜、南瓜或葵花子做的零嘴。         |
| 跂 | 跂跂  | kué kha/ké kha                | 墊腳。把腳放在小板凳等物件上，用來墊高腳部。  |
| 粿 | 粿仔  | kué-á/ké-á                    | 河粉、粿條。                  |
|   | 粿葉  | kué-hiòh/ké-hiòh              | 做粿所使用的樹葉，用香蕉葉，有的用月桃花葉。  |
|   | 粿印  | kué-ìn/ké-ìn                  | 印模。                     |
|   | 粿粽  | kué-tsàng<br>/ké-tsàng        | 客家粽。                    |
|   | 粿粿  | kué-tshè/ké-tshuè             | 糯米磨成漿，裝在布袋裡，壓上石頭把水分過濾掉。 |
| 果 | 果子猫 | kué-tsí-bâ<br>/ké-tsí-bâ      | 果子狸、白鼻心。                |
|   | 果子園 | kué-tsí-hîg<br>/ké-tsí-hîg    | 果園。                     |
|   | 果子  | kué-tsí/ké-tsí                | 水果。                     |
| 過 | 過後  | kuè-āu/kè-āu                  | 過了之後。                   |

|   |     |                            |                                              |
|---|-----|----------------------------|----------------------------------------------|
|   | 過目  | kuè-bák/kè-bák             | 1.看過。閱讀、看一遍。2.中意。                            |
|   | 過面  | kuè-bīn/kè-bīn             | 過關、脫離險境、平安通過難關。                              |
|   | 過癮  | kuè-giàn/kè-giàn           | 指某種特別的喜好或慾望，獲得了滿足。                           |
|   | 過戶  | kuè-hōo/kè-hōo             | 所有權移轉時，辦理更換物主姓名的手續。                          |
|   | 過火  | kuè-hué/kè-hé              | 1.指在廟會祭典中，人們從燃燒中的炭火上走過的儀式。2.指烹調食物的時候，火候過大了些。 |
|   | 過分  | kuè-hun/kè-hun             | 指果實過熟。                                       |
|   | 過意  | kuè-ì/kè-ì                 | 安心。                                          |
|   | 過日  | kuè-jit/kè-lit             | 過活、度日、打發時間。                                  |
|   | 過去  | kuè-khì/kè-khì             | 1.已往、從前。2.指時限已過。                             |
|   | 過氣  | kuè-khui/kè-khui           | 斷氣。死亡。                                       |
|   | 過橋  | kuè-kiô                    | 穿越橋梁到達對岸。                                    |
|   | 過爐  | kuè-lôo/kè-lôo             | 1.信徒到廟裡祈求神符、香火時，在香爐上繞一圈。2.新舊爐主換人。3.神明出巡。     |
|   | 過名  | kuè-miâ/kè-miâ             | 過戶。                                          |
|   | 過門  | kuè-mîg/kè-mîg             | 俗稱女子出嫁到男家。                                   |
|   | 過年  | kuè-nî/kè-nî               | 1.從舊的一年到新的一年。2.新年裡慶祝的活動。                     |
|   | 過往  | kuè-óng/kè-óng             | 1.死亡、過世。2.過去。                                |
|   | 過房  | kuè-pâng/kè-pâng           | 過繼。                                          |
|   | 過磅  | kuè-pōng/kè-pōng           | 1.秤、稱。2.超過了基本的數量或規定。                         |
|   | 過時  | kuè-sî/kè-sî               | 退流行，不合時宜。                                    |
|   | 過數  | kuè-siàu/kè-siàu           | 轉換債主。原本為甲方的負債轉為乙方的負債。                        |
|   | 過心  | kuè-sim/kè-sim             | 過意。                                          |
|   | 過身  | kuè-sin/kè-sin             | 過世、逝世、死亡。                                    |
|   | 過失  | kuè-sit/kè-sit             | 過錯、疏失。                                       |
|   | 過頭  | kuè-thâu/kè-thâu           | 過度、過分。超越適當的限度。                               |
|   | 過度  | kuè-tōo/kè-tōo             | 過分地。                                         |
|   | 過渡  | kuè-tōo/kè-tōo             | 1.搭船過河。2.事物由一種型態轉變為另一種型態。                    |
|   | 過手  | kuè-tshiú/kè-tshiú         | 1.經手。2.到手、獲得。3.過關、完成目標。                      |
|   | 過喙  | kuè-tshuì/kè-tshuì         | 傳話、轉述。                                       |
|   | 過水  | kuè-tsuí/kè-tsuí           | 1.涉水。指過溪、過江。2.滲水、透水。3.過熟。                    |
| 髻 | 髻仔髻 | kuè-á-tsang<br>/kè-á-tsang | 假髮束。                                         |
| 鰕 | 鰕魚  | kuè-hî/kè-hû               | 魚類。                                          |
| 會 | 會計  | kuè-kè                     | 管理財務帳目和出納事宜。                                 |
| 規 | 規面  | kui bīn                    | 1.一整面、全面。2.整張臉。                              |
|   | 規模  | kui-bôo                    | 格局、規模。                                       |
|   | 規个  | kui-ê                      | 整個。                                          |

|   |      |                               |                                                  |
|---|------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
|   | 規氣   | kui-khì                       | 乾脆。做事直接乾脆，不拖泥帶水。                                 |
|   | 規矩   | kui-kí/kui-kú                 | 1.行為、處事的法度、準則。2.人的行為端正老實。                        |
|   | 規路   | kui-lōo                       | 整條路上、一路上。                                        |
|   | 規律   | kui-lùt                       | 規則、條律。                                           |
|   | 規年週天 | kui-nî-thàng-thinn            | 一整年。                                             |
|   | 規腹火  | kui-pak-hué<br>/kui-pak-hé    | 滿腔怒火。整個肚子都是火，表示非常生氣。                             |
|   | 規片   | kui-pîng                      | 整邊或整個半邊。                                         |
|   | 規世人  | kui-sì-lâng                   | 一生、一輩子。                                          |
|   | 規心   | kui-sim                       | 一心。專一其心，全心全意。                                    |
|   | 規身軀  | kui-sin-khu                   | 全身、整身。                                           |
|   | 規陣   | kui-tîn                       | 整群。                                              |
|   | 規定   | kui-tīng                      | 1.制定規則，作為行為的規範。2.規則的內容。                          |
|   | 規千萬  | kui-tshing-bān                | 1.成千上萬、很多的。2.一千萬左右。                              |
|   | 規則   | kui-tsik                      | 規定的法則。                                           |
|   | 規堆   | kui-tui                       | 成堆、一堆。物品很多的堆積在一起。                                |
| 歸 | 歸尾   | kui-bué/kui-bé                | 到頭來、結果。                                          |
| 鬼 | 鬼仔   | kuí-á                         | 鬼。人死後的靈魂。                                        |
|   | 鬼門   | kuí-m̄ng                      | 一般民間信仰裡所指的地獄之門。                                  |
|   | 鬼門關  | kuí-m̄ng-kuan                 | 傳說中人鬼兩隔，陰陽交界的關口。                                 |
|   | 鬼神   | kuí-sīn                       | 泛指死去的亡魂或神靈。                                      |
|   | 鬼頭鬼腦 | kuí-thâu-kuí-náu              | 形容一個人一天到晚動歪腦筋，想些不正經的點子。                          |
|   | 鬼剃頭  | kuí-thì-thâu                  | 斑禿、圓禿。病名。指一種部分頭髮突然脫落，經過一段時間能自然痊癒的病症。             |
|   | 鬼精   | kuí-tsiann                    | 1.形容一個人滑頭、聰明，很鬼靈精。2.鬼怪。                          |
| 幾 | 幾工   | kuí kang                      | 幾天。常用於疑問句。                                       |
|   | 幾若   | kuí-nā 又唸作<br>kuí-lō、kuí-ā    | 幾、若干。                                            |
|   | 幾若工  | kuí-nā kang 又唸作<br>kuí-ā kang | 好幾天、許多天。                                         |
| 軌 | 軌道   | kuí-tō                        | 依循的法度規範。                                         |
|   | 詭計   | kuí-kè                        | 狡詐的計謀。                                           |
| 挂 | 挂紙   | kuì-tsuá                      | 1.掃墓祭拜後，放置紙錢於墓上。2.指掃墓。                           |
| 貴 | 貴人   | kuì-jîn/kuì-lîn               | 1.尊貴、顯貴的人。2.使自己免於災難的人。                           |
|   | 貴庚   | kuì-kenn/kuì-kinn             | 詢問他人年齡的敬詞。                                       |
|   | 貴氣   | kuì-khì                       | 1.高貴的氣質。2.指因為價值高，而會被特別珍惜。3.難以養成的人，或難以繁殖有成的其他動植物。 |
|   | 貴賓   | kuì-pin                       | 1.地位崇高的客人。2.稱呼一般賓客的敬詞。                           |

|   |     |                             |                        |
|---|-----|-----------------------------|------------------------|
|   | 貴參參 | kuì-som-som 又唸作 kuì-sam-sam | 非常昂貴的。                 |
|   | 貴重  | kuì-tiōng                   | 寶貴、珍貴。                 |
| 桂 | 桂花  | kuì-hue                     | 木犀。                    |
|   | 桂竹  | kuì-tik                     | 禾本植物。                  |
|   | 桂竹筍 | kuì-tik-sún                 | 桂竹所生的筍子。               |
| 跪 | 跪拜  | kuī-pài                     | 跪而叩首的敬禮。               |
| 腫 | 腫水  | kuī-tsuí                    | 水腫、浮腫。                 |
| 君 | 君王  | kun-ông                     | 封建世襲體制下的王國，對統治者的尊稱。    |
|   | 君子  | kun-tsú                     | 才德出眾、品格高尚的人。           |
| 軍 | 軍法  | kun-huat                    | 適用於軍隊的法律，和普通法律不盡相同。    |
|   | 軍艦  | kun-lām 俗唸作 kun-kàm         | 海軍各種船艦的通稱。             |
|   | 軍事  | kun-sū                      | 與軍隊或戰爭有關的各項事務。         |
|   | 軍隊  | kun-tuī                     | 武裝部隊的泛稱。               |
| 滾 | 滾絞  | kún-ká                      | 翻騰、掙扎、滾動。扭絞，翻騰，掙扎，滾動。  |
|   | 滾笑  | kún-tshiò                   | 戲謔、開玩笑。以言語動作來捉弄人。      |
|   | 滾水  | kún-tsuí                    | 開水。煮沸的水。               |
|   | 滾水罐 | kún-tsuí-kuàn               | 熱水瓶、保溫瓶。               |
| 棍 | 棍仔  | kùn-á                       | 棍棒、棍子。                 |
| 拳 | 拳頭  | kûn-thâu                    | 1.手指向內彎曲合攏的形狀。2.拳法、拳術。 |
|   | 拳頭拇 | kûn-thâu-bú 又唸作 kûn-thâu-bó | 拳頭。屈指緊握，合攏成團的手。        |
|   | 拳頭師 | kûn-thâu-sai                | 拳師。精於拳術，或以教授拳藝為業的人。    |
| 骨 | 骨𦵏  | kut-hu                      | 骨灰。                    |
|   | 骨肉  | kut-jiók/kut-liók           | 指父母、兄弟、子女等至親。          |
|   | 骨格  | kut-keh                     | 身材、骨架、體格。              |
|   | 骨氣  | kut-khì                     | 剛毅不屈的氣慨。               |
|   | 骨力  | kut-lát                     | 勤勞。                    |
|   | 骨輪  | kut-lûn                     | 骨節、關節。                 |
|   | 骨頭𦵏 | kut-thâu-hu                 | 骨灰。                    |
| 掘 | 掘仔  | kút-á                       | 鋤頭。用來挖土或鬆土的工具。         |
| 滑 | 滑倒  | kút--tó                     | 因地滑而摔倒。                |
|   | 滑溜溜 | kút-liu-liu                 | 溜滑。非常滑。                |

# 聲母 kh

|   |      |                            |                                              |
|---|------|----------------------------|----------------------------------------------|
| 跤 | 跤仔   | kha-á                      | 嘍囉、部下。小角色、跑腿的。                               |
|   | 跤後蹬  | kha-āu-tenn                | 腳跟、腳後跟。腳掌的後部。                                |
|   | 跤後肚  | kha-āu-tóo                 | 小腿肚。小腿後面由腓腸肌等所形成的隆起部位。                       |
|   | 跤目   | kha-bák                    | 腳踝、腳脖子。                                      |
|   | 跤模   | kha-bôo                    | 腳踝以下部位的總稱。                                   |
|   | 跤模手印 | kha-bôo-tshiú-in           | 手模和腳模。                                       |
|   | 跤尾飯  | kha-bué-pñg<br>/kha-bé-pñg | 倒頭飯。人往生的時候，供祭在往生者腳尾的飯。                       |
|   | 跤尾   | kha-bué/kha-bé             | 腳、腳尖。腳的末端。                                   |
|   | 跤跡   | kha-jiah/kha-liah          | 腳印、足跡。                                       |
|   | 跤爪   | kha-jiáu/kha-niáu          | 腳爪。                                          |
|   | 跤枷   | kha-kê                     | 腳鐐。一種用來防止人脫逃而拘束其雙腳的戒具。                       |
|   | 跤曲   | kha-khiau                  | 膝關節。膝蓋後方的凹陷處。                                |
|   | 跤筋   | kha-kin/kha-kun            | 腳後的筋。                                        |
|   | 跤球   | kha-kiû                    | 足球。                                          |
|   | 跤骨   | kha-kut                    | 指腿和腳。                                        |
|   | 跤來手來 | kha-lâi-tshiú-lâi          | 毛手毛腳、動手動腳。                                   |
|   | 跤帛   | kha-pèh                    | 裹腳布。舊時女子纏足用的布條。                              |
|   | 跤縫   | kha-phāng                  | 胯下。兩腿之間。                                     |
|   | 跤鼻賺  | kha-phīnn-liâm             | 腳的脛骨。                                        |
|   | 跤步   | kha-pōo                    | 腳步。                                          |
|   | 跤盤   | kha-puānn                  | 腳背、腳面。                                       |
|   | 跤梢   | kha-sau                    | 1.腳褪下來的皮屑。2.笨拙、愚劣。3.地位低賤。<br>4.廉價的妓女。5.品質低劣。 |
|   | 跤梢間仔 | kha-sau-king-á             | 妓院。供妓女賣淫的場所。                                 |
|   | 跤數   | kha-siàu                   | 1.角色、傢伙，有輕蔑的意味存在。2.人手。                       |
|   | 跤液   | kha-siòh                   | 腳汗。腳部所排出來的汗液或分泌物。                            |
|   | 跤踏仔  | kha-táh-á                  | 車上或機器上承托腳的踏板。                                |
|   | 跤踏車  | kha-táh-tshia              | 腳踏車。一種利用雙腳踩踏板前進的兩輪車。                         |
|   | 跤胛骨  | kha-tāng-kut               | 脛骨。小腿內側的長管狀骨骼。                               |
|   | 跤兜   | kha-tau                    | 1.附近、左右。2.腳邊、腳下。                             |
|   | 跤斗   | kha-táu                    | 洗腳用的木桶或木盆。                                   |
|   | 跤底   | kha-té/kha-tué             | 腳底。                                          |
|   | 跤蹄   | kha-tê                     | 1.蹄。動物腳踝以下。2.腳掌。                             |
|   | 跤桶   | kha-tháng                  | 原指女人的洗腳桶，後泛指洗衣盆。                             |
|   | 跤頭跌  | kha-thâu-u 又唸作             | 膝蓋。大腿與小腿相連處的外部關節。                            |

|   |      |                                      |                                             |
|---|------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
|   |      | kha-thâu-hu                          |                                             |
|   | 跤腿   | kha-thuí                             | 小腿和大腿的總稱。                                   |
|   | 跤刀   | kha-to                               | 腳掌的外沿。                                      |
|   | 跤擋   | kha-tòng                             | 腳剎車。                                        |
|   | 跤肚   | kha-tóo                              | 小腿肚。小腿後面由腓腸肌形成的隆起部位。                        |
|   | 跤肚骨  | kha-tóo-kut                          | 腓骨。為腿部兩根骨中，位於外側較小的那一根。                      |
|   | 跤手   | kha-tshiú                            | 1.手和腳。2.下屬、部屬。3.人手。提供幫助的人力。4.手段、伎倆。5.手腳、動作。 |
|   | 跤尖手幼 | kha-tsiam-tshiú-iù                   | 細皮嫩肉、玉手纖纖。                                  |
|   | 跤指頭仔 | kha-tsíng-thâu-á                     | 腳指頭。                                        |
| 尻 | 尻川   | kha-tshng                            | 屁股。                                         |
|   | 尻川後  | kha-tshng-āu                         | 背後、後面。                                      |
|   | 尻川溝  | kha-tshng-kau                        | 屁股溝。                                        |
|   | 尻川口  | kha-tshng-kháu                       | 肛門。                                         |
|   | 尻川骨  | kha-tshng-kut                        | 坐骨。                                         |
|   | 尻川賴  | kha-tshng-phué                       | 屁股、臀部。                                      |
|   | 尻川斗  | kha-tshng-táu                        | 屁股、臀部。指髖骨骨盤的部位。                             |
|   | 尻脊   | kha-tsiah 又唸作 ka-tsiah               | 背部、背脊。                                      |
|   | 尻脊後  | kha-tsiah-āu 又唸作 ka-tsiah-āu         | 背後。                                         |
|   | 尻脊骹  | kha-tsiah-phiann 又唸作 ka-tsiah-phiann | 背部。                                         |
| 茭 | 茭白筍  | kha-péh-sún                          | 根莖類。                                        |
| 敲 | 敲電話  | khà tiān-uē                          | 打電話。                                        |
|   | 敲油   | khà-iû                               | 揩油、敲竹槓。                                     |
|   | 敲門   | khà-mîg                              | 敲門。拍門，叫門。                                   |
| 卡 | 卡片   | khah-phinn                           | 硬紙片。                                        |
|   | 卡車   | khah-tshia                           | 貨車。裝載貨物的汽車。                                 |
| 較 | 較快   | khah khuài                           | 1.較容易。2.快一點。                                |
|   | 較加   | khah-ke                              | 1.較多、多一點。2.難怪、理所當然的結果。                      |
|   | 較講   | khah-kóng                            | 再怎麼說也……、無論如何總是……。                           |
|   | 較輸   | khah-su                              | 不如、比不上。                                     |
|   | 較停仔  | khah-thîng-á                         | 等一下。稍候片刻。                                   |
|   | 較早   | khah-tsá                             | 1.早一點、提早。2.以往、以前。                           |
|   | 較大面  | khah-tuā-bîn                         | 可能性比較大。                                     |
| 簍 | 簍仔   | khah-á                               | 捕魚或採茶時背在身上裝魚或茶葉的竹簍子，通常                      |

|   |      |                                                            |                               |
|---|------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|   |      |                                                            | 口小腹大。                         |
| 開 | 開業   | khai-giáp                                                  | 開張，第一天營業。                     |
|   | 開學   | khai-hák                                                   | 一學期課業開始。                      |
|   | 開放   | khai-hòng                                                  | 針對特殊地區，取消不必要的禁制，任人自由活動。       |
|   | 開發   | khai-huat                                                  | 有計畫的開拓新的事物。                   |
|   | 開用   | khai-īng                                                   | 花費、開支。                        |
|   | 開講   | khai-káng                                                  | 1.閒談聊天。2.開始演講。                |
|   | 開口   | khai-kháu                                                  | 啟齒。                           |
|   | 開墾   | khai-khún                                                  | 開闢未經開發過的荒地。                   |
|   | 開基   | khai-ki                                                    | 創立、開創基業。                      |
|   | 開基祖  | khai-ki-tsóo                                               | 始祖、鼻祖。                        |
|   | 開關   | khai-kuan                                                  | 接通、中斷或轉換電流的設備。                |
|   | 開銷   | khai-siau                                                  | 開支。所支付出去的金錢。                  |
|   | 開張   | khai-tiong                                                 | 開始營業。                         |
|   | 開查某  | khai-tsa-bóo                                               | 嫖妓。                           |
|   | 開錢   | khai-tsīnn                                                 | 花錢、破費。                        |
| 殼 | 殼仔絃  | khak-á-hiân                                                | 椰胡。用椰子殼做琴筒的胡琴。                |
| 確 | 確實   | khak-sit                                                   | 1.真實、實在。2.真實、實在。              |
|   | 確定   | khak-tīng                                                  | 確實肯定。                         |
| 咯 | 咯血   | khák-hueh<br>/khák-huih                                    | 吐血。                           |
|   | 咯痰   | khák-thām                                                  | 吐痰。將喉嚨裡頭的痰清出然後吐掉。             |
| 勘 | 勘驗   | kham-giām                                                  | 詳細查驗。                         |
| 坎 | 坎仔   | khám-á 又唸作<br>gám-á                                        | 地面上突起的小臺階。                    |
|   | 坎坎坷坷 | khám-khám-khiát-<br>khiát 俗唸作<br>kham-kham-khiát-<br>khiát | 坎坷。形容道路崎嶇不平，不好走。多用來比喻人生際遇不順利。 |
|   | 坎站   | khám-tsām                                                  | 程度、段落、地步。                     |
| 歎 | 歎歎   | khám-khám                                                  | 呆呆笨笨的。                        |
|   | 歎頭歎面 | khám-thâu-khám-<br>bīn                                     | 見【儼面】gām-bīn 條。               |
|   | 歎話   | khám-uē                                                    | 傻話。                           |
| 炭 | 炭跤   | khàm-kha                                                   | 1.懸崖下。2.地名。為常見依地形命名的地名。       |
|   | 炭蓋   | khàm-kuà                                                   | 蓋上蓋子。                         |
|   | 炭頭炭面 | khàm-thâu-khàm-<br>bīn                                     | 頭臉都覆蓋住。比喻呆頭呆腦、不知死活。           |

|   |      |                               |                           |
|---|------|-------------------------------|---------------------------|
|   | 崁頂   | khàm-tíng                     | 小山的山頂。                    |
| 牽 | 牽師仔  | khan sai-á                    | 授徒。帶徒弟。                   |
|   | 牽的   | khan--ê                       | 妻子、太太。                    |
|   | 牽尪姨  | khan-ang-î                    | 靈媒讓亡魂附在自己身上，能跟生者溝通的法術。    |
|   | 牽挽   | khan-bán                      | 互牽互挽，比喻能持久、有耐力。           |
|   | 牽亡   | khan-bông                     | 由靈媒牽引死者的亡魂來與生者見面或者對話。     |
|   | 牽牛   | khan-gû                       | 1.拉牛前進。2.天牛。昆蟲的一種。        |
|   | 牽核仔  | khan-hát-á                    | 淋巴腺發炎引起的腫大。               |
|   | 牽粉   | khan-hún                      | 勾芡。                       |
|   | 牽猴仔  | khan-kâu-á                    | 1.皮條客。2.掮客、經紀人。           |
|   | 牽羹   | khan-kenn<br>/khan-kinn       | 勾芡。                       |
|   | 牽祛   | khan-khioh                    | 導致某種好的結果。                 |
|   | 牽公   | khan-kong                     | 拉皮條。拉攏男女雙方進行不正當媾合的行為。     |
|   | 牽罟   | khan-koo                      | 一種傳統捕魚活動。                 |
|   | 牽連   | khan-liân                     | 涉及、牽扯。                    |
|   | 牽羅經  | khan-lô-kenn<br>/khan-lô-kinn | 看風水。                      |
|   | 牽絲   | khan-si                       | 拉長絲。                      |
|   | 牽成   | khan-sîng                     | 栽培、提拔。                    |
|   | 牽線   | khan-suànn                    | 比喻作從中扮演媒介的角色，使雙方有所接觸。     |
|   | 牽拖   | khan-thua                     | 牽連、連累。                    |
|   | 牽豬哥  | khan-ti-ko<br>/khan-tu-ko     | 飼養種豬的職業。                  |
|   | 牽藤   | khan-tîn                      | 指蔓生植物攀附在別的東西上延伸成長。        |
|   | 牽車   | khan-tshia                    | 人力車、黃包車。                  |
|   | 牽手   | khan-tshiú                    | 1.太太、老婆。2.手牽著手。           |
| 看 | 看護婦  | khàn-hōo-hū                   | 護士。源自日語。                  |
| 空 | 空殼   | khang-khak                    | 空心不實的。                    |
|   | 空殼支票 | khang-khak-tsi<br>-phiò       | 空頭支票。                     |
|   | 空腹   | khang-pak                     | 空著肚子，沒有進食。                |
|   | 空房   | khang-pâng                    | 1.空的房間。2.空閨。指丈夫不在的房間。     |
|   | 空縫   | khang-phāng                   | 1.空隙、孔穴。2.指把柄、漏洞或錯誤。      |
|   | 空榫   | khang-sún                     | 榫。建築或機械上用凹凸相入接合兩件材料。      |
|   | 空頭   | khang-thâu                    | 1.花樣、名堂。2.有名無實或不具任何作用效力的。 |
|   | 空手   | khang-tshiú                   | 手中空無一物。                   |
|   | 空厝間  | khang-tshù-king               | 空房間。                      |

|   |      |                                |                             |
|---|------|--------------------------------|-----------------------------|
|   | 空喙   | khang-tshuì                    | 傷口。指身體上因受傷而破裂的地方。           |
|   | 空喙哺舌 | khang-tshuì-pōo-tsih           | 1.信口開河，說話沒有憑證。2.光說不練、空口說白話。 |
| 工 | 工課   | khang-khuè                     | 工作、事情。                      |
| 空 | 空地   | khàng-tē<br>/khàng-tuē         | 沒有加以利用或空無所有的地。              |
| 埧 | 埧仔   | khann-á                        | 盆子、陶鍋。                      |
| 磕 | 磕袂著  | kháp-bē-tiòh<br>/kháp-buē-tiòh | 動不動就.....。                  |
|   | 磕頭   | kháp-thâu                      | 1.以頭觸地跪拜。2.以頭部撞擊硬物。         |
|   | 磕著   | kháp-tiòh                      | 相撞、撞到。語氣完結時唸作 kháp--tiòh。   |
| 刮 | 刮仔   | khat-á                         | 用來刮物的器具。                    |
| 剗 | 剗皮   | khou phuê<br>/khou phê         | 用鉋刀刨去表皮。                    |
|   | 剗仔   | khou-á                         | 用來刮削、去皮的工具。                 |
|   | 剗風   | khou-hong                      | 在戶外吹風。                      |
|   | 剗洗   | khou-sé/khou-sué               | 諷刺、挖苦人家。                    |
|   | 剗削   | khou-siah                      | 譏諷。用諷刺的話去責問他人。              |
|   | 剗刀   | khou-to                        | 用來刨削木頭的工具。                  |
|   | 剗刀花  | khou-to-hue                    | 剗刀薦。木匠刨木料時所產生的捲狀薄片。         |
| 薙 | 薙草   | khou tsháu                     | 拔草。                         |
| 口 | 口面   | kháu-bīn                       | 外面。外頭、外部。                   |
|   | 口音   | kháu-im                        | 各地方所特有的說話方式及腔調。             |
|   | 口氣   | kháu-khì                       | 說話的語氣。                      |
|   | 口琴   | kháu-khîm                      | 樂器名。                        |
|   | 口供   | kháu-king                      | 訴訟關係人在被審問的時候，對案情的相關陳述。      |
|   | 口白   | kháu-pêh                       | 旁白。戲曲中人物的內心獨白以及對話。          |
|   | 口頭   | kháu-thâu                      | 指用言語表示，不是用文字或者行動來表明。        |
|   | 口灶   | kháu-tsàu                      | 戶、住戶。計算家庭的單位。               |
|   | 口試   | kháu-tshì                      | 用口頭問答的方式的考試方法。              |
|   | 口座   | kháu-tsō                       | 帳戶、戶頭。                      |
| 叩 | 叩謝   | khàu-siā 又唸作 khiò-siā          | 磕頭道謝。表示極深切的謝意。              |
|   | 叩頭   | khàu-thâu                      | 磕頭。一種以頭著地或近地的跪拜動作。          |
| 扣 | 扣押   | khàu-ah                        | 法院以強制的力量拘留嫌疑犯或扣留證物、贓物。      |
|   | 扣留   | khàu-liû                       | 扣押、拘留。見【扣押】khàu-ah 條。       |
|   | 扣除   | khàu-tû 又唸作 khàu-tî            | 在某數額中減去若干數額。                |

|   |      |                              |                           |
|---|------|------------------------------|---------------------------|
| 哭 | 哭枵   | khàu-iau                     | 粗俗的罵人語。                   |
|   | 哭路頭  | khàu-lōo-thâu                | 出嫁女子回家奔喪的禮俗之一。            |
|   | 哭爸   | khàu-pē                      | 1.粗俗的罵人語。2.粗俗的口頭語。        |
|   | 哭爸哭母 | khàu-pē-khàu-bú              | 罵人如喪父喪母般吵吵嚷嚷、鬼吼鬼叫、呼天搶地。   |
|   | 哭調仔  | khàu-tiāu-á                  | 哭調。                       |
|   | 哭呻   | khàu-tshan                   | 1.訴苦，講出不平。2.罵人嚙嗦。         |
| 溪 | 溪仔墘  | khe-á-kînn<br>/khue-á-kînn   | 河岸、溪畔。溪河的岸邊。              |
|   | 溪仔   | khe-á/khue-á                 | 溪、小溪。                     |
|   | 溪溝   | khe-kau/khue-kau             | 夾在兩山之間的溪水。                |
|   | 溪哥仔  | khe-ko-á<br>/khue-ko-á       | 溪哥、粗首。魚名。                 |
|   | 溪埔   | khe-poo<br>/khue-poo         | 溪灘、河灘。河川兩旁的沙石地或草生地。       |
| 啟 | 啟發   | khé-huat                     | 開導誘發。                     |
|   | 啟示   | khé-sī                       | 啟發別人，使人能領悟。               |
| 契 | 契母   | khè-bú/khuè-bú<br>又唸作 khè-bó | 義母、乾媽。經由拜認而非親生的母親。        |
|   | 契兄   | khè-hiann<br>/khuè-hiann     | 情夫、姘夫。與已婚女性發生姦情的男性。       |
|   | 契囡   | khè-kiánn<br>/khuè-kiánn     | 義子、乾兒子。經由拜認而非親生的兒子。       |
|   | 契爸   | khè-pē/khuè-pē               | 乾爹、義父。稱謂。經由拜認而非親生的父親。     |
| 客 | 客戶   | kheh-hōo                     | 指商業行為上的消費者或買方。            |
|   | 客氣   | kheh-khì                     | 表現謙虛禮讓的態度。                |
|   | 客人   | Kheh-lâng                    | 客家人。                      |
|   | 客廳   | kheh-thiann                  | 用來會客的場所或房舍的一部分。           |
|   | 客棧   | kheh-tsàn                    | 旅館、旅舍。「旅館」(lí-kuán)以前的說法。 |
|   | 客鳥   | kheh-tsiáu                   | 喜鵲。                       |
|   | 客話   | Kheh-uē                      | 客家話。                      |
|   | 客運   | kheh-ūn                      | 1.載運乘客的運輸部門。2.用以載運旅客的汽車。  |
| 篋 | 篋仔   | kheh-á                       | 盒子。裝東西的小型器具。              |
| 𨔵 | 𨔵燒   | kheh-sio<br>/khueh-sio       | 和別人擠一擠，藉以取暖。              |
| 坑 | 坑溝   | khenn-kau<br>/khinn-kau      | 山間水溝或大水坑。                 |
|   | 坑坎   | khenn-khàm<br>/khinn-khàm    | 山崖、山谷。                    |

|   |      |                                                                               |                                    |
|---|------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 喀 | 喀痰   | khènnh thâm                                                                   | 將痰用力咳出。                            |
| 欺 | 欺負   | khi-hū                                                                        | 欺侮、欺凌。                             |
|   | 欺瞞   | khi-muâ                                                                       | 欺瞞、欺騙。蓄意隱藏真相，不讓別人知道。               |
| 蹊 | 蹊蹺   | khi-khiau                                                                     | 1.怪異、違背常情。2.挑毛病。3.狡滑。              |
| 起 | 起無空  | khí-bô-khang                                                                  | 挑釁、找碴。故意惹起爭端。                      |
|   | 起雄   | khí-hiông                                                                     | 發狠。橫了心，發個狠勁。                       |
|   | 起風   | khí-hong                                                                      | 颶風。                                |
|   | 起火   | khí-hué/khí-hé                                                                | 生火。使柴、煤炭物品等燃燒起來。                   |
|   | 起因   | khí-in                                                                        | 原因。事情發生的根本原因。                      |
|   | 起藥蛆  | khí-iòh-tshi<br>/khí-iòh-tshu                                                 | 起藥布疹。指貼膏藥過後引發皮膚的發炎紅腫。              |
|   | 起家   | khí-ke                                                                        | 1.興家立業、成家立業。2.發跡、出身。               |
|   | 起雞母皮 | khí-ke-bó-phuê<br>/khí-kue-bó-phê<br>又唸作<br>khí-ke-bú-phuê<br>/khí-kue-bú-phê | 起雞皮疙瘩。因寒冷、害怕或聽到刺耳的聲音，皮膚上泛起小米般的小疙瘩。 |
|   | 起價   | khí-kè                                                                        | 漲價。物價上揚。                           |
|   | 起跤動手 | khí-kha-tāng<br>-tshiú                                                        | 動手動腳。常指兩方因為爭執不下而爆發肢體衝突。            |
|   | 起行   | khí-kiānn                                                                     | 啟程、出發。                             |
|   | 起狂   | khí-kông                                                                      | 發狂。精神失常，舉止狂烈。                      |
|   | 起鼓   | khí-kóo                                                                       | 開鑼、上戲、揭開序幕。                        |
|   | 起來   | khí-lâi                                                                       | 1.起床。2.上來。3.上來、北上。4.動詞後綴。          |
|   | 起落   | khí-lòh                                                                       | 上下。                                |
|   | 起碼   | khí-má                                                                        | 至少。                                |
|   | 起毛   | khí-moo                                                                       | 情緒、感覺。源自日語。                        |
|   | 起毛糲  | khí-moo báí                                                                   | 不爽、不高興。                            |
|   | 起毛娼  | khí-moo giang                                                                 | 情緒好、心情好。                           |
|   | 起呖面  | khí-phuì-bīn                                                                  | 翻臉。                                |
|   | 起癆   | khí-siáu                                                                      | 1.發瘋。2.動物發情。                       |
|   | 起色   | khí-sik                                                                       | 好轉。情況變好。                           |
|   | 起性地  | khí-sing-tē<br>/khí-sing-tuē                                                  | 發脾氣。因事情不如意而生氣發怒。                   |
|   | 起訴   | khí-sòo                                                                       | 法律用語，指檢察官針對被告向法院提出訴訟。              |
|   | 起事   | khí-sū                                                                        | 生事、惹事。                             |
|   | 起童   | khí-tāng                                                                      | 起乩。乩童被神靈附身，而傳達神明的旨意等行為。            |
|   | 起頭   | khí-thâu                                                                      | 起初、開頭。                             |

|   |      |                                          |                         |
|---|------|------------------------------------------|-------------------------|
|   | 起程   | khí-thîng 又唸作<br>khí-tîng                | 出發、啟程。                  |
|   | 起清瘡  | khí-tshin-móoh 又<br>唸作<br>khí-tshin-mooh | 蕁麻疹。                    |
|   | 起鵠   | khí-tshio                                | 雄性的動物發情。                |
|   | 起手   | khí-tshiú                                | 1.動手、著手。2.一開頭的時候。       |
|   | 起床   | khí-tshîng                               | 一覺醒來離開床鋪。               |
|   | 起厝   | khí-tshù                                 | 蓋房子。                    |
| 齒 | 齒抵仔  | khí-bín-á                                | 牙刷。                     |
|   | 齒岸   | khí-huānn                                | 牙齦、牙床。                  |
|   | 齒粉   | khí-hún                                  | 牙粉。                     |
|   | 齒科   | khí-kho                                  | 牙科。有關牙齒醫療保健的醫學部門。       |
|   | 齒殼仔  | khí-khok-á                               | 漱口杯。                    |
|   | 齒膏   | khí-ko                                   | 牙膏。                     |
|   | 齒包   | khí-pau                                  | 牙齦上所生的膿包。               |
|   | 齒縫   | khí-phāng                                | 牙縫。牙齒之間的細縫。             |
|   | 齒杯   | khí-pue                                  | 漱口杯、牙杯。刷牙時用來盛裝漱口水的杯子。   |
|   | 齒戳仔  | khí-thok-á                               | 牙籤。                     |
| 豈 | 豈有此理 | khí-iú-tshú-lí                           | 那有這種道理。通常用來表示憤怒。        |
| 去 | 去了了  | khì-liáu-liáu                            | 1.完蛋了、全去了。2.損失、花光光。     |
|   | 去傷解鬱 | khì-siong-kái-ut                         | 解除因為受內外傷而產生的血氣鬱結。       |
| 氣 | 氣壓   | khì-ap                                   | 物體所受大氣的壓力。              |
|   | 氣味   | khì-bī                                   | 芳香或惡臭的味道。               |
|   | 氣氛   | khì-hun                                  | 某特定環境中，所形成的一種可感覺的景象、情調。 |
|   | 氣概   | khì-khài                                 | 氣度。                     |
|   | 氣魄   | khì-phik                                 | 氣概、魄力。                  |
|   | 氣怱怱  | khì-phut-phut                            | 氣沖沖。                    |
|   | 氣身惱命 | khì-sin-lóo-miā                          | 氣憤填膺。形容極度生氣，滿懷憤恨。       |
|   | 氣象   | khì-siōng                                | 地球上一切大氣變化的現象。           |
|   | 氣數   | khì-sòo                                  | 運氣。見【時運】sî-ūn 條。        |
|   | 氣運   | khì-ūn                                   | 運氣。見【時運】sî-ūn 條。        |
| 器 | 器具   | khì-kū 又唸作<br>khì-khū                    | 用具。                     |
|   | 器官   | khì-kuan                                 | 生物體中分任各種生理機能的部分。        |
| 企 | 企業   | khì-giáp                                 | 從事生產、運輸、貿易等經濟活動的營利事業。   |
| 汽 | 汽水   | khì-tsuí                                 | 將碳酸氣溶於水中，再加入糖和果汁而成的飲料。  |
| 棄 | 棄嫌   | khì-hiām                                 | 嫌棄。厭惡不喜歡，不願接近。          |

|   |     |                                                |                                        |
|---|-----|------------------------------------------------|----------------------------------------|
|   | 棄權  | khi-khuân 又唸作<br>khi-kuân                      | 放棄自己應有的權利。                             |
|   | 棄世  | khi-sè                                         | 去世、逝世。                                 |
| 忌 | 忌床  | khī-tshâng 又唸作<br>kī-tshâng                    | 認床。指換了床鋪就睡不著覺。                         |
|   | 忌喙  | khī-tshuì                                      | 因生病或其他原因禁吃某些食物。                        |
| 柿 | 柿子  | khī-á                                          | 柿子。瓜果類。                                |
|   | 柿粿  | khī-kué/khī-ké                                 | 柿餅。把柿子壓扁、晒乾後製成的餅狀食品。                   |
|   | 柿餅  | khī-piánn                                      | 柿餅。把柿子壓扁、晒乾後製成的餅狀食品。                   |
| 奇 | 奇數  | khia-sò                                        | 單數。                                    |
| 倚 | 倚眉  | khīā-bâi                                       | 豎眉。指末端高高揚起的眉形。                         |
|   | 倚鵝  | khīā-gô                                        | 企鵝。                                    |
|   | 倚家  | khīā-ke                                        | 住家。                                    |
|   | 倚起  | khīā-khí                                       | 1.立足。2.日常生活起居。                         |
|   | 倚靈  | khīā-lîng                                      | 安靈。人死後設置靈堂祀祭的動作。                       |
|   | 倚名  | khīā-miâ                                       | 1.傳統文人在字畫的卷末所題的字，以及落款。<br>2.在書信或文件上署名。 |
|   | 倚黃  | khīā-âng                                       | 枯死、枯萎、枯黃。指植物出現枯黃的現象。                   |
|   | 倚票  | khīā-phiò                                      | 站票。                                    |
|   | 倚屏  | khīā-pîn                                       | 屏風。室內用來擋風、隔間或遮蔽的用具。                    |
|   | 倚泗  | khīā-siû                                       | 一種立著游泳的姿勢，也就是踩水前進。                     |
|   | 倚壽  | khīā-siû                                       | 生前所預備的棺材。                              |
|   | 倚算  | khīā-sng                                       | 可以算作。就算作...、就當作...。                    |
|   | 倚算講 | khīā-sng-kóng                                  | 就好像說、也就是說。                             |
|   | 倚頭  | khīā-thâu                                      | 居首。占第一位。                               |
|   | 倚燈篙 | khīā-ting-ko                                   | 豎燈篙。為祭孤魂頂端掛一盞燈籠。                       |
|   | 倚衛兵 | khīā-uē-ping                                   | 指在軍隊中，士兵站崗護衛。                          |
| 謙 | 謙虛  | khiam-hi                                       | 虛心謙讓不自滿。                               |
| 欠 | 欠安  | khiam-an                                       | 不平安、身體不適、生病。                           |
|   | 欠血  | khiam-hueh<br>/khiam-huih                      | 貧血。                                    |
|   | 欠用  | khiam-îng 又唸作<br>khiam-iông                    | 1.缺錢花用。2.需要。                           |
|   | 欠缺  | khiam-khueh<br>/khiam-kheh 又唸<br>作 khiam-khuat | 1.因缺少而需要。2.不足、不夠。                      |
|   | 欠數  | khiam-siâu                                     | 欠帳。                                    |
|   | 欠債  | khiam-tsè                                      | 拖欠別人財物。                                |

|   |      |                                                   |                             |
|---|------|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| 儉 | 儉儉仔用 | khiām-khiām-á īng                                 | 節用、節儉、節省。見【節省】tsiat-síng 條。 |
|   | 儉腸凹肚 | khiām-tâng-neh<br>-tōo                            | 縮衣節食、省吃儉用。節省日常生活上的飲食開支。     |
|   | 儉錢   | khiām-tsīnn                                       | 存錢。                         |
| 圈 | 圈仔   | khian-á                                           | 1.掛在物體上的環扣。2.一種麵粉製的食品。      |
| 譴 | 譴責   | khián-tsik 又唸作<br>khiàn-tsik                      | 責備。                         |
| 芡 | 芡滷   | khiàn-lóo                                         | 一種烹調方法。                     |
| 勦 | 勦仔   | khiang-á                                          | 小偷。                         |
| 劈 | 劈跤   | khiàng-kha                                        | 形容一個人精明能幹，一般用在形容女人，有貶義。     |
| 痲 | 痲勢   | khiap-sì                                          | 醜陋。容貌難看，不堪入目。               |
|   | 痲勢命  | khiap-sì-miā                                      | 薄命。命運不好、不佳。                 |
| 戛 | 戛火   | khiat-hué/khiat-hé                                | 劃火柴、點火的動作，會有火花劃出。           |
| 曲 | 曲去   | khiau--khì                                        | 過世、往生。「曲去」屬於較為俚俗的說法。        |
|   | 曲跤   | khiau-kha                                         | 1.翹二郎腿。2.表示悠閒的樣子。           |
|   | 曲痾   | khiau-ku                                          | 駝背。                         |
| 翹 | 翹翹   | khiàu-khiàu                                       | 往上翹的樣子。                     |
| 缺 | 缺角   | khih-kak                                          | 器物破缺的地方。                    |
|   | 缺喙   | khih-tshuì                                        | 兔脣。                         |
| 曲 | 曲盤   | khik-puānn                                        | 唱片。                         |
| 克 | 克服   | khik-hók                                          | 克服、排除困難。                    |
| 刻 | 刻印仔  | khik-ìn-á                                         | 刻章、刻印。雕刻印章。                 |
| 禽 | 禽獸   | khîm-siù                                          | 1.泛指各種飛禽走獸。2.行為卑鄙，沒有人性的人。   |
| 輕 | 輕銀   | khin-gîn/khin-gûn                                 | 鋁。                          |
|   | 輕可   | khin-khó                                          | 輕鬆。形容工作輕鬆、簡單，沒什麼壓力。         |
|   | 輕便   | khin-piān                                         | 輕巧便利。                       |
|   | 輕薄   | khin-pòh                                          | 輕佻、不莊重。                     |
|   | 輕鬆   | khin-sang                                         | 形容精神或生理上的感受既舒緩又沒有壓力。        |
|   | 輕視   | khin-sī                                           | 歧視、看不起。用不公平的眼光、角度看待別人。      |
|   | 輕聲細說 | khin-siann-sè<br>-sueh<br>/khin-siann-suè<br>-seh | 輕聲細語。指說話聲音細小。               |
|   | 輕重   | khin-tāng                                         | 本指物體重量，引申為事務的緩急或重要性。        |
|   | 輕秤   | khin-tshìn                                        | 貨品雖然看起來很龐大，可是實際重量卻很輕。       |
|   | 輕手   | khin-tshiú                                        | 輕手輕腳。形容手腳動作輕巧。              |
| 勤 | 勤務   | khîn-bū/khûn-bū                                   | 軍警及公教人員平時奉命執行的工作。源自日語。      |
| 筐 | 筐仔   | khing-á                                           | 筐。用竹篾編成的容器，可用來收納各種東西。       |

|   |      |                                          |                           |
|---|------|------------------------------------------|---------------------------|
| 肯 | 肯定   | khíng-tīng                               | 1.承認事物的價值或意義。2.表示同意或贊成    |
| 慶 | 慶賀   | khìng-hō                                 | 祝賀。                       |
|   | 慶祝   | khìng-tsiok                              | 對可喜或值得紀念的事舉行活動，表示慶賀祝福。    |
| 窮 | 窮分   | khîng-hun 又唸作<br>khing-hun               | 計較。計算、比較，唯恐自己吃虧。          |
| 瓊 | 瓊花   | khîng-hue                                | 花名。多在夜間開放，但是不久即凋謝。        |
| 拈 | 拈家   | khînn-ke                                 | 善於操持家務。                   |
|   | 拈牢牢  | khînn-tiâu-tiâu                          | 死命地抓住不放。                  |
| 鉗 | 鉗仔   | khînn-á                                  | 鉗子。                       |
| 叩 | 叩首   | khiò-siú                                 | 伏身跪拜、以頭叩地，是古代的最敬禮。        |
| 拈 | 拈紅點仔 | khioh-âng-tiám-á                         | 一種撲克牌玩牌的方式。               |
|   | 拈囡仔  | khioh-gín-á                              | 1.接生。幫助產婦分娩，使胎兒安全出生。2.生育。 |
|   | 拈恨   | khioh-hîn<br>/khioh-hūn                  | 記恨、懷恨。將仇恨記在心裡。            |
|   | 拈字紙的 | khioh-jī-tsuá-ê<br>/khioh-lī-tsuá--ê     | 拾荒的人。                     |
|   | 拈掬   | khioh-kák                                | 形容一個人不成器，一輩子都沒有用、沒出息。     |
|   | 拈客   | khioh-kheh                               | 駕駛交通工具如計程車、遊覽車的司機招攬乘客。    |
|   | 拈囡母  | khioh-kiánn-bú 又<br>唸作<br>khioh-kiánn-bó | 接生婆。                      |
|   | 拈襠   | khioh-kíng                               | 1.打摺。2.起皺褶。               |
|   | 拈骨   | khioh-kut                                | 撿骨。                       |
|   | 拈拾   | khioh-síp                                | 節省、節儉。                    |
|   | 拈稅   | khioh-suè/khioh<br>-sè                   | 課稅。徵收稅賦。                  |
|   | 拈著   | khioh-tiòh                               | 撿到。語氣完結時唸作 khioh--tiòh。   |
|   | 拈柴   | khioh-tshâ                               | 撿柴。                       |
|   | 拈錢   | khioh-tsînn                              | 集資、募捐。                    |
|   | 拈水   | khioh-tsuí                               | 從源頭接水出來。                  |
| 卻 | 卻是   | khiok-sī                                 | 倒是。                       |
| 殭 | 殭屍   | khiong-si                                | 殭屍。                       |
| 恐 | 恐怖   | khiong-pòo                               | 可怕。形容因受到威脅或驚嚇而產生的恐懼。      |
| 吸 | 吸石   | kip-tsiòh 又唸作<br>kip-tsiòh               | 磁鐵、磁石。                    |
| 乞 | 乞的   | khít--ê                                  | 養子女。                      |
|   | 乞食   | khít-tsiáh                               | 乞丐、叫花子。靠要錢、要飯過活的人。        |
|   | 乞食琴  | khít-tsiáh-khîm                          | 月琴。見【月琴】guèh-khîm 條。      |

|    |      |                                 |                       |
|----|------|---------------------------------|-----------------------|
|    | 乞食命  | khít-tsiáh-miā                  | 指生來就得靠要錢、要飯過日子的命運。    |
|    | 乞食頭  | khít-tsiáh-thâu                 | 丐頭、乞丐頭子。乞丐的首領。        |
| 杙  | 杙仔   | khít-á                          | 木樁。                   |
| 揼  | 揼揼搦搦 | khiú-khiú-lák-lák               | 拉拉扯扯。一方抓住不放，另一方想奮力掙脫。 |
|    | 揼大索  | khiú-tuā-soh 又唸作 giú-tuā-soh    | 拔河。                   |
| 蚪  | 蚪儉   | khiû-khiām                      | 節儉、節約、儉省。             |
|    | 蚪蚪   | khiû-khiû                       | 蜷曲。通常用來形容毛髮。          |
|    | 蚪毛   | khiû-mîng 又唸作 khiû-moo、khiû-môo | 頭髮或皮毛捲曲。              |
| 飪  | 飪嗲嗲  | khiû-teh-teh                    | 形容食物軟而有彈性，嚼勁很夠。       |
| 腔  | 腔口   | khiunn-kháu                     | 口音、腔調。帶有各民族或地方特色的語音。  |
| 噤  | 噤喙   | khiünn-tshui                    | 忌口。因病或其他因素而禁吃不相宜的食物。  |
| 糠  | 糠蚶   | khng-tâi                        | 米糠中的小蟲。               |
| 園  | 園歲   | khng-huè/khng-hè                | 指一個人外表看起來比實際年齡年輕。     |
|    | 園步   | khng-pōo                        | 藏私。不傳授他人自己知道的技術或祕密。   |
| 勸  | 勸和   | khng-hô                         | 勸人和好。                 |
| 科  | 科目   | kho-bók                         | 對學術或其他事項所劃分的類別。       |
|    | 科學   | kho-hák                         | 指一切有系統、有組織的知識而言。      |
| ‘a | 科長   | kho-tiúnn                       | 主管一科的長官。              |
|    | 科員   | kho-uân 又唸作 kho-guân            | 以科為單位，底下的職員。          |
| 可  | 可愛   | khó-ài                          | 討人喜愛。                 |
|    | 可疑   | khó-gî                          | 令人懷疑。                 |
|    | 可靠   | khó-khò                         | 靠得住，有信用。              |
|    | 可憐   | khó-liân                        | 令人憐憫。                 |
|    | 可憐代  | khó-liân-tâi                    | 值得可憐的事情。              |
|    | 可能   | khó-lîng 又唸作 khónn-lîng         | 1.或許，也許。2.可能性。        |
|    | 可惱   | khó-náu 又唸作 khónn-náu           | 令人惱恨。多用於歌仔戲中。         |
|    | 可惡   | khó-ònn 又唸作 khónn-ònn           | 令人厭惡反感。               |
|    | 可怕   | khó-phà 又唸作 khónn-phànn         | 讓人感覺害怕。               |
|    | 可比   | khó-pí                          | 好比。                   |
|    | 可惜   | khó-sioh                        | 令人惋惜。                 |

|   |     |                                                    |                                            |
|---|-----|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 考 | 考驗  | khó-giām                                           | 考察、試驗。                                     |
|   | 考卷  | khó-khng                                           | 考試的時候，學生據以答題的卷子。                           |
|   | 考官  | khó-kuann                                          | 負責監考的官員。                                   |
|   | 考慮  | khó-lī/khó-lū                                      | 仔細小心的思考斟酌。                                 |
|   | 考察  | khó-tshat                                          | 考核、視察。                                     |
|   | 考試  | khó-tshì                                           | 出試題測驗考生學習的程度或能力。                           |
| 洶 | 洶旱  | khó-huānn 又唸作<br>khò-huānn                         | 大旱、旱災。長期不雨所造成的嚴重乾旱。                        |
|   | 洶流  | khó-lâu                                            | 退潮。                                        |
|   | 洶頭糜 | khó-thâu-muê<br>/khó-thâu-bê 又唸<br>作 khó-thâu-muâi | 湯水很少的稀飯、稠稀飯。                               |
|   | 洶秫秫 | khó-tsùt-tsùt                                      | 形容路人行入非常多。                                 |
| 課 | 課文  | khò-bûn                                            | 教科書的內容。                                    |
|   | 課本  | khò-pún                                            | 教科書。                                       |
|   | 課程  | khò-tīng 又唸作<br>khò-thīng                          | 為達教育目標，安排指導學生所從事的一切活動。                     |
| 靠 | 靠岸  | khò-huānn 又唸作<br>khuà-huānn                        | 船舶停靠在岸邊或碼頭。                                |
|   | 靠勢  | khò-sè                                             | 1.仗勢、仗恃。2.太過於自信、驕傲自大。                      |
|   | 靠俗  | khò-siòk                                           | 不拘禮節、不拘小節。                                 |
|   | 靠山  | khò-suann                                          | 1.靠近山邊、住在山邊。2.指人事上的後盾、後援。                  |
|   | 靠著  | khò-tiòh                                           | 身體或其他東西受到碰撞，感覺不舒服或受傷。                      |
| 苛 | 苛頭  | khô-thâu                                           | 高傲、驕傲。                                     |
| 殼 | 殼仔  | khok-á                                             | 1.小盒子。2.專門用來量裝米或其他液體的容器。                   |
|   | 殼仔炆 | khok-á-te 又唸作<br>khóo-á-te                         | 一種油炸小吃，先將豆芽菜、韭菜鋪在鮮蠔上，再<br>摻上一層麵粉漿，下鍋炸成圓扁形。 |
| 酷 | 酷刑  | khok-hīng                                          | 殘忍、心狠手辣。                                   |
| 擴 | 擴擴  | khok-khok 又唸作<br>phok-phok                         | 腦杓突出的樣子。                                   |
|   | 擴頭  | khok-thâu                                          | 指前額或後腦杓凸出。                                 |
| 砣 | 砣著  | khók-tiòh                                          | 敲到、打到。語氣完結時唸作 khók--tiòh。                  |
| 鱷 | 鱷魚  | khók-hî/khók-hû<br>又唸作<br>gók-hî/gók-hû            | 爬蟲類動物。                                     |
| 忡 | 忡閻  | khong-am                                           | 痴呆。形容人愚蠢，不明事理。                             |
|   | 忡歎  | khong-khám                                         | 罵人呆傻、愚笨。                                   |
|   | 忡忡  | khong-khong                                        | 傻傻的、呆頭呆腦的。                                 |

|   |     |                            |                                    |
|---|-----|----------------------------|------------------------------------|
|   | 恠顛  | khong-tian                 | 精神失常、瘋瘋癲癲的。                        |
| 空 | 空間  | khong-kan                  | 1.上下及左右四方，即物體存在、活動的地方。<br>2.無形的境界。 |
| 康 | 康健  | khong-kiān 又唸作 khong-kiānn | 健康。身體安好強健無病痛。                      |
| 紺 | 紺色  | khóng-sik                  | 深藍色、蔚藍色。源自日語。                      |
| 孔 | 孔明車 | khóng-bîng-tshia           | 腳踏車。見【跔踏車】kha-tàh-tshia 條。         |
|   | 孔雀  | khóng-tshiok               | 禽鳥類。                               |
|   | 孔子公 | Khóng-tsú-kong             | 對孔子的尊稱。                            |
| 慷 | 慷慨  | khóng-khài                 | 大方而不吝嗇。                            |
| 炕 | 炕肉  | khòng-bah                  | 1.用慢火長時間燉煮肉類。2.用慢火長時間燉煮的肉類。        |
|   | 炕肉飯 | khòng-bah-pñg              | 將白飯配上菜餚、燉煮過的五花肉，為臺灣常見的飯。           |
|   | 炕窯  | khòng-iô                   | 民間常見窯燒蕃薯的方法。                       |
|   | 炕菜頭 | khòng-tshài-thâu           | 用慢火把蘿蔔煮爛。                          |
| 礦 | 礦物  | khòng-bút                  | 一種經自然作用所形成的無機物。                    |
|   | 礦業  | khòng-giáp                 | 開採地下礦物的事業。                         |
|   | 礦泉水 | khòng-tsuân-tsuí           | 山泉水。                               |
| 抗 | 抗議  | khòng-gī                   | 用抗爭的方式                             |
| 曠 | 曠床  | khòng-tshîng               | 通鋪。整個連在一起的鋪位。                      |
| 吭 | 吭跔翹 | khōng-kha-khiàu            | 因不穩而仰面跌倒頭腳朝天。                      |
|   | 呼甯仔 | khoo-pi-á                  | 吹口哨。                               |
|   | 呼噓仔 | khoo-si-á                  | 吹口哨。                               |
|   | 呼蛋  | khoo-tuann                 | 母雞下蛋前所發出一種特別叫聲。                    |
|   | 呼噎仔 | khoo-uh-á                  | 連續打嗝、打氣嗝。指因食道抽搐造成的連續打嗝。            |
| 箍 | 箍絡  | khoo-lòh                   | 奴才。引申有「搬運工」的意思。                    |
|   | 箍半  | khoo-puànn                 | 指一塊半的錢數。                           |
| 可 | 可可仔 | khoo-khóo-ah               | 可可。                                |
| 苦 | 苦海  | khóo-hái                   | 指痛苦的困境。                            |
|   | 苦甘  | khóo-kam                   | 形容食物苦中帶甜的味道。                       |
|   | 苦工  | khóo-kang                  | 只出勞力，不需技術方面的工作。                    |
|   | 苦勸  | khóo-khng                  | 苦諫。極力規勸，苦口婆心的勸告。                   |
|   | 苦苦  | khóo-khóo                  | 1.悲切的、痛苦的。2.有點苦澀味。                 |
|   | 苦瓜  | khóo-kue                   | 瓜果類。帶有苦味的瓜類植物。                     |
|   | 苦棟仔 | khóo-līng-á                | 苦苓、苦棟子。                            |
|   | 苦毛仔 | khóo-mñg-á                 | 寒毛。指動物身上剛長出的細毛。                    |
|   | 苦心  | khóo-sim                   | 用心良苦、費盡心思。                         |

|   |     |                           |                               |
|---|-----|---------------------------|-------------------------------|
|   | 苦茶油 | khóo-tê-iû                | 由苦茶樹的種子壓榨製成的油。                |
|   | 苦毒  | khóo-tók                  | 虐待。以苛刻殘暴的態度對待他人。              |
|   | 苦情  | khóo-tsing                | 委屈而且痛苦的實情。                    |
|   | 苦旦  | khóo-tuann                | 青衣。傳統戲曲的角色，專門演哭戲，唱「哭調仔」。      |
| 庫 | 庫銀  | khòo-gîn<br>/khòo-gûn     | 國庫的錢。                         |
|   | 庫房  | khòo-pâng                 | 貯藏重要物品的房屋。                    |
|   | 庫錢  | khòo-tsinn                | 祭祀亡者所用的長方形的冥紙。                |
| 褲 | 褲跤  | khòo-kha                  | 1.褲腳。2.褲管。褲子的兩腿部分。            |
|   | 褲袋仔 | khòo-tê-á                 | 褲袋。褲子上面的口袋。                   |
|   | 褲頭  | khòo-thâu                 | 褲子最上端，位於腰部，用來繫腰帶的部位。          |
|   | 褲帶  | khòo-tuà                  | 腰帶。紮緊褲腰的帶子。                   |
| 恂 | 恂恂  | khòo-khòo                 | 1.呆、傻。2.心不在焉。形容人心思不集中。        |
| 區 | 區域  | khu-hik 又唸作<br>khu-ik     | 地區、範圍。                        |
|   | 區公所 | khu-kong-sóo              | 市以下的地方自治組織。                   |
|   | 區別  | khu-piát                  | 1.分別。2.差別。                    |
| 拘 | 拘留  | khu-liû                   | 法律上因為觸法而被暫時性的拘押。              |
|   | 拘束  | khu-sok                   | 1.管束、限制。2.拘謹、不活潑。             |
| 俱 | 俱樂部 | khū-lók-pōo               | 某種團體共同娛樂、聚會的場所。源自英語 club。     |
| 誇 | 誇口  | khua-kháu                 | 說大話。                          |
| 掛 | 掛心  | khuà-sim 又唸作<br>kuà-sim   | 操心、擔心。                        |
| 闊 | 闊莽莽 | khuah-bóng-bóng           | 形容非常遼闊，一望無垠。                  |
|   | 闊闊闊 | khuah-lòng-lòng           | 一望無垠。見【闊莽莽】khuah-bóng-bóng 條。 |
|   | 闊腹  | khuah-pak                 | 魚類。                           |
|   | 闊喙  | khuah-tshui               | 1.嘴巴大。2.鶴嘴鋤。                  |
| 快 | 快車  | khuài-tshia               | 加快行駛速度或是減少停靠站的火車或公共汽車。        |
| 圈 | 圈套  | khuân-thò                 | 籠絡或陷害人的計謀。                    |
| 寬 | 寬限  | khuân-hân 又唸作<br>khuân-ân | 延期。放寬、延長期限。                   |
| 款 | 款勸  | khuán-khng                | 苦勸。殷勤款款的勸告。                   |
|   | 款待  | khuán-thāi                | 招待、禮遇。殷勤地招待。                  |
| 勸 | 勸解  | khuân-kái                 | 排解、勸和。                        |
|   | 勸善  | khuân-siān                | 勸導他人行善。                       |
| 環 | 環境  | khuân-kíng                | 周圍地方的狀況。                      |
| 權 | 權限  | khuân-hân 唸作<br>kuân-hân  | 權力所及的範圍、界限。                   |

|   |      |                                  |                                      |
|---|------|----------------------------------|--------------------------------------|
|   | 權利   | khuân-lī 又唸作<br>kuân-lī          | 1.權勢與利益。<br>2.法律上所規定人民應享的利益，和「義務」相對。 |
|   | 權力   | khuân-lik 又唸作<br>kuân-lik        | 具有控制、指揮、支配他人的職權或力量。                  |
|   | 權威   | khuân-ui 又唸作<br>kuân-ui          | 1.權力、威勢。<br>2.在某一領域具有崇高地位和影響力的人。     |
| 寬 | 寬寬仔  | khuann-khuann-á                  | 慢慢地。                                 |
|   | 寬寬仔是 | khuann-khuann<br>-á-sī           | 慢慢來。叫人不要著急。                          |
| 看 | 看袂起  | khuànn-bē-khí<br>/khuànn-buē-khí | 瞧不起。                                 |
|   | 看無   | khuànn-bô                        | 1.看不懂。2.看不到。                         |
|   | 看無起  | khuànn-bô-khí                    | 瞧不起、看扁。見【看袂起】khuànn-bē-khí 條。        |
|   | 看會起  | khuànn-ē-khí                     | 看重、看得起。                              |
|   | 看現現  | khuànn-hiān-hiān                 | 看透。形容人把事物看得一清二楚。                     |
|   | 看風水  | khuànn-hong-suí                  | 堪輿。                                  |
|   | 看醫生  | khuànn-i-sing                    | 看病。找醫生診病。                            |
|   | 看樣   | khuànn-iūnn                      | 仿照既有的模式行事。                           |
|   | 看日   | khuànn-jit<br>/khuànn-lit        | 擇日。選擇吉日。                             |
|   | 看輕   | khuànn-khin                      | 輕視。                                  |
|   | 看款   | khuànn-khuán                     | 看情形。衡量情勢發展。                          |
|   | 看見   | khuànn-kinn                      | 看到、見到。                               |
|   | 看顧   | khuànn-kòo                       | 看護、照顧。                               |
|   | 看人無  | khuànn-lâng-bô                   | 瞧不起。見【看袂起】khuànn-bē-khí 條。           |
|   | 看覓   | khuànn-māi                       | 1.看一看、看一下。2.動詞後綴，表嘗試之意。              |
|   | 看命仙  | khuànn-miā-sian                  | 算命先生。見【相命仙】siòng-miā-sian 條。         |
|   | 看病   | khuànn-pēnn<br>/khuànn-pīnn      | 1.醫生為病人診療。2.病人找醫生診療。                 |
|   | 看破   | khuànn-phuà                      | 1.看開。2.看透、識破。                        |
|   | 看衰   | khuànn-sue                       | 瞧不起、看扁。見【看袂起】khuànn-bē-khí 條。        |
|   | 看頭   | khuànn-thâu                      | 1.指外表、可看的地方。2.把風。                    |
|   | 看重   | khuànn-tiōng                     | 重視、著重                                |
|   | 看出出  | khuànn-tshut<br>-tshut           | 看穿、看透。識破別人的舉止、行動。                    |
|   | 看有   | khuànn-ū                         | 1.看得懂。2.看得清楚、分明。3.看得起。               |
|   | 看有起  | khuànn-ū-khí                     | 看重、看得起。見【看會起】khuànn-ē-khí 條。         |
| 缺 | 缺點   | khuat-tiám                       | 短處、缺陷。不完美的地方。                        |

|   |     |                       |                            |
|---|-----|-----------------------|----------------------------|
| 恢 | 恢復  | khue-hók 俗唸作 hue-hók  | 回復到原來的樣子。                  |
| 架 | 架跤  | khuè kha/khè kha      | 擱著腳。                       |
| 癢 | 癢跤  | khuê-kha/khê-kha      | 癢腿、跛腳。腳有毛病，走路不方便。          |
|   | 癢手  | khuê-tshiú/khê-ts hiú | 手部有毛病不靈活，也用來罵人行動笨拙。        |
| 葵 | 葵扇  | khuê-sinn             | 蒲扇、芭蕉扇。                    |
| 呾 | 呾呾嗽 | khuh-khuh-sàu         | 咳個不停。                      |
| 開 | 開開  | khui--khui            | 打開。                        |
|   | 開面  | khui-bīn              | 1.挽面、絞臉。2.彫刻師父開始彫刻神像的臉部。   |
|   | 開幕  | khui-bōo 又唸作 khai-bōo | 1.指戲劇或節目開演。2.開張。指新的商店開始營業。 |
|   | 開花  | khui-hue              | 1.植物的花朵開放。2.指事情搞砸，做不成了。    |
|   | 開會  | khui-huē              | 許多人聚集在一起討論事情，以解決問題         |
|   | 開藥仔 | khui-iòh-á            | 開藥方。                       |
|   | 開價  | khui-kè               | 出價。賣方所說出的價格。               |
|   | 開跤褲 | khui-kha-khòo         | 開襠褲。                       |
|   | 開竅  | khui-khiàu            | 受到開導啟發，終於領悟或變得聰明有見識。       |
|   | 開闊  | khui-khuah            | 1.寬闊、廣闊。2.特指心胸開闊、豁達。       |
|   | 開開  | khui-khui             | 打開著的。                      |
|   | 開裾  | khui-ki/khui-ku       | 開衩。衣服邊緣所開的縫隙。              |
|   | 開路  | khui-lōo              | 1.開闢道路。2.引申為排除障礙，奠下基礎。     |
|   | 開破  | khui-phuà             | 解釋。用言語啟發他人，使人悟出道理或訣竅。      |
|   | 開脾  | khui-pî               | 開胃。增進食慾。                   |
|   | 開盤  | khui-puānn            | 股票或金融市場開始買賣運作。             |
|   | 開拆  | khui-thiah            | 說明。詳細解釋、解說。                |
|   | 開刀  | khui-to               | 1.外科醫生為病人動手術。2.懲罰、訓誡。      |
|   | 開桌  | khui-toh              | 1.擺桌設宴。2.指宴席開始。            |
|   | 開市  | khui-tshī             | 1.商店開始營業，進行買賣。2.當天的第一筆交易。  |
|   | 開車  | khui-tshia            | 1.駕駛車輛。2.汽車、火車開始行駛。        |
|   | 開臊  | khui-tsho             | 1.開葷。2.幼兒開始吃肉。3.做醮前的禁屠期滿。  |
|   | 開喙  | khui-tshuì            | 1.開口說話或是表明心意。2.指開價。        |
|   | 開正  | khui-tsiann           | 初春、新春。                     |
|   | 開單  | khui-tuann            | 開罰單、開稅單。                   |
| 虧 | 虧欠  | khui-khiàm            | 1.虧空。2.短少、不足。3.過意不去。       |
|   | 虧空  | khui-khong            | 虧損。現金比帳面少或是入不敷出，負債累累。      |
|   | 虧心  | khui-sim              | 違背良心、昧於良心。                 |
|   | 虧損  | khui-sng 又唸作          | 虧空、損失。                     |

|   |     |                               |                     |
|---|-----|-------------------------------|---------------------|
|   |     | khui-sún                      |                     |
| 快 | 快活  | khùinn-uáh 又唸<br>作 khuànn-uáh | 1.愉快、舒服。2.形容生活寬裕的。  |
| 捆 | 捆縛  | khún-pák                      | 捆綁。                 |
| 懇 | 懇求  | khún-kiû                      | 誠懇真摯的請求。            |
| 睏 | 睏坦鼓 | khùn thán-khi                 | 側睡。屈側著身體睡覺。         |
|   | 睏眠  | khùn-bîn                      | 睡眠。                 |
|   | 睏褲  | khùn-khòo                     | 睡褲。睡覺時穿的外褲。         |
|   | 睏房  | khùn-pâng                     | 臥室、寢室。專門供人睡覺、休息的房間。 |
|   | 睏衫  | khùn-sann                     | 睡衣。                 |
|   | 睏晝  | khùn-tàu                      | 午睡。中午時間的小睡。         |
|   | 睏醒  | khùn-tshénn<br>/khùn-tshínn   | 睡醒。                 |
| 困 | 困苦  | khùn-khóo                     | 貧困艱苦。               |
|   | 困難  | khùn-lân                      | 1.艱難。2.窮困、艱難。       |
| 窟 | 窟仔  | khut-á                        | 窟窿、坑洞。地面凹陷的地方。      |
| 屨 | 屨頭山 | khùt-thâu-suann               | 禿山。寸草不生的山。          |

## 聲母 g

|   |      |                         |                              |
|---|------|-------------------------|------------------------------|
| 礙 | 礙目   | gāi-bák 又唸作 ngāi-bák    | 礙眼、不順眼。                      |
|   | 礙虐   | gāi-giòh 又唸作 ngāi-giòh  | 彆扭、不順，令人覺得不舒服。               |
|   | 礙著   | gāi-tiòh                | 妨礙到。語氣完結時唸作 gāi--tiòh。       |
| 樂 | 樂隊   | gák-tuī                 | 為演奏樂曲所組成的隊伍。                 |
| 儼 | 儼面   | gām-bīn                 | 責罵人因無知或不識趣而做出不適宜的蠢事。         |
|   | 儼頭儼面 | gām-thâu-gām-bīn        | 見【儼面】gām-bīn 條。              |
| 眼 | 眼科   | gán-kho                 | 專門研究、治療眼睛生理及病理疾病的醫學分科。       |
|   | 眼光   | gán-kong                | 眼力、鑒賞力。觀察事物的能力。              |
|   | 眼力   | gán-lík                 | 1.眼睛看東西的能力。2.見識。辨別事物是非好壞的能力。 |
|   | 眼神   | gán-sîn                 | 眼睛的神態。                       |
|   | 眼前   | gán-tsiân 又唸作 gán-tsing | 目前、現在。                       |
| 彥 | 彥鋼   | gàn-khè                 | 把金屬加熱至通紅，再浸入水中急速冷卻。          |
|   | 彥水   | gàn-tsuí                | 把金屬燒紅後浸入水中、油中或是土中降溫。         |
| 勢 | 勢開   | gâu khai                | 指一個人花錢如流水、揮霍無度。              |
|   | 勢人   | gâu-lâng                | 能人、賢人。有才能、品德高尚的人。            |
|   | 勢早   | gâu-tsá                 | 1.早安。問候語。2.表示來得很早或起得很早。      |
|   | 勢吮食  | gâu-tshing-tsiáh        | 很會挑選最好的，引申為鑽營求取利益。           |
| 牙 | 牙槽   | gê-tsô                  | 齒槽。包圍牙根，使牙根嵌入的凸凹腔。           |
|   | 牙槽骨  | gê-tsô-kut              | 下顎骨。                         |
| 忤 | 忤湫   | gê-siâu                 | 表示討厭的粗俗用語。                   |
| 衙 | 衙門   | gê-mîng                 | 古時官員辦公的機關。                   |
| 藝 | 藝術   | gê-sùt                  | 人所創作具有審美價值的事物。               |
|   | 藝旦   | gê-tuànn                | 藝妓。                          |
| 語 | 語言   | gí-giân/gú-giân         | 人類用嘴說出來的話，由語音、語彙和語法所組成。      |
|   | 語法   | gí-huat/gú-huat         | 語詞、語句形成的規律。                  |
| 疑 | 疑問   | gî-būn                  | 令人質疑的問題。                     |
|   | 疑心   | gî-sim                  | 懷疑。懷疑的感覺、念頭。                 |
|   | 疑神疑鬼 | gî-sîn-gî-kuí           | 形容一個人內心多疑。                   |
| 義 | 義務   | gî-bū                   | 1.應盡的責任。2.付出勞力而不接受報酬的行為。     |
|   | 義氣   | gî-khì                  | 彰顯道義的氣概。                     |
|   | 義理   | gî-lí                   | 1.道德公理。2.文章的意義、理路。           |
|   | 義子   | gî-tsú                  | 經由收養或拜認而非親生的兒子。              |

|   |      |                                  |                           |
|---|------|----------------------------------|---------------------------|
| 議 | 議案   | gī-àn                            | 提交在會議中討論的建議。              |
|   | 議會   | gī-huē                           | 由人民代表組成的參政機關。             |
|   | 議論   | gī-lūn                           | 批評討論。                     |
|   | 議長   | gī-tiúnn                         | 議會組織中的主席。                 |
|   | 議場   | gī-tiūnn                         | 進行會議的場所。                  |
| 夯 | 夯枷   | giâ-kê                           | 自找麻煩。                     |
| 蜈 | 蜈蚣   | giâ-kang                         | 節肢動物。                     |
| 戳 | 戳刺   | giah tshì                        | 剔刺、挑刺。將扎在肉裡的刺剔出來。         |
| 擡 | 擡箸   | giáh tī/giáh tū                  | 舉箸。拿起筷子。                  |
|   | 擡懸   | giáh-kuân                        | 舉高、高舉、抬高。                 |
|   | 擡頭   | giáh-thâu                        | 舉頭、抬頭。                    |
|   | 擡手   | giáh-tshiú                       | 舉手、抬手。                    |
| 嚴 | 嚴格   | giâm-keh                         | 遵守一定的標準，絕不寬容。             |
|   | 嚴肅   | giâm-siok                        | 態度嚴正莊重。                   |
|   | 嚴重   | giâm-tiōng                       | 情勢緊急危險、影響很大。              |
| 閻 | 閻君   | Giâm-kun                         | 閻羅、閻羅王。                   |
|   | 閻羅王  | Giâm-lô-ông                      | 地獄中的鬼王。                   |
| 驗 | 驗傷   | giām siong                       | 檢查身體損傷的程度。                |
|   | 驗血   | giām-hueh<br>/giām-huih          | 檢驗血液。                     |
|   | 驗屍   | giām-si                          | 法醫檢驗屍體，用來判斷死亡的原因和過程。      |
| 研 | 研究   | giân-kiù                         | 1.探索事物的真相、規律、性質等。2.商量、考慮。 |
| 癮 | 癮仙哥  | giàn-sian-ko                     | 1.指癮君子。2.指菸癮、酒癮或其他癮頭發作。   |
|   | 癮頭   | giàn-thâu                        | 1.形容傻楞楞的樣子。2.傻瓜。          |
| 言 | 言語   | giân-gí/giân-gú                  | 指人類所說的話。                  |
|   | 言論   | giân-lūn                         | 言談。表示意見的言語。               |
|   | 言詞   | giân-sû                          | 由語言表達的詞句或語彙。              |
| 鉗 | 鉗仔   | giang-á                          | 鈴鐺。                       |
| 齧 | 齧牙   | giàng-gê                         | 1.突出嘴脣外的牙齒。2.張牙舞爪。        |
| 業 | 業務   | giáp-bū                          | 1.統稱職業上的事務。2.專指銷售方面的事務。   |
|   | 業務員  | giáp-bū-uân 又唸<br>作 giáp-bū-guân | 在公司裡負責銷售事務的人員。            |
|   | 業債   | giáp-tsè                         | 罪業、孽債。                    |
| 蠍 | 蠍仔   | giat-á                           | 節肢動物，有劇毒。                 |
| 孽 | 孽謔仔話 | giát-khiat-á-uē                  | 1.歇後語。2.戲謔嘲諷的話。           |
|   | 孽湫   | giát-siâu                        | 頑皮、作孽。                    |
|   | 孽子   | giát-tsú                         | 1.逆子。忤逆不孝的兒子。2.庶子。庶出的兒子。  |
| 僥 | 僥疑   | giâu-gî                          | 猜疑。對人或事猜忌疑慮。              |

|   |     |                                       |                             |
|---|-----|---------------------------------------|-----------------------------|
| 玉 | 玉仔  | gik-á 又唸作<br>giòk-á                   | 所有玉器的總稱。                    |
| 逆 | 逆天  | gik-thinn                             | 1.違背天理。2.冒犯長輩。              |
|   | 逆子  | gik-tsú                               | 孽子、不肖子。忤逆不肖、不聽話的兒子。         |
| 錦 | 錦蛇  | gím-tsuâ                              | 爬蟲類動物。身體有美麗的花紋，體型巨大。        |
| 砦 | 砦仔  | gîm-á                                 | 臺階，專指屋前的臺階。                 |
|   | 砦簷  | gîm-tsînn                             | 指舊式房屋屋簷下的臺階處。               |
| 囡 | 囡仔  | gín-á                                 | 小孩子。                        |
|   | 囡仔嬰 | gín-á-enn/gín-á<br>-inn               | 嬰孩。                         |
|   | 囡仔兄 | gín-á-hiann                           | 對小男孩的一種客氣的當面稱呼。             |
|   | 囡仔工 | gín-á-kang                            | 年齡幼小的勞動者、童工。                |
|   | 囡仔款 | gín-á-khuán                           | 孩子氣。                        |
|   | 囡仔囡 | gín-á-kiánn                           | 小孩子。                        |
|   | 囡仔歌 | gín-á-kua                             | 童謠。兒童唱唸的歌謠。                 |
|   | 囡仔人 | gín-á-lâng                            | 小孩子、未成年的人。                  |
|   | 囡仔疔 | gín-á-phí                             | 小毛頭。指小孩，但含有貶意。              |
|   | 囡仔性 | gín-á-sìng 又唸作<br>gín-á-siàng         | 孩子氣、幼稚。成年人未脫稚氣，表現不成熟的脾氣或性格。 |
|   | 囡仔栽 | gín-á-tsai                            | 指小孩子，是一種相當輕蔑的口語用法。          |
| 銀 | 銀行  | gîn-hâng/gûn<br>-hâng                 | 一種金融機構。                     |
|   | 銀角仔 | gîn-kak-á/gûn-kak-<br>á               | 銅板。銅製的錢幣。今多泛稱硬幣。            |
|   | 銀票  | gîn-phiò/gûn-phiò                     | 鈔票。也就是紙幣。                   |
|   | 銀色  | gîn-sik/gûn-sik                       | 銀白色。                        |
|   | 銀紙  | gîn-tsuá/gûn-tsuá                     | 冥紙。焚化給死者使用的紙錢。              |
| 研 | 研鉢  | gíng-puah                             | 乳鉢、搗鉢。用來將固體研成細粉的鉢型用具。       |
|   | 研槌  | gíng-thuî                             | 1.研藥用的小棒槌。2.擀麵杖。            |
|   | 研槽  | gíng-tsô                              | 研磨中藥的船形工具。                  |
| 凝 | 凝血  | gíng-hueh<br>/gíng-huih               | 瘀血。因為擦撞傷而皮下出血或是血液凝滯不通。      |
|   | 凝心  | gíng-sim                              | 抑鬱、鬱結。因為心煩而不開朗。             |
| 迎 | 迎接  | gíng-tsiap 又唸作<br>gíng-tsih、ngiâ-tsih | 向前接待。                       |
| 蜆 | 蜆仔  | giô-á                                 | 文蛤。                         |
|   | 蜆栳  | giô-pue 又唸作<br>giô-pe                 | 大的蚌殼。                       |

|   |      |                                 |                               |
|---|------|---------------------------------|-------------------------------|
| 玉 | 玉皇大帝 | Giòk-hông-tâi-tè                | 天公、天公伯。                       |
|   | 玉蘭花  | giòk-lân-hue                    | 木蘭花、白蘭花。                      |
| 餓 | 餓死   | gō--sí                          | 得不到食物供應，過度飢餓而死。               |
| 戇 | 戇的   | gōng--ê                         | 傻瓜。                           |
|   | 戇戇   | gōng-gōng                       | 呆傻、呆滯。發愣的樣子。                  |
|   | 戇猴   | gōng-kâu                        | 傻瓜、傻人。                        |
|   | 戇人   | gōng-lâng                       | 呆子、傻子。痴愚不懂事理的人。               |
|   | 戇神   | gōng-sîn                        | 眼神呆滯。                         |
|   | 戇想   | gōng-siunn                      | 瞎想、痴心妄想、胡思亂想。                 |
|   | 戇呆   | gōng-tai                        | 愚蠢、愚笨。                        |
|   | 戇膽   | gōng-tánn                       | 愚膽、魯莽。形容人不知死活，做事不考慮後果。        |
|   | 戇頭戇面 | gōng-thâu-gōng-bīn              | 指人傻里傻氣、呆頭呆腦的樣子。               |
|   | 戇直   | gōng-tīt                        | 憨厚正直。                         |
|   | 戇錢   | gōng-tsīnn                      | 用得毫無意義的錢。                     |
|   | 戇大呆  | gōng-tuā-tai                    | 大傻瓜。                          |
|   | 戇話   | gōng-uē                         | 傻話。無意義、無內容的話。                 |
| 五 | 五月節  | Gōo-guêh-tseh<br>/Gōo-gêh-tsueh | 端午節。                          |
|   | 五分仔車 | gōo-hun-á-tshia                 | 五分車、小火車。                      |
|   | 五分車  | gōo-hun-tshia                   | 小火車。見【五分仔車】gōo-hun-á-tshia 條。 |
|   | 五日節  | Gōo-jit-tseh<br>/Gōo-lit-tsueh  | 端午節。見【五月節】Gōo-guêh-tseh 條。    |
|   | 五筋脰  | gōo-kin-kê<br>/gōo-kun-kuê      | 手併攏突出的指關節，通常用於描述要擊人頭部。        |
| 午 | 午時   | gōo-sī 又唸作<br>ngóo-sī           | 上午十一點到下午一點的時段為午時。             |
|   | 午時水  | gōo-sī-tsuí                     | 指端午節的中午由井裡打上來的水。              |
| 誤 | 誤會   | gōo-huē                         | 錯誤的了解。                        |
|   | 誤解   | gōo-kái                         | 誤會。判斷錯誤。                      |
| 牛 | 牛仔褲  | gû-á-khòo                       | 一種藍色帆布做成的工作褲。早期叫「拍鐵仔褲」。       |
|   | 牛仔囡  | gû-á-kiánn                      | 犢。小牛。                         |
|   | 牛母   | gû-bó 又唸作<br>gû-bú              | 母牛。                           |
|   | 牛角   | gû-kak                          | 牛的頭角。                         |
|   | 牛角花  | gû-kak-hue                      | 金合歡。                          |
|   | 牛牯   | gû-káng                         | 公牛。                           |
|   | 牛杙仔  | gû-khit-á                       | 用來栓牛的小木樁。                     |

|   |      |                                                         |                                     |
|---|------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|   | 牛腩   | gû-lám                                                  | 牛腹部近肋骨處的鬆軟肌肉。                       |
|   | 牛屙脬樣 | gû-lān-pha-suāinn                                       | 瓜果類。芒果的一種品名，大小及外形像牛的陰囊。             |
|   | 牛奶色  | gû-ling-sik<br>/gû-ni-sik 又唸作<br>gû-lin-sik             | 奶白色。像牛奶色澤一樣的白色，比純白色略黃。              |
|   | 牛奶糖  | gû-ling-thâng<br>/gû-ni-thâng 又唸<br>作 gû-lin-thâng      | 以牛奶和糖為主要原料而做成的糖果。                   |
|   | 牛奶喙仔 | gû-ling-tshuì-á/gû-<br>ni-tshuì-á 又唸作<br>gû-lin-tshuì-á | 奶嘴。                                 |
|   | 牛奶   | gû-ling/gû-ni 又唸<br>作 gû-lin                            | 牛的乳汁。                               |
|   | 牛陵   | gû-niā                                                  | 牛的背脊。                               |
|   | 牛郎   | Gû-nâng                                                 | 牧牛的人。指傳統民間故事「牛郎織女」中的牛郎。             |
|   | 牛鼻圈  | gû-phīnn-khian                                          | 牛鼻環。用來套在牛鼻子上的器具。                    |
|   | 牛虻   | gû-pi                                                   | 1.昆蟲名。2.形容吝嗇的人。                     |
|   | 牛屎龜  | gû-sái-ku                                               | 大牛糞金龜、蜣螂。                           |
|   | 牛屎色  | gû-sái-sik                                              | 牛糞色。黃褐帶綠的顏色，也用來形容顏色不好看。             |
|   | 牛屎鳥仔 | gû-sái-tsiáu-á                                          | 鵲鴿。禽鳥類。                             |
|   | 牛索   | gû-soh                                                  | 一端綁在牛鼻環上用來牽牛的繩子。                    |
|   | 牛掙仔  | gû-sut-á                                                | 趕牛的時候，用來抽打牛的鞭子。                     |
|   | 牛擔   | gû-tann                                                 | 牛軛。一種架在牛背或脖子上的器具。                   |
|   | 牛頭   | gû-thâu                                                 | 1.牛的頭部。2.陰間的差役。3.放牛班學生的班頭。          |
|   | 牛牢   | gû-tiâu                                                 | 牛舍、牛欄。養牛的欄舍。                        |
|   | 牛肚   | gû-tōo                                                  | 指牛的四個胃。                             |
|   | 牛喙罨  | gû-tshuì-am 又唸<br>作 gû-tshuì-lam                        | 1.用來將牛嘴套住的器具。防止牛在耕作時吃東西。<br>2.戲稱口罩。 |
|   | 牛種仔  | gû-tsíng-á                                              | 種牛。有的地方指母牛，有的地方指公牛。                 |
|   | 牛頓草  | gû-tùn-tsháu                                            | 牛筋草、草霸王。                            |
| 遇 | 遇著   | gū-tiòh                                                 | 遇到、碰到。語氣完結時唸作 gū--tiòh。             |
| 外 | 外面   | guā-bīn                                                 | 見【外口】guā-kháu 條。                    |
|   | 外外   | guā-guā                                                 | 漠不關心、置身事外。                          |
|   | 外行   | guā-hâng                                                | 形容人對某事沒經驗或不了解。                      |
|   | 外交   | guā-kau                                                 | 1.以和平的方法，處理對外的關係。2.外務員。             |
|   | 外家   | guā-ke                                                  | 娘家。女子出嫁後，稱自己父母的家。                   |
|   | 外口   | guā-kháu                                                | 外面、外頭、外邊。                           |
|   | 外科   | guā-kho                                                 | 臨床醫學的一大分支。                          |

|   |     |                                                                  |                           |
|---|-----|------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|   | 外國  | guā-kok                                                          | 指本國以外的其他國家。               |
|   | 外公  | guā-kong                                                         | 外公、外祖父。稱謂。媽媽的父親。          |
|   | 外觀  | guā-kuan                                                         | 外表的形態。                    |
|   | 外人  | guā-lâng                                                         | 1.沒有親屬關係的人。2.外面的人，範圍以外的人。 |
|   | 外路仔 | guā-lōo-á                                                        | 外快。來自本業以外的額外收入。           |
|   | 外媽  | guā-má                                                           | 外婆、外祖母。稱謂。媽媽的母親。          |
|   | 外衫  | guā-sann                                                         | 外衣。穿在外面的衣服。               |
|   | 外孫  | guā-sun                                                          | 稱謂。女兒出嫁後所生的子女。            |
|   | 外頭  | guā-thâu                                                         | 外面、外邊。                    |
|   | 外套  | guā-thò                                                          | 在平常服裝外面所加的禦寒外衣，稱為「外套」。    |
|   | 外痔  | guā-tī                                                           | 病名。生在肛門外面的痔瘡。             |
|   | 外場  | guā-tiûnn                                                        | 賭博中，稱莊腳為「外場」。             |
|   | 外位  | guā-uī                                                           | 外地。本地以外的地方。               |
| 偌 | 偌爾  | guā-nī 又唸作<br>juā-nī、luā-nī                                      | 多麼。加重語氣時唸作 guā-á-nī。      |
|   | 偌濟  | guā-tsē/guā-tsuē<br>又唸作<br>juā-tsē/juā-tsuē、<br>luā-tsē/luā-tsuē | 多少。                       |
| 元 | 元氣  | guân-khì                                                         | 精神。指一個人的體力氣力。源自日語。        |
|   | 元宵  | Guân-siau                                                        | 元宵節、上元節。                  |
|   | 元神  | guân-sîn                                                         | 指人的精神、靈魂。                 |
|   | 元首  | guân-siú                                                         | 一國最高的首長。                  |
| 原 | 原形  | guân-hîng                                                        | 本性、本來的樣子。                 |
|   | 原價  | guân-kè                                                          | 原定的價格。                    |
|   | 原告  | guân-kò                                                          | 向法院提出訴訟的人或法人。             |
|   | 原理  | guân-lí                                                          | 最基本的、具有普遍性的規律、法則。         |
|   | 原料  | guân-liâu                                                        | 指沒有經過加工製造的材料。             |
|   | 原諒  | guân-liōng                                                       | 寬恕諒解。                     |
|   | 原本  | guân-pún                                                         | 本來、原先。                    |
|   | 原底  | guân-té/guân-tué                                                 | 原本、原先。                    |
|   | 原頭  | guân-thâu                                                        | 1.原先、起初。2.貨品的產銷商。         |
|   | 原早  | guân-tsá                                                         | 原先、早先。                    |
|   | 原在  | guân-tsāi                                                        | 仍舊、照舊。與原來的一樣，沒有改變。        |
|   | 原則  | guân-tsik                                                        | 標準或法則。                    |
|   | 原子筆 | guân-tsú-pit                                                     | 由美國人雷諾發明，形狀像自來水筆。         |
|   | 原位  | guân-uī                                                          | 原來的位置。                    |
| 願 | 願望  | guân-bōng                                                        | 心願與希望。                    |

|   |      |                                          |                         |
|---|------|------------------------------------------|-------------------------|
|   | 願意   | guān-ì                                   | 甘心、情願。                  |
| 月 | 月下老人 | guát-hā-nóo-jîn<br>/guát-hā-nóo-lîn      | 指主管男女婚姻的神，也有人用以稱呼媒人。    |
| 外 | 外甥   | guē-sing                                 | 稱謂。稱姊妹所生的兒子。            |
| 危 | 危險   | guî-hiám 又唸作<br>huî-hiám 俗唸<br>作 uî-hiám | 不安全。                    |
|   | 危機   | guî-ki 俗唸作 uî-ki                         | 1.潛藏的危險、禍害。2.極度危險的緊要關頭。 |
|   | 危急   | guî-kip 俗唸作<br>uî-kip                    | 危險急迫。                   |

# 聲母 ng

|   |      |                                                                       |                                            |
|---|------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 雅 | 雅氣   | ngá-khì                                                               | 氣質文雅、高尚。                                   |
|   | 雅量   | ngá-liōng                                                             | 寬宏的氣度。                                     |
| 硬 | 硬押   | ngē-ah/ngī-ah                                                         | 1.強迫就範。2.強行押走。                             |
|   | 硬氣   | ngē-khì/ngī-khì                                                       | 有骨氣，不輕易低頭、不隨便妥協。                           |
|   | 硬骨   | ngē-kut/ngī-kut                                                       | 形容個性剛強不屈，有骨氣。                              |
|   | 硬迸迸  | ngē-piàng-piàng<br>/ngī-piàng-piàng                                   | 硬邦邦。形容物品堅硬，或辦事態度強硬、死板。                     |
|   | 硬篤   | ngē-táu/ngī-táu                                                       | 困難、艱鉅。                                     |
|   | 硬掙   | ngē-tsiānn<br>/ngī-tsiānn                                             | 1.衣物硬挺的樣子。2.身體硬朗的樣子。                       |
|   | 硬拄硬  | ngē-tú-ngē<br>/ngī-tú-ngī                                             | 硬碰硬。用強力對付強力。                               |
| 夾 | 夾仔   | ngeh-á                                                                | 鑷子、鉗子。用來夾東西的工具。                            |
| 迎 | 迎鬧熱  | ngiâ-lāu-jiât<br>/ngiâ-lāu-liât 又唸<br>作 giâ-nāu-jiât<br>/giâ-nāu-liât | 迎神賽會時，成群結隊的人抬著神像上街遊行。通常都是人潮洶湧，場面十分熱鬧。      |
|   | 迎新棄舊 | ngiâ-sin-khì-kū                                                       | 喜新厭舊。                                      |
|   | 迎神   | ngiâ-sîn                                                              | 民間在神明誕辰，會沿途擊鼓鳴鑼，以迎接神祇。                     |
|   | 迎燈   | ngiâ-ting 又唸作<br>giâ-ting                                             | 提燈遊行。                                      |
| 攞 | 攞抵   | ngiau-ti 又唸作<br>iau-ti                                                | 用手指搔人腋下或腰部使人發癢。                            |
| 蟯 | 蟯蟯趯  | ngiâuh-ngiâuh-sô                                                      | 1.蟲類蠕動爬行。<br>2.形容人的動作像蟲一樣蠕動，有不安定的意思。       |
| 扭 | 扭尻川  | ngiú kha-tshng 又<br>唸作 gió kha-tshng                                  | 扭屁股。                                       |
| 五 | 五香   | ngóo-hiang                                                            | 指茴香、花椒、八角、桂皮、丁香五種香料。                       |
|   | 五福   | ngóo-hok                                                              | 指壽、富、康寧、攸好德、考終命等五種福氣，也有指壽、富、貴、安樂、子孫眾多五種福氣。 |
|   | 五仁   | ngóo-jîn/ngóo-lîn                                                     | 1.插科打諢。2.詼諧的笑話。3.五種果仁。                     |
|   | 五加皮  | ngóo-ka-pî                                                            | 以五加樹的根部的樹皮所泡製而成的藥酒。                        |
|   | 五金   | ngóo-kim                                                              | 泛指各種金屬製品。                                  |
|   | 五金行  | ngóo-kim-hâng                                                         | 販賣各種金屬用品的商店。                               |
|   | 五穀   | ngóo-kok                                                              | 泛指各種主要的穀物。                                 |
|   | 五柳居  | ngóo-liú-ki                                                           | 糖醋魚。菜餚名稱，一種臺灣閩南菜系的糖醋魚烹                     |

|   |     |                                 |                        |
|---|-----|---------------------------------|------------------------|
|   |     | /ngóo-liú-ku                    | 調法。                    |
|   | 五路  | ngóo-lōo                        | 各路、各處。指東、西、南、北、中五個方向。  |
|   | 五彩  | ngóo-tshái                      | 形容顏色眾多繽紛。              |
|   | 五臟  | ngóo-tsōng                      | 泛指一切內臟。                |
| 魷 | 魷仔  | ngóo-á                          | 馬鰱魚。是高經濟價值魚種。          |
| 忤 | 忤逆  | ngóo-gik                        | 不孝。不順從父母或長輩。           |
| 梧 | 梧桐  | ngôo-tông                       | 植物名。在文學中常用來表示秋季、淒涼等意象。 |
| 蜈 | 蜈蚣  | ngôo-khî 又唸作<br>môo-khî、gôo-khî | 水蛭、螞蝗。                 |
|   | 蜈蚣釘 | ngôo-khî-ting                   | 馬釘、螞蝗釘。一種用來將二根木頭固定的釘子。 |

# 聲母 h

|   |     |                          |                                             |
|---|-----|--------------------------|---------------------------------------------|
| 孝 | 孝衫  | hà-sann                  | 孝服、喪服。守喪時所穿的素服。                             |
|   | 孝杖  | hà-thñg                  | 出殯時，孝子手中所拿的杖子。                              |
| 繕 | 繕裙  | hâ kûn                   | 用布帶繫上裙子。                                    |
| 下 | 下元  | Hā-guân                  | 下元節。傳統民俗節日之一。農曆十月十五日。                       |
|   | 下午  | hā-ngóo                  | 中午過後的時間。                                    |
|   | 下山  | hā-san                   | 常用在戲曲的對白，指修行人要離開修行的地點。                      |
|   | 下疳  | hā-siau                  | 1.消渴症。2.形容其人無用、無能。                          |
|   | 下水  | hā-suí                   | 1.內臟。雞、鴨等禽類動物的內臟。2.汗水。                      |
|   | 下水湯 | hā-suí-thng              | 用雞、鴨等禽類動物的內臟及佐料所做成的湯品。                      |
| 夏 | 夏令營 | hā-līng-iānn             | 夏季所開設專供青少年或團體渡假、娛樂的營地，多設在山上或海邊。也用來指稱這類營會活動。 |
| 哈 | 哈唏  | hah-hì                   | 打呵欠。                                        |
|   | 哈啾  | hah-tshiunn              | 打噴嚏的聲音。                                     |
| 海 | 海翁  | hái-ang 又唸作<br>hái-iang  | 鯨魚。                                         |
|   | 海味  | hái-bī                   | 海產、海鮮。海洋中可以食用的動植物。                          |
|   | 海面  | hái-bīn                  | 海水的表面。                                      |
|   | 海風  | hái-hong                 | 從海上吹來的風。                                    |
|   | 海岸  | hái-huānn 又唸作<br>hái-gān | 1.海濱。銜接海洋邊緣的陸地。2.海堤。                        |
|   | 海和尚 | hái-huê-siunn            | 趾和尚蟹，又名兵蟹、海珍珠。                              |
|   | 海湧  | hái-íng                  | 海浪。                                         |
|   | 海洋  | hái-iunn                 | 大海。海與洋的總稱。                                  |
|   | 海蛇蜃 | hái-ka-tsuah             | 1.甲殼類動物。2.專門對法拍屋進行非法圍標的投機份子。3.從事海上走私犯罪活動的人。 |
|   | 海狗  | hái-káu                  | 哺乳動物。生活在海洋中，能在陸地上爬行。                        |
|   | 海口腔 | hái-kháu-khiunn          | 由泉州同安腔而來，但腔調較同安腔更重。                         |
|   | 海峽  | hái-kiap                 | 兩塊陸地之間連接兩片海洋的狹窄水道。                          |
|   | 海墘  | hái-kīnn                 | 海邊、海濱、海岸。鄰接海洋邊緣的陸地。                         |
|   | 海瓜子 | hái-kue-tsí              | 小眼花簾蛤。貝類。                                   |
|   | 海鱸仔 | hái-lē-á                 | 海鱸。魚類。分布於溫帶海域。                              |
|   | 海龍王 | Hái-līng-ông             | 神話傳說中住在海底龍宮的主宰者。                            |
|   | 海量  | hái-liōng                | 酒量大。                                        |
|   | 海綿  | hái-mî                   | 1.動物名。2.橡膠或塑料製成的多孔化學成品。                     |
|   | 海鰻  | hái-muâ                  | 魚類。無鱗，體形像蛇，具有大口和銳利的牙齒。                      |
|   | 海豹  | hái-pà                   | 哺乳動物。生長在溫帶和寒帶的湖海中。                          |

|   |      |                                             |                                         |
|---|------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|
|   | 海埔   | hái-poo                                     | 海埔地、潮埔。                                 |
|   | 海產   | hái-sán                                     | 指從海中捕獲可供食用的生物。                          |
|   | 海產糜  | hái-sán-muê<br>/hái-sán-bê 又唸作 hái-sán-muài | 海鮮粥。用海鮮為佐料所煮成的鹹稀飯，是臺灣常見的一種小吃。           |
|   | 海參   | hái-sim 又唸作 hái-sam、hái-som                 | 棘皮動物。長五、六寸，色黑，多肉刺，圓柱形，體柔軟，可食用，是名貴的菜餚原料。 |
|   | 海沙埔  | hái-sua-poo                                 | 海灘。泛稱海邊的沙地。                             |
|   | 海線   | hái-suànn                                   | 沿著海岸的交通路線。                              |
|   | 海底   | hái-té/hái-tué                              | 海洋的底部。                                  |
|   | 海獺   | hái-thuah                                   | 水獺。哺乳動物。                                |
|   | 海豬   | hái-ti/hái-tu                               | 海豚。                                     |
|   | 海漲   | hái-tiòng 又唸作 hái-tiùnn                     | 1.海嘯。2.漲潮。                              |
|   | 海島   | hái-tó                                      | 海洋上的島嶼。                                 |
|   | 海棠   | hái-tông                                    | 木本植物。葉子為長卵形，春天開淡紅色的花。                   |
|   | 海菜   | hái-tshài                                   | 海藻。海中隱花植物的總稱。                           |
|   | 海賊   | hái-tshát                                   | 海盜。在海上掠奪、強劫財物的人。                        |
|   | 海蛇   | hái-tsuâ                                    | 海蛇科動物的統稱。                               |
|   | 海水浴場 | hái-tsuí ik-tiùnn                           | 設有安全設施及適當管理，提供游泳玩水的海灘。                  |
|   | 海帶   | hái-tuà                                     | 昆布。                                     |
| 害 | 害去   | hài--khì                                    | 壞掉。                                     |
|   | 害了了  | hài-liáu-liáu                               | 完蛋了。事情毀滅、沒有希望了。                         |
|   | 害蟲   | hài-thâng                                   | 會傷害農作物及各種樹木的昆蟲。                         |
| 哼 | 哼哼叫  | hainn-hainn-kiò                             | 痛苦的呻吟聲；不滿的抱怨聲。                          |
| 幌 | 幌頭仔  | hàinn-thâu-á                                | 米酒。用米釀製成的酒。                             |
|   | 幌鞦韆  | hàinn-tshian-tshiu                          | 盪鞦韆。                                    |
| 蓄 | 蓄嫁粧  | hak-kè-tsng                                 | 為要出嫁的女兒準備嫁粧。                            |
|   | 蓄厝   | hak-tshù                                    | 購置房子。                                   |
| 學 | 學問   | hák-būn                                     | 學習所得的系統性知識。                             |
|   | 學業   | hák-giáp                                    | 在學校修習的課業。                               |
|   | 學校   | hák-hāu                                     | 專門提供教育的場所。                              |
|   | 學費   | hák-huì                                     | 在學校或補習班學習知識技藝所繳納的費用。                    |
|   | 學期   | hák-kî                                      | 學校把一學年分為上下兩期，稱為「學期」。                    |
|   | 學理   | hák-lí                                      | 學術上的原理法則。                               |
|   | 學寮   | hák-liâu 又唸作 òh-liâu                        | 學生宿舍。                                   |
|   | 學力   | hák-lik                                     | 在學問上達到的程度。                              |

|   |     |                                   |                                    |
|---|-----|-----------------------------------|------------------------------------|
|   | 學生  | hák-sing                          | 1.受教育的人。2.向老師或長輩學習的人謙虛自稱。          |
|   | 學習  | hák-sip                           | 經由理解與練習以吸收知識。                      |
|   | 學士  | hák-sū                            | 大學畢業所得的學位。                         |
|   | 學術  | hák-sút                           | 關於有系統而專門的學問之道。                     |
|   | 學位  | hák-uī                            | 在學分修習完畢後，授予的學術級位。                  |
| 蚶 | 蚶仔  | ham-á                             | 蛤蜊、文蛤。                             |
| 誑 | 誑誑  | hàm-hàm                           | 虛幻、虛而不實。                           |
|   | 誑鏡  | hàm-kiànn                         | 放大鏡。                               |
|   | 誑古  | hàm-kóo                           | 1.指荒誕不實際的故事。2.誇張荒唐。                |
|   | 誑呱呱 | hàm-kuā-kuā                       | 形容非常荒唐、離譜、非常虛浮不實。                  |
|   | 誑渚  | hàm-phúh                          | 形容浮腫、水腫的樣子。常以疊詞型態出現。               |
|   | 誑話  | hàm-uē                            | 空話。不切實際的話。                         |
| 含 | 含梢  | hâm-sau                           | 物品因乾枯、老化而龜裂，使得質地變得容易酥碎。            |
| 陷 | 陷眠  | hām-bîn                           | 1.神智不清猶如做夢一般。2.夢囈。指說夢話。            |
|   | 陷害  | hām-hāi                           | 以言語或計謀使他人的利益受損。                    |
|   | 陷坑  | hām-khenn<br>/hām-khinn           | 陷阱。為捕捉野獸而挖掘的深坑。引申為害人的計謀。           |
| 番 | 番薯粉 | han-tsî-hún<br>/han-tsû-hún       | 用番薯製成的粉，可以加工成粉絲、粉皮等食品，也可以於做菜時用來勾芡。 |
|   | 番薯籊 | han-tsî-khoo<br>/han-tsû-khoo     | 切成塊狀的地瓜塊。                          |
|   | 番薯簽 | han-tsî-tshiam<br>/han-tsû-tshiam | 用刨子將地瓜刨成的條狀物。                      |
|   | 番薯  | han-tsî/han-tsû                   | 地瓜、甘藷。根莖類。                         |
| 罕 | 罕見  | hán-kiàn                          | 少見。難得遇見。                           |
|   | 罕行  | hán-kiànn                         | 稀客。對很少到訪的客人表示歡迎的招呼語。               |
|   | 罕得  | hán-tit                           | 稀罕、難得、稀少。語氣完結時唸作 hán--tit。         |
| 漢 | 漢文  | hàn-bûn                           | 用來記錄漢語的傳統文字。                       |
|   | 漢醫  | hàn-i                             | 中醫。                                |
|   | 漢藥  | hàn-iòh                           | 中藥。中醫所用的藥物。                        |
|   | 漢藥店 | hàn-iòh-tiàm                      | 中藥鋪。中醫診治疾病和販賣中藥材的地方。               |
|   | 漢字  | hàn-jī/hàn-lī                     | 用來記錄漢語的傳統文字。                       |
|   | 漢草  | hàn-tsháu                         | 身材、塊頭、體格。                          |
| 寒 | 寒流  | hân-liû                           | 自北方寒冷地帶南移的冷空氣團。                    |
| 限 | 限制  | hân-tsè                           | 1.限定。不能超過一定的範圍。2.規定的範圍。            |
| 烘 | 烘肉  | hang bah                          | 烤肉。                                |
|   | 烘火  | hang-hué/hang-hé                  | 烤火。靠近火源取暖。爌燒(hannh-sio)            |
|   | 烘爐  | hang-lôo                          | 火爐。一種小型灶爐，有風口，以木炭為燃料。              |

|   |     |                                   |                       |
|---|-----|-----------------------------------|-----------------------|
| 魴 | 魴魚  | hang-hî/hang-hû                   | 魴魚。                   |
| 胖 | 胖奶  | hàng-ling/hàng-ni<br>又唸作 hàng-lin | 嬰兒肥。形容嬰兒長得白白嫩嫩。       |
| 行 | 行郊  | hâng-kau                          | 批發商、進出口商。             |
|   | 行情  | hâng-tsing                        | 1.商品在市場上的一般交易價格。2.身價。 |
| 巷 | 巷仔  | hâng-á                            | 小巷。大街旁的小通道。           |
| 項 | 項目  | hâng-bók                          | 事物分類的條目。              |
| 合 | 合掌  | háp tsióng                        | 一種佛教儀式，兩掌相合以表示尊敬。     |
|   | 合法  | háp-huat                          | 合於法令規範。               |
|   | 合約  | háp-iok                           | 經雙方同意所簽定的契約。          |
|   | 合家  | háp-ka 又唸作<br>háp-ke              | 全家人。                  |
|   | 合格  | háp-keh                           | 符合規定的標準。              |
|   | 合股  | háp-kóo                           | 合夥。幾個人集合資本共同經營事業。     |
|   | 合理  | háp-lí                            | 符合道理。                 |
|   | 合力  | háp-lik                           | 協力、共同出力。              |
|   | 合辦  | háp-pân                           | 共同主辦。                 |
|   | 合併  | háp-ping                          | 將分散的東西併起來。            |
|   | 合算  | háp-sng                           | 1.划算。2.合計。            |
|   | 合奏  | háp-tsau                          | 多種樂器聯合演奏。             |
|   | 合唱  | háp-tshiunn                       | 許多人齊聲歌唱。              |
|   | 合喙  | háp-tshui                         | 嘴巴合起來。                |
|   | 合倚  | háp-uá                            | 合攏。靠近在一起。             |
| 嚅 | 嚅湍  | hau-siau                          | 說大話、吹牛。               |
|   | 嚅湍話 | hau-siau-uē                       | 吹牛、虛妄的大話。             |
| 孝 | 孝敬  | hau-king                          | 1.孝順尊敬。2.祭拜鬼神、供奉禮品。   |
|   | 孝孤  | hau-koo                           | 1.祭祀孤魂野鬼。2.粗俗的叫人拿去吃。  |
|   | 孝男  | hau-lâm                           | 孝子。為父母親服喪的兒子。         |
|   | 孝女  | hau-lí/hau-lú                     | 1.有孝行的女孩子。2.居父母喪的女子。  |
|   | 孝心  | hau-sim                           | 孝順父母尊長的心意。            |
|   | 孝呆  | hau-tai                           | 愚蠢、痴呆。                |
|   | 孝子  | hau-tsú                           | 侍奉父母能善盡孝道的人。          |
| 效 | 效力  | hau-lik                           | 功效。                   |
|   | 效率  | hau-lut                           | 指工作效果或進度。             |
| 校 | 校友  | hau-iú                            | 學校師生稱畢業於本校的人。         |
|   | 校工  | hau-kang                          | 學校工友。在學校裡打雜的人。        |
|   | 校舍  | hau-sia                           | 學校的建築物。               |
|   | 校長  | hau-tiunn                         | 掌管學校行政事務的最高領導人。       |

|   |      |                                          |                         |
|---|------|------------------------------------------|-------------------------|
| 後 | 後生   | hāu-senn<br>/hāu-sinn                    | 兒子。                     |
| 候 | 候脈   | hāu-mèh 又唸作<br>hāu-bèh                   | 把脈。見【節脈】tsat-mèh 條。     |
|   | 候補   | hāu-póo                                  | 1.等候補位。2.等候補位的人。        |
| 蠶 | 蠶柶   | hāu-hia                                  | 原指蠶殼製成的杓子，現在指較大型舀水的杓子。  |
|   | 蠶抖仔  | hāu-khat-á                               | 湯勺、湯瓢。                  |
| 舉 | 舉舉   | hàunnh-hàunnh                            | 指吃不熟的芋頭、蘿蔔等的口感。         |
| 瘁 | 瘁叻   | he-ku                                    | 氣喘病、哮喘病。                |
|   | 瘁叻嗽  | he-ku-sàu                                | 因氣喘而引起的咳嗽。              |
| 蝦 | 蝦仔   | hê-á                                     | 蝦。節肢動物。                 |
|   | 蝦米   | hê-bí                                    | 去殼晒乾的小蝦子。               |
|   | 蝦仁   | hê-jîn/hê-lîn                            | 去殼、去頭腳的蝦肉。              |
|   | 蝦猴   | hê-kâu                                   | 蝦蛄。甲殼類。形狀像蝦子而較為扁平       |
|   | 蝦蟇   | hê-kê/hê-kuê                             | 蝦醬。把蝦子用鹽醃漬而成的食品，味道很鹹。   |
|   | 蝦蛄   | hê-koo                                   | 甲殼類。形狀像蝦子而較為扁平。         |
|   | 蝦蛄擗仔 | hê-koo-phiak-á 又<br>唸作<br>hê-koo-phiak-á | 九齒扇蝦、琵琶蝦。肉頗味美。臺灣沿岸均有產。  |
|   | 蝦卑   | hê-pi                                    | 蝦皮。毛蝦乾。直接或蒸熟後晒乾製成。      |
| 下 | 下願   | hê-guān                                  | 發願、許願。                  |
|   | 下落   | hê-lòh                                   | 去向、去處。                  |
|   | 下本   | hê-pún                                   | 1.投入本錢。2.資本。            |
|   | 下性命  | hê-sènn-miā<br>/hê-sinn-miā              | 拚命。豁出性命，全力以赴。           |
|   | 下手   | hê-tshiú                                 | 動手去做。                   |
| 系 | 系統   | hê-thóng                                 | 同類事物依一定的關聯組成的整體。        |
| 夏 | 夏至   | hê-tsi                                   | 約當國曆六月廿一日或廿二日。          |
| 嚇 | 嚇驚   | heh-kiann 又唸作<br>hennh-kiann             | 恫嚇。用言語或行為嚇人，使人害怕。       |
| 虛 | 虛華   | hi-hua                                   | 虛浮而不切實際。                |
|   | 虛火   | hi-hué/hi-hé                             | 中醫說法，指真陰虧損引起的病症，容易口乾舌燥。 |
|   | 虛弱   | hi-jiók/hi-liók                          | 衰微，沒有力氣的。               |
| 希 | 希望   | hi-bāng                                  | 期望、寄望。見【向望】ng-bāng 條。   |
| 稀 | 稀微   | hi-bî                                    | 寂寞、寂寥。                  |
|   | 稀奇   | hi-kî                                    | 稀少、奇特。                  |
| 嘻 | 嘻嘻嘩嘩 | hi-hi-huā-huā 又<br>唸作                    | 嬉鬧、喧嘩。                  |

|   |      |                                                                             |                                                            |
|---|------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|   |      | hi-hi-hua-hua                                                               |                                                            |
| 犧 | 犧牲   | hi-sing                                                                     | 為了某種目的或理想而付出自己的生命或權利。                                      |
| 喜 | 喜劇   | hí-kiók                                                                     | 圓滿結局的戲劇或是用誇張手法引人發笑的戲劇。                                     |
|   | 喜帖   | hí-thiap                                                                    | 邀人參加婚禮的請帖。                                                 |
|   | 喜酒   | hí-tsiú                                                                     | 結婚時，宴請賓客的酒或酒席。                                             |
| 許 | 許可   | hí-khó/hú-khó                                                               | 准許、答應。                                                     |
| 肺 | 肺炎   | hì-iām                                                                      | 病名。由細菌、病毒感染所引起肺臟發炎的病症。                                     |
|   | 肺管   | hì-kng                                                                      | 氣管、支氣管。                                                    |
|   | 肺癆   | hì-lô                                                                       | 肺結核。                                                       |
| 戲 | 戲文   | hì-bûn                                                                      | 1.戲目。戲劇名稱。2.戲詞、腳本。                                         |
|   | 戲園   | hì-hng                                                                      | 戲院。                                                        |
|   | 戲院   | hì-īnn                                                                      | 1.劇場。供人演戲的地方。2.電影院。                                        |
|   | 戲曲   | hì-khik                                                                     | 傳統的戲曲。                                                     |
|   | 戲弄   | hì-lāng 俗唸作<br>hí-lāng                                                      | 1.以輕浮不莊重的行為調戲他人。<br>2.取笑、愚弄他人藉以取樂。                         |
|   | 戲班   | hì-pan                                                                      | 戲團、劇團。以表演戲劇為目的所組成的團體。                                      |
|   | 戲棚   | hì-pēnn/hì-pīnn                                                             | 戲臺。演野臺戲時在廟前或廣場臨時搭建的臺子。                                     |
|   | 戲齣   | hì-tshut                                                                    | 戲碼。演出的戲劇名稱。                                                |
| 魚 | 魚仔市  | hî-á-tshī/hû-á-tshī                                                         | 專門販賣魚貨的市場。                                                 |
|   | 魚網   | hî-bāng/hû-bāng                                                             | 捕魚的網子。                                                     |
|   | 魚拊   | hî-hú/hû-hú                                                                 | 魚鬆。魚肉加工所做成的絨狀或碎末狀食品。                                       |
|   | 魚餌   | hî-jī/hû-lī                                                                 | 釣魚或捕魚時，用來誘騙魚上鉤或進網的食物。                                      |
|   | 魚肝油  | hî-kuann-iû<br>/hû-kuann-iû                                                 | 由鱈魚或其他同屬魚類的新鮮肝臟，提煉出來的精製脂肪油，含有豐富的維生素A和D。                    |
|   | 魚鱗癩仔 | hî-lân-tshè-á/hû-lâ<br>n-tshè-á<br>又唸作<br>hî-lân-tshuì-á<br>/hû-lân-tshuì-á | 病名。一種皮膚病。患者皮膚因病毒感染而產生病變，長出一顆顆贅疣，狀如魚鱗。                      |
|   | 魚鱗   | hî-lân/hû-lân                                                               | 覆蓋在魚類身體表皮的透明角質。                                            |
|   | 魚鰾   | hî-piō/hû-piō                                                               | 1.一種能讓硬骨魚綱的魚類自由浮沉，並可輔助聽覺及發音的重要器官，位在脊柱下方，白色、薄皮，呈橢圓形。2.魚的精囊。 |
|   | 魚脯   | hî-póo/hû-póo                                                               | 魚乾。魚肉曬乾製作而成的食品。                                            |
|   | 魚頭   | hî-thâu/hû-thâu                                                             | 魚的頭部。                                                      |
|   | 魚池   | hî-tī/hû-tī                                                                 | 養魚的池子。                                                     |
|   | 魚藤   | hî-tîn/hû-tîn                                                               | 蔓生植物。原產於南洋。可用來製造殺蟲劑。                                       |
|   | 魚栽   | hî-tsai/hû-tsai                                                             | 魚苗。剛由魚卵孵化成的雛魚。                                             |

|   |     |                         |                                |
|---|-----|-------------------------|--------------------------------|
|   | 魚鰓  | hî-tshi/hû-tshi         | 鰓。魚類的呼吸器官，位於頭部兩側。              |
|   | 魚刺  | hî-tshi/hû-tshì         | 魚的細骨頭。                         |
|   | 魚翅  | hî-tshi/hû-tshì         | 鯊魚的鰭。                          |
|   | 魚鮮  | hî-tshinn<br>/hû-tshinn | 魚貨的總稱。                         |
|   | 魚臊  | hî-tsho/hû-tsho         | 魚蝦等水產食物的總稱。                    |
|   | 魚子  | hî-tsí/hû-tsí           | 魚卵。特別用來指稱烏魚的卵。                 |
|   | 魚丸  | hî-uân/hû-uân           | 用魚肉加工製作的食品，外型呈球狀。              |
|   | 魚塢  | hî-ùn/hû-ùn             | 在沿海地區的平地上，掘土作池，引水養魚。           |
| 漁 | 漁港  | hî-káng/hû-káng         | 供漁船停泊進出、避風、裝卸貨物等，且具備便利漁業經營的港灣。 |
| 遐 | 遐的  | hia--ê                  | 1.那些。2.那些……。3.那裡的。             |
| 瓦 | 瓦窯  | hiā-iô                  | 燒製瓦的窯。                         |
|   | 瓦柿仔 | hiā-phuè-á              | 瓦片。                            |
|   | 瓦厝  | hiā-tshù                | 瓦舍。用瓦片做為屋頂建築材料的磚造房子。           |
|   | 遐爾  | hiah-nī                 | 那麼。                            |
|   | 遐爾仔 | hiah-nī-á               | 那麼。                            |
| 額 | 額頭  | hiáh-thâu               | 見【頭殼額仔】thâu-khak-hiáh-á 條。     |
| 簽 | 簽薑仔 | hiam-kiunn-á            | 辣椒。                            |
|   | 簽椒仔 | hiam-tsio-á             | 辣椒。                            |
| 險 | 險險  | hiám-hiám               | 差一點、險些。                        |
| 嫌 | 嫌疑  | hiâm-gî                 | 懷疑、可疑。被懷疑與某事相牽連。               |
| 顯 | 顯聖  | hián-sìng               | 顯靈。神明在人間顯現其影像。                 |
| 現 | 現胸  | hiàn-hing               | 袒胸。露出胸部。                       |
| 憲 | 憲法  | hiàn-huat               | 國家體制、政府組織及人民權利義務的基本大法。         |
|   | 憲兵  | hiàn-ping               | 軍事警察。依法令執行司法警察任務。              |
| 獻 | 獻計  | hiàn kè                 | 提供謀略、計策。                       |
|   | 獻敬  | hiàn-kìng               | 祭拜。                            |
| 絃 | 絃仔  | hiân-á                  | 胡琴。樂器名。中國拉弦樂器的總稱。              |
| 賢 | 賢慧  | hiân-huē                | 形容女子善良且深明大義。                   |
| 現 | 現現  | hiân-hiân               | 1.明明。2.清楚、明白。                  |
|   | 現金  | hiân-kim                | 現款。現在就有或立即可付的錢。                |
|   | 現流仔 | hiân-lâu-á              | 現捕海鮮。                          |
|   | 現世  | hiân-sì                 | 丟臉、丟人現眼。                       |
|   | 現象  | hiân-siōng              | 事情的發展狀況、東西的狀態。                 |
|   | 現實  | hiân-sit                | 指一個人短視近利。                      |
|   | 現代  | hiân-tāi                | 當代，目前所處的時代。                    |
|   | 現場  | hiân-tiūnn              | 1.事故發生的地點。2.當場、正當其時其地。         |

|   |      |                                                         |                                                 |
|---|------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|   | 現此時  | hiān-tshú-sî 又唸作 hiān-tsú-sî                            | 現在、目前。                                          |
|   | 現拄現  | hiān-tú-hiān                                            | 明擺著、事實上就是。                                      |
| 香 | 香油   | hiang-iû                                                | 芝麻油。                                            |
| 響 | 響應   | hiáng-ìng                                               | 附和某種主張或行動。                                      |
|   | 響亮   | hiáng-liāng                                             | 聲音宏大高昂。                                         |
| 享 | 享福   | hiáng-hok 又唸作 hióng-hok                                 | 生活安逸，舒適快樂，享受幸福。                                 |
|   | 享受   | hiáng-siū 又唸作 hióng-siū                                 | 指無憂無慮，衣食無缺的生活。                                  |
| 向 | 向時   | hiàng-sî                                                | 從前、昔日。                                          |
| 兄 | 兄哥   | hiann-ko                                                | 1.哥哥。稱謂。對兄長的稱呼。2.對男性的稱呼。                        |
|   | 兄嫂   | hiann-só                                                | 嫂子、嫂嫂。                                          |
|   | 兄弟   | hiann-tī                                                | 1.男子同胞先出生的稱為「兄」，後出生的稱為「弟」。2.指意氣相投的朋友。3.特指黑社會人物。 |
|   | 兄弟姊妹 | hiann-tī-tsí-muē /hiann-tī-tsí-bē 又唸作 hiann-tī-tsí-muāi | 1.同胞手足。2.在對大眾演說、講話時用來稱呼聽眾。                      |
| 顯 | 顯目   | hiánn-bák                                               | 顯眼、醒目。惹人注意，明顯且容易被看出。                            |
|   | 顯頭   | hiánn-thâu                                              | 顯眼、醒目。形象鮮明，引人注意。                                |
| 向 | 向向   | hiànn-hiànn                                             | 向後傾斜。                                           |
| 燃 | 燃火   | hiánn-hué/hiánn-hé                                      | 起火、生火。                                          |
|   | 燃柴   | hiánn-tshâ                                              | 以柴為燃料燒火。                                        |
| 協 | 協水   | hiáp-tsuí                                               | 汲水。搖動手動抽水機把水抽上來。                                |
| 協 | 協議   | hiáp-gī                                                 | 共同商議。                                           |
|   | 協會   | hiáp-huē                                                | 為促進某種共同事業的發展而組成的群眾團體。                           |
|   | 協約   | hiáp-iok                                                | 雙方之間因利害關係，共同訂立的條約。                              |
|   | 協力   | hiáp-lik                                                | 齊心合力。                                           |
|   | 協辦   | hiáp-pān                                                | 協助辦理。                                           |
|   | 協調   | hiáp-tiau 又唸作 hiáp-tiāu                                 | 協力調合，配合適當，達成步調一致。                               |
|   | 協同   | hiáp-tông                                               | 共同配合、聯合起來。                                      |
|   | 協助   | hiáp-tsōo                                               | 輔助、幫助。                                          |
| 僥 | 僥倖   | hiau-hīng                                               | 1.表可憐、惋惜、遺憾。2.行事不義，有負其他人。                       |
|   | 僥倖錢  | hiau-hīng-tsīnn                                         | 不義之財、黑心錢。                                       |
|   | 僥心   | hiau-sim                                                | 變心。改變原來對某人的感情與心意。                               |

|   |     |                         |                          |
|---|-----|-------------------------|--------------------------|
| 梟 | 梟雄  | hiau-hiông              | 強悍兇狠狡詐的領袖人物。             |
| 囂 | 囂俳  | hiau-pai 又唸作 hia-pai    | 囂張。形容人的行為舉止放肆傲慢。         |
| 嬈 | 嬈花  | hiâu-hue                | 罵女人不正經的粗俗語。              |
| 𪗇 | 𪗇𪗇  | hiah-hiah               | 翹起、外翻的樣子。                |
|   | 𪗇𪗇  | hiah-thān 又唸作 hiau-thān | 木板或紙板等平狀的物體，因潮溼或乾燥而翹起變形。 |
| 核 | 核能  | hik-lîng 又唸作 hùt-lîng   | 核反應所釋放出來的能量。             |
| 欣 | 欣羨  | him-siān                | 羨慕、歆羨。                   |
|   | 欣賞  | him-sióng               | 以喜愛的眼光領略美好的事物。           |
| 熊 | 熊膽  | hîm-tānn                | 熊的膽，是一種中藥藥材。             |
| 眩 | 眩車  | hîn-tshia               | 暈車。                      |
|   | 眩船  | hîn-tsûn                | 暈船。                      |
| 胸 | 胸坎  | hîng-khám               | 胸膛、胸部。                   |
|   | 胸坎骨 | hîng-khám-kut           | 胸骨。                      |
|   | 胸掛骨 | hîng-kuà-kut            | 鎖骨。位於胸腔上部、頸下兩旁與肩胛相聯的骨骼。  |
| 興 | 興旺  | hîng-ōng                | 興隆旺盛的樣子。                 |
|   | 興衰  | hîng-sue                | 興盛與衰微。                   |
| 兄 | 兄長  | hîng-tióng              | 1.稱呼自己的哥哥。2.對同輩男性朋友的尊稱。  |
| 興 | 興酒  | hîng tsiú               | 好酒。喜歡喝酒。                 |
|   | 興頭  | hîng-thâu               | 興趣、帶勁兒。                  |
|   | 興趣  | hîng-tshù               | 1.樂於學習、注意的事。2.對事情感到有興致。  |
| 刑 | 刑罰  | hîng-huát               | 對犯罪者所執行的處罰。              |
|   | 刑事  | hîng-sū                 | 依法律應該處以刑罰的法律案件。          |
| 形 | 形影  | hîng-iánn               | 行蹤。                      |
|   | 形容  | hîng-iông               | 對事物的形象或性質加以描述。           |
|   | 形勢  | hîng-sè                 | 情勢、情形。                   |
|   | 形式  | hîng-sik                | 1.事物的形狀或結構。2.事態的表面。      |
|   | 形狀  | hîng-tsōng              | 外形、模樣。                   |
| 還 | 還數  | hîng siàu               | 還債。償還所積欠的債款。             |
|   | 還錢  | hîng tsînn              | 償還所欠下的金錢。                |
| 行 | 行醫  | hîng-i                  | 從事醫療的工作。                 |
|   | 行軍  | hîng-kun                | 軍事部隊所進行的地面徒步行動。          |
|   | 行李  | hîng-lí                 | 出門時所攜帶的裝備。               |
|   | 行動  | hîng-tōng               | 行為、舉動。                   |
|   | 行為  | hîng-uî                 | 受思想支配而表現在外的動作。           |
| 橫 | 橫逆  | hîng-gik                | 凶橫。殘忍暴虐。                 |

|   |      |                                     |                            |
|---|------|-------------------------------------|----------------------------|
| 杏 | 杏仁茶  | hīng-jîn tê<br>/hīng-lîn tê         | 將杏仁磨成粉，加以沖泡的飲品。            |
|   | 杏仁   | hīng-jîn/hīng-lîn                   | 杏核中的仁，是杏樹的種子。              |
| 幸 | 幸福   | hīng-hok                            | 形容凡事順利，生活圓滿的樣子。            |
|   | 幸運   | hīng-ūn                             | 好運氣。                       |
| 莧 | 莧菜   | hīng-tshài                          | 蔬菜名。                       |
| 捫 | 捫掉   | hìnn-tiāu                           | 扔掉。                        |
| 耳 | 耳仔   | hīnn-á/hī-á                         | 耳朵。                        |
|   | 耳甕仔  | hīnn-àng-á<br>/hī-àng-á             | 耳咽管、歐氏管。由咽腔左右兩側通至中耳之鼓室的管子。 |
|   | 耳鉤   | hīnn-kau/hī-kau                     | 耳環。                        |
|   | 耳空輕  | hīnn-khang-khin<br>/hī-khang-khin   | 指人耳根軟，容易聽信別人的話。            |
|   | 耳空鬼仔 | hīnn-khang-kuí-á<br>/hī-khang-kuí-á | 鼓膜。位於外耳和中耳間的傳音膜。           |
|   | 耳空重  | hīnn-khang-tāng<br>/hī-khang-tāng   | 耳背、重聽。聽覺遲鈍、不靈敏。            |
|   | 耳空   | hīnn-khang<br>/hī-khang             | 耳孔、耳朵。                     |
|   | 耳環   | hīnn-khuân<br>/hī-khuân             | 見【耳鉤】hīnn-kau 條。           |
|   | 耳鏡   | hīnn-kiànn/hī<br>-kiànn             | 鼓膜。外耳與中耳間的薄膜。              |
|   | 耳扒仔  | hīnn-pê-á/hī-pê-á                   | 耳挖子。掏耳垢的小用具。               |
|   | 耳屎   | hīnn-sái/hī-sái                     | 耳內皮脂腺所分泌的污垢。               |
|   | 耳珠   | hīnn-tsu/hī-tsu                     | 耳垂。                        |
| 後 | 後悔   | hiō-hué 又唸作<br>hōo-hué              | 事後悔悟。                      |
|   | 後輩   | hiō-puè 又唸作<br>āu-puè               | 晚輩。                        |
|   | 後嗣   | hiō-sū 俗唸作<br>hiō-sû                | 後代子孫。                      |
| 歇 | 歇暗   | hiōh-àm                             | 歇宿。夜間住宿休息。                 |
|   | 歇熱   | hiōh-juáh<br>/hiōh-luáh             | 放暑假。                       |
|   | 歇工   | hiōh-kang                           | 停工。                        |
|   | 歇睏   | hiōh-khùn 又唸作<br>heh-khùn、          | 1.休息、歇息。2.放假。              |

|   |     |                                      |                       |
|---|-----|--------------------------------------|-----------------------|
|   |     | hennh-khùn                           |                       |
|   | 歇寒  | hioh-kuânn                           | 放寒假。                  |
|   | 歇暝  | hioh-mê/hioh-mî                      | 住宿、過夜。在外歇宿過夜。         |
|   | 歇冬  | hioh-tang                            | 放寒假。                  |
|   | 歇晝  | hioh-tàu                             | 午休的時間，用來吃飯或午睡。        |
|   | 歇喘  | hioh-tshuân                          | 喘息、喘口氣。短暫的休息。         |
| 葉 | 葉仔  | hiòh-á                               | 葉子。                   |
| 凶 | 凶年  | hiong-nî                             | 農作物收成欠佳，鬧饑荒的年頭。       |
|   | 凶煞  | hiong-suah                           | 埋葬時的煞氣。               |
| 兇 | 兇狂  | hiong-kông                           | 慌張。                   |
| 香 | 香港跔 | hiong-káng-kha                       | 香港腳、腳癬。               |
| 鄉 | 鄉土  | hiong-thóo                           | 家鄉、故鄉。原意為家鄉的土地，借指家鄉。  |
|   | 鄉鎮  | hiong-tìn                            | 人口和商業活動規模較小的市鎮。       |
|   | 鄉長  | hiong-tiúnn                          | 地方政府之行政區域為「鄉」的行政首長職稱。 |
|   | 鄉親  | hiong-tshin                          | 稱呼同鄉里的人。              |
| 向 | 向善  | hiòng-siān                           | 歸向善良。                 |
|   | 向前  | hiòng-tsiân                          | 往前、向著前方。              |
| 雄 | 雄雄  | hiông-hiông                          | 突然、猛然、一時間。            |
|   | 雄黃  | hiông-hông                           | 礦物名。可用來製作火藥，也可當作中藥材。  |
|   | 雄黃酒 | hiông-hông-tsiú                      | 在米酒中調入雄黃而成的酒。         |
| 翕 | 翕豆菜 | hip tâu-tshài                        | 悶製豆牙菜。                |
|   | 翕死  | hip--sí                              | 悶死。因為悶不透氣而造成缺氧死亡。     |
|   | 翕甌  | hip-au                               | 指有蓋子的茶碗。              |
|   | 翕熱  | hip-juáh/hip-luáh                    | 悶熱。                   |
|   | 翕相  | hip-siòng 又唸作<br>hip-siōng           | 拍照、攝影。                |
|   | 翕相機 | hip-siòng-ki 又唸作<br>hip-siōng-ki     | 照相機。                  |
|   | 翕相館 | hip-siòng-kuán 又唸作<br>hip-siōng-kuán | 照相館。供人拍正式照片的地方。       |
| 彼 | 彼个  | hit ê                                | 那個。                   |
|   | 彼款  | hit khuán                            | 那樣。                   |
|   | 彼擺  | hit pái                              | 那次。                   |
|   | 彼𠵼  | hit ping                             | 那邊。                   |
|   | 彼跡  | hit-jiah/hit-liah                    | 那裡、那個地方。              |
|   | 彼號  | hit-lō                               | 1.那種。2.發語詞。           |
|   | 彼時  | hit-sî                               | 那時、當時。                |

|   |      |                                                                          |                                                       |
|---|------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|   | 彼搭   | hit-tah                                                                  | 彼處、那裡。離說話者比較遠的地方。                                     |
|   | 彼頭   | hit-thâu                                                                 | 那頭、那方、那端。                                             |
|   | 彼站   | hit-tsām                                                                 | 那陣子、那個時候。離現在比較遠的一段時間。                                 |
|   | 彼一日  | hit-tsit-jit<br>/hit-tsit-lit                                            | 那一天。                                                  |
|   | 彼陣   | hit-tsūn                                                                 | 那時、那陣子。                                               |
| 休 | 休學   | hiu-hák                                                                  | 因故暫停課業，但能保留學籍，以後再繼續入學。                                |
|   | 休息   | hiu-sik                                                                  | 暫停工作以解除疲勞恢復體力。                                        |
| 咻 | 咻咻叫  | hiu-hiu-kiò                                                              | 形容風聲或人的喊叫聲。                                           |
| 裘 | 裘仔   | hiû-á                                                                    | 夾襖、棉襖。                                                |
| 香 | 香炷   | hiunn-hu                                                                 | 香灰。                                                   |
|   | 香火   | hiunn-hué<br>/hiunn-hé                                                   | 1.香和蠟燭。2.子孫或文化的傳承者。3.裝香灰的紅色小袋。                        |
|   | 香煙   | hiunn-ian                                                                | 1.香火。燒香拜拜所產生的煙塵。<br>2.可以延續祭祀祖先牌位的男性子孫。亦指家系。           |
|   | 香菇   | hiunn-koo                                                                | 蕈菇類。可食用，是高級食用材料。                                      |
|   | 香菇肉糜 | hiunn-koo-bah-mu<br>ê/hiunn-koo-bah-<br>bê 又唸作<br>hiunn-koo-bah-<br>muâi | 香菇肉粥。用香菇和豬肉為佐料所煮成的鹹稀飯，是一種臺灣常見的小吃。                     |
|   | 香爐   | hiunn-lôo                                                                | 焚香的器具，用陶瓷或金屬製成。                                       |
|   | 香袋仔  | hiunn-tē-á                                                               | 香包。裝有香料的小包，民間習俗在端午節佩戴，可以避邪。                           |
|   | 香案   | hiunn-uànn                                                               | 放置香爐、燭臺或者其他祭品的長條形桌子。                                  |
| 鄉 | 鄉里   | hiunn-lí                                                                 | 家鄉、故鄉。                                                |
| 茅 | 茅仔草  | hâm-á-tsháu                                                              | 茅草。多年生草本，花序穗狀，密生白色柔毛。根莖有甜味，供藥用，有利尿、止血等作用，莖葉可供蓋屋、製繩等用。 |
| 噉 | 噉噉   | hnh-hnh                                                                  | 悶不作聲、不吭聲。                                             |
| 荒 | 荒埔   | hng-poo                                                                  | 地。沒有開墾或已經荒蕪的土地。                                       |
| 好 | 好額   | hó-giáh                                                                  | 富裕、富有。                                                |
|   | 好額人  | hó-giáh-lâng                                                             | 有錢人。錢財充裕、生活富足的人。                                      |
|   | 好漢   | hó-hàn                                                                   | 男子漢。勇敢、有志氣、有擔當的男子。                                    |
|   | 好兄弟  | hó-hiann-tī                                                              | 1.好朋友。2.孤魂野鬼、遊魂。                                      |
|   | 好好人  | hó-hó-lâng                                                               | 好端端的、正常的人。                                            |
|   | 好意   | hó-ì                                                                     | 美意、善意。                                                |
|   | 好育飼  | hó-io-tshī                                                               | 指孩子健康，很好養育。                                           |

|   |     |                            |                       |
|---|-----|----------------------------|-----------------------|
|   | 好佳哉 | hó-ka-tsài                 | 幸虧、還好。                |
|   | 好價  | hó-kè                      | 好價格。                  |
|   | 好空  | hó-khang                   | 好機會、好事情。              |
|   | 好款  | hó-khuán                   | 本義為脾氣好、教養好，現今常用在反諷。   |
|   | 好看  | hó-khuànn                  | 1.看起來舒適、美觀。2.體面、光采。   |
|   | 好囡  | hó-kiánn                   | 潔身自愛，積極進取的孩子。         |
|   | 好禮  | hó-lé                      | 親切有禮，設想周到。            |
|   | 好量  | hó-liōng                   | 指人有雅量，氣度寬大。           |
|   | 好年冬 | hó-nî-tang                 | 豐年。指農作物豐收的年頭。         |
|   | 好歹  | hó-pháinn                  | 1.好的與壞的。2.反正、無論如何。    |
|   | 好鼻獅 | hó-phīnn-sai               | 嗅覺靈敏的人。               |
|   | 好勢  | hó-sè                      | 1.舒服、舒適。2.事情順利推演。     |
|   | 好死  | hó-sí                      | 壽終正寢。形容人享盡天年，在家中自然死亡。 |
|   | 好心  | hó-sim                     | 1.善心、善意。2.善心、善意。      |
|   | 好性地 | hó-sìng-tē<br>/hó-sìng-tuē | 脾氣好、不隨便動怒。            |
|   | 好膽  | hó-tánn                    | 形容人有勇氣，有時也帶有負面的意味。    |
|   | 好天  | hó-thinn                   | 好天氣。晴朗、氣溫宜人，令人覺得舒爽。   |
|   | 好彩頭 | hó-tshái-thâu              | 好預兆。                  |
|   | 好笑神 | hó-tshiò-sîn               | 形容人神態愉悅，經常面帶笑容。       |
|   | 好喙  | hó-tshuì                   | 1.嘴巴甜。2.說好說歹、好言好語。    |
|   | 好喙斗 | hó-tshuì-táu               | 形容不挑食，什麼都吃。           |
|   | 好酒  | hó-tsiú                    | 醇美的酒。                 |
|   | 好話  | hó-uē                      | 1.讚美、好聽的話。2.吉祥話。      |
|   | 好運  | hó-ūn                      | 運氣好。                  |
| 何 | 何況  | hō-hóng                    | 用於比較之詞。               |
|   | 何苦  | hō-khóo                    | 何必。有不值得的意思。           |
|   | 何乜苦 | hō-mí-khóo                 | 何苦、何苦來。               |
|   | 何必  | hō-pit                     | 為何一定要.....。           |
| 和 | 和睦  | hō-bók                     | 形容相處和諧的樣子。            |
|   | 和解  | hō-kái                     | 雙方停止紛爭，重歸於好。          |
|   | 和氣  | hō-khì                     | 平和、和善。形容和睦融洽的樣子。      |
|   | 和平  | hō-pîng                    | 形容和諧安寧，沒有爭執。          |
|   | 和順  | hō-sūn                     | 形容平和柔順的樣子。            |
| 河 | 河溪  | hō-khe/hō-khue             | 銀河。在天空中相連如帶的星群。       |
| 號 | 號碼  | hō-bé                      | 表示事物次第的數目字。           |
|   | 號名  | hō-miâ                     | 取名、命名。                |
|   | 號做  | hō-tsò/hō-tsuè             | 叫做、稱為。                |

|   |     |                                |                                              |
|---|-----|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 福 | 福眼  | hok-gíng                       | 龍眼的品種之一，果粒較大，果肉也較厚。                          |
|   | 福氣  | hok-khì                        | 福分、福澤。                                       |
|   | 福利  | hok-lī                         | 福祉、利益。                                       |
|   | 福杉  | hok-sam                        | 來自福州的杉木。                                     |
|   | 福相  | hok-siòng                      | 有福氣的容貌。                                      |
| 服 | 服務  | hók-bū                         | 1.為社會、別人做事。2.任職。                             |
|   | 服侍  | hók-sāi                        | 1.照料、伺候。2.供奉神明。                              |
|   | 服從  | hók-tsiông                     | 順從、遵從。聽從命令、吩咐。                               |
|   | 服裝  | hók-tsong                      | 衣服、鞋、帽的總稱。                                   |
| 苕 | 苕苓糕 | hók-lîng-ko                    | 將苕苓磨成粉而做成的糕餅。                                |
| 複 | 複雜  | hók-tsáp                       | 事物繁複不單純。                                     |
| 方 | 方面  | hong-bīn                       | 1.事物的部分地位。2.方向。                              |
|   | 方言  | hong-giân 又唸作<br>hong-gân      | 各個地方的通行語言，跟官方統一的標準語不相同。                      |
|   | 方向  | hong-hiòng                     | 指東西南北上下等區別。                                  |
|   | 方法  | hong-huat                      | 為了達到某種目的所採行的步驟或手段。                           |
|   | 方便  | hong-piân                      | 1.便利。2.便利於人。                                 |
|   | 方式  | hong-sik                       | 做事或說話的方法和形式。                                 |
| 封 | 封肉  | hong-bah                       | 一種烹飪方法。                                      |
|   | 封條  | hong-tiâu 又唸作<br>pang-tiâu     | 司法單位用來查封房屋或是器具物品的籤條。                         |
|   | 封釘  | hong-ting                      | 人死後棺木的釘子沒有釘牢，出殯那天再釘死。                        |
|   | 封喙  | hong-tshuì                     | 1.封口。2.瓶口、袋子或信件的閉合處。                         |
| 風 | 風尾  | hong-bué<br>/hong-bé           | 1.風所吹向的那一方，風力所能達到的最後階段。<br>2.末端、尾端。          |
|   | 風火頭 | hong-hué-thâu<br>/hong-hé-thâu | 氣頭上。                                         |
|   | 風火  | hong-hué/hong<br>-hé           | 火氣、怒氣。                                       |
|   | 風湧  | hong-íng                       | 風浪。指海上的風浪。                                   |
|   | 風氣  | hong-khì                       | 社會上或某團體生活中所流行的風俗習尚。                          |
|   | 風琴  | hong-khîm                      | 樂器名。                                         |
|   | 風鼓  | hong-kóo                       | 1.早期一種分離不實稻穀與粗糠的器具。                          |
|   | 風灌  | hong-kuàn                      | 見【風筒】hong-tâng 條。                            |
|   | 風櫃  | hong-kuī                       | 風箱。可以壓縮空氣而產生氣流的裝置。                           |
|   | 風流  | hong-liû                       | 1.指有才學而不拘泥禮教的。2.有功績又有文采的。<br>3.指跟男女間放蕩行為有關的。 |
|   | 風評  | hong-phîng                     | 外界的評論。                                       |

|   |      |                                    |                                                |
|---|------|------------------------------------|------------------------------------------------|
|   | 風波   | hong-pho                           | 指人事的變故或糾紛。                                     |
|   | 風飛沙  | hong-pue-sua                       | 風砂、風沙。被風吹動的砂土。                                 |
|   | 風勢   | hong-sè                            | 指風的強弱或所吹的方向。                                   |
|   | 風邪   | hong-siâ                           | 受到外界風寒溼熱侵身，引起的各種疾病。                            |
|   | 風聲   | hong-siann                         | 1.風的聲音。2.消息、聽聞。3.聲望、風評。                        |
|   | 風聲嘮影 | hong-siann-pòng-iánn               | 捕風捉影。一點點兒的小事被誇張得很大。                            |
|   | 風神   | hong-sîn                           | 1.炫耀、愛現。2.威風、神氣。形容面子十足。                        |
|   | 風俗   | hong-siòk                          | 社會上長期形成的風尚、習慣、習俗等的總稱。                          |
|   | 風濕   | hong-sip                           | 風溼症。病名。                                        |
|   | 風騷   | hong-so                            | 1.風流。形容輕佻的樣子。2.愛玩。喜歡到處遊玩。                      |
|   | 風霜   | hong-song                          | 1.風和霜。2.用來比喻旅途上的艱辛、苦難。<br>3.用來比喻人生所經歷的滄桑。      |
|   | 風水   | hong-suí                           | 1.一種認為房屋或墳地的方向以及周圍的地脈、山勢、水流等能決定吉凶禍福的傳統見解。2.墳墓。 |
|   | 風筒   | hong-tâng                          | 充氣筒。用來將籃球、腳踏車輪胎等充氣的器具。                         |
|   | 風颱   | hong-thai                          | 颱風。                                            |
|   | 風颱尾  | hong-thai-bué<br>/hong-thai-bé     | 颱風尾。暴風圈的邊緣。可引申用來比喻事情的震撼餘波。                     |
|   | 風颱雨  | hong-thai-hōo                      | 颱風天所下的暴風雨。                                     |
|   | 風頭   | hong-thâu                          | 1.上風處。2.言行表現特別活躍或出色，惹人注意。                      |
|   | 風調雨順 | hong-tiâu-ú-sūn                    | 風雨及時而適量。比喻豐年安樂的景象。                             |
|   | 風度   | hong-tōo                           | 風範、度量。舉止形態美好大方。                                |
|   | 風蔥   | hong-tshang                        | 一種藥用蔥，開圓形花，外型似食用蔥但稍小。                          |
|   | 風車   | hong-tshia                         | 利用風力作為動力的機械裝置。                                 |
|   | 風吹輪  | hong-tshue-lián<br>/hong-tshe-lián | 1.風車。有葉片，靠風力轉動可以帶動機器運轉。<br>2.掌上型的風車玩具，有如小電扇。   |
|   | 風吹   | hong-tshue<br>/hong-tshe           | 風箏、紙鳶。                                         |
|   | 風喙口  | hong-tshui-kháu                    | 風口。                                            |
|   | 風雨   | hong-ú 又唸作<br>hong-hōo             | 1.風和雨。2.比喻人事上的種種艱難和困苦。                         |
| 荒 | 荒廢   | hong-huì                           | 荒置、廢棄。                                         |
| 豐 | 豐富   | hong-hù                            | 形容種類多或數量充裕。                                    |
|   | 豐年   | hong-nî                            | 見【好年冬】hó-nî-tang 條。                            |
|   | 豐收   | hong-siu                           | 收成豐富。                                          |
| 仿 | 仿仔雞  | hóng-á-ke<br>/hóng-á-kue           | 常見家禽的一種。不同品種相互混生的半土雞。                          |

|   |     |                      |                         |
|---|-----|----------------------|-------------------------|
| 訪 | 訪問  | hóng-būn             | 拜訪、詢問。                  |
| 放 | 放放  | hòng-hòng            | 散慢、馬虎。草率不認真。            |
|   | 放棄  | hòng-khì             | 拋棄不要。                   |
|   | 放寬  | hòng-khuan           | 放鬆。                     |
|   | 放榜  | hòng-png             | 考試經評定成績後，公布錄取名單。        |
|   | 放送  | hòng-sàng            | 廣播。廣泛的傳播。               |
|   | 放肆  | hòng-sù              | 行為輕率，不守規矩，毫無顧忌。         |
|   | 放蕩  | hòng-tōng            | 行為放縱，不務正業。              |
| 防 | 防腐劑 | hông-hú-tse          | 一種防止東西腐敗的藥劑。            |
|   | 防空壕 | hông-khong-hô        | 了防備空襲減少損害而挖掘的壕溝。        |
|   | 防備  | hông-pī              | 提防、戒備。                  |
|   | 防守  | hông-siú             | 防衛、防備。                  |
| 妨 | 妨礙  | hông-gāi             | 阻礙。干擾或阻擾某件事物，使事情無法順利進行。 |
|   | 妨害  | hông-hāi             | 阻礙及破壞。                  |
| 皇 | 皇宮  | hông-kiong           | 君王居住的宮殿。                |
|   | 皇帝  | hông-tè              | 在帝制時代，最高統治者(天子)的稱號。     |
|   | 皇帝豆 | hông-tè-tāu          | 扁豆。                     |
|   | 黃泉  | hông-tsuân           | 人死後所居住的地方。              |
| 蓬 | 蓬萊米 | hông-lâi-bí          | 粳米，圓短、透明，為一般食用米。        |
| 礮 | 礮火  | hông-hué/hông<br>-hé | 瓦斯燈。                    |
|   | 礮水  | hông-tsuí            | 臺灣北部的溫泉多為硫磺泉，稱溫泉為「礮水」。  |
| 鳳 | 鳳凰  | hông-hông            | 傳說中的百鳥之王。               |
|   | 鳳凰木 | hông-hông-bók        | 木本植物。夏季盛開，花瓣五片，焰紅色。     |
| 奉 | 奉送  | hông-sàng            | 1.贈送。2.送客辭。             |
|   | 奉茶  | hông-tê              | 敬茶。端茶敬客，或是用茶水祭祀神明、祖先。   |
| 好 | 好客  | honn-kheh            | 指人的性格上喜愛熱情款待客人。         |
|   | 好奇  | honn-kî              | 對於不了解、新奇的事情感到興趣或去探查原由。  |
|   | 好色  | honn-sik             | 指人喜愛、貪戀美色。              |
| 呼 | 呼音  | hoo-im               | 根據反切發出聲音以切得某字之音。        |
|   | 呼籲  | hoo-iók              | 向社會大眾大聲疾呼，請求援助、支持。      |
| 虎 | 虎姑婆 | Hóo-koo-pô           | 臺灣民間故事人物。               |
|   | 虎骨酒 | hóo-kut-tsiú         | 以虎骨泡製的中藥藥酒。             |
|   | 虎豹母 | hóo-pà-bú            | 用來稱呼脾氣很壞、又兇又霸道的女人。      |
|   | 虎鼻師 | hóo-phīnn-sai        | 用來指嗅覺很靈敏的人。             |
|   | 虎皮  | hóo-phuê/hóo<br>-phê | 老虎的皮。                   |
|   | 虎頭柑 | hóo-thâu-kam         | 瓜果類。                    |

|   |      |                 |                                                |
|---|------|-----------------|------------------------------------------------|
|   | 虎頭夾仔 | hóo-thâu-ngeh-á | 老虎鉗、虎頭鉗。                                       |
|   | 虎頭蜂  | hóo-thâu-phang  | 胡蜂、黃蜂。昆蟲名。                                     |
|   | 虎鬚   | hóo-tshiu       | 老虎的鬚毛。常用來比喻為抽籤用的籤條。                            |
| 唬 | 唬人   | hóo--lâng       | 騙人、哄人。                                         |
|   | 唬秤頭  | hóo-tshìn-thâu  | 偷斤兩。指做生意偷斤減兩，占顧客便宜。                            |
| 戽 | 戽杓   | hò-siáh         | 水瓢、杓子。用來舀水的長柄器具，略似斗狀。                          |
|   | 戽斗   | hò-táu          | 1.農家用來舀水的器具，形狀略似斗狀。<br>2.下排齒比上排齒突出的嘴形。俗稱「地包天」。 |
|   | 戽斗的  | hò-táu--ê       | 指下巴長又向外突出的人。                                   |
|   | 戽水   | hò-tsuí         | 1.潑水、灑水。2.引水灌溉。                                |
| 鬚 | 鬚鬚   | hōo-tshiu       | 絡腮鬚、落腮鬚。鬚鬚多貌。                                  |
| 狐 | 狐狸   | hōo-lí          | 哺乳動物。                                          |
|   | 狐狸精  | hōo-lí-tsiann   | 修煉成精，能幻化成人形的狐狸。                                |
| 胡 | 胡蠅   | hōo-sín         | 蒼蠅。                                            |
|   | 胡蠅虎  | hōo-sín-hóo     | 蠅虎。節肢動物。專門捕食蒼蠅、蚊蟲等。                            |
|   | 胡蠅拍仔 | hōo-sín-phah-á  | 蒼蠅拍。                                           |
|   | 胡蠅屎痣 | hōo-sín-sái-kì  | 長在臉上的小黑痣。                                      |
|   | 胡蠅繭  | hōo-sín-thi     | 蒼蠅紙。見【胡蠅紙】hōo-sín-tsuá 條。                      |
|   | 胡蠅紙  | hōo-sín-tsuá    | 蒼蠅紙。                                           |
|   | 胡椒   | hōo-tsio        | 多年生藤本植物，果實味道辛辣，可用來調味。                          |
| 葫 | 葫蘆   | hōo-lôo         | 壺蘆、瓠瓜。瓜果類。                                     |
| 糊 | 糊癰癰  | hōo-luì-luì     | 形容說得天花亂墜、誇大不實。                                 |
|   | 糊塗   | hōo-tôo         | 指腦筋不清楚，做事情忘東忘西，或是不明事理。                         |
| 鮡 | 鮡鰱   | hōo-liu         | 泥鰱。                                            |
| 予 | 予伊   | hōo i           | 讓。                                             |
| 戶 | 戶口   | hōo-kháu        | 計算某一地域的家庭及其人口數的計量單位。                           |
|   | 戶口名  | hōo-kháu-miâ    | 正名、本名。登記在戶口名簿上的名字。                             |
| 雨 | 雨衣   | hōo-i           | 見【雨衫】hōo-sann 條                                |
|   | 雨來天  | hōo-lâi-thinn   | 雨天、下雨天。                                        |
|   | 雨毛仔  | hōo-mîng-á      | 毛毛雨。                                           |
|   | 雨慢   | hōo-mua         | 雨衣。                                            |
|   | 雨衫   | hōo-sann        | 雨衣。遮雨的外衣。                                      |
|   | 雨霎仔  | hōo-sap-á       | 細雨。小雨。                                         |
|   | 雨傘   | hōo-suànn       | 遮雨用的傘，現在大多用塑膠布製成。                              |
|   | 雨傘節  | hōo-suànn-tsat  | 臺灣所產陸生毒蛇中毒性最強者之一。                              |
|   | 雨水   | hōo-tsuí        | 空氣中的水蒸氣遇冷凝結而降落的水滴。                             |
| 護 | 護法   | hōo-huat        | 佛家指護持佛法的人。                                     |
|   | 護理   | hōo-lí          | 醫療工作中的一項，包括照顧傷患及預防保健等。                         |

|   |     |                             |                           |
|---|-----|-----------------------------|---------------------------|
|   | 護龍  | hōo-lîng                    | 廂房。傳統三合院或四合院左右兩旁的廂房。      |
|   | 護身符 | hōo-sin-hû                  | 佩帶在身上，可以避邪消災、保護生命的東西。     |
|   | 護士  | hōo-sū                      | 協助醫師並照醫師的囑咐，看護病人的人員。      |
|   | 護照  | hōo-tsiàu 又唸作<br>hōo-tsiò   | 國民出國時，由政府所發給的一種身分證明文件。    |
| 夫 | 夫婦  | hu-hū                       | 夫妻。                       |
|   | 夫人  | hu-jîn/hu-lîn               | 1.古代諸侯或高官顯爵的妻子。2.敬稱他人的妻子。 |
|   | 夫君  | hu-kun                      | 妻子對丈夫的敬稱。                 |
|   | 夫妻  | hu-tshe                     | 夫婦。                       |
| 府 | 府城  | Hú-siánn                    | 1.古時比縣高一級的地方政府。2.臺南市的舊稱。  |
| 腐 | 腐化  | hú-huà                      | 形容人或團體沉迷於物質享受，不思振作。       |
| 輔 | 輔導  | hú-tō                       | 輔助引導。                     |
|   | 輔助  | hú-tsōo                     | 從旁輔佐幫助。                   |
| 副 | 副業  | hù-giáp                     | 主業之外附帶經營的其他職業。            |
|   | 副本  | hù-pún                      | 依照書籍或文件的正本謄錄或影印出來的複製本。    |
|   | 副手  | hù-tshiú                    | 助手。協助處理事務的人。              |
| 訃 | 訃音  | hù-im                       | 訃告、訃聞。通知死亡的書狀。            |
| 富 | 富戶  | hù-hōo                      | 有錢人家。                     |
|   | 富裕  | hù-jū/hù-lū                 | 形容富足、充裕。                  |
|   | 富強  | hù-kiông                    | 富足而強盛。                    |
|   | 富貴  | hù-kuì                      | 有錢又有地位。                   |
| 扶 | 扶養  | hû-ióng                     | 扶育教養下一代。                  |
|   | 扶插  | hû-tshah                    | 攙扶。用手架住對方的胳膊以支撐對方。        |
|   | 扶持  | hû-tshî                     | 1.攙扶。2.保護。                |
|   | 扶助  | hû-tsōo                     | 1.攙扶。2.保護。                |
| 符 | 符仔  | hû-á                        | 符籙。一種道家用來役使鬼神的神祕文字。       |
|   | 符合  | hû-háp                      | 相合、吻合。                    |
|   | 符號  | hû-hō                       | 含特別意義以供辨識的記號。             |
|   | 符咒  | hû-tsiù                     | 道家用來驅除鬼神的符文和咒語。           |
| 父 | 父母  | hū-bió                      | 見【爸母】pē-bú 條。             |
|   | 父兄  | hū-hing                     | 1.父親和兄長。2.對同一家族中男性長輩的通稱。  |
|   | 父老  | hū-ló                       | 對年長者的敬稱。                  |
| 負 | 負擔  | hū-tam                      | 1.承擔。2.所承受的壓力、責任等。        |
|   | 負債  | hū-tsè                      | 欠債。欠人錢財。                  |
| 婦 | 婦人人 | hū-jîn-lâng<br>/hū-lîn-lâng | 婦道人家、婦女。                  |
|   | 婦女  | hū-lí/hū-lú                 | 成年女性。                     |
| 化 | 化驗  | huà-giām                    | 利用化學或物理方法將物質分解試驗。         |

|   |     |                            |                                        |
|---|-----|----------------------------|----------------------------------------|
|   | 化學  | huà-hák                    | 研究物質的結構、性質及變化反應的科學。                    |
|   | 化緣  | huà-iân                    | 和尚、尼姑等向人乞求布施。                          |
|   | 化身  | huà-sin                    | 佛、菩薩為教化眾生而顯現的面目形態。                     |
| 喝 | 喝魚仔 | huah-hî-á<br>/huah-hû-á    | 喊魚。一種魚貨交易的方式。                          |
|   | 喝咻  | huah-hiu                   | 大聲叫嚷。                                  |
|   | 喝拳  | huah-kûn                   | 划拳。猜拳，彼此助興。                            |
| 淮 | 淮山  | huâi-san                   | 山藥。根莖類。一種高級的薯類食品。                      |
| 懷 | 懷疑  | huâi-gî                    | 心中存有疑惑。                                |
|   | 懷念  | huâi-liām                  | 懷想思念。                                  |
|   | 懷胎  | huâi-thai                  | 懷孕。                                    |
| 橫 | 橫拈  | huâinn-kéh<br>/huînn-kéh   | 違背、忤逆。                                 |
|   | 橫霸霸 | huâinn-pà-pà/huînn-pà-pà   | 指一個人霸道蠻橫不講理。                           |
|   | 橫直  | huâinn-tīt<br>/huînn-tīt   | 橫豎、反正。無論如何。                            |
|   | 橫財  | huâinn-tsâi<br>/huînn-tsâi | 意外之財、不義之財。意外獲得的財富，或用不正當手段獲得的財富。        |
| 番 | 番仔  | huan-á                     | 1.舊指原住民。2.現在常用來指不可理喻的人。<br>3.指外國人、西洋人。 |
|   | 番仔火 | huan-á-hué<br>/huan-á-hé   | 火柴。                                    |
|   | 番仔油 | huan-á-iû                  | 煤油。                                    |
|   | 番仔薑 | huan-á-kiunn               | 辣椒。                                    |
|   | 番仔樓 | huan-á-lâu                 | 洋樓。指西洋式建築風格的樓房。                        |
|   | 番仔幔 | huan-á-mua                 | 斗篷。披在肩上，用來擋風禦寒的無袖外衣。                   |
|   | 番鴨  | huan-ah                    | 常見家禽的一種。                               |
|   | 番麥  | huan-béh                   | 玉米、玉蜀黍。穀類。                             |
|   | 番號  | huan-hō                    | 軍隊的編制。                                 |
|   | 番薑仔 | huan-kiunn-á               | 辣椒。                                    |
|   | 番婆  | huan-pô                    | 1.引申指無理取鬧的女人。2.以前指女性原住民。               |
|   | 番黍  | huan-sé/huan-sué           | 稷。禾本植物。是一種不帶黏性的米類作物。                   |
|   | 番社  | huan-siā                   | 早期對原住民聚落的稱呼，今稱為「部落」。                   |
|   | 番顛  | huan-tian                  | 說話做事反反覆覆，有理說不清。                        |
| 幡 | 幡仔  | huan-á                     | 幡。一種狹長而下垂的旗幟。                          |
| 翻 | 翻案  | huan-àn                    | 推翻原定的判決。又泛指推翻原來的評價或處分。                 |
|   | 翻譯  | huan-ik                    | 把語言文字的意義用另一種語言文字表達出來。                  |

|   |      |                      |                           |
|---|------|----------------------|---------------------------|
|   | 翻版   | huan-pán             | 翻印。                       |
|   | 翻身   | huan-sin             | 1.睡臥時翻轉身體。2.迴旋、轉身。        |
|   | 翻新   | huan-sin             | 1.換新樣。2.把舊的東西拆了重做。        |
|   | 翻頭   | huan-thâu            | 1.回頭再來。2.轉過頭。             |
|   | 翻點   | huan-tiám            | 過午夜十二點。通常用在熬夜做事情。         |
|   | 翻草   | huan-tsháu           | 1.第二次除草。2.反芻。             |
|   | 翻厝   | huan-tshù            | 房屋整修重建。                   |
| 歡 | 歡迎   | huan-gîng            | 1.高興的迎接。2.誠心希望、樂意接受。      |
|   | 歡送   | huan-sàng            | 高興誠懇的送別。                  |
| 反 | 反目   | huán-bòk             | 不和。通常指夫妻或朋友之間失和。          |
|   | 反僥   | huán-hiau            | 違約、反悔。                    |
|   | 反悔   | huán-hué             | 對約定、允諾的事情，中途改變心意，感到後悔。    |
|   | 反應   | huán-ìng             | 由刺激所引起的一切活動。              |
|   | 反抗   | huán-khòng           | 心中不服而予以抗拒。                |
|   | 反背   | huán-puē             | 違背、反叛、辜負、背叛。              |
|   | 反省   | huán-síng            | 自我檢討過去言語、行為的是非好壞。         |
|   | 反常   | huán-siōng           | 不同於平時或過去的行為習慣、態度。         |
|   | 反天   | huán-thinn           | 變天。天氣由晴轉陰。                |
|   | 反倒轉  | huán-tò-tíng         | 反倒、反而。                    |
|   | 反正   | huán-tsing           | 無論如何。見【橫直】huâinn-tit 條。   |
|   | 反症   | huán-tsing           | 病情轉好又惡化的轉變。引申為事情變化得很快。    |
|   | 反對   | huán-tui             | 不贊成。                      |
| 販 | 販仔   | huàn-á               | 販子、小販。做小買賣的人。             |
|   | 販仔白  | huàn-á-pèh           | 生意人在交易時所使用的隱語。            |
|   | 販賣   | huàn-bē<br>/huàn-buē | 商人買入貨物而轉售給消費者。            |
|   | 販厝   | huàn-tshù            | 成屋。蓋好準備出售的房屋。             |
| 煩 | 煩惱   | huân-ló              | 煩悶，不快活。                   |
| 還 | 還俗   | huân-siòk            | 僧尼或出家的道士恢復為普通人的身分。        |
| 凡 | 凡勢   | huân-sè              | 也許、可能。                    |
| 犯 | 犯法   | huân-huat            | 違犯法律。                     |
|   | 犯人   | huân-lâng            | 犯罪的人。                     |
|   | 犯著   | huân-tiòh            | 冒犯、觸犯。語氣完結時唸作 huân--tiòh。 |
|   | 犯罪   | huân-tsuē            | 犯罪的人。                     |
| 患 | 患者   | huân-tsiá            | 病人。患有某種疾病的人。              |
| 歡 | 歡喜   | huann-hí             | 感到高興、愉快或喜歡。               |
|   | 歡歡喜喜 | huann-huann-hí-hí    | 快樂、高興。                    |
|   | 歡頭喜面 | huann-thâu-hí-bīn    | 歡天喜地。臉上洋溢著非常高興的表情。        |

|   |     |                                |                                               |
|---|-----|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| 𦵐 | 𦵐𦵐叫 | huānn-huānn-kiò                | 打呼。熟睡時呼吸發出來的聲音。                               |
| 扞 | 扞家  | huānn-ke                       | 主持家務，養家活口。                                    |
|   | 扞盤  | huānn-puānn                    | 操盤、掌管。                                        |
|   | 扞數  | huānn-siàu                     | 管理帳務。                                         |
|   | 扞頭  | huānn-thâu                     | 主持、掌管。                                        |
|   | 扞鼎灶 | huānn-tiānn-tsàu               | 掌灶、掌廚。                                        |
| 法 | 法醫  | huat-i                         | 有關法律所需要的專業醫師或醫務人員。                            |
|   | 法官  | huat-kuann                     | 依法擔任審判工作，代表國家行使審判權的官員。                        |
|   | 法力  | huat-lik                       | 指因為宗教信仰而修煉出的神奇力量。                             |
|   | 法令  | huat-līng                      | 立法之後由國家所頒布的法律和命令。                             |
|   | 法律  | huat-lùt                       | 經由立法而產生的法令與法規。                                |
|   | 法師  | huat-su                        | 1.道士。2.出家人。                                   |
|   | 法術  | huat-sút                       | 泛指江湖術士的奇門遁甲、道士的符籙咒秘等術。                        |
|   | 法場  | huat-tiūnn                     | 執行死刑的場地。                                      |
|   | 法度  | huat-tōo                       | 1.方法、辦法。2.規矩、法則。                              |
| 發 | 發喙齒 | huat tshuì-khí                 | 長牙齒。                                          |
|   | 發明  | huat-bīng                      | 創造出前所未有的事物。                                   |
|   | 發願  | huat-guān                      | 許下心願或立下志向。                                    |
|   | 發現  | huat-hiān                      | 察覺、發覺。                                        |
|   | 發行  | huat-hīng                      | 發布通行，如法幣、書籍刊物等。                               |
|   | 發癰  | huat-hông                      | 發炎。傷口因感染而產生發紅、腫脹或疼痛等症狀。                       |
|   | 發揮  | huat-hui                       | 將能力、精神等充分表現出來。                                |
|   | 發粉  | huat-hún                       | 酵素。能使食物發酵的粉劑。                                 |
|   | 發炎  | huat-iām                       | 傷口感染細菌而紅腫。                                    |
|   | 發穎  | huat-ínn 又唸作<br>puh-ínn        | 發芽、萌芽。植物的種子發出芽。                               |
|   | 發揚  | huat-iông                      | 宣揚、提倡。                                        |
|   | 發角  | huat-kak                       | 獸類開始長角。比喻小孩子長大了，變得不聽話了。                       |
|   | 發覺  | huat-kak                       | 發現、覺察。                                        |
|   | 發酵  | huat-kànn 又唸作<br>huat-kà       | 醱類被菌類或細菌在無氧情況下代謝後，變成另一種有機物，經常生成酒精，這種作用稱為「發酵」。 |
|   | 發起  | huat-khí                       | 首先創議某事，並持續推動該事件繼續進行。                          |
|   | 發狂  | huat-kông                      | 發瘋。指人的行為失常，舉止狂烈。                              |
|   | 發粿  | huat-kué/huat-ké               | 用在來米粉，加上糖及酵母發酵蒸製而成。                           |
|   | 發表  | huat-piáu                      | 公開表達或展示。                                      |
|   | 發生  | huat-sing                      | 產生。                                           |
|   | 發性地 | huat-sìng-tē<br>/huat-sìng-tuē | 發脾氣、發怒。                                       |

|   |      |                                    |                          |
|---|------|------------------------------------|--------------------------|
|   | 發燒   | huat-sio                           | 因生病而造成身體發熱。              |
|   | 發達   | huat-tát                           | 指人發跡顯達或事物興盛進步。           |
|   | 發展   | huat-tián                          | 經開發後，逐漸進展。               |
|   | 發動   | huat-tōng                          | 1.引發、開啟。2.發起、動員。3.使機器運轉。 |
|   | 發出   | huat-tshut                         | 傳出、送出或表達出來。              |
|   | 發作   | huat-tsok 又唸作<br>huat-tsoh         | 起作用或開始動作。                |
| 罰 | 罰倚   | huát-khiā                          | 罰站。                      |
|   | 罰款   | huát-khuán 又唸作<br>huát-khuánn      | 罰金。對違反法規的人所處罰的金錢。        |
|   | 罰金   | huát-kim                           | 罰款。                      |
|   | 罰單   | huát-tuann                         | 開列違規事項及處分方法的憑單。          |
| 活 | 活潑   | huát-phuat 又唸作<br>uát-phuat        | 生動而不呆板。                  |
| 發 | 發落   | huát-lòh                           | 1.處置、安排。2.收拾、料理。         |
| 花 | 花仔布  | hue-á-pòo                          | 花布。印有各種圖案花樣的布料。          |
|   | 花袂牢枝 | hue-bē-tiâu-ki<br>/hue-buē-tiâu-ki | 習慣性流產。                   |
|   | 花花仔  | hue-hue--á                         | 還可以，還過得去。                |
|   | 花斝   | hue-kan                            | 花瓶。                      |
|   | 花坭   | hue-khann                          | 花盆。                      |
|   | 花箍   | hue-khoo                           | 花圈。                      |
|   | 花環   | hue-khuân                          | 用鮮花或人工花編成的圓環狀飾物。         |
|   | 花枝   | hue-ki                             | 1.花的梗柄。2.墨魚、烏賊。          |
|   | 花轎   | hue-kiō                            | 舊時結婚時新娘子所乘坐的大紅轎子。        |
|   | 花蕊   | hue-luí                            | 1.為植物的生殖器官。2.花朵。         |
|   | 花蓓   | hue-m̄                             | 蓓蕾。含苞未開的花朵。              |
|   | 花籃   | hue-nâ                             | 用花作裝飾的籃子。一般用來裝飾儀式場地。     |
|   | 花巴哩貓 | hue-pa-li-niau                     | 形容圖案樣式或顏色雜亂無章的樣子。        |
|   | 花瓶   | hue-pân                            | 供插花的瓶子。。                 |
|   | 花身仔  | hue-sin-á                          | 花身雞魚、斑午魚。                |
|   | 花鮠   | hue-thiâu                          | 魚名。彈塗魚的一種。               |
|   | 花栽   | hue-tsai                           | 花苗、花栽子。                  |
|   | 花欖   | hue-tsâng                          | 花株。                      |
|   | 花菜   | hue-tshài                          | 花椰菜。                     |
|   | 花草   | hue-tsháu                          | 1.花樣、花紋圖案。2.花與草的合稱。      |
|   | 花磚   | hue-tsng                           | 瓷磚。                      |
|   | 花旦   | hue-tuànn                          | 傳統戲曲腳色行當之一。              |

|   |     |                                                         |                                    |
|---|-----|---------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 灰 | 灰窯  | hue-iô                                                  | 燒石灰的窯。                             |
|   | 灰匙仔 | hue-sî-á                                                | 泥水匠用來塗牆的工具，一般有抹刀、灰匙兩種。             |
| 飛 | 飛行機 | hue-lîng-ki 又唸作<br>hui-lîng-ki、<br>pue-lîng-ki          | 飛機。                                |
| 火 | 火焮  | hué-hu/hé-hu                                            | 灰燼。指物體燃燒後所餘留的屑末。                   |
|   | 火薰  | hué-hun/hé-hun                                          | 煙塵。火燃燒後所產生的煙。                      |
|   | 火雞母 | hué-ke-bó<br>/hé-kue-bó 又唸<br>作 hué-ke-bú<br>/hé-kue-bú | 1.母火雞、老母雞。<br>2.形容說話快速、嘰哩呱啦、聒噪的女人。 |
|   | 火雞  | hué-ke/hé-kue                                           | 禽鳥類。                               |
|   | 火氣  | hué-khì/hé-khì                                          | 1.指一個人全身有燥熱的感覺。2.指心中的怒氣。           |
|   | 火鉗  | hué-khînn/hé-<br>khînn                                  | 夾煤炭、木炭的工具。                         |
|   | 火金姑 | hué-kim-koo<br>/hé-kim-koo                              | 螢火蟲。                               |
|   | 火管  | hué-kng/hé-kng                                          | 用來吹風以升火煮飯的器具。為一個小竹管。               |
|   | 火鍋  | hué-ko/hé-ko                                            | 一種鍋與爐合為一體的烹飪器具。                    |
|   | 火夾  | hué-ngeh/hé-ngeh                                        | 夾炭火的鉗子。                            |
|   | 火屎  | hué-sái/hé-sái                                          | 1.灰燼。2.燃燒時產生的小火花。                  |
|   | 火燒埔 | hué-sio-poo<br>/hé-sio-poo                              | 1.荒地起火燃燒。2.炎熱乾燥的天氣。                |
|   | 火燒山 | hué-sio-suann<br>/hé-sio-suann                          | 山林失火。                              |
|   | 火燒厝 | hué-sio-tshù<br>/hé-sio-tshù                            | 房子失火。                              |
|   | 火燒  | hué-sio/hé-sio                                          | 火災。因失火而造成的傷害。                      |
|   | 火山  | hué-suann/hé-<br>suann                                  | 因地熱作用，使地下岩漿所噴出而形成的錐形山。             |
|   | 火燵  | hué-thang/hé-<br>thang                                  | 用來取暖的火爐。                           |
|   | 火炭  | hué-thuànn<br>/hé-thuànn                                | 木炭。                                |
|   | 火腿  | hué-thuí/hé-thuí                                        | 一種醃製過的豬腿肉。                         |
|   | 火箸  | hué-tī/hé-tū                                            | 夾炭火的工具。                            |
|   | 火災  | hué-tsai/hé-tsai                                        | 因失火而造成的災害。                         |
|   | 火星  | hué-tshenn                                              | 1.星名。2.物體燃燒或碰撞時，向四方迸射的火點。          |

|   |      |                                    |                        |
|---|------|------------------------------------|------------------------|
|   |      | /hé-tshinn                         |                        |
|   | 火鼠   | hué-tshí/hué-tshú                  | 松鼠。見【膨鼠】phòng-tshí 條。  |
|   | 火車路  | hué-tshia-lōo<br>/hé-tshia-lōo     | 鐵路。鋪設鐵軌，供火車、電車通行的道路。   |
|   | 火車站  | hué-tshia-tsām<br>/hé-tshia-tsām   | 停靠火車供旅客上下的車站。          |
|   | 火車   | hué-tshia/hé-tshia                 | 泛指行駛於鐵路上的列車。           |
|   | 火舌   | hué-tsih/hé-tsih                   | 火苗、火燄。                 |
|   | 火種   | hué-tsíng/hé-tsíng                 | 引火的東西。                 |
|   | 火箭   | hué-tsinn/hé-tsinn                 | 航行於大氣層內部，或是外太空的噴射推進工具。 |
|   | 火石仔  | hué-tsiòh-á<br>/hé-tsiòh-á         | 打火石。早期用來點火的器具。         |
|   | 火大   | hué-tuā/hé-tuā                     | 原指火勢猛烈、盛大，後引申為怒火很大。    |
| 伙 | 伙食   | hué-sit/hé-sit                     | 飲食、飯菜。                 |
| 夥 | 夥計   | hué-ki/hé-ki                       | 1.受人僱用，替人做事的人。2.姘婦。    |
| 貨 | 貨尾   | huè-bué/hè-bé                      | 存貨。                    |
|   | 貨樣   | huè-iünn/hè-iünn                   | 樣品、樣本。                 |
|   | 貨色   | huè-sik/hè-sik                     | 貨物的品牌、種類、質料。           |
|   | 貨底   | huè-té/hè-tué                      | 存貨。賣剩下的貨品或殘缺、不合格的貨品。   |
|   | 貨頭   | huè-thâu/hè-thâu                   | 指新上市的貨物。               |
|   | 貨草   | huè-tsháu<br>/hè-tsháu             | 貨品的外觀、品質、質量。           |
|   | 貨主   | huè-tsú/hè-tsú                     | 貨品的擁有人。                |
|   | 貨船   | huè-tsûn/hè-tsûn                   | 裝載貨物的船隻。               |
| 歲 | 歲壽   | huè-siū/hè-siū                     | 壽命。一個人的生命，生存的期限。       |
|   | 歲頭   | huè-thâu/hè-thâu                   | 歲數、年齡。指年齡的大小。          |
| 回 | 回覆   | huê-hok/hê-hok                     | 1.答覆。2.回信。             |
|   | 回魂   | huê-hûn/hê-hûn                     | 還魂。死掉的人又復活。            |
|   | 回批   | huê-phue<br>/hê-phue               | 1.回信、覆函。2.回覆的信函。       |
|   | 回心轉意 | huê-sim-tsuán-ì<br>/hê-sim-tsuán-ì | 改變回原來的心意。              |
|   | 回答   | huê-tap/hê-tap                     | 回應、回話。                 |
|   | 回頭   | huê-thâu/hê-thâu                   | 1.回來。2.有所覺悟而改過遷善。      |
| 和 | 和尚   | huê-siünn                          | 臺灣民間則普遍稱呼男性出家人為和尚。     |
| 匯 | 匯票   | huē-phiò                           | 銀行或郵局接受匯款人委託發行的票據。     |
| 會 | 會仔   | huē-á/hē-á                         | 合會、互助會。                |
|   | 會議   | huē-gī                             | 為商議事情而依一定議程進行的聚會。      |

|   |      |                                   |                            |
|---|------|-----------------------------------|----------------------------|
|   | 會合   | huē-háp                           | 照約定好的時間及地點彼此聚會、集合。         |
|   | 會館   | huē-kuán                          | 同鄉或同業的人在各城市設立的連絡機構。        |
|   | 會社   | huē-siā                           | 對公司的稱呼。源自日語。               |
|   | 會頭   | huē-thâu/hē-thâu                  | 會首。現多指民間儲蓄互助會的發起人。         |
|   | 會場   | huē-tiûnn                         | 集會的場所。                     |
|   | 會同   | huē-tông                          | 會合協同。                      |
| 血 | 血壓   | hueh-ap/huih-ap                   | 血液施於血管壁的壓力。                |
|   | 血蚶   | hueh-ham<br>/huih-ham             | 貝類。血蚶又名「蚶仔」，為臺灣重要高價食用貝類之一。 |
|   | 血型   | hueh-hîng/huih-hîng               | 根據紅血球的抗原特性所分的血液類型。         |
|   | 血氣   | hueh-khì/huih-khì                 | 血液的運行。                     |
|   | 血筋   | hueh-kin/huih-kun                 | 血管。                        |
|   | 血管   | hueh-kńg/huih-kńg                 | 動物體內血液循環流通的管道。             |
|   | 血路   | hueh-lōo/huih-lōo<br>又唸作 hiat-lōo | 血液循環的系統。                   |
|   | 血色   | hueh-sik/huih-sik                 | 血的顏色、人的氣色。                 |
| 非 | 非法   | hui-huat                          | 與現行法令相違背的。                 |
| 飛 | 飛彈   | hui-tuân                          | 裝有推進器、方向控制儀等，可以自動飛行的炸彈。    |
| 匪 | 匪類   | huí-luī                           | 1.不學好，為非作歹。2.任意糟蹋物資，不加節制。  |
| 費 | 費用   | huì-iōng                          | 開支、花費的錢。                   |
|   | 費氣   | huì-khì                           | 麻煩、費事。有時也為勞煩別人的客套話。        |
|   | 費氣費觸 | huì-khì-huì-tak                   | 指很麻煩、費力氣的意思。               |
|   | 費神   | huì-sîn                           | 花費精神。                      |
| 廢 | 廢物   | huì-bút 又唸作<br>huè-bút            | 沒有利用價值的物品，後來也被用來當作罵人語。     |
|   | 廢止   | huì-tsí 又唸作<br>huè-tsí            | 廢棄不用。                      |
|   | 廢話   | huì-uē                            | 沒有意義的話。                    |
| 瓷 | 瓷仔   | huí-á                             | 陶瓷器。                       |
|   | 瓷仔店  | huí-á-tiàm                        | 瓷器店。販賣各種瓷器的商店。             |
| 分 | 分明   | hun-bîng                          | 明明。明顯、顯然。                  |
|   | 分發   | hun-huat                          | 1.分配。2.分派前往不同的地方去任職。       |
|   | 分開   | hun-khui 又唸作<br>pun-khui          | 分離、分散。                     |
|   | 分類   | hun-luī                           | 依照事物的不同性質來做區隔。             |
|   | 分派   | hun-phài                          | 分發派遣。                      |

|   |     |                                |                                           |
|---|-----|--------------------------------|-------------------------------------------|
|   | 分配  | hun-phuè<br>/hun-phè           | 區分支配。                                     |
|   | 分別  | hun-piát                       | 1.區分、辨別。2.將東西各自獨立開來。                      |
|   | 分身  | hun-sin                        | 1.分出心力來處理別的事務。2.本尊的另一個代表。                 |
|   | 分數  | hun-sòo                        | 表示成績高低的數字。                                |
|   | 分散  | hun-suànn                      | 分離散開。                                     |
|   | 分攤  | hun-thuann                     | 分別攤付。                                     |
|   | 分寸  | hun-tshùn                      | 行為動作或應對說話所應該有的限度。                         |
|   | 分鐘  | hun-tsing                      | 計算時間的單位。六十分鐘為一小時。                         |
| 婚 | 婚約  | hun-iok                        | 男女雙方為結婚所訂的約定。                             |
|   | 婚禮  | hun-lé                         | 男女結婚時公開舉行的儀式。                             |
| 薰 | 薰尿  | hun-sái                        | 菸灰。香菸的灰燼。                                 |
|   | 薰頭  | hun-thâu                       | 煙蒂。香煙一端有濾嘴供人吸食的那一截。                       |
|   | 薰吹  | hun-tshue<br>/hun-tshe         | 菸管。一種吸菸的管形器具，一端放菸，由另一端吸入菸氣。               |
|   | 薰喙仔 | hun-tshui-á                    | 菸嘴。用來抽菸，方便雙脣含住的裝置。                        |
| 粉 | 粉蜆  | hún-giô                        | 文蛤。                                       |
|   | 粉圓  | hún-înn                        | 一種用蕃薯粉和紅糖做成的食品。                           |
|   | 粉肝  | hún-kuann                      | 肉質細嫩的豬肝。                                  |
|   | 粉粿  | hún-kué/hún-ké                 | 涼粉。用蕃薯粉做成的粿類食品。                           |
|   | 粉餅  | hún-piánn                      | 一種女性化妝品。                                  |
|   | 粉筆  | hún-pit                        | 用白堊土或石膏做成的筆，可以在黑板上書寫。                     |
|   | 粉條  | hún-tiâu                       | 1.化妝用品。2.用綠豆、白薯等製成的細條狀食品。                 |
|   | 粉腸仔 | hún-tîng-á                     | 豬腸的一種。為臺灣小吃攤中常見的小菜。                       |
|   | 粉腸  | hún-tshiâng 俗唸<br>作 hún-tshiân | 一種食品。以甘藷粉、肉丁、筍丁摻合灌入豬腸而成，亦可加入色素調色。         |
|   | 粉鳥  | hún-tsiáu                      | 鴿子。                                       |
| 憤 | 憤慨  | hùn-khài                       | 因為憤怒而發出不平之鳴。                              |
| 奮 | 奮鬥  | hùn-tàu                        | 為了達到一定的目的而努力不懈。                           |
| 痕 | 痕跡  | hûn-jiah/hûn-liah              | 事物經過所遺留下來的跡象。                             |
| 雲 | 雲尪  | hûn-ang                        | 出現在天空中的山形或人形的大片雲朵。                        |
| 魂 | 魂魄  | hûn-phik                       | 附於人體的精神靈氣。                                |
| 份 | 份額  | hûn-giáh                       | 額度。占有額，每一份應有的固定數目。                        |
|   | 份量  | hûn-liông                      | 1.事物的輕重、多寡。2.人際之間的權力、地位。                  |
| 昏 | 昏去  | hûn--khì                       | 昏倒、昏厥。                                    |
|   | 昏倒  | hûn--tó                        | 暈倒。因為失去意識控制而不能站立。                         |
|   | 昏迷  | hûn-bê                         | 1.思緒昏亂迷惘，分不清事理。<br>2.大腦因為受傷而失去知覺、意識，無法行動。 |

|   |     |                                    |                           |
|---|-----|------------------------------------|---------------------------|
| 混 | 混合  | hūn-háp                            | 摻雜調和。                     |
|   | 混亂  | hūn-luān                           | 雜亂無章，沒有次序。                |
| 忽 | 忽然  | hut-jiân/hut-liân                  | 突然。一種動作或事物出乎意外的迅速出現。      |
| 佛 | 佛教  | Hút-kàu 又唸作<br>Pút-kàu             | 世界五大宗教之一，由釋迦牟尼佛所創。        |
|   | 佛門  | hút-mâng                           | 佛教界。                      |
|   | 佛寺  | hút-sī                             | 供佛的寺廟、寺院。                 |
|   | 佛像  | hút-siōng 又唸作<br>pút-siōng         | 泛指佛、菩薩、羅漢、明王等的造像。         |
|   | 佛堂  | hút-tîng 又唸作<br>pút-tîng           | 供奉佛像，可誦經膜拜的廳堂。            |
|   | 佛手瓜 | hút-tshiú-kue 又唸作<br>pút-tshiú-kue | 瓜果類，有塊狀根，葉子是五角的掌狀葉，葉心有卷鬚。 |

# 聲母 ts

|   |      |                                        |                    |
|---|------|----------------------------------------|--------------------|
| 昨 | 昨暗   | tsa-àm                                 | 昨晚、昨夜。             |
|   | 昨昏   | tsa-hng 又唸作<br>tsáh-hng 合音唸<br>作 tsǎng | 昨天。                |
|   | 昨暝   | tsa-mê/tsa-mî                          | 昨夜。                |
| 查 | 查某   | tsa-bóo                                | 女人、女性、女生。          |
|   | 查某囡仔 | tsa-bóo gín-á 合音<br>唸作 tsǎu-gín-á      | 對年輕女子的泛稱。          |
|   | 查某雨  | tsa-bóo-hōo                            | 太陽雨、陰陽雨。           |
|   | 查某嬬  | tsa-bóo-kán 合音<br>唸作 tsǎu-kán          | 婢女、丫鬟。             |
|   | 查某囡  | tsa-bóo-kiánn<br>合音唸作<br>tsǎu-kiánn    | 女兒。                |
|   | 查某間  | tsa-bóo-king 合音<br>唸作 tsǎu-king        | 妓院、娼寮。妓女接客的房舍。     |
|   | 查某人  | tsa-bóo-lâng 合音<br>唸作 tsǎu-lâng        | 1.女人。2.太太、妻子。      |
|   | 查某孫  | tsa-bóo-sun 又唸<br>作 tsǎu-sun           | 1.孫女。稱謂。稱兒子的女兒。    |
|   | 查某體  | tsa-bóo-thé<br>/tsa-bóo-thué           | 娘娘腔。形容男人說話動作像女孩子。  |
|   | 查某祖  | tsa-bóo-tsóo                           | 曾祖母。稱謂。稱祖父的母親。     |
|   | 查埔   | tsa-poo 又唸作<br>ta-poo                  | 男人、男性、男生。          |
|   | 查埔囡仔 | tsa-poo gín-á 又唸<br>作 ta-poo gín-á     | 對年輕男孩的泛稱。          |
|   | 查埔囡  | tsa-poo-kiánn                          | 男子漢。有大丈夫氣慨的人。      |
|   | 查埔人  | tsa-poo-lâng                           | 1.男人。2.丈夫、老公。      |
|   | 查埔祖  | tsa-poo-tsóo                           | 曾祖父。稱謂。稱祖父的父親。     |
| 早 | 早暗   | tsá-àm                                 | 早晚。早晨與晚間。          |
|   | 早慢   | tsá-bān                                | 遲早。指不拘時間快慢，一定會發生。  |
|   | 早日   | tsá-jit/tsá-lit                        | 1.從前。2.提早。比預定的時程早。 |
|   | 早起   | tsá-khí 俗唸作<br>tsái-khí                | 1.早上、早晨。2.早餐。      |
|   | 早起時仔 | tsá-khí-sî-á 合音                        | 早上。                |

|   |     |                              |                        |
|---|-----|------------------------------|------------------------|
|   |     | 唸作 tsái-sî-á                 |                        |
|   | 早起頓 | tsá-khí-tng 俗唸作 tsái-khí-tng | 早餐、早飯。                 |
|   | 早睏  | tsá-khùn                     | 早睡。                    |
|   | 早年  | tsá-nî                       | 指往年、先前。                |
|   | 早產  | tsá-sán                      | 孕婦懷孕還沒足月就產出胎兒。         |
|   | 早冬  | tsá-tang                     | 臺灣的稻作一年兩收，「早冬」即第一期的稻作。 |
|   | 早頓  | tsá-tng 俗唸作 tsái-tng         | 早餐。                    |
|   | 早齋  | tsá-tsai                     | 早上吃素。                  |
|   | 早前  | tsá-tsing                    | 早先、以前。                 |
|   | 早晏  | tsá-uann                     | 早晚。早晨與晚間。              |
| 炸 | 炸藥  | tsà-iòh                      | 含有高能量的火藥，引爆時產生瞬間高熱和高壓。 |
|   | 炸彈  | tsà-tuann 又唸作 tsà-tân        | 裝有炸藥的炮彈。               |
| 詐 | 詐欺  | tsà-khi                      | 欺騙。                    |
| 紮 | 紮錢  | tsah tsinn                   | 帶錢。隨身攜帶錢財。             |
|   | 紮布  | tsah-pòo                     | 早期女性用的衛生棉，為一塊黑色的月經布。   |
| 閘 | 閘風  | tsáh hong                    | 擋風。                    |
|   | 閘日  | tsáh jit/tsáh lit            | 擋陽光的照射。                |
|   | 閘光  | tsáh kng                     | 遮住光線。                  |
|   | 閘車  | tsáh tshia                   | 攔車。攔阻行駛中的車輛。           |
|   | 閘路  | tsáh-lōo                     | 擋路。阻礙通路。               |
|   | 閘屏  | tsáh-pîn                     | 屏風。室內用來擋風或隔間、遮蔽的用具。    |
| 災 | 災民  | tsai-bîn                     | 難民。遭遇災害的人民。            |
|   | 災厄  | tsai-eh                      | 災難、禍患。                 |
|   | 災害  | tsai-hāi                     | 指一切天然或人為的災難禍害。         |
|   | 災禍  | tsai-hō                      | 自然或人為的禍害。              |
|   | 災難  | tsai-lān                     | 天災或人禍所造成的嚴重損害。         |
| 知 | 知影  | tsai-iánn                    | 知道、懂得。                 |
|   | 知輕重 | tsai-khin-tāng               | 知道事情的輕重緩急。             |
|   | 知苦  | tsai-khóo                    | 事態嚴重，知道有苦可受。           |
|   | 知死  | tsai-sí                      | 知道死活、明白事態嚴重。           |
|   | 知位  | tsai-uī                      | 知道位置所在。                |
| 栽 | 栽培  | tsai-puê                     | 1.種植。2.教養培育人才。3.提拔。    |
| 再 | 再會  | tsài-huê                     | 再見。道別時的客套話。            |
|   | 再版  | tsài-pán                     | 第二次出版。                 |
|   | 再三  | tsài-sann                    | 屢次。一次又一次。              |

|   |     |                                |                                                 |
|---|-----|--------------------------------|-------------------------------------------------|
| 才 | 才調  | tsâi-tiâu                      | 本事、能力。                                          |
|   | 才情  | tsâi-tsîng                     | 指人的才華、本事、才能。                                    |
|   | 才子  | tsâi-tsú                       | 有卓越文才或學問能力的男子。                                  |
| 材 | 材料  | tsâi-liâu 又唸作<br>tshâi-liâu    | 一切可供製作的原料或可供取用的資料。                              |
| 財 | 財物  | tsâi-bùt                       | 錢財和物品的總稱。                                       |
|   | 財源  | tsâi-guân                      | 錢財的來源。                                          |
|   | 財力  | tsâi-lik                       | 資金、錢財的實力。                                       |
|   | 財寶  | tsâi-pó                        | 錢財珍寶。                                           |
|   | 財產  | tsâi-sán                       | 錢財和土地、屋宅等的總稱。                                   |
|   | 財神  | tsâi-sîn                       | 民間傳中說掌管錢財的神。                                    |
|   | 財神爺 | tsâi-sîn-iâ                    | 民間傳說中掌管錢財的神。                                    |
|   | 財團  | tsâi-thuân                     | 擁有或控制許多關係企業的大資本家或集團。                            |
|   | 財政  | tsâi-tsing                     | 政府有關錢財方面的事務。                                    |
|   | 財主  | tsâi-tsú                       | 富翁。指有錢人。                                        |
|   | 財子壽 | tsâi-tsú-siū                   | 1.太極金、大百壽金。為祭祀高等神明的金紙。<br>2.指人生所求的三件事：錢財、子女、長壽。 |
| 在 | 在額  | tsāi-giáh                      | 定額。編制內、固定的數額。                                   |
|   | 在野  | tsāi-ia                        | 本指不在朝廷擔任官職，後來借指不作官、不當政。                         |
|   | 在來米 | tsāi-lâi-bí                    | 臺灣稻米類型之一。屬於秈稻型的稻米。                              |
|   | 在人  | tsāi-lâng                      | 隨人、任人、由人。                                       |
|   | 在世  | tsāi-sè                        | 生存於世上。                                          |
|   | 在生  | tsāi-senn/tsāi-sinn            | 生前、在世。人活著的時候。                                   |
|   | 在室女 | tsāi-sik-lí/tsāi-sik-lú        | 處女、閨女。未出嫁的女子。                                   |
|   | 在地人 | tsāi-tē-lâng<br>/tsāi-tuē-lâng | 本地人。居住在當地的人。                                    |
|   | 在地  | tsāi-tē/tsāi-tuē               | 當地、本地。                                          |
|   | 在檳黃 | tsāi-tsâng-âng                 | 樹頭鮮。成熟度為八、九分以上才摘取下來的水果。                         |
|   | 在職  | tsāi-tsit                      | 正在擔任某職務。                                        |
|   | 在座  | tsāi-tsō                       | 在座位上的人，可用來泛指參與者或出席者。                            |
| 齷 | 齷嘈  | tsak-tsō                       | 打擾。常用於拜訪人家或拜訪後辭行的客套話。                           |
| 嗍 | 嗍著  | tsák-tiòh                      | 被水嗍到。語氣完結時唸作 tsák--tiòh。                        |
| 𨇗 | 𨇗跤步 | tsām-kha-pōo                   | 1.踏步踏、走正步。2.用力踏步。                               |
| 站 | 站長  | tsām-tiúnn                     | 掌理車站或工作站事務的人。                                   |
|   | 站節  | tsām-tsāt                      | 分寸。                                             |
| 鑿 | 鑿仔  | tsām-á                         | 鑿子。一種用來鑿切或雕刻的工具。                                |
|   | 鑿頭  | tsām-thâu                      | 砍頭、殺頭。                                          |

|   |      |                                           |                                     |
|---|------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| 罾 | 罾仔   | tsan-á                                    | 四邊有支架，可撐開張設的魚網。                     |
|   | 罾魚   | tsan-hî/tsan-hû                           | 用四邊有支架的方形漁網捕魚。                      |
| 贊 | 贊聲   | tsàn-siann                                | 敲邊鼓、聲援。                             |
|   | 贊成   | tsàn-sîng                                 | 同意。                                 |
|   | 贊同   | tsàn-tông                                 | 贊成、同意。                              |
|   | 贊助   | tsàn-tsōo                                 | 幫忙、幫助。給予物質的支援，以表示樂見其成。              |
| 殘 | 殘忍   | tsân-jím/tsân-lím                         | 兇惡狠毒。                               |
|   | 殘酷   | tsân-khok                                 | 殘忍、冷酷無情。                            |
| 棕 | 棕鑊仔  | tsang-lù-á                                | 棕刷。泛指各種棕製刷子，如洗衣刷、洗鍋刷等。              |
|   | 棕蓑   | tsang-sui                                 | 蓑衣。                                 |
|   | 棕筊仔  | tsang-tshing-á                            | 棕毛刷子，可用來清理灰塵，也有用來做鍋刷者。              |
| 摠 | 摠頭   | tsáng-thâu                                | 1.總攬。2.頭緒。關鍵之處。                     |
| 粽 | 粽箬   | tsàng-háh                                 | 粽葉。                                 |
|   | 掣魚   | tsānn hî/tsānn hû                         | 放網再拉起，然後用網杓把魚撈起。                    |
| 十 | 十花五色 | tsáp-hue-gōo-sik                          | 五花八門、形形色色。                          |
|   | 十一哥  | tsáp-it-ko                                | 單身漢。                                |
|   | 十二生肖 | tsáp-jī senn-siunn<br>/tsáp-lī sinn-siunn | 1.十二生肖。2.各行各業。                      |
|   | 十二分  | tsáp-jī-hun<br>/tsáp-lī-hun               | 非常、很。用來形容程度極深。                      |
|   | 十八變  | tsáp-peh-piàn<br>/tsáp-pueh-piàn          | 十八種變化。用來比喻或形容事物變化多端，或是借用佛家語，比喻本領高強。 |
|   | 十足   | tsáp-tsiok                                | 完全、充分。                              |
|   | 十全   | tsáp-tsng                                 | 完滿、齊全。完美無缺憾。                        |
| 啞 | 啞啞叫  | tsáp-tsáp-kiò                             | 吃東西時所發出較大的聲音。                       |
| 雜 | 雜貨   | tsáp-huè/tsáp-hè                          | 什貨。日常生活中各式各樣的零星貨品。                  |
|   | 雜唸   | tsáp-liām                                 | 嘮叨。囉囉嗦嗦話說個不停。                       |
|   | 雜細   | tsáp-sè                                   | 1.雜貨。2.指婦女用的花粉針線等各項細小貨品。            |
|   | 雜插   | tsáp-tshap                                | 好管閒事、喜歡過問別人的事。                      |
|   | 雜差仔工 | tsáp-tshe-á-kang                          | 非正式、不固定的打雜工作。                       |
|   | 雜誌   | tsáp-tsi                                  | 含有多類文章，定期出版的刊物。                     |
|   | 雜種仔  | tsáp-tsing-á                              | 混血兒。                                |
|   | 雜種仔囡 | tsáp-tsing-á-kiann                        | 1.混血兒。2.泛指婚外所生的小孩。                  |
| 節 | 節力   | tsat-lát                                  | 控制、節制力量。                            |
| 實 | 實腹   | tsat-pak                                  | 內部紮實不空心的。                           |
|   | 實鼻   | tsat-phinn                                | 鼻塞。                                 |
|   | 實攢   | tsat-tsinn                                | 紮實而沒有空隙的樣子。                         |
| 躐 | 躐躐   | tsau-that 又唸作                             | 輕侮對待。                               |

|   |      |                                            |                                           |
|---|------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
|   |      | tsiau-that                                 |                                           |
| 走 | 走馬燈  | tsáu-bé-ting                               | 一種有彩繪的燈飾。                                 |
|   | 走袂開跤 | tsáu-bē-khui-kha<br>/tsáu-buē-khui<br>-kha | 分不開身。                                     |
|   | 走袂離  | tsáu-bē-lī<br>/tsáu-buē-lī                 | 脫逃不了或閃躲不及。                                |
|   | 走味   | tsáu-bī                                    | 失去原味或失去應有的味道。                             |
|   | 走音   | tsáu-im                                    | 1.唱歌或樂器不合音調。2.講話有腔調。                      |
|   | 走江湖  | tsáu-kang-ôo                               | 闖蕩江湖。                                     |
|   | 走狗   | tsáu-káu                                   | 受人差使而協助作惡的人。                              |
|   | 走街仔仙 | tsáu-ke-á-sian<br>/tsáu-kue-á-sian         | 江湖郎中、江湖術士。見【赤跤仙仔】<br>tshiah-kha-sian-á 條。 |
|   | 走路   | tsáu-lōo                                   | 跑路、逃亡。                                    |
|   | 走赦馬  | tsáu-sià-bé                                | 做法事的時候，道士手裡拿著紙馬紙人，在法壇四周來回遊走，是一種為死者超渡的儀式。  |
|   | 走閃   | tsáu-siám                                  | 閃避、閃躲。                                    |
|   | 走色   | tsáu-sik                                   | 褪色、掉色。顏色走樣或變淡。                            |
|   | 走相逐  | tsáu-sio-jioh<br>/tsáu-sio-lip             | 1.賽跑。2.你跑我追、互相追逐的遊戲。                      |
|   | 走相掠  | tsáu-sio-liáh                              | 你跑我追、被抓到的當鬼的遊戲。                           |
|   | 走私   | tsáu-su                                    | 1.偷渡、私運貨物到某地。2.引申為感情上的外遇。                 |
|   | 走山   | tsáu-suann                                 | 地震、山崩或土石流等而導致山區地形移動、改變。                   |
|   | 走跳   | tsáu-thiàu                                 | 1.出外謀生，尋求發展。2.形容有活力的樣子。                   |
|   | 走桌的  | tsáu-toh--ê                                | 舊時對茶樓、酒鋪、飯館等服務人員的稱呼。                      |
|   | 走唱   | tsáu-tshiunn 又唸<br>作 tsáu-tshiàng          | 跑江湖賣唱。                                    |
|   | 走揣   | tsáu-tshuē<br>/tsáu-tshē                   | 到處尋找。                                     |
|   | 走精   | tsáu-tsing                                 | 失去準度、走樣。                                  |
|   | 走從   | tsáu-tsông                                 | 1.奔波忙碌。2.慌張忙亂。                            |
| 灶 | 灶跤   | tsàu-kha                                   | 廚房。                                       |
|   | 灶頭   | tsàu-thâu                                  | 爐臺。指灶上的平臺，可以擺放鍋具或食品等。                     |
| 奏 | 奏樂   | tsàu-gák                                   | 演奏音樂。                                     |
| 找 | 找錢   | tsāu-tsinn                                 | 把超過的部分用幣值小的錢幣退還給顧客。                       |
| 制 | 制服   | tsè-hók                                    | 統一規定式樣的服裝。                                |
|   | 制定   | tsè-tīng                                   | 訂立、規定。                                    |
|   | 制度   | tsè-tōo                                    | 經制定而為大家共同遵守認同的辦事準則。                       |

|   |    |                               |                        |
|---|----|-------------------------------|------------------------|
| 祭 | 祭文 | tsè-bûn                       | 祭祀的時候所誦讀的文章。           |
|   | 祭獻 | tsè-hiàn                      | 供奉物品以祭祀神靈。             |
|   | 祭孤 | tsè-koo                       | 1.祭祀無主的孤魂野鬼。2.吃、祭五臟廟。  |
|   | 祭祀 | tsè-sū                        | 敬拜鬼神和祖先。               |
|   | 祭祖 | tsè-tsóo                      | 祭祀祖先。                  |
| 債 | 債務 | tsè-bū                        | 指負債的人所要擔負償債的義務。        |
|   | 債權 | tsè-khuân 又唸作<br>tsè-kuân     | 依法要求債務人償還錢財和履行一定行為的權利。 |
|   | 債券 | tsè-kng                       | 一種有價證券。                |
|   | 債主 | tsè-tsú                       | 債權人。                   |
| 製 | 製造 | tsè-tsō                       | 製作、建造。                 |
| 齊 | 齊備 | tsê-pī                        | 俱備齊全。                  |
|   | 齊頭 | tsê-thâu                      | 整數。沒有零頭的數目。            |
|   | 齊全 | tsê-tsuân 又唸作<br>tsiâu-tsng   | 詳盡、完備。                 |
| 坐 | 坐向 | tsē-hiòng                     | 座落位置及主要出入口面對的方向。       |
|   | 坐監 | tsē-kann                      | 坐牢、入獄。被關進監獄服刑。         |
|   | 坐禪 | tsē-siân 又唸作<br>tsē-siâm      | 學佛的人盤腿閉目靜坐的修行方法。       |
|   | 坐桌 | tsē-toh                       | 入座、赴宴。應邀參加宴會。          |
|   | 坐清 | tsē-tshing                    | 澄清。水中雜質沉殿，使水質變得乾淨清澈。   |
|   | 坐位 | tsē-uī                        | 1.座位。2.登基、即位。          |
| 濟 | 濟濟 | tsē-tsē/tsuē-tsuē             | 很多、數量眾多。               |
|   | 濟少 | tsē-tsió/tsuē-tsió            | 多多少少。                  |
|   | 濟話 | tsē-uē/tsuē-uē                | 多話、多嘴。形容一個人的話太多、愛搬弄是非。 |
| 罪 | 罪過 | tsē-kuà 又唸作<br>tsuē-kuà       | 痛苦。                    |
| 節 | 節日 | tseh-jit/tsueh-lit            | 值得慶祝或紀念的日子。如國慶日、中秋節等。  |
|   | 節氣 | tseh-khui<br>/tsueh-khui      | 農曆將每個太陽年分為二十四節氣。       |
| 絕 | 絕種 | tséh-tsing 又唸作<br>tsuát-tsing | 指生物的種類斷絕滅亡，不再生存於世界。    |
| 井 | 井水 | tsénn-tsuí<br>/tsínn-tsuí     | 井中的水。                  |
| 諍 | 諍喙 | tsènn-tshuì<br>/tsìnn-tshuì   | 抬槓、爭論。在言語上與別人發生爭執或衝突。  |
| 腔 | 腔戾 | tsi-bai                       | 戾。指女子的外生殖器官。           |
| 支 | 支票 | tsi-phiò                      | 一種以銀行為付款人的憑票即付之匯票。     |

|   |      |                                                                  |                                      |
|---|------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|   | 支持   | tsi-tshî                                                         | 1.維持、支撐。2.協助、贊同。                     |
|   | 支出   | tsi-tshut                                                        | 消費、支付的費用、款項。                         |
|   | 支援   | tsi-uān                                                          | 支持、援助。                               |
| 止 | 止喙焦  | tsí tshuì-ta                                                     | 止渴。                                  |
|   | 止血   | tsí-hueh/tsí-huih                                                | 讓血液不再由傷口流出。                          |
|   | 止枵   | tsí-iau                                                          | 充飢。吃東西解餓。                            |
|   | 止嗽   | tsí-sàu                                                          | 止咳。                                  |
|   | 止疼   | tsí-thiànn                                                       | 使疼痛停止。                               |
| 只 | 只好   | tsí-hó                                                           | 只能。在無可奈何中表示將就的意思。                    |
|   | 只要   | tsí-iàu                                                          | 僅需要。                                 |
|   | 只是   | tsí-sī                                                           | 僅是，只不過是。                             |
| 姊 | 姊仔   | tsí--á 又唸作<br>tsé--á                                             | 姊姊。稱謂。稱同輩親友中長於自己的女性。                 |
|   | 姊夫   | tsí-hu 又唸作<br>tsé-hu                                             | 稱謂。稱呼姊姊的丈夫。                          |
|   | 姊妹仔伴 | tsí-muē-á-phuānn<br>/tsí-bē-á-phuānn<br>又唸作<br>tsí-muāi-á-phuānn | 手帕交、姊妹淘。指一群情同姊妹，互相為伴的朋友。             |
|   | 姊妹   | tsí-muē/tsí-bē 又<br>唸作 tsí-muāi                                  | 1.姊姊和妹妹的合稱。<br>2.稱呼輩分相同或身分地位相近的一群女性。 |
| 指 | 指腹為婚 | tsí pak uî hun                                                   | 兩對夫婦在妻子懷孕時，為腹中的胎兒定下婚約。               |
|   | 指紋   | tsí-bûn                                                          | 人手指尖內側表面的紋路。                         |
|   | 指揮   | tsí-hui                                                          | 1.發號施令。2.樂隊或合唱團表演，指示團員的人。            |
|   | 指教   | tsí-kàu                                                          | 指正教導。                                |
|   | 指示   | tsí-sī                                                           | 1.請別人賜教、指點。2.指點。                     |
|   | 指點   | tsí-tiám                                                         | 指示、引導。                               |
|   | 指導   | tsí-tō                                                           | 指示引導。                                |
| 紫 | 紫菜   | tsí-tshài                                                        | 產於淺海的一種紅藻，為紫紅色，可供食用。                 |
|   | 紫檀   | tsí-tuānn                                                        | 木本植物。是高貴的材料，可用來製作各種器具。               |
| 志 | 志願   | tsì-guān                                                         | 1.志向和願望。2.自願而做、主動。                   |
|   | 志氣   | tsì-khì                                                          | 志節、氣概。                               |
| 至 | 至親   | tsì-tshin                                                        | 血緣關係最近的人。                            |
|   | 至少   | tsì-tsió                                                         | 最少、最低限度。                             |
| 遮 | 遮的   | tsia--ê                                                          | 1.這些。2.這些……。3.這裡的。                   |
| 姐 | 姐母   | Tsiá-bó 又唸作<br>Tsiáu-bó                                          | 小孩的守護神。見【婆姐】Pô-tsiá 條。               |
| 蔗 | 蔗箬   | tsià-hàh                                                         | 包覆在甘蔗莖外的硬葉。                          |

|   |      |                                                     |                                 |
|---|------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 鷓 | 鷓鴣菜  | tsià-koo-tshài                                      | 紅藻的一種。以前常給小孩服食，用來驅除蛔蟲。          |
| 才 | 才會   | tsiah ē                                             | 用來連結前後因果關係的詞語。                  |
|   | 才是   | tsiah-sī                                            | 才是。                             |
| 遮 | 遮爾   | tsiah-nī                                            | 多麼、這麼。                          |
|   | 遮爾仔  | tsiah-nī-á                                          | 這麼、這般。                          |
| 食 | 食人   | tsiàh--lâng                                         | 吃人。指剝削、壓迫別人，占人家便宜。              |
|   | 食暗   | tsiàh-àm                                            | 吃晚飯。                            |
|   | 食外口  | tsiàh-guā-kháu                                      | 指不在家吃飯，到外面用餐。                   |
|   | 食福   | tsiàh-hok                                           | 口福。享用飲食的福氣。                     |
|   | 食薰   | tsiàh-hun                                           | 抽煙、吸煙。                          |
|   | 食家己  | tsiàh-ka-kī 又唸作<br>tsiàh-ka-tī                      | 失業。指失去工作，回家吃老本。                 |
|   | 食苦   | tsiàh-khóo                                          | 吃苦。                             |
|   | 食虧   | tsiàh-khui                                          | 吃虧。遭受損失或委屈。                     |
|   | 食力   | tsiàh-lát                                           | 1.靠勞力生活。2.用力、費力。3.精神或情況嚴重。      |
|   | 食老   | tsiàh-lāu                                           | 老年、晚年。年紀老了、年老的時候。               |
|   | 食奶   | tsiàh-ling/tsiàh-ni<br>又唸作 tsiàh-lin                | 吃奶。指初生嬰兒的飲食行為。                  |
|   | 食名   | tsiàh-miâ                                           | 1.冒名頂替。2.浪得虛名。                  |
|   | 食命   | tsiàh-miā                                           | 靠命運好而坐享清福。                      |
|   | 食軟驚硬 | tsiàh-nńg-kiann<br>-ngē<br>/tsiàh-nńg-kiann<br>-ngī | 欺軟怕硬、欺善怕惡。                      |
|   | 食膨餅  | tsiàh-phòng-piánn                                   | 碰壁。                             |
|   | 食便領現 | tsiàh-piān-niá<br>-hiān                             | 見【食清領便】tsiàh-tshing-niá-piān 條。 |
|   | 食飯廳  | tsiàh-pńg-thiann                                    | 飯廳。專供吃飯的廳堂。                     |
|   | 食飯桌  | tsiàh-pńg-toh                                       | 飯桌。吃飯時所用的桌子。                    |
|   | 食褒   | tsiàh-po                                            | 喜歡受別人的讚美、誇獎。                    |
|   | 食補   | tsiàh-póo                                           | 進補。服用補品以調養身體。                   |
|   | 食色   | tsiàh-sik                                           | 用顏料在物品上加顏色。                     |
|   | 食食   | tsiàh-sit                                           | 飲食。                             |
|   | 食佞   | tsiàh-sōng                                          | 欺負老實人、新來的人。                     |
|   | 食晝   | tsiàh-tàu                                           | 1.吃中飯、吃午飯。2.中午。                 |
|   | 食頭路  | tsiàh-thâu-lōo                                      | 上班、就業。                          |
|   | 食桌   | tsiàh-toh                                           | 喝喜酒、吃喜酒。參加喜筵、飯局。                |
|   | 食菜   | tsiàh-tshài                                         | 1.吃素、茹素。2.吃菜。3.吃菜、配菜。吃飯時配       |

|   |      |                        |                                         |
|---|------|------------------------|-----------------------------------------|
|   |      |                        | 菜餚。                                     |
|   | 食市   | tsiàh-tshī             | 1.形容營業生意很興旺的。2.暢銷的、搶手的。                 |
|   | 食秤頭  | tsiàh-tshìn-thâu       | 偷斤減兩。賣東西時，以少報多，欺騙顧客。                    |
|   | 食清領便 | tsiàh-tshing-niá-piān  | 茶來伸手，飯來張口。                              |
|   | 食穿   | tsiàh-tshīng           | 吃的和穿的。泛指生活的基本需求。                        |
|   | 食臊   | tsiàh-tsho             | 茹葷。                                     |
|   | 食醋   | tsiàh-tshòo            | 吃醋。                                     |
|   | 食錢   | tsiàh-tsīnn            | 收賄、貪汙。                                  |
|   | 食錢官  | tsiàh-tsīnn-kuann      | 貪官、貪官汙吏。                                |
|   | 食漿   | tsiàh-tsiunn           | 讓布匹衣料在米湯中浸泡再曬乾、燙平。                      |
|   | 食祖   | tsiàh-tsóo             | 在冬節時，宗親祭拜完後，便利用祠堂宴請宗客。                  |
| 尖 | 尖跤幼手 | tsiam-kha-iù-tshiú     | 指人手腳細嫩，不適合粗活。                           |
|   | 尖喙掘仔 | tsiam-tshuì-kút-á      | 十字鎬。                                    |
|   | 尖喙夾仔 | tsiam-tshuì-ngeh-á     | 尖嘴鉗。可用來夾取細小東西的工具。                       |
|   | 尖鑽   | tsiam-tsng             | 1.鑽營。2.指善於動腦筋想辦法。                       |
| 針 | 針空   | tsiam-khang            | 針孔、針眼。針上穿線的孔。                           |
|   | 針灸   | tsiam-kù               | 用針稱為「針」，燒艾稱為「灸」，針法和灸法合稱為「針灸」。           |
|   | 針鼻   | tsiam-phīnn            | 針孔、針眼。見【針空】tsiam-khang 條。               |
|   | 針指   | tsiam-tsáinn           | 抵針、頂針。從前婦女做針線時，套在手指上，用來抵住針的尾端，幫助使力的金屬環。 |
|   | 針車   | tsiam-tshia            | 縫紉機、裁縫車。用來縫紉、修補衣物用的機器。                  |
|   | 針黹   | tsiam-tsí              | 女子所做的針線、紡織、刺繡、縫紉等工作。                    |
| 僭 | 僭話   | tsiàm-uē               | 搶話。                                     |
|   | 僭位   | tsiàm-uī 又唸作 tshiàm-uī | 超越本份，侵犯到在上位的職權。                         |
| 暫 | 暫時   | tsiām-sī               | 短時間。                                    |
|   | 暫度   | tsiām-tōo              | 暫時維持生計。                                 |
|   | 暫且   | tsiām-tshiánn          | 姑且、暫時。                                  |
| 漸 | 漸漸   | tsiām-tsiām            | 逐漸、慢慢。                                  |
| 煎 | 煎匙   | tsian-sī               | 鍋鏟。炒菜用的鏟子，烹調的時候用來攪動食物。                  |
| 剪 | 剪絀仔  | tsián-liú-á            | 扒手、三隻手。                                 |
|   | 剪布   | tsián-pòo              | 裁布、買布。裁剪布料，通常引申為買布料。                    |
| 戰 | 戰亂   | tsiàn-luān             | 因戰爭引起的混亂狀態。                             |
|   | 戰術   | tsiàn-sút              | 進行作戰或比賽的原則或方法。                          |
|   | 戰鬥   | tsiàn-tàu              | 以武力互相爭鬥。                                |

|   |      |                                                                   |                                              |
|---|------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|   | 戰場   | tsiàn-tiûnn                                                       | 戰地。兩軍交戰的地方。                                  |
|   | 戰車   | tsiàn-tshia                                                       | 坦克車、裝甲車。                                     |
|   | 戰爭   | tsiàn-tsing                                                       | 敵我雙方用武器來決勝負的行為。                              |
| 前 | 前因後果 | tsiân-in-hiō-kó                                                   | 事情的起因和結果。                                    |
|   | 前科   | tsiân-kho                                                         | 刑法上指曾受科刑判決的記錄。                               |
|   | 前金   | tsiân-kim                                                         | 訂金。預付商品或勞務報酬的部分金額。                           |
|   | 前輩   | tsiân-puè                                                         | 長輩。年長或資歷深的人。                                 |
|   | 前身   | tsiân-sin                                                         | 以前的存在狀況。包括名稱、體制、樣式等等。                        |
|   | 前途   | tsiân-tôo                                                         | 未來的發展。                                       |
| 賤 | 賤蟲   | tsiân-thâng                                                       | 淘氣鬼。形容一個人喜歡動手動腳，玩弄東西。                        |
| 精 | 精肉   | tsiann-bah                                                        | 瘦肉。                                          |
| 正 | 正月   | tsiann--guéh<br>/tsiann--gèh<br>又唸作<br>tsiann-guéh<br>/tsiann-gèh | 農曆一月。                                        |
|   | 正月正時 | tsiann-guéh<br>-tsiann-sî<br>/tsiann-gèh<br>-tsiann-sî            | 指農曆過年，春節的時候。                                 |
| 正 | 正面   | tsiann-bīn                                                        | 1.身體五官的那一面、物體的外表或上層。2.直接面對面。3.比喻富有教育性或積極的一面。 |
|   | 正音   | tsiann-im                                                         | 1.京劇、平劇。2.字、詞的官腔發音或是正確讀音。                    |
|   | 正港   | tsiann-káng                                                       | 指正宗道地的，非冒名的。                                 |
|   | 正路   | tsiann-lōo                                                        | 正當的途徑。引申為做好人，行好事。                            |
|   | 正門   | tsiann-mîg                                                        | 大門。整個建築物的主要出入門戶。                             |
|   | 正𠵼   | tsiann-pîng                                                       | 右邊。方位名。與「左邊」相對。                              |
|   | 正本   | tsiann-pún                                                        | 書籍或文件的原來的版本。                                 |
|   | 正身   | tsiann-sin                                                        | 正房。舊式合院房屋的中心建築部分。                            |
|   | 正著時  | tsiann-tiōh-sî                                                    | 當令。適合的時令。                                    |
|   | 正頓   | tsiann-tṅ                                                         | 正餐、三餐。定時所吃的早、中、晚三餐。                          |
|   | 正當時  | tsiann-tong-sî                                                    | 形容時機剛好，適合做某件特別的事情。                           |
|   | 正手   | tsiann-tshiú                                                      | 右手。                                          |
|   | 正手𠵼  | tsiann-tshiú-pîng                                                 | 右邊。                                          |
| 成 | 成月日  | tsiann guéh-jit<br>/tsiann gèh-lit                                | 個把月、一個月左右。                                   |
|   | 成人   | tsiann-lâng                                                       | 1.指人成器、像樣。2.成為成年的人。                          |
|   | 成物   | tsiann-mih                                                        | 1.像樣。2.成器。                                   |

|   |      |                                     |                          |
|---|------|-------------------------------------|--------------------------|
|   |      | /tsiānn-mn̄gh                       |                          |
|   | 成做   | tsiānn-tsò<br>/tsiānn-tsuè          | 變成、成為。由某一種形態轉換成另一種。      |
| 誠 | 誠實   | tsiānn-sit                          | 真實的、真的。                  |
| 接 | 接跤   | tsiap-kha                           | 1.續絃、填房。2.接踵。3.招婿。       |
|   | 接枝   | tsiap-ki                            | 嫁接、接木。                   |
|   | 接骨   | tsiap-kut                           | 接合脫臼或斷裂的骨頭，使它逐漸復原。       |
|   | 接納   | tsiap-láp                           | 接受。                      |
|   | 接續   | tsiap-siòk                          | 連續。相連接、繼續不間斷。            |
|   | 接受   | tsiap-siū                           | 接納，收受。                   |
|   | 接待   | tsiap-thāi                          | 迎接招待。                    |
|   | 接觸   | tsiap-tshiok 俗唸<br>作 tsiap-siòk     | 碰觸、挨上。人或東西碰在一起而引申為交往或往來。 |
|   | 接手   | tsiap-tshiú                         | 1.接替別人的工作，。2.經手。親自經營、辦理。 |
|   | 接喙   | tsiap-tshuì                         | 1.東西的接合處。2.接著別人的話題說話。    |
| 捷 | 捷捷   | tsiáp-tsiáp                         | 常常。                      |
| 折 | 折舊   | tsiat-kū                            | 出售或計價時按照使用年度的耗損率來折算。     |
| 節 | 節目   | tsiat-bók                           | 泛指各種演出活動的項目。             |
|   | 節約   | tsiat-iok                           | 節制約束。                    |
|   | 節育   | tsiat-iók                           | 節制生育。                    |
|   | 節儉   | tsiat-khiām                         | 節省儉用。                    |
|   | 節省   | tsiat-síng                          | 節約。                      |
|   | 節制   | tsiat-tsè                           | 限制不使過度。                  |
| 捷 | 捷運   | tsiát-ūn                            | 一種快速又便捷的大眾運輸系統。          |
| 招 | 招魂   | tsiau-hûn                           | 見【引魂】ín-hûn 條。           |
|   | 招認   | tsiau-jīn/tsiau-līn                 | 認罪。承認罪狀。                 |
|   | 招牌   | tsiau-pâi                           | 掛在商店外面作為市招的看板。           |
|   | 招待   | tsiau-thāi 又唸作<br>tsiau-tāi         | 接待、款待。                   |
| 鳥 | 鳥仔   | tsiáu-á                             | 小鳥。鳥類的通稱。                |
|   | 鳥仔岫  | tsiáu-á-siū                         | 鳥巢。                      |
|   | 鳥仔踏  | tsiáu-á-táh                         | 用來獵捕伯勞鳥的器具。              |
|   | 鳥梨仔  | tsiáu-lâi-á                         | 鳥梨。所以通常醃漬食用，也可做成糖葫蘆。     |
|   | 鳥擲仔  | tsiáu-phiák-á 又唸<br>作 tsiáu-phiak-á | 彈弓。                      |
|   | 鳥銃   | tsiáu-tshing                        | 專門用來打鳥的獵槍。               |
| 照 | 照呼照行 | tsiàu-hoo-tsiàu<br>-kiānn           | 依約行事。依照之前說好的來進行。         |

|   |            |                                                                   |                      |
|---|------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------|
|   | 照起工        | tsiàu-khí-kang                                                    | 按部就班，照規矩制度來行事。       |
|   | 照講         | tsiàu-kóng                                                        | 照說。按照常理來說。           |
|   | 照顧         | tsiàu-kòo                                                         | 照料、看顧、幫助。            |
|   | 照辦         | tsiàu-pān                                                         | 遵照辦理。                |
|   | 照步來        | tsiàu-pōo-lâi                                                     | 按部就班。照一定的條理順序處理事情。   |
|   | 照常         | tsiàu-siông                                                       | 跟往常一樣、跟原先一樣，沒有任何改變。  |
|   | 照實         | tsiàu-sit                                                         | 按照實際情形。              |
| 齊 | 齊勻         | tsiâu-ûn                                                          | 1.指動作順暢不中斷。2.均勻、平均。  |
| 接 | 接力         | tsih-lát                                                          | 1.承重。承受重量、力量。2.增加力量。 |
|   | 接載         | tsih-tsai                                                         | 支撐、支持。               |
|   | 接接         | tsih-tsiap                                                        | 1.接洽。與人商議事情。2.接待、招待。 |
| 摺 | 摺衫         | tsih-sann                                                         | 把衣服摺疊起來。             |
| 叔 | 叔公         | tsik-kong                                                         | 稱謂。父親的叔父。            |
|   | 叔伯的        | tsik-peh--ê                                                       | 指堂兄弟姊妹的關係。           |
|   | 叔伯兄弟       | tsik-peh-hiann-tī                                                 | 堂兄弟。稱謂。稱父親兄弟的兒子。     |
|   | 叔伯姊妹       | tsik-peh-tsí-muē<br>/tsik-peh-tsí-bē 又<br>唸作<br>tsik-peh-tsí-muāi | 堂姊妹。                 |
|   | 叔孫         | tsik-sun                                                          | 叔侄。                  |
| 積 | 積德         | tsik-tik                                                          | 積善。常作善事，累積善行。        |
| 擠 | 擠疵仔        | tsik thiâu-á                                                      | 擠青春痘。                |
| 燭 | 燭台         | tsik-tâi                                                          | 用來插蠟燭的器具，多用銅錫等製成。    |
| 即 | 即時         | tsik-sî                                                           | 立刻、馬上。               |
| 責 | 責任         | tsik-jīm/tsik-līm                                                 | 應做的本分。               |
|   | 責備         | tsik-pī                                                           | 批評指責。                |
| 寂 | 寂寞         | tsik-bók 俗唸作<br>siok-bók                                          | 孤單的樣子。               |
| 噉 | 噉喙         | tsim-tshuì                                                        | 親嘴、接吻。               |
| 斟 | 斟酌         | tsim-tsiok                                                        | 1.形容做事小心謹慎。2.討論、商量。  |
| 孀 | 孀婆         | tsím-pô                                                           | 稱謂。稱呼父母親的孀孀。         |
| 枕 | 枕頭囊<br>又唸作 | tsím-thâu-lông<br>tsím-thâu-long                                  | 枕頭套。包裹枕頭的布套。         |
| 浸 | 浸柿         | tsim-khī 俗唸作<br>tsing-khī                                         | 浸泡石灰水去澀處理過的柿子。       |
| 蟬 | 蟬仔         | tsim-á                                                            | 螃蟹。                  |
|   | 蟬管         | tsim-kóng                                                         | 蟹螯。                  |

|   |     |                           |                        |
|---|-----|---------------------------|------------------------|
| 真 | 真理  | tsin-lí                   | 真實不變的道理。               |
|   | 真心  | tsin-sim                  | 誠心。真實的心意。              |
|   | 真實  | tsin-sit                  | 真切實在而不虛假。              |
|   | 真正  | tsin-tsiànn               | 真實、確實。                 |
|   | 真誠  | tsin-tsiànn               | 非常、實在。                 |
|   | 真情  | tsin-tsîng                | 真實的感情。                 |
|   | 真珠  | tsin-tsu                  | 珍珠。                    |
|   | 真拄好 | tsin-tú-hó                | 1.真巧。2.真不巧。            |
| 診 | 診所  | tsín-sóo                  | 醫生私人開設醫治病人的小型醫院。       |
|   | 診察  | tsín-tshat                | 察視病情。                  |
|   | 診斷  | tsín-tuàn                 | 醫生診視病患的症狀，以判定病情。       |
| 進 | 進行  | tsìn-hîng                 | 事情依照次序向前推動、辦理。         |
|   | 進香  | tsìn-hiunn                | 上香。佛教徒、道教徒到遠處的寺廟燒香拜神。  |
|   | 進化  | tsìn-huà                  | 逐漸由簡單趨於複雜，低等趨於高等的進展變化。 |
|   | 進口  | tsìn-kháu                 | 入口、輸入。外國或外地的東西輸入、賣到本地。 |
|   | 進步  | tsìn-pōo                  | 逐漸好轉。                  |
|   | 進退  | tsìn-thè                  | 1.前進後退。2.和尊長應對及告退的禮儀。  |
|   | 進前  | tsìn-tsîng                | 1.以前、從前。2.之前。3.向前、前進。  |
| 盡 | 盡力  | tsīn-lik                  | 用盡一切的力量。               |
|   | 盡量  | tsīn-liōng                | 盡一切可能的力量。              |
|   | 盡磅  | tsīn-pōng                 | 形容事務已達最大極限，不可再往上增加。    |
|   | 盡忠  | tsīn-tiong                | 竭盡忠誠。                  |
| 舂 | 舂米  | tsing-bí                  | 把稻穀放在臼中，搗去皮殼，成為潔淨的白米。  |
|   | 舂臼  | tsing-khū                 | 臼。中間下凹的舂米器具。           |
| 精 | 精密  | tsing-bit                 | 精確細密。                  |
|   | 精光  | tsing-kong                | 精明。頭腦聰明，做事仔細。          |
|   | 精力  | tsing-lik                 | 精神氣力。                  |
|   | 精牲  | tsing-senn<br>/tsing-sinn | 畜生。家中豢養的家禽或家畜。有時也用來罵人。 |
|   | 精神  | tsing-sîn                 | 1.指人的神志、思維和心理狀況。2.睡醒。  |
|   | 精通  | tsing-thong               | 因深入研究而貫通。              |
|   | 精差  | tsing-tsha                | 相差。二者之間的差異。            |
|   | 爭論  | tsing-lūn                 | 爭相辯論，不肯退讓。             |
| 增 | 增加  | tsing-ka                  | 增添、加多。                 |
| 腫 | 腫頷  | tsíng-ām                  | 1.胡說、瞎掰、胡扯。2.糟糕、慘了。    |
| 種 | 種子  | tsíng-tsí                 | 植物的雌蕊受精後，胚珠成熟而成「種子」。   |
| 整 | 整理  | tsíng-lí                  | 收拾。使事物有條理秩序。           |
|   | 整齊  | tsíng-tsê                 | 有次序、有條理。               |

|   |      |                              |                           |
|---|------|------------------------------|---------------------------|
|   | 整頓   | tsíng-tùn                    | 把散亂或不健全的事物治理得有條不紊。        |
| 指 | 指甲   | tsíng-kah                    | 手指或腳趾尖上所生的角質物。            |
|   | 指甲花  | tsíng-kah-hue                | 鳳仙花。                      |
|   | 指甲扞  | tsíng-kah-tshuann            | 肉刺。指甲周圍的角質因為乾裂而翹起來。       |
|   | 指頭仔  | tsíng-thâu-á                 | 手或腳的指頭。正常情況下手腳左、右各五根指頭。   |
|   | 指頭拇公 | tsíng-thâu-bú-kong           | 大拇指。見【大頭拇】tuā-thâu-bú 條   |
| 正 | 正義   | tsìng-gī                     | 公理、公道。                    |
|   | 正經   | tsìng-king                   | 1.正派，謹守規矩。2.正式、慎重。3.真的。   |
|   | 正派   | tsìng-phài                   | 1.形容一個人品性端正，為人正直。2.傳統的。   |
|   | 正式   | tsìng-sik                    | 合乎一定的常規、標準或程序。            |
|   | 正統   | tsìng-thóng 又唸作 tsiànn-thóng | 指學術、政治、宗教等從創建以來一脈相傳的正式體系。 |
|   | 正當   | tsìng-tong                   | 合理的，正確的。                  |
|   | 正途   | tsìng-tôo 又唸作 tsiànn-tôo     | 正業、正路。正確的路途、行業。           |
| 政 | 政府   | tsìng-hú                     | 國家統治機關的總稱。                |
|   | 政客   | tsìng-kheh                   | 只求個人利益，不擇手段的政治人物。         |
|   | 政權   | tsìng-khuân 又唸作 tsìng-kuân   | 人民管理政府的權力。                |
|   | 政見   | tsìng-kiàn                   | 對政治的見解、主張。                |
|   | 政治   | tsìng-tī                     | 泛指政府制定法令，管理國家事務的一切行為。     |
|   | 政黨   | tsìng-tóng                   | 為實現其理想而組織的政治團體。           |
|   | 政策   | tsìng-tshik                  | 團體組織為達到設定目標所採取的方法、策略。     |
| 症 | 症頭   | tsìng-thâu                   | 指病症。                      |
| 種 | 種作   | tsìng-tsoh                   | 栽種、種植。                    |
|   | 種珠   | tsìng-tsu                    | 種痘、種牛痘。把痘苗接種在人體上，以預防天花。   |
| 證 | 證明   | tsìng-bîng                   | 1.以證據表明事實。2.可供核驗事實的憑證。    |
|   | 證人   | tsìng-jîn/tsìng-lîn          | 法律上指陳述經歷、事實為當事人作證的人。      |
|   | 證據   | tsìng-ki/tsìng-kù            | 證明事實的憑據。                  |
|   | 證券   | tsìng-kuàn                   | 代表金錢與物產所有權的書面文件。          |
|   | 證書   | tsìng-su                     | 作為證明的文件。                  |
| 眾 | 眾人   | tsìng-lâng                   | 大眾、群眾。                    |
| 前 | 前翁   | tsîng-ang                    | 前夫。前任的丈夫。                 |
|   | 前後   | tsîng-âu                     | 1.指先後。2.指前面和後面。           |
|   | 前某   | tsîng-bóo                    | 前妻。已去世或離異的妻子。             |
|   | 前驛   | tsîng-iah                    | 車站的前站。源自日語。               |
|   | 前日   | tsîng-jit/tsîng-lit          | 前幾天。                      |

|   |     |                                      |                                                 |
|---|-----|--------------------------------------|-------------------------------------------------|
|   | 前擴  | tsîng-khok                           | 前額凸出的部分。                                        |
|   | 前人囡 | tsîng-lâng-kiánn                     | 前夫或前妻所留下來的小孩子。                                  |
|   | 前世  | tsîng-sì                             | 上輩子。                                            |
|   | 前謝  | tsîng-siā                            | 預付的報酬金。                                         |
| 從 | 從到今 | tsîng-kàu-tann                       | 向來、從來。從以前到現在。                                   |
| 情 | 情面  | tsîng-bīn                            | 情分和面子。                                          |
|   | 情義  | tsîng-gī                             | 人情與義理。                                          |
|   | 情願  | tsîng-guān                           | 甘心、願意。                                          |
|   | 情形  | tsîng-hîng                           | 事情所呈現的狀態。                                       |
|   | 情意  | tsîng-ì                              | 心意、感情。                                          |
|   | 情人  | tsîng-jîn/tsîng-lîn                  | 相愛的男女互稱對方。                                      |
|   | 情理  | tsîng-lí                             | 人情事理。                                           |
|   | 情報  | tsîng-pò                             | 關於某種情況的訊息報告，多帶有機密性質。                            |
|   | 情勢  | tsîng-sè                             | 事情的狀況發展和趨勢。                                     |
|   | 情緒  | tsîng-sū                             | 心情。心中喜、怒、哀、樂、愛、惡、欲等感覺。                          |
| 靜 | 靜養  | tsîng-ióng                           | 安靜休養。                                           |
|   | 靜坐  | tsîng-tsō                            | 1.靜心安坐、安靜的坐著。2.一種道家修養的功夫。3.表示抗議或是為了達到某種目的而安靜坐著。 |
| 贈 | 贈送  | tsîng-sàng                           | 把物品送給別人。                                        |
| 茈 | 茈薑  | tsínn-kiunn                          | 嫩薑。                                             |
| 搯 | 搯風  | tsínn-hong                           | 逆風。                                             |
|   | 搯做前 | tsínn-tsò-tsîng<br>/tsínn-tsuè-tsîng | 擠到前面去站在領導的地位。                                   |
| 錢 | 錢項  | tsínn-hāng                           | 款子、款項。錢方面的事。                                    |
|   | 錢根  | tsínn-kin<br>/tsínn-kun              | 銀根。金融市場上貨幣、資金流通供應的情形。                           |
|   | 錢關  | tsínn-kuan                           | 金錢周轉的關頭。                                        |
|   | 錢鬼  | tsínn-kuí                            | 守財奴、拜金主義者。                                      |
|   | 錢櫃  | tsínn-kuī                            | 金櫃、金庫。                                          |
|   | 錢鰻  | tsínn-muâ                            | 魚類。體表佈滿類似古錢的小圓圈。                                |
|   | 錢筒仔 | tsínn-tâng-á                         | 撲滿。                                             |
|   | 錢袋仔 | tsínn-tē-á                           | 錢袋、錢包。                                          |
|   | 錢桌仔 | tsínn-toh-á                          | 指小錢莊、錢攤子。                                       |
|   | 錢財  | tsínn-tsâi                           | 金錢財富的通稱。                                        |
|   | 錢鼠  | tsínn-tshí<br>/tsínn-tshú            | 1.都市住家中常見的小老鼠。2.比喻守財奴。                          |
|   | 錢莊  | tsínn-tsng                           | 舊式的私人金融機關，經營金錢流通的事業。                            |
| 招 | 招翁  | tsio-ang                             | 招夫婿。招贅或招人為婿。                                    |

|   |     |                                     |                                               |
|---|-----|-------------------------------------|-----------------------------------------------|
|   | 招募  | tsio-bōo                            | 招集徵募。                                         |
|   | 招呼  | tsio-hoo                            | 接待、照顧。                                        |
|   | 招會仔 | tsio-huē-á/tsio-hē-á                | 會首邀約組成互助會。                                    |
|   | 招囡婿 | tsio-kiánn-sài                      | 招女婿。為女兒招贅或招人為婿。                               |
|   | 招標  | tsio-pio                            | 興建工程或從事大宗商品買賣前，徵求廠商投標。                        |
|   | 招生  | tsio-sing                           | 招收新生。                                         |
| 少 | 少缺  | tsió-khueh<br>/tsió-kheh            | 不缺、多得很。多用在反詰口氣。                               |
|   | 少數  | tsió-sòo                            | 數量少、不多。                                       |
| 照 | 照鏡  | tsiò-kiánn                          | 1.照鏡子。2.引申為檢討、反省。                             |
| 借 | 借錢  | tsioh tsínn                         | 借用金錢款項。                                       |
|   | 借人  | tsioh--lâng                         | 將東西借給別人。                                      |
|   | 借用  | tsioh-iōng 又唸作<br>tsioh-īng         | 暫時使用。                                         |
|   | 借過  | tsioh-kuè/tsioh-kè                  | 請求讓路的客套話。                                     |
|   | 借問  | tsioh-mñg                           | 請問。向對方討教、請問的客套話。                              |
|   | 借蹕  | tsioh-tuà                           | 借住、寓居。暫時借住某一個地方。                              |
| 石 | 石仔  | tsiòh-á                             | 碎石。細碎的小石子。                                    |
|   | 石磨  | tsiòh-bō                            | 用來磨米漿的工具。                                     |
|   | 石灰  | tsiòh-hue                           | 一種無機化合物。可分成生石灰和熟石灰兩種。                         |
|   | 石油  | tsiòh-iû                            | 一種具有可燃性的碳氫化合物。                                |
|   | 石敢當 | tsiòh-kám-tong 又<br>唸作 sik-kám-tong | 在朝著巷口或為巷陌橋道要衝的家居正門前頭，立一塊小石碑，上刻有石敢當三個字，即可禁壓不祥。 |
|   | 石工  | tsiòh-kang                          | 石匠。                                           |
|   | 石坎  | tsiòh-khám 又唸<br>作 tsiòh-gám        | 石階。                                           |
|   | 石膏  | tsiòh-ko                            | 為含水的硫酸鈣加熱後，所呈現的白色粉末。                          |
|   | 石碾  | tsiòh-lián                          | 石頭做成圓筒形器具，用來碾壓穀物，或壓實地面。                       |
|   | 石礮  | tsiòh-lún                           | 用石頭做成圓筒形的器具，專門用來碾壓穀物，或壓實地面。                   |
|   | 石牌  | tsiòh-pâi                           | 用石頭做為材質的牌子。                                   |
|   | 石枋  | tsiòh-pang                          | 石板。                                           |
|   | 石碑  | tsiòh-pi                            | 上面刻有文字或圖案的石塊，供紀念或作標誌用。                        |
|   | 石獅  | tsiòh-sai                           | 石獅子。                                          |
|   | 石頭仔 | tsiòh-thâu-á                        | 小石頭、小石子。石頭的小碎塊。                               |
|   | 石柱  | tsiòh-thiāu                         | 用石頭做為材質的柱子。                                   |
|   | 石洞  | tsiòh-tōng                          | 四周圍都是岩石的洞穴。                                   |

|   |     |                                 |                                           |
|---|-----|---------------------------------|-------------------------------------------|
|   | 石鑿  | tsiòh-tsām                      | 用來鑿刻岩石的工具。                                |
|   | 石舂臼 | tsiòh-tsing-khū                 | 用來舂米的石臼。                                  |
| 祝 | 祝賀  | tsiok-hō                        | 道賀、祝福。                                    |
|   | 祝福  | tsiok-hok                       | 祈求神明賜福，後來多指希望對方得到福分。                      |
| 將 | 將近  | tsiong-kīn<br>/tsiong-kūn       | 十分靠近、快要接近。                                |
|   | 將軍  | tsiong-kun                      | 泛指軍中的高級將領。                                |
|   | 將來  | tsiong-lâi                      | 未來。尚未到的時候。                                |
| 章 | 章程  | tsiong-thîng 又唸作<br>tsiong-tîng | 分段條列的法則、規定。                               |
| 終 | 終身  | tsiong-sin                      | 一輩子、一生。                                   |
| 種 | 種類  | tsióng-luī                      | 依據人物、事物的品名、性質或特點而分的類別。                    |
|   | 種種  | tsióng-tsióng                   | 各種、各式。                                    |
| 獎 | 獎金  | tsióng-kim                      | 為獎勵而發給的現金。                                |
|   | 獎勵  | tsióng-lē                       | 以贈予榮譽或財物等作為獎賞鼓勵。                          |
|   | 獎狀  | tsióng-tsñg                     | 為獎勵而頒發的證書。                                |
| 將 | 將才  | tsiòng-tsâi 又唸作<br>tsiàng-tsâi  | 1.將相器。具有為大將宰相的才能，能擔當大任的人。<br>2.魁梧。身材高大挺拔。 |
| 狀 | 狀元  | tsiōng-guân                     | 1.榜首。2.中國古代科舉制度中，殿試第一名                    |
| 執 | 執行  | tsip-hîng                       | 實行、實施。                                    |
|   | 執法  | tsip-huat                       | 執行法律。                                     |
|   | 執照  | tsip-tsiàu                      | 牌照、許可證。                                   |
| 集 | 集合  | tsip-háp                        | 會合、聚在一起。                                  |
|   | 集團  | tsip-thuân                      | 以相同目的而集合在一起，行動一致的組織團體。                    |
|   | 集中  | tsip-tiong                      | 集合、匯聚在一起。                                 |
| 呷 | 呷一下 | tsip--tsit-ē 又唸作<br>síp--tsit-ē | 1.淺嚐。嚐一小口。2.小酌。                           |
| 這 | 這過  | tsit-kuè/tsit-kè                | 這次。                                       |
|   | 這馬  | tsit-má                         | 現在。                                       |
|   | 這世人 | tsit-si-lâng                    | 這輩子、這一生。                                  |
|   | 這聲  | tsit-siann                      | 這下子、這回。這一次、就在這時候。                         |
|   | 這搭  | tsit-tah                        | 這裡。                                       |
|   | 這點仔 | tsit-tiám-á                     | 這麼點兒、這麼少。表示體積很小或數量很少。                     |
|   | 這站  | tsit-tsām                       | 這陣子、現在。                                   |
|   | 這陣  | tsit-tsūn                       | 現在。當下這個時刻。                                |
| 質 | 質量  | tsit-liōng                      | 物體所含實質的量。                                 |
|   | 質問  | tsit-mñg                        | 詰問、責問。依事實問明是非。                            |

|   |      |                                       |                                                                   |
|---|------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|   | 質詢   | tsit-sûn                              | 民意代表在議會中向政府官員提出詢問。                                                |
| 織 | 織女   | Tsit-lí/Tsit-lú                       | 1.星座名。2.七夕故事的女主角。                                                 |
| 職 | 職務   | tsit-bū                               | 工作中所規定負責擔任的事情。                                                    |
|   | 職業   | tsit-giáp                             | 個人所擔任的職務或工作。                                                      |
|   | 職權   | tsit-khuân 又唸作<br>tsit-kuân           | 職務上的權限。                                                           |
|   | 職員   | tsit-uân 又唸作<br>tsit-guân             | 通稱公司團體裡的辦事人員。                                                     |
|   | 職位   | tsit-uī                               | 指執行管理一定事務所居的位置。                                                   |
| 鯽 | 鯽仔魚  | tsit-á-hî/tsit-á-hû                   | 魚類。產於淡水中，為常見的食用魚。                                                 |
| 一 | 一月日  | tsit guéh-jit<br>/tsit gèh-lit        | 一個月。                                                              |
|   | 一甲子  | tsit kah-tsí                          | 六十年。                                                              |
|   | 一目瞞仔 | tsit-bák-nih-á                        | 一瞬間、一眨眼。指很短暫的時間。                                                  |
|   | 一面   | tsit-bīn                              | 片面的，單方面的。                                                         |
|   | 一下   | tsit-ē                                | 1.動詞後綴。表示極短的時間或是短時間的動作。<br>2.表示兩個動作間的連續狀況。<br>3.連接動詞及補語，相當於華語「得」。 |
|   | 一罌屎  | tsit-hák-sái                          | 1.一糞坑的大便。2.形容一群無用的人或東西。                                           |
|   | 一日到暗 | tsit-jit-kàu-àm<br>/tsit-lit-kàu-àm   | 一天到晚、從早到晚，整天。                                                     |
|   | 一家伙仔 | tsit-ke-hué-á<br>/tsit-ke-hé-á        | 一家子。全家人、同一家人。                                                     |
|   | 一睏仔  | tsit-khùn-á                           | 1.一陣子、一會兒。2.一口氣。                                                  |
|   | 一寡仔  | tsit-kuá-á                            | 一點點、一些些。                                                          |
|   | 一路   | tsit-lōo                              | 沿途、路上。                                                            |
|   | 一百空一 | tsit-pah khòng-it                     | 一百零一。                                                             |
|   | 一埤屎  | tsit-pû-sái                           | 1.一坨屎、一坨大便。2.形容一團無用的東西或人。                                         |
|   | 一半   | tsit-puànn                            | 1.二分之一。2.表示數量很少。                                                  |
|   | 一半个仔 | tsit-puànn-ê-á                        | 幾個、一兩個、少數幾個。                                                      |
|   | 一半日仔 | tsit-puànn-jit-á<br>/tsit-puànn-lit-á | 一兩天。                                                              |
|   | 一四界  | tsit-sì-kè<br>/tsit-sì-kuè            | 遍地、到處。                                                            |
|   | 一世入  | tsit-sì-lâng                          | 一輩子。                                                              |
|   | 一屑仔  | tsit-sut-á                            | 一點點。形容體積很小或數量很少。                                                  |
|   | 一觸久仔 | tsit-tak-kú-á 又唸作<br>tsit-táu-kú-á    | 一會兒、一下子。                                                          |

|   |                                 |                    |                         |
|---|---------------------------------|--------------------|-------------------------|
|   | 一點仔                             | tsit-tiám-á        | 一點兒、一點點。形容數量極少。         |
|   | 一霎仔久                            | tsit-tiap-á-kú     | 一瞬間、一下子。形容很短的時間。        |
|   | 一對時                             | tsit-tui-sî        | 一晝夜、二十四小時。              |
| 周 | 周密                              | tsiu-bit           | 周全。周全細密，考慮完備。           |
|   | 周到                              | tsiu-tò            | 面面俱到，沒有疏漏。              |
|   | 周至                              | tsiu-tsì           | 周到。面面俱到，沒有疏漏。           |
|   | 周全                              | tsiu-tsuân         | 見【周密】tsiu-bit 條。        |
|   | 周圍                              | tsiu-ûi            | 環繞在物體四周的部分。             |
| 守 | 守空房<br>又唸作<br>tsiúnn khang-pâng | tsiú khang-pâng    | 獨守空閨。婦女獨居房中，沒有丈夫陪伴在側。   |
|   | 守寡<br>又唸作<br>tsiúnn-kuánn       | tsiú-kuá           | 婦人於丈夫死後不再改嫁。            |
|   | 守暝                              | tsiú-mê/tsiú-mî    | 守夜。執守整個夜晚。              |
| 酒 | 酒甕                              | tsiú-àng           | 酒缸。                     |
|   | 酒甌                              | tsiú-au            | 酒杯。                     |
|   | 酒母                              | tsiú-bú            | 酒麴。釀酒用的麴。               |
|   | 酒斫                              | tsiú-kan           | 酒瓶。                     |
|   | 酒斫塞仔                            | tsiú-kan-that-á    | 瓶塞、軟木塞。                 |
|   | 酒開仔                             | tsiú-khui-á        | 開瓶器。使用於玻璃瓶裝的酒或飲料。       |
|   | 酒窟仔                             | tsiú-khut-á        | 酒窩。笑時臉頰上出現如窩狀的部分。       |
|   | 酒樓                              | tsiú-lâu           | 供人飲酒或舉辦宴會的地方。           |
|   | 酒漏仔                             | tsiú-lāu-á         | 把酒注入容器內的漏斗。             |
|   | 酒瓶                              | tsiú-pân           | 裝酒用的瓶子。                 |
|   | 酒癖                              | tsiú-phiah         | 酒德、酒品。飲酒時的品行。           |
|   | 酒配                              | tsiú-phuè/tsiú-phè | 下酒菜、酒菜。                 |
|   | 酒杯                              | tsiú-pue           | 喝酒用的杯子。                 |
|   | 酒仙                              | tsiú-sian          | 指喜歡喝酒的人。                |
|   | 酒糟                              | tsiú-tsau          | 製酒的過程中所產生的泥狀沉澱物。        |
|   | 酒醉                              | tsiú-tsuì          | 喝酒過度，精神體力不濟。            |
| 咒 | 咒罵                              | tsiù-mē/tsiù-mā    | 詛咒、謾罵。用惡毒的話斥責他人。        |
|   | 咒讖                              | tsiù-tshàm         | 1.埋怨、數落。2.詈罵、詛咒。        |
|   | 咒誓                              | tsiù-tsuā          | 發誓、立誓。                  |
| 蛀 | 蛀齒                              | tsiù-khí           | 蛀牙。                     |
|   | 蛀龜仔                             | tsiù-ku-á          | 昆蟲名。專門咬衣服、書籍、木頭、糧食等的小蟲。 |
|   | 蛀鼻                              | tsiù-phīnn         | 塌鼻。                     |
|   | 蛀蟲                              | tsiù-thâng         | 啃咬木頭、衣物、書籍、穀物等蟲類的總稱。    |
| 就 | 就按呢                             | tsiū-án-ne 又唸作     | 1.就這樣子。依照指示。            |

|   |      |                                                  |                                                              |
|---|------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|   |      | tsū-án-ne 合音<br>唸作 tsuǎn-ne、<br>tsuǎn            | 2.因此、所以。用來連結上下文的因果關係。                                        |
|   | 就近   | tsiū-kīn/tsiū-kūn                                | 取近捨遠。                                                        |
| 樟 | 樟仔   | tsiunn-á                                         | 樟樹。                                                          |
|   | 樟腦   | tsiunn-ló                                        | 用樟樹的根幹枝葉提煉出來的酮類白色結晶。                                         |
| 漿 | 漿泔   | tsiunn-ám                                        | 漿洗。                                                          |
|   | 漿衫   | tsiunn-sann                                      | 衣服加漿，讓其看起來較為筆挺。                                              |
|   | 漿洗   | tsiunn-sé<br>/tsiunn-sué                         | 衣服洗淨之後，浸入稀麵糊中漿平。                                             |
| 蟻 | 蟻蚱   | tsiunn-tsî                                       | 蟾蜍、癩蝦蟆。                                                      |
| 槳 | 槳仔   | tsiunn-á                                         | 槳。在船旁撥水使船前進的用具。                                              |
| 醬 | 醬鹹   | tsiunn-kiâm                                      | 醃漬食物的通稱。                                                     |
|   | 醬瓜仔  | tsiunn-kue-á                                     | 用醬醃漬的瓜類食品。                                                   |
|   | 醬料   | tsiunn-liāu                                      | 醃製食物的總稱。                                                     |
|   | 醬菜   | tsiunn-tshài                                     | 泛指醃漬而成的各種菜蔬。                                                 |
| 上 | 上目   | tsiunn-bák                                       | 指得人青睞之意。                                                     |
|   | 上任   | tsiunn-jīm<br>/tsiunn-līm                        | 就職。擔任職務。                                                     |
|   | 上崎   | tsiunn-kiā                                       | 上坡。                                                          |
|   | 上北   | tsiunn-pak                                       | 北上。                                                          |
|   | 上冊袂攝 | tsiunn-siap-bē-liap<br>/tsiunn-siap-buē-<br>liap | 冊為四十的意思，上冊表示人到中年的意思。這句話表示人到中年萬事休，生理機能走下坡，心理也逐漸失去青年時期意氣風發的理想。 |
|   | 上山   | tsiunn-suann                                     | 登山、爬山。                                                       |
|   | 上山頭  | tsiunn-suann-thâu                                | 送葬到墓地，護送棺木到墓地。                                               |
|   | 上桌   | tsiunn-toh                                       | 1.指客人就席赴宴。2.指筵席中上菜的形式過程。                                     |
|   | 上市   | tsiunn-tshī                                      | 物品、股票等開始在市場上發售或買賣。                                           |
|   | 上手   | tsiunn-tshiú                                     | 1.對技術或工作已掌握熟練。2.到手、得逞。                                       |
| 庄 | 庄跤   | tsng-kha                                         | 鄉下。                                                          |
|   | 庄頭   | tsng-thâu                                        | 泛指村落。                                                        |
| 裝 | 裝痛的  | tsng-siáu--ê                                     | 裝傻搞笑，將人當瘋子一樣耍弄。                                              |
| 磚 | 磚仔   | tsng-á                                           | 磚頭、磚塊。用黏土燒成的長方體塊狀建材。                                         |
| 鑽 | 鑽耳   | tsng hīnn/tsng hī                                | 在耳垂扎孔。                                                       |
|   | 鑽仔   | tsng-á                                           | 鑽子。用來鑽孔的工具。                                                  |
|   | 鑽空   | tsng-khang                                       | 穿孔。用電鑽等尖銳工具鑽出一個洞。                                            |
| 憎 | 憎心   | tso-sim                                          | 煩心。                                                          |
| 遭 | 遭遇   | tso-gū                                           | 1.遭逢、遇上。2.遇到的事情。                                             |

|   |     |                                  |                        |
|---|-----|----------------------------------|------------------------|
| 棗 | 棗仔  | tsó-á                            | 棗子。棗樹所結的果實。            |
| 左 | 左右  | tsó-iū                           | 1.上下。大約、差不多。2.左右兩方面。   |
| 做 | 做店面 | tsò tiàm-bīn<br>/tsuè tiàm-bīn   | 當作、成為店面。               |
|   | 做人  | tsò—lâng<br>/tsuè--lâng          | 女孩子許配給人家。              |
|   | 做牙  | tsò-gê/tsuè-gê                   | 人們祭拜土地公，祈求一家大小平安的民間習俗。 |
|   | 做議量 | tsò-gī-niū<br>/tsuè-gī-niū       | 消遣、排遣。排解愁悶、消磨時間。       |
|   | 做月內 | tsò-guêh-lāi<br>/tsuè-gêh-lāi    | 坐月子。婦女生產後一個月內的休息和調養。   |
|   | 做戲  | tsò-hì/tsuè-hì                   | 演戲。                    |
|   | 做風颱 | tsò-hong-thai<br>/tsuè-hong-thai | 刮颱風。                   |
|   | 做法  | tsò-huat<br>/tsuè-huat           | 製作物品或進行事務的方法。          |
|   | 做伙  | tsò-hué/tsuè-hé                  | 1.一起、一塊兒。2.生活上的接觸、往來。  |
|   | 做人情 | tsò-jîn-tsíng<br>/tsuè-lîn-tsíng | 送人情、賣人情。給予他人恩惠，使人感激。   |
|   | 做工  | tsò-kang<br>/tsuè-kang           | 幹活。從事勞力的工作。            |
|   | 做客  | tsò-kheh/tsuè<br>-kheh           | 1.回門、歸寧。2.寄居他鄉。        |
|   | 做譴損 | tsò-khiàn-sńg<br>/tsuè-khiàn-sńg | 作法。施用法術以趨吉避凶或以巫蠱陷害別人。  |
|   | 做忌  | tsò-kī/tsuè-kī                   | 在逝世者去世的紀念日擺設供品祭拜。      |
|   | 做功德 | tsò-kong-tik<br>/tsuè-kong-tik   | 行善、做好事。                |
|   | 做鬼  | tsò-kuí/tsuè-kuí                 | 1.當鬼。人死後變成鬼。2.當鬼、扮鬼。   |
|   | 做人  | tsò-lâng/tsuè-lâng               | 為人。指做人的態度、為人處世。        |
|   | 做痢  | tsò-lī                           | 患瘧疾、得瘧疾。               |
|   | 做歹  | tsò-pháinn<br>/tsuè-pháinn       | 作惡、為非作歹。               |
|   | 做司公 | tsò-sai-kong<br>/tsuè-sai-kong   | 做法事。由道士來執行道教的某些特定儀式。   |
|   | 做瘦氣 | tsò-sán-khuì<br>/tsuè-sán-khuì   | 調情。                    |
|   | 做生日 | tsò-senn-jit                     | 慶生、過生日。舉行生日的慶祝活動。      |

|   |     |                                                        |                              |
|---|-----|--------------------------------------------------------|------------------------------|
|   |     | /tsuè-sinn-lit                                         |                              |
|   | 做色  | tsò-sik/tsuè-sik                                       | 染色。                          |
|   | 做生意 | tsò-sing-lí<br>/tsuè-sing-lí                           | 做生意。經營商業，買賣物品。               |
|   | 做旬  | tsò-sûn/tsuè-sûn                                       | 人過世後，每七天要做一旬，共有七旬，四十九天。      |
|   | 做頭  | tsò-thâu<br>/tsuè-thâu                                 | 1.領頭、帶頭。2.當先。趕在最前面。          |
|   | 做陣  | tsò-tîn/tsuè-tîn                                       | 一起、結伴。                       |
|   | 做臭人 | tsò-tshàu-lâng<br>/tsuè-tshàu-lâng                     | 當壞人、扮黑臉。                     |
|   | 做親情 | tsò-tshin-tsiânn<br>/tsuè-tshin-tsiânn                 | 1.作媒。替人說媒提親，撮合婚姻。2.結親。締結成姻親。 |
|   | 做醮  | tsò-tsiò/tsuè-tsiò                                     | 建醮。僧道設壇祈神求福的過程。              |
|   | 做莊  | tsò-tsong<br>/tsuè-tsong 又唸<br>作<br>tsò-tsng/tsuè-tsng | 賭博時做莊家。                      |
|   | 做大水 | tsò-tuā-tsuí<br>/tsuè-tuā-tsuí                         | 水災、淹水。                       |
| 槽 | 槽頭  | tsô-thâu                                               | 豬頸部分的肉。                      |
| 造 | 造福  | tsô-hok                                                | 為別人帶來幸福、好處。                  |
|   | 造化  | tsô-huà                                                | 運氣。                          |
|   | 造反  | tsô-huán                                               | 1.發動叛變。2.搗亂、胡鬧。              |
|   | 造路  | tsô-lōo                                                | 1.開路、建造道路。2.修路、施行道路工程。       |
|   | 造話  | tsô-uē                                                 | 造謠。無中生有、捏造不實的言詞。             |
| 作 | 作穡  | tsoh-sit                                               | 1.從事農務。2.工作、幹活。              |
|   | 作穡人 | tsoh-sit-lâng                                          | 1.農人、農夫。2.泛指一般勞動者。           |
|   | 作田  | tsoh-tshân                                             | 種田、種稻。                       |
|   | 作田人 | tsoh-tshân-lâng                                        | 1.農人、農夫。2.泛指一般勞動者。           |
| 昨 | 昨日  | tsôh--jit/tsôh--lit                                    | 前天。                          |
| 作 | 作文  | tsok-bûn                                               | 練習寫作文章。                      |
|   | 作物  | tsok-bùt                                               | 指人工栽培的植物，通常指農作物。             |
|   | 作業  | tsok-giáp                                              | 工作、操作。                       |
|   | 作孽  | tsok-giát                                              | 調皮、搗蛋。惡作劇。                   |
|   | 作法  | tsok-huat                                              | 術者施行法術。                      |
|   | 作用  | tsok-iōng                                              | 1.效果、影響。2.用意、用心。             |
|   | 作家  | tsok-ka                                                | 從事文學創作的人。                    |
|   | 作怪  | tsok-kuài                                              | 1.胡鬧、搞鬼。2.妖魔鬼怪在作祟。           |

|   |     |                             |                                                           |
|---|-----|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|
|   | 作弄  | tsok-lōng                   | 戲弄、捉弄。                                                    |
|   | 作亂  | tsok-luān                   | 興亂造反。                                                     |
|   | 作弊  | tsok-pè 俗唸作<br>tsoh-piah    | 用不正當的方法取得不法的利益。一般多指考試的不法行為。                               |
|   | 作品  | tsok-phín                   | 文學藝術方面創作的成品。如文章、書畫、雕刻等。                                   |
|   | 作者  | tsok-tsiá                   | 創作樂曲、詩歌、文章或者其他藝術作品的人。                                     |
|   | 作戰  | tsok-tsiàn                  | 指戰鬥、打仗等一切軍事行動。                                            |
|   | 作為  | tsok-uî                     | 1.一切的行為和舉動。2.指一個人的才幹成就。                                   |
| 族 | 族譜  | tsók-phóo                   | 記載宗族或家族譜系的簿冊。                                             |
|   | 族親  | tsók-tshin                  | 血統上有關係的族人。                                                |
| 裝 | 裝潢  | tsong-hông                  | 室內的設計或擺設。                                                 |
| 宗 | 宗教  | tsong-kàu                   | 利用人類對於宇宙、人生的神祕所發生的驚奇和敬畏心理，構成一種勸善懲惡的教義，並用來教化世人，使人信仰的，稱為宗教。 |
|   | 宗祠  | tsong-sû                    | 見【祖厝】tsóo-tshù 條。                                         |
|   | 宗親  | tsong-tshin                 | 同一個祖先，有血緣關係的親族。                                           |
|   | 宗旨  | tsong-tsí                   | 主旨、意旨。行事的目的是或主要的旨意。                                       |
| 莊 | 莊嚴  | tsong-giām                  | 端莊肅穆。                                                     |
| 綜 | 綜合  | tsong-háp                   | 總合起來。                                                     |
| 總 | 總講  | tsóng kóng                  | 1.總而言之。2.全部說出來。                                           |
|   | 總算  | tsóng sng                   | 全部計算。                                                     |
|   | 總是  | tsóng--sī                   | 1.無論如何、不管如何。2.可是、但是。                                      |
|   | 總貿  | tsóng-bāu 又唸作<br>tsóng-bàuh | 全部包攬下來。                                                   |
|   | 總務  | tsóng-bū                    | 1.機構或學校中統管行政雜務的單位。<br>2.負責總管事務的人。                         |
|   | 總額  | tsóng-giáh                  | 總數、合計。統括合計的數目。                                            |
|   | 總計  | tsóng-kè                    | 合計。                                                       |
|   | 總經理 | tsóng-king-lí               | 受聘總管公司全部業務的人。                                             |
|   | 總共  | tsóng-kiōng                 | 總計、全部。                                                    |
|   | 總管  | tsóng-kuán                  | 1.主管、總掌管。2.總管理人。                                          |
|   | 總鋪  | tsóng-phoo                  | 通鋪。                                                       |
|   | 總鋪師 | tsóng-phòo-sai              | 指大廚師。                                                     |
|   | 總數  | tsóng-siàu                  | 總帳。                                                       |
|   | 總統  | tsóng-thóng                 | 民主國家的民選元首。                                                |
|   | 總裁  | tsóng-tshâi                 | 組織或團體的最高指揮人。                                              |
| 從 | 從錢  | tsông-tsînn                 | 四處奔走籌錢。                                                   |
| 崇 | 崇拜  | tsông-pài                   | 敬仰佩服。                                                     |

|   |      |                          |                                                |
|---|------|--------------------------|------------------------------------------------|
| 租 | 租厝   | tsoo-tshù                | 租屋。見【稅厝】suè-tshù 條。                            |
| 組 | 組合   | tsoo-háp                 | 將個別零件組織成一個整體。                                  |
|   | 組頭   | tsoo-thâu                | 民間賭博活動「六合彩」的莊家。                                |
|   | 組織   | tsoo-tsit                | 1.一群人為了達到特定的目標所組成的團體。<br>2.生物體內細胞，按一定組合所形成的器官。 |
| 祖 | 祖廟   | tsóo-biō                 | 宗祠、祠堂。同一宗族的人供奉祖先神主的祠廟。                         |
|   | 祖公   | tsóo-kong                | 祖先、祖宗。                                         |
|   | 祖媽   | tsóo-má                  | 1.曾祖母、祖奶奶。2.女性祖先。                              |
|   | 祖傳祕方 | tsóo-thuân-pì-hng        | 祖宗所留傳下來，不見於醫藥書籍記載的藥方。                          |
|   | 祖厝   | tsóo-tshù                | 1.宗祠、家廟。2.祖產。                                  |
| 阻 | 阻礙   | tsóo-gāi                 | 阻擋、妨礙。                                         |
|   | 阻擋   | tsóo-tòng                | 阻止。阻擾，抵擋。                                      |
|   | 阻止   | tsóo-tsí                 | 制止。阻擾、阻攔。                                      |
| 助 | 助教   | tsōo-kàu                 | 大學院校裡，協助從事教學及研究工作的人員。                          |
|   | 助產士  | tsōo-sán-sū              | 受過專業的訓練，領有執照，從事接生工作的人。                         |
| 朱 | 朱紅   | tsu-âng                  | 以朱砂(辰砂)做成的顏料所調出來的顏色。                           |
| 書 | 書架仔  | tsu-kè-á                 | 書架。見【冊架仔】tsheh-kè-á 條。                         |
|   | 書房   | tsu-pâng                 | 書齋。指家中讀書寫字的房間。                                 |
|   | 書櫥   | tsu-tû                   | 收藏書籍的櫃子。                                       |
| 珠 | 珠子   | tsu-á                    | 珠。對一般圓形小顆粒的泛稱。                                 |
|   | 珠螺   | tsu-lê                   | 紅螺。軟體動物。肉可食，也常被醃成珠螺脰。                          |
|   | 珠螺脰  | tsu-lê-kê<br>/tsu-lê-kuê | 醃鹹螺。將珠螺用鹽等調味料醃漬起來，是鹿港的名產。                      |
|   | 珠淚   | tsu-luī                  | 眼淚、淚珠。                                         |
|   | 珠寶   | tsu-pó                   | 珍珠、寶石的總稱。                                      |
|   | 珠蔥   | tsu-tshang               | 分蔥。根莖類。                                        |
| 姿 | 姿勢   | tsu-sè                   | 動作時，身體所呈現的姿態。                                  |
|   | 姿色   | tsu-sik                  | 指女子的容貌、姿態。                                     |
| 硃 | 硃砂痣  | tsu-se-kì                | 生在皮膚上的紅痣。                                      |
| 滋 | 滋味   | tsu-bī                   | 1.味道。泛指酸甜苦辣鹹等味道。2.感覺、趣味。                       |
|   | 滋養   | tsu-ióng                 | 滋補保養。                                          |
| 資 | 資格   | tsu-keh                  | 從事某種活動或工作，所應具備的條件、身分等。                         |
|   | 資料   | tsu-liāu                 | 可供參考或研究的材料或者記錄。                                |
|   | 資本   | tsu-pún                  | 本錢、本金。                                         |
|   | 資產   | tsu-sán                  | 1.財產。2.企業資金。                                   |
| 子 | 子宮   | tsú-kiong                | 雌性動物生殖器的主要部分。                                  |
|   | 子時   | tsú-sī                   | 指晚上十一點到隔天凌晨一點的時間。                              |
|   | 子弟   | tsú-tē                   | 1.後生小輩。2.子嗣。                                   |

|   |      |                                       |                                              |
|---|------|---------------------------------------|----------------------------------------------|
|   | 子弟戲  | tsú-tē-hì                             | 臺灣北管戲的俗稱，大多由農村子弟組成的戲團。                       |
| 主 | 主義   | tsú-gī                                | 對事物或原理的基本主張。                                 |
|   | 主婦   | tsú-hū                                | 家庭中的女主人。                                     |
|   | 主婚   | tsú-hun                               | 主持婚事。                                        |
|   | 主意   | tsú-ì                                 | 1.做主。出面負責裁決。2.心意、辦法。                         |
|   | 主要   | tsú-iàu                               | 最重要的。                                        |
|   | 主任   | tsú-jīm/tsú-līm                       | 機關部門中，主持某事並負全部責任的人。                          |
|   | 主角   | tsú-kak                               | 1.戲劇、電影等表演中的主要角色。2.主要人物。                     |
|   | 主權   | tsú-khuân 又唸作<br>tsú-kuân             | 國家的組成要素之一。是國家至高無上的政治權力。                      |
|   | 主見   | tsú-kiàn                              | 意志確定的見解或看法。                                  |
|   | 主顧   | tsú-kòo                               | 購買商品的主要顧客。                                   |
|   | 主管   | tsú-kuán                              | 主持事務，負責管理某一單位的人。                             |
|   | 主人   | tsú-lâng                              | 1.擺設宴席款待賓客的人。2.指擁有物業產權的人。                    |
|   | 主辦   | tsú-pān                               | 主持辦理。                                        |
|   | 主席   | tsú-sik                               | 1.主持會議進行並維持秩序的人。<br>2.在委員制的黨政機關組織中，稱領袖為「主席」。 |
|   | 主張   | tsú-tiunn                             | 1.自我對於事物的主觀性見解或看法。2.認為。                      |
|   | 主動   | tsú-tōng                              | 按照自己的行為意識來行動。                                |
|   | 主持   | tsú-tshî                              | 主導、管理。                                       |
| 煮 | 煮食   | tsú-tsiáh                             | 煮飯、烹飪。                                       |
|   | 煮食裙仔 | tsú-tsiáh-kûn-á                       | 圍裙。煮飯時圍在身上防止弄髒衣服的掛布。                         |
| 注 | 注目   | tsù-bók                               | 1.將視線集聚在同一處注視。2.目光直視以表敬意。                    |
|   | 注文   | tsù-bûn                               | 預訂、預約。事先訂購。源自日語。                             |
|   | 注意   | tsù-ì                                 | 小心、留意。                                       |
|   | 注音   | tsù-im                                | 用同音字或者符號來標明文字的音讀。                            |
|   | 注射   | tsù-siā                               | 1.打針。源自日語。2.用言語詆毀他人。源自日語。                    |
| 註 | 註明   | tsù-bîng                              | 注明、注解。記載清楚。                                  |
|   | 註好好  | tsù-hó-hó                             | 註定。                                          |
|   | 註解   | tsù-kái                               | 1.解釋字句意義。2.解釋字句意義的文字。                        |
|   | 註生娘娘 | Tsù-senn-niû-niû<br>/Tsù-sinn-niû-niû | 專管人間生子、安胎的女神，是已婚婦女求子的對象。                     |
|   | 註死   | tsù-sí                                | 1.註定死期、註定應死。2.湊巧、碰巧。                         |
|   | 註銷   | tsù-siau                              | 取消登記的事項。                                     |
|   | 註定   | tsù-tiānn                             | 天命、命運。                                       |
|   | 註冊   | tsù-tsheh                             | 1.學生向學校報到。2.向有關機關、團體登記備案。                    |
| 自 | 自費   | tsū-huì                               | 費用由自己負擔。                                     |
|   | 自由   | tsū-iû                                | 指在法律範圍內的活動，有不受別人干涉的權利。                       |

|   |      |                        |                                 |
|---|------|------------------------|---------------------------------|
|   | 自然   | tsū-jiân/tsū-liân      | 天然，沒有經過人為加工的。                   |
|   | 自覺   | tsū-kak                | 1.自己感覺到。2.自己有所認識而覺悟。            |
|   | 自謙   | tsū-khiam              | 自我謙虛。                           |
|   | 自己   | tsū-kí                 | 本身。                             |
|   | 自強   | tsū-kiông              | 靠自己的力量奮發圖強。                     |
|   | 自來   | tsū-lâi                | 從來。從以前到現在。                      |
|   | 自來水  | tsū-lâi-tsuí           | 見【水道水】tsuí-tō-tsuí 條。           |
|   | 自立   | tsū-lip                | 以自己的力量獨立解決問題，不依賴他人。             |
|   | 自我   | tsū-ngóo               | 1.指個人自己。2.以自己為中心的觀念。            |
|   | 自新   | tsū-sin                | 自己改正過錯，重新做人。                    |
|   | 自信   | tsū-sìn                | 對自己能力的信心。                       |
|   | 自修   | tsū-siu                | 沒有老師的指導，自己學習功課或修養德行。            |
|   | 自首   | tsū-siú                | 自行向有偵查權的機關坦承犯罪。                 |
|   | 自私   | tsū-su                 | 只想到自己的利益，不顧及他人。                 |
|   | 自底   | tsū-té/tsū-tué         | 原本。                             |
|   | 自頭   | tsū-thâu               | 從頭。自起初開始。                       |
|   | 自動   | tsū-tōng               | 不憑藉外在力量而自己主動作為。                 |
|   | 自動車  | tsū-tōng-tshia         | 汽車。源自日語。                        |
|   | 自在   | tsū-tsāi               | 形容心境上的愉快、舒暢，不受拘束。               |
|   | 自作孽  | tsū-tsok-giát          | 自己所造的惡孽。                        |
|   | 自作自受 | tsū-tsok-tsū-siū       | 自己做錯事或者講錯話，由自己承擔後果。             |
|   | 自轉車  | tsū-tsuán-tshia        | 腳踏車。見【跔踏車】kha-táh-tshia 條。源自日語。 |
|   | 自尊心  | tsū-tsun-sim           | 維護個人尊嚴，不容許他人歧視、輕蔑的心理。           |
| 住 | 住戶   | tsū-hōo                | 居住在一定區域內的家庭。                    |
|   | 住所   | tsū-sóo                | 居住的所在。                          |
|   | 住址   | tsū-tsí                | 地址。                             |
| 紙 | 紙篋仔  | tsuá-kheh-á            | 紙盒子。                            |
|   | 紙橐仔  | tsuá-lok-á             | 紙袋。紙製的袋子。                       |
|   | 紙牌   | tsuá-pâi               | 紙製的娛樂用品，可以當作賭具。                 |
|   | 紙枋   | tsuá-pang              | 厚紙板。                            |
|   | 紙票   | tsuá-phiò              | 紙幣、紙鈔。見【銀票】gîn-phiò 條。          |
|   | 紙坯   | tsuá-phue<br>/tsuá-phe | 用稻草等做成的馬糞厚紙板。                   |
|   | 紙扇   | tsuá-sìnn              | 用紙做扇面的扇子，上面可以加以彩繪、題詩詞。          |
|   | 紙袋仔  | tsuá-tē-á              | 紙袋。紙製的袋子。                       |
|   | 紙條   | tsuá-tiâu              | 用來留言、備忘的便條紙。                    |
|   | 紙燈   | tsuá-ting              | 紙燈籠。                            |
|   | 紙厝   | tsuá-tshù              | 紙糊的模型屋，一種用來陪葬的假物。               |

|   |      |                             |                        |
|---|------|-----------------------------|------------------------|
|   | 紙錢   | tsuá-tsînn                  | 統稱祭祀時焚燒給鬼神的冥紙。         |
| 蛇 | 蛇瓜   | tsuâ-kue                    | 瓜果類。因為扭曲型似蛇狀，所以稱為「蛇瓜」。 |
| 專 | 專門   | tsuan-bûn                   | 專精於某一技能或學問、專長。         |
|   | 專工   | tsuan-kang                  | 特地、專程。                 |
|   | 專權   | tsuan-khuân 又唸作 tsuan-kuân  | 獨攬大權，全權處理。             |
|   | 專心   | tsuan-sim                   | 專一心思、集中心力。             |
| 轉 | 轉學   | tsuán-hák                   | 學生轉換到另一個學校繼續學習、就讀。     |
|   | 轉變   | tsuán-piàn                  | 改變。                    |
|   | 轉世   | tsuán-sè                    | 原先的生命結束，再投胎成另一個新的生命體。  |
| 賺 | 賺食   | tsuán-tsiáh                 | 1.賺錢、謀生，討生活。2.詐騙、騙取。   |
| 全 | 全然   | tsuân-jiân<br>/tsuân-liân   | 全部、完全。                 |
| 泉 | 泉源   | tsuân-guân                  | 泉水的源頭。也可以比喻為財源。        |
| 煎 | 煎藥仔  | tsuann-iòh-á                | 以水煮藥。                  |
|   | 煎茶   | tsuann-tê                   | 沏茶。                    |
| 怎 | 怎樣   | tsuánn-iūnn 又唸作 tsáinn-iūnn | 如何。指詢問狀況、方式或性質。        |
| 炸 | 炸油   | tsuànn-iû                   | 榨油。用加熱的方式榨出油脂。         |
| 泉 | 泉水   | tsuánn-tsuí                 | 從地下湧出的水。               |
| 濺 | 濺水   | tsuānn tsuí                 | 噴水。通常指利用水管噴射水注。        |
| 絕 | 絕望   | tsuát-bōng                  | 澈底失望。                  |
|   | 絕交   | tsuát-kau                   | 斷絕友誼。                  |
|   | 絕氣   | tsuát-khuì 又唸作 tséh-khuì    | 氣息斷絕、斷氣。               |
|   | 絕路   | tsuát-lōo                   | 1.死路，走不通的路。2.絕交。       |
|   | 絕情   | tsuát-tsíng                 | 形容人在處理感情時的狠心與無情。       |
|   | 絕對   | tsuát-tuì                   | 1.一定。2.極佳的對句。          |
| 最 | 最後   | tsuè-āu                     | 時間或次序上居於最末的位置。         |
| 罪 | 罪業   | tsuē-giáp                   | 罪孽。                    |
|   | 罪人   | tsuē-jîn/tsuē-lîn           | 有罪的人。                  |
|   | 罪過   | tsuē-kò 又唸作 tsuē-kuà        | 罪惡過失。                  |
|   | 罪惡   | tsuē-ok                     | 觸犯法律、傷害他人或者違背良心的行為。    |
| 水 | 水鴨   | tsuí-ah                     | 水鴨、野鴨。常和鴛鴦並列。          |
|   | 水紅仔色 | tsuí-âng-á-sik              | 淺紅色，由紅和白混合成的顏色。        |
|   | 水蜜桃  | tsuí-bit-thô                | 瓜果類。桃子的一種。             |
|   | 水母   | tsuí-bó 又唸作                 | 刺絲胞動物（腔腸動物）。           |

|  |     |                                            |                           |
|--|-----|--------------------------------------------|---------------------------|
|  |     | tsuí-bú                                    |                           |
|  | 水銀  | tsuí-gîn/tsuí-gûn                          | 汞。金屬名稱。                   |
|  | 水牛  | tsuí-gû                                    | 哺乳動物。體型大，毛色灰黑，擅長耕田。       |
|  | 水源頭 | tsuí-guân-thâu                             | 水的發源地。                    |
|  | 水搨仔 | tsuí-hiáp-á                                | 用手上下搖的抽水機。                |
|  | 水貨  | tsuí-huè/tsuí-hè                           | 從海外以不合法的途徑所夾帶進來販售的貨物。     |
|  | 水薰吹 | tsuí-hun-tshue<br>/tsuí-hun-tshe           | 水煙袋、水煙管。                  |
|  | 水薺菜 | tsuí-ìng-tshài                             | 水芥菜。葉菜類。                  |
|  | 水溝  | tsuí-kau                                   | 疏通流水的溝道。                  |
|  | 水雞泔 | tsuí-ke-siû<br>/tsuí-kue-siû               | 蛙泳、蛙式。                    |
|  | 水雞  | tsuí-ke/tsuí-kue 又<br>唸作<br>suí-ke/suí-kue | 青蛙。兩棲類動物。腳上有蹼，擅長跳躍、游泳。    |
|  | 水氣  | tsuí-khì                                   | 水分、溼氣。                    |
|  | 水甕仔 | tsuí-khok-á                                | 裝水的容器、杓子。                 |
|  | 水庫  | tsuí-khòo                                  | 用來儲存大量地面水的人工或半天然建築物。      |
|  | 水餃  | tsuí-kiáu                                  | 餃子。以薄麵皮包餡，用水煮熟食用的傳統食品。    |
|  | 水果  | tsuí-kó                                    | 含有漿液可以生吃的果實。              |
|  | 水管  | tsuí-kóng                                  | 水流通的管子。                   |
|  | 水龜  | tsuí-ku                                    | 1.龍蝨。昆蟲名。2.暖水袋、暖水壺。3.抽水機。 |
|  | 水櫃  | tsuí-kuī                                   | 1.蓄水槽。2.水櫃，裝水的大型容器。       |
|  | 水梨仔 | tsuí-lâi-á                                 | 水梨。開白花。果實呈球形，汁多，為一高級水果。   |
|  | 水螺  | tsuí-lê                                    | 汽笛、警笛。                    |
|  | 水龍  | tsuí-lîng                                  | 抽水機。可用來抽水、噴水的設施。          |
|  | 水龍車 | tsuí-lîng-tshia                            | 消防車、救火車。                  |
|  | 水門  | tsuí-mîng                                  | 見【水閘】tsuí-tsah 條。         |
|  | 水芋仔 | tsuí-ōo-á                                  | 布袋蓮。                      |
|  | 水疱  | tsuí-phā                                   | 水泡。皮膚表皮因為受傷而形成的淋巴液泡。      |
|  | 水藻  | tsuí-phiô                                  | 浮萍。                       |
|  | 水筆仔 | tsuí-pit-á                                 | 水生植物。                     |
|  | 水產  | tsuí-sán                                   | 水裡所出產具有經濟價值的東西。           |
|  | 水仙  | tsuí-sian                                  | 草本植物。冬末春初開白色花，有香味。        |
|  | 水頭  | tsuí-thâu                                  | 1.水的源頭。2.上游。              |
|  | 水土  | tsuí-thóo                                  | 一個地方的氣候、水質與土性等自然環境。       |
|  | 水獺  | tsuí-thuah                                 | 體形似鼬，身體柔軟細長，尾長足短，趾間有蹼。    |
|  | 水電  | tsuí-tiān                                  | 指有關水管、電線管路配線的工作。          |

|   |     |                             |                                                                      |
|---|-----|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|   | 水燈  | tsuí-ting                   | 渡的時候用來放在水中的燈籠。                                                       |
|   | 水道  | tsuí-tō                     | 1.航道、溝渠。天然或人工的通水路線。源自日語。<br>2.自來水的線路、管道。源自日語。                        |
|   | 水道頭 | tsuí-tō-thâu                | 水龍頭。控制自來水管出水的控制閥。                                                    |
|   | 水道水 | tsuí-tō-tsuí                | 自來水。                                                                 |
|   | 水閘  | tsuí-tsáh                   | 用以調節水位，控制水流流量的閘門。                                                    |
|   | 水災  | tsuí-tsai                   | 因為雨量過多或河水氾濫所造成的災害。                                                   |
|   | 水井  | tsuí-tsénn<br>/tsuí-tsínn   | 從地面往下鑿打而成，可以取水的深洞。                                                   |
|   | 水田  | tsuí-tshân 又唸作<br>tsuí-tiân | 種植水稻的田，有蓄水保溫以保護稻苗的功用。                                                |
|   | 水車  | tsuí-tshia                  | 1.利用流水的力量，帶動輪葉迴轉，用來灌溉或推動其他器具的機器裝置。2.運送水的車。<br>3.早期農家引低處水源來灌溉高地田地的器具。 |
|   | 水沖  | tsuí-tshiâng                | 瀑布。                                                                  |
|   | 水晶  | tsuí-tsinn                  | 透明的石英晶體。                                                             |
|   | 水槽  | tsuí-tsô                    | 盛水的容器。                                                               |
|   | 水珠  | tsuí-tsu                    | 病名。由濾過性病毒引發的急性傳染病。                                                   |
|   | 水泉  | tsuí-tsuânn                 | 水的源頭、泉水。                                                             |
|   | 水準  | tsuí-tsún                   | 水平。標準、程度。                                                            |
|   | 水圳  | tsuí-tsùn                   | 專門用來灌溉的人工水路。                                                         |
|   | 水鴛鴦 | tsuí-uan-iunn               | 炮的一種，可以在水中爆炸。                                                        |
| 尊 | 尊嚴  | tsun-giâm                   | 不容侵犯的身份或地位。                                                          |
|   | 尊敬  | tsun-kìng                   | 敬重、尊崇。                                                               |
|   | 尊貴  | tsun-kuì                    | 高尚、高貴。                                                               |
|   | 尊長  | tsun-tióng                  | 長輩。                                                                  |
|   | 尊重  | tsun-tiōng                  | 敬重。                                                                  |
|   | 尊稱  | tsun-tshing                 | 對他人尊敬的稱呼。                                                            |
| 遵 | 遵命  | tsun-bīng                   | 遵從、從命。遵循命令。                                                          |
|   | 遵守  | tsun-siú                    | 謹守、服從。                                                               |
| 準 | 準備  | tsún-pī                     | 事先安排籌劃將要進行的事務。                                                       |
|   | 準時  | tsún-sî                     | 按照規定的時間。                                                             |
|   | 準算  | tsún-sng                    | 算數。說話算話、認定有效。                                                        |
|   | 準做  | tsún-tsò/tsún-tsuè          | 1.當成、當做。2.即使、就算是。連接假設關係。                                             |
|   | 準拄好 | tsún-tú-hó                  | 扯平。互不相欠，有「算了」的意思。                                                    |
| 擲 | 擲節  | tsún-tsat                   | 節制。                                                                  |
| 圳 | 圳溝  | tsùn-kau                    | 灌溉用的大水溝、大溝渠。                                                         |
| 存 | 存貨  | tsûn-huè/tsûn-hè            | 積存的貨品。                                                               |

|   |     |                            |                           |
|---|-----|----------------------------|---------------------------|
|   | 存款  | tsûn-khuán 又唸作 tsûn-khuánn | 存放在金融機構的錢。                |
|   | 存心  | tsûn-sim                   | 心懷某種意念、居心。                |
|   | 存在  | tsûn-tsāi                  | 持續占據時間或空間，沒有滅亡的現象。        |
| 船 | 船仔  | tsûn-á                     | 船。航行水上的主要交通工具。            |
|   | 船尾  | tsûn-bué/tsûn-bé           | 船的後部。                     |
|   | 船期  | tsûn-kî                    | 開船的日期、時間。                 |
|   | 船頭  | tsûn-thâu                  | 船隻的前端部位。                  |
|   | 船廠  | tsûn-tshiúnn               | 造船、修船的工廠。                 |
|   | 船艙  | tsûn-tshng                 | 船內部可容納人員或貨物的地方。           |
|   | 船主  | tsûn-tsú                   | 船隻的所有人。                   |
|   | 船員  | tsûn-uân 又唸作 tsûn-guân     | 船上除船長以外的所有工作人員。           |
| 前 | 前年  | tsûn--nî                   | 去年的前一年。                   |
| 陣 | 陣雨  | tsûn-hōo                   | 西北雨、雷陣雨。                  |
|   | 陣疼  | tsûn-thiànn                | 一陣一陣，斷斷續續的疼痛。分娩過程中的疼痛。    |
| 卒 | 卒仔  | tsut-á                     | 1.小兵。象棋的棋子。2.指小人物、無足輕重的人。 |
| 秬 | 秬米  | tsùt-bí                    | 糯米。                       |
|   | 秬米飯 | tsùt-bí-pñg                | 糯米飯。                      |

# 聲母 tsh

|   |      |                               |                             |
|---|------|-------------------------------|-----------------------------|
| 差 | 差額   | tsha-giáh                     | 相差、或不足標準的數。                 |
|   | 差不多  | tsha-put-to                   | 合音唸作 tshǎu-to、tshǎu         |
|   | 差錯   | tsha-tshò                     | 失誤、閃失。                      |
| 吵 | 吵家拈計 | tshá-ke-lā-kè                 | 吵得家裡不得安寧。                   |
|   | 吵家拈宅 | tshá-ke-lā-thèh               | 形容一個家庭吵鬧不休，不得安寧。            |
|   | 吵拈   | tshá-lā                       | 吵鬧攪亂。                       |
|   | 吵鬧   | tshá-nāu                      | 喧嘩。大聲說話。                    |
| 查 | 查數   | tshâ-siàu                     | 檢查會計帳簿和報表的帳目是否正確。           |
| 柴 | 柴魚   | tshâ-hî/tshâ-hû               | 鯉魚乾。因形狀和顏色像柴，所以稱為「柴魚」。      |
|   | 柴鋸   | tshâ-keh<br>/tshâ-kueh        | 柴刀、砍刀、劈刀。砍柴、劈柴所用的刀子。        |
|   | 柴杙   | tshâ-khî                      | 木杙、木樁。                      |
|   | 柴屐   | tshâ-kiáh                     | 木屐。以木材做底的拖板鞋。               |
|   | 柴寮   | tshâ-liâu                     | 指用木材搭建的臨時住所。                |
|   | 柴門   | tshâ-mîng                     | 木門。                         |
|   | 柴耙   | tshâ-pê                       | 1.耙物的器具。2.很兇的女人。3.醜稱自己的妻子。  |
|   | 柴梳   | tshâ-se/tshâ-sue<br>又唸作 sâ-se | 木梳。木頭做的梳子。                  |
|   | 柴桶   | tshâ-tháng                    | 木桶。用木柴做成的水桶、水盆。             |
|   | 柴頭   | tshâ-thâu                     | 1.木柴、木頭。2.呆板。3.棺材。4.指祖先的牌位。 |
|   | 柴頭尪仔 | tshâ-thâu-ang-á               | 1.木偶、木頭人。2.指像木頭一樣，沒有反應。     |
|   | 柴砧   | tshâ-tiam                     | 劈柴時用來墊在木柴下方的圓木塊。            |
|   | 柴刀   | tshâ-to                       | 砍刀、劈刀。砍柴、劈柴用的刀子。            |
|   | 柴槽   | tshâ-tsau                     | 未燒盡的木炭、木頭。                  |
|   | 柴柴   | tshâ-tshâ                     | 1.生硬的、遲鈍的。2.呆滯的。            |
|   | 柴草   | tshâ-tsháu                    | 薪柴、燃料。可當做燃燒用的樹枝、稻稈、雜草等。     |
| 插 | 插花   | tshah-hue                     | 將各式花材擺設於花瓶或花盆，以供欣賞的藝術。      |
|   | 插花仔  | tshah-hue-á                   | 客串。非正式地參與一件事情。              |
|   | 插枝   | tshah-ki                      | 扦插繁殖法。                      |
|   | 插脢   | tshah-koh                     | 插腰。手臂向外彎曲，手掌做扶腰的動作。         |
|   | 插班   | tshah-pan                     | 轉學生依照程度和學歷編入適當的班級。          |
|   | 插頭   | tshah-thâu                    | 電器通電的接頭部分。                  |
|   | 插話   | tshah-uē                      | 插嘴。別人講話時，從中插進去說話。           |
| 猜 | 猜疑   | tshai-gî                      | 懷疑、可疑。                      |
|   | 猜想   | tshai-sióng                   | 猜測、料想。                      |
| 採 | 採用   | tshái-iōng 又唸作                | 選取任用。                       |

|   |      |                                  |                         |
|---|------|----------------------------------|-------------------------|
|   |      | tshái-īng                        |                         |
|   | 採購   | tshái-kòo 俗唸作<br>tshái-káng      | 購買許多物品。                 |
| 彩 | 彩色   | tshái-sik                        | 多種顏色。                   |
|   | 彩頭   | tshái-thâu                       | 預兆、兆頭。                  |
| 踩 | 踩街   | tshái-ke/tshái-kue               | 遊街、繞境。                  |
| 菜 | 菜鴨   | tshài-ah                         | 專門養來食用的鴨子。              |
|   | 菜尾   | tshài-bué/tshài-bé               | 殘羹、剩菜。多指喜宴中大家吃不完所剩下的菜餚。 |
|   | 菜園   | tshài-hîng                       | 種蔬菜的園圃。                 |
|   | 菜花   | tshài-hue                        | 1.花椰菜。2.淋病。性病的一種。       |
|   | 菜燕   | tshài-iàn                        | 洋菜、洋粉。可用於製造布丁、羊羹等食品。    |
|   | 菜油   | tshài-iû                         | 利用油菜的種子所壓榨出來的食用油。       |
|   | 菜架仔  | tshài-kè-á                       | 菜攤。                     |
|   | 菜擴   | tshài-khok                       | 大頭菜。                    |
|   | 菜姑   | tshài-koo                        | 1.指拜佛持齋的女性佛教徒。2.單指尼姑。   |
|   | 菜館   | tshài-kuán                       | 比普通小飯館大一點的餐廳。           |
|   | 菜瓜   | tshài-kue                        | 絲瓜。                     |
|   | 菜瓜布  | tshài-kue-pòo                    | 絲瓜纖維製成的清潔用具，今多化學合成原料製成。 |
|   | 菜瓜蒲  | tshài-kue-pôo                    | 菜瓜布。                    |
|   | 菜瓜擦  | tshài-kue-tshè                   | 絲瓜熟透老化乾枯後所留下的纖維脈絡。      |
|   | 菜籃   | tshài-nâ                         | 裝菜的籃子。                  |
|   | 菜包   | tshài-pau                        | 糯米糰包內餡成橢圓形，放在棕葉上用蒸籠蒸。   |
|   | 菜配   | tshài-phuè<br>/tshài-phè         | 菜肴。                     |
|   | 菜脯   | tshài-póo                        | 蘿蔔乾。                    |
|   | 菜脯米  | tshài-póo-bí                     | 蘿蔔刨成籤絲的形狀，再曬乾而成的蘿蔔乾     |
|   | 菜脯簽  | tshài-póo-tshiam                 | 將蘿蔔切割成又細又短的條狀物，曬乾而成的食物。 |
|   | 菜蔬   | tshài-se                         | 蔬菜。一切可供食用的青菜瓜果。         |
|   | 菜心   | tshài-sim                        | 大心菜。又稱大菜心、大骨芥菜。         |
|   | 菜豆   | tshài-tāu                        | 豇豆。豆類。果實也稱為「菜豆」         |
|   | 菜底   | tshài-té/tshài-tué               | 吃剩下的菜餚。                 |
|   | 菜頭   | tshài-thâu                       | 蘿蔔。                     |
|   | 菜頭粿  | tshài-thâu-kué<br>/tshài-thâu-ké | 蘿蔔糕。                    |
|   | 菜湯   | tshài-thng                       | 菜餚的湯汁。                  |
|   | 菜店   | tshài-tiàm                       | 酒家、酒店。                  |
|   | 菜店查某 | tshài-tiàm-tsa-bóo               | 妓女。從事特種行業的女性。           |
|   | 菜堂   | tshài-tîg                        | 寺院或道場供人吃齋菜的地方。          |

|   |     |                             |                         |
|---|-----|-----------------------------|-------------------------|
|   | 菜刀  | tshài-to                    | 切菜、切肉用的刀子。              |
|   | 菜桌  | tshài-toh                   | 素席。全是素菜的宴席。             |
|   | 菜粽  | tshài-tsàng                 | 素粽子。                    |
|   | 菜市仔 | tshài-tshī-á                | 菜市場。                    |
|   | 菜礮  | tshài-tshuah                | 一種把蘿蔔、番薯刨成長條狀的工具。       |
|   | 菜子  | tshài-tsí                   | 蔬菜的種子。                  |
|   | 菜子油 | tshài-tsí-iû                | 利用油菜的種子所壓榨出來的食用油。       |
|   | 菜鳥仔 | tshài-tsiáu-á               | 新手、菜鳥。戲稱團體中的新進人員。       |
|   | 菜蟬  | tshài-tsím                  | 甲殼類動物。蟬類的一種，多肉。         |
|   | 菜櫥  | tshài-tû                    | 置放飯菜或是碗盤的櫥櫃。            |
|   | 菜單  | tshài-tuann                 | 開列菜色名稱、價格的目錄。           |
| 裁 | 裁縫  | tshâi-hông                  | 1.裁剪縫製衣服。2.縫製衣服的人。      |
|   | 裁縫店 | tshâi-hông-tiàm             | 訂做衣服的店家。                |
|   | 裁決  | tshâi-kuat                  | 經過考慮，做出決定。              |
|   | 裁刀  | tshâi-to                    | 切開紙張、布料或木材的刀具。          |
| 鑿 | 鑿仔  | tshák-á                     | 鑿子。一種可以用來穿孔的刃器。         |
|   | 鑿目  | tshák-bák                   | 1.刺眼、扎眼。2.礙眼、不順眼。       |
|   | 鑿鑿  | tshák-tshák                 | 刺激、不舒服的感覺。              |
| 參 | 參加  | tsham-ka                    | 參與、加入。參與某種活動或加入某種組織。    |
|   | 參考冊 | tsham-khó-tsheh             | 參考書。作為參考或援引資料的書籍。       |
|   | 參詳  | tsham-siông 又唸作 tsham-siâng | 商量、交換意見。                |
| 燦 | 燦爛  | tshàn-lân                   | 光彩美麗。                   |
| 鑿 | 田嬰  | tshân-enn /tshân-inn        | 蜻蜓。                     |
|   | 田園  | tshân-hîg                   | 耕地、農田園圃。也引申為表示景物土地。     |
|   | 田岸  | tshân-huānn                 | 田埂。在田裡可以行走，或用來劃分田界的小路。  |
|   | 田岸路 | tshân-huānn-lōo             | 田埂。見【田岸】tshân-huānn 條。  |
|   | 田蛤仔 | tshân-kap-á                 | 田蛙、青蛙。                  |
|   | 田契  | tshân-khè /tshân-khuè       | 田地所有權的證明文件。             |
|   | 田僑仔 | tshân-kiâu-á                | 擁有許多田地，靠地價暴漲而致富的土財主。    |
|   | 田螺  | tshân-lê                    | 軟體動物。主要生活在溝渠或水田裡。       |
|   | 田佃  | tshân-tiân                  | 佃農、佃戶。租用別人的田地從事農業生產的農民。 |
|   | 田庄  | tshân-tsng                  | 鄉下、鄉村。                  |
|   | 田租  | tshân-tsoo                  | 佃租。                     |
| 蠶 | 蠶豆  | tshân-tāu                   | 豆類。也稱為「馬齒豆」。            |
| 蔥 | 蔥仔  | tshang-á                    | 蔥。                      |

|   |      |                                |                         |
|---|------|--------------------------------|-------------------------|
|   | 蔥頭   | tshang-thâu                    | 1.根莖類。指蔥的根莖部分。2.洋蔥。     |
| 聳 | 聳鬚   | tshàng-tshiu                   | 1.鬚鬚聳起來或蓬亂。2.引申為囂張、逞威風。 |
| 藏 | 藏水沫  | tshàng-tsuí-bī                 | 潛水。                     |
| 插 | 插代誌  | tshap tāi-tsi                  | 參與、管事。管理事務、參與事務。        |
|   | 插牌   | tshap-pâi                      | 洗牌。把紙牌適度的摻和均勻，重整序次。     |
|   | 插湊   | tshap-siâu                     | 理睬。是一種粗俗不雅的说法。          |
|   | 插雜   | tshap-tsáp                     | 混雜。多種事物或人混在一起，而顯得交錯雜亂。  |
|   | 插手   | tshap-tshiú                    | 干預、干涉、介入。               |
|   | 插喙   | tshap-tshuì                    | 插嘴。別人講話時，從中插進去說話。       |
|   | 插喙插舌 | tshap-tshuì-tshap-tsih         | 插話、插嘴。別人講話時，從中插進去說話。    |
|   | 插一跤  | tshap-tsit-kha                 | 參加其中一部分。                |
| 眨 | 眨眨瞞  | tsháp-tsháp-nih                | 眨眼眨不停。                  |
| 湊 | 湊湊落  | tsháp-tsháp-lòh                | 下個不停。                   |
|   | 湊湊滴  | tsháp-tsháp-tih                | 滴瀝瀝、滴個不停、滴滴答答。          |
| 擦 | 擦仔   | tshat-á                        | 掛軸(kuà-tik)、掛像。         |
| 賊 | 賊仔   | tshát-á                        | 小偷、竊賊。                  |
|   | 賊仔貨  | tshát-á-huè<br>/tshát-á-hè     | 贓物、贓貨。                  |
|   | 賊仔市  | tshát-á-tshī                   | 指舊貨市場或專門交易贓物的市場。        |
|   | 賊頭   | tshát-thâu                     | 匪首。盜匪的頭子。               |
|   | 賊船   | tshát-tsûn                     | 本指海盜船。引申為闖入敵對團體。        |
| 抄 | 抄寫   | tshau-siá                      | 照原文謄寫。                  |
|   | 抄襲   | tshau-síp                      | 抄錄他人的作品，作為自己的創作。        |
| 操 | 操煩   | tshau-huân 又唸<br>作 tshiau-huân | 操心煩惱。                   |
|   | 操練   | tshau-liân                     | 學習並鍛練軍事或體育等方面的技能。       |
|   | 操勞   | tshau-lô                       | 辛苦地勞動或費心處理。             |
|   | 操心   | tshau-sim                      | 勞神、勞費心力。                |
|   | 操作   | tshau-tsok                     | 照一定的步驟、程序來進行工作或使用機器。    |
| 草 | 草仔   | tsháu-á                        | 草本類的通稱。                 |
|   | 草鞋   | tsháu-ê/tsháu-uê               | 用草編製的鞋。                 |
|   | 草蝦   | tsháu-hê                       | 草對蝦。甲殼類節肢動物。            |
|   | 草魚   | tsháu-hî/tsháu-hû              | 魚名。一種可食用的淡水魚，吃水草維生。     |
|   | 草綱   | tsháu-in                       | 稻草或蔗葉等捆成束，用以作為燃料。       |
|   | 草藥   | tsháu-ióh                      | 藥草。可供治病的草本植物。           |
|   | 草猴   | tsháu-kâu                      | 螳螂。                     |
|   | 草鋤仔  | tsháu-keh-á                    | 鐮刀。用來割草的刀子。             |

|   |      |                                     |                                      |
|---|------|-------------------------------------|--------------------------------------|
|   |      | /tsháu-kueh-á                       |                                      |
|   | 草菇   | tsháu-koo                           | 蕈菇類。                                 |
|   | 草人   | tsháu-lâng                          | 稻草人。                                 |
|   | 草寮仔  | tsháu-liâu-á                        | 草棚。用茅草搭蓋而成的棚子、工寮。                    |
|   | 草蟪仔  | tsháu-meh-á                         | 蚱蟪、蝗蟲。                               |
|   | 草蟪公  | tsháu-meh-kong                      | 飛蝗、螞蚱的總稱。                            |
|   | 草霸王  | tsháu-pà-ông                        | 牛筋草。草本植物。生命力特別強。                     |
|   | 草埔   | tsháu-poo                           | 草坪、草場。長滿青草的平地。                       |
|   | 草蔬   | tsháu-se                            | 水草、水藻。                               |
|   | 草索仔  | tsháu-soh-á                         | 草繩。                                  |
|   | 草地人  | tsháu-tē-lâng<br>/tsháu-tuē-lâng    | 鄉下人、村夫。指住在鄉下的人。                      |
|   | 草地   | tsháu-tē<br>/tsháu-tuē              | 鄉下。                                  |
|   | 草蓆   | tsháu-tshiòh                        | 用乾草編織而成的蓆子。                          |
|   | 草厝仔  | tsháu-tshù-á                        | 草屋、茅屋。                               |
| 臭 | 臭面   | tshàu-bīn                           | 臭臉。難看、不悅的臉色。                         |
|   | 臭簽簽  | tshàu-hiam-hiam                     | 形容刺鼻的尿臭味。                            |
|   | 臭羶   | tshàu-hiàn                          | 腥味。                                  |
|   | 臭耳甕仔 | tshàu-hīnn-àng-á<br>/tshàu-hī-àng-á | 耳漏、耳膿。病名。慢性中耳炎，耳朵會流出有臭味的膿液，嚴重時會造成重聽。 |
|   | 臭耳聾  | tshàu-hīnn-lâng<br>/tshàu-hī-lâng   | 耳聾。指人因聽覺障礙而失去聽力。                     |
|   | 臭風   | tshàu-hong                          | 腐臭。                                  |
|   | 臭火薰  | tshàu-hué-hun<br>/tshàu-hé-hun      | 燒焦。                                  |
|   | 臭火燒  | tshàu-hué-sio<br>/tshàu-hé-sio      | 燒焦。                                  |
|   | 臭火焦  | tshàu-hué-ta<br>/tshàu-hé-ta        | 燒焦。                                  |
|   | 臭煬   | tshàu-iāng                          | 神氣、臭屁。常用於對他人的貶詞。                     |
|   | 臭藥丸仔 | tshàu-iòh-uân-á                     | 正露丸。                                 |
|   | 臭油   | tshàu-iû                            | 煤油、燈油。從石油提煉出來，可以用來照明的油。              |
|   | 臭油垢  | tshàu-iû-káu                        | 積久發臭難以清潔的油汙。                         |
|   | 臭尿簽  | tshàu-jiō-hiam<br>/tshàu-liō-hiam   | 尿臭味。                                 |
|   | 臭溝仔  | tshàu-kau-á                         | 稱疏通流水、排洩汙水的溝道。                       |
|   | 臭跣液  | tshàu-kha-siòh                      | 腳流汗又悶著所發出的臭味。                        |

|   |      |                                                 |                                    |
|---|------|-------------------------------------------------|------------------------------------|
|   | 臭柿仔  | tshàu-khī-á                                     | 番茄。見【柑仔蜜】kam-á-bit 條。              |
|   | 臭汗酸  | tshàu-kuānn-sng                                 | 汗臭。因為流汗而產生的汗酸味。                    |
|   | 臭人   | tshàu-lâng                                      | 品德惡劣，令人討厭的人。                       |
|   | 臭老   | tshàu-lāu                                       | 老相、老態。                             |
|   | 臭奶呆  | tshàu-ling-tai<br>/tshàu-ni-tai                 | 咬舌兒。說話時舌尖接觸牙齒，造成發音不清楚，形成童稚的聲音。     |
|   | 臭殍   | tshàu-phú                                       | 1.發霉。2.霉味。                         |
|   | 臭屁   | tshàu-phui                                      | 形容人喜歡誇大炫耀，自以為是的樣子。                 |
|   | 臭屁仙  | tshàu-phui-sian                                 | 狂妄、自以為是的人。                         |
|   | 臭酸   | tshàu-sng                                       | 餿臭。食物因為變質、腐敗而發出酸臭味。                |
|   | 臭焦   | tshàu-ta                                        | 1.燒焦。2.破產。                         |
|   | 臭豆腐  | tshàu-tāu-hū                                    | 一種食品。用豆腐醃製，發酵後會有臭味。                |
|   | 臭頭   | tshàu-thâu                                      | 1.癩痢頭。2.狗血淋頭。                      |
|   | 臭頭雞仔 | tshàu-thâu-ke-á<br>/tshàu-thâu-kue-á            | 指長癩痢頭無毛的禿雞。也比喻為被人批評、斥責而頹喪的人。       |
|   | 臭塗味  | tshàu-thôo-bī                                   | 土味、土腥味。                            |
|   | 臭青仔  | tshàu-tshenn-á                                  | 臭青公、臭青母。見【臭腥公】tshàu-tshenn-kong 條。 |
|   | 臭腥公  | tshàu-tshenn<br>-kong<br>/tshàu-tshinn<br>-kong | 臭青公、隆脊蛇。爬蟲類動物。體型粗大，為棕色或褐色，無毒。      |
|   | 臭腥   | tshàu-tshènn<br>/tshàu-tshinn                   | 植物特有的生腥味。                          |
|   | 臭臊   | tshàu-tsho                                      | 腥臭。形容魚或肉類有葷腥的氣味。                   |
|   | 臭喙角  | tshàu-tshuì-kak                                 | 病名。多因缺乏維他命B群而引起。                   |
|   | 臭賤   | tshàu-tsiān                                     | 1.下賤。2.植物因滋衍繁多而失去其珍貴的價值。           |
|   | 臭彈   | tshàu-tuānn                                     | 吹牛、胡扯。                             |
|   | 臭丸   | tshàu-uân                                       | 樟腦丸。                               |
| 嘈 | 嘈嘈滴  | tshàuh-tshàuh-tih                               | 滴滴答答滴個不停。                          |
| 妻 | 妻舅   | tshe-kū                                         | 大舅子、小舅子。稱謂。妻子的兄弟。                  |
| 差 | 差教   | tshe-kà 又唸作<br>tshe-kah                         | 1.差遣、使喚。2.指教。                      |
| 初 | 初一   | tshe-it/tshue-it                                | 指曆法中每個月的第一天。                       |
| 脆 | 脆柿   | tshè-khī                                        | 脆柿子。                               |
| 坐 | 坐數   | tshē-siàu                                       | 1.認賬。代為支付。2.代為承擔責任。                |
| 冊 | 冊架仔  | tsheh-kè-á                                      | 書架。存放書籍的架子。                        |
|   | 冊房   | tsheh-pâng                                      | 書房、書齋。指家中讀書寫字的房間。                  |
|   | 冊包   | tsheh-pau                                       | 書包。學生上學時用來裝書本的背包。                  |

|   |      |                                                       |                                        |
|---|------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|   | 冊店   | tsheh-tiàm                                            | 書店、書局。賣書的商店。                           |
|   | 冊櫥   | tsheh-tû                                              | 書櫃。放書的櫥櫃。                              |
| 感 | 感心   | tsheh-sim<br>/tshueh-sim                              | 因怨恨而傷心、絕望。                             |
| 生 | 生番   | tshenn-huan<br>/tshinn-huan                           | 1.清代對未歸化臺灣原住民的稱呼。<br>2.形容蠻橫不講理的人。      |
|   | 生驚   | tshenn-kiann<br>/tshinn-kiann                         | 驚嚇。                                    |
|   | 生狂   | tshenn-kông<br>/tshinn-kông                           | 做事慌慌張張的樣子。                             |
|   | 生冷   | tshenn-líng<br>/tshinn-líng                           | 1.因氣溫低而感到寒冷。2.未煮或已經冷卻的食物。              |
|   | 生疏   | tshenn-soo<br>/tshinn-soo                             | 陌生、不熟悉。                                |
|   | 生菜   | tshenn-tshài<br>/tshinn-tshài                         | 未經烹煮過，但可食用的青菜。                         |
| 青 | 青紅燈  | tshenn-âng-ting<br>/tshinn-âng-ting                   | 紅綠燈。設於十字路口的交通指揮燈。紅燈停，綠燈行，以便於管理交通，維護安全。 |
|   | 青面獠牙 | tshenn-bīn-liâu-gê<br>/tshinn-bīn-liâu-gê             | 本指人的臉色青綠，長牙外露。形容面貌凶惡可怕。亦可指鬼卒。          |
|   | 青耆   | tshenn-kî/tshinn<br>-kî                               | 黃耆。草本植物。根莖部分常被中醫用以入藥                   |
|   | 青盲牛  | tshenn-mê-gû<br>/tshinn-mî-gû                         | 文盲。指不識字的人。                             |
|   | 青盲   | tshenn-mê/tshinn<br>-mî                               | 失明、瞎眼。指眼睛失去視覺能力。                       |
|   | 青磅白磅 | tshenn-pōng-péh-<br>pōng<br>/tshinn-pōng-péh-<br>pōng | 突如其來。形容出乎意料的突然來到或發生。                   |
|   | 青色   | tshenn-sik/tshinn-<br>sik                             | 綠色。                                    |
|   | 青恂恂  | tshenn-sún-sún<br>/tshinn-sún-sún                     | 指因為受到驚嚇，而使得臉色發青、蒼白。                    |
|   | 青苔   | tshenn-thî/tshinn-<br>thî                             | 青綠色的苔蘚。                                |
|   | 青竹絲  | tshenn-tik-si<br>/tshinn-tik-si                       | 爬蟲類動物。又名「赤尾青竹絲」。                       |

|   |      |                                                             |                                          |
|---|------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|   | 青菜   | tshenn-tshài<br>/tshinn-tshài                               | 泛指綠色或其他蔬菜。                               |
|   | 青草仔茶 | tshenn-tsháu-á-tê<br>/tshinn-tsháu-á-tê                     | 泛指用草藥熬煮而成的飲料。清涼退火。                       |
|   | 青草仔店 | tshenn-tsháu-á-tià<br>m/tshinn-tsháu-á-<br>tiàm             | 販賣草藥的商店。                                 |
|   | 青翠   | tshenn-tshuì/tshin<br>n-tshuì                               | 鮮綠、翠綠的顏色。                                |
| 菁 | 菁仔欖  | tshenn-á-tsâng<br>/tshinn-á-tsâng                           | 1.檳榔樹。2.比喻冒失鬼。做事莽莽撞撞的人。                  |
|   | 菁仔   | tshenn-á/tshinn-á                                           | 未加工的檳榔。                                  |
| 腥 | 腥臊   | tshenn-tshau<br>/tshinn-tshau 又<br>唸作 tshe-tshau            | 指菜色豐盛。                                   |
| 親 | 親姆婆  | tshenn-m-pô<br>/tshinn-m-pô                                 | 稱謂。稱呼親家的母親。                              |
|   | 親姆   | tshenn-m<br>/tshinn-m                                       | 親家母。稱謂。稱呼姻親關係中對方的母親。                     |
| 悽 | 悽慘   | tshi-tshám 又唸作<br>tshinn-tshám                              | 悲哀慘痛。                                    |
|   | 悽慘落魄 | tshi-tshám-lòk<br>-phik<br>又唸作<br>tshinn-tshám-lòk-<br>phik | 慘不忍睹、慘兮兮。形容非常的悽慘。                        |
| 嗤 | 嗤舞嗤吡 | tshi-bú-tshih-tshū                                          | 說話小聲怕別人聽見的樣子。                            |
| 痴 | 痴迷   | tshi-bê                                                     | 著迷、入迷。極端迷戀。                              |
|   | 痴哥   | tshi-ko                                                     | 1.色狼、好色之徒。2.好色。男子露出好色的樣子。                |
|   | 痴哥神  | tshi-ko-sîn                                                 | 男子所流露出的好色神情。                             |
|   | 痴情   | tshi-tsîng                                                  | 情感難以自拔而到痴心的地步。                           |
| 鼠 | 鼠麴粿  | tshí-khak-kué<br>/tshú-khak-ké                              | 一種鹹龜粿，用糯米粿皮，內摻鼠麴草。                       |
|   | 鼠麴草  | tshí-khak-tsháu<br>/tshú-khak-tsháu                         | 草本植物。高一尺多，葉長而互生，有白色的軟毛，春夏開小黃花，可作鎮咳、祛痰等藥。 |
| 刺 | 刺仔   | tshì-á                                                      | 荊棘。木本植物。叢生而多刺的灌木。                        |
|   | 刺激   | tshì-kik 又唸作<br>tshì-khik                                   | 使人生理或心理上產生強烈或特殊感覺的作用。                    |

|   |     |                                    |                         |
|---|-----|------------------------------------|-------------------------|
|   | 刺瓜仔 | tshì-kue-á                         | 胡瓜、黃瓜。                  |
|   | 刺鯢  | tshì-kui                           | 六斑刺河豚。                  |
|   | 刺毛蟲 | tshì-môo-thâng                     | 毛毛蟲。                    |
|   | 刺波  | tshì-pho                           | 野草莓。                    |
|   | 刺探  | tshì-thàm                          | 暗中打聽。                   |
|   | 刺竹  | tshì-tik                           | 植物名。有刺，多種植在住宅周圍防盜。      |
|   | 刺竹筍 | tshì-tik-sún                       | 刺竹所生的筍子，帶有稍許的苦味。        |
|   | 刺鑿  | tshì-tshák                         | 1.刺癢、刺眼。2.使人心裡不舒服或感覺討厭。 |
| 試 | 試鹹泔 | tshì kiâm-tsiánn                   | 試味道。                    |
|   | 試驗  | tsh ì-giām                         | 1.實驗。2.指考試。             |
|   | 試看  | tshì-khuànn                        | 試一試、試試看。                |
|   | 試看覓 | tshì-khuànn-māi                    | 試試看。                    |
|   | 試探  | tshì-thàm                          | 用含義不明顯的言語或舉動來引起對方的反應。   |
| 薊 | 薊桐  | tshì-tông                          | 喬木植物，是海邊防風林樹種之一。        |
| 市 | 市民  | tshī-bîn                           | 城市中的居民。                 |
|   | 市容  | tshī-iông                          | 都市呈現出來的景觀、面貌。           |
|   | 市價  | tshī-kè                            | 貨品在市場的通行價格。             |
|   | 市內  | tshī-lāi                           | 城市的範圍以內。                |
|   | 市長  | tshī-tiúnn                         | 治理一市的行政首長。              |
|   | 市場  | tshī-tiúnn                         | 買賣貨物的場所。                |
|   | 市草  | tshī-tsháu                         | 市場買賣的情況。                |
| 飼 | 飼料  | tshī-liāu                          | 餵養動物的食物。                |
|   | 飼奶  | tshī-ling/tshī-ni 又<br>唸作 tshī-lin | 餵奶、哺乳。                  |
|   | 飼查某 | tshī-tsa-bóo                       | 金屋藏嬌、包養女人、包二奶。          |
| 車 | 車布邊 | tshia pòo-pinn                     | 把衣服的邊緣多餘處向內折疊後，再用針車縫起來。 |
|   | 車仔  | tshia-á                            | 泛指由輪軸帶動的機械用具，如縫紉機。      |
|   | 車仔線 | tshia-á-suànn                      | 縫紉機上使用的線。               |
|   | 車仔針 | tshia-á-tsiam                      | 縫紉機專用的針。                |
|   | 車後斗 | tshia-āu-táu                       | 後車廂。指小貨車上專門用來裝載貨物的廂形部分。 |
|   | 車鼓戲 | tshia-kóo-hì                       | 一種流行於閩南及臺灣的表演戲劇。        |
|   | 車輪  | tshia-lián                         | 車的輪子。                   |
|   | 車幫  | tshia-pang                         | 班車。有固定路線並按排定時間開行的車輛。    |
|   | 車票  | tshia-phiò                         | 乘車所用的憑據票證。              |
|   | 車心  | tshia-sim                          | 車軸。貫穿兩個車輪，承受車身重量的圓柱形零件。 |
|   | 車頭  | tshia-thâu                         | 1.車站。2.車子的前頭部分。         |
|   | 車擋  | tshia-tòng                         | 剎車。使車子停止行進的機件。          |
|   | 車站  | tshia-tsām                         | 供車輛停靠、接泊旅客用的集結地。        |

|   |      |                                  |                             |
|---|------|----------------------------------|-----------------------------|
|   | 車手   | tshia-tshiú                      | 1.車把。2.為詐騙集團負責領錢運貨的人。       |
|   | 車錢   | tshia-tsînn                      | 車資。乘車所付的費用。                 |
|   | 車掌   | tshia-tsióng 又唸作 tshia-tsiáng    | 公共汽車上負責剪票或收票的服務員。源自日語。      |
|   | 車單   | tshia-tuann                      | 車票。見【車票】tshia-phiò 條。       |
| 摔 | 摔輓斗  | tshia-liàn-táu 又唸作 tshia-lìn-táu | 翻跟斗、翻跟頭。                    |
|   | 摔拚   | tshia-piànn                      | 指兩方人馬拚鬥較勁，多半帶有挑釁的意味。        |
|   | 摔跋反  | tshia-puáh-píng                  | 1.翻轉打滾。2.反覆折騰或奔波勞累。3.不斷的改變。 |
|   | 摔盤   | tshia-puânn                      | 1.搬來搬去。2.反覆爭論。3.以奉承的方式與人交際。 |
|   | 摔畚斗  | tshia-pùn-táu                    | 翻跟斗、翻筋斗。                    |
| 奢 | 奢華   | tshia-hua                        | 奢侈、浪費。                      |
|   | 奢颺   | tshia-iānn                       | 大派頭、大排場。                    |
| 斜 | 斜目   | tshiâ-bák                        | 1.斜著眼睛看。2.斜視的眼睛。            |
| 赤 | 赤肉   | tshiah-bah                       | 瘦肉、精肉。見【精肉】tsiann-bah 條。    |
|   | 赤目   | tshiah-bák                       | 眼紅、嫉妒。看到好的事物，心裡很想得到。        |
|   | 赤牛   | tshiah-gû                        | 黃牛。                         |
|   | 赤跤   | tshiah-kha                       | 赤腳。沒有穿著鞋襪的光腳。               |
|   | 赤跤仙仔 | tshiah-kha-sian-á                | 指未受過正式的醫學訓練而幫人看病的人。         |
|   | 赤砂   | tshiah-sua                       | 二砂。赤色砂糖簡稱。                  |
|   | 赤鯨   | tshiah-tsang                     | 魚類。是屬於較高級的魚類。               |
| 刺 | 刺花   | tshiah-hue                       | 1.刺繡、做女紅。2.刺青。              |
|   | 刺疫   | tshiah-iáh                       | 1.刺癢。2.各種不舒服、不愉快的感覺。        |
|   | 刺字   | tshiah-jī/tshiah-lī              | 紋身、刺青。在身體皮膚上刺染各種圖案。         |
|   | 刺耙耙  | tshiah-pê-pê                     | 潑辣。形容女人兇巴巴。                 |
|   | 刺膨紗  | tshiah-phòng-se                  | 織毛線。                        |
|   | 刺繡   | tshiah-siù                       | 利用各種色線在紡織品繡出各種圖案。           |
|   | 刺酸   | tshiah-sng                       | 胃酸。                         |
|   | 刺查某  | tshiah-tsa-bóo                   | 母老虎。指凶悍的女人。                 |
| 錘 | 錘箕   | tshiah-ki                        | 裝粟的器具，形狀像「畚箕」，但沒有握耳。        |
| 噪 | 噪噪趯  | tshiák-tshiák-tiô                | 1.活蹦亂跳。2.雀躍。                |
| 簽 | 簽約   | tshiam iok                       | 雙方訂定合約，並在合約上簽名蓋章，以表示同意。     |
|   | 簽仔   | tshiam-á                         | 可以用來計數的細長竹片或簽條。             |
|   | 簽字   | tshiam-jī/tshiam-lī              | 在文書上簽署自己的名字，以作為憑證。          |
|   | 簽名   | tshiam-miâ                       | 簽署自己的名字。                    |
| 籤 | 籤詩   | tshiam-si                        | 神廟的竹籤所對應的詩。                 |
|   | 籤筒   | tshiam-tâng                      | 用來裝籤的竹筒。                    |
| 攢 | 攢擔   | tshiam-tann                      | 兩端尖頭的扁擔，直接插在稻草束或柴束中挑起來。     |

|   |      |                                                                               |                            |
|---|------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 攬 | 攬仔   | tshiám-á                                                                      | 叉子。                        |
| 千 | 千萬   | tshian-bān                                                                    | 1.務必、絕對。有再三叮嚀的意思。2.形容數目很多。 |
|   | 千金   | tshian-kim                                                                    | 1.稱呼別人的女兒。2.表示很多錢，很有價值。    |
|   | 千金譜  | tshian-kim-phóo                                                               | 書名。臺灣正式推行小學教育前的一種兒童啟蒙書。    |
|   | 千斤秤  | tshian-kin-tshìn<br>/tshian-kun-tshìn                                         | 千斤頂、起重機。                   |
|   | 千里眼  | Tshian-lí-gán                                                                 | 神話傳說中的天神，是媽祖座前的神將。         |
|   | 千里鏡  | tshian-lí-kiànn                                                               | 望遠鏡。用來觀察天體或者是遠處物體的儀器。      |
|   | 千千萬萬 | tshian-tshian-bān-bān                                                         | 成千上萬，形容數量很多。               |
| 遷 | 遷居   | tshian-ki<br>/tshian-ku                                                       | 搬移住所。                      |
|   | 遷徙   | tshian-suá                                                                    | 搬移。                        |
| 韃 | 韃鞑   | tshian-tshiu                                                                  | 鞑韃。                        |
| 淺 | 淺眠   | tshián-bîn 又唸作<br>khín-bîn                                                    | 入睡不深，容易醒來。                 |
|   | 淺見   | tshián-kiàn                                                                   | 淺薄的見解，通常用來謙稱自己的意見。         |
|   | 淺色   | tshián-sik                                                                    | 顏色較淺。在色彩的彩度較低，明度較高的顏色。     |
|   | 淺想   | tshián-siūnn                                                                  | 未經過深思熟慮的猜測。                |
|   | 淺拖仔  | tshián-thua-á                                                                 | 拖鞋。                        |
| 蹠 | 蹠跖雞  | tshiáng-kha-ke<br>/tshiáng-kha-kue<br>又唸作<br>tshíng-kha-ke<br>/tshíng-kha-kue | 1.單腳跳著行走的人。<br>2.跳房子、跳格子。  |
|   | 蹠箍螺  | tshiáng-khoo-lê                                                               | 兒童遊戲的一種。單腳繞圈而跳。            |
| 唱 | 唱聲   | tshiàng-siann                                                                 | 以言語大聲威嚇、撻狠話，表示警告與不滿。       |
| 沖 | 沖沖滾  | tshiâng-tshiâng<br>-kún                                                       | 1.水沸騰的樣子。2.引申為人氣沸騰、熱鬧非凡。   |
|   | 沖水   | tshiâng-tsuí                                                                  | 潑灑大量的水或用水刷洗。               |
| 常 | 常在   | tshiâng-tsāi                                                                  | 經常、時常。                     |
| 滄 | 滄拄滄  | tshiāng-tú-tshiāng                                                            | 正巧、碰巧、剛剛好。                 |
| 請 | 請人客  | tshiánn-lâng-kheh                                                             | 請客、宴客。                     |
|   | 請問   | tshiánn-mñg                                                                   | 客氣語。向人詢問時的用語。              |
|   | 請神   | tshiánn-sîn                                                                   | 迎神。                        |
|   | 請帖   | tshiánn-thiap                                                                 | 請柬。邀請客人光臨的帖子。              |
|   | 請桌   | tshiánn-toh                                                                   | 宴客、請客。                     |
|   | 請坐   | tshiánn-tsē                                                                   | 客氣語。請人家坐下。                 |

|   |     |                                   |                                                |
|---|-----|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| 且 | 且慢  | tshiánn-bān 又唸作 tshé-bān          | 意指暫且停住、稍等一下。通常用在句首作發語詞。若唸作 tshé-bān，則屬於戲文上的唸法。 |
| 倩 | 倩的  | tshiànn--ê                        | 被雇用的人，通常指傭人或店員。                                |
| 晟 | 晟養  | tshiânn-ióng                      | 養育。                                            |
| 切 | 切手  | tshiat-tshiú                      | 郵票。源自日語。                                       |
| 搜 | 搜身軀 | tshiau sin-khu                    | 搜身。搜查身上有無夾帶危險或違法物品。                            |
| 超 | 超級  | tshiau-kip                        | 超出一般等級。                                        |
|   | 超過  | tshiau-kuè /tshiau-kè             | 1.多於標準或勝過別的事物。2.過分。超越適當的分量。                    |
|   | 超生  | tshiau-sing                       | 1.指人死後靈魂投胎為人。2.脫離困境獲得新生。                       |
|   | 超度  | tshiau-tōo                        | 指藉由唸經或作法事，幫助鬼魂脫離苦難。                            |
| 笑 | 笑談  | tshiàu-tām                        | 有趣的談話或傳聞。                                      |
| 樵 | 樵時鐘 | tshiâu sî-tsing                   | 把時鐘調整到正確的時間。                                   |
|   | 樵掟  | tshiâu-tshik                      | 調度。安排配置。                                       |
| 押 | 押電鈴 | tshih tiān-lîng 又唸作 jîh tiān-lîng | 按電鈴。                                           |
| 蟻 | 蟻仔  | tshih-á                           | 梭子蟹。甲殼類動物。                                     |
| 促 | 促歲壽 | tshik-huè-siū /tshik-hè-siū       | 折壽。折損本來應該享有的壽命。                                |
| 粟 | 粟仔  | tshik-á                           | 稻穀。                                            |
|   | 粟青  | tshik-tshenn /tshik-tshinn        | 尚未成熟的稻米。                                       |
|   | 粟倉  | tshik-tshng                       | 穀倉。                                            |
|   | 粟鳥仔 | tshik-tsiáu-á                     | 麻雀。                                            |
| 測 | 測驗  | tshik-giām                        | 考驗、考試。                                         |
|   | 測量  | tshik-liông                       | 使用儀器量算速度、長度、高下、大小等狀態。                          |
| 搥 | 搥仔麵 | tshik-á-mī                        | 一種臺灣傳統麵食。                                      |
| 侵 | 侵犯  | tshim-huān                        | 非法干涉別人，並令對方權益造成損害。                             |
| 深 | 深夜  | tshim-iā                          | 半夜、子夜。深更半夜。                                    |
|   | 深交  | tshim-kau                         | 親密交往。                                          |
|   | 深坑  | tshim-khenn /tshim-khinn          | 深的溪溝。                                          |
|   | 深刻  | tshim-khik                        | 1.深入內心，難以忘懷。2.見解精闢透徹，含意深遠。                     |
|   | 深度  | tshim-tōo                         | 1.深淺的程度。2.對事物理解和體悟的程度。                         |
|   | 深井  | tshim-tsénn /tshim-tsínn          | 天井、中庭。住屋內為了採光、排水、通風而在房屋內留出透天的地方。               |
|   | 深淺  | tshim-tshián                      | 深度和淺度，後引申為偏義「深度」的意思。                           |
|   | 深造  | tshim-tsō                         | 研究更高深的學問。                                      |

|   |      |                                     |                              |
|---|------|-------------------------------------|------------------------------|
| 寢 | 寢室   | tshím-sik 俗唸作 khím-sik              | 睡房、臥室。                       |
| 鑊 | 鑊仔   | tshîm-á                             | 小型的鑊鉞。                       |
| 親 | 親愛   | tshin-ài                            | 關係密切、情感深厚。                   |
|   | 親目   | tshin-bák                           | 親眼。親自看到。                     |
|   | 親密   | tshin-bit                           | 親近。關係親近密切。                   |
|   | 親友   | tshin-iú                            | 親戚和朋友。                       |
|   | 親家   | tshin-ke                            | 親家翁。稱謂。姻親關係中對對方父親的稱呼。        |
|   | 親家公  | tshin-ke-kong                       | 稱謂。稱呼親家的父親。                  |
|   | 親近   | tshin-kîn/tshin-kūn                 | 親善接近。                        |
|   | 親骨肉  | tshin-kut-jiók /tshin-kut-liók      | 至親。父母兄弟等親人。                  |
|   | 親人   | tshin-lâng                          | 1.親人、至親。2.同宗、同姓。             |
|   | 親生   | tshin-senn /tshin-sinn              | 親自生育的。                       |
|   | 親身   | tshin-sin                           | 親自。                          |
|   | 親事   | tshin-sū                            | 婚姻大事。                        |
|   | 親堂   | tshin-tông                          | 堂房。同宗但非嫡親的親戚。                |
|   | 親切   | tshin-tshiat                        | 和善懇切。                        |
|   | 親戚   | tshin-tshik                         | 血親和姻親的總稱。                    |
|   | 親手   | tshin-tshiú                         | 親自動手，經由自己的手。                 |
|   | 親像   | tshin-tshiūnn 又唸作 tshan-tshiūnn     | 好像、好比。                       |
|   | 親喙   | tshin-tshuì                         | 親口。                          |
|   | 親情   | tshin-tsiânn                        | 1.親戚。2.親事、婚事。                |
|   | 親情五十 | tshin-tsiânn-gōo-tsáp               | 親朋好友。泛指所有的親戚和朋友。             |
|   | 親族   | tshin-tsók                          | 親戚、族親。有血統關係的同宗族人。            |
|   | 至親   | tsì-tshin                           | 血緣關係最近的人。                    |
|   | 做親情  | tsò-tshin-tsiânn /tsuè-tshin-tsiânn | 1.作媒。替人說媒提親，撮合婚姻。2.結親。締結成姻親。 |
| 清 | 清汗   | tshìn-kuānn                         | 冷汗。由於恐懼、驚駭或體弱等情況而冒冷汗。        |
|   | 清糜   | tshìn-muê/tshìn-bê 又唸作 tshìn-muài   | 吃剩的冷稀飯。                      |
|   | 清飯   | tshìn-png                           | 冷飯、隔夜飯。                      |
|   | 清心   | tshìn-sim                           | 寒心、灰心。                       |

|   |     |                                             |                             |
|---|-----|---------------------------------------------|-----------------------------|
|   | 清彩  | tshìn-tshái                                 | 1.隨便、不講究、馬馬虎虎。2.任何、不論怎樣。    |
| 秤 | 秤仔  | tshìn-á                                     | 1.量物重量的器具。2.豆娘。與蜻蜓相似而體型較小。  |
|   | 秤仔花 | tshìn-á-hue                                 | 秤桿上標示斤兩的花點。                 |
|   | 秤頭  | tshìn-thâu                                  | 斤兩。比喻所稱得的重量。                |
|   | 秤錘  | tshìn-thuî                                  | 秤砣。                         |
| 青 | 青年  | tshing-liân                                 | 年紀在中年以下、少年以上的人。             |
|   | 青春  | tshing-tshun                                | 指年輕的歲月。                     |
| 清 | 清寒  | tshing-hân                                  | 清貧、貧寒。                      |
|   | 清火  | tshing-hué/tshing-hé                        | 去火。消除體內火氣。                  |
|   | 清閒  | tshing-îng                                  | 悠閒、閒散。                      |
|   | 清幽  | tshing-iu                                   | 環境清靜幽雅。                     |
|   | 清氣  | tshing-khì                                  | 乾淨、清潔。                      |
|   | 清氣相 | tshing-khì-siunn                            | 1.清秀。2.潔癖。                  |
|   | 清潔  | tshing-kiat                                 | 乾淨、潔淨。沒有灰塵、汙漬或雜物。           |
|   | 清廉  | tshing-liâm                                 | 清正廉潔不貪汙。                    |
|   | 清糜  | tshing-muê<br>/tshing-bê 又唸作<br>tshing-muâi | 稀飯、粥。                       |
|   | 清芳  | tshing-phang                                | 清香。氣味清新芬芳。                  |
|   | 清白  | tshing-pik                                  | 品行純潔，無不良紀錄。                 |
|   | 清數  | tshing-siàu                                 | 算帳。清理帳目。                    |
|   | 清心  | tshing-sim                                  | 1.心中清靜，沒有雜念，無所掛慮。2.清爽、愉快。   |
|   | 清秀  | tshing-siù                                  | 清爽秀美而不俗氣。                   |
|   | 清茶  | tshing-tê                                   | 1.綠茶。2.不太濃的茶水。3.指用來供奉神佛的淨茶。 |
|   | 清淨  | tshing-tsīng                                | 1.清靜不受紛擾。2.乾淨。              |
|   | 清酒  | tshing-tsiú                                 | 醇酒。乾淨純正的酒。                  |
|   | 清水  | tshing-tsuí                                 | 乾淨的水。                       |
|   | 清單  | tshing-tuann                                | 詳細清楚地列出所有項目的單據。             |
| 稱 | 稱呼  | tshing-hoo                                  | 對人口頭上的稱謂。                   |
| 筊 | 筊仔  | tshíng-á                                    | 擲子、拂塵。                      |
| 請 | 請安  | tshíng-an                                   | 晚輩向長輩問候。                    |
|   | 請命  | tshíng-bīng                                 | 為某種目的而向人請求。                 |
|   | 請假  | tshíng-ká                                   | 因病或事情而請求准許休假。               |
|   | 請教  | tshíng-kàu                                  | 客氣語。向人請求指教時的用語。             |
|   | 請求  | tshíng-kiû                                  | 1.說明要求，希望得以實現。2.所提出的要求。     |
|   | 請示  | tshíng-sī                                   | 向上級請求給予指示。                  |
|   | 請罪  | tshíng-tsuē                                 | 自己犯了錯誤，主動請求處分、責罰。           |

|   |      |                               |                                          |
|---|------|-------------------------------|------------------------------------------|
| 銃 | 銃空   | tshìng-khang                  | 1.槍口。2.槍彈打穿的洞。<br>3.碉堡牆壁上的小孔，用來從裡對外開槍射擊。 |
|   | 銃殺   | tshìng-sat                    | 槍斃、槍決。                                   |
|   | 銃手   | tshìng-tshiú                  | 持槍射擊者。指冒名頂替，代人做文章或答題者。                   |
|   | 銃子   | tshìng-tsí                    | 子彈。                                      |
| 擤 | 擤鼻   | tshìng-phīnn 又唸作 tshèng-phīnn | 手捏住鼻子，用力噴氣讓鼻涕排出。                         |
| 榕 | 榕仔   | tshîng-á 又唸作 tsîng-á          | 榕樹。                                      |
| 穿 | 穿插   | tshîng-tshah                  | 穿著、打扮。                                   |
| 鮮 | 鮮沢   | tshinn-tshioh                 | 1.新鮮有光澤。2.形容人打扮入時、光鮮亮麗。                  |
| 鷓 | 鷓雞   | tshio-ke/tshio-kue            | 公雞、種雞。發春期的公雞。                            |
|   | 鷓哥   | tshio-ko                      | 1.好色。2.好色的人。                             |
|   | 鷓趖   | tshio-tiô                     | 1.輕浮不莊重的樣子。2.動植物活躍茂盛的樣子。                 |
| 笑 | 笑面虎  | tshiò-bîn-hóo                 | 笑裡藏刀的人。                                  |
|   | 笑哈哈  | tshiò-hai-hai                 | 哈哈笑。                                     |
|   | 笑容   | tshiò-iông                    | 笑嘻嘻的面容、含笑的面容。                            |
|   | 笑談   | tshiò-khue                    | 1.笑話、笑料。2.談諧、風趣。                         |
|   | 笑栳   | tshiò-pue                     | 祭祀或占卜擲杯筊，兩個都是平面向上的情況。                    |
|   | 笑頭笑面 | tshiò-thâu-tshiò-bîn          | 笑逐顏開、眉開眼笑。                               |
|   | 笑話   | tshiò-uē                      | 1.使人覺得好笑的話語。2.戲言、無用的話語。                  |
| 雀 | 雀斑   | tshiok-pan                    | 人的皮膚上長出的褐色斑點。                            |
| 觸 | 觸犯   | tshiok-huān                   | 干犯、冒犯。                                   |
| 沖 | 沖犯   | tshiong-huān                  | 冒犯、觸犯。                                   |
| 衝 | 衝動   | tshiong-tōng                  | 不加思索、感情用事。                               |
|   | 衝突   | tshiong-tút                   | 1.因意見不同而起爭執。2.因意見不同而起的爭執。                |
| 充 | 充滿   | tshiong-buán                  | 填足、裝滿。                                   |
|   | 充血   | tshiong-hiat                  | 因受刺激而引起血量增加、血流加速的現象。                     |
|   | 充分   | tshiong-hun                   | 足夠，完全。                                   |
|   | 充公   | tshiong-kong                  | 1.將犯法的人所擁有的財物予以沒收，並上繳給有關單位。2.私人財物充作團體公用。 |
|   | 充足   | tshiong-tsiok                 | 充分足夠。                                    |
| 菖 | 菖蒲   | tshiong-pôo 又唸作 tshiang-pôo   | 水菖蒲、石菖蒲。                                 |
| 七 | 七爺   | Tshit-iâ                      | 神明的名稱。                                   |
|   | 七字仔  | tshit-jī-á/tshit-lī-á         | 七字調。歌仔戲使用率非常高的一種調。                       |
|   | 七孔   | tshit-khóng                   | 七竅。指人臉部的七個孔穴。                            |

|   |      |                                                                             |                            |
|---|------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|   | 七老八老 | tshit-lāu-peh-lāu<br>/tshit-lāu-pueh-lāu                                    | 七老八十。形容年紀很老。               |
|   | 七娘媽  | Tshit-niû-má                                                                | 註生娘娘或是織女。                  |
|   | 七娘媽生 | Tshit-niû-má-senn<br>/Tshit-niû-má-sinn                                     | 農曆七月初七。七星娘娘誕辰。             |
|   | 七夕   | tshit-siáh 又唸作<br>tshit-sik                                                 | 農曆七月初七夜晚。相傳天上的牛郎、織女會在當晚相會。 |
|   | 七早八早 | tshit-tsá-peh-tsá/t<br>shit-tsá-pueh-tsá                                    | 1.一大清早。2.形容時間還早。           |
|   | 七星   | tshit-tshenn<br>/tshit-tshinn                                               | 北斗星、北斗七星。                  |
| 拭 | 拭仔   | tshit-á                                                                     | 1.板擦。2.橡皮擦。                |
|   | 拭尻川  | tshit-kha-tshng                                                             | 1.擦屁股。2.比喻替人收拾殘局。          |
| 娣 | 娣仔   | tshit-á                                                                     | 女朋友、馬子。戲謔的稱呼。              |
|   | 娣仔談  | tshit-á-khue                                                                | 指喜歡用言語挑逗女子的男人。             |
| 逗 | 逗逗   | tshit-thô 又唸作<br>thit-thô                                                   | 1.遊玩。2.玩弄。3.好玩的。           |
|   | 逗逗囡仔 | tshit-thô-gín-á 又<br>唸作 thit-thô gín-á                                      | 小混混、不良少年。                  |
|   | 逗逗人  | tshit-thô-lâng 又<br>唸作 thit-thô-lâng                                        | 指不務正業、遊戲人間的人，或者黑道中人。       |
|   | 逗逗物仔 | tshit-thô-mih-á 又<br>唸作<br>thit-thô-mih-á                                   | 玩具、小東西。                    |
|   | 逗逗物  | tshit-thô-mih<br>/tshit-thô-mn̄gh<br>又唸作<br>thit-thô-mih<br>/thit-thô-mn̄gh | 玩物、玩具。可供遊戲的東西。             |
|   | 逗逗查某 | tshit-thô-tsa-bóo                                                           | 指風塵女郎、妓女。                  |
| 秋 | 秋清   | tshiu-tshìn 又唸作<br>tshio-tshìn                                              | 涼爽。清涼舒爽。                   |
| 手 | 手目   | tshiú-bák                                                                   | 1.手腕關節突起的骨頭。2.手指關節。        |
|   | 手面   | tshiú-bīn                                                                   | 1.手掌。2.在盥洗時用來統稱手、臉、腳等部位。   |
|   | 手模   | tshiú-bôo                                                                   | 1.整個手掌的形狀外觀。2.手指紋路的印痕。     |
|   | 手尾力  | tshiú-bué-lát<br>/tshiú-bé-lát                                              | 手腕的力氣或手掌的握力。               |

|     |                                    |                                                                                             |
|-----|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 手尾錢 | tshiú-bué-tsînn<br>/tshiú-bé-tsînn | 1.過世的人手上或身上所帶的錢。2.臺灣地方習俗，人死後還沒入棺，先讓死者手中握一些錢，然後再取下來分給死者的子孫，那筆錢叫做「手尾錢」。3.遺產。有些地方稱祖先的遺產為「手尾錢」。 |
| 手尾  | tshiú-bué/tshiú-bé                 | 1.手掌的指頭、指尖部分。2.先人的遺產、遺物。                                                                    |
| 手藝  | tshiú-gē                           | 手工技藝。                                                                                       |
| 手下  | tshiú-hā 又唸作<br>tshiú-ē            | 1.部下、部屬。2.時代。在某人掌控之下的時代。                                                                    |
| 手風琴 | tshiú-hong-khîm                    | 西洋鍵盤樂器。                                                                                     |
| 手扞仔 | tshiú-huānn-á                      | 把手。腳踏車、機車或三輪車等的把手。                                                                          |
| 手痕  | tshiú-hûn                          | 1.指紋。2.手印、手模。                                                                               |
| 手印  | tshiú-în                           | 捺在文件上的指模印。                                                                                  |
| 手爪  | tshiú-jiáu<br>/tshiú-niáu          | 原意為手指，引申為「行為、習慣」的意思。                                                                        |
| 手工  | tshiú-kang                         | 1.依靠雙手製造物品的工夫。2.指用傳統手工做的。                                                                   |
| 手曲  | tshiú-khiau                        | 整個手臂彎曲起來所形成的部分。                                                                             |
| 手環  | tshiú-khuân                        | 手鐲。戴在手腕上的環形飾物。                                                                              |
| 手機仔 | tshiú-ki-á                         | 手機、行動電話。                                                                                    |
| 手巾仔 | tshiú-kin-á<br>/tshiú-kun-á        | 手帕。                                                                                         |
| 手股  | tshiú-kóo                          | 上臂。上肢的一部分，位於肩膀與下臂之間。                                                                        |
| 手骨  | tshiú-kut                          | 指人體上肢胳膊的骨頭部分。                                                                               |
| 手橐仔 | tshiú-lok-á                        | 手套。                                                                                         |
| 手囊  | tshiú-lông 又唸作<br>tshiú-long       | 袖套。因工作需要而穿套在胳膊或衣袖外面的衣物。                                                                     |
| 手路  | tshiú-lōo                          | 1.特殊的手藝、手法。2.指一般的行事方式。                                                                      |
| 手路菜 | tshiú-lōo-tshài                    | 拿手好菜。                                                                                       |
| 手碗  | tshiú-ńg                           | 衣袖。衣服的袖子，也就是從肩膀以下的部分。                                                                       |
| 手耙  | tshiú-pē                           | 耙子。用來撥平耕地的農具。                                                                               |
| 手錶仔 | tshiú-piō-á                        | 手錶。戴在手上的計時器。                                                                                |
| 手筆  | tshiú-pit                          | 筆跡、手跡。親手所寫的文字或所畫的圖畫。                                                                        |
| 手盤  | tshiú-puānn                        | 手背。                                                                                         |
| 手拂  | tshiú-pôo                          | 手背。                                                                                         |
| 手勢  | tshiú-sè                           | 指整個手部的肢體動作，尤其是指動作中的狀態。                                                                      |
| 手液  | tshiú-siōh                         | 手汗。手掌部位因體質或緊張所分泌的汗液。                                                                        |
| 手續  | tshiú-siōk                         | 處理事情的固定程序、步驟及方法。                                                                            |
| 手數料 | tshiú-sòo-liāu                     | 處理手續所需的費用，即手續費。源自日語。                                                                        |
| 手術  | tshiú-sùt                          | 開刀。                                                                                         |

|   |      |                                                          |                                   |
|---|------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|   | 手底   | tshiú-té/tshiú-tué                                       | 1.手掌。2.遺產。                        |
|   | 手頭   | tshiú-thâu                                               | 1.個人的經濟狀況。2.正在掌握或正在進行的狀況。         |
|   | 手擋   | tshiú-tòng                                               | 手剎車。                              |
|   | 手肚   | tshiú-tóo                                                | 手腕至前臂關節內側部分的肌肉。                   |
|   | 手銃   | tshiú-tshing                                             | 1.手槍。2.形容小孩子頑皮。                   |
|   | 手指   | tshiú-tsí                                                | 戒指。套在手指頭上的環形飾物。                   |
|   | 手摺簿仔 | tshiú-tsih-phōo-á<br>又唸作<br>tshiú-tsí-phōo-á             | 1.存摺。2.小筆記本。                      |
|   | 手指頭仔 | tshiú-tsíng-thâu-á                                       | 手指。                               |
|   | 手段   | tshiú-tuānn                                              | 做事情的技巧、方法。                        |
|   | 手腕   | tshiú-uānn                                               | 手與臂相連接的部分。                        |
|   | 手腕骨  | tshiú-uānn-kut                                           | 腕骨。手骨的一部分，在下臂骨及掌骨之間。              |
| 樹 | 樹仔   | tshiū-á                                                  | 樹、樹木。木本植物的總稱。                     |
|   | 樹木   | tshiū-bák 又唸作<br>tshiū-bók                               | 木本植物的通稱。                          |
|   | 樹尾   | tshiū-bué/tshiū-bé                                       | 樹梢。                               |
|   | 樹枝   | tshiū-ki                                                 | 樹桠。從樹幹旁生出的枝條。                     |
|   | 樹根   | tshiū-kin<br>/tshiū-kun                                  | 樹木的根。                             |
|   | 樹絡   | tshiū-le                                                 | 樹枝。                               |
|   | 樹奶糖  | tshiū-ling-thîg<br>/tshiū-ni-thîg 又<br>唸作 tshiū-lin-thîg | 口香糖。一種可以咀嚼，不可吞食的膠質休閒食品。           |
|   | 樹奶   | tshiū-ling/tshiū-ni<br>又唸作 tshiū-lin                     | 1.橡皮。從橡膠樹樹幹中所擷取出來的乳狀物質。<br>2.橡皮筋。 |
|   | 樹林   | tshiū-nâ                                                 | 成片聚集生長的樹木。                        |
|   | 樹蔭   | tshiū-ńg                                                 | 樹下日光照不到的地方。                       |
|   | 樹身   | tshiū-sin                                                | 樹幹。                               |
|   | 樹豆   | tshiū-tāu                                                | 豆類。可採食，也可榨油。南部又叫「放屁豆仔」。           |
|   | 樹頭   | tshiū-thâu                                               | 1.樹根。2.樹上、樹枝上。                    |
|   | 樹栽   | tshiū-tsai                                               | 樹苗。樹木的幼苗。                         |
|   | 樹子   | tshiū-tsí                                                | 1.樹的果實。2.破布子的果實。                  |
|   | 樹薯   | tshiū-tsî/tshiū-tsû                                      | 根莖類。骨有髓，脆而易折，分枝為三叉。               |
|   | 樹桠   | tshiū-ue 又唸作<br>tshiū-uāinn                              | 樹杈。樹木末端的小樹枝。                      |
| 搶 | 搶劫   | tshiúnn-kiap                                             | 用暴力手段強行掠奪財物。                      |
|   | 搶孤   | tshiúnn-koo                                              | 一種民俗活動。中元節超渡孤魂野鬼。                 |

|   |     |                                                                                 |                                        |
|---|-----|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|   | 搶頭香 | tshiúnn-thâu-hiunn                                                              | 1.燒頭香。禮神拜佛並在香爐中插下第一柱香。<br>2.拔頭籌、捷足先登。  |
|   | 搶頭標 | tshiúnn-thâu-pio                                                                | 拔頭籌。趕在他人之前。                            |
| 牆 | 牆仔  | tshiúnn-á                                                                       | 圍牆。頂端無蓋，不能擋風雨，只做為分界的牆。                 |
|   | 牆圍  | tshiúnn-uî                                                                      | 圍牆。                                    |
| 颶 | 颶風  | tshiúnn-hong 又唸作 iānn-hong                                                      | 1.被風吹。2.藉風力篩選穀粒，去除雜質及虛粒。<br>3.掄動空氣使生風。 |
|   | 颶粟  | tshiúnn-tshik 又唸作 iānn-tshik                                                    | 撒開稻穀、讓風吹掉其中較輕的雜物。                      |
| 上 | 上殍  | tshiúnn-phú                                                                     | 發霉。                                    |
|   | 上青苔 | tshiúnn-tshenn-thî /tshiúnn-tshinn-thî 又唸作 tshiúnn-tshenn-tî /tshiúnn-tshinn-tî | 長青苔。                                   |
|   | 上水  | tshiúnn-tsuí                                                                    | 1.從水井裡取水上來。2.醫學用詞，表示水腫。                |
| 象 | 象棋  | tshiúnn-kî                                                                      | 一種棋戲。                                  |
| 倉 | 倉庫  | tshng-khò                                                                       | 儲藏糧食或物資的建築物。                           |
| 串 | 串仔  | tshng-á                                                                         | 鮪魚。魚名。一種常見的食用魚。                        |
| 床 | 床母  | Tshng-bú 又唸作 Tshng-bó                                                           | 臺灣民俗中的床神，可以保佑嬰幼兒平安長大的神祇。               |
|   | 床巾  | tshng-kin/tshng-kun                                                             | 床單。                                    |
| 臊 | 臊菜  | tsho-tshài                                                                      | 葷菜。指肉類或含有辛辣刺激味道的食品、青菜等。                |
| 草 | 草橄欖 | tshó-kan-ná                                                                     | 用甘草醃製的橄欖。                              |
|   | 草窠仔 | tshó-that-á                                                                     | 軟木塞。                                   |
| 剉 | 剉柴  | tshò-tshâ                                                                       | 砍柴、劈柴。以刀斜劈的方式將柴砍下。                     |
| 噪 | 噪人耳 | tshò-lâng-hīnn /tshò-lâng-hī                                                    | 形容一個人很吵雜，擾人清靜，多用來罵人。                   |
| 錯 | 錯誤  | tshò-gōo 又唸作 tshò-ngōo                                                          | 指不正確的事物、行為等。                           |
|   | 錯亂  | tshò-luān                                                                       | 失常。沒有次序、失去常態。                          |
|   | 錯手  | tshò-tshiú                                                                      | 失手。不小心而造成的錯誤。                          |
| 糙 | 糙米  | tshò-bí                                                                         | 稻穀去殼後，碾得不精的米。其營養遠比白米豐富。                |
| 聰 | 聰明  | tshong-bīng                                                                     | 聰敏、聰穎。形容人智力發達，記憶與理解力強。                 |
| 衝 | 衝碰  | tshóng-pōng                                                                     | 1.衝動。2.冒失。鹵莽、莽撞。3.慌張。                  |
| 創 | 創業  | tshòng-giáp                                                                     | 開創事業。                                  |
|   | 創空  | tshòng-khang                                                                    | 暗算、陰謀、做手腳。                             |

|   |      |                                  |                           |
|---|------|----------------------------------|---------------------------|
|   | 創舉   | tshòng-kí<br>/tshòng-kú          | 前所未有的舉動或事業。               |
|   | 創景   | tshòng-kíng                      | 捉弄、調戲、欺負。                 |
|   | 創辦   | tshòng-pān                       | 開創舉辦。                     |
|   | 創治   | tshòng-tī                        | 1.捉弄、欺負。2.指調戲女性，多傾向誘姦、誘拐。 |
|   | 創造   | tshòng-tsō                       | 發明製造、建造。                  |
| 初 | 初一   | tshoo-it                         | 指初中一年級。                   |
|   | 初見面  | tshoo-kinn-bīn                   | 初次見面。                     |
|   | 初級   | tshoo-kip                        | 最低的層次。                    |
|   | 初步   | tshoo-pōo                        | 在事情進行的程序中，屬於開始的階段。        |
|   | 初初   | tshoo-tshoo                      | 起初、起先。剛開始的時候。             |
| 粗 | 粗瓷   | tshoo-huī                        | 陶器，等級低的瓷器。                |
|   | 粗用   | tshoo-īng                        | 日常所用。                     |
|   | 粗勇   | tshoo-ióng                       | 1.粗壯。2.指東西結實，強韌耐用。        |
|   | 粗工   | tshoo-kang                       | 粗活。笨重費力的工作。               |
|   | 粗糠   | tshoo-khng                       | 稻穀脫下來的外殼，可用來當燃料或覆蓋農作物。    |
|   | 粗人   | tshoo-lāng                       | 力氣大而舉止不文雅的人。              |
|   | 粗魯   | tshoo-lóo                        | 粗暴魯莽。                     |
|   | 粗飽   | tshoo-pá                         | 只是吃飽而不講究飲食的精緻度。           |
|   | 粗坯   | tshoo-phue<br>/tshoo-phe         | 毛坯、坯料。已具備雛形，尚需加工製造的半成品。   |
|   | 粗布   | tshoo-pòo                        | 不精緻、粗俗的布料。                |
|   | 粗俗   | tshoo-siòk                       | 粗糙通俗、便宜的。                 |
|   | 粗俗貨  | tshoo-siòk-huè<br>/tshoo-siòk-hè | 便宜貨。品質不高、不精細，價值又不貴的貨品。    |
|   | 粗俗物仔 | tshoo-siòk-mih-á                 | 便宜貨。廉價而粗糙的東西。             |
|   | 粗重   | tshoo-tāng                       | 1.形容大而笨重的東西。2.形容耗費體力。     |
|   | 粗桶   | tshoo-tháng                      | 馬桶、尿桶。用來通稱裝屎尿的桶子。         |
|   | 粗菜便飯 | tshoo-tshài<br>piān-pñg          | 家常便飯、粗茶淡飯。多為請客時自謙的說法。     |
|   | 粗穿   | tshoo-tshīng                     | 日常居家的粗衣便服，不怕磨損或弄髒。        |
|   | 粗紙   | tshoo-tsuá                       | 舊時的衛生紙，多用稻草製成，質地粗糙。       |
| 醋 | 醋桶   | tshòo-tháng                      | 醋罈子、醋罐子。比喻人的嫉妒心很強烈。       |
| 舒 | 舒被   | tshu-phuē<br>/tshu-phē           | 把棉被鋪在床上。                  |
| 取 | 取消   | tshú-siau                        | 使原有的制度、規定等失去效力。           |
|   | 取締   | tshú-tè                          | 對不合法的行為依法予以禁止、取消。         |
| 處 | 處方   | tshú-hng                         | 處方箋。醫師針所開具有醫療處置的單子。       |

|   |      |                                                  |                                              |
|---|------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|   | 處罰   | tshú-huát                                        | 懲罰。                                          |
|   | 處份   | tshú-hūn                                         | 處罰。                                          |
|   | 處理   | tshú-lí                                          | 安排、辦理。                                       |
|   | 處置   | tshú-tì                                          | 安排、處理。                                       |
| 厝 | 厝瓦   | tshù-hiā                                         | 屋頂的瓦片。                                       |
|   | 厝角頭  | tshù-kak-thâu                                    | 房子的旁邊、角落或附近。                                 |
|   | 厝角鳥仔 | tshù-kak-tsiáu-á                                 | 1.麻雀。見【粟鳥仔】tshik-tsiáu-á 條。                  |
|   | 厝跤   | tshù-kha                                         | 房客。租房屋住的人。                                   |
|   | 厝契   | tshù-khè<br>/tshù-khuè                           | 房契。房屋的所有權狀。也指房產買賣契約書。                        |
|   | 厝內   | tshù-lāi                                         | 1.家裡頭。2.家裡的人。                                |
|   | 厝邊   | tshù-pinn                                        | 1.鄰居。2.房子的旁邊、附近。                             |
|   | 厝邊頭尾 | tshù-pinn-thâu<br>-bué<br>/tshù-pinn-thâu<br>-bé | 左鄰右舍，街坊鄰居。                                   |
|   | 厝稅   | tshù-suè/tshù-sè                                 | 房租。租賃房屋的租金。                                  |
|   | 厝地   | tshù-tē/tshù-tuē                                 | 房地。蓋房屋的建築用地。                                 |
|   | 厝頭家  | tshù-thâu-ke                                     | 房東。出租房屋的人。                                   |
|   | 厝宅   | tshù-thèh                                        | 宅第。住宅、庭園及土地。                                 |
|   | 厝頂   | tshù-tíng                                        | 屋頂。                                          |
|   | 厝主   | tshù-tsú                                         | 房東。出租房屋的人。                                   |
| 趣 | 趣味   | tshù-bī                                          | 1.有趣。2.興趣。                                   |
| 跣 | 跣一倒  | tshū tsit tó                                     | 滑了一跤。                                        |
|   | 跣倒   | tshū-tó                                          | 滑倒。                                          |
| 泄 | 泄尿   | tshuā-jiō/tshuā-liō                              | 遺尿。不自覺的排尿現象，常發生在幼童身上。                        |
| 娶 | 娶某   | tshuā-bóo                                        | 娶妻子。                                         |
|   | 娶新娘  | tshuā-sin-niū                                    | 娶媳婦、辦喜事。                                     |
|   | 娶新婦  | tshuā-sin-pū                                     | 娶妻、娶媳婦。                                      |
| 𤝵 | 𤝵路   | tshuā-lōo                                        | 帶路。在前方領路。                                    |
|   | 𤝵路雞  | tshuā-lōo-ke<br>/tshuā-lōo-kue                   | 帶路雞、引路雞。傳統結婚禮俗中，娘家會贈送新人一對雞，希望這對雞能常常帶新人回娘家做客。 |
|   | 𤝵頭   | tshuā-thâu                                       | 1.帶頭。2.先導。在前面引導帶路。3.指榜樣而言。                   |
| 𤝵 | 𤝵屎   | tshuah-sái                                       | 不自覺或無法控制地排洩出糞便。                              |
| 掣 | 掣流   | tshuah-lâu                                       | 1.急流、激流。2.水急流狀。                              |
| 礲 | 礲冰   | tshuah-ping                                      | 刨冰。                                          |
|   | 礲簽   | tshuah-tshiam                                    | 刨絲。                                          |
| 斜 | 斜角   | tshuáh-kak                                       | 對角。                                          |

|   |     |                                  |                            |
|---|-----|----------------------------------|----------------------------|
| 川 | 川芎  | tshuan-kiong                     | 芎藭。大多產於四川，所以稱為「川芎」。        |
|   | 川貝  | tshuan-puè                       | 貝母、藥寶。主要產地在中國四川。           |
|   | 川七  | tshuan-tshit                     | 蔓生植物。嫩葉可以食用，是餐廳常見的野菜佳餚。    |
| 喘 | 喘氣  | tshuán-khuì                      | 1.呼吸或是指深呼吸。2.短暫的休息。        |
|   | 喘大氣 | tshuán-tuā-khuì                  | 1.劇烈而急促的呼吸動作。2.嘆氣，長嘆息。     |
| 串 | 串講  | tshuàn-kóng                      | 常說、老是說。                    |
|   | 串通  | tshuàn-thong                     | 彼此暗中勾結，讓言辭、行動能互相配合。        |
| 吹 | 吹風機 | tshue-hong-ki<br>/tshe-hong-ki   | 一種利用線圈發熱，以熱風或涼風來吹乾頭髮的電器用品。 |
|   | 吹風  | tshue-hong<br>/tshe-hong         | 1.被風吹拂。2.用吹風機將溼頭髮吹乾。       |
|   | 吹狗螺 | tshue-káu-lê<br>/tshe-káu-lê     | 狗悲鳴。狗發出淒涼而綿長的嚎叫聲。          |
| 炊 | 炊粿  | tshue kué/tshe ké                | 蒸製米粿。                      |
|   | 炊床  | tshue-sâng/tshe-sâng             | 蒸籠。用來炊蒸食物的竹製或木製用具。         |
|   | 炊斗  | tshue-táu/tshe-tá<br>u           | 蒸籠。                        |
| 箠 | 箠仔  | tshuê-á/tshê-á                   | 竹枝或竹條。有些人會用來打小孩或做教鞭。       |
| 揣 | 揣頭路 | tshuē thâu-lōo<br>/tshê thâu-lōo | 找工作。                       |
| 眈 | 眈目  | tshuh-bák                        | 眼花。形容人視力模糊，看不清楚。           |
|   | 眈眈  | tshuh-tshuh                      | 眼睛眯眯的看不清楚。                 |
| 催 | 催生  | tshui-sing                       | 用藥物或其他方法，使胎兒提早出生。          |
| 推 | 推撫  | tshui-tshiâu 又唸<br>作 thui-tshiâu | 商議調整或變更原定的計畫，以便於行事。        |
| 喙 | 喙罨  | tshuì-am                         | 口罩。                        |
|   | 喙尾  | tshuì-bué/tshuì-bé               | 吃完東西之後，嘴裡所留存的餘味。           |
|   | 喙下斗 | tshuì-ē-táu                      | 下巴、下顎。                     |
|   | 喙花  | tshuì-hue                        | 嘴皮子。引申為能說善辯的口才。            |
|   | 喙角  | tshuì-kak                        | 嘴角。                        |
|   | 喙空  | tshuì-khang                      | 口腔、嘴巴。                     |
|   | 喙口  | tshuì-kháu                       | 1.嘴邊。2.無意中說出的話。3.出入口。      |
|   | 喙齒  | tshuì-khí                        | 牙齒。                        |
|   | 喙齒根 | tshuì-khí-kin<br>/tshuì-khí-kun  | 牙根。牙齒藏在齒槽內的部分。             |
|   | 喙箍  | tshuì-khoo                       | 嘴巴的四周圍。                    |
|   | 喙瀾  | tshuì-nuā                        | 口水、唾液。                     |

|   |     |                                                |                                                                           |
|---|-----|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|   | 喙白  | tshuì-péh                                      | 挑食。                                                                       |
|   | 喙賴  | tshuì-phué                                     | 臉頰、面頰。                                                                    |
|   | 喙水  | tshuì-suí                                      | 口才。                                                                       |
|   | 喙焦  | tshuì-ta                                       | 口渴。                                                                       |
|   | 喙斗  | tshuì-táu                                      | 胃口。食慾。                                                                    |
|   | 喙臭  | tshuì-tshàu                                    | 口臭。引申形容人常口出惡言。                                                            |
|   | 喙鬚  | tshuì-tshiu                                    | 鬚鬚。                                                                       |
|   | 喙舌  | tshuì-tsih                                     | 舌頭。                                                                       |
|   | 喙殘  | tshuì-tsuânn                                   | 口水沾過的痕跡。                                                                  |
|   | 喙脣  | tshuì-tûn                                      | 脣。                                                                        |
|   | 喙脣皮 | tshuì-tûn-phué<br>/tshuì-tûn-phê               | 嘴皮子。                                                                      |
| 碎 | 碎糊糊 | tshuì-kôo-kôo                                  | 破碎不堪。                                                                     |
| 伸 | 伸跤  | tshun-kha                                      | 伸長腳。                                                                      |
|   | 伸勾  | tshun-kiu                                      | 伸縮。伸長縮短，也可引申為變通轉圜。                                                        |
|   | 伸長手 | tshun-tîg-tshiú                                | 伸手向親友要錢。                                                                  |
|   | 伸手  | tshun-tshiú                                    | 1.伸出手臂來。2.向人要錢。                                                           |
|   | 伸勻  | tshun-ûn                                       | 1.伸懶腰。舒展疲倦困乏的腰身。2.寬裕。                                                     |
| 春 | 春仔花 | tshun-á-hue                                    | 1.日日春、長春花。2.草本植物。花有五瓣，顏色多，全年都能開花。3.年節在供桌上所插的人造花也稱為「春仔花」。4.喜慶時，婦女在頭上裝飾用的花。 |
|   | 春牛圖 | tshun-gû-tôo                                   | 為舊時民間簡要的年曆。                                                               |
|   | 春風  | tshun-hong                                     | 1.春天和煦的風。2.形容一個人得意的神情。                                                    |
|   | 春假  | tshun-ká                                       | 學校在三月底、四月初所放的假。                                                           |
|   | 春聯  | tshun-liân                                     | 門聯。                                                                       |
|   | 春飯  | tshun-pîg                                      | 陰曆年過年時，用來供奉神明及祖先的飯。                                                       |
|   | 春天  | tshun-thinn                                    | 春季。四季之首。                                                                  |
|   | 春節  | tshun-tseh<br>/tshun-tsueh 又唸<br>作 tshun-tsiat | 見【新正】sin-tsiann 條。                                                        |
| 賸 | 賸的  | tshun--ê                                       | 剩下的。                                                                      |
|   | 賸錢  | tshun-tsînn                                    | 1.用剩的金錢。2.積蓄下來的錢。                                                         |
| 寸 | 寸尺  | tshùn-tshioh                                   | 尺寸、法度。                                                                    |
|   | 寸棗  | tshùn-tsó                                      | 寸棗。一種中式油炸點心。                                                              |
| 存 | 存後步 | tshûn-âu-pôo                                   | 為尚未發生的事情預留後路。                                                             |
|   | 存範  | tshûn-pân 又唸作<br>tshûn-pân                     | 1.打算做某事。2.存心不良的念頭。                                                        |
|   | 存死  | tshûn-sí                                       | 冒死、拚死。準備拚命做某事。                                                            |

|   |     |                           |                                          |
|---|-----|---------------------------|------------------------------------------|
| 出 | 出賣  | tshut-bē<br>/tshut-buē    | 背棄某人並予以加害。                               |
|   | 出業  | tshut-giáp                | 畢業，日語原作「卒業」。源自日語。                        |
|   | 出外  | tshut-guā                 | 離家遠行到外地去。                                |
|   | 出現  | tshut-hiān                | 產生、顯現。                                   |
|   | 出風頭 | tshut-hong-thâu           | 顯露或炫耀自己的特長，以博得眾人的讚譽。                     |
|   | 出入  | tshut-jip/tshut-lip       | 1.出外與入內。2.指金錢的額度或事物前後不一致。                |
|   | 出港  | tshut-káng                | 指船隻駛出港口。                                 |
|   | 出家  | tshut-ke                  | 離開家庭生活，專心修持正道。多為佛、道用語。                   |
|   | 出嫁  | tshut-kè                  | 出閣。指女子結婚，嫁到夫家。                           |
|   | 出價  | tshut-kè                  | 討價還價。削減價格。                               |
|   | 出口  | tshut-kháu                | 1.專供人員外出的門戶。2.本國貨物販售至國外。                 |
|   | 出勤  | tshut-khîn<br>/tshut-khûn | 1.上班辦事。2.外出辦公。                           |
|   | 出氣  | tshut-khuì                | 發洩怒氣、怨氣。                                 |
|   | 出來  | tshut-lâi                 | 1.自內而出。2.指行為的實現、完成。                      |
|   | 出膿  | tshut-lâng                | 流膿。傷口流出膿汁。                               |
|   | 出力  | tshut-lát                 | 使勁、用力。                                   |
|   | 出路  | tshut-lōo                 | 1.發展的途徑或未來的職業。2.供人員出入的出口。                |
|   | 出馬  | tshut-má                  | 出面擔當處理事務或與人對抗較量。                         |
|   | 出名  | tshut-miâ                 | 有名、著名。                                   |
|   | 出門  | tshut-mîg                 | 離家外出。                                    |
|   | 出版  | tshut-pán                 | 圖書報刊或影片、唱片等，以供出售或散布。                     |
|   | 出帆  | tshut-phâng               | 開船、船離開港口出去航行。                            |
|   | 出癖  | tshut-phiáh               | 出麻疹。                                     |
|   | 出師  | tshut-sai                 | 學徒學藝完成，可以獨當一面，自成師傅。                      |
|   | 出產  | tshut-sán                 | 1.生產。2.各地方的物產。                           |
|   | 出世  | tshut-sì                  | 出生、誕生。                                   |
|   | 出聲  | tshut-siann               | 用嘴發出聲音，常用來表示「說話」的意思。                     |
|   | 出色  | tshut-sik                 | 形容人才藝傑出，頗不平凡。                            |
|   | 出席  | tshut-sik                 | 到特定的會場參加集會。                              |
|   | 出身  | tshut-sin                 | 身世背景。                                    |
|   | 出山  | tshut-suann               | 出殯。                                      |
|   | 出巡  | tshut-sûn                 | 出外巡視。                                    |
|   | 出頭  | tshut-thâu                | 1.使自己脫離困苦的環境。2.出面帶頭辦事。<br>3.用於整數後，表示有零餘。 |
|   | 出頭天 | tshut-thâu-thinn          | 出人頭地。                                    |
|   | 出土  | tshut-thóo                | 古代的器物從地底下被挖掘出來。                          |

|   |    |                               |                         |
|---|----|-------------------------------|-------------------------|
|   | 出脫 | tshut-thuat                   | 出息、成就。指個人的前途或努力向上的志氣。   |
|   | 出丁 | tshut-ting                    | 生男孩子。                   |
|   | 出張 | tshut-tiunn                   | 出差。到外地去辦公。源自日語。         |
|   | 出場 | tshut-tiûnn                   | 指運動員或演藝人員登場競賽或演出。       |
|   | 出差 | tshut-tshai 又唸作<br>tshut-tshe | 奉命出外辦理公務。               |
|   | 出手 | tshut-tshiú                   | 1.動手。2.貨物賣出或脫手。3.用錢、花錢。 |
|   | 出喙 | tshut-tshuì                   | 開口說話、發言。                |
|   | 出酒 | tshut-tsiú                    | 酒醉而吐。                   |
|   | 出租 | tshut-tsoo                    | 將物品租借給別人，且收取相當費用。       |
|   | 出珠 | tshut-tsu                     | 長水痘、出天花。                |
|   | 出水 | tshut-tsuí                    | 藉欺負他人來發洩心中的怒氣。          |
|   | 出運 | tshut-ūn                      | 運氣由壞轉好。                 |
| 齣 | 齣頭 | tshut-thâu                    | 1.把戲、花樣。2.劇目、戲碼。        |

# 聲母 s

|   |      |                               |                                               |
|---|------|-------------------------------|-----------------------------------------------|
| 捎 | 捎錢   | sa-tsînn                      | 沒有錢而到處借錢。                                     |
| 沙 | 沙微   | sa-bui                        | 眯眼。眼睛微微閉合。本詞日常重疊使用。                           |
|   | 沙拉油  | sa-lá-iû                      | 一種由植物種子精煉而成的食用油。                              |
|   | 沙龍巴斯 | sa-long-pa-suh                | 一種醫治酸痛用的貼布品牌。源自日語。                            |
|   | 沙茶   | sa-te                         | 1.用扁魚、蒜酥、麻粉和各種香料調製而成的一種調味料。2.一種由沙茶及椰油為作料的烤肉醬。 |
| 西 | 西北   | sai-pak                       | 方位名。介於西方及北方之間。                                |
|   | 西北雨  | sai-pak-hōo                   | 熱雷雨、雷陣雨。                                      |
|   | 西片   | sai-pîng                      | 方位名。西邊、西方。                                    |
|   | 西刀舌  | sai-to-tsîh                   | 紫貝、西施舌。                                       |
|   | 西照日  | sai-tsiò-jit<br>/sai-tsiò-lit | 1.指午後從西方照射來的陽光。2.夏天午後的太陽。                     |
| 師 | 師仔   | sai-á                         | 指徒弟或小學徒。                                      |
|   | 師傅   | sai-hū                        | 稱懷有專門技藝的人。                                    |
| 獅 | 獅仔鼻  | sai-á-phînn                   | 鼻子的形狀與獅鼻相似，鼻翼大。                               |
| 司 | 司公   | sai-kong                      | 道士。                                           |
|   | 司公鉗  | sai-kong-giang                | 1.道士作法時的重要法器。2.臺灣百合、山蒜頭。                      |
|   | 司公壇  | sai-kong-tuân                 | 道士施行法術的法壇。                                    |
|   | 司奶   | sai-nai                       | 撒嬌。恣意做出嬌態以博得對方的寵愛。                            |
| 私 | 私奇   | sai-khia                      | 1.私房錢。                                        |
| 犀 | 犀牛   | sai-gû                        | 哺乳動物。體型大，外形像牛，頭部有一或兩個角。                       |
| 使 | 使目尾  | sái-bák-bué<br>/sái-bák-bé    | 1.以眼角傳情。2.用目光暗示。                              |
|   | 使目箭  | sái-bák-tsînn                 | 1.用嬌媚動人的眼神，表達情意。2.用目光暗示。                      |
|   | 使弄   | sái-lōng                      | 挑撥、唆使。                                        |
|   | 使性地  | sái-sìng-tē<br>/sái-sìng-tuē  | 使性子、耍脾氣。                                      |
| 屎 | 屎尾   | sái-bué/sái-bé                | 引申為殘餘的東西或事情尚未解決的部分。                           |
|   | 屎畧仔  | sái-hàk-á                     | 茅坑。                                           |
|   | 屎畧仔蟲 | sái-hàk-á-thâng               | 蛆蟲。                                           |
|   | 屎尿   | sái-jiō/sái-liō               | 大小便等排泄物。                                      |
|   | 屎栝齒  | sái-pue-khí 又唸作<br>sái-pe-khí | 門牙。                                           |
|   | 屎桶   | sái-tháng                     | 1.馬桶、糞桶。2.擺架子的樣子。                             |
| 駛 | 駛車   | sái-tshia                     | 開車、駕車。                                        |
|   | 駛船   | sái-tsûn                      | 行船、開船。                                        |

|   |      |                              |                            |
|---|------|------------------------------|----------------------------|
| 饒 | 饒食   | sâi-tsiáh                    | 形容人貪吃。                     |
| 揀 | 揀走   | sak-tsáu                     | 推走。                        |
|   | 揀做堆  | sak-tsò-tui<br>/sak-tsuè-tui | 童養媳長大後直接和男方成為夫婦的成親方式。      |
| 三 | 三文魚  | sam-bûn-hî<br>/sam-bûn-hû    | 指鮭魚。過去常用來製成罐頭。源自英語 salmon。 |
|   | 三絃   | sam-hiân                     | 樂器名。有三根絃的彈撥樂器，音色非常清脆。      |
|   | 三界公  | Sam-kài-kong                 | 三官大帝、三界爺。                  |
|   | 三界娘仔 | sam-kài-niû-á                | 將魚、食蚊魚。魚名。是臺灣瀕臨絕種魚類之一。     |
|   | 三教   | sam-kàu                      | 佛、儒、道三教的合稱。                |
|   | 三八   | sam-pat                      | 傻氣、不正經。形容女性。               |
|   | 三八氣  | sam-pat-khui                 | 傻氣。見【三八】sam-pat 條。         |
|   | 三不五時 | sam-put-gōo-sî               | 不定時、頻率不固定的時間。              |
|   | 三山國王 | Sam-san-kok-ông              | 廣東省潮州的明山、獨山及中山三座山的山神總稱。    |
|   | 三心兩意 | sam-sim-lióng-ì              | 形容猶豫不決，意志不堅。               |
|   | 三牲   | sam-sing                     | 本指牛、羊、豬等三種祭品。今多指雞、魚、豬。     |
|   | 三線路  | sam-suànn-lōo                | 有茂密森林的大馬路，在西洋稱做林蔭大道。       |
|   | 三太子  | Sam-thài-tsú                 | 即李哪吒，是封神榜中的人物之一。           |
|   | 三層   | sam-tsân                     | 五花肉。見【三層肉】sam-tsân-bah 條。  |
|   | 三層肉  | sam-tsân-bah                 | 五花肉。指肥瘦夾雜的豬肉。              |
|   | 三七仔  | sam-tshit-á                  | 皮條客。為男女雙方媒介色情的牽合者。         |
| 杉 | 杉仔   | sam-á                        | 杉木。植物名。                    |
|   | 杉仔柴  | sam-á-tshâ                   | 杉木。                        |
| 舢 | 舢舨仔  | sam-pán-á                    | 一種堅固的平底小船。                 |
| 糝 | 糝粉   | sám-hún                      | 撒上粉末。                      |
| 鬚 | 鬚毛鬼  | sàm-mîng-kuí                 | 指披頭散髮的人。                   |
| 三 | 三思   | sàm-su                       | 謹慎、仔細的考慮。                  |
| 山 | 山盟海誓 | san-bîng-hái-sè              | 誓言感情如山的堅定、如海的深沉。           |
|   | 山伯英台 | San-phik-Ing-tâi             | 著名的民間故事及戲曲劇目人物。            |
|   | 山珍海味 | san-tin-hái-bī               | 山中和海中所生產的各式各樣的珍貴食品。        |
| 產 | 產業   | sán-giáp                     | 1.財產的總稱。2.農、工、礦、商等經濟事業的總稱。 |
|   | 產婦   | sán-hū                       | 待產或剛生產完的婦人。                |
|   | 產婆   | sán-pô                       | 舊時社會中，幫忙產婦分娩的婦女。           |
|   | 產地   | sán-tē/sán-tuē               | 物品出產的地點。                   |
| 瘦 | 瘦肉   | sán bah                      | 見【精肉】tsiann-bah 條。         |
|   | 瘦猴   | sán-kâu                      | 戲稱人瘦得像猴子。                  |
|   | 瘦卑巴  | sán-pi-pa                    | 瘦巴巴、瘦骨如柴。                  |
|   | 瘦抽   | sán-thiu 又唸作                 | 形容一個人的身材細瘦、高挑。             |

|   |      |                                       |                           |
|---|------|---------------------------------------|---------------------------|
|   |      | sán-thio                              |                           |
|   | 瘦田   | sán-tshân                             | 瘠田、薄田，貧瘠的田地。              |
| 散 | 散凶   | sàn-hiong                             | 貧窮、窮困。缺乏錢財，生活拮据困乏。        |
|   | 散凶人  | sàn-hiong-lâng                        | 窮人。貧苦的人。                  |
|   | 散會   | sàn-huē 又唸作<br>suànn-huē              | 會議結束，結束聚會。                |
|   | 散鬼   | sàn-kuí                               | 窮鬼、窮光蛋。很窮的人。              |
|   | 散赤   | sàn-tshiah                            | 貧窮、窮困。缺乏錢財，生活拮据困乏。        |
|   | 散食人  | sàn-tsiáh-lâng                        | 窮人。                       |
| 聳 | 聳勢   | sáng-sè                               | 1.高傲神氣、作威作福的樣子。2.威風，略帶貶義。 |
| 送 | 送日仔  | sàng-jit-á/sàng-lit-á                 | 男方通知女方迎娶的時間。              |
|   | 送嫁   | sàng-kè                               | 伴娘、陪嫁。陪伴新娘行婚禮的女子。         |
|   | 送禮   | sàng-lé                               | 以財物禮品餽贈他人。                |
|   | 送神   | sàng-sîn                              | 祭灶神。                      |
|   | 送定   | sàng-tiānn                            | 下聘。                       |
|   | 送上山  | sàng-tsiūnn-suann                     | 跟隨喪家的行列，將靈柩送到山上的墓地安葬。     |
| 三 | 三頓   | sann tng                              | 三餐。                       |
|   | 三角   | sann-kak                              | 1.三角形。2.三毛錢。              |
|   | 三角褲  | sann-kak-khò                          | 一種三角樣式的貼身內褲。              |
|   | 三角窗  | sann-kak-thang                        | 位於路口轉角處的房子。               |
|   | 三更半暝 | sann-kenn-puànn-mê/sann-kinn-puànn-mî | 三更半夜。                     |
|   | 三更   | sann-kenn<br>/sann-kinn               | 子時、中夜。指夜間十一時至隔天凌晨一時。      |
|   | 三跤馬  | sann-kha-bé                           | 三腳架、三角架。                  |
|   | 三跤貓  | sann-kha-niau                         | 三腳貓。形容技藝不精、不中用的人。         |
|   | 三肢手  | sann-ki-tshiú                         | 扒手。見【剪絛仔】tsián-liú-á 條。   |
|   | 三輪車  | sann-lián-tshia                       | 車子的一種，前為一輪，後為兩輪的車子。       |
|   | 三長兩短 | sann-tng-nng-té                       | 指意外不測、變故，多指死亡。            |
|   | 三除四扣 | sann-tû-sì-khàu                       | 東扣西扣。指扣除的項目很多。            |
| 相 | 相暎挨相 | sio-e-sio-kheh<br>/sann-ue-sann-khueh | 摩肩接踵。指人多且擁擠的樣子。           |
|   | 相恰   | sann-kap                              | 共同、一起。                    |
| 衫 | 衫仔褲  | sann-á-khò                            | 衣服和褲子。泛指衣服。               |
|   | 衫仔裾  | sann-á-ki                             | 衣服的下襠。                    |

|   |      |                                                                                                                           |                             |
|---|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|   |      | /sann-á-ku                                                                                                                |                             |
|   | 衫仔弓  | sann-á-king                                                                                                               | 衣架。                         |
|   | 衫仔櫥  | sann-á-tû                                                                                                                 | 衣櫥、衣櫃。供人放置衣物的櫃子。            |
| 煞 | 煞心   | sannh-sim                                                                                                                 | 渴望、盼望。                      |
| 雪 | 雪文   | sap-bûn                                                                                                                   | 肥皂。                         |
|   | 雪文粉  | sap-bûn-hún                                                                                                               | 肥皂粉。可用來洗滌衣物的粉狀顆粒。           |
|   | 殺氣   | sat-khì                                                                                                                   | 以不正當的理由傷害人的性命。              |
|   | 殺生   | sat-sing                                                                                                                  | 佛教用語。直接或間接殺害生物的行為均屬之。       |
|   | 殺手   | sat-tshiú                                                                                                                 | 受僱取人性命的人。                   |
| 塞 | 塞鼻   | sat-phīnn                                                                                                                 | 鼻塞。                         |
| 蝨 | 蝨母   | sat-bó 又唸作<br>sat-bú                                                                                                      | 蝨子。                         |
|   | 蝨篦   | sat-pìn                                                                                                                   | 細齒梳。人們便發明此用具來梳落頭蝨。          |
|   | 虱目魚  | sat-bák-hî<br>/sat-bák-hû                                                                                                 | 魚類。                         |
| 梢 | 梢梢   | sau-sau                                                                                                                   | 物品鬆脆易散。                     |
|   | 梢聲   | sau-siann                                                                                                                 | 聲音沙啞。                       |
| 掃 | 掃塗跤  | sàu thōo-kha                                                                                                              | 掃地。                         |
|   | 掃墓   | sàu-bōng/sàu-bōo                                                                                                          | 上墳。祭掃墳墓。                    |
|   | 掃梳筴仔 | sàu-se-gím-á<br>/sàu-sue-giám-á                                                                                           | 指竹掃把上一支支的細竹枝。               |
|   | 掃梳   | sàu-se/sàu-sue                                                                                                            | 用竹枝做成的大掃把。                  |
|   | 掃帚   | sàu-tshiú                                                                                                                 | 又唸作 sàu-tsiú、sàu-siú        |
|   | 掃帚星  | sàu-tshiú-tshenn<br>/sàu-tshiú-tshinn<br>又唸作<br>sàu-tsiú-tshenn<br>/sàu-tsiú-tshinn、<br>sàu-siú-tshenn<br>/sàu-siú-tshinn | 1.彗星。<br>2.用來稱呼不吉利，會帶來楣運的人。 |
| 西 | 西方   | se-hong                                                                                                                   | 1.淨土。佛家所指的極樂世界。2.方位名。       |
|   | 西醫   | se-i                                                                                                                      | 採用西洋醫術的醫生或醫療方法。             |
|   | 西藥   | se-iòh                                                                                                                    | 西醫所用的藥品，通常多為合成方法製成。         |
|   | 西藥房  | se-iòh-pâng                                                                                                               | 販賣西洋藥物的商店。                  |
|   | 西洋   | se-iûnn                                                                                                                   | 對歐美各國的泛稱。                   |
|   | 西洋人  | se-iûnn-lâng                                                                                                              | 泛稱歐美各國的人民。                  |
|   | 西門町  | se-mîng-ting                                                                                                              | 地名。位於今臺北市。                  |
|   | 西式   | se-sik 又唸作                                                                                                                | 具有歐美風格的樣式。                  |

|   |      |                                      |                         |
|---|------|--------------------------------------|-------------------------|
|   |      | se-sit                               |                         |
|   | 西天   | se-thian                             | 佛教經典中認為極樂世界在西方。         |
|   | 西秦王爺 | Se-tsîn-ông-iâ                       | 民間傳統戲曲的戲神之一。            |
|   | 西裝   | se-tsong                             | 男人穿的西洋式服裝，較為正式。         |
| 紗 | 紗仔   | se-á                                 | 薄絲絹布。                   |
|   | 紗仔衫  | se-á-sann                            | 汗衫、竹紗衫。紗布材質的汗衫。         |
| 疏 | 疏櫬   | se-lang                              | 稀疏。                     |
| 梳 | 梳頭   | se-thâu/sue-thâu                     | 用梳子整理頭髮。                |
| 洗 | 洗面   | sé-bīn/sué-bīn                       | 1.洗臉。2.用言語挖苦別人。         |
|   | 洗浴   | sé-ik/sué-ik                         | 沐浴、洗澡。                  |
|   | 洗門風  | sé-m̂ng-hong<br>/sué-m̂ng-hong       | 由被傷害者向傷害者求償，以彌補內心的不滿。   |
|   | 洗衫枋  | sé-sann-pang<br>/sué-sann-pang       | 洗衣板。多呈長方形，表面有平行或弧形刻紋。   |
|   | 洗衫店  | sé-sann-tiàm<br>/sué-sann-tiàm       | 洗衣店。                    |
|   | 洗衫   | sé-sann/sué-sann                     | 洗衣服。                    |
|   | 洗身軀間 | sé-sin-khu-king<br>/sué-sin-khu-king | 浴室。                     |
|   | 洗身軀  | sé-sin-khu<br>/sué-sin-khu           | 洗澡。                     |
|   | 洗汰   | sé-thuā/sué-thuā                     | 用清潔劑洗滌後，再用清水沖洗的動作。      |
|   | 洗盪   | sé-t̃ng/sué-t̃ng                     | 洗滌、清洗。                  |
|   | 洗喙   | sé-tshuì/sué-tshuì                   | 刷牙。                     |
| 黍 | 黍仔   | sé-á/sué-á                           | 穀類。小米，或者泛稱大多數的五穀雜糧。     |
| 世 | 世界   | sè-kài                               | 1.指地球上所有的地方或國家。         |
|   | 世間   | sè-kan                               | 世界上。                    |
|   | 世間人  | sè-kan-lâng                          | 世人。                     |
|   | 世紀   | sè-kí                                | 一百年為一世紀。                |
|   | 世俗   | sè-siòk                              | 1.社會上流傳的風俗習慣。2.世間、俗世。   |
|   | 世俗人  | sè-siòk-lâng                         | 凡人。尋常的人、塵俗的人。           |
|   | 世事   | sè-sū                                | 1.世間的種種事情。2.交際往來的禮俗。    |
|   | 世代   | sè-tāi                               | 1.朝代、年代。2.指經過一段很久的歲月。   |
|   | 世情   | sè-tsîng                             | 世故、世態人生。指一切關於生活上的事務。    |
| 勢 | 勢面   | sè-bīn                               | 情勢、形勢。                  |
|   | 勢力   | sè-lik                               | 權勢。權力、威勢。               |
|   | 勢頭   | sè-thâu                              | 勢力、權勢。足以影響大局的權柄勢力。      |
| 誓 | 誓不兩立 | sè-put-lióng-lip                     | 發誓不與敵人並立於天地之間，用來比喻仇恨極深。 |

|   |     |                                 |                            |
|---|-----|---------------------------------|----------------------------|
| 細 | 細漢  | sè-hàn/suè-hàn                  | 1.身材矮小。2.年齡較小的。3.輩份排行在後的。  |
|   | 細姨  | sè-î/suè-î                      | 小老婆、姨太太。太太以外的小妾。           |
|   | 細膩  | sè-jī/suè-lī                    | 1.做事小心謹慎。2.客氣。             |
|   | 細菌  | sè-khún/suè-khún                | 單細胞的微生物。                   |
|   | 細囡  | sè-kiánn/suè-kiánn              | 1.嬰兒、幼兒。2.指最小的兒子。          |
|   | 細粒子 | sè-liáp-tsí<br>/suè-liáp-tsí    | 形容身材嬌小。                    |
|   | 細聲  | sè-siann/suè-siann              | 小聲。                        |
|   | 細叔  | sè-tsik/suè-tsik                | 小叔。稱謂。稱呼丈夫的弟弟。             |
|   | 細位  | sè-uī/suè-uī                    | 1.形容地方或位置窄小。2.下座、末席。       |
| 雪 | 雪仔柑 | seh-á-kam                       | 雪柑、雪橙。水果名。果肉多汁且味甘，酸度強。     |
| 楔 | 楔後手 | seh-āu-tshiú                    | 賄賂。以財物買通別人。                |
|   | 楔空  | seh-khang                       | 行賄。用財物賄賂別人。                |
|   | 楔縫  | seh-phāng                       | 用布片等把小隙縫給塞起來。              |
|   | 楔手縫 | seh-tshiú-phāng                 | 塞手縫。指東西很少，不能讓人滿足。          |
| 趲 | 趲街  | sèh-ke/sèh-kue                  | 逛街。在街頭散步閒遊。                |
|   | 趲螺梯 | sèh-lê-thui                     | 螺旋梯。                       |
|   | 趲輾轉 | sèh-liàn-tng                    | 迴轉。將方向翻轉過來。                |
|   | 趲玲瓏 | sèh-lin-long                    | 1.繞圈子。2.引申作言行舉止不直接了當、拐彎抹角。 |
|   | 趲趲唸 | sèh-sèh-liām                    | 喋喋不休。一直重複嘮叨不停。             |
|   | 趲神  | sèh-sîn                         | 神情恍惚的樣子。                   |
| 生 | 生囡仔 | senn gín-á<br>/sinn gín-á       | 生產、分娩。生孩子。                 |
|   | 生癬  | senn sián<br>/sinn sián         | 長癬。                        |
|   | 生仔  | senn-á/sinn-á                   | 生鐵、鑄鐵。                     |
|   | 生份人 | senn-hūn-lâng<br>/sinn-hūn-lâng | 陌生人。完全不認識的人。               |
|   | 生份  | senn-hūn/sinn-hūn               | 陌生。沒見過的、不認識的或不熟悉的。         |
|   | 生日  | senn-jit/sinn-lit               | 出生的日子。                     |
|   | 生囡  | senn-kiánn<br>/sinn-kiánn       | 生產、分娩。生孩子，母體產出嬰兒的動作或過程。    |
|   | 生菇  | senn-koo/sinn-koo               | 發霉。                        |
|   | 生粒仔 | senn-liáp-á<br>/sinn-liáp-á     | 因為病菌侵入皮膚毛囊而在皮膚上產生小痘。       |
|   | 生路  | senn-lōo/sinn-lōo               | 可逃生、活命的路徑或方法。              |

|   |      |                                                            |                                  |
|---|------|------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|   | 生卵   | senn-nāg/sinn-nāg                                          | 下蛋。雞鴨等卵生動物產卵。                    |
|   | 生死   | senn-sí/sinn-sí                                            | 生存與死亡。                           |
|   | 生時日月 | senn-sî-jit-guèh<br>/sinn-sî-lit-gèh                       | 生辰八字。出生時候的年、月、日、時；時常被拿來斷定一個人的命運。 |
|   | 生銹   | senn-sian/sinn-sian                                        | 生鏽。                              |
|   | 生成   | senn-sîng<br>/sinn-sîng 又唸作<br>senn-tsiānn<br>/sinn-tsiānn | 天生。自然長成地。                        |
|   | 生相   | senn-siūnn<br>/sinn-siūnn                                  | 生肖。                              |
|   | 生樣仔  | senn-suāinn-á<br>/sinn-suāinn-á                            | 橫痃。病名。性病引起的腹股溝淋巴腺發炎及腫大，為第一期梅毒病癥。 |
|   | 生鐵   | senn-thih/sinn-thih                                        | 生鐵、鑄鐵。                           |
|   | 生炭   | senn-thuānn<br>/sinn-thuānn                                | 生育繁殖。                            |
|   | 生腸   | senn-tîg/sinn-tîg                                          | 指動物的子宮及卵巢，常被飲食攤用來當冷盤或熱炒。         |
|   | 生做   | senn-tsò/sinn-tsuè                                         | 長得.....。                         |
|   | 生鍋   | senn-ue/sinn-e                                             | 用鑄鐵製成的鍋子。                        |
|   | 生話   | senn-uē/sinn-uē                                            | 造謠。捏造不實的說辭。                      |
| 性 | 性命   | sènn-miā<br>/sinn-miā                                      | 生命。                              |
| 施 | 施捨   | si-siá                                                     | 將財物送人，布施恩德。                      |
|   | 施政   | si-tsing                                                   | 施行政務。                            |
| 詩 | 詩歌   | si-kua                                                     | 詩與歌曲的通稱。                         |
| 噓 | 噓尿   | si-jiō/si-liō                                              | 發出噓噓聲或吹口哨催促小孩子小便。                |
| 西 | 西瓜   | si-kue                                                     | 瓜果類。                             |
| 窻 | 窻窻窻窻 | si-si-sùt-sùt                                              | 形容細碎的摩擦聲。                        |
| 死 | 死肉   | sí-bah                                                     | 沒有神經、失去感覺的肉。                     |
|   | 死目   | sí-bák                                                     | 1.眼拙。指人眼力差。2.死人眼睛。               |
|   | 死亡   | sí-bông                                                    | 喪失生命。                            |
|   | 死囡仔  | sí-gín-á                                                   | 臭小子、死孩子。咒罵小孩的用語。                 |
|   | 死囡仔脯 | sí-gín-á-póo                                               | 死小孩。用來咒罵小孩的用語。                   |
|   | 死囡仔麗 | sí-gín-á-the 又唸                                            | 仰泳。                              |

|   |      |                                         |                           |
|---|------|-----------------------------------------|---------------------------|
|   |      | 作 sí-gín-á-thenn                        |                           |
|   | 死刑   | sí-hîng                                 | 將罪犯處死的刑罰。                 |
|   | 死會   | sí-huē/sí-hē                            | 1.已經得標的會員。2.指已結婚的人。       |
|   | 死結   | sí-kat                                  | 無法一拉就解開的繩結。               |
|   | 死窟仔水 | sí-khut-á-tsuí                          | 死水。停聚而不能流通的水。             |
|   | 死人   | sí-lâng                                 | 1.死去的人。2.引申為咒罵語。          |
|   | 死人面  | sí-lâng-bīn                             | 1.指人表情惡劣、臉色難看。2.指人面無血色。   |
|   | 死人款  | sí-lâng-khuán                           | 死樣子、死相。罵人的話。              |
|   | 死路   | sí-lōo                                  | 1.不能通行的路。2.比喻死亡之路。        |
|   | 死路旁  | sí-lōo-pông                             | 死在路邊，是詛咒別人慘遭橫死的一種說法。      |
|   | 死賴人  | sí-luā--lâng                            | 指不肯承擔責任，硬要賴給別人。           |
|   | 死板   | sí-pán                                  | 古板、刻板。僵化不知變通。             |
|   | 死心   | sí-sim                                  | 斷絕意念，不再抱任何希望。             |
|   | 死性   | sí-sìng                                 | 指物體受外力影響而變形，並因此定型。        |
|   | 死趔   | sí-sô                                   | 動作遲鈍不活潑，做事情慢吞吞。           |
|   | 死豬仔價 | sí-ti-á-kè<br>/sí-tu-á-kè               | 固定的售價。                    |
|   | 死忠   | sí-tiong                                | 形容人很忠心，至死不變。              |
|   | 死坐活食 | sí-tsē-uáh-tsiáh                        | 吃閒飯。比喻只消費而不事生產。           |
|   | 死絕   | sí-tséh                                 | 1.死盡、死光。2.表示極端的狀態。        |
|   | 死諍   | sí-tsènn/sí-tsinn                       | 強辯。沒理硬要說成有理。              |
|   | 死症   | sí-tsìng                                | 無法治癒的絕症。                  |
|   | 死錢   | sí-tsînn                                | 藏在身旁不加以運用的錢財。             |
|   | 死泉   | sí-tsuânn                               | 1.死水。2.指沒有其他收入，用完了就沒有的錢財。 |
|   | 死罪   | sí-tsuē                                 | 被判死刑的罪。                   |
|   | 死活   | sí-uáh                                  | 生與死。                      |
| 四 | 四面   | sì-bīn                                  | 東、南、西、北四方。也泛指四周圍。         |
|   | 四方   | sì-hng 又唸作<br>sù-hong                   | 東、南、西、北，泛指四處各地。           |
|   | 四界趔  | sì-kè-sô/sì-kuè-sô                      | 遊蕩。不務正業，到處閒遊。             |
|   | 四界   | sì-kè/sì-kuè                            | 到處、處處。                    |
|   | 四跤仔  | sì-kha-á                                | 青蛙。兩棲類動物。                 |
|   | 四跤仔泅 | sì-kha-á-siû                            | 蛙式的游泳姿勢。                  |
|   | 四跤杜定 | sì-kha-tōo-tīng                         | 蜥蜴。                       |
|   | 四箍輾轉 | sì-khoo-liàn-tṛg 又<br>唸 sì-khoo-lìn-tṛg | 四周、周遭。                    |
|   | 四箍圍仔 | sì-khoo-uī-á                            | 四周。                       |
|   | 四句聯  | sì-kù-liân                              | 說唱或戲曲中，以四句為一組的韻文。         |

|   |      |                              |                               |
|---|------|------------------------------|-------------------------------|
|   | 四淋垂  | sì-lâm-suî                   | 涕淚縱橫的樣子。                      |
|   | 四片仔  | sì-phìnn-á                   | 薄棺。只有四片木板的棺材，非常簡陋。            |
|   | 四破   | sì-phuà                      | 藍圓鰲。魚類。屬鰲科，為臺灣常見海中迴游魚類。       |
|   | 四片   | sì-pîng                      | 1.四周圍。2.四份。                   |
|   | 四邊   | sì-pinn                      | 周邊。四周圍。                       |
|   | 四秀仔  | sì-siù-á                     | 零食、零嘴。                        |
|   | 四散   | sì-suànn                     | 向四周分散。                        |
|   | 四正   | sì-tsiànn                    | 四方端正、不偏不倚。                    |
| 時 | 時候   | sî-hâu                       | 1.時間。2.節骨眼、時節。                |
|   | 時間   | sî-kan                       | 1.泛指時刻的長短。2.一時之間，極短的時間。       |
|   | 時價   | sî-kè                        | 市價。市場當時買賣貨物的價格行情。             |
|   | 時機   | sî-ki                        | 適當的時間或機會。                     |
|   | 時行   | sî-kiânn                     | 流行、時髦。                        |
|   | 時勢   | sî-sè                        | 時代的潮流、趨向。                     |
|   | 時時   | sî-sî                        | 時時刻刻。                         |
|   | 時時刻刻 | sî-sî-khik-khik              | 無時無刻。                         |
|   | 時辰   | sî-sîn                       | 1.按照十二地支的順序，兩小時為一時段。2.時候。     |
|   | 時常   | sî-siông                     | 經常、常常。                        |
|   | 時代   | sî-tâi                       | 時期、世代。                        |
|   | 時鐘   | sî-tsing                     | 計時的工具。                        |
|   | 時陣   | sî-tsūn                      | 時候。                           |
|   | 時運   | sî-ūn                        | 一時的運氣。                        |
| 辭 | 辭頭路  | sî thâu-lōo                  | 辭職或解雇。                        |
|   | 辭別   | sî-piàt                      | 辭行、告別。                        |
|   | 辭職   | sî-tsit                      | 自請辭去所擔任的職務。                   |
| 是 | 是按怎  | sî-án-tsuánn                 | 為什麼。                          |
|   | 是非   | sî-hui 俗唸作<br>sū-hui         | 1.事理的正確或錯誤。2.閒話。              |
| 序 | 序細   | sî-sè/sî-suè                 | 晚輩、後輩。                        |
|   | 序大   | sî-tuā                       | 長輩。指輩份高，年級大的人。                |
|   | 序大人  | sî-tuā-lâng                  | 父母親。                          |
| 窻 | 窻倏   | sî-suā                       | 1.趕快、趕緊。2.迅速、敏捷。              |
| 賒 | 賒欠   | sia-khiàm                    | 買物品時暫時欠帳，延期付款。                |
|   | 賒數   | sia-siàu                     | 賒帳。商業交易時先取得商品，日後再付款。          |
| 寫 | 寫字   | siá-jī/siá-lī                | 小孩子在剛入小學的時候所特別安排的一種課程。        |
| 捨 | 捨施   | siá-sì                       | 以輕視對方的態度給予。是一種很不禮貌的用法。        |
| 卸 | 卸面皮  | sià-bīn-phuê<br>/sià-bīn-phê | 丟臉、丟人現眼。見【卸世眾】sià-sì-tsing 條。 |

|   |     |                               |                            |
|---|-----|-------------------------------|----------------------------|
|   | 卸貨底 | sià-huè-té<br>/sià-hè-tué     | 出清存貨。                      |
|   | 卸貨  | sià-huè/sià-hè                | 將貨物拆卸下來。                   |
|   | 卸世眾 | sià-sì-tsing                  | 丟人現眼。                      |
|   | 卸責任 | sià-tsik-jīm<br>/sià-tsik-līm | 不肯承擔責任、把責任推得一乾二淨。          |
|   | 卸祖公 | sià-tsóo-kong                 | 使祖上蒙羞。                     |
| 赦 | 赦免  | sià-bián                      | 免除罪犯應得的刑罰。                 |
|   | 赦罪  | sià-tsuē                      | 免除刑罪。                      |
| 瀉 | 瀉藥仔 | sià-iòh-á                     | 服用後引起腹瀉的藥。                 |
| 斜 | 斜視  | siā-sī                        | 1.一種眼睛疾病。2.斜著眼睛看人有輕視的意思。   |
| 社 | 社會  | siā-huē                       | 由人所形成的集合體。                 |
|   | 社頭  | siā-thâu                      | 村落。鄉民居住聚集的地方。              |
| 射 | 射箭  | siā-tsinn                     | 一種利用弓把箭射出去的射擊運動。           |
| 謝 | 謝願  | siā-guān                      | 求神以後，得遂所願，就照當初的許諾來謝神。      |
|   | 謝金  | siā-kim                       | 用金錢當作謝禮。                   |
|   | 謝禮  | siā-lé                        | 向人表示謝意的禮物。                 |
|   | 謝神  | siā-sîn                       | 酬神。報謝神明。                   |
|   | 謝絕  | siā-tsuát                     | 委婉地推辭拒絕。                   |
|   | 謝罪  | siā-tsuē                      | 請罪、賠罪。承認自己的過錯，請求別人的諒解。     |
| 麝 | 麝香  | siā-hiunn                     | 雄麝腹部麝腺的分泌物。                |
| 杓 | 杓仔  | siáh-á                        | 杓子。用來舀取液體的器具。              |
| 石 | 石榴  | siáh-liû                      | 瓜果植物。果實熟時會自行裂開，種子多漿，可食。    |
| 摔 | 摔倒  | siak--tó                      | 跌倒。                        |
|   | 摔桶  | siak-tháng                    | 脫穀用的大木桶。                   |
|   | 摔粟  | siak-tshik                    | 用力摔成把的稻子，使稻穀脫粒。            |
| 閃 | 閃風  | siám-hong                     | 1.避風。2.地形或地勢的關係，風勢較小，可以避風。 |
|   | 閃開  | siám-khui 又唸作<br>siám-khui    | 讓開、避開。                     |
|   | 閃避  | siám-pī 俗唸作<br>siám-phiah     | 閃躲。不敢面對。                   |
|   | 閃爍  | siám-sih                      | 光線不穩定，明明滅滅的樣子。             |
|   | 閃著  | siám-tiòh                     | 筋骨扭傷。語氣完結時唸作 siám--tiòh。   |
| 滲 | 滲尿  | siàm-jiō/siàm-liō             | 因為生病或者驚嚇等原因，不由自主的排泄尿液。     |
|   | 滲屎  | siàm-sái                      | 因為生病或者驚嚇等原因，不由自主的排泄糞便。     |
|   | 滲屎尿 | siàm-sái-jiō<br>/siàm-sái-liō | 屁滾尿流。                      |
| 仙 | 仙人  | sian-jîn/sian-lîn             | 長生不老且具有法術神通的人。             |

|   |      |                                                     |                                                    |
|---|------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|   | 仙姑   | sian-koo                                            | 對女性道士的敬稱。                                          |
|   | 仙女   | sian-lí/sian-lú                                     | 1.女性的仙人。2.指極美麗的女子。                                 |
|   | 仙拚仙  | sian-piànn-sian                                     | 1.仙人之間的拚鬥。2.指相互之間傾全力爭鬥。                            |
|   | 仙丹   | sian-tan                                            | 1.吃了可以長生不老，變成神仙。2.非常有效的靈藥。                         |
|   | 仙桃   | sian-thô                                            | 1.西王母桃園中所栽種的桃子。2.蛋黃果。俗稱仙桃。                         |
|   | 仙洞   | sian-tōng                                           | 仙人居住的地方。                                           |
|   | 仙草   | sian-tsháu 又唸作<br>tshian-tsháu                      | 草本植物。加工製成仙草凍、仙草汁等食品。                               |
| 先 | 先覺   | sian-kak                                            | 先知。智慧比常人高，可以預先領悟事理的人。                              |
|   | 先輩   | sian-puè                                            | 前輩、先進。尊稱年齡或輩份較長的人。                                 |
|   | 先生   | sian-sinn 又唸作<br>sin-senn、<br>sian-senn             | 1.教師。2.醫生。3.稱謂。對男性的稱呼。<br>4.對知識份子、有德行或專門技能者、道士的尊稱。 |
|   | 先生媽  | sian-sinn-má 又唸作<br>sin-senn-má、<br>sian-senn-má    | 1.太師母。稱呼醫生或老師的母親。<br>2.巫婆。稱呼道教中從事各種儀式的女性。          |
|   | 先生娘  | sian-sinn-niû 又唸作<br>sin-senn-niû、<br>sian-senn-niû | 師母、醫生夫人。稱呼醫生或老師的妻子。                                |
|   | 先知   | sian-ti                                             | 1.預言家。2.預先知道。3.智慧、知覺高的人。                           |
|   | 先進   | sian-tsìn                                           | 1.先輩、前輩。2.指最進步，可成為學習的對象。                           |
| 搨 | 搨風   | siàn-hong                                           | 1.當著強風吹。2.因吹了風而受到風寒。                               |
|   | 搨喙賴  | siàn-tshuì-phué                                     | 掌嘴、打耳光。                                            |
|   | 搨大耳  | siàn-tuā-hīnn<br>/siàn-tuā-hī                       | 哄騙、唬弄。用虛誇不實的言語哄騙。                                  |
| 煽 | 煽動   | siàn-tōng                                           | 慫恿、唆使。                                             |
| 蟬 | 蟬仔   | siân-á                                              | 蟬。                                                 |
| 善 | 善男信女 | siān-lâm-sìn-lí<br>/siān-lâm-sìn-lú                 | 指信仰佛道的善心男女。                                        |
|   | 善良   | siān-liông                                          | 形容人心地端正純潔，沒有歹意邪念。                                  |
| 鱔 | 鱔魚   | siān-hî/siān-hû                                     | 守宮、壁虎。                                             |
| 雙 | 雙面   | siang-bīn                                           | 兩面。                                                |
|   | 雙面刀鬼 | siang-bīn-to-kuí                                    | 雙面人。比喻人陰險狡猾，善耍兩面手法。                                |
|   | 雙方   | siang-hong                                          | 相對待的兩方。                                            |
|   | 雙棚鬥  | siang-pēnn-tàu<br>/siang-pīnn-tàu                   | 唱對臺戲。指兩個戲團在同時同地比高下，引申為兩個團體或兩個人在互相角力。               |
|   | 雙引   | siang-pīng                                          | 兩邊、兩方。                                             |
|   | 雙生仔  | siang-senn-á                                        | 雙胞胎、孿生子。                                           |

|   |      |                                 |                               |
|---|------|---------------------------------|-------------------------------|
|   |      | /siang-sinn-á                   |                               |
|   | 雙頭   | siang-thâu                      | 兩頭、兩端。                        |
|   | 雙重   | siang-tîng                      | 兩層、加倍的。                       |
|   | 雙叉路  | siang-tshe-lôo                  | 兩條不同方向的道路交叉之處。                |
|   | 雙手   | siang-tshiú                     | 兩手。二隻手。                       |
| 𠵼 | 𠵼款   | siāng-khuán                     | 相同、一樣。                        |
|   | 𠵼人   | siāng-lâng                      | 同一個人。                         |
|   | 𠵼年   | siāng-nî                        | 同一年。                          |
|   | 𠵼時   | siāng-sî                        | 同時。                           |
|   | 𠵼途   | siāng-tôo                       | 同業、同行。                        |
|   | 𠵼勻   | siāng-ûn                        | 輩的、平輩的。                       |
| 上 | 上尺工  | siāng-tshe-kong                 | 標示在工尺譜上的音階名。                  |
| 聲 | 聲音   | siann-im                        | 物體振動或說話所發出的聲響。                |
|   | 聲嗽   | siann-sàu                       | 口氣、語氣。通常指不好的說話口氣。             |
|   | 聲勢   | siann-sè                        | 聲威和氣勢。                        |
|   | 聲聲句句 | siann-siann-kù-kù               | 口口聲聲。                         |
|   | 聲說   | siann-sueh<br>/siann-seh        | 指說話時的聲音、聲息或者口氣。               |
|   | 聲調   | siann-tiâu                      | 1.聲音高低升降的調子。2.詩文字句，音韻配置的抑揚頓挫。 |
| 啥 | 啥貨   | siánn-huè<br>/siánn-hè          | 什麼、什麼東西。                      |
|   | 啥款   | siánn-khuán                     | 怎麼樣、什麼樣子。                     |
|   | 啥人   | siánn-lâng 合音唸<br>作 siáng、siâng | 誰、什麼人。                        |
|   | 啥物   | siánn-mih                       | 什麼。                           |
|   | 啥湫   | siánn-siâu                      | 什麼。是一種粗俗不雅的说法。                |
| 聖 | 聖挂聖  | siànn-tú-siànn                  | 無巧不巧。巧極了、或不巧極了。               |
| 城 | 城市   | siânn-tshī                      | 都市。                           |
| 𠵼 | 𠵼人   | siânn--lâng                     | 誘人。引誘別人。                      |
| 𠵼 | 𠵼籃   | siânn-nâ                        | 盛裝禮品的圓形籃子。                    |
| 屨 | 屨貼   | siap-thiap 又唸作<br>siap-tiáp     | 指東西放得整齊且密實。                   |
|   | 屨手縫  | siap-tshiú-phāng                | 塞手指間的縫隙，用來比喻些微之數。             |
|   | 洩水   | siáp-tsuí                       | 滲水、漏水。                        |
| 設 | 設緣投  | siat-iân-tâu                    | 指女人養小白臉。                      |
|   | 設計   | siat-kè                         | 1.謀畫算計。2.預先規劃，製訂圖樣。           |
|   | 設局   | siat-kiók                       | 設計圈套引人上當。                     |

|   |      |                                  |                                               |
|---|------|----------------------------------|-----------------------------------------------|
|   | 設立   | siat-lip                         | 設置建立。                                         |
|   | 設備   | siat-pī                          | 設施、設置、裝置。                                     |
|   | 設施   | siat-si                          | 設備。                                           |
|   | 設想   | siat-sióng                       | 1.設身處地為別人著想。2.預立計畫。                           |
| 消 | 消滅   | siau-biàt                        | 1.消失、滅亡。2.除掉、清除。                              |
|   | 消風   | siau-hong                        | 洩氣、漏氣。                                        |
|   | 消防隊  | siau-hông-tuī                    | 專職預防、搶救火災或風災、震災等天然災害，以保障人民的生命、身體及財產的地方機關常設單位。 |
|   | 消化   | siau-huà                         | 1.食物在消化器官中轉化成養料時的分解、吸收作用。2.表示對所學知識的理解、吸收。     |
|   | 消費   | siau-huì                         | 為了生產或生活需要而消耗物質。                               |
|   | 消費者  | siau-huì-tsiá                    | 泛指使用、消耗商品的大眾。                                 |
|   | 消遣   | siau-khián                       | 1.戲弄。愚弄他人，藉以取笑。2.排解愁悶。                        |
|   | 消極   | siau-kik                         | 逃避現實，意志消沉。                                    |
|   | 消瘦落肉 | siau-sán-lòh-bah                 | 消瘦、面黃肌瘦。                                      |
|   | 消失   | siau-sit                         | 指事物逐漸減少以至完全沒有。                                |
|   | 消息   | siau-sit                         | 音信、訊息。                                        |
|   | 消定   | siau-tiānn                       | 定金被沒收。                                        |
|   | 消毒   | siau-tòk                         | 用物理方法或化學藥品殺死致病的微生物。                           |
|   | 消災解厄 | siau-tsai-kái-eh                 | 消除災禍、解掉災難。                                    |
|   | 消水   | siau-tsuí                        | 1.瓜果的水分消失掉一些。2.排水、通水。                         |
|   | 消除   | siau-tû                          | 清除。使之不存在、消失。                                  |
| 銷 | 銷路   | siau-lōo                         | 貨物售出的狀況。                                      |
|   | 銷售   | siau-siū                         | 販賣。                                           |
| 宵 | 宵夜   | siau-iā                          | 夜間的點心。                                        |
| 逍 | 逍遙   | siau-iâu                         | 自由自在、不受拘束。                                    |
| 小 | 小人   | siáu-jîn/siáu-lîn                | 品德操守低下，人格卑劣的人。                                |
|   | 小鬼仔殼 | siáu-kuí-á-khak                  | 面具。                                           |
|   | 小使   | siáu-sú                          | 小弟、跑腿的。供人差遣的人。                                |
|   | 小丑仔  | siáu-thiú-á 又唸作<br>siáu-thiúnn-á | 1.戲劇或馬戲團中表演滑稽逗趣腳色的人。<br>2.比喻舉止不莊重，善於逗趣的人。     |
|   | 小寒   | siáu-hân                         | 約當國曆一月五日或一月六日。                                |
|   | 小暑   | siáu-sú                          | 約當國曆七月七日或七月八日。                                |
|   | 小雪   | siáu-suat                        | 約當國曆十一月廿二日或廿三日。                               |
| 癩 | 癩話   | siáu uē                          | 瘋話。說的話不倫不類，像瘋子所講的。                            |
|   | 癩的   | siáu--ê                          | 瘋子。                                           |
|   | 癩狗   | siáu-káu                         | 1.瘋狗。2.好色之徒。                                  |
|   | 癩狗湧  | siáu-káu-íng                     | 瘋狗浪。                                          |

|   |     |                                  |                            |
|---|-----|----------------------------------|----------------------------|
|   | 痾狗症 | siáu-káu-tsing                   | 狂犬病。                       |
|   | 痾人  | siáu-lâng                        | 瘋人。瘋癲的人。                   |
|   | 痾痾  | siáu-siáu                        | 1.瘋瘋顛顛。2.指一個人愛開玩笑，隨和好相處。   |
|   | 痾貪  | siáu-tham                        | 貪得無厭、貪心不足。                 |
| 數 | 數目  | siàu-bák                         | 帳目。記入帳簿的收支項目。              |
|   | 數額  | siàu-giáh                        | 帳目。一定的金錢數目。                |
|   | 數櫃  | siàu-kuī                         | 帳房。指管理錢財出入的人或地方。           |
|   | 數念  | siàu-liām                        | 想念、掛念、懷念。                  |
|   | 數房  | siàu-pâng                        | 管理銀錢出入的地方或人。               |
|   | 數簿  | siàu-phōo                        | 帳本、帳簿。記載金錢貨物出入的簿冊。         |
|   | 數想  | siàu-siūnn                       | 妄想。荒誕或非份的想法。               |
|   | 數單  | siàu-tuann                       | 帳單。記載帳目的單據。                |
| 少 | 少爺  | siàu-iâ                          | 1.有錢、顯貴人家的子弟。2.僕役們對少主人的稱呼。 |
|   | 少女  | siàu-lí/siàu-lú                  | 年輕未婚的女孩子。                  |
|   | 少年  | siàu-liân                        | 1.年少狀態。2.年紀輕。              |
|   | 少年家 | siàu-liân-ke                     | 年輕力壯的小伙子。                  |
| 紹 | 紹興酒 | siāu-hing-tsiú 又唸作 siāu-hin-tsiú | 產於浙江紹興縣的黃酒，有糯米製和黃米製兩種。     |
|   | 紹介  | siāu-kài                         | 幫人居間引進。源自日語。               |
| 爍 | 爍爍  | sih-nah 又唸作 sih-nà、sinh-nà       | 閃電。                        |
| 蟋 | 蟋蟀仔 | sih-sut-á                        | 蟋蟀。見【烏龍仔】oo-liông-á 條。     |
| 蝕 | 蝕本  | sih-pún                          | 虧本。虧損賠錢。                   |
|   | 蝕重  | sih-tāng                         | 折秤。貨物重新過秤時，分量減少。           |
| 窻 | 窻窻叫 | sih-sút-kiò                      | 吃麵或喝湯、水時所發出的聲音。            |
| 色 | 色盲  | sik-bông                         | 病名。一種眼睛不能辨別顏色的疾病。          |
|   | 色素  | sik-sòo                          | 使物體可以顯示出各種不同顏色的物質。         |
|   | 色緻  | sik-tī                           | 色彩、色澤。                     |
|   | 色彩  | sik-tshái                        | 物體表面所呈現出來的顏色。              |
|   | 色水  | sik-tsuí                         | 顏色。                        |
| 惜 | 惜福  | sik-hok 又唸作 sioh-hok             | 珍惜福分，不隨意揮霍、不作過分的享受。        |
| 適 | 適合  | sik-háp                          | 配合得恰到好處。                   |
|   | 適當  | sik-tòng 又唸作 sik-tong            | 切合、妥當。                     |
| 釋 | 釋迦  | sik-khia 又唸作 sik-khiau、sik-kia   | 1.釋迦牟尼。佛教的始祖，簡稱「釋迦」。2.釋迦果。 |
| 熟 | 熟似  | sik-sāi                          | 熟識。素來認識。                   |

|   |      |                                      |                            |
|---|------|--------------------------------------|----------------------------|
|   | 熟似人  | sik-sāi-lâng                         | 熟人。認識、熟識的人。                |
|   | 熟鐵   | sik-thih                             | 鍛鐵。經過冶鍊以減少含碳量的鐵。           |
|   | 熟手   | sik-tshiú                            | 對於某種事物專精熟練的人。              |
| 碩 | 碩士   | sik-sū 俗唸作<br>sik-sū                 | 一種學位。                      |
| 心 | 心悶   | sim-būn                              | 1.形容內心愁苦煩悶的狀態。2.思念、想念之意。   |
|   | 心願   | sim-guān                             | 願望、希望。心中立意要做的事、心裡的願望。      |
|   | 心血   | sim-hiat                             | 心力。                        |
|   | 心行   | sim-hīng                             | 心地、心腸。                     |
|   | 心火   | sim-hué/sim-hé                       | 內心的浮躁、激動或者是怒氣。             |
|   | 心意   | sim-ì                                | 想法、看法。                     |
|   | 心機   | sim-ki                               | 謀略、計謀。                     |
|   | 心驚膽嚇 | sim-kiann-tánn-hi<br>annh            | 心驚膽顫。                      |
|   | 心狂火著 | sim-kông-hué-tòh<br>/sim-kông-hé-tòh | 氣急攻心、火冒三丈。                 |
|   | 心肝   | sim-kuann                            | 1.心地、心腸。2.十分心愛且寶貝的。3.心、心裡。 |
|   | 心肝仔囡 | sim-kuann-á-kiánn                    | 心肝寶貝。父母對子女的暱稱。             |
|   | 心肝窟仔 | sim-kuann-khut-á                     | 心窩、心坎。胸部的中央、胸口。            |
|   | 心肝頭  | sim-kuann-thâu                       | 心裡頭。                       |
|   | 心理   | sim-lí                               | 人腦中的認知、思考、記憶等活動的總稱。        |
|   | 心腹   | sim-pak                              | 1.親信。忠誠可靠的人。2.臟腑。重要內臟器官。   |
|   | 心適   | sim-sik                              | 1.有趣。2.愉快、開心。              |
|   | 心神   | sim-sîn                              | 1.精神、心力。2.心思、情緒。           |
|   | 心酸   | sim-sng                              | 傷心、辛酸。心裡頭感到悲傷痛苦。           |
|   | 心爽   | sim-sóng 又唸作<br>sin-sóng             | 心裡舒適暢快。                    |
|   | 心事   | sim-sū                               | 藏在心中所不為人知的事。               |
|   | 心頭   | sim-thâu                             | 1.心裡、心中。2.指心意。             |
|   | 心腸   | sim-tîg                              | 心地。                        |
|   | 心情   | sim-tsîng 又唸作<br>sim-tsiánn          | 內心的情緒。                     |
|   | 心臟   | sim-tsōng                            | 中空、紅色的肌肉質器官，如拳頭般大小。        |
|   | 心臟病  | sim-tsōng-pēnn<br>/sim-tsōng-pīnn    | 病名。各種心臟疾病的總稱。              |
| 參 | 參仔   | sim-á 又唸作<br>sam-á、som-á             | 人參。                        |
|   | 參茸   | sim-jiōng                            | 人參跟鹿茸製成的藥酒。參茸藥酒的簡稱。        |

|   |     |                                           |                             |
|---|-----|-------------------------------------------|-----------------------------|
|   |     | /sim-liông 又唸作<br>som-jiông<br>/som-liông |                             |
| 審 | 審問  | sím-m̃ng                                  | 法官或警察機關對有關的當事人作詳細的查問。       |
|   | 審判  | sím-phuànn                                | 審理判決。                       |
|   | 審查  | sím-tsa                                   | 詳細勘驗檢查。                     |
| 甚 | 甚至  | sīm-tsi                                   | 表示更進一層的意思。                  |
| 申 | 申訴  | sin-sòo                                   | 向上級機關或有關單位說明情由。             |
|   | 申請  | sin-tshíng                                | 向上級或相關單位說明理由，提出請求。          |
|   | 申冤  | sin-uan                                   | 提出說明以洗雪冤屈。                  |
|   | 身價  | sin-kè                                    | 1.身分。2.賣身錢。3.擁有的財富。         |
|   | 身軀  | sin-khu                                   | 身體。                         |
|   | 身軀邊 | sin-khu-pinn                              | 1.身邊、身旁。2.身上、隨身。3.距離不遠的地方。  |
|   | 身懸  | sin-kuân                                  | 身高。                         |
|   | 身命  | sin-miā                                   | 體質。健康狀況。                    |
|   | 身世  | sin-sè                                    | 1.人生的境遇。2.身分來歷。             |
|   | 身屍  | sin-si                                    | 1.屍體。2.引申為物品的結構體。           |
|   | 身體  | sin-thé                                   | 人的軀體。                       |
|   | 身材  | sin-tsâi                                  | 體態、體型。                      |
| 辛 | 辛苦  | sin-khóo                                  | 1.辛勞。2.請別人幫忙的客套話。3.慰勞別人的敬語。 |
|   | 辛勞  | sin-lô                                    | 雇員、伙計。                      |
| 新 | 新聞  | sin-bûn                                   | 1.對重要事件所做的最新報導。2.報紙。        |
|   | 新興  | sin-hing                                  | 最近興起，正在流行。                  |
|   | 新婚  | sin-hun                                   | 剛結婚不久。                      |
|   | 新款  | sin-khuán                                 | 新的樣式。                       |
|   | 新奇  | sin-kî                                    | 新鮮奇特。                       |
|   | 新人  | sin-lâng                                  | 1.新婚的男女。2.新進的人員。            |
|   | 新曆  | sin-lík                                   | 民國以後採用世界通行的新曆法。             |
|   | 新郎  | sin-lông                                  | 稱剛結婚或者正要舉行婚禮的男子。            |
|   | 新年  | sin-nî                                    | 1.一年的開始。2.明年。               |
|   | 新娘  | sin-niû                                   | 稱剛結婚或者正要舉行婚禮的女子。            |
|   | 新娘房 | sin-niû-pâng                              | 新房、洞房。新婚夫婦的臥室。              |
|   | 新婦  | sin-pū                                    | 兒媳婦、媳婦。稱謂。稱呼兒子的妻子。          |
|   | 新婦仔 | sin-pū-á                                  | 童養媳。未成年就被領養以備將來做兒媳婦的女孩。     |
|   | 新鮮  | sin-sian 俗唸作<br>sin-sián                  | 1.食物清潔鮮美，沒有變質。2.新奇、罕見的。     |
|   | 新點點 | sin-tiám-tiám                             | 嶄新。形容很新。                    |
|   | 新春  | sin-tshun                                 | 1.指初春，陰曆的第一個月。2.指農曆新年。      |

|   |      |                                    |                          |
|---|------|------------------------------------|--------------------------|
|   | 新正   | sin-tsiann                         | 過年、新年。                   |
|   | 新進   | sin-tsìn                           | 剛被任用的人。                  |
| 紳 | 紳士   | sin-sū                             | 泛指地方上有聲望的人，或是舉止斯文有禮的人。   |
| 薪 | 薪水   | sin-suí                            | 薪資。工作所得按月計算的酬勞。          |
| 信 | 信仰   | sìn-gióng 俗唸作<br>sìn-ióng          | 對某種主張、主義或宗教的極度信服和敬慕。     |
|   | 信號   | sìn-hō                             | 一種代替語言來傳令報告的符號。          |
|   | 信用   | sìn-iōng                           | 1.誠實不欺的美德。2.相信、信任。       |
|   | 信任   | sìn-jīm/sìn-līm                    | 信任、相信。相信某人，而且敢於有所託付。     |
|   | 信心   | sìn-sim                            | 相信願望、理想必能實現的心理。          |
|   | 信篤   | sìn-táu                            | 相信。                      |
|   | 信徒   | sìn-tōo                            | 弟子。信仰某一宗教、某種主義、某種學派的人。   |
| 承 | 承水   | sîn-tsuí                           | 接水。                      |
| 神 | 神去   | sîn--khì                           | 出神。指心神專注某事而發愣。           |
|   | 神明   | sîn-bîng                           | 1.對天地萬物的創造者的統稱。2.神像的通稱。  |
|   | 神魂   | sîn-hûn                            | 人的精神、魂魄。                 |
|   | 神經   | sîn-king                           | 1.指精神方面不正常。2.神經組織系統。     |
|   | 神轎   | sîn-kiō                            | 放有神像或神符的轎子。              |
|   | 神神   | sîn-sîn                            | 心神恍惚。                    |
|   | 神像   | sîn-siōng                          | 神明的畫像、塑像。                |
|   | 神桌   | sîn-toh                            | 供桌。祭祀時擺設供品、香爐、燭臺等的案桌。    |
|   | 神主牌仔 | sîn-tsú-pâi-á 又唸作<br>sîn-tsí-pâi-á | 靈牌、神主。                   |
|   | 神位   | sîn-uī                             | 安置佛像或祖先牌位的地方。            |
| 慎 | 慎重   | sîn-tiōng                          | 形容人在行為處事的時候小心謹慎、沉穩莊重。    |
| 生 | 生理   | sing-lí                            | 生意、買賣。                   |
|   | 生理人  | sing-lí-lâng                       | 生意人、商人。                  |
|   | 生理場  | sing-lí-tiûnn                      | 商場、商業界。                  |
|   | 生產   | sing-sán                           | 1.分娩。2.人類用各種資本來創造各種成品。   |
|   | 生長   | sing-tióng                         | 發育成長。                    |
|   | 生存   | sing-tsûn                          | 活著、讓生命持續。                |
|   | 生活   | sing-uáh                           | 1.生計。2.生存、活著。讓生命持續下去。    |
| 星 | 星宿   | sing-siù                           | 天空的星群。                   |
| 聲 | 聲明   | sing-bîng                          | 公開表示態度或說明真相。             |
|   | 聲望   | sing-bōng 又唸作<br>siann-bōng        | 聲譽、名望。為群眾所仰望的名聲。         |
| 牲 | 牲醴   | sing-lé                            | 牲畜宰殺潔淨之後的祭品。             |
| 省 | 省工   | síng-kang                          | 1.節省人工、人力，也可用在省事。2.偷工減料。 |

|   |    |                                            |                                 |
|---|----|--------------------------------------------|---------------------------------|
|   | 省力 | síng-làt                                   | 節省氣力與心力的耗費。                     |
|   | 省立 | síng-lip                                   | 由省政府設立的。                        |
|   | 省事 | síng-sū                                    | 減少辦事手續或麻煩。                      |
|   | 省錢 | síng-tsînn                                 | 減少錢財的開支。                        |
| 醒 | 醒悟 | síng-ngōo 又唸作<br>tshénn-gōo<br>/tshínn-gōo | 覺醒明白。                           |
| 性 | 性格 | sìng-keh                                   | 1.特性、性情品格。2.行為和思想上個性鮮明獨特。       |
|   | 性癖 | sìng-phiah                                 | 一個人的個性、癖好。                      |
|   | 性地 | sìng-tē/sìng-tuē                           | 脾氣、性情。                          |
|   | 性質 | sìng-tsit                                  | 本質、特質。個人與生俱來的特性、氣質。             |
| 勝 | 勝利 | sìng-lī                                    | 在戰場或競爭中打敗對手。                    |
| 聖 | 聖母 | sìng-bó 又唸作<br>sìng-bió                    | 1.女神。2.天主教或基督教徒尊稱耶穌的母親瑪利亞為「聖母」。 |
|   | 聖經 | sìng-king                                  | 1.聖賢所著的經典。2.基督教的經典。             |
|   | 聖旨 | sìng-tsí                                   | 古代帝王所頒布的命令。                     |
| 成 | 成人 | sîng-jîn/sîng-lîn                          | 成年人。                            |
|   | 成家 | sîng-ka                                    | 結婚、組織家庭。                        |
|   | 成功 | sîng-kong                                  | 指事情有所成就，或達到目標。                  |
|   | 成年 | sîng-liân                                  | 指人發育到已經成熟的年齡。                   |
|   | 成立 | sîng-lip                                   | 建立、創設。                          |
|   | 成敗 | sîng-pāi                                   | 成功失敗。                           |
|   | 成本 | sîng-pún                                   | 製造及銷售一種產品所投下的費用。                |
|   | 成親 | sîng-tshin                                 | 結婚、成婚。男女嫁娶，成為夫婦。                |
|   | 成績 | sîng-tsik                                  | 成果、績效。工作或學業上所獲得的成果。             |
|   | 成就 | sîng-tsiū                                  | 成功、成果。多指事業上獲得優良的成績。             |
|   | 成全 | sîng-tsuân                                 | 幫助他人達成心願。                       |
| 承 | 承認 | sîng-jîn/sîng-lîn                          | 招認自己的某些行為，不隱瞞，不推卸責任。            |
|   | 承受 | sîng-siū                                   | 接受、承擔。                          |
|   | 承擔 | sîng-tam                                   | 承受、擔負。                          |
| 城 | 城隍 | Sîng-hông                                  | 1.城池。城牆及護城河。2.城隍爺。守護城池的神。       |
| 誠 | 誠意 | sîng-ì                                     | 真心、誠心。                          |
|   | 誠懇 | sîng-khún                                  | 老實、忠厚。形容對人真誠而懇切的樣子。             |
|   | 誠實 | sîng-sit                                   | 真誠不欺。                           |
| 扇 | 扇面 | sînn-bīn                                   | 扇子的面，通常用紙、絹等做成。                 |
| 豉 | 豉鹽 | sînn-iâm                                   | 用鹽醃製食物。                         |
|   | 豉脰 | sînn-kê/sînn-kuê                           | 把生鮮的魚蝦貝類醃漬成醃漬品。                 |
| 相 | 相捌 | sio-bat                                    | 相識。彼此認識。                        |

|      |                                  |                            |
|------|----------------------------------|----------------------------|
| 相偃   | sio-ián                          | 摔角。一種角力比賽，以推倒對方為勝。         |
| 相約   | sio-iok                          | 兩人互相約定。                    |
| 相嚷   | sio-jiáng/sio-lióng              | 大聲爭吵互罵。                    |
| 相姦   | sio-kàn                          | 性交、交媾。指男女兩性之間的交合行為。        |
| 相仝   | sio-kāng                         | 相同。                        |
| 相交插  | sio-kau-tshap                    | 來往、打交道。                    |
| 相欠債  | sio-khiàm-tsè                    | 1.互有虧欠，彼此債務不清。2.恩怨難計的夫妻關係。 |
| 相剋   | sio-khik                         | 互相妨礙、犯沖。                   |
| 相激   | sio-kik                          | 互相用言語激怒對方。                 |
| 相犍   | sio-kīng                         | 互相支持、幫忙。                   |
| 相見   | sio-kìnn 又唸作<br>sann-kìnn        | 見面、會面。                     |
| 相告   | sio-kò                           | 打官司。和人發生訴訟等事。              |
| 相攬   | sio-lám                          | 互相擁抱。                      |
| 相連繼  | sio-liân-suà                     | 連續、連串。一個接著一個，接連不斷。         |
| 相罵   | sio-mē/sio-mā                    | 互相爭吵、辱罵。                   |
| 相瞞   | sio-muâ                          | 互相欺瞞、掩蓋。                   |
| 相讓   | sio-niū                          | 互讓、禮讓。                     |
| 相拍   | sio-phah                         | 相打。互相鬥毆。                   |
| 相拍雞仔 | sio-phah-ke-á<br>/sio-phah-kue-á | 1.鬥雞。禽鳥類。2.使雞相鬥來決勝負的遊戲。    |
| 相拍電  | sio-phah-tiān                    | 1.電線短路。2.短路、秀逗。比喻人行事反常。    |
| 相褒歌  | sio-po-kua                       | 互相酬唱應和的民間歌謠。               |
| 相送   | sio-sàng                         | 1.送別、送行。2.贈送。              |
| 相辭   | sio-sí                           | 告辭。告別、辭別。                  |
| 相卸代  | sio-sià-tāi                      | 互相洩底。                      |
| 相閃身  | sio-siám-sin                     | 擦身而過。                      |
| 相閃車  | sio-siám-tshia                   | 錯車、會車。車輛相向行駛交會而過。          |
| 相尋   | sio-siām                         | 互相環抱。                      |
| 相嚮   | sio-siāng 又唸作<br>sio-siāng       | 1.相同。2.相像。                 |
| 相輸   | sio-su 又唸作<br>sann-su            | 打賭、比輸贏。                    |
| 相觸   | sio-tak                          | 吵架、鬥嘴。                     |
| 相創   | sio-thāi                         | 互相砍殺。                      |
| 相迥   | sio-thàng                        | 相通。                        |
| 相爭   | sio-tsenn/sio-tsinn<br>又唸作       | 互相爭奪。                      |

|   |      |                                                              |                            |
|---|------|--------------------------------------------------------------|----------------------------|
|   |      | sann-tsenn<br>/sann-tsinn                                    |                            |
|   | 相諍   | sio-tsènn/sio-tsinn                                          | 爭辯、爭論。                     |
|   | 相請   | sio-tshiánn                                                  | 邀宴、請客。                     |
|   | 相出路  | sio-tshut-lōo                                                | 互相錯身而過。                    |
|   | 相啜   | sio-tsim                                                     | 親嘴、接吻。                     |
|   | 相舂   | sio-tsing                                                    | 1.打架，與對方以拳頭互毆。2.相撞。        |
|   | 相招   | sio-tsio                                                     | 彼此邀約。                      |
|   | 相借問  | sio-tsioh-mñg                                                | 打招呼、寒暄。互相打招呼問候。            |
|   | 相拄   | sio-tú                                                       | 1.相逢、相遇。2.相抵、抵銷。           |
|   | 相倚   | sio-uá                                                       | 相互靠近。                      |
|   | 相換   | sio-uānn                                                     | 對換、交換。                     |
| 燒 | 燒肉   | sio-bah                                                      | 先油炸再以湯汁燒煮而成的肉。             |
|   | 燒香   | sio-hiunn                                                    | 燃香禮拜神佛。                    |
|   | 燒熱   | sio-juáh/sio-luáh                                            | 1.溫暖。2.極為炎熱的。3.指發燒。        |
|   | 燒金   | sio-kim                                                      | 燒紙錢。                       |
|   | 燒滾滾  | sio-kún-kún                                                  | 熱騰騰。                       |
|   | 燒烙   | sio-lō                                                       | 溫暖、暖和。                     |
|   | 燒著   | sio-tiòh                                                     | 燙到。被火燙到。語氣完結時唸作 sio--tiòh。 |
|   | 燒酒   | sio-tsiú                                                     | 酒。                         |
|   | 燒酒雞  | sio-tsiú-ke<br>/sio-tsiú-kue                                 | 將雞肉放入加有藥膳的米酒中燉煮而成。         |
|   | 燒酒螺  | sio-tsiú-lê                                                  | 軟體動物。經常以醬油、酒、辣椒等材料醃製。      |
|   | 燒水   | sio-tsuí                                                     | 熱水。溫度高的水。                  |
| 小 | 小木   | sió-bák                                                      | 做傢俱的木工。相反的，「大木」是建築房屋的木工。   |
|   | 小賣   | sió-bē/sió-buē                                               | 零售商。                       |
|   | 小銀   | sió-gîn/sió-gûn                                              | 小張的冥紙，上面貼有銀箔。              |
|   | 小玉仔  | sió-giòk-á                                                   | 小玉西瓜。瓜果類。果肉為黃色的西瓜。         |
|   | 小月   | sió-guèh/sió-gèh                                             | 1.農曆之中，二十九天的月份。2.生意清淡的月份。  |
|   | 小學   | sió-hák 又唸作<br>sió-òh                                        | 實施初級教育的學校。                 |
|   | 小兒麻痺 | sió-jî-bâ-pì<br>/sió-lî-bâ-pì                                | 急性脊髓灰白質炎。                  |
|   | 小兒科  | sió-jî-kho/sió-lî-kh<br>o 又唸作<br>siáu-jî-kho<br>/siáu-lî-kho | 專門診治兒童的醫學分科。               |
|   | 小工   | sió-kang                                                     | 指一般打零工的人。                  |

|   |     |                                |                                      |
|---|-----|--------------------------------|--------------------------------------|
|   | 小口  | sió-kháu                       | 飯量少、食量小。                             |
|   | 小可仔 | sió-khuá-á                     | 稍微、些微、少許。                            |
|   | 小囡  | sió-kiánn                      | 小子。是輕視別人的稱呼。                         |
|   | 小管仔 | sió-kng-á                      | 墨魚的一種，胴部呈圓錐形或長筒形，鰭較大。                |
|   | 小姑  | sió-koo                        | 稱謂。女子稱呼丈夫的妹妹。                        |
|   | 小路  | sió-lōo                        | 小徑、小道。較狹窄的路。                         |
|   | 小名  | sió-miā                        | 1.乳名、外號。非正式的名字。2.對自己名字的謙稱。           |
|   | 小妹  | sió-muē/sió-bē                 | 1.排行最小的妹妹 2.女子自稱 3.稱比自己小的女子。         |
|   | 小白菜 | sió-pêh-tshài                  | 葉菜類。形似油菜，葉柄呈白色。                      |
|   | 小票  | sió-phiò                       | 零鈔。小面額的紙幣。                           |
|   | 小心  | sió-sim                        | 注意、留意。                               |
|   | 小生  | sió-sing                       | 戲劇裡，飾演年輕男子的角色，包括文生和武生。               |
|   | 小數  | sió-sòo                        | 1.少數。數額不大。2.數學中小於整數「一」的數字。           |
|   | 小事  | sió-sū                         | 小事情。                                 |
|   | 小說  | sió-suat 又唸作<br>siáu-suat      | 描寫人物故事，有完整布局、情節發展及一貫主題的文學作品。         |
|   | 小等  | sió-tán                        | 等一下、稍等。                              |
|   | 小弟  | sió-tī                         | 1.最年幼的弟弟。2.男人對平輩的自謙稱詞。3.稱呼年齡比自己小的男子。 |
|   | 小腸  | sió-tng                        | 上接胃部，下連大腸，有消化和吸收的功用。                 |
|   | 小肚  | sió-tōo                        | 膀胱。見【膀胱】phông-kong 條。                |
|   | 小姐  | sió-tsiá                       | 1.稱呼未婚的年輕女子。2.稱呼富貴人家的女兒。             |
|   | 小叔  | sió-tsik                       | 稱謂。稱呼丈夫的弟弟。                          |
|   | 小孀  | sió-tsím                       | 弟媳、小孀子。稱謂。                           |
|   | 小旦  | sió-tuànn                      | 戲劇裡，飾演年輕貌美的女子的角色。                    |
| 惜 | 惜面皮 | sioh bīn-phuê<br>/sioh bīn-phê | 愛面子。愛惜自己的聲譽及顏面。                      |
|   | 惜囡  | sioh-kiánn                     | 疼愛子女。                                |
|   | 惜命命 | sioh-miā-miā                   | 疼惜有加、十分珍惜。                           |
|   | 惜皮  | sioh-phuê/sioh-phê             | 珍惜皮肉、怕痛。                             |
| 宿 | 宿怨  | siok-uàn                       | 積怨。長久累積下來的怨恨。                        |
| 淑 | 淑女  | siok-lí/siok-lú                | 端莊嫺淑，既文雅又有德性的女子。                     |
| 肅 | 肅靜  | siok-tsing                     | 嚴肅寂靜。                                |
| 俗 | 俗賣  | siók-bē/siók-buē               | 賤賣、廉讓。低價出售貨物。                        |
|   | 俗語話 | siók-gí-uē<br>/siók-gú-uē      | 俚語、俚諺。                               |
|   | 俗語  | siók-gí/siók-gú                | 見【俗語話】siók-gí-uē 條。                  |

|   |      |                                 |                                           |
|---|------|---------------------------------|-------------------------------------------|
|   | 俗貨   | siók-huè/siók-hè                | 便宜貨。品質不高，價格不貴的貨品。                         |
|   | 俗價   | siók-kè                         | 便宜的價錢。                                    |
|   | 俗名   | siók-miâ                        | 1.尚未出家前的名字，稱為「俗名」。2.非正式名稱。                |
|   | 俗物   | siók-mih<br>/siók-mn̄gh         | 便宜的東西。                                    |
| 贖 | 贖身   | siók-sin                        | 拿財物換回奴隸、妓女等的人身自由。                         |
| 相 | 相愛   | siong-ài                        | 兩個人彼此喜愛。                                  |
|   | 相好   | siong-hó                        | 親愛、親熱。彼此間關係良好、親密。                         |
|   | 相會   | siong-huē                       | 會面。                                       |
|   | 相干   | siong-kan                       | 彼此之間有關係。                                  |
|   | 相信   | siong-sìn                       | 認為正確或者真實的，而不去懷疑。                          |
|   | 相隨   | siong-suī                       | 相從、跟隨。                                    |
|   | 相當   | siong-tong                      | 雙方差不多。                                    |
| 傷 | 傷害   | siong-hāi                       | 指生理或心理受到損害。                               |
|   | 傷風敗俗 | siong-hong-pāi<br>-siók         | 敗壞社會風俗習慣。                                 |
|   | 傷痕   | siong-hûn                       | 受傷後所留下的痕跡。                                |
|   | 傷跡   | siong-jiah<br>/siong-liah       | 傷疤。傷口癒合後留下的疤痕。                            |
|   | 傷口   | siong-kháu                      | 見【空喙】khang-tshuì 條。                       |
|   | 傷腦筋  | siong-náu-kin<br>/siong-náu-kun | 指事情麻煩而不易解決。                               |
|   | 傷本   | siong-pún                       | 成本花費較高。                                   |
|   | 傷心   | siong-sim                       | 心中悲痛。                                     |
|   | 傷天害理 | siong-thian-hāi-lí              | 指人違背天理、泯滅人性。                              |
|   | 傷重   | siong-tiōng                     | 1.費用昂貴。2.病情嚴重。                            |
| 商 | 商業   | siong-giáp                      | 以營利為目的，從事買賣生產物的經濟活動。                      |
|   | 商行   | siong-hâng                      | 規模較大的商店。                                  |
|   | 商量   | siong-liōng                     | 交換意見。                                     |
|   | 商標   | siong-phiau 又唸<br>作 siong-piau  | 為表彰商品，而以文字或圖畫等作成的一種標記。                    |
|   | 商品   | siong-phín                      | 因為商業行為而製造販售的物品。                           |
|   | 商店   | siong-tiām                      | 買賣貨物的店鋪。                                  |
|   | 商展   | siong-tián                      | 商業成品的展覽。                                  |
|   | 商場   | siong-tiūnn                     | 1.由商店聚集在某一建築物內的市場。2.商業界。                  |
|   | 商船   | siong-tsûn                      | 運載貨物及旅客而以營利為目的的船舶。                        |
| 相 | 相公   | siòng-kong 又唸作<br>siūnn-kang    | 1.古時候妻子對丈夫的尊稱。2.原來是對宰相的一種尊稱，後改降為對一般士紳的敬稱。 |

|   |     |                                                        |                                             |
|---|-----|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|   | 相命  | siòng-miā                                              | 算命。見【算命】sng-miā 條。                          |
|   | 相命仙 | siòng-miā-sian                                         | 算命先生。幫別人占卜吉凶、趨福避禍的人。                        |
|   | 相片  | siòng-phinn                                            | 照片。用照相機所拍攝下來的圖片。                            |
|   | 相簿  | siòng-phōo                                             | 相本。存放相片的簿本。                                 |
|   | 相親  | siòng-tshin                                            | 以結婚為前提，經人介紹後，約定正式見面。                        |
| 松 | 松茸  | siông-jîông<br>/siông-liông                            | 蕈菇類。                                        |
|   | 松膠  | siông-ka                                               | 松香、松脂。                                      |
|   | 松梧  | siông-ngôo                                             | 檜木。                                         |
| 常 | 常常  | siông-siông                                            | 經常、次數頻繁。                                    |
| 詳 | 詳細  | siông-sè/siông-suè                                     | 1.仔細地。2.了解、明白。3.詳情、細節。                      |
|   | 詳情  | siông-tsing                                            | 詳細的情形。                                      |
| 嫦 | 嫦娥  | Siông-ngôo                                             | 1.姮娥。2.借指婀娜美貌的女子。                           |
| 上 | 上好  | siông hó 又唸作<br>siāng hó                               | 1.最好、最佳的表現。2.最好。表示一種期待與希望，有時帶有警示的意味。        |
|   | 上緊  | siông kín 又唸作<br>siāng kín                             | 最快。                                         |
|   | 上濟  | siông tsē/siông<br>tsuē 又唸作<br>siāng tsē/siāng<br>tsuē | 1.最多。指數量上的多寡。<br>2.至多、頂多。指在最壞的情況下。          |
|   | 上元  | Siông-guân                                             | 元宵節。見【元宵】Guân-siau 條。                       |
|   | 上元暝 | Siông-guân-mê<br>/Siông-guân-mî                        | 元宵節。見【元宵】Guân-siau 條。                       |
|   | 上蓋  | siông-kài 又唸作<br>siāng-kài                             | 非常、最。                                       |
|   | 上加  | siông-ke 又唸作<br>siāng-ke                               | 最多、頂多。                                      |
|   | 上課  | siông-khò                                              | 1.授課、教課。老師教導學生。<br>2.上學、學習。學生到學校讀書或接受老師的教導。 |
|   | 上久  | siông-kú 又唸作<br>siāng-kú                               | 最久。                                         |
|   | 上午  | siông-ngóo                                             | 中午之前。                                       |
|   | 上訴  | siông-sòo                                              | 神明、官府、上級陳述。向上一級法院提出訴訟。                      |
|   | 上帝  | Siông-tè                                               | 傳說中創造萬物的神祇。                                 |
|   | 上帝公 | Siông-tè-kong                                          | 玄天上帝、北極玄天上帝。                                |
|   | 上頭仔 | siông-thâu-á 又唸作<br>siāng-thâu-á                       | 最初、最前頭。                                     |

|   |      |                                                                               |                            |
|---|------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|   | 上天   | siōng-thian                                                                   | 上蒼。對具有無窮力量的天或是天上神明的總稱。     |
|   | 上等   | siōng-tíng                                                                    | 最高等級或最優異的品等。               |
| 誦 | 誦經   | siōng-king                                                                    | 1.佛教徒或僧尼念經。2.指人嘴裡嘮叨不停。     |
| 溼 | 溼溼   | sip-sip                                                                       | 微溼、溼潤。                     |
| 十 | 十字架  | sip-jī-kè/sip-lī-kè                                                           | 代表基督本身或對基督教的信仰。            |
|   | 十字路  | sip-jī-lōo/sip-lī-lōo                                                         | 縱橫兩條道路交接之處。                |
|   | 十二指腸 | sip-jī-tsí-tîg<br>/sip-lī-tsí-tîg 又唸<br>作 tsáp-jī-tsí-tîg<br>/tsáp-lī-tsí-tîg | 小腸最主要的吸收養分的地方。             |
|   | 十八般仔 | sip-pat-tâu-á                                                                 | 見【般仔】tâu-á 條。              |
|   | 十全   | sip-tsuân                                                                     | 1.用於中醫藥名。2.完美、齊全。完美無缺憾。    |
|   | 習慣   | sip-kuàn                                                                      | 1.逐漸適應。2.長時間養成，不容易改變的行為模式。 |
| 失 | 失味   | sit-bī                                                                        | 走味。食物失去原來的味道。              |
|   | 失眠   | sit-bîn                                                                       | 夜晚不能自然入睡。                  |
|   | 失明   | sit-bîng                                                                      | 瞎眼。見【青盲】tshenn-mê 條。       |
|   | 失望   | sit-bōng                                                                      | 希望落空，心裡難過。                 |
|   | 失言   | sit-giân                                                                      | 指說了不該說的話。                  |
|   | 失業   | sit-giáp                                                                      | 失去工作或找不到工作。                |
|   | 失誤   | sit-gōo 又唸作<br>sit-ngōo                                                       | 錯誤、差錯。                     |
|   | 失約   | sit-iok                                                                       | 失信、違約。沒有按照原先約定去做。          |
|   | 失覺察  | sit-kak-tshat                                                                 | 不留神、疏忽。                    |
|   | 失敬   | sit-kìng                                                                      | 待人不周，有失禮數。為對人自責疏忽的客套話。     |
|   | 失人禮  | sit-lâng-lé                                                                   | 失禮。對別人失禮；行為沒有符合別人的儀節要求。    |
|   | 失禮   | sit-lé                                                                        | 對某人不敬，向某人賠罪。               |
|   | 失戀   | sit-luân                                                                      | 戀愛中的男女，失去了對方的愛情。           |
|   | 失敗   | sit-pāi                                                                       | 指事情沒有成功。                   |
|   | 失陪   | sit-puê                                                                       | 先走了、不陪伴。通常用於告辭的時候。         |
|   | 失聲   | sit-siann                                                                     | 形容聲音沙啞的狀態。                 |
|   | 失信   | sit-sìn                                                                       | 失約。不遵守諾言。                  |
|   | 失神   | sit-sîn                                                                       | 形容一個人精神恍惚，魂不守舍。            |
|   | 失常   | sit-siōng                                                                     | 言行和精神不正常，或競賽時失去平時的水準。      |
|   | 失收   | sit-siu                                                                       | 歉收。形容農作物收成不好。              |
|   | 失算   | sit-sṅ 又唸作<br>sit-suàn                                                        | 失策。沒計算到、沒注意到。              |
|   | 失事   | sit-sū                                                                        | 發生不幸的事情、意外的變故。             |
|   | 失重   | sit-tāng                                                                      | 重量減少。                      |

|   |      |                                          |                      |
|---|------|------------------------------------------|----------------------|
|   | 失體面  | sit-thé-bīn 又唸作<br>sit-thé-biān          | 丟臉、沒面子。              |
|   | 失電   | sit-tiān                                 | 停電。停止供電，或者是因為故障導致斷電。 |
|   | 失德   | sit-tik                                  | 缺德、不道德。              |
|   | 失手   | sit-tshiú                                | 因不小心而造成錯誤。           |
|   | 失志   | sit-tsì                                  | 灰心喪氣。心灰意冷，氣餒不振。      |
|   | 失蹤   | sit-tsong                                | 生死不明，不知去向。           |
| 穡 | 穡頭   | sit-thâu                                 | 本指農事，今則泛指一切工作。       |
| 蝕 | 蝕月   | sit-guèh/sit-gèh                         | 月蝕、月食。               |
|   | 蝕日   | sit-jit/sit-lit                          | 日蝕、日食。               |
| 食 | 食物   | sit-bút 又唸作<br>tsiàh-mih<br>/tsiàh-mn̄gh | 泛指吃的東西。              |
|   | 食品   | sit-phín                                 | 指可以供食用的物品。           |
|   | 食補   | sit-póo                                  | 以營養的食物滋補身體。          |
|   | 食堂   | sit-tng                                  | 飯廳、飯館。供人飲食的地方。源自日語。  |
| 實 | 實驗   | sit-giām                                 | 1.實地試驗。2.專指科學的反覆試驗。  |
|   | 實現   | sit-hiān                                 | 使理想、願望成為事實。          |
|   | 實行   | sit-hîng                                 | 實際施行。                |
|   | 實價   | sit-kè                                   | 實在的價格。               |
|   | 實力   | sit-lik                                  | 實質的能力。               |
|   | 實施   | sit-si                                   | 實行某種措施。              |
|   | 實習   | sit-sip                                  | 實地練習及操作。             |
|   | 實地   | sit-tē/sit-tuē                           | 1.指所在現場。2.堅固實在的地面。   |
|   | 實在   | sit-tsāi                                 | 真實的、實際的。             |
|   | 實際   | sit-tsè                                  | 真實的情形。               |
|   | 實踐   | sit-tsiān                                | 實行、履行。               |
|   | 實情   | sit-tsîng                                | 實際情形。                |
|   | 實話   | sit-uē                                   | 真話。                  |
| 翼 | 翼股   | sit-kóo                                  | 翅膀。                  |
| 植 | 植物   | sit-bút 俗唸作<br>tīt-bút、tsit-bút          | 百穀草木的總稱。             |
| 收 | 收泔   | siu-ám                                   | 將米飯中過多的水分吸收。         |
|   | 收尾   | siu-bué/siu-bé                           | 收場結尾、結束、善後。          |
|   | 收音機  | siu-im-ki                                | 收聽無線電廣播的電器。          |
|   | 收入   | siu-jip/siu-lip                          | 1.收進來的錢財。2.收進。       |
|   | 收工   | siu-kang                                 | 結束工作。                |
|   | 收跤洗手 | siu-kha-sé-tshiú                         | 金盆洗手。江湖人物宣布退隱的儀式。    |

|   |     |                    |                             |
|---|-----|--------------------|-----------------------------|
|   |     | /siu-kha-sué-tshiú |                             |
|   | 收據  | siu-kì/siu-kù      | 收領金錢或是其他物件的憑證單據。            |
|   | 收驚  | siu-kiann          | 受到驚嚇，靈魂離開軀體，所以做法將靈魂收回來。     |
|   | 收留  | siu-liû            | 收容安置生活有困難，或者無處容身的人。         |
|   | 收瀾  | siu-nuā            | 一種民間習俗。使嬰兒日後不會再那麼容易流口水。     |
|   | 收盤  | siu-puānn          | 證券交易所或各行業公會結束交易。            |
|   | 收數  | siu-siàu           | 收帳。                         |
|   | 收心  | siu-sim            | 把放縱散慢的心收拾起來，從事嚴肅的事。         |
|   | 收成  | siu-sîng           | 1.農作物的收割情形。2.各種成績或成果。       |
|   | 收拾  | siu-sip            | 將散亂的東西收集整理、整頓好。             |
|   | 收束  | siu-sok            | 1.縮小、縮減。2.收口。傷口癒合。          |
|   | 收縮  | siu-sok            | 物體由大變小、由長變短或向內部縮聚。          |
|   | 收山  | siu-suann          | 結束。總結，終了。                   |
|   | 收冬  | siu-tang           | 收成。收割農作物。                   |
|   | 收擔  | siu-tànn           | 收攤。攤販賣完東西，整理好攤子回家。          |
|   | 收場  | siu-tiûnn          | 1.指一件事情的結局，或者一個人的下場。2.結束。   |
|   | 收喙  | siu-tshuì          | 收口。傷口癒合。                    |
|   | 收集  | siu-tsip           | 聚集、蒐集。                      |
|   | 收藏  | siu-tsông          | 1.收集儲藏貴重的物品。2.所收藏的物品。       |
|   | 收租  | siu-tsoo           | 收租金。收取房屋或土地等租金。             |
|   | 收水  | siu-tsuí           | 物體內部的水分慢慢消失掉。               |
| 修 | 修面  | siu-bīn            | 修臉、刮臉。修去臉上汗毛、鬍鬚。            |
|   | 修行  | siu-hīng           | 1.指學道或是修習佛法。2.修身養性。         |
|   | 修養  | siu-ióng           | 1.涵養。2.品德、風度。               |
|   | 修改  | siu-kái            | 修正、改正。                      |
|   | 修理  | siu-lí             | 1.將損壞的物品恢復。2.打罵管教的行為。       |
|   | 修補  | siu-póo            | 修整補缺。                       |
|   | 修整  | siu-tsíng          | 修理、整頓。                      |
|   | 修正  | siu-tsìng          | 修訂、改正。                      |
| 守 | 守節  | siú-tsiat          | 1.婦女守寡不改嫁。2.不改變原來的節操。       |
| 首 | 首領  | siú-líng           | 領袖。                         |
| 繡 | 繡花  | siù-hue            | 用絲線在紡織品或物品上繡出五采花紋。          |
|   | 繡球  | siù-kiû            | 用絲綢結成的球狀物。                  |
|   | 繡球花 | siù-kiû-hue        | 春天開花，花朵團圓如球形，有白、紅等色。        |
|   | 繡房  | siù-pâng           | 閨房。古時候女子的臥室。                |
| 秀 | 秀氣  | siù-khì            | 清秀。形容秀美不俗的樣子。               |
|   | 秀梳仔 | siù-se-á/siù-sue-á | 細竹子。竹子分支處，乾燥後彈性佳，用來當作體罰的器具。 |

|   |      |                                                                                   |                        |
|---|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 涸 | 涸水   | siû-tsuí                                                                          | 游泳。                    |
| 受 | 受袂起  | siū-bē-khí/siū-buē-khí                                                            | 不敢當、承受不起。謙虛語。          |
|   | 受害   | siū-hāi                                                                           | 遭到損害、侵害或殺害。            |
|   | 受氣   | siū-khì 又唸作<br>siūnn-khì                                                          | 生氣、發怒。                 |
|   | 受苦   | siū-khóo                                                                          | 吃苦、受難。遭受痛苦、困難或遭受磨難。    |
|   | 受當袂起 | siū-tong-bē-khí<br>/siū-tong-buē-khí<br>又唸作<br>siū-tng-bē-khí<br>/siū-tng-buē-khí | 擔待不起。一種謙虛的話。           |
|   | 受債   | siū-tsè                                                                           | 守分。形容勤勉老實聽從父母的孩子。      |
|   | 受罪   | siū-tsuē                                                                          | 1.接受罪責、處罰。2.承受痛苦。      |
| 壽 | 壽衣   | siū-i                                                                             | 預先裁製好，等候入殮時所穿的衣服。      |
|   | 壽金   | siū-kim                                                                           | 用於神佛誕辰，或祈福的紙錢。         |
|   | 壽龜   | siū-ku                                                                            | 見【麵龜】mī-ku 條。          |
|   | 壽命   | siū-miā                                                                           | 生命、生存期限或東西的使用期限。       |
|   | 壽板   | siū-pán                                                                           | 棺材、壽材。裝殮屍體的器具，大多用木材製成。 |
| 箱 | 箱仔   | siunn-á                                                                           | 箱子。盛裝物品的方形器具。          |
|   | 箱籠   | siunn-láng                                                                        | 裝衣物用具的箱子總稱。            |
| 相 | 相思仔  | siunn-si-á                                                                        | 相思樹。材質為良好家具及薪炭材料。      |
| 賞 | 賞月   | siúnn-guèh<br>/siúnn-gèh                                                          | 觀賞月色。                  |
|   | 賞罰   | siúnn-huát                                                                        | 獎賞與懲罰。                 |
|   | 賞金   | siúnn-kim                                                                         | 獎賞的金錢。                 |
|   | 賞賜   | siúnn-sù                                                                          | 獎賞賜予。                  |
|   | 賞錢   | siúnn-tsînn                                                                       | 獎賞的金錢。                 |
|   | 賞狀   | siúnn-tsng                                                                        | 獎狀。源自日語。               |
| 想 | 想空想縫 | siūnn-khang-siūnn<br>-phāng                                                       | 計畫性地想盡各種辦法去做壞事。        |
|   | 想東想西 | siūnn-tang-siūnn<br>-sai                                                          | 胡思亂想。想這個想那個。           |
| 象 | 象栳   | siūnn-pue                                                                         | 擲筊時擲出一反一正的筊杯，表示神明應允。   |
| 栓 | 栓仔   | sng-á                                                                             | 塞子。器物上可開關的活門。          |
| 痠 | 痠軟   | sng-nng                                                                           | 因肌肉過度勞累或疾病引起全身酸痛無力的感覺。 |
|   | 痠疼   | sng-thiànn                                                                        | 痠軟疼痛。                  |
|   | 痠抽疼  | sng-thiu-thiànn                                                                   | 筋骨或肌肉酸痛、抽痛。            |

|   |      |                               |                            |
|---|------|-------------------------------|----------------------------|
| 酸 | 酸甜甜  | sng-kam-tinn 又唸作 sng-lam-tinn | 形容味道酸中帶甜。                  |
|   | 酸筍   | sng-sún                       | 竹筍經由發酵、曬乾等過程，製成帶有酸味口感。     |
| 霜 | 霜風   | sng-hong                      | 冷風、寒風。                     |
|   | 霜雪   | sng-seh                       | 霜與雪。                       |
| 桑 | 桑材   | sng-tsai                      | 1.桑樹。2.桑椹、桑葢。桑樹的果實。        |
| 損 | 損神   | sng-sîn 又唸作 sún-sîn           | 傷神、勞神。                     |
|   | 損蕩   | sng-tng                       | 破壞、糟蹋。                     |
| 算 | 算袂和  | sng-bê-hô /sng-buê-hô         | 划不來。不合算、不值得。               |
|   | 算無盤  | sng-bô-puann                  | 不划算、划不來。                   |
|   | 算額   | sng-giâh                      | 算數。指數額是有效的。                |
|   | 算法   | sng-huat                      | 計算的方法。                     |
|   | 算命   | sng-miâ                       | 根據生辰八字，以陰陽五行推斷人的命運吉凶禍福。    |
|   | 算盤   | sng-puann                     | 一種計算數目的工具。                 |
|   | 算數   | sng-siâu                      | 1.計算帳目。2.與人爭執較量，含有報復之意。    |
|   | 算做   | sng-tsò /sng-tsuè             | 看做。看成、認為。                  |
| 纒 | 纒腰   | sng io                        | 束緊腰部。                      |
|   | 纒喉嚨  | sng nâ-âu                     | 勒喉嚨。用手臂勒住喉嚨。               |
| 搥 | 搥鹽   | so-iâm                        | 搓鹽、抹鹽。在東西表面用手抹上一層鹽巴。       |
|   | 搥圓   | so-inn                        | 1.搓湯圓。2.隨意處理。              |
| 鎖 | 鎖門   | só mng                        | 將門鎖上。                      |
|   | 鎖匙   | só-sî                         | 鑰匙。                        |
|   | 鎖頭   | só-thâu                       | 鎖。                         |
| 燥 | 燥水   | sò-tsuí                       | 缺乏水分、水分蒸發。                 |
| 索 | 索仔   | soh-á                         | 繩子。                        |
| 束 | 束腰   | sok-io                        | 1.型塑腰部的內衣。2.束緊腰部，使腰圍看起來變細。 |
|   | 束結   | sok-kiat                      | 小巧玲瓏不虛大，而且結實大方。            |
|   | 束縛   | sok-pák                       | 拘束、被限制。                    |
| 縮 | 縮茶心  | sok-tê-sim                    | 用微火烘焙茶葉。                   |
| 速 | 速度   | sok-tōo                       | 各種過程進行的快慢程度。               |
| 塑 | 塑膠   | sok-ka                        | 一種人工合成的有機化合物。              |
|   | 塑膠袋仔 | sok-ka-tē-á                   | 塑膠材質的袋子。                   |
|   | 塑膠桶  | sok-ka-tháng                  | 塑膠製的桶子。                    |
| 喪 | 喪事   | song-sū                       | 人死後的殮葬、哀祭等事宜。              |
| 爽 | 爽快   | sóng-khuài                    | 1.開心、愉快、心情好。2.身體舒適、神清氣爽。   |

|   |     |                                                              |                           |
|---|-----|--------------------------------------------------------------|---------------------------|
|   |     |                                                              | 3.乾脆、率直。                  |
| 宋 | 宋米仔 | sòng-bí-á                                                    | 指小蝦乾。由呂宋進口的蝦米，故名。         |
|   | 宋江陣 | Sòng-kang-tīn 又<br>唸 Siòng-kang-tīn                          | 一種民俗武術表演的陣式。              |
|   | 宋盼的 | sòng-phàn--ê                                                 | 傻子、傻瓜。指軟弱愚蠢或智能較差的人。       |
| 喪 | 喪失  | sòng-sit                                                     | 失去。                       |
| 酥 | 酥腰  | soo-io                                                       | 1.細長而腰部微彎的身材。2.腰部因疲勞而快鬆解。 |
| 疏 | 疏忽  | soo-hut                                                      | 做事粗心大意，不周密。               |
|   | 疏開  | soo-khai                                                     | 1.疏散。戰爭時因躲避空襲而疏散到鄉間。2.開溜。 |
|   | 疏遠  | soo-uán                                                      | 遠離而不親近。                   |
| 所 | 所費  | sóo-huì                                                      | 費用、花費。                    |
|   | 所以  | sóo-í                                                        | 連接前後兩個句子的相關因果關係。          |
|   | 所有  | sóo-iú                                                       | 擁有。                       |
|   | 所得  | sóo-tik 又唸作<br>sóo-tit                                       | 泛指資財收入。                   |
|   | 所得稅 | sóo-tik-suè/sóo-ti<br>k-sè 又唸作<br>sóo-tit-suè<br>/sóo-tit-sè | 政府向個人或企業依他們的收入比           |
|   | 所在  | sóo-tsāi                                                     | 地方。                       |
|   | 所有  | sóo-ū                                                        | 一切、全部。                    |
| 素 | 素面  | sòo-bīn                                                      | 紙、布等沒有花紋、圖樣。              |
|   | 素食  | sòo-sit                                                      | 1.素餐。指不含葷腥食物的餐點。2.吃素。     |
|   | 素質  | sòo-tsit                                                     | 本質。事物本身所固有的根本屬性或指人的本性。    |
| 訴 | 訴狀  | sòo-tsŋg                                                     | 訴紙、訴訟狀。                   |
| 數 | 數學  | sòo-hák                                                      | 討論數量、形狀和它們之間關係的科學。        |
|   | 數字  | sòo-jī/sòo-lī                                                | 表示數目的文字或者符號。              |
|   | 數量  | sòo-liōng                                                    | 總額的多寡。                    |
| 私 | 私下  | su-hā                                                        | 暗地裡、不公開地、不欲人知地。           |
|   | 私交  | su-kau                                                       | 個人間私下的交情。                 |
|   | 私利  | su-lī                                                        | 個人自身的利益。                  |
|   | 私立  | su-lip                                                       | 不是政府設立，由財團法人或私人創辦的。       |
|   | 私心  | su-sim                                                       | 為個人利益打算的念頭。               |
|   | 私事  | su-sū                                                        | 1.個人的事。2.不願公開的事。          |
|   | 私通  | su-thong                                                     | 1.勾結、串通。2.通姦。             |
|   | 私情  | su-tsŋg                                                      | 1.個人的交情。2.男女之間私下的愛情。      |
| 思 | 思慕  | su-bōo                                                       | 思念愛慕。                     |
|   | 思考  | su-khó                                                       | 思索、考慮。                    |

|   |      |                           |                            |
|---|------|---------------------------|----------------------------|
|   | 思念   | su-liām                   | 想念、掛念。                     |
|   | 思想   | su-sióng                  | 想法、念頭。                     |
| 師 | 師母   | su-bió 又唸作<br>su-bó       | 師娘。稱呼自己老師的妻子。              |
|   | 師兄   | su-hiann 又唸作<br>sai-hiann | 稱呼在同一個領域學習而時間在前的人。         |
|   | 師父   | su-hū                     | 1.對老師的尊稱。2.對僧尼、道士的敬稱。      |
|   | 師範的  | su-huān--ê                | 培養師資的學校。指師範學院、師範大學或其學生。    |
|   | 師姑   | su-koo                    | 女道士、比丘尼。                   |
|   | 師資   | su-tsu                    | 指可以當教師的人才。                 |
| 輸 | 輸面   | su-bīn                    | 輸局。會輸的成分、局面。               |
|   | 輸血   | su-hueh/su-huih           | 把健康人的血漿，移注到病人體內。           |
|   | 輸贏   | su-iānn                   | 1.勝負、勝敗。2.打賭。              |
|   | 輸入   | su-jip/su-lip             | 1.進口、入口。2.將資料、信號等鍵入及貯存在電腦。 |
|   | 輸出   | su-tshut                  | 1.出口。2.將資料、信號等訊息從某內部傳送到外部。 |
| 司 | 司儀   | su-gî                     | 在典禮中贊禮及報告進程序的人。            |
|   | 司法   | su-huat                   | 檢察機關或法院對民事、刑事等進行偵查、審判。     |
|   | 司機   | su-ki                     | 開車的人。                      |
| 斯 | 斯文   | su-bûn                    | 文雅。人的舉止文雅有禮貌。              |
| 使 | 使用人  | sú-iōng-lâng              | 僕人、傭人、手下。                  |
| 暑 | 暑假   | sú-ká                     | 各級學校因為夏天暑熱而放假。             |
| 四 | 四物仔  | sù-bùt-á                  | 中藥一種補藥，合當歸、川芎、白芍、熟地為一劑。    |
|   | 四海   | sù-hái                    | 到處、四處。                     |
|   | 四肢   | sù-ki                     | 人體兩手兩腳的總稱。                 |
|   | 四季   | sù-kuì                    | 春、夏、秋、冬四時的總稱。              |
|   | 四配   | sù-phuè/sù-phè            | 匹配、登對。                     |
|   | 四序   | sù-sī                     | 井井有條、妥當。讓人覺得舒服安適的感覺。       |
|   | 四色牌  | sù-sik-pâi                | 一種賭博用的紙牌。                  |
|   | 四神湯  | sù-sîn-thng               | 以四種中藥材，加上薏仁、豬小腸等熬煮的湯品。     |
|   | 四常   | sù-siōng                  | 時常、經常。                     |
|   | 四通八達 | sù-thong-pat-tat          | 道路交接互通，形容交通便利的樣子。          |
| 事 | 事後   | sū-āu                     | 事務已成定局之後，或事情發生之後。          |
|   | 事務   | sū-bū                     | 總務。                        |
|   | 事務所  | sū-bū-sóo                 | 辦理事務及業務的處所。                |
|   | 事業   | sū-giap                   | 1.具有一定的目標、發展的活動。2.企業。      |
|   | 事件   | sū-kiānn                  | 事項、事情。                     |
|   | 事理   | sū-lí                     | 道理。事物或事情的道理。               |
|   | 事實   | sū-sit                    | 真相。事情的真實情形。                |

|   |      |                                     |                                               |
|---|------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|
|   | 事主   | sū-tsú                              | 當事人。與事情有直接關係的人。                               |
| 侍 | 侍候   | sū-hāu                              | 服侍、侍奉。                                        |
| 沙 | 沙漠   | sua-bók                             | 地面覆蓋沙土，乾旱缺水，植物稀少的土地。                          |
|   | 沙崙   | sua-lūn                             | 沙丘。                                           |
|   | 沙埔   | sua-poo                             | 溪流邊平坦的沙地。                                     |
|   | 沙屑   | sua-sap                             | 1.形容人囉嗦，不乾脆。2.細沙。                             |
|   | 沙沙   | sua-sua                             | 1.吃入口中有粉末感覺。2.形容觸摸灰塵的感覺。                      |
|   | 沙線   | sua-suànn                           | 沙洲。                                           |
|   | 沙挑   | sua-thio                            | 圓鍬。用來鏟沙土的鐵器。                                  |
| 砂 | 砂石   | sua-tsiòh                           | 砂土和石頭。                                        |
|   | 砂石仔車 | sua-tsiòh-á-tshia                   | 砂石車。載運砂石的大卡車。                                 |
| 鯊 | 鯊魚煙  | sua-hî-ian<br>/sua-hû-ian           | 將鯊魚煙薰製成的食品。                                   |
|   | 鯊魚   | sua-hî/sua-hû                       | 魚類。生活在深海中，性凶猛，經濟價值高。                          |
| 徙 | 徙跂   | suá-kha                             | 移動腳步。                                         |
|   | 徙鋪   | suá-phoo                            | 1.病人臨終前移到正廳臨時鋪設的床鋪。2.換床鋪。                     |
|   | 徙栽   | suá-tsai                            | 將苗木等移植。                                       |
|   | 徙位   | suá-uī                              | 移位。變換場所、挪動位置。                                 |
| 繼 | 繼落去  | suà--lòh-khì                        | 接下去。接下來。                                      |
|   | 繼拍   | suà-phah                            | 1.順著原來的態勢接下去繼續做。2.指表現順利或說話流利的樣子。              |
|   | 繼手   | suà-tshiú                           | 順手、隨手。                                        |
|   | 繼喙   | suà-tshuì                           | 1.合口味。2.順口、搭腔。                                |
|   | 繼喙尾  | suà-tshuì-bué<br>/suà-tshuì-bé      | 1.後續甜食，通常指正食之後的甜點。2.接續話題。                     |
| 煞 | 煞去   | suah--khì                           | 放過不論、不再計較。                                    |
|   | 煞著   | suah--tiòh                          | 犯煞、相沖。                                        |
|   | 煞尾   | suah-bué/suah-bé                    | 1.末尾、最後。2.收尾、終止。                              |
|   | 煞戲   | suah-hì                             | 劇終。戲劇終了。引申為一切事物的結束。                           |
|   | 煞鼓   | suah-kóo                            | 劇終。戲劇終了。用以引申事情或活動結束。                          |
|   | 煞神   | suah-sîn                            | 凶神。會招來不幸的凶惡神靈。                                |
| 撒 | 撒胡椒  | suah-hôo-tsio                       | 撒放胡椒。                                         |
|   | 撒鹽   | suah-iâm                            | 播撒鹽巴。                                         |
|   | 撒豆油  | suah-tāu-iû                         | 加醬油。                                          |
| 樣 | 樣仔   | suāinn-á                            | 芒果。                                           |
|   | 樣仔青  | suāinn-á-tshenn<br>/suāinn-á-tshinn | 情人果、青芒果。採尚未成熟的青芒果，切片醃鹽後再醃白糖，冷凍結冰後，是又酸又甜的消暑食品。 |
| 旋 | 旋藤   | suan-tîn                            | 指藤蔓植物的枝葉迴旋攀爬。                                 |

|   |     |                                |                               |
|---|-----|--------------------------------|-------------------------------|
| 宣 | 宣言  | suân-giân                      | 宣示對某件事的主張，稱為「宣言」。             |
|   | 宣佈  | suân-pòo                       | 公開告示，使眾人都知道。                  |
|   | 宣傳  | suân-thuân                     | 宣布傳達。                         |
|   | 宣戰  | suân-tsiàn                     | 宣告戰爭。                         |
| 珊 | 珊瑚  | suân-ôo 又唸作<br>suân-lôo        | 刺絲胞動物（腔腸動物）。經過加工後，可做成各類飾品。    |
| 選 | 選舉  | suán-kí/suán-kú                | 用選票或舉手等表決方式，來選出代表或負責人。        |
|   | 選票  | suán-phiò                      | 選舉時用來填寫或圈選被選舉人姓名的票張。          |
|   | 選擇  | suán-tik                       | 挑選、擇取。                        |
|   | 選手  | suán-tshiú                     | 參加各種比賽的代表者。                   |
| 蒜 | 蒜仔  | suàn-á                         | 蒜苗。                           |
|   | 蒜仔花 | suàn-á-hue                     | 蒜苔。                           |
|   | 蒜茸  | suàn-jiông<br>/suàn-liông      | 蒜泥。                           |
|   | 蒜頭  | suàn-thâu                      | 大蒜。                           |
| 漩 | 漩尿  | suān-jiō/suān-liō              | 小便。男子排尿的動作。                   |
|   | 漩桶  | suān-tháng                     | 澆水的水桶                         |
| 訕 | 訕削  | suān-siah                      | 挖苦、譏諷。                        |
|   | 訕湫  | suān-siâu 又唸作<br>suân-siâu     | 奚落。用尖酸刻薄的話譏笑嘲弄別人。             |
| 璇 | 璇筆  | suān-pit                       | 以鑽石為刀尖，用來切割玻璃的刀具。             |
|   | 璇石  | suān-tsiòh                     | 鑽石。                           |
| 山 | 山後鳥 | suann-âu-tsiáu                 | 灰面鵟鷹、灰面鷲。見【南路鷹】lâm-lōo-ing 條。 |
|   | 山霧  | suann-bông                     | 山嵐。山中的霧氣。                     |
|   | 山尾溜 | suann-bué-liu<br>/suann-bé-liu | 山頂。                           |
|   | 山貉  | suann-hô                       | 哺乳動物。是臺灣體型最大的鼠類。              |
|   | 山腰  | suann-io                       | 半山腰、半山坡。半山處，介於山頂和山腳部分。        |
|   | 山溝  | suann-kau                      | 山澗、山谷。                        |
|   | 山跤  | suann-kha                      | 山腳。山下靠近平地的部分。                 |
|   | 山坎  | suann-khàm                     | 山崖。山陡直的側面。                    |
|   | 山谷  | suann-kok                      | 山溝。兩山之間低窪且狹窄的地方。              |
|   | 山崙  | suann-lūn                      | 指地勢較一般平原為高的小山丘。               |
|   | 山嶺  | suann-niá                      | 山脈。連綿的高山。                     |
|   | 山貓  | suann-niau                     | 豹貓、狸貓。哺乳動物。                   |
|   | 山坪  | suann-phiânn                   | 坡地。山凹間或山麓上較平坦的地或可耕地。          |
|   | 山勢  | suann-sè 又唸作<br>suann-sì       | 山的形勢。                         |

|   |      |                                         |                            |
|---|------|-----------------------------------------|----------------------------|
|   | 山線   | suann-suànn                             | 穿越山區的交通路線。                 |
|   | 山荳蒿  | suann-tang-o                            | 昭和草。                       |
|   | 山東白仔 | suann-tang-pèh-á                        | 包心白菜、山東白菜。                 |
|   | 山頭   | suann-thâu                              | 1.山頂。2.喪葬用語，指墓的位置所在。       |
|   | 山豬   | suann-ti/suann-tu                       | 山豬、野豬。                     |
|   | 山頂   | suann-tíng                              | 山的最高點。                     |
|   | 山洞   | suann-tōng                              | 位在山林之中，自然形成的洞穴。            |
|   | 山賊   | suann-tshát                             | 占據山頭建立營寨或出沒山中的盜賊。          |
| 散 | 散賣   | suánn-bē<br>/suánn-buē                  | 1.零售、零賣。2.散裝、零售包。          |
|   | 散工   | suánn-kang                              | 零工。沒有固定工作地點或是固定雇主的工人。      |
|   | 散票   | suánn-phiò                              | 零鈔、小鈔。小額的紙幣，不包含硬幣。         |
| 散 | 散文   | suànn-bûn                               | 不用韻、不對偶，句法參差的文章。           |
|   | 散形   | suànn-hîng                              | 懶散、漫不經心。                   |
|   | 散工   | suànn-kang                              | 下班。工作結束。                   |
|   | 散學   | suànn-òh                                | 放學、下課。                     |
|   | 散仙   | suànn-sian                              | 生活閒散、漫不經心的人。               |
|   | 散陣   | suànn-tîn                               | 群集的團體散伙、解散、分散。             |
| 線 | 線香   | suànn-hiunn                             | 用木屑加香料所製成的細長如線的香。通常用於祭拜。   |
|   | 線路   | suànn-lōo                               | 1.線條、紋路。2.管線。3.路線。4.門路、管道。 |
|   | 線索   | suànn-soh                               | 事情發展的脈絡或者探究問題的途徑。          |
|   | 線頭   | suànn-thâu                              | 縫補時針線打結的地方。引申為端倪、頭緒。       |
| 說 | 說明   | suat-bîng 又唸作<br>sueh-bîng<br>/seh-bîng | 用以解釋的語言或文字。                |
| 衰 | 衰耷   | sue-bái                                 | 倒楣。運氣不好，不順利。               |
|   | 衰尾道人 | sue-bué-tō-jîn<br>/sue-bé-tō-lîn        | 倒霉鬼、掃把星。指運氣差，諸事不順的人。       |
|   | 衰尾   | sue-bué/sue-bé                          | 倒楣。                        |
|   | 衰湫   | sue-siâu                                | 倒楣。運氣不好，做事情不順利。            |
|   | 衰運   | sue-ün                                  | 倒楣、霉運。運氣不好。                |
| 說 | 說客   | suè-kheh                                | 用言語勸說他人的人。                 |
| 稅 | 稅金   | suè-kim/sè-kim                          | 人民繳納租稅的金額。                 |
|   | 稅厝   | suè-tshù/sè-tshù                        | 租屋。                        |
| 垂 | 垂肩   | suê-king                                | 雙肩往下傾斜。                    |
| 說 | 說謝   | sueh-siā/seh-siā                        | 道謝。用言語表示謝意。                |
|   | 說多謝  | sueh-to-siā                             | 道謝。用言語表示謝意。                |

|   |      |                                 |                                               |
|---|------|---------------------------------|-----------------------------------------------|
|   |      | /seh-to-siā                     |                                               |
| 軟 | 軟奶   | suh ling/suh ni 又<br>唸作 suh lin | 吸奶。                                           |
|   | 軟水   | suh tsuí                        | 吸水。                                           |
|   | 軟管   | suh-kóng                        | 吸管。                                           |
| 雖 | 雖然   | sui-jiân/sui-liân               | 固然、縱然。                                        |
| 嬌 | 嬌氣   | suí-khuì                        | 事情做得很完美叫人激賞稱讚。                                |
|   | 嬌色   | suí-sik                         | 指美麗的顏色。                                       |
|   | 嬌噹噹  | suí-tang-tang                   | 形容非常漂亮。                                       |
| 隨 | 隨後   | suî-āu                          | 之後。                                           |
|   | 隨意   | suî-ì                           | 自由、任憑自己的意思。                                   |
|   | 隨緣   | suî-iân                         | 任隨緣分而定，不加強求。                                  |
|   | 隨機應變 | suî-ki-ìng-piàn                 | 見機行事、因時制宜。臨事能妥善變通處置。                          |
|   | 隨便   | suî-piān                        | 1.隨意。隨個人的方便。2.馬虎。不用心、不認真。                     |
|   | 隨時   | suî-sî                          | 1.任何時候、無論何時。2.馬上、立刻。                          |
|   | 隨身   | suî-sin                         | 隨時帶在身上。                                       |
|   | 隨在   | suî-tsāi                        | 任憑、任由。                                        |
|   | 隨在你  | suî-tsāi--lí                    | 隨便你。                                          |
| 孫 | 孫仔   | sun-á                           | 1.孫子。2.姪子、姪女。                                 |
|   | 孫婿   | sun-sài                         | 1.稱謂。孫女的丈夫。2.稱謂。姪女的丈夫。                        |
| 筍 | 筍仔   | sún-á                           | 筍子。                                           |
|   | 筍乾   | sún-kuann                       | 切成絲狀的竹筍。                                      |
| 損 | 損害   | sún-hāi                         | 損壞傷害。                                         |
|   | 損傷   | sún-siong                       | 損壞、傷害。                                        |
|   | 損失   | sún-sit 又唸作<br>sng-sit          | 指被損毀的事物。                                      |
| 榫 | 榫空   | sún-khang                       | 器物接合，製成凹凸的形狀，凹的部分稱為榫眼。                        |
|   | 榫頭   | sún-thâu                        | 器物接合，製成凹凸的形狀，凸出的部分稱為榫頭。                       |
| 純 | 純然   | sûn-jiân/sûn-liân               | 純粹、單純地。                                       |
|   | 純金   | sûn-kim                         | 不含雜質的金子，即二十四K金。                               |
| 循 | 循環   | sûn-khuân                       | 事物周而復始的運轉或變化。                                 |
| 順 | 順眼   | sûn-gán                         | 看起來很順、很合意。                                    |
|   | 順月   | sûn-guèh/sûn-gèh                | 孕婦要臨盆的月分。                                     |
|   | 順風   | sûn-hong                        | 1.送行、餞別。也用來祝人旅途順利。2.順著風勢。                     |
|   | 順風耳  | Sûn-hong-ní                     | 1.傳說中的天神。後為媽祖座前的兩大神將之一。<br>2.用來比喻耳朵靈敏、消息靈通的人。 |
|   | 順行   | sûn-kiânn                       | 送客人離去時的說詞，意即要客人一路順風。                          |
|   | 順利   | sûn-lī                          | 未遭到困難而完成。                                     |

|   |     |                            |                    |
|---|-----|----------------------------|--------------------|
|   | 順路  | sūn-lōo                    | 順道。因同路而順便做某事。      |
|   | 順勢  | sūn-sè                     | 順著力道的方向或順著自然的形勢。   |
|   | 順序  | sūn-sī 又唸作<br>sūn-sū       | 形容事情能夠按照程序進行而沒有阻礙。 |
|   | 順綫  | sūn-suà                    | 順便。                |
|   | 順手  | sūn-tshiú                  | 隨手。在非刻意的狀態下進行動作。   |
|   | 順從  | sūn-tsiông                 | 遵從、依從。             |
| 掙 | 掙仔  | sut-á                      | 鞭子。驅趕牲畜或用來打人的器具。   |
|   | 掙目尾 | sut-bák-bué<br>/sut-bák-bé | 使眼色。               |

# 聲母 j

|   |      |                                       |                                         |
|---|------|---------------------------------------|-----------------------------------------|
| 吉 | 吉普   | jì-puh                                | 吉普車。                                    |
| 而 | 而且   | jī-tshiánn<br>/lī-tshiánn             | 表順接或更進一層的連詞。                            |
| 二 | 二步七仔 | --jī-pōo-tshit-á<br>/--lī-pōo-tshit-á | 本事、本領。形容人對事情有一點處理的本事、能力。                |
| 字 | 字母   | jī-bú/lī-bú 又唸作<br>jī-bó/lī-bó        | 1.拼音文字或音節文字的書寫符號。<br>2.傳統聲韻學稱聲母的代表字為字母。 |
|   | 字眼   | jī-gán/lī-gán                         | 指字、詞。                                   |
|   | 字號   | jī-hō/lī-hō                           | 店名。商店的名號。                               |
|   | 字據   | jī-kì/lī-kù                           | 用文字寫的書面憑據。                              |
|   | 字片   | jī-pīng/lī-pīng                       | 偏旁。指漢字合體字的上下左右任一部分。                     |
|   | 字典   | jī-tián/lī-tián                       | 一種記載如何使用某種特定文字的工具書。                     |
|   | 字紙籠  | jī-tsuá-láng<br>/lī-tsuá-láng         | 放置廢棄紙張的簍子。                              |
|   | 字紙   | jī-tsuá/lī-tsuá                       | 1.廢紙。寫過字的紙。2.文書、契約。                     |
|   | 字劃   | jī-uéh/lī-uéh                         | 筆畫、字畫。                                  |
|   | 字運   | jī-ūn/lī-ūn                           | 機運。指人的時機命運。                             |
| 遮 | 遮風   | jia-hong/lia-hong                     | 1.阻擋風的吹襲。2.舊式床三邊的圍木欄。                   |
|   | 遮雨   | jia-hōo/lia-hōo                       | 擋雨。                                     |
|   | 遮日   | jia-jit/lia-lit                       | 擋太陽、遮陽。                                 |
|   | 遮瞞   | jia-muâ/lia-muâ                       | 隱瞞。把真相遮掩隱瞞起來不讓人知道。                      |
|   | 遮閘   | jia-tsáh/lia-tsáh                     | 遮掩。遮蔽、掩蔽。                               |
| 惹 | 惹事   | jiá-sū/liá-sū                         | 招引或製造麻煩。                                |
|   | 惹代誌  | jiá-tāi-tsi/liá-tāi-tsi               | 惹禍、闖禍。惹是生非，引起禍端。                        |
| 熱 | 熱嗽   | jiát-sàu/liát-sàu                     | 熱咳。一般人認為咳嗽無痰即為熱咳。                       |
|   | 熱心   | jiát-sim/liát-sim                     | 形容人做事積極或富有同情心。                          |
|   | 熱帶   | jiát-tài/liát-tài                     | 地球表面位在赤道與南北回歸線之間的地帶。                    |
|   | 熱毒   | jiát-tók/liát-tók                     | 中醫認為人體內因火氣大所引起生瘡發病的現象。                  |
| 爪 | 爪仔   | jiáu-á/niáu-á                         | 1.竹製或鐵製的耙草爪形農具。2.瓜子。                    |
| 擾 | 擾亂   | jiáu-luān/liáu-luān                   | 破壞、騷擾。                                  |
| 抓 | 抓耙仔  | jiàu-pê-á/liàu-pê-á                   | 1.搔背爬。搔背的器具。2.打小報告的人。                   |
| 皺 | 皺痕   | jiâu-hûn/liâu-hûn                     | 皺紋。指人體皮膚上或物體表面上的摺痕。                     |
|   | 皺襞襞  | jiâu-phé-phé<br>/liâu-phé-phé         | 皺巴巴。形容物體表面不舒展、不平整的樣子。                   |
| 饒 | 饒命   | jiâu-miā/liâu-miā                     | 饒恕別人的性命。                                |
|   | 饒赦   | jiâu-sià/liâu-sià                     | 饒恕、原諒、寬恕。                               |

|   |      |                                                               |                                                 |
|---|------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 饒 | 饒仔魚  | jîau-á-hî/liâu-á-hû                                           | 俗名為「饒仔」。製成魚乾，炒辣椒或煮湯調味用。                         |
| 忍 | 忍耐   | jím-nāi/lím-nāi                                               | 按捺住某種衝動而不宣洩出來。                                  |
| 人 | 人民   | jîn-bîn/lîn-bîn                                               | 百姓、國民。                                          |
|   | 人望   | jîn-bōng/lîn-bōng                                             | 眾人矚目。                                           |
|   | 人物   | jîn-bùt/lîn-bùt                                               | 有品格、才能出眾的人。                                     |
|   | 人家厝仔 | jîn-ke-tshù-á/lîn-ke-tshù-á                                   | 民宅。                                             |
|   | 人家   | jîn-ke/lîn-ke                                                 | 住宅、民家。                                          |
|   | 人格   | jîn-keh/lîn-keh                                               | 品格、品性。                                          |
|   | 人權   | jîn-khuân<br>/lîn-khuân 又唸作<br>jîn-kuân/lîn-kuân              | 人生來就有的權利或是指人民在法律上所享有的權利。                        |
|   | 人倫   | jîn-lûn/lîn-lûn                                               | 人類的倫常，人類相處的各種關係。                                |
|   | 人馬   | jîn-má/lîn-má                                                 | 兵馬。                                             |
|   | 人參   | jîn-sim/lîn-sim<br>又唸作<br>jîn-sam/lîn-sam、<br>jîn-som/lîn-som | 草本植物。根和葉都可以做藥，是昂貴的中藥材。因為形狀像人，所以稱為「人參」。          |
|   | 人生   | jîn-sing/lîn-sing                                             | 人的一生、生命歷程。                                      |
|   | 人事   | jîn-sū/lîn-sū                                                 | 1.機關中的人員升調、獎懲、任免等事務。<br>2.人力。人的作為。3.公關。用來送禮的物品。 |
|   | 人中   | jîn-tiong/lîn-tiong                                           | 人臉部鼻子下，嘴脣上方凹下部分。                                |
|   | 人情世事 | jîn-tsîng-sè-sū<br>/lîn-tsîng-sè-sū                           | 人情世故。為人處世的應對進退，多用在婚喪喜慶等應酬、禮尚往來的事宜。              |
|   | 人情   | jîn-tsîng/lîn-tsîng                                           | 1.恩惠、恩情。2.人際關係，尤指禮尚往來。                          |
|   | 人造   | jîn-tsō/lîn-tsō                                               | 由人工製造而成的。                                       |
|   | 人員   | jîn-uân/lîn-uân 又<br>唸作<br>jîn-guân/lîn-guân                  | 1.擔任某種職務的人。2.人數。                                |
| 仁 | 仁愛   | jîn-ài/lîn-ài                                                 | 仁厚慈愛。                                           |
|   | 仁義   | jîn-gī/lîn-gī                                                 | 仁愛正義、寬厚正直。                                      |
|   | 仁丹   | jîn-tan/lîn-tan                                               | 一種含於口中的小藥丸，清涼提神。源自日語。                           |
|   | 仁慈   | jîn-tsû/lîn-tsû                                               | 和善、善良。慈悲，寬大慈善。                                  |
| 認 | 認份   | jîn-hūn/lîn-hūn                                               | 接受命運的安排，守好自己的本分。                                |
|   | 認路   | jîn-lōo/lîn-lōo                                               | 辨別道路。                                           |
|   | 認輸   | jîn-su/lîn-su                                                 | 承認失敗。                                           |
|   | 認定   | jîn-tīng/lîn-tīng                                             | 確切地認同。                                          |
|   | 認同   | jîn-tōng/lîn-tōng                                             | 本人與他人或團體趨於一致。                                   |

|   |      |                                       |                                     |
|---|------|---------------------------------------|-------------------------------------|
|   | 認錯   | jīn-tshò/līn-tshò                     | 承認自己的過失。                            |
|   | 認真   | jīn-tsin/līn-tsin                     | 做事確實又努力，絲毫不敷衍。                      |
|   | 認罪   | jīn-tsuē/līn-tsuē                     | 承認自己有罪。                             |
| 尿 | 尿稀   | jiō-hia/liō-hia                       | 農人在施肥時，用來舀水肥的杓子。                    |
|   | 尿壺   | jiō-ôo/liō-ôo                         | 一種男人專用的小便器具，形狀像茶壺。                  |
|   | 尿帕仔  | jiō-phè-á<br>/liō-phè-á               | 1.尿布。2.膀胱。                          |
|   | 尿斗   | jiō-táu/liō-táu                       | 承接小便的器皿或桶子。                         |
|   | 尿桶   | jiō-tháng<br>/liō-tháng               | 見【尿斗】jiō-táu 條。                     |
|   | 尿道   | jiō-tō/liō-tō                         | 排尿的管道。                              |
|   | 尿苴仔𧸛 | jiō-tsū-á-kauh<br>/liō-tsū-á-kauh     | 尿布疹。                                |
|   | 尿苴仔  | jiō-tsū-á/liō-tsū-á                   | 尿布。包裹在嬰兒的屁股，以承接尿尿的布。                |
| 肉 | 肉桂   | jiók-kui/liók-kui                     | 木本植物。可入藥，有止痛、健胃、驅寒等的療效。             |
| 絨 | 絨仔布  | jiông-á-pòo<br>/liông-á-pòo           | 絨布。用棉紗或羊毛等質料所織成，表面有一層細絨的布料。         |
| 讓 | 讓渡   | jiông-tōo<br>/liông-tōo               | 出讓。                                 |
| 入 | 入木   | jìp-bók/lip-bók                       | 入殮。把死者放進棺木中。                        |
|   | 入院   | jìp-īnn/lip-īnn                       | 住院。因為生病住進醫院就醫。                      |
|   | 入教   | jìp-kàu/lip-kàu                       | 信教、皈依。                              |
|   | 入殮   | jìp-liām/lip-liām                     | 將亡者的遺體放入棺木中。                        |
|   | 入門   | jìp-mîng/lip-mîng                     | 1.進門。2.婦女嫁到夫家。3.初步學會。4.指初階讀物，多用在書名。 |
|   | 入耳   | jìp-ní/lip-ní                         | 聽進耳裡。                               |
|   | 入學   | jìp-òh/lip-òh 又唸<br>作 jìp-hák/lip-hák | 開始進入學校學習、求學。                        |
|   | 入聲   | jìp-siann/lip-siann                   | 漢語的調類之一，聲音短促而急。                     |
|   | 入選   | jìp-suán/lip-suán                     | 中選。被選上、被選入。                         |
|   | 入土   | jìp-thóo/lip-thóo                     | 埋葬。將亡者的遺體葬入土中。                      |
|   | 入場   | jìp-tiûnn/lip-tiûnn                   | 進場。進入會場、試場或戲院等特定場所。                 |
|   | 入厝   | jìp-tshù/lip-tshù                     | 新居落成，搬入新家。                          |
| 日 | 日時仔  | jìt--sí-á/lit--sí-á                   | 白天。                                 |
|   | 日時   | jìt--sí/lit--sí                       | 白天。                                 |
|   | 日後   | jìt-āu/lit-āu                         | 以後、將來。                              |
|   | 日月蚶  | jìt-guát-ham<br>/lit-guát-ham         | 扇貝、帆立貝。                             |

|   |      |                                                                                   |                                    |
|---|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|   | 日月蛭  | jìt-guát-than<br>/lìt-guát-than                                                   | 日月蛤。見【日月蚶】jìt-guát-ham 條。          |
|   | 日期   | jìt-kî/lìt-kî                                                                     | 發生某件事的確定日子或者時期。                    |
|   | 日光燈  | jìt-kong-ting<br>/lìt-kong-ting                                                   | 照明用具。                              |
|   | 日常   | jìt-siông/lìt-siông                                                               | 平常、平日。                             |
|   | 日頭花  | jìt-thâu-hue<br>/lìt-thâu-hue                                                     | 向日葵。                               |
|   | 日頭   | jìt-thâu/lìt-thâu                                                                 | 1.太陽。2.日子。指訂婚後，男方送結婚日子給女方的單子。      |
|   | 日子   | jìt-tsí/lìt-tsí                                                                   | 1.時間、期間。2.日期。3.生活。                 |
|   | 日誌   | jìt-tsì/lìt-tsì                                                                   | 1.日記。用於每天記事情的本子。2.日曆。              |
| 柔 | 柔道   | jiû-tō/liû-tō                                                                     | 一種徒手搏擊的武術。源自日本。                    |
| 鰓 | 鰓魚羹  | jiû-hî-kenn<br>/liû-hû-kinn                                                       | 一種小吃，用魷魚作成的羹湯。                     |
|   | 鰓魚   | jiû-hî/liû-hû                                                                     | 魷魚。                                |
| 乳 | 乳名   | jú-miâ/lú-miâ 又<br>唸作 jí-miâ/lí-miâ                                               | 小名、奶名。                             |
| 如 | 如夫人  | jû-hu-jîn/lû-hu-lîn                                                               | 姨太太、妾。                             |
|   | 如來佛祖 | Jû-lâi-pút-tsóo<br>/Lû-lâi-pút-tsóo<br>又唸作<br>jû-lâi-hút-tsóo<br>/lû-lâi-hút-tsóo | 釋迦牟尼。佛教的創教祖師。                      |
|   | 如此如此 | jû-tshú-jû-tshú<br>/lû-tshú-lû-tshú<br>又唸作<br>jî-tshú-jî-tshú<br>/lî-tshú-lî-tshú | 1.不過爾爾。不過就是這樣而已。<br>2.如此云云，表示就是這樣。 |
|   | 如此   | jû-tshú/lû-tshú 又<br>唸作<br>jî-tshú/lî-tshú                                        | 這樣。                                |
| 挈 | 挈氂氂  | jû-tsháng-tsháng<br>/lû-tsháng-tsháng                                             | 形容非常雜亂，毫無條理。                       |
| 熱 | 熱人   | juáh—lâng<br>/luáh--lâng                                                          | 夏天。一年四季中的第二季。                      |
|   | 熱著   | juáh--tiòh<br>/luáh--tiòh                                                         | 中暑。曝露於太陽底下所引起的病症，出現痙攣、昏睡、體溫升高等症狀。  |

|   |     |                                                  |                                        |
|---|-----|--------------------------------------------------|----------------------------------------|
|   | 熱天  | juáh-thinn<br>/luáh-thinn                        | 夏天。一年四季中的第二個季節，一般而言氣候較熱。               |
| 閏 | 閏月  | jūn-guèh/lūn-gèh                                 | 大約每三年加置一個閏月。                           |
| 潤 | 潤餅餡 | jūn-piánn-kauh/lūn-piánn-kauh 又唸作 lūn-piánn-kauh | 春捲。將麵糰攤薄烙熟後，捲包五花肉絲、豆芽、香菜、紅蘿蔔絲及筍絲等製成的餅。 |

## 零聲母

|   |      |                                               |                                       |
|---|------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|
| 阿 | 阿母   | a-bú 又唸作 a-bó                                 | 稱謂。媽媽、母親，通常用來當作「面稱」的詞彙。               |
|   | 阿兄   | a-hiann                                       | 哥哥。稱謂。同父母所生而年紀比自己大的男性。                |
|   | 阿姨   | a-î                                           | 1.姨媽。母親的姊妹。2.尊稱與母親同輩份的女性。<br>3.母親的諱稱。 |
|   | 阿姪   | a-kīm                                         | 舅媽。稱謂。舅舅的妻子。                          |
|   | 阿公   | a-kong                                        | 1.爺爺、祖父。2.外公。3.稱呼年老的男性長輩。             |
|   | 阿姑   | a-koo                                         | 姑姑、姑媽。稱謂。爸爸的姊妹。                       |
|   | 阿舅   | a-kū                                          | 舅舅、舅父。稱謂。對母親的兄弟的稱呼。                   |
|   | 阿里不達 | a-lí-put-tàt                                  | 不三不四。沒什麼價值、沒什麼水準。                     |
|   | 阿姆   | a-m                                           | 1.伯母。2.尊稱母輩中年紀較大的女子。                  |
|   | 阿媽   | a-má                                          | 1.奶奶、祖母。2.外婆。3.稱呼年老的女性長輩。             |
|   | 阿娘   | a-niâ                                         | 媽媽、母親。舊時的叫法。見【阿母】a-bú 條。              |
|   | 阿爸   | a-pah 又唸作<br>a-pa、a-pâ                        | 爸爸。稱謂。子女對父親的稱呼。                       |
|   | 阿伯   | a-peh                                         | 1.伯父。2.尊稱父輩中年紀較大的男子。                  |
|   | 阿婆   | a-pô                                          | 老婦。對年長婦人的通稱。                          |
|   | 阿不倒仔 | a-put-tó-á                                    | 指不倒翁玩具。                               |
|   | 阿沙不魯 | a-sa-puh-luh                                  | 形容人或事物粗俗、不入流。                         |
|   | 阿桑   | a-sáng                                        | 稱謂。對年長者的一種尊稱。                         |
|   | 阿西   | a-se                                          | 呆瓜、傻瓜。                                |
|   | 阿舍   | a-sià                                         | 富貴人家的子弟，浮華而不知人間疾苦。                    |
|   | 阿舍圉  | a-sià-kiánn                                   | 紈褲子弟、公子哥兒。不事生產的有錢人家子弟。                |
|   | 阿嫂   | a-só                                          | 嫂嫂。稱謂。哥哥的妻子。                          |
|   | 阿爹   | a-tia                                         | 爸爸。稱謂。子女對父親的稱呼。舊時的叫法。                 |
|   | 阿丈   | a-tiūnn                                       | 稱謂。泛稱姑丈或姨丈。                           |
|   | 阿啄仔  | a-tok-á                                       | 老外、洋人。                                |
|   | 阿姊   | a-tsí 又唸作 a-tsé                               | 姊姊。稱謂。同父母所生而比自己年紀大的女性。                |
|   | 阿叔   | a-tsik                                        | 叔叔。                                   |
|   | 阿叔仔  | a-tsik-á                                      | 小叔。稱謂。稱呼丈夫的弟弟。                        |
|   | 阿孀   | a-tsím                                        | 孀孀。稱謂。叔叔的妻子。                          |
|   | 阿祖   | a-tsóo                                        | 曾祖父母。稱謂。稱呼祖父的父母親。                     |
| 亞 | 亞鉛   | a-iân                                         | 鍍鋅鐵的通稱，也就是一般所說的白鐵。                    |
|   | 亞鉛線  | a-iân-suànn 合音<br>唸作 ân-phiánn、<br>iân-phiánn | 鐵皮。將低碳鋼滾壓成各種厚度的金屬片，常塗漆以防鏽蝕。           |
| 腌 | 腌臢   | a-tsa                                         | 骯髒。                                   |

|   |      |                                  |                           |
|---|------|----------------------------------|---------------------------|
| 鴉 | 鴉片   | a-phian                          | 從罌粟果實中取出乳汁，待乾燥後製成毒品。      |
|   | 鴉片仙  | a-phian-sian                     | 煙鬼、癮君子。稱呼抽鴉片成癮的人。         |
| 押 | 押後   | ah-āu                            | 殿後，在最後面。                  |
|   | 押送   | ah-sàng                          | 押解運送。                     |
|   | 押韻   | ah-ūn                            | 詩詞中，句子的末字使用韻母相同或相近的字。     |
| 鴨 | 鴨仔   | ah-á                             | 鴨、鴨子。                     |
|   | 鴨仔囡  | ah-á-kiann                       | 小鴨子。                      |
|   | 鴨仔瘠  | ah-á-tan                         | 瘦弱、發育不良的鴨子。               |
|   | 鴨咪仔  | ah-bī-á                          | 小鴨子。                      |
|   | 鴨母   | ah-bó 又唸作<br>ah-bú               | 母鴨。                       |
|   | 鴨母蹄  | ah-bó-tê 又唸作<br>ah-bú-tê         | 扁平足。                      |
|   | 鴨母喙  | ah-bó-tshuì 又唸作<br>ah-bú-tshuì   | 母鴨的嘴。                     |
|   | 鴨羶   | ah-hian                          | 鴨子尾部的性器特有的一股羶味。           |
|   | 鴨雄仔  | ah-hîng-á                        | 小公鴨。還沒成熟的公鴨。              |
|   | 鴨鵝   | ah-kak                           | 公鴨。                       |
|   | 鴨卵   | ah-nŋg                           | 鴨蛋。                       |
|   | 鴨養   | ah-siunn                         | 板鴨。用鹽醃漬壓扁再風乾的鴨子，是宜蘭的名產。   |
|   | 鴨掌   | ah-tsiunn 又唸作<br>ah-tsiang       | 鴨子的足掌。                    |
| 壓 | 壓味   | ah-bī                            | 調味去腥。                     |
|   | 壓霸   | ah-pà                            | 惡霸。霸道、蠻橫不講理。              |
|   | 曷使   | áh-sái 又唸作<br>iah-sái            | 何須、何必。那裡需要，反問語氣，表示沒有必要。   |
|   | 曷著   | áh-tiòh 又唸作<br>iah-tiòh          | 何須、何必。哪裡需要。反問語氣，表示沒有必要。   |
| 哀 | 哀求   | ai-kiû                           | 乞求、苦苦要求。                  |
|   | 哀爸叫母 | ai-pē-kiò-bú 又唸作<br>ai-pē-kiò-bó | 見【哭爸哭母】khàu-pē-khàu-bú 條。 |
|   | 哀怨   | ai-uàn                           | 形容哀傷怨恨。                   |
|   | 哀傷   | ai-siong                         | 悲哀傷痛。                     |
| 哎 | 哎喲喂  | ai-iō-uê                         | 表示抱怨或表達情緒的詞。              |
| 愛 | 愛人仔  | ài-jîn-á/ài-lîn-á                | 情人。                       |
|   | 愛哭   | ài-khàu                          | 動不動就哭泣。                   |
|   | 愛睏   | ài-khùn                          | 疲倦至極，想要睡覺。                |
|   | 愛睏藥仔 | ài-khùn-iòh-á                    | 安眠藥。一種幫助人睡眠的藥物。           |

|   |     |                                       |                         |
|---|-----|---------------------------------------|-------------------------|
|   | 愛嬌  | ài-kiau                               | 嬌媚的樣子。源自日語。             |
|   | 愛嬌  | ài-suí                                | 愛美、愛漂亮。                 |
|   | 愛情  | ài-tsîng                              | 相愛的感情。多指男女間相戀的感情。       |
| 曖 | 曖昧  | ài-mâi                                | 不明朗、不清白、不光明正大。          |
| 爰 | 爰仔  | ài-á                                  | 嗩吶。樂器名，一種吹奏樂器。          |
| 偑 | 偑巾  | āinn-kin/iāng-kun                     | 背小孩的背巾。                 |
| 沃 | 沃雨  | ak-hōo                                | 淋雨。                     |
|   | 沃花  | ak-hue                                | 澆花。                     |
|   | 沃肥  | ak-puî                                | 施肥。為植物施放肥料。             |
|   | 沃澹  | ak-tâm                                | 淋溼、澆溼。                  |
|   | 沃水  | ak-tsuí                               | 澆水。                     |
| 握 | 握手  | ak-tshiú 又唸作<br>at-tshiú              | 彼此伸手互相握住，是見面時的禮節。       |
|   | 把握  | pá-ak                                 | 事物掌握在手上，表示有信心。          |
| 齷 | 齷齪  | ak-tsak                               | 心情鬱悶、煩躁。                |
| 掩 | 掩炭  | am-khàm                               | 隱瞞、包庇。                  |
| 醃 | 醃缸  | am-kng                                | 用來醃製食物的陶製缸。             |
|   | 醃瓜  | am-kue                                | 醬菜的一種。                  |
| 蟪 | 蟪蝻  | am-poo-tsê                            | 蟬。                      |
| 泔 | 泔糜仔 | ám-muê-á<br>/ám-bê-á 又唸作<br>ám-muâi-á | 稀飯。指飯粒很稀疏，米湯很多的稀飯。      |
| 暗 | 暗眠摸 | àm-bîn-bong                           | 黑漆漆、一片漆黑。形容很黑很暗，什麼都看不到。 |
|   | 暗漠漠 | àm-bók-bók                            | 1.黑漆漆。2.黑幕重重。別指外人不知之內情。 |
|   | 暗行  | àm-hīng                               | 陰謀、暗計。                  |
|   | 暗號  | àm-hō                                 | 祕密的口令或記號。               |
|   | 暗訪  | àm-hóng                               | 私下查訪。                   |
|   | 暗炭  | àm-khàm                               | 將好東西或好處私藏起來，不讓別人知道。     |
|   | 暗間仔 | àm-king-á                             | 妓院。                     |
|   | 暗光鳥 | àm-kong-tsiáu                         | 1.夜鷺。2.貓頭鷹。             |
|   | 暗路  | àm-lōo                                | 夜間無燈光的道路。               |
|   | 暗暝  | àm-mê/àm-mî                           | 夜晚。                     |
|   | 暗學仔 | àm-oh-á                               | 夜校。                     |
|   | 暗班  | àm-pan                                | 晚班。於夜晚工作的班次，多指深夜工作。     |
|   | 暗飯  | àm-pñg                                | 晚餐、晚飯。                  |
|   | 暗步  | àm-pōo                                | 詭計、密招。不光明的手段或方法。        |
|   | 暗毘  | àm-sàm                                | 通常形容地方陰森森的。             |
|   | 暗毘病 | àm-sàm-pēnn                           | 隱疾。難以啟齒的病。              |

|   |     |                        |                        |
|---|-----|------------------------|------------------------|
|   |     | /àm-sàm-pīnn           |                        |
|   | 暗殺  | àm-sat                 | 趁人不備之時將其殺害。            |
|   | 暗時  | àm-sî                  | 夜晚、晚上。                 |
|   | 暗示  | àm-sī                  | 用間接、含蓄的方法來表達意思。        |
|   | 暗色  | àm-sik                 | 較濃或深沉的顏色。              |
|   | 暗赳赳 | àm-sô-sô               | 黑漆漆。形容漆黑一片。            |
|   | 暗淡  | àm-tām                 | 不鮮艷、不明亮。               |
|   | 暗袋仔 | àm-tē-á                | 暗袋、內側袋。                |
|   | 暗頭仔 | àm-thâu-á              | 傍晚、天剛黑的時候。             |
|   | 暗中  | àm-tiong               | 私下、背地裡。                |
|   | 暗頓  | àm-tng                 | 晚餐、晚飯。                 |
| 涵 | 涵溝  | âm-kau                 | 陰溝、暗溝。設在地下疏通汙水的溝道。     |
|   | 涵空  | âm-khang               | 涵洞、涵管。                 |
| 領 | 領巾  | ām-kin/ām-kun          | 圍巾。                    |
|   | 領胫  | ām-kui                 | 脖子的前面部分。               |
|   | 領頸  | ām-kún                 | 脖子。                    |
|   | 領領  | ām-niá                 | 領子。衣服領圍的部分。            |
|   | 領垂  | ām-sê                  | 圍兜。                    |
|   | 領腮  | ām-tshi                | 耳朵的下方，腮頰的後方部分。         |
| 安 | 安眠  | an-bîn                 | 安穩熟睡。                  |
|   | 安份  | an-hūn                 | 安守本分，不超越常規。            |
|   | 安養  | an-ióng 又唸作<br>an-iúnn | 安頓照顧。                  |
|   | 安家  | an-ka 又唸作<br>an-ke     | 使家庭安定。                 |
|   | 安寧  | an-lîng                | 安詳、寧靜。安定平靜。            |
|   | 安靈  | an-lîng                | 傳統喪葬禮俗中的一項儀式。          |
|   | 安排  | an-pâi                 | 對人或事物做有條理地規劃和處理。       |
|   | 安心  | an-sim                 | 定下心來，內心沒有掛念。           |
|   | 安身  | an-sin                 | 有居住的地方，使生活安定。          |
|   | 安搭  | an-tah                 | 安頓、安撫。                 |
|   | 安胎  | an-thai                | 請醫生打針開藥，或請道士作法，以求胎兒平安。 |
|   | 安宅  | an-thêh                | 新居落成或家中不平安時，祭拜天地以求平安。  |
|   | 安土  | an-thóo                | 埋葬、安葬。                 |
|   | 安插  | an-tshah               | 安置、安排。人員事務等的安置、安放。     |
|   | 安床  | an-tshêng              | 結婚的時候擇日安置新的床位。         |
|   | 安靜  | an-tsîng               | 平靜無聲。                  |
|   | 安葬  | an-tsòng               | 埋葬。把棺材放入墓穴裡，用土掩蓋起來。    |

|   |     |                               |                          |
|---|-----|-------------------------------|--------------------------|
|   | 安慰  | an-uì                         | 1.安撫勸慰。2.心中感到欣慰，沒有遺憾。    |
|   | 安穩  | an-ún                         | 平安穩定。                    |
| 按 | 按呢  | án-ne/án-ni                   | 這樣、如此。                   |
|   | 按怎  | án-tsuánn 又唸作<br>án-nuá、án-ná | 怎麼、怎樣。                   |
|   | 按怎樣 | án-tsuánn-iūnn                | 怎麼樣、怎樣。見【按怎】án-tsuánn 條。 |
| 按 | 按額  | àn-giáh                       | 照額度。按預定數量。               |
|   | 按脈  | àn-méh 又唸作<br>àn-bèh          | 把脈。見【節脈】tsat-méh 條。      |
|   | 按算  | àn-sng                        | 打算、預算。事先計算、考慮思量、預先籌畫。    |
|   | 按照  | àn-tsiàu                      | 依照。                      |
| 案 | 案件  | àn-kiānn                      | 1.關於訴訟的事件。2.某一獨立事件的通稱。   |
|   | 案底  | àn-té/àn-tué                  | 前科。指曾受科刑判決的紀錄。           |
|   | 案情  | àn-tsing                      | 案件的發生的原委及過程的情節。          |
| 限 | 限數  | ān-siàu                       | 請求延長還帳期限。                |
| 尪 | 尪仔  | ang-á                         | 泛指所有的人偶。                 |
|   | 尪仔面 | ang-á-bīn                     | 1.像人形玩偶的臉蛋。2.面具。         |
|   | 尪仔物 | ang-á-mih<br>/ang-á-mngh      | 玩具。可供遊戲玩弄的人偶。            |
|   | 尪仔標 | ang-á-phiau                   | 一種直徑大小約五公分的圓型紙牌。         |
|   | 尪仔頭 | ang-á-thâu                    | 1.玩偶的頭。2.面孔、五官長相。3.瞳孔。   |
|   | 尪仔冊 | ang-á-tsheh                   | 漫畫。一種有故事情節的連接畫頁漫畫。       |
|   | 尪姨  | ang-î                         | 靈媒、巫婆。能通鬼神的女子。           |
|   | 尪架桌 | ang-kè-toh                    | 祭桌。擺設祭品以祭祀神明、供奉祖先的桌子。    |
| 翁 | 翁某  | ang-bóo                       | 夫妻、夫婦、伉儷。                |
|   | 翁婿  | ang-sài                       | 丈夫。稱謂。妻子對他人稱自己的丈夫。       |
| 甕 | 甕仔  | àng-á                         | 一種口小腹大，可用來盛裝東西的陶製容器。     |
|   | 甕肚  | àng-tōo                       | 1.形容人自私、小器。2.陰險、陰毒。      |
| 髒 | 髒鼻  | àng-phīnn                     | 鼻塞。                      |
|   | 髒鼻聲 | àng-phīnn-siann               | 因鼻塞而使說話帶有鼻音。             |
|   | 髒聲  | àng-siann                     | 因鼻塞而使說話帶有鼻音。             |
| 紅 | 紅肉李 | âng-bah-lí                    | 李子的品種之一。                 |
|   | 紅目  | âng-bák                       | 1.一種眼疾，眼睛發紅的病症。2.眼紅、嫉妒。  |
|   | 紅目墘 | âng-bák-kīnn                  | 結膜炎。                     |
|   | 紅目鯪 | âng-bák-liân                  | 大眼鯛。又叫「剝皮魚」。             |
|   | 紅面  | âng-bīn                       | 血紅的臉色。                   |
|   | 紅面鴨 | âng-bīn-ah                    | 適合用來烹煮薑母鴨，做為冬天進補的食材。     |
|   | 紅尾冬 | âng-bué-tang                  | 烏面赤尾冬。分布在臺灣南部海域。         |

|   |      |                       |                                   |
|---|------|-----------------------|-----------------------------------|
|   |      | /âng-bé-tang          |                                   |
|   | 紅嬰仔  | âng-enn-á/âng-inn-á   | 嬰兒。指新生的幼兒，因為全身紅紅的，所以得名。           |
|   | 紅牙   | âng-gê                | 紅潤。豐滿而帶有紅色的光澤。本詞日常重疊使用。           |
|   | 紅莧菜  | âng-hĩng-tshài        | 蔬菜名。臺灣常見的蔬菜。                      |
|   | 紅藥水  | âng-iòh-tsuí          | 紅汞水、汞溴紅。一種紅色消毒藥水。                 |
|   | 紅魷   | âng-kam               | 魚類。為各類生魚片中之極品，營養價值高。              |
|   | 红柿   | âng-khī               | 甜柿、軟柿。                            |
|   | 紅記記  | âng-kì-kì             | 紅彤彤。形容顏色極紅。                       |
|   | 紅膏赤蠟 | âng-ko-tshiah-tshih   | 臉色紅潤，形容身體健康。                      |
|   | 紅絳絳  | âng-kòng-kòng         | 紅彤彤。形容顏色極紅。                       |
|   | 紅龜   | âng-ku                | 紅龜粿。見【紅龜粿】âng-ku-kué/âng-ku-ké 條。 |
| 向 | 向腰   | ànn-io                | 彎腰。                               |
| 餡 | 餡餅   | ānn-piánn             | 包有綠豆沙、紅豆沙等餡料的油酥餅。                 |
| 壓 | 壓力   | ap-lik                | 受到脅迫所引起緊張不安的狀況。                   |
|   | 壓迫   | ap-pik                | 壓制逼迫。                             |
| 盒 | 盒子   | áp-á 又唸作 àh-á         | 盒子、匣子。有底有蓋，可以開合的盛物器皿。             |
|   | 盒子餅  | áp-á-piánn            | 禮餅。                               |
| 遏 | 遏泔   | at-ám                 | 以湯瓢壓住米粒或湯料，舀去湯表面的浮渣。              |
|   | 遏手把  | at-tshiú-pà           | 這是一種互相較量手勁與技巧的活動。                 |
| 揭 | 揭仔   | at-á                  | 茅屋上為了安定茅草而加架的竹條。                  |
| 漚 | 漚鹹菜  | au-kiâm-tshài         | 1.把芥菜製成鹹菜。2.譏笑人衣物亂亂的皺成一團。         |
| 甌 | 甌仔   | au-á                  | 杯子、茶杯。                            |
| 拗 | 拗蠻   | áu-bân                | 野蠻、蠻橫無理。個性固執而不通情理的人。              |
|   | 拗裱   | áu-pôo                | 衣服的邊緣打折縫合。                        |
|   | 拗紙   | áu-tsuá               | 摺紙。                               |
|   | 拗彎   | áu-uan                | 把東西從直的折成彎的。                       |
|   | 拗鬱   | áu-ut                 | 抱屈。因受委屈，心中感到不平。                   |
| 嘔 | 嘔紅   | áu-hông               | 吐血。消化道內出血，而嘔出來的現象。                |
|   | 嘔血   | áu-hueh/áu-huih       | 吐血。                               |
|   | 嘔心血  | áu-sim-hiat           | 嘔心瀝血。                             |
| 漚 | 漚貨   | àu huè/àu hè          | 爛貨。壞的東西或不好的東西。                    |
|   | 漚客   | àu-kheh               | 惡客、差勁的客人。                         |
|   | 漚屎面  | àu-sái-bīn            | 表情嚴肅，略帶怒氣且沒有笑容。                   |
|   | 漚色   | àu-sik                | 顏色灰暗。                             |
|   | 漚鬱熱  | àu-ut-juah/àu-ut-luàh | 悶熱。天氣熱，空氣不流通。                     |

|   |     |                            |                                             |
|---|-----|----------------------------|---------------------------------------------|
| 懊 | 懊惱  | àu-náu                     | 心中鬱悶悔恨。                                     |
|   | 懊嘟嘟 | àu-tū-tū                   | 氣嘟嘟、擺臭臉。臉臭臭的，懊惱的樣子。                         |
| 喉 | 喉溼  | âu-tīnn                    | 哽咽。因悲傷而使氣息受阻說不出話來。                          |
|   | 喉鐘  | âu-tsing                   | 小舌、懸雍垂。口腔內軟顎中央的一個圓錘形物體。                     |
|   | 喉韻  | âu-ūn                      | 1.喝茶或飲酒之後所留在口中的餘味。2.歌喉。                     |
| 後 | 後月日 | āu guéh-jit/āu gèh-lit     | 下個月。                                        |
|   | 後個月 | āu kò guéh /āu kò gèh      | 下個月。                                        |
|   | 後日  | āu--jit/āu--lit            | 後天。明天的明天。                                   |
|   | 後來  | āu--lâi                    | 指一段時間之後。                                    |
|   | 後面  | āu-bīn                     | 1.背面、靠後的部分。2.次序在後面的部分。                      |
|   | 後某  | āu-bóo                     | 後妻、繼室、繼配。稱謂。原配死後續娶的妻子。                      |
|   | 後母  | āu-bú 又唸作<br>āu-bó         | 繼母、後娘。母親過世或離婚之後，父親再娶的妻子。                    |
|   | 後母面 | āu-bú-bīn 又唸作<br>āu-bó-bīn | 晚娘面孔。一般認為晚娘對非親生的小孩都不假好臉色，所以用晚娘面孔比喻冷淡、苛刻的臉色。 |
|   | 後尾門 | āu-bué-mîg<br>/āu-bé-mîg   | 後門。                                         |
|   | 後尾  | āu-bué/āu-bé               | 1.後面、後頭、後來。2.後面、後頭。3.後面的。                   |
|   | 後驛  | āu-iah                     | 車站的後站。源自日語。                                 |
|   | 後日  | āu-jit/āu-lit              | 日後、以後。未來的日子。                                |
|   | 後跤  | āu-kha                     | 1.後腿、後腳。2.動物長在後面的兩隻腳。                       |
|   | 後擴  | āu-khok                    | 後腦杓。頭後面比較突出的部分。                             |
|   | 後鈕  | āu-liú                     | 鉸鏈。門、櫥窗的門樞。                                 |
|   | 後年  | āu-nî                      | 明年的明年。                                      |
|   | 後擺  | āu-pái                     | 1.下次、下回。2.將來、未來。                            |
|   | 後爸  | āu-pē                      | 繼父。稱謂。子女稱母親再嫁後的丈夫。                          |
|   | 後壁  | āu-piah                    | 1.背面、後面。2.背後、暗中。                            |
|   | 後步  | āu-pōo                     | 後路、餘地。說話做事時，所預留的餘地或出路。                      |
|   | 後世人 | āu-sì-lâng                 | 下輩子、來世、來生。                                  |
|   | 後岫  | āu-siū                     | 後妻、繼室、繼配。稱謂。原配死後續娶的妻子。                      |
|   | 後山  | āu-suann                   | 1.後盾、後臺。2.在臺灣，指花東地區為「後山」。                   |
|   | 後代  | āu-tāi 又唸作<br>hiō-tāi      | 後世，未來的世代。                                   |
|   | 後裔  | hōo-è                      | 後世，未來的世代。                                   |
|   | 後斗  | āu-táu                     | 1.後方、背後。2.指小貨車的廂形部分。                        |
|   | 後頭  | āu-thâu                    | 1.後面、以後。2.娘家。                               |

|   |      |                                           |                           |
|---|------|-------------------------------------------|---------------------------|
|   | 後頭厝  | āu-thâu-tshù                              | 娘家。                       |
|   | 後場   | āu-tiûnn                                  | 文武場。指傳統戲劇舞臺上負責伴奏樂器的樂隊。    |
|   | 後齲   | āu-tsan                                   | 1.泛稱所有的白齒。2.智齒。也就是第三大白齒。  |
|   | 後坐   | āu-tsē                                    | 1.小客車、轎車的後面座位。2.豬後腿上方的臀肉。 |
|   | 後手   | āu-tshiú                                  | 1.剩餘。剩下來的。2.賄賂。用以行賄之物。    |
|   | 後出世  | āu-tshut-sì                               | 下輩子、來世、來生。                |
|   | 後叔   | āu-tsik                                   | 繼父。稱謂。子女稱母親再嫁後的丈夫。        |
| 挨 | 挨絃仔  | e hiân-á                                  | 拉胡琴。                      |
|   | 挨米   | e-bí                                      | 1.礱米、碾米。2.磨米。將米磨成米漿。      |
|   | 挨粿   | e-kué/e-ké                                | 磨米漿製年糕。                   |
|   | 挨推   | e-the                                     | 推拖、推辭、藉故拒絕。               |
| 下 | 下暗   | e-àm 又唸作<br>enn-àm                        | 晚上、今晚。                    |
|   | 下昏暗  | e-hng-àm 又唸作<br>ē-hng、enn-hng<br>合音唸作'ing | 1.晚上。2.今晚。                |
|   | 下早仔  | e-tsái-á                                  | 1.早上。2.今早。今天早上。           |
| 矮 | 矮人   | é-lâng/ué-lâng                            | 個子矮小的人。                   |
|   | 矮肥   | é-puî/ué-puî                              | 矮小肥短。                     |
| 啞 | 啞口   | é-káu                                     | 1.啞巴。2.指生物失去其機能。          |
| 鞋 | 鞋抵仔  | ê-bín-á/uê-bín-á                          | 鞋刷。刷鞋的用具。                 |
|   | 鞋油   | ê-iû/uê-iû                                | 塗在皮鞋表面，保護皮面並增加光澤的蠟油。      |
|   | 鞋拔仔  | ê-puêh-á<br>/uê-puêh-á                    | 鞋拔子。一種輔助穿鞋的用具。            |
|   | 鞋苴   | ê-tsū/uê-tsū                              | 鞋墊。墊在鞋子裡面的布片或板子，可以保護腳。    |
|   | 鞋帶   | ê-tuà/uê-tuà                              | 繫綁鞋子的帶子。                  |
| 下 | 下頰   | ē-hâi 又唸作<br>ē-huâi                       | 下巴。臉部嘴脣以下的部位。             |
|   | 下脰   | ē-ham                                     | 下巴、下顎。                    |
|   | 下港   | ē-káng                                    | 指臺灣南部地方。                  |
|   | 下跤   | ē-kha                                     | 下面、底下。                    |
|   | 下跤手人 | ē-kha-tshiú-lâng                          | 手下、下屬。從事打雜工作的部屬。          |
|   | 下顎   | ē-kok                                     | 下巴。                       |
|   | 下擺   | ē-pái                                     | 下次、下回。                    |
|   | 下晡   | ē-poo 又唸作<br>e-poo                        | 下午。                       |
|   | 下半暝  | ē-puànn-mê<br>/ē-puànn-mî                 | 下半夜、後半夜。夜晚十二點以後到天亮的時間。    |

|   |     |                                                                                                           |                                           |
|---|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|   | 下輩  | ē-puè                                                                                                     | 晚輩、後輩。子姪輩或是輩分較低的人。                        |
|   | 下司  | ē-si                                                                                                      | 下屬、手下。                                    |
|   | 下晝  | ē-tàu                                                                                                     | 下午。                                       |
|   | 下底  | ē-té/ē-tué                                                                                                | 下面、底下。與「頂面」(tíng-bīn)相對。                  |
|   | 下手  | ē-tshiú                                                                                                   | 1.作業流程中屬於下游層級的人。2.手下。                     |
|   | 下勻  | ē-ûn                                                                                                      | 後輩、晚輩。                                    |
| 會 | 會曉  | ē-hiáu 又唸作<br>ē-hiáng                                                                                     | 知道、懂得。有能力去做某件事。                           |
|   | 會用得 | ē-īng-tit 又唸作<br>ē-īng-tsit、<br>ē-īng-lit、ē-īng-eh                                                        | 可以、可行。人、東西可以使用或指事情行得通。語氣完結時唸作 ē-īng--tit。 |
|   | 會堪得 | ē-kham-tit 又唸作<br>ē-kham-tsit、<br>ē-kham-lit、<br>ē-kham-eh                                                | 受得了、耐得住。承受得住，能夠忍受。語氣完結時唸作 ē-kham--tit。    |
|   | 會使  | ē-sái                                                                                                     | 可以、能夠。                                    |
|   | 會使得 | ē-sái-tit 又唸作<br>ē-sái-tsit、<br>ē-sái-lit、ē-sái-eh                                                        | 可以、可行。人、東西可以使用或是事情行得通。語氣完結時唸作 ē-sái--tit。 |
|   | 會當  | ē-tàng                                                                                                    | 可以。能夠、做得到。                                |
|   | 會得  | ē-tit                                                                                                     | 能夠、可以。                                    |
|   | 會得通 | ē-tit-thang                                                                                               | 可以、得以、能夠。                                 |
|   | 會做得 | ē-tsò-tit/ē-tsuè-tit<br>又唸作 ē-tsò-tsit<br>/ē-tsuè-tsit、<br>ē-tsò-lit/ē-tsuè-lit<br>ē-tsò-eh<br>/ē-tsuè-eh | 可以、可行。可以做、行得通。語氣完結時唸作 ē-tsò--tit。         |
| 嬰 | 嬰仔  | enn-á/inn--á                                                                                              | 嬰兒。初生的幼兒。                                 |
| 楹 | 楹仔  | ên-á                                                                                                      | 橫梁。建築中橫向支撐的構造。                            |
| 醫 | 醫學  | i-hák                                                                                                     | 醫治病人的學問。                                  |
|   | 醫生  | i-sing                                                                                                    | 醫師、大夫。經政府相關單位核可，發給證照，可以替人治病的人。            |
|   | 醫生館 | i-sing-kuán                                                                                               | 醫院、診所。                                    |
|   | 醫術  | i-sùt                                                                                                     | 治病的技術。                                    |
|   | 醫治  | i-tī                                                                                                      | 診斷治療疾病。                                   |
| 依 | 依賴  | i-nāi 又唸作 i-lāi                                                                                           | 依靠、仰仗。                                    |
| 以 | 以後  | í-āu                                                                                                      | 日後、以後、爾後。                                 |

|   |     |                       |                          |
|---|-----|-----------------------|--------------------------|
|   | 以及  | í-kip                 | 與、和。                     |
|   | 以前  | í-tsing               | 指早於某一段時間之前的時間。           |
| 椅 | 椅子  | í-á                   | 椅子。                      |
|   | 椅轎  | í-kiō                 | 兩根竹子分別綁在椅把兩側，用人力前後抬起來。   |
|   | 椅條  | í-liâu                | 長板凳。木製的狹長形板凳。            |
|   | 椅頭仔 | í-thâu-á              | 凳子。沒有靠背的木凳子。             |
|   | 椅墊仔 | í-tiām-á              | 坐墊。放在椅子上，讓人坐起來感覺舒服的墊子。   |
|   | 椅桌  | í-toh                 | 椅子和桌子。                   |
|   | 椅苴  | í-tsū                 | 1.椅墊。2.保護或裝飾椅背的布。        |
| 意 | 意愛  | ì-ài                  | 喜歡、愛慕。心有所屬、情有所鍾。         |
|   | 意義  | ì-gī                  | 事情的含義或價值。                |
|   | 意外  | ì-guā                 | 料想不到、突然發生的事。             |
|   | 意願  | ì-guān                | 心中的希望、心願。                |
|   | 意向  | ì-hiòng               | 心中的意圖、方向。                |
|   | 意氣  | ì-khì                 | 1.任性的情緒。2.志趣、心意。         |
|   | 意見  | ì-kiàn                | 看法、見解。                   |
|   | 意麵  | ì-mī                  | 一種在製作過程中加入蛋汁的麵條。         |
|   | 意志  | ì-tsì                 | 1.想法、意義、目的。2.動心的感覺。      |
| 薏 | 薏仁  | ì-jîn/ì-lîn           | 穀類。在中藥上有利尿、健胃、鎮咳、抗癌等功效。  |
| 姨 | 姨仔  | î-á                   | 稱謂。稱呼妻子的姊妹。              |
|   | 姨表  | î-piáu                | 稱屬於姨母方面的表親。              |
|   | 姨婆  | î-pô                  | 稱謂。孫子輩稱祖母的姊妹作「姨婆」。       |
|   | 姨丈  | î-tiūnn               | 稱謂。稱母親姊妹的丈夫。             |
| 移 | 移民  | î-bîn                 | 1.遷移到外國定居的人。2.人口移動。      |
|   | 移動  | î-tōng                | 改變原來的位置或方向。              |
| 維 | 維持  | î-tshî 又唸作<br>uî-tshî | 維護保持。                    |
| 異 | 異性  | ī-sing                | 不同的性別。                   |
| 預 | 預備  | ī-pī/ū-pī             | 事前準備。                    |
| 野 | 野蠻  | íá-bân                | 粗暴不講理的。                  |
|   | 野馬  | íá-bé                 | 野生的馬。也用來指稱不受束縛的人。        |
|   | 野味  | íá-bī                 | 1.山野捕獲、採集的食物。2.過濃、刺激的味道。 |
|   | 野球  | íá-kiû                | 棒球。                      |
|   | 野心  | íá-sim                | 對名利、權勢的貪圖之心。             |
|   | 野生  | íá-sing               | 未經人飼養或培植而自然長成的生物。        |
|   | 野性  | íá-sing               | 性情不溫馴，不受束縛。              |
|   | 野獸  | íá-siù                | 生長在山野間，沒有經過人工飼養、繁殖的獸類。   |
| 厭 | 厭癢  | ìá-siān               | 疲勞困乏、厭惡倦怠的感覺。            |

|   |     |                                  |                          |
|---|-----|----------------------------------|--------------------------|
| 椰 | 椰子  | iâ-tsí                           | 瓜果類。                     |
| 耶 | 耶穌  | lâ-soo                           | 人名。猶太人，基督教的創始者。          |
| 也 | 也好  | iā-hó 又唸作 ā-hó                   | 也好、也行。                   |
|   | 也是  | iā-sī 又唸作 ā-sī                   | 1.還是、也是。2.也是。            |
| 夜 | 夜間部 | iā-kan-pōo                       | 學校在夜間授課的部門。              |
|   | 夜勤  | iā-khîn/iā-khûn                  | 夜工、晚班。在夜間從事的工作。          |
|   | 夜景  | iā-kíng                          | 夜間的景色。                   |
|   | 夜婆  | iā-pô                            | 蝙蝠。見【密婆】bit-pô 條。        |
|   | 夜市  | iā-tshī                          | 夜晚營業的市場。                 |
| 掖 | 掖秧仔 | iā ng-á                          | 播稻種。                     |
|   | 掖種  | iā-tsíng                         | 播種、撒種。散播種子在土壤中，使其生長。     |
| 搯 | 搯空  | iah-khang                        | 1.掘、挖。以工具挖出小洞。2.揭發他人的短處。 |
| 抑 | 抑是  | iàh-sī 又唸作<br>iah-sī、àh-sī、ah-sī | 或者、或是。                   |
| 蛾 | 蛾仔  | iàh-á                            | 蛾。昆蟲名。鱗翅科昆蟲的總稱。          |
| 蝶 | 蝶仔  | iàh-á                            | 蝴蝶、蛱蝶。                   |
| 閹 | 閹雞  | iam-ke/iam-kue                   | 被閹割過的公雞。                 |
| 鹽 | 鹽甕仔 | iâm-àng-á                        | 放鹽的小罈子。                  |
|   | 鹽花仔 | iâm-hue-á                        | 少量的鹽巴。為了調味用。             |
|   | 鹽酸  | iâm-sng                          | 氯化氫的水溶液，強酸，無色，有腐蝕性。      |
|   | 鹽埕  | iâm-tiânn                        | 海邊曬鹽的地方。                 |
| 煙 | 煙仔魚 | ian-á-hî/ian-á-hû                | 正鰓、圓花鰓。魚名。可做成柴魚。         |
|   | 煙火  | ian-hué/ian-hé                   | 一種用火硝夾雜其他藥物製成的物品。        |
|   | 煙筒  | ian-tâng                         | 煙囪。爐灶或工廠鍋爐用以排煙的長管。       |
|   | 煙黝  | ian-thûn                         | 煙垢。由煙氣凝結而成的汙垢。           |
|   | 煙腸  | ian-tshiâng<br>俗唸作 ian-tshiân    | 香腸。用碎肉、香料等填入豬腸製成的食品。     |
| 胭 | 胭脂  | ian-tsi                          | 口紅、脣膏。                   |
| 偃 | 偃倒  | ían-tó                           | 推倒。                      |
| 演 | 演義  | ían-gī                           | 用歷史事實為根據，加以闡述引申編成的小說。    |
|   | 演戲  | ían-hì                           | 表演戲劇。                    |
|   | 演講  | ían-káng                         | 1.演說、講演。2.演說會。           |
|   | 演變  | ían-piàn                         | 事物在時間流逝的過程中所產生的變化。       |
|   | 演習  | ían-sip                          | 依照推測的各種可能情況。             |
|   | 演奏  | ían-tsàu                         | 公開獨奏或合奏音樂。               |
|   | 演員  | ían-uân 又唸作<br>ían-guân          | 從事表演工作的人員。               |
| 宴 | 宴會  | ian-huē                          | 宴會、宴飲聚會。                 |

|   |      |                            |                             |
|---|------|----------------------------|-----------------------------|
| 厭 | 厭氣   | iàn-khì                    | 形容人怨嘆、不平的情緒。                |
| 燕 | 燕窩   | iàn-o                      | 金絲燕或雨燕科的燕類以唾液吐出來築的窩巢。       |
| 沿 | 沿海   | iân-hái                    | 靠近海邊的地區。                    |
|   | 沿路   | iân-lōo                    | 一路上。                        |
| 鉛 | 鉛鉸   | iân-phiánn                 | 鐵皮、鋅板。                      |
|   | 鉛筆   | iân-pit                    | 一種書寫的工具。                    |
|   | 鉛筆絞仔 | iân-pit-ká-á               | 削鉛筆機。                       |
|   | 鉛筆刨  | iân-pit-khau               | 鉛筆刨。用以刨削鉛筆的工具。              |
|   | 鉛線   | iân-suànn                  | 鐵線、鐵絲。                      |
|   | 鉛桶   | iân-tháng                  | 用鍍上一層鋅的鐵皮所製成的桶子。            |
|   | 鉛子   | iân-tsí                    | 1.子彈、彈丸。2.指釣餌上的鉛垂。          |
| 緣 | 緣故   | iân-kòo                    | 因由、原因。                      |
|   | 緣投   | iân-tâu                    | 英俊。形容男子長相好看。                |
| 延 | 延遲   | iân-tî                     | 延後、耽誤。                      |
|   | 延延   | iân-tshiân                 | 遲延。拖延耽擱。                    |
| 芫 | 芫荽   | iân-sui                    | 香菜、胡荽。                      |
| 央 | 央三託四 | iang-sann-thok-sì          | 三託四請。多方請託別人提供協助。            |
| 影 | 影目   | íánn-bák                   | 搶眼、醒目、顯眼。                   |
|   | 影戲   | íánn-hì                    | 電影的舊稱。                      |
|   | 影印   | íánn-ìn                    | 將圖片、文字直接經由影印機或者照相複製。        |
|   | 影片   | íánn-phìnn                 | 電影。                         |
| 贏 | 贏面   | iánn-bīn                   | 上風、勝算、優勢。指處於有利的形勢或環境。       |
| 颺 | 颺颺飛  | iānn-iānn-pue              | 1.胡亂飛揚。2.形容人整天在外面四處活動，過於活躍。 |
| 揜 | 揜尾狗  | iap-bué-káu<br>/iap-bé-káu | 夾著尾巴的狗，多用來形容落敗而逃或是喪志落魄的人。   |
|   | 揜貼   | iap-thiap                  | 形容一個地方人煙罕至，或者較為隱密。          |
| 攞 | 攞風   | iát-hong                   | 搗風。                         |
|   | 攞手   | iát-tshiú                  | 招手、揮手。                      |
| 妖 | 妖孽   | iau-giát                   | 1.凶惡、怪異的事物。2.指妖怪。3.壞事作盡的人。  |
|   | 妖嬌   | iau-kiau                   | 形容女子妖豔嬌媚。                   |
|   | 妖怪   | iau-kuài                   | 兇惡害人的精怪。                    |
|   | 妖術   | iau-sùt                    | 1.妖怪的法術。2.裝神弄鬼的騙人方法。        |
|   | 妖道   | iau-tō                     | 邪惡的道術或者道人。                  |
|   | 妖精   | iau-tsiann                 | 1.妖怪。2.打扮妖豔善於勾引、挑逗男人的女人。    |
| 梏 | 梏鬼   | iau-kuí                    | 嘴饞。以餓鬼、貪吃鬼來形容人貪嘴好吃。         |
|   | 梏飽吵  | iau-pá-tshá                | 小孩子不管餓或飽，都會吵鬧不休，泛指無理取鬧。     |
|   | 梏饞   | iau-sâi                    | 貪吃、嘴饞。                      |

|   |      |                                                                                           |                                                 |
|---|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 邀 | 邀請   | iau-tshiánn                                                                               | 約請、招請。                                          |
| 猶 | 猶是   | iáu sī 又唸作<br>iah sī、ah sī、á sī、<br>iá sī                                                 | 還是。                                             |
|   | 猶未   | iáu-buē/iáu-bē 又<br>唸作<br>iah-buē/iah-bē、<br>ah-buē/ah-bē、<br>á-buē/á-bē、<br>iá-buē/iá-bē | 還沒有、尚未。                                         |
|   | 猶閣   | iáu-koh 又唸作<br>iah-koh、ah-koh、<br>á-koh、iá-koh                                            | 還、依然、仍舊。                                        |
|   | 猶閣咧  | iáu-koh teh 又唸<br>作 iah-koh-teh、<br>ah-koh-teh、<br>á-koh-teh、<br>iá-koh-teh               | 還在進行某種行為或處於某階段。                                 |
|   | 猶毋過  | iáu-m̄-koh 又唸作<br>iah-m̄-kò、<br>ah-m̄-kò、<br>á-m̄-kò、iá-m̄-kò                             | 不過、可是。                                          |
|   | 猶有   | iáu-ū                                                                                     | 還有。                                             |
| 夭 | 夭壽   | iáu-siū                                                                                   | 1.夭折。短命早死。2.引申為表示不滿、驚訝或遺憾。3.引申為非常。4.引申為過分的、惡毒的。 |
|   | 夭壽仔  | iáu-siū-á                                                                                 | 夭壽、短命鬼。詛咒人短命的用語。                                |
|   | 夭壽短命 | iáu-siū-té-miā                                                                            | 短命鬼。詛咒人短命早死的用語。                                 |
|   | 夭折   | iáu-tsiat                                                                                 | 短命、早死。指青少壯時死亡。                                  |
| 要 | 要緊   | iàu-kín                                                                                   | 1.重要。重大而緊要。2.重視、在乎。                             |
|   | 要領   | iàu-líng                                                                                  | 指辦事情的訣竅。                                        |
|   | 要點   | iàu-tiám                                                                                  | 重點。言詞或書籍等的重要處。                                  |
| 謠 | 謠言   | iâu-giân                                                                                  | 流言。沒有事實根據，捕風捉影或憑空捏造的話。                          |
| 溢 | 溢奶   | ik-ling/ik-ni 又唸<br>作 ik-lin                                                              | 漾奶。嬰兒由於發育未成熟，胃和食道間不能完全阻隔，所以胃裡的奶水易反流而從嘴溢出。       |
|   | 溢刺酸  | ik-tshiah-sng                                                                             | 指人體中胃酸逆流的現象。                                    |
| 易 | 易經   | ik-king 又唸作<br>iáh-king                                                                   | 書名。                                             |
| 浴 | 浴間仔  | ik-king-á                                                                                 | 浴室，洗澡的地方。                                       |

|   |     |                             |                                         |
|---|-----|-----------------------------|-----------------------------------------|
|   | 浴桶  | ik-tháng                    | 浴缸。洗澡用的大木桶。                             |
| 音 | 音調  | im-tiāu                     | 聲音高低變化的總稱。                              |
| 淹 | 淹水  | im-tsuí                     | 被水覆蓋。                                   |
|   | 淹大水 | im-tuā-tsuí                 | 水災、發水。                                  |
| 陰 | 陰謀  | im-bôo                      | 有所企圖而暗中策劃不正當的計謀。                        |
|   | 陰魂  | im-hûn                      | 人死後的靈魂。                                 |
|   | 陰陽  | im-iông                     | 1.月亮為「陰」，太陽為「陽」。2.在世為「陽」，死後為「陰」。3.指正負極。 |
|   | 陰間  | im-kan                      | 民間傳說人死後靈魂所去的地方。                         |
|   | 陰曆  | im-lík                      | 陰曆。                                     |
|   | 陰柩  | im-pue                      | 陰筊。求神擲筊，平面的兩面都朝下，表示不應允。                 |
|   | 陰地  | im-tē/im-tuē                | 墓地。                                     |
|   | 陰鳩  | im-thim                     | 陰沉。形容人的性格深沈，不易表露心事。                     |
|   | 陰德  | im-tik                      | 不被人知道的德行。                               |
| 蔭 | 蔭身  | ìm-sin                      | 死後屍體未腐爛。                                |
|   | 蔭豉仔 | ìm-sīnn-á                   | 豆豉。                                     |
| 淫 | 淫亂  | îm-luān                     | 違背禮法的男女關係。                              |
| 因 | 因果  | in-kó                       | 1.原因和結果。2.佛教語。即因和果。                     |
|   | 因端  | in-tuann                    | 原因、緣故。                                  |
|   | 因為  | in-uī                       | 表示事情的連接。                                |
| 姻 | 姻緣  | in-iân 俗唸作<br>im-iân        | 男女結婚的緣分。                                |
| 引 | 引魂  | ín-hûn                      | 指召回生者或死者之魂。                             |
|   | 引誘  | ín-iú                       | 誘導、勾引。                                  |
|   | 引起  | ín-khí                      | 引發、發動。                                  |
|   | 引渡  | ín-tōo                      | 本國政府配合將罪犯送回該國，接受追訴或懲處。                  |
| 允 | 允人  | ín--lâng/ún--lâng           | 答應別人。                                   |
|   | 允頭路 | ín-thâu-lōo<br>/ún-thâu-lōo | 找工作。                                    |
|   | 允准  | ín-tsún/ún-tsún             | 允許、准許。                                  |
| 印 | 印仔  | ìn-á                        | 印章。                                     |
|   | 印鑑  | ìn-kàm                      | 為防假冒，登存於有關機關，以備核對的圖章印樣。                 |
|   | 印色  | ìn-sik                      | 印泥。蓋章時所用的顏料。                            |
|   | 印象  | ìn-siōng 俗唸作<br>ìn-sióng    | 感官受外界事物刺激而留存於記憶中的意象。                    |
|   | 印刷  | ìn-suat                     | 原稿製成印版，並可連續印出的技術。                       |
|   | 印堂  | ìn-tông                     | 眉心。兩眉中間的部位。                             |
| 應 | 應聲  | ìn-siann                    | 1.回答。2.回音、回聲。                           |

|   |      |                                                           |                           |
|---|------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|
|   | 應喙   | ìn-tshuì                                                  | 頂嘴、還嘴、爭辯。多指對長輩而言。         |
|   | 應喙應舌 | ìn-tshuì-ìn-tsih                                          | 頂嘴、還嘴。爭辯，多指對長輩而言。         |
|   | 應話   | ìn-uē                                                     | 1.答話。2.頂嘴。爭辯，多指對長輩而言。     |
| 块 | 块埃   | ing-ia                                                    | 1.灰塵、塵埃。2.形容塵土飛揚的樣子。      |
| 癰 | 癰仔   | ing-á                                                     | 一種惡性膿瘡，多長於頸、背、臀部。         |
| 英 | 英雄   | ing-hiông                                                 | 指才能出眾、抱負遠大、膽識過人。          |
| 應 | 應該   | ing-kai 又唸作 ìng-kai                                       | 1.應當。理所當然，分內所應為。2.活該。     |
|   | 應該然  | ing-kai-jiân /ing-kai-liân 又唸作 ìng-kai-jiân /ìng-kai-liân | 理所當然、應該。                  |
| 櫻 | 櫻花   | ing-hue                                                   | 花名。                       |
|   | 櫻桃   | ing-thô                                                   | 木本植物。果實也稱為「櫻桃」，色紫紅，味甘。    |
| 鸚 | 鸚哥   | ing-ko                                                    | 鸚鵡的一種。                    |
|   | 鸚哥鼻  | ing-ko-phīnn                                              | 鼻子形狀像鸚哥的嘴。                |
| 往 | 往往   | íng-íng                                                   | 每每、經常。                    |
|   | 往過   | íng-kuè/íng-kè                                            | 以往、以前。                    |
|   | 往擺   | íng-pái                                                   | 以前、早先。                    |
|   | 往時   | íng-sî                                                    | 從前、過去。                    |
| 永 | 永遠   | íng-uán                                                   | 永久、無窮盡地。                  |
| 影 | 影響   | íng-hióng                                                 | 因為一方發生某種動作，而對他人引起作用。      |
| 壅 | 壅肥   | ìng puî                                                   | 施肥。替植物灑放肥料。               |
|   | 壅田   | ìng tshân                                                 | 施肥。施灑肥料在田裡。               |
| 應 | 應驗   | ìng-giām                                                  | 預先猜測的和後來發生的事不謀而合。         |
|   | 應效   | ìng-hāu                                                   | 1.效用、效果。2.應驗。             |
|   | 應付   | ìng-hù                                                    | 設法對付或敷衍。                  |
|   | 應用   | ìng-iōng                                                  | 1.運用。切合實用，運用在實際的事物上。2.實用。 |
|   | 應公仔  | ìng-kong-á                                                | 墓場的某處發現的無主骨灰，供起來參拜的對象。    |
|   | 應酬   | ìng-siû                                                   | 與人交際，往來酬酢。人和人彼此往來、聚會交流。   |
| 薤 | 薤菜   | ìng-tshài                                                 | 空心菜。                      |
| 閒 | 閒仔話  | îng-á-uē                                                  | 閒話。評論他人是非的言語。             |
|   | 閒工   | îng-kang                                                  | 閒工夫。閒暇無事的時間。              |
|   | 閒間   | îng-king                                                  | 空著的房間。                    |
|   | 閒人   | îng-lâng                                                  | 1.遊手好閒、無所事事的人。2.非當事者的閒雜人。 |
|   | 閒仙仙  | îng-sian-sian                                             | 形容人閒著沒事幹。                 |
|   | 閒錢   | îng-tsînn                                                 | 多餘不急用的錢。                  |
| 營 | 營業   | îng-giáp                                                  | 以營利為目的的事業，通常指經商或是做生意。     |

|   |      |                             |                             |
|---|------|-----------------------------|-----------------------------|
|   | 營養   | îng-ióng                    | 養分。                         |
| 榮 | 榮幸   | îng-hīng                    | 非常光采、幸運。                    |
| 纓 | 纓纏   | inn-tīnn                    | 1.糾纏不清。2.將線纏繞成捆規律狀。         |
|   | 燕仔   | ìnn-á                       | 燕子。                         |
| 啞 | 啞嚙   | ìnn-ònn                     | 1.說話鼻音很重、含糊不清。2.啞巴說話的聲音。    |
| 嬰 | 嬰母仔  | ìnn-bó-á 又唸作<br>ìnn-bú-á    | 處女蟬。體內飽含卵膏(蟹黃)，但是還沒有交配的母蟬。  |
| 圓 | 圓仔   | înn-á                       | 湯圓。                         |
|   | 圓仔花  | înn-á-hue                   | 千日紅。花名。                     |
|   | 圓仔湯  | înn-á-thng                  | 湯圓湯。                        |
|   | 圓仔粿  | înn-á-tshè<br>/înn-á-tshuè  | 糯米團。糯米漿脫水之後的塊狀物，是製作湯圓的基本原料。 |
|   | 圓圓   | înn-înn                     | 圓圓的。                        |
|   | 圓箍仔  | înn-khoo-á                  | 圓圈。圓形的圈子。                   |
|   | 圓環   | înn-khuân                   | 在道路交叉中心，以環狀道路疏導車流，便利交通。     |
| 育 | 育囡仔  | io gín-á                    | 養育小孩。                       |
|   | 育囡仔歌 | io-gín-á-kua                | 搖籃曲。哄小嬰兒入睡的童謠。              |
|   | 育囡   | io-kiánn                    | 育兒、養育子女。                    |
|   | 育飼   | io-tshī                     | 養育。                         |
| 腰 | 腰骨   | io-kut                      | 腰骨的下部五節骨。                   |
|   | 腰內肉  | io-lāi-bah                  | 小里肌肉。腹腔內腰骨兩旁的肌肉。            |
|   | 腰桶   | io-tháng                    | 一種女人使用的桶子。                  |
|   | 腰尺   | io-tshioh                   | 胰臟。動物消化器官之一。                |
|   | 腰子   | io-tsí                      | 腎臟。                         |
|   | 腰子病  | io-tsí-pēnn<br>/io-tsí-pīnn | 腎臟病。                        |
|   | 腰脊骨  | io-tsiah-kut                | 腰骨。                         |
|   | 腰帶   | io-tuà                      | 束在腰間的帶子。                    |
| 搖 | 搖尾   | iô bué/iô bé                | 狗搖動尾巴。                      |
|   | 搖筍   | iô-kô                       | 搖籃。                         |
|   | 搖鼓瑯  | iô-kóo-long                 | 波浪鼓。                        |
|   | 搖櫓仔  | iô-lóo-á                    | 1.鬆弛、動搖。2.搖櫓。               |
|   | 搖籃   | iô-nâ                       | 專供嬰兒使用的寢具。                  |
|   | 搖頭   | iô-thâu                     | 通常用來表示拒絕、否定、阻止或不以為然的意思。     |
|   | 搖手   | iô-tshiú                    | 1.揮手，表招呼。2.搖手，表拒絕或不同意。      |
| 臆 | 臆出出  | ioh-tshut-tshut             | 早就料到、猜到；指很容易猜出來。            |
| 藥 | 藥仔   | iòh-á                       | 藥的通稱。                       |
|   | 藥方   | iòh-hng                     | 處方。醫師針對病症所開具的藥單。            |

|   |     |                            |                         |
|---|-----|----------------------------|-------------------------|
|   | 藥粉  | iòh-hún                    | 粉末狀的藥。                  |
|   | 藥局  | iòh-kiòk                   | 泛指一般的西藥房。               |
|   | 藥膏  | iòh-ko                     | 經煎煉或調配，用於外敷，黏膩如膏狀的藥物。   |
|   | 藥鉗仔 | iòh-kóo-á                  | 藥壺。熬藥用的藥罐子。通常用來熬中藥。     |
|   | 藥房  | iòh-pâng                   | 出售藥品的店舖。                |
|   | 藥包  | iòh-pau                    | 包裝成袋的藥。                 |
|   | 藥片  | iòh-phinn                  | 片狀的藥物。                  |
|   | 藥粕  | iòh-phoh                   | 藥渣。中藥藥材熬煮過後的殘渣。         |
|   | 藥洗  | iòh-sé/iòh-sué             | 推拿用的藥劑，可以治療筋骨扭傷等。       |
|   | 藥丹  | iòh-tan                    | 藥丸。                     |
|   | 藥茶  | iòh-tê                     | 添加某種藥材，具有藥效的茶。          |
|   | 藥頭仔 | iòh-thâu-á                 | 專指第一次熬煮的中藥。             |
|   | 藥材  | iòh-tsâi                   | 可供製藥的材料。                |
|   | 藥渣  | iòh-tse                    | 特指煎煮過第一次以後的中藥。          |
|   | 藥劑  | iòh-tse                    | 根據藥方配出的藥物。              |
|   | 藥劑師 | iòh-tsè-su                 | 有調配藥物能力的專業人士。           |
|   | 藥草  | iòh-tsháu                  | 可供治病的草本植物。              |
|   | 藥酒  | iòh-tsiú                   | 以各種藥材浸泡製成的酒。            |
|   | 藥水  | iòh-tsuí                   | 治病的藥物溶液。                |
|   | 藥櫥  | iòh-tû                     | 1.放藥的櫥子。2.藥罐子。比喻常常服藥的人。 |
|   | 藥單  | iòh-tuann                  | 處方箋。醫生診斷完畢後，開給病患的藥單子。   |
|   | 藥丸  | iòh-uân                    | 製成圓粒形的成藥。               |
| 約 | 約會  | iok-huē                    | 與他人約定時間見面。              |
| 勇 | 勇敢  | ióng-kám                   | 有勇氣，勇於作為。               |
|   | 勇氣  | ióng-khì                   | 勇往直前無所畏懼的氣魄。            |
|   | 勇健  | ióng-kiānn                 | 健朗。形容身體健康硬朗。            |
| 養 | 養的  | ióng--ê 又唸作<br>iúnn--ê     | 1.對養父母的泛稱。2.對養子女的泛稱。    |
|   | 養育  | ióng-iók                   | 撫養、培育。                  |
|   | 養女  | ióng-lí/ióng-lú            | 稱謂。稱呼讓人收養的女子。           |
|   | 養老  | ióng-ló                    | 年老在家休養。                 |
|   | 養神  | ióng-sîn                   | 休養精神。                   |
|   | 養飼  | ióng-tshī 又唸作<br>iúnn-tshī | 1.養育、撫養。2.餵。            |
|   | 養子  | ióng-tsú 又唸作<br>iúnn-tsú   | 收養的兒子。                  |
| 擁 | 擁護  | ióng-hōo                   | 支持、愛護。                  |
| 容 | 容允  | iông-ín/iông-ún            | 允許。容許、許可。               |

|   |      |                           |                             |
|---|------|---------------------------|-----------------------------|
|   | 容貌   | iông-māu                  | 面貌。                         |
| 陽 | 陽曆   | iông-lik                  | 陽曆。                         |
| 用 | 用意   | iông-ì                    | 意向、存心。心懷某些意念、企圖。            |
|   | 用功   | iông-kong                 | 努力讀書、勤加修習。                  |
|   | 用心   | iông-sim                  | 1.盡心。集中注意力專心去做某件事情。         |
|   | 用途   | iông-tôo                  | 用處。應用的層面、範圍。                |
| 挹 | 挹墓粿  | ip-bông-kué<br>/ip-bōo-ké | 一種習俗。掃墓完時，將祭品分給附近的貧困兒童。     |
| 一 | 一來   | it--lâi                   | 首先。                         |
|   | 一概   | it-khài 又唸作<br>it-kài     | 一律、完全。                      |
|   | 一粒一  | it-liáp-it                | 1.最好的、第一流的。2.最投契的。          |
|   | 一律   | it-lút                    | 全部都一樣。                      |
|   | 一般   | it-puann                  | 普遍性的、平常的。                   |
|   | 一生   | it-sing                   | 1.畢生的、一輩子的。2.畢生、一輩子。        |
|   | 一旦   | it-tàn                    | 1.假使有一天。2.短暫的時間。            |
|   | 一致   | it-tì                     | 趨向相同。                       |
|   | 一定   | it-tīng                   | 1.必定、必然。2.固定的。              |
|   | 一直   | it-tīt                    | 1.朝同一個方向直行而去。2.持續不間斷。       |
|   | 一刀兩斷 | it-to-lióng-tuān          | 一刀斬成兩段，比喻斷絕關係。              |
| 憂 | 憂悶   | iu-būn                    | 憂愁煩悶。                       |
|   | 憂結結  | iu-kat-kat                | 憂心忡忡、愁眉苦臉，緊皺眉頭的樣子。          |
|   | 憂頭結面 | iu-thâu-kat-bīn           | 愁眉苦臉。形容憂傷、愁苦的神色。            |
|   | 憂頭苦面 | iu-thâu-khóo-bīn          | 愁眉苦臉。眉頭緊皺，苦喪著臉。形容憂傷、愁苦的神色。  |
|   | 憂愁   | iu-tshiû                  | 擔憂發愁。                       |
| 幽 | 幽幽仔疼 | iu-iu-á-thiann            | 隱隱作痛。                       |
|   | 幽雅   | iu-ngá                    | 清靜雅致。                       |
| 優 | 優美   | iu-bí                     | 優雅、美好。                      |
|   | 優先   | iu-sian                   | 在次序上先實行。                    |
|   | 優秀   | iu-siù                    | 才能出眾。                       |
|   | 優待   | iu-thāi                   | 給與優厚的待遇。                    |
|   | 優點   | iu-tiám                   | 好處、長處。                      |
| 友 | 友的   | iú--ê                     | 原指互不認識的朋友彼此之間的稱呼。           |
| 有 | 有限   | iú-hān                    | 一定的限度，為數不多。                 |
|   | 有孝   | iú-hàu                    | 孝順。侍奉父母尊長，克盡人子孝道。           |
|   | 有應公  | lú-ìng-kong               | 無主孤魂。大多為凶死而不知其籍貫姓名或沒有後嗣的枯骨。 |

|   |     |                                |                                                         |
|---|-----|--------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 幼 | 幼貨  | iù-huè/iù-hè                   | 上等貨。指價值高、體積小、重量也較輕的物品。                                  |
|   | 幼齒  | iù-khí                         | 1.幼小、剛長出來的乳牙。<br>2.用來稱呼年幼的人、少女或是生手。<br>3.形容年紀小或是技能生疏的人。 |
|   | 幼囡  | iù-kiánn                       | 嬰兒、幼兒。                                                  |
|   | 幼骨  | iù-kut                         | 1.形容身材瘦小。2.魚、肉裡的小骨頭。                                    |
|   | 幼路  | iù-lōo                         | 精細、精緻。形容工藝製作的技術非常精緻。                                    |
|   | 幼麵麵 | iù-mī-mī                       | 細嫩。                                                     |
|   | 幼聲  | iù-siann                       | 形容聲音柔軟細嫩。                                               |
|   | 幼秀  | iù-siù                         | 1.秀氣。2.輕巧。3.指動作、行為、工作細膩。                                |
|   | 幼稚園 | iù-tī-hîng                     | 幼兒園。                                                    |
| 由 | 由來  | iû-lâi                         | 1.起因。事情發生的起源。2.向來。                                      |
|   | 由在  | iû-tsāi                        | 隨便、任憑。                                                  |
| 油 | 油魚  | iû-hî/iû-hû                    | 薔薇帶鰭。魚卵在加工後製成油魚子。                                       |
|   | 油垢  | iû-káu                         | 附著在物體表面的油汙髒垢。                                           |
|   | 油漏仔 | iû-lāu-á                       | 倒油進瓶子時，裝在瓶口使油不致溢出的漏斗。                                   |
|   | 油朥朥 | iû-leh-leh                     | 油膩膩。形容含油量過多的樣子。                                         |
|   | 油飯  | iû-pîng                        | 用糯米做成的一種乾飯。                                             |
|   | 油洗洗 | iû-sé-sé<br>/iû-sué-sué        | 形容人油水很多，即外快很多的意思。                                       |
|   | 油滓  | iû-tái                         | 油渣。沉積在油的底部的渣滓。                                          |
|   | 油筒仔 | iû-tâng-á                      | 在廚房中用來裝油的罐子。                                            |
|   | 油抽  | iû-thiu                        | 用來提取油的管狀器具。                                             |
|   | 油菜  | iû-tshài                       | 草本植物。種子可榨油，供食用或工業用。                                     |
|   | 油蔥  | iû-tshang                      | 一種作料。用熱油把剁碎的紅蔥頭爆香而成。                                    |
|   | 油蔥粿 | iû-tshang-kué<br>/iû-tshang-ké | 加了油蔥一起蒸製的粿類米食。                                          |
|   | 油車  | iû-tshia                       | 早期臺灣榨油的工具。                                              |
|   | 油車間 | iû-tshia-king                  | 榨製食用油如花生油、麻油的廠房。                                        |
|   | 油臊  | iû-tsho                        | 油腥。較為油膩葷腥的食物。                                           |
|   | 油炸粿 | iû-tsiáh-kué<br>/iû-tsiáh-ké   | 油條。                                                     |
|   | 油紙  | iû-tsuá                        | 經桐油浸泡的紙，具有防水功能。                                         |
|   | 油水  | iû-tsuí                        | 原意為東西的精華，比喻作可以沾潤的利益、好處。                                 |
| 遊 | 遊覽車 | iû-lám-tshia                   | 提供旅遊的中、大型運輸工具。                                          |
| 郵 | 郵件  | iû-kiānn                       | 郵局人員遞送的信件、包裹等物。                                         |
|   | 郵局  | iû-kiòk                        | 辦理郵政事務的機關。                                              |
|   | 郵票  | iû-phiò                        | 1.黏貼在信件上面的印花紙片，作為已繳納郵費的                                 |

|   |      |                                        |                            |
|---|------|----------------------------------------|----------------------------|
|   |      |                                        | 憑證。2.舊時郵局發行的匯兌單。           |
|   | 郵便局  | iû-piān-kiòk                           | 辦理郵政事務的機關。源自日語。            |
|   | 郵筒   | iû-tâng                                | 郵局設立在路旁，供人投遞信件の箱子。         |
|   | 郵差   | iû-tshai                               | 由郵局任用，負責收送信件の人。            |
|   | 郵政   | iû-tsing                               | 傳遞信函、包裹與辦理儲金匯兌、壽險業務等事務。    |
| 又 | 又閣   | iū-koh                                 | 又、再，表示動作或現象の重複。            |
|   | 柚子   | iū-á                                   | 柚子。柚樹の果實。                  |
| 舀 | 舀肥   | iúnn-puī                               | 舊式の農業社會中，舀取排泄物做為肥料の行為。     |
|   | 舀水   | iúnn-tsuí                              | 用瓢子或杓子汲取液體。                |
| 養 | 養母   | iúnn-bú 又唸作<br>iúnn-bó                 | 稱謂。稱呼非親生，經過拜認の母親、女性收養人。    |
|   | 養爸   | iúnn-pē                                | 養父。稱謂。稱呼非親生，而是經由拜認の父親。     |
| 羊 | 羊仔   | iúnn-á                                 | 羊、小羊。                      |
|   | 羊仔目  | iúnn-á-bák                             | 半閉眼。                       |
|   | 羊母   | iúnn-bó 又唸作<br>iúnn-bú                 | 母羊。                        |
|   | 羊眩   | iúnn-hîn                               | 癲癇。                        |
|   | 羊角豆仔 | iúnn-kak-tāu-á                         | 決明、望江南。豆類。有清肝明目、健胃潤腸之效。    |
|   | 羊牯   | iúnn-káng                              | 公羊。牯只用在雄性的牛、羊上。            |
|   | 羊毛   | iúnn-mîg                               | 羊身上的毛。                     |
|   | 羊毛衫  | iúnn-mîg-sann 又<br>唸作<br>iúnn-môo-sann | 羊毛衣。                       |
| 洋 | 洋服   | iúnn-hók                               | 西裝。西式的服裝。源自日語。             |
|   | 洋樓   | iúnn-lâu                               | 西洋式建築の樓房，泛指一般樓房。           |
|   | 洋蔥   | iúnn-tshang                            | 見【蔥頭】tshang-thâu 條。        |
|   | 洋裝   | iúnn-tsong                             | 西式服裝。多指女子服裝而言。             |
| 楊 | 楊桃   | iúnn-tô                                | 楊桃。                        |
| 姆 | 姆仔   | m--á                                   | 1.伯母。2.媽媽。稱自己的母親。3.稱年長的女性。 |
|   | 姆婆   | m-pô                                   | 伯祖母。稱謂。稱呼父親の伯母。            |
| 毋 | 毋捌   | m̄ bat 又唸作<br>m̄ pat                   | 1.不曾。2.不認識。                |
|   | 毋好勢  | m̄ hó-sè                               | 1.不方便、不湊巧。2.不好意思、害羞。       |
|   | 毋甘願  | m̄ kam-guān                            | 不甘心、不甘願。                   |
|   | 毋敢   | m̄ kánn                                | 不敢。心中怯懦，以致於不能付諸行動。         |
|   | 毋是   | m̄ sī                                  | 不是。                        |
|   | 毋知   | m̄ tsai                                | 不知、不知道。                    |
|   | 毋知影  | m̄ tsai-iánn                           | 不知、不知道。                    |

|   |      |                                                          |                                     |
|---|------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|   | 毋免   | m̄-bián                                                  | 不必、不用、不需要。                          |
|   | 毋願   | m̄-guān                                                  | 1.不願意。不希望、不肯。2.不甘心。心裡不服氣。           |
|   | 毋好   | m̄ hó                                                    | 1.不好、糟糕。2.不能、不行。                    |
|   | 毋甘   | m̄-kam                                                   | 1.捨不得。2.難過、不忍。                      |
|   | 毋甘嫌  | m̄-kam hiām                                              | 不嫌棄。通常是在受到稱讚後的謙虛用語。                 |
|   | 毋驚   | m̄-kiann                                                 | 不怕。不畏縮、不膽怯。                         |
|   | 毋過   | m̄-koh 又唸作<br>m̄-kò、m̄-kù                                | 不過、但是。                              |
|   | 毋管   | m̄-kuán                                                  | 不論、無論。                              |
|   | 毋但   | m̄-nā 又唸作<br>m̄-niā                                      | 1.不只、不但。2.不只。                       |
|   | 毋是勢  | m̄-sī-sè                                                 | 不對勁。                                |
|   | 毋值   | m̄-tát                                                   | 1.不值得。2.不如、比不上。                     |
|   | 毋通   | m̄-thang                                                 | 不可以、不要。是一種語氣較委婉的勸說或請求。              |
|   | 毋恠   | m̄-tìh                                                   | 不要。                                 |
|   | 毋著   | m̄-tiòh                                                  | 不對。                                 |
|   | 毋知人  | m̄-tsai-lâng                                             | 昏迷不醒人事。                             |
|   | 毋知死  | m̄-tsai-sí                                               | 不知死活。                               |
|   | 毋才   | m̄-tsiah                                                 | .....才.....。                        |
|   | 毋成   | m̄-tsiānn                                                | 不成、算不上。                             |
|   | 毋成樣  | m̄-tsiānn-iūnn                                           | 不像話、不像樣。                            |
|   | 毋成猴  | m̄-tsiānn-kâu                                            | 1.不像樣。2.有可愛、讚揚之意。                   |
|   | 毋成圉  | m̄-tsiānn-kiānn                                          | 不良少年、小混混。                           |
|   | 毋成人  | m̄-tsiānn-lâng                                           | 不肖之徒。罵人不像樣。                         |
|   | 毋成物  | m̄-tsiānn-mih<br>/m̄-tsiānn-mn̄gh                        | 指微不足道或者無關緊要的事物，有時候是一種客套的用法。         |
|   | 毋情願  | m̄-tsing-guān                                            | 不情不願。                               |
|   | 毋准   | m̄-tsún                                                  | 不允許、不答應。                            |
|   | 毋拄好  | m̄-tú-hó                                                 | 1.搞不好、不湊巧。2.不舒服。                    |
| 秧 | 秧仔   | ng-á                                                     | 植物的幼苗，通常指的是水稻秧苗。                    |
|   | 秧船   | ng-tsûn                                                  | 用來放置秧苗的木製平底圓盆。                      |
| 掩 | 掩咯雞  | ng-kók-ke<br>/ng-kók-kue 又唸作<br>am-kók-ke<br>/am-kók-kue | 捉迷藏。一人矇住眼睛，其他人在旁邊發出聲音，由矇眼的人循聲捉人的遊戲。 |
|   | 掩掩揜揜 | ng-ng-iap-iap                                            | 遮遮掩掩、偷偷摸摸。                          |
| 鉤 | 鉤仔   | ng-á                                                     | 過秤物品時所用的容器。                         |
| 向 | 向望   | ng-bāng                                                  | 盼望、希望。                              |

|   |      |                                         |                           |
|---|------|-----------------------------------------|---------------------------|
| 黃 | 黃錦錦  | ng-gim-gim                              | 形容顏色金黃。                   |
|   | 黃牛   | ng-gû                                   | 1.全身褐黃的牛。2.壟斷票源，再以高價售出的人。 |
|   | 黃魚   | ng-hî/ng-hû                             | 魚名。多分佈在中國大陸東南海域，肉質鮮美。     |
|   | 黃梔仔花 | ng-ki-á-hue                             | 黃梔子花。                     |
|   | 黃金   | ng-kim                                  | 1.金子。2.有人用來戲稱糞便。          |
|   | 黃連   | ng-nî                                   | 草本植物。結黃色果實。根莖味苦，可入藥。      |
|   | 黃色   | ng-sik                                  | 1.像金子的顏色。2.與色情或低俗趣味有關的事。  |
|   | 黃酸   | ng-sng                                  | 面黃肌瘦。形容人消瘦，營養不良的樣子。       |
|   | 黃豆   | ng-tāu                                  | 表皮黃色的豆類，可用來製做豆腐、豆漿等食物。    |
|   | 黃疸   | ng-thán                                 | 病名。多發生於新生兒身上。             |
|   | 黃酒   | ng-tsiú                                 | 以糯米、大米或黍米釀成的酒             |
| 呵 | 呵佬   | o-ló                                    | 讚美、表揚。                    |
| 奠 | 奠堯   | ò-giô 又唸作<br>oh-giô                     | 愛玉子、愛玉。                   |
| 蚵 | 蚵仔   | ô-á                                     | 牡蠣、蠔。                     |
|   | 蚵仔麵線 | ô-á-mī-suànn                            | 十分具有臺灣特色的美味小吃。            |
|   | 蚵仔煎  | ô-á-tsian                               | 臺灣著名的小吃。                  |
|   | 蚵炆   | ô-te                                    | 一種油炸的地方小吃。                |
| 億 | 億講   | oh kóng                                 | 難說、不好講。                   |
|   | 億做   | oh tsò/oh tsuè                          | 難做。                       |
| 學 | 學工夫  | òh kang-hu                              | 學習技藝或武藝。                  |
|   | 學人   | òh--lâng                                | 模仿別人。                     |
|   | 學仔   | òh-á                                    | 私塾。早期的學堂。                 |
|   | 學仔仙  | òh-á-sian                               | 對古板、迂腐的知識分子的蔑稱。           |
|   | 學堂   | òh-tîg                                  | 學校。                       |
|   | 學話   | òh-uê                                   | 把聽來的話傳給另一方，以激起兩方的矛盾。      |
| 惡 | 惡馬   | ok-bé                                   | 兇猛的馬。                     |
|   | 惡確確  | ok-khiák-khiák                          | 很凶惡的樣子。                   |
|   | 惡人   | ok-lâng                                 | 壞人、兇悍者。行為惡劣或心地、品行壞的人。     |
|   | 惡霸   | ok-pà                                   | 惡棍、地痞。                    |
|   | 惡報   | ok-pò                                   | 不好的報應，因為過去的惡業而導致苦果。       |
|   | 惡性   | ok-sing                                 | 形容事物的性質是不良的。              |
|   | 惡毒   | ok-tók                                  | 陰險狠毒。                     |
| 往 | 往復   | óng-hók                                 | 來回、往返。                    |
|   | 往回的  | óng-huê—ê<br>/óng-hê--ê                 | 來回的。                      |
|   | 往日   | óng-jit/óng-lit 又<br>唸作 íng-jit/íng-lit | 過去、以往。過去的日子。              |

|   |      |                           |                                              |
|---|------|---------------------------|----------------------------------------------|
|   | 往年   | óng-nî 又唸作<br>íng-nî      | 過去、從前。過去的年歲。                                 |
|   | 往生   | óng-sing                  | 去世、死亡。佛教指死後投生叫做「往生」。                         |
| 枉 | 枉費   | óng-huì                   | 枉然、白費。                                       |
|   | 枉屈   | óng-khut                  | 冤屈。遭受汙蔑或迫害。                                  |
|   | 枉死   | óng-sí                    | 受冤屈而死。                                       |
| 王 | 王哥柳哥 | ông--ko-liú--ko           | 1.泛指張三李四。2.指不三不四的人。                          |
|   | 王后   | ông-hiō                   | 古代帝王的正妻。                                     |
|   | 王爺   | ông-iâ                    | 1.神明。2.欺凌鄉民的惡霸。3.皇帝封賜的爵位。                    |
|   | 王爺債  | ông-iâ-tsè                | 高利貸。一種須償還高額利息的借貸行為。                          |
|   | 王梨   | ông-lâi                   | 鳳梨。                                          |
|   | 王祿仔  | ông-lòk-á                 | 1.以賣藥、賣藝為生的人。2.招搖撞騙的人。                       |
| 唔 | 唔唔睏  | onn-onn-khùn              | 睡覺的通俗說法，常用在哄小孩子睡覺的時候。                        |
| 烏 | 烏鴉   | oo-a                      | 禽鳥類。烏網燕雀目鴉科的通稱。                              |
|   | 烏鴉喙  | oo-a-tshuì                | 1.烏鴉嘴。2.黥面。                                  |
|   | 烏暗   | oo-àm                     | 1.黑暗、不明亮。2.風氣敗壞，沒有公理正義。                      |
|   | 烏暗眩  | oo-àm-hîn                 | 眩暈。                                          |
|   | 烏甕串  | oo-àng-tshhng             | 北方黑鮪、黑鮪。                                     |
|   | 烏漚   | oo-áu                     | 1.蔬菜不新鮮。2.魚、肉類發黑現象。3.半死不活。                   |
|   | 烏墨   | oo-bák                    | 墨、黑墨。                                        |
|   | 烏面拈栳 | oo-bīn-lā-pue             | 黑面琵鷺。                                        |
|   | 烏蟻   | oo-bui                    | 臺灣缺蟻、小黑蚊。                                    |
|   | 烏魚鰾  | oo-hî-piō/oo-hû-<br>piō   | 公烏魚的精囊。                                      |
|   | 烏魚子  | oo-hî-tsí/oo-hû-tsí       | 臺灣南部的名產之一。                                   |
|   | 烏魚   | oo-hî/oo-hû               | 鯔魚、鱧魚。取出魚卵曬成烏魚子，是昂貴的食材。                      |
|   | 烏耳鰻  | oo-hīnn-muâ<br>/oo-hī-muâ | 魚類。俗名又叫「紅土龍」。                                |
|   | 烏雲   | oo-hûn                    | 黑雲。濃灰色的雲。                                    |
|   | 烏煙   | oo-ian                    | 黑煙。                                          |
|   | 烏煙黝  | oo-ian-thûn               | 1.燃燒物體時，上升的黑煙所凝聚而成的黑色東西。<br>2.附著在鍋底、煙囪等物的煙垢。 |
|   | 烏影   | oo-iánn                   | 黑影。                                          |
|   | 烏陰   | oo-im                     | 陰天、烏雲密布。陰霾不見陽光的天氣。                           |
|   | 烏陰天  | oo-im-thinn               | 陰天。                                          |
|   | 烏有   | oo-iú                     | 泡湯、落空。                                       |
|   | 烏油   | oo-iû                     | 機油。機器的潤滑油。                                   |
|   | 烏仁目鏡 | oo-jîn-bák-kiànn          | 墨鏡、太陽眼鏡。                                     |

|  |      |                                                      |                                                 |
|--|------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|  |      | /oo-lîn-bák-kiànn                                    |                                                 |
|  | 烏仁   | oo-jîn/oo-lîn                                        | 1.黑眼珠、黑眼球。2.墨鏡、太陽眼鏡的鏡片。                         |
|  | 烏狗   | oo-káu                                               | 1.時髦新潮的男子。2.黑狗。3.跟著女人的男子。                       |
|  | 烏狗兄  | oo-káu-hiann                                         | 穿著時髦的男人。                                        |
|  | 烏格仔  | oo-keh-á                                             | 黑鯛。魚類。是高級海產魚類。                                  |
|  | 烏痣   | oo-kì                                                | 黑色的痣。                                           |
|  | 烏金   | oo-kim                                               | 1.烏黑柔亮。2.黑金。近指來路不明的資金。                          |
|  | 烏龜   | oo-ku                                                | 爬蟲類動物。                                          |
|  | 烏龜   | oo-kui                                               | 1.妓女戶的老闆。2.對妻子外遇的男人的一種譏稱。<br>3.稱讓妻女賣淫，而自己坐收其利者。 |
|  | 烏骨雞  | oo-kut-ke<br>/oo-kut-kue                             | 雞的品種之一，皮、骨都是黑色的，常用來燉補藥。                         |
|  | 烏滓血  | oo-lái-hueh<br>/oo-lái-huih                          | 因為血液循環不好、流通不佳而造成發黑的血液。                          |
|  | 烏人   | oo-lâng                                              | 黑人。指皮膚黝黑的人。                                     |
|  | 烏龍仔  | oo-liông-á 又唸作<br>oo-lîng-á                          | 黃斑黑蟋蟀。昆蟲名。黑褐色，觸角很長，後腿粗大，善於跳躍。只有公蟋蟀才被養來做競鬥用。     |
|  | 烏龍茶  | oo-liông-tê                                          | 主要產於廣東、福建、臺灣三地的半發酵茶。                            |
|  | 烏漉肚  | oo-lok-tōo 又唸作<br>oo-lòk-tōo                         | 心腸極壞。                                           |
|  | 烏魯木齊 | oo-lóo-bók-tsè                                       | 指人不精細分明、過於草率，喜歡胡說八道。                            |
|  | 烏名單  | oo-miâ-tuann                                         | 黑名單。                                            |
|  | 烏毛   | oo-moo 又唸作<br>oo-mng                                 | 瓜子鱻、黑毛。魚類。                                      |
|  | 烏麻油  | oo-muâ-iû                                            | 胡麻油。                                            |
|  | 烏梅仔酒 | oo-muê-á-tsiú<br>/oo-rn-á-tsiú 又唸作<br>oo-muâi-á-tsiú | 烏梅酒。                                            |
|  | 烏貓   | oo-niau                                              | 1.黑色的貓。2.形容時髦的女子。                               |
|  | 烏貓姊仔 | oo-niau-tsí--á 又唸作<br>oo-niau-tsé--á                 | 稱打扮時髦的女人。                                       |
|  | 烏斑   | oo-pan                                               | 黑斑。                                             |
|  | 烏枋   | oo-pang                                              | 黑板。                                             |
|  | 烏枋拭仔 | oo-pang-tshit-á                                      | 板擦、黑板擦。拭擦黑板上粉筆字跡的用具。                            |
|  | 烏白   | oo-pèh                                               | 1.亂來、隨便。2.黑白，沒有任何色彩。3.是非。                       |
|  | 烏白來  | oo-pèh-lâi                                           | 亂來、瞎搞。                                          |
|  | 烏西   | oo-se                                                | 賄賂、行賄。源自日語。                                     |
|  | 烏色   | oo-sik                                               | 黑色。像煤或墨一樣深暗的顏色。                                 |

|   |      |                                                   |                           |
|---|------|---------------------------------------------------|---------------------------|
|   | 烏心肝  | oo-sim-kuann                                      | 壞心、壞心肝、壞心腸。心腸惡毒或居心不良。     |
|   | 烏心石  | oo-sim-tsióh                                      | 木本植物。為貴重之建築、家具用材。         |
|   | 烏黝黝  | oo-sim-sim                                        | 烏溜溜。形容頭髮烏黑亮麗有彈性。          |
|   | 烏赳赳  | oo-sô-sô                                          | 1.烏墨。形容很黑。2.汙穢的、不乾淨的。     |
|   | 烏璇石  | oo-suân-tsióh                                     | 黑鑽石。瓜果類。一種蓮霧的品種。          |
|   | 烏焦瘦  | oo-ta-sán                                         | 人長得皮膚黑又枯瘦的樣子。             |
|   | 烏笛仔  | oo-tàt-á                                          | 單簧管、豎笛。                   |
|   | 烏豆   | oo-tāu                                            | 黑豆。                       |
|   | 烏頭仔車 | oo-thâu-á-tshia                                   | 黑色轎車。                     |
|   | 烏天暗地 | oo-thinn-àm-tē<br>/oo-thinn-àm-tuē                | 天昏地暗、昏天暗地。天色昏暗無光。         |
|   | 烏糖   | oo-thîg                                           | 黑糖。糖的一種，深褐色，可供食用。         |
|   | 烏糖粿  | oo-thîg-kué<br>/oo-thîg-ké                        | 黑糖糕。                      |
|   | 烏塗   | oo-thôo                                           | 指最髒的黑土，也用來比喻最沒有價值的東西。     |
|   | 烏甜仔菜 | oo-tinn-á-tshài                                   | 龍葵。嫩葉為一種野生蔬菜，炒或作湯皆可。      |
|   | 烏道   | oo-tō                                             | 黑道。指從事非法活動的流氓組織。          |
|   | 烏黝紅  | oo-tòo-âng                                        | 暗紅色。紅中透黑的顏色。              |
|   | 烏青凝血 | oo-tshenn<br>gîng-hueh<br>/oo-tshinn<br>gîng-huih | 瘀血。                       |
|   | 烏青   | oo-tshenn<br>/oo-tshinn                           | 瘀血。皮膚因受傷而呈現紫青色。           |
|   | 烏市   | oo-tshī                                           | 黑市。非法交易的市場。               |
|   | 烏鶯   | oo-tshiu                                          | 大卷尾。禽鳥類。                  |
|   | 烏手   | oo-tshiú                                          | 1.黑手。從事機械方面工作的人。2.背後的操弄者。 |
|   | 烏鯧   | oo-tshiunn                                        | 黑鯧魚。魚類。                   |
|   | 烏醋   | oo-tshòo                                          | 黑醋。                       |
|   | 烏喙筆仔 | oo-tshui-pit-á                                    | 斑文鳥。禽鳥類。                  |
|   | 烏真珠  | oo-tsin-tsu                                       | 黑珍珠。瓜果類。一種蓮霧品種的外號。        |
|   | 烏棗   | oo-tsó                                            | 黑棗。瓜果類。呈球形或橢圓形。           |
| 阿 | 阿彌陀佛 | Oo-mí-tôo-hút                                     | 佛教經典中所記載的佛。               |
| 鳴 | 嗚呼   | oo-hoo                                            | 1.感嘆詞。2.借指死亡。             |
| 挖 | 挖空   | óo-khang<br>/ué-khang                             | 1.挖洞、挖孔。2.揭短、揭瘡疤。         |
|   | 挖心肝  | óo-sim-kuann<br>/ué-sim-kuann                     | 掏心挖肺，表示真心誠意。              |

|   |      |                                   |                                           |
|---|------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
|   | 挖塗   | óo-thôo/ué-thôo                   | 挖地。                                       |
| 芋 | 芋仔   | ōo-á                              | 植物名。                                      |
|   | 芋莖   | ōo-huâinn                         | 見【芋稈】ōo-kuáinn 條。                         |
|   | 芋圓   | ōo-înn                            | 臺灣著名的小吃。將地瓜粉加入芋泥中製成。                      |
|   | 芋稈   | ōo-kuáinn                         | 芋的莖，可食用。                                  |
|   | 芋粿曲  | ōo-kué-khiau<br>/ōo-ké-khiau      | 用芋頭、在來米、紅蔥頭、蝦米等，蒸製而成的一種食品。形狀如弧形而得名。       |
|   | 芋粿   | ōo-kué/ōo-ké                      | 臺灣小吃的一種。                                  |
|   | 芋泥   | ōo-nî                             | 把芋頭去皮蒸熟後，加入糖、油等調味料搗成泥狀。                   |
|   | 芋冰   | ōo-ping                           | 芋頭製成的冰棒或冰品，或芋頭口味的冰淇淋。                     |
| 有 | 有要緊  | ū iàu-kín                         | 對事情嚴重程度的一種慣用說法。                           |
|   | 有的無的 | ū--ê-bô--ê                        | 指那些沒有意義或沒有內容的事情。                          |
|   | 有額   | ū-giáh                            | 數量多而且足夠可用。                                |
|   | 有雄   | ū-hîng                            | 形容卵生動物的胚胎已受精。                             |
|   | 有耳無喙 | ū-hînn-bô-tshuì<br>/ū-hī-bô-tshuì | 准聽不准說。是一種斥責小孩子在不當場合亂說話的說法。                |
|   | 有歲   | ū-huè/ū-hè                        | 上了年紀。                                     |
|   | 有影   | ū-iánn                            | 真實不虛的。                                    |
|   | 有閒   | ū-îng                             | 有空。有空閒、餘暇。                                |
|   | 有夠   | ū-kàu                             | 1.很、非常。2.足夠。                              |
|   | 有空無樺 | ū-khang-bô-sún                    | 比喻不合理、不著邊際或沒有結果的事情。                       |
|   | 有款   | ū-khuán                           | 仗著受人寵溺而故意撒嬌、裝派頭。                          |
|   | 有賸   | ū-kuī                             | 專指人類以外的動物懷有身孕。                            |
|   | 有人緣  | ū-lâng-iân                        | 人緣好。和大家相處融洽、關係良好。                         |
|   | 有力   | ū-lát                             | 1.強勁有力量。2.有財力或者權威勢力。                      |
|   | 有量   | ū-liōng                           | 寬宏大量。指一個人的度量十分寬大。                         |
|   | 有路用  | ū-lōo-īng 又唸作<br>ū-lōo-iōng       | 有用處、有益處。                                  |
|   | 有名   | ū-miâ                             | 很有名聲，為眾人所熟知。                              |
|   | 有時仔  | ū-sî-á                            | 偶爾、有時候。                                   |
|   | 有時陣  | ū-sî-tsūn                         | 有時候、偶爾。                                   |
|   | 有時有陣 | ū-sî-ū-tsūn                       | 1.定時、有時間性。2.偶爾、非經常性。                      |
|   | 有聖   | ū-siànn                           | 指神明靈驗。                                    |
|   | 有身   | ū-sin                             | 懷孕。                                       |
|   | 有神   | ū-sîn                             | 形容有神采、精神飽滿。                               |
|   | 有當時仔 | ū-tang-sî-á                       | 偶爾、有時候。                                   |
|   | 有底   | ū-té/ū-tué                        | 1.心裡對某件事情非常熟悉而且有把握。<br>2.指有基礎或者有祖產等。3.牢靠。 |

|   |      |                                      |                                                  |
|---|------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|
|   | 有頭有尾 | ū-thâu-ū-bué<br>/ū-thâu-ū-bé         | 有始有終。有開頭，有結尾，比喻做事貫徹到底。                           |
|   | 有通   | ū-thong                              | 行得通、可行的。                                         |
|   | 有擋頭  | ū-tòng-thâu                          | 有耐力，可以支持很久。                                      |
|   | 有情   | ū-tsîng                              | 1.男女之間互有戀慕之心。2.有感情。                              |
|   | 有錢人  | ū-tsînn-lâng                         | 富有的人。                                            |
|   | 有一無兩 | ū-tsit-bô-n̄ng                       | 說一不二。形容說話算話，堅定不移。                                |
|   | 有一日  | ū-tsit-jit/ū-tsit-lit                | 有一天。                                             |
| 預 | 預備   | ī-pī/ū-pī                            | 事前準備。                                            |
| 倚 | 倚靠   | uá-khò                               | 1.憑靠。靠在某一物體上。2.投靠、依靠。                            |
|   | 倚近   | uá-kīn/uá-kūn                        | 靠近、接近。                                           |
|   | 倚年   | uá-nî                                | 快過年的時候。                                          |
|   | 倚壁   | uá-piah                              | 靠著牆壁。                                            |
|   | 倚晝   | uá-tàu                               | 傍晚、晌午。接近中午的時候。                                   |
| 活 | 活欲   | uáh-beh/uáh-bue<br>h 又唸作<br>uáh-bueh | 活活要……、幾乎要……。                                     |
|   | 活會   | uáh-huē/uáh-hē                       | 1.稱尚未標下的互助會為「活會」。2.指男女未婚。                        |
|   | 活結   | uáh-kat                              | 一拉就開的繩結。                                         |
|   | 活路   | uáh-lōo                              | 生路。                                              |
|   | 活動   | uáh-tāng 又唸作<br>uáh-tōng             | 1.活潑好動的。2.可以任意活動的。3.運動、活動筋骨。4.為某種目的而採取的行動。       |
|   | 活跳跳  | uáh-thiàu-thiàu                      | 活蹦亂跳、活力充沛的樣子。                                    |
|   | 活錢   | uáh-tsînn                            | 能被拿來使用的款項。                                       |
|   | 活水   | uáh-tsuí                             | 1.有源頭會流動的水。2. 靈活的、活潑的。<br>3.引申為可靠的收入，就像泉水一樣不斷湧進。 |
| 歪 | 歪哥   | uai-ko                               | 貪汙或以不正當的手法取得利益或財物。                               |
|   | 歪膏擱斜 | uai-ko-tshih-<br>tshuah              | 歪七扭八。歪斜不正的樣子。                                    |
|   | 歪斜   | uai-tshuah                           | 傾斜。有所偏差、不正。                                      |
|   | 歪喙   | uai-tshui                            | 嘴巴歪歪的，有毛病。                                       |
| 踉 | 踉著   | uáinn-tiòh 又唸作<br>uaih-tiòh          | 手腳扭傷。語氣完結時唸作 uáinn--tiòh。                        |
| 冤 | 冤魂   | uan-hûn                              | 死得冤枉的鬼魂。                                         |
|   | 冤家   | uan-ke                               | 1.爭吵。2.仇人。                                       |
|   | 冤家量債 | uan-ke-niû-tsè                       | 吵架。像冤家一樣爭吵不停。                                    |
|   | 冤屈   | uan-khut                             | 冤枉、委曲。                                           |
|   | 冤枉   | uan-óng                              | 1.冤屈。受到誤會、不公平或不合理的待遇。                            |

|   |      |                                                        |                                                      |
|---|------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|   |      |                                                        | 2.徒勞無功。形容無實質效益、白白浪費。                                 |
|   | 冤仇   | uan-siû                                                | 仇恨。                                                  |
|   | 冤仇人  | uan-siû-lâng                                           | 仇人、冤家。                                               |
| 彎 | 彎曲   | uan-khiau                                              | 1.不直。2.形容人個性不正直。                                     |
|   | 彎來幹去 | uan-lâi-uat-khì                                        | 1.形容曲折不直。<br>2.拐彎抹角。比喻說話或做事不直截了當。                    |
|   | 彎彎幹幹 | uan-uan-uat-uat                                        | 1.彎彎曲曲。形容不直、多曲折。<br>2.比喻說話、做事拐彎抹角。                   |
| 鴛 | 鴛鴦   | uan-iunn                                               | 1.禽鳥類。雄者為鴛，雌的為鴦。棲息於池沼之中。<br>2.用來比喻夫妻或者情侶。3.用來指成對的物品。 |
| 遠 | 遠親   | uán-tshin                                              | 血統關係較為疏遠的親戚。                                         |
|   | 遠足   | uán-tsiok                                              | 步行到近郊的遊憩活動。                                          |
| 宛 | 宛然   | uán-jiân/uán-liân                                      | 好像、儼然。                                               |
| 怨 | 怨恨   | uàn-hūn                                                | 埋怨忿恨。                                                |
|   | 怨嘆   | uàn-thàn                                               | 怨恨悲嘆。                                                |
|   | 怨妒   | uàn-tòo                                                | 嫉妒。                                                  |
|   | 怨感   | uàn-tsheh<br>/uàn-tshueh                               | 怨恨。因為委屈而覺得悲傷、埋怨。                                     |
| 丸 | 丸子   | uân-á                                                  | 丸子。團狀、丸狀的東西或食品。                                      |
| 完 | 完婚   | uân-hun                                                | 完成終身大事。                                              |
|   | 完工   | uân-kang                                               | 竣工。工事完畢。                                             |
|   | 完結   | uân-kiat                                               | 完了、結束。                                               |
|   | 完結篇  | uân-kiat-phinn                                         | 小說或者影視、戲劇的最後一篇或一集。                                   |
|   | 完成   | uân-sîng                                               | 做好、做成。                                               |
|   | 完全   | uân-tsuân                                              | 1.完整齊全，一點也不差。2.全然。                                   |
| 圓 | 圓滿   | uân-buân                                               | 形容事務完滿而沒有缺憾。                                         |
|   | 圓拱門  | uân-kong-mîg 又<br>唸作<br>uân-kóng-mîg、<br>uân-kióng-mîg | 傳統建築中具有裝飾作用的圓形門。                                     |
| 援 | 援助   | uân-tsōo                                               | 幫助、支援。                                               |
| 碗 | 碗糕   | uánn-ko                                                | 1.多和「啥物」(siánn-mih)結合使用於疑問句中。<br>2.一種民間小吃。           |
|   | 碗公   | uánn-kong                                              | 比一般飯碗還要大的碗。                                          |
|   | 碗粿   | uánn-kué/uánn-ké                                       | 一種民間小吃。                                              |
|   | 碗盤   | uánn-puánn                                             | 飯碗和盤子。泛指餐具。                                          |
|   | 碗斗   | uánn-táu                                               | 洗碗的桶子。                                               |
|   | 碗頭仔  | uánn-thâu-á                                            | 小碗。                                                  |

|   |      |                                             |                                                    |
|---|------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|   | 碗箸   | uánn-tī/uánn-tū                             | 碗筷，泛指餐具。                                           |
| 晏 | 晏起來  | uànn khí--lâi                               | 晚起、遲起。很晚才起床。                                       |
| 換 | 換紅   | uānn-âng                                    | 喪期服滿後脫下孝衣，換上日常的衣服。                                 |
|   | 換鋪   | uānn-phoo                                   | 換床鋪。                                               |
|   | 換帖的  | uānn-thiap--ê                               | 結拜兄弟、拜把兄弟。                                         |
|   | 換手   | uānn-tshiú                                  | 1.換人、更替。2.由一手換到另一手，兩手互換。                           |
|   | 換做   | uānn-tsò<br>/uānn-tsuè                      | 換成、假使。假設異地而處的情況。                                   |
|   | 換準   | uānn-tsún                                   | 換做、換成。見【換做】uānn-tsò 條。                             |
| 越 | 越頭   | uàt-thâu                                    | 1.頭向後轉。2.回頭、待會兒。3.掉頭，生氣不理睬的樣子。                     |
| 鍋 | 鍋仔   | ue-á/e-á                                    | 鍋子。鍋類的總稱。                                          |
| 萵 | 萵仔菜  | ue-á-tshài/e-á-tsh<br>ài 又唸作<br>meh-á-tshài | 萵苣。                                                |
| 穢 | 穢人   | uè--lâng/è--lâng                            | 傳染給人。                                              |
|   | 穢況   | uè-suè/è-sè                                 | 1.汙穢，偏向心理上的。2.髒亂、噁心。                               |
| 畫 | 畫尪仔  | uē-ang-á                                    | 畫圖。以畫人偶泛稱畫圖。                                       |
|   | 畫虎廩  | uē-hóo-lân 又唸作<br>uī-hóo-lân                | 說話喜歡吹牛，誇大不實。                                       |
|   | 畫符仔  | uē-hû-á                                     | 畫符。指符籙派的道士畫符的動作。引申為字跡潦草，不易辨認。                      |
|   | 畫巡   | uē-sûn                                      | 畫線。                                                |
|   | 畫糖尪仔 | uē-thîng-ang-á                              | 畫糖人。一種民俗技藝。將砂糖熬成膏狀後，在鐵板上勾勒出形體和線條，成為各種形象，既可觀賞，又可食用。 |
| 話 | 話母   | uē-bó 又唸作<br>uē-bú                          | 口頭禪。                                               |
|   | 話尾   | uē-bué/uē-bé                                | 1.絃外之音。話中隱含的意思。2.話的末段。                             |
|   | 話骨   | uē-kut                                      | 語病、話柄。                                             |
|   | 話柄   | uē-pènn/uē-pìnn                             | 話題。                                                |
|   | 話縫   | uē-phāng                                    | 話中的漏洞、缺點。                                          |
|   | 話屎   | uē-sái                                      | 廢話、多餘的話。                                           |
|   | 話蟲   | uē-sat                                      | 語病、話柄。                                             |
|   | 話頭   | uē-thâu                                     | 1.講話的開頭。2.話。                                       |
| 衛 | 衛生   | uē-sing 又唸作<br>uī-sing                      | 1.預防疾病、追求健康的觀念和措施。2.指清潔、乾淨。                        |
|   | 衛生紙  | uē-sing-tsuá 又唸                             | 一種質料薄韌、供衛生需要使用的紙張。                                 |

|   |     |                                                        |                                               |
|---|-----|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|   |     | 作 uī-sing-tsuá                                         |                                               |
|   | 衛星  | uē-tshenn<br>/uē-tshinn 又唸作<br>uī-tshenn<br>/uī-tshinn | 1.環繞著行星運轉的天體，本身不會發光。<br>2.特指人造衛星。             |
| 威 | 威嚴  | ui-giām                                                | 嚴肅、莊嚴。                                        |
|   | 威脅  | ui-hiáp                                                | 以強大的力量逼人屈服。                                   |
|   | 威風  | ui-hong                                                | 聲勢浩大、神氣十足。                                    |
| 委 | 委任  | uí-jīm/uí-līm                                          | 1.委託、任用。2.派任。派人擔任職務。3.文職公務人員的最低官等，在簡任、薦任職等之下。 |
|   | 委託  | uí-thok                                                | 委任、託付。委請託付別人代勞處理某件事情。                         |
|   | 委員  | uí-uân 又唸作<br>uí-guân                                  | 政治機關或團體中，接受法定委託、擔任特定事務的人員。                    |
| 偉 | 偉大  | uí-tāi                                                 | 形容事物的成就卓越非凡，影響力極大。                            |
| 畏 | 畏熱  | uì-juáh/uì-luáh                                        | 因為身體不適，而感覺發熱的狀態。                              |
|   | 畏寒  | uì-kuân                                                | 1.怕冷。因疾病引起怕冷的症狀。2.打冷顫。                        |
| 厭 | 厭喙  | uì-tshuì                                               | 吃厭了、吃怕了。                                      |
| 慰 | 慰問  | uì-būn                                                 | 安慰問候。                                         |
|   | 慰勞  | uì-lō 俗唸作 uì-lô                                        | 用言語或物質慰問勞苦或有功的人。                              |
| 為 | 為難  | uī-lân                                                 | 1.不容易解決的事情，感到苦惱。2.作對、刁難。                      |
| 圍 | 圍棋  | uī-kî                                                  | 一種棋藝。                                         |
|   | 圍巾  | uī-kin/uī-kun                                          | 圍在脖子上的長條形領巾。                                  |
|   | 圍爐  | uī-lôo                                                 | 除夕夜的時候，全家人一起圍著吃年夜飯。                           |
|   | 圍軀裙 | uī-su-kûn 俗唸作<br>û-su-kûn                              | 圍裙。                                           |
|   | 圍牆  | uī-tshiûnn                                             | 護牆。房屋的護牆，用來分界的牆。                              |
| 唯 | 唯一  | uī-it                                                  | 獨一無二。                                         |
| 違 | 違反  | uī-huán                                                | 違背。                                           |
|   | 違背  | uī-puē                                                 | 違反。                                           |
| 遺 | 遺言  | uī-giân                                                | 遺書、遺囑。人在臨終前所遺留的言辭。                            |
|   | 遺憾  | uī-hām                                                 | 缺憾、惋惜。                                        |
|   | 遺產  | uī-sán                                                 | 人死後所遺留下來的一切財產。                                |
|   | 遺書  | uī-su 又唸作 uī-si                                        | 死者所遺留下來的文字。                                   |
|   | 遺囑  | uī-tsiok                                               | 見【遺言】uī-giân 條。                               |
| 位 | 位置  | uī-tì                                                  | 1.所在的地點。2.指地位或職位。                             |
| 胃 | 胃癌  | uī-gām                                                 | 病名。                                           |
|   | 胃下垂 | uī-hā-suī                                              | 病名。                                           |
|   | 胃口  | uī-kháu                                                | 1.食慾。2.興趣。                                    |

|   |      |                                          |                                                     |
|---|------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|   | 胃潰瘍  | uī-khuì-iông 又唸作 uī-huì-iông、uī-huī-iông | 病名。因胃黏膜被破壞，胃壁受到胃酸和胃液侵蝕、消化的疾病。有燒痛、噁心、空腹感、飢餓感或吐酸水等症狀。 |
|   | 胃病   | uī-pēnn/uī-pīnn                          | 所有胃部疾病的通稱。                                          |
|   | 胃出血  | uī-tshut-hueh /uī-tshut-huih             | 病名。                                                 |
| 恩 | 恩愛   | un-ài 又唸作 in-ài                          | 彼此真切的相愛。通常指的是夫妻之間的情愛。                               |
|   | 恩情   | un-tsîng 又唸作 in-tsîng                    | 深厚的情義、恩惠。                                           |
| 溫 | 溫柔   | un-jiû/un-liû                            | 溫和柔順。                                               |
|   | 溫罐   | un-kuàn                                  | 熱水瓶、保溫瓶。見【滾水罐】kún-tsuí-kuàn 條。                      |
|   | 溫暖   | un-luán                                  | 暖和。                                                 |
|   | 溫習   | un-sip                                   | 複習學過的功課。                                            |
|   | 溫馴   | un-sûn                                   | 溫順、溫和。溫和馴良、平和不粗野。                                   |
|   | 溫泉   | un-tsuân                                 | 由地下湧出，較一般水溫還高的天然泉水。                                 |
| 瘟 | 瘟疫   | un-ik                                    | 指流行性急性傳染病的統稱。                                       |
| 鯷 | 鯷仔魚  | un-á-hî/un-á-hû                          | 沙丁魚。魚名。肉質鮮美，多製為罐頭食品。                                |
| 隱 | 隱居   | ún-ki/ún-ku                              | 退居山林，不再過問世事。                                        |
|   | 隱弓蕉  | ún-king-tsio                             | 催熟香蕉。將未成熟的香蕉密封，讓它成熟。                                |
|   | 隱病   | ún-ku                                    | 駝背。背部因為脊椎等病變而變形彎拱。                                  |
|   | 隱瞞   | ún-muâ                                   | 遮瞞。隱藏事實的真象，不讓別人知道。                                  |
| 穩 | 穩心仔  | ún-sim-á                                 | 安心。                                                 |
|   | 穩觸觸  | ún-tak-tak                               | 篤定、可靠。                                              |
|   | 穩當   | ún-tàng                                  | 1.一定、確實。2.安穩、妥當。                                    |
|   | 穩定   | ún-tīng                                  | 安定、平穩。                                              |
| 塹 | 塹仔   | ùn-á                                     | 魚塹。養殖魚蝦的池塘。                                         |
| 搵 | 搵豆油  | ùn-tāu-iû                                | 1.沾醬油。2.指做事情膚淺不深入                                   |
|   | 搵水   | ùn-tsuí                                  | 用布或容易吸水的東西沾水。                                       |
| 勻 | 勻仔是  | ûn-á-sī                                  | 慢慢來、不慌不忙。                                           |
|   | 勻勻仔  | ûn-ûn-á                                  | 慢慢地、謹慎小心地。                                          |
|   | 勻勻仔火 | ûn-ûn-á-hué /ûn-ûn-á-hé                  | 慢火、小火。                                              |
| 運 | 運河   | ūn-hô                                    | 運用人力開鑿或疏濬而成的內陸運輸水道。                                 |
|   | 運用   | ūn-iông                                  | 利用。根據事物的特性加以利用。                                     |
|   | 運氣   | ūn-khì                                   | 1.時運。2.把力氣貫注到身體的某部分或全身運行。                           |
|   | 運命   | ūn-miā                                   | 命運。                                                 |
|   | 運送   | ūn-sàng                                  | 輸送、運輸。                                              |
|   | 運輸   | ūn-su                                    | 輸送、運送。用交通工具把物資從一個地方運送另                              |

|   |     |                |                                                                               |
|---|-----|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|   |     |                | 一個地方。                                                                         |
|   | 運動  | ūn-tōng        | 1.舒活筋骨的動作，使血脈暢通，以增進身體健康。<br>2.在群眾間為了達到某種目的倡導、宣傳或遊說等活動。<br>3.拉攏、運作。進行或推展一件事情。  |
|   | 運動會 | ūn-tōng-huē    | 聚合多項體育運動的競賽會。                                                                 |
|   | 運動埕 | ūn-tōng-tiānn  | 操場、運動場。                                                                       |
|   | 運途  | ūn-tôo         | 命運、運道。                                                                        |
|   | 運轉  | ūn-tsuán       | 1.運行。沿著一定的軌道行動。<br>2.指機器轉動。                                                   |
|   | 運轉手 | ūn-tsuán-tshiú | 司機。源自日語。                                                                      |
| 熨 | 熨金  | ut-kim         | 將刻有圖案、文字等金屬印版熱加壓，把金箔燙上。                                                       |
|   | 熨斗  | ut-táu         | 藉熱力燙平衣料的金屬器具。                                                                 |
| 鬱 | 鬱歲  | ut-huè/ut-hè   | 習俗嬰兒出生即為一歲，歲末出生者一過冬至，就算只是短短幾天或幾小時，也算兩歲，但其實際上出生未滿兩年，計算其實歲時，必須減去多計算的這一歲，謂之「鬱歲」。 |
|   | 鬱傷  | ut-siong       | 鬱症。中醫名詞，因為長期心理或生理勞累、姿勢不良，使身體不能舒展而引起的內傷。                                       |
|   | 鬱卒  | ut-tsut        | 心中愁悶不暢快。                                                                      |